

# حیاتِ شیخ عبدالحق محدث دہلوی

خلیق احمد نظامی

ایم۔ اے

استاذ شعبہ تاریخ مسلمہ یونیورسٹی علی گڑھ

بیت بکر کتب خانہ

اردو بازار لاہور



# حیات شیخ عبدالحق محدث دہلوی

خلیق احمد نظامی

ایم: ۷

استاذ شعبہ تاریخ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

رفیق اعزازی بک لمصنفین

ناشر

مکتبہ رحمانیہ

۱۸۰ اردو بازار ۰ لاہور

پاکستان



نام کتاب

حیات شیخ عبدالحق

طابع

مقبول الرحمن

مطبع

فالکن پریس لاہور

طبع اول

ایک ہزار

ہدیہ

۳۹ روپے

ناشر

مکتبہ رحمانیہ

۱۸ اردو بازار لاہور



# انتساب ۶

گرد خود گردم چو بینم در ہوا کے کیستم  
ذره ام اما بخورشیدم مقابل کردہ اند

ذاکر صاحب!

مشہور ہے کہ جب سہیل چمکتا ہے تو اس کی ضو سے بدرنگ  
اور کم بہا اہم رنگین اور بیش قیمت ہو جاتا ہے، اسی طرح کیا عجب کہ  
آپ کی نظرِ کیمیا اثر سے دیدہ ورون کی نگاہ میں میری اس متاع  
کم ارز کی قدر و قیمت بھی بڑھ جائے۔ ۶

کہ گل بہ دست تو از شاخ تازہ تر ماند

خاکسار

نظامی



# فہرستِ مضامین

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	باب اول		ملتان علوم اسلامی کے مرکزی	۱	انتساب
۵۱	شیخ محدث کا خاندان	۱۹	حیثیت	۲	پیش لفظ
	باب دوم	۲۱	عہد بلبنی کے علماء	۳	تعارف
۶۳	شیخ محدث کے والد ماجد	۲۳	عہد علانی کے علماء		مقدمہ
۶۵	شیخ امان اللہ پانی پتی		عہد خلجی کا نصابِ تعلیم اور		ہندوستان میں علوم اسلامی
	شیخ سیف الدین شیخ امان	۲۵	مروجہ کتابیں	۱	کانشو و نماز شیخ محدث سے قبل
۶۶	کی خدمت میں	۲۷	عہد تغلق میں اسلامی علوم کی حالت	۵	عرب و ہند کے تعلقات کی ابتدا
	شیخ سیف الدین کا ذوقِ سخن	۲۸	عہد تغلق کے علماء	۶	سندھ میں اسلامی حکومت کا قیام
۶۷			لودیوں کے عہد میں علوم	۷	سندھ کے علماء و محدثین
۶۹	شیخ سیف الدین کا علمی مرتبہ	۳۰	اسلامی کی نوعیت	۸	عہد غزنوی میں علوم اسلامی کا نشوونما
۷۰	علاقت اور وفات	۳۲	علومِ تشریح	۱۰	لاہور کا علمی ماحول
	باب سوم	۳۸	علمِ حدیث		غزویوں کی فتوحات سے قبل
	شیخ محدث کی ولادت اور		دسویں صدی ہجری میں علم		اسلامی علوم کی حالت شمالی
۷۳	ابتدائی تعلیم و تربیت	۴۰	حدیث ہندوستان میں	۱۱	ہندوستان میں
۷۶	باپ کے آغوش میں	۴۳	فقہی علوم		سلطنتِ دہلی کا قیام اور
۷۹	ابتدائی تعلیم			۱۲	ہندوستان میں علومِ دینی کا نشوونما
	باب چہارم		حصہ اول	۱۵	وعظ و تذکیر
	شیخ محدث طالب علم کی حیثیت	۸۴	سوانح	۱۷	تعلیمی درسگاہیں ابتدائی دور میں



۱۶۱	تفسیر	بَابُ دَهْمِ (۱۰)	۸۷	حفظ کلام پاک
	بَابُ دَوْمِ (۲)	شیخ محدث ہندوستان میں	۸۸	دالشمندانِ ماوراءالنہر سے تلمذ
۱۶۳	تجوید	بَابُ يٰ اَزْدِهْمِ (۱۱)	۸۹	عبادت و ریاضت کی ابتدا
	بَابُ سَوْمِ (۳)	شیخ محدث کے روحانی مرشد	۹۰	بَابُ پَنْجَمِ
۱۶۴	حدیث	والد ماجد سے بیعت	۹۱	تکمیل علم کے بعد
	اشعة الملمات فی شرح مشکوٰۃ	حضرت سید موسیٰ گیلانیؒ	۹۲	بَابُ شَشْمِ (۶)
۱۶۵	لمعات لتنیق فی شرح مشکوٰۃ	شیخ عبدالوہاب متقیؒ سے اراد	۹۳	شیخ محدث حجاز کی طرف
	المصانع	حضرت خواجہ باقی باللہؒ کی	۹۴	شیخ و چہدالین علوی گجراتیؒ
۱۶۸	جمع الاحادیث الاربعین	خدمت میں		بَابُ هَفْتَمِ
	فی ابواب علوم الدین و	سلسلہ قادریہ خصوصاً تعلق		مولانا عبدالوہاب متقیؒ کے
	ترجمہ الاحادیث الاربعین فی	بَابُ دَوَا زْدِهْمِ (۱۲)	۱۰۲	قدموں میں
۱۶۹	نصیحة الملوک و السلاطین	شیخ محدث اور شاہان وقت	۱۰۳	شیخ عبدالوہاب متقیؒ
	جامع البرکات منتخب شرح	بَابُ سَیْر دِهْمِ (۱۳)		شیخ عبدالوہاب متقیؒ کے ارشاد
۱۷۰	مشکوٰۃ	وصال	۱۰۴	اور شیخ محدث پران کا اثر
	رسالہ اقسام حدیث	بَابُ چھار دِهْمِ (۱۴)		شیخ عبدالحقؒ کی تعلیم و تربیت
	رسالہ شب براءت	شیخ محدث کا مکان مدرسہ	۱۰۸	شیخ متقیؒ کی نگرانی میں
	ماثبت بالسنۃ فی ایام السنۃ	اور کتب خانہ		بَابُ هَشْتَمِ
	الاکمال فی اسماء الرجال اور		۱۱۲	مدینۃ الرسول میں
	اسماء الرجال والروایات	حَصْر دَوْمِ	۱۱۳	قصیدہ
۱۷۱	المذکورین فی کتاب المشکوٰۃ	تالیفات		بَابُ خَمْسَمِ (۵)
۱۷۲	شرح سفر السعاده	بَابُ اَوَّلِ	۱۱۹	حجاز سے روانگی



۱۹۳	بَابُ دَهْمُ تاریخ	۱۸۶	جواب بعض کلمات شیخ احمد سرہندی	۱۴۶	ترجمہ مکتوب النبی الاہل فی تعزیتہ ولد معاذ بن جبل
۱۹۴	بَابُ یازدھم ذکر ملوک	۱۸۷	رسالہ وجودیہ بَابُ ہفتم	۱۴۷	بَابُ چہارم عقائد
۱۹۵	بَابُ یازدھم سیر و تذکرہ	۱۸۸	احلاق آداب الصالحین	۱۴۸	بَابُ پنجم فتہ
۱۹۶	مدارج النبوة	۱۸۹	آداب اللباس آداب المطالقة والمناظرہ	۱۴۹	بَابُ ششم تصوف
۱۹۷	اخبار الاخبار	۱۹۰	والتواب تسلیۃ المصاب لنیل الاجر	۱۵۰	تنبیہ العارف بما وقع فی العوارف (عربی)
۱۹۸	احوال ائمہ اثنا عشر خلاصہ	۱۹۱	بَابُ ہشتم اعمال و اوراد	۱۵۱	تحصیل التعرف فی معرفۃ الفقہ والتصوف
۱۹۹	اولاد سید البشر انوار بجليہ فی احوال مشلخ	۱۹۲	اجوبۃ اثنا عشر فی توجیہ الصلوة علی سید البشر	۱۵۲	شرح فتوح الغیب ترجمہ غنیۃ الطالبین
۲۰۰	شاذلیہ زبدۃ الآثار منتخب بہجۃ الاسراء	۱۹۳	ترغیب اہل السعادات علی تکثیر الصلوۃ علی سید الکائنات	۱۵۳	انتخاب المشوی المولوی المعوی توسیل المرید الی المراد بیان الاحزاب والاوراد
۲۰۱	مطلع الانوار البہیۃ فی الحلیۃ النبویۃ	۱۹۴	رسالہ عقد انامل مطلب الاعلیٰ فی شرح اسماء الحسنی	۱۵۴	مرج البحرین فی الجمع بین الطریقین
۲۰۲	بَابُ دوازدهم علم نحو	۱۹۵	بَابُ نهم فلسفہ اور منطق	۱۵۵	نکات الحق و تحقیقہ من باب معرفۃ الطریقہ
۲۰۳	بَابُ سیزدھم ذاتی حالات	۱۹۶	اجازت الحدیث فی القیم و الحدیث	۱۵۶	



		بَابُ اَوَّل	تأليف قلب الاليف بذكر فہارس التواليف
۲۵۱	۲۲۳	حضرت مجدد الف ثانی	۲۰۷
		بَابُ دَوْم	زاد المتقین
۲۵۱	۲۲۶	حضرت شاہ ابوالمعالی	۲۰۸
		بَابُ سَوْم	وصیت نامہ
۲۵۷	۲۲۶	شیخ نور الحق مشرقی	۲۰۸
		بَابُ چہار دہم	خطبات
۲۶۱	۲۲۳	شیخ عبداللہ نیازی	۲۰۹
		بَابُ چہارم	بَابُ پانزدہم
۲۵۷	۲۲۲	حافظ محمد فخر الدین اور	۲۱۰
		بَابُ پنجم	مکاتیب
۲۶۲	۲۲۴	عبدالرحیم خاں خاناں	۲۱۰
		بَابُ ششم	کتاب المکاتیب
۲۶۵	۲۲۵	عبدالحق محدث دہلوی	۲۱۱
		بَابُ ہفتم	صحیفۃ المودۃ
۲۶۱	۲۲۵	شیخ نور الحق بن شیخ عبدالحق	۲۱۱
		بَابُ ہشتم	بَابُ شانزدہم
۲۶۱	۲۲۵	شیخ علی محمد بن شیخ عبدالحق	۲۱۱
		بَابُ نهم	اشعار
۲۶۱	۲۲۵	شیخ سیف اللہ بن شیخ نور	۲۱۳
		بَابُ دہم	اشعار جو تصانیف میں ملے ہیں
۲۶۱	۲۲۵	بن شیخ نور الحق	۲۱۳
		بَابُ ہشتم	اشعار از صبح گلشن
۲۶۱	۲۲۸	شیخ محب اللہ بن شیخ نور	۲۱۳
		بَابُ نهم	فہرست تصانیف شیخ
۲۶۱	۲۲۸	حافظ فخر الدین بن شیخ محب اللہ	۲۱۶
		بَابُ دہم	محدث بترتیب حروف تہجی
۲۶۱	۲۲۹	شیخ نور الحق ثانی بن شیخ محب اللہ	۲۱۶
		بَابُ ہشتم	حضرت سوم
۲۶۱	۲۲۹	شیخ الاسلام بن حافظ فخر الدین	۲۱۶
		بَابُ نهم	شیخ محدث اور ان کے معاصرین
۲۶۱	۲۵۱	مولانا محمد سلام اللہ محدث	۲۲۱
		بَابُ دہم	۲۲۱
۲۶۱	۲۵۱	بن مولانا شیخ الاسلام	۲۲۱



فیضی کے خطوط		باب چہارم		مولانا نورالاسلام بن
۲۹۱	شیخ عبدالحق محدث دہلوی	فقہ و حدیث میں تطبیق	۲۶۶	محمد سلام اللہ
۳۳۵	کے نام	باب پنجم	۲۶۷	مولانا محمد سالم بن سلام اللہ
	اکبر کے انتقال پر شیخ	فقہ و تصوف میں		
۲۹۳	محدث کا خط نواب سید	ارتباط		
۳۷۸	فرید مرٹضیٰ خاں کے نام	باب ششم		
۲۹۳	اہم سیاسی، ادبی اور	حقیقی تصوف کی حالت	۲۶۷	
	مذہبی واقعات	باب ہفتم		
۳۸۶	بہ اعتبار سنین	عہد اکبری اور شیخ محدث	۲۹۷	
		باب ہشتم	۳۶۹	
		شیخ محدث کا انداز	۳۶۹	
		تلاش و تحقیق	۳۶۳	
		باب نہم	۳۶۳	
		شیخ محدث کا طرز	۳۷۵	
		نگارش	۳۰۵	
		تعلیمات	۳۰۷	
		شیخ علی متقی	۳۰۹	
		مکتوب شیخ عبدالحق		
		بنام		
		حضرت مجدد الف ثانی	۳۱۲	
			۲۸۰	
				مولانا نورالاسلام بن
				محمد سلام اللہ
				مولانا محمد سالم بن سلام اللہ
				حضرت پنجم
				شیخ محدث کی علمی اور
				دینی خدمات
				باب اول
				شیخ عبدالحق محدث دہلوی
				کا ماحول
				مہدوی تحریک
				علماء کی حالت
				صوفیائے خام
				دربار اکبری
				باب دوم
				شیخ عبدالحق محدث دہلوی
				اور ترویج علوم حدیث
				باب سوم
				علوم دینی کے اجیار کی
				جدوجہد



## پیش لفظ

از افضل العلماء جناب ڈاکٹر عبدالحق صاحب ایم آے ڈی فل

ممبر سلیک سرویس کمیشن مدراس

ہندوستان میں اسلامی عہد حکومت کی تاریخ کے بعض علمی اور ثقافتی پہلو ابھی تک تشنہ مضراب تحقیق ہیں۔ زلمے کے اقتضار، ماحول کے رنگ اور وسائل کے فقدان کو دیکھ کر کبھی کبھی یہ خیال ہوتا ہے کہ یہ نغمے شاید ہی پردہ لے ساز سے باہر نکلیں، اور اس زریں عہد کی تاریخ کی از سر نو تشکیل کا خواب شاید ہی شرمندہ تعبیر ہو سکے لیکن بعض خوش آئند واقعات اور غیر متوقع اسباب کی بدولت یہ امید بندھ جاتی ہے کہ وہ دن دور نہیں جب کہ ہمارے قابل فخر مورخین کا طبقہ شاید اس مشکل کام کا بیڑا اٹھائے اور اسے کامیابی سے انجام کو پہنچائے۔

قرون وسطیٰ کی تاریخ ہند کی از سر نو تشکیل و ترتیب میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے شعبہ تاریخ کو ایک خاص اہمیت حاصل ہے اور اس سلسلہ میں اس شعبہ کی مساعی نہایت ہی ہمت افزا ہیں۔ ایک زمانہ سے مجھے پروفیسر حبیب اور ان کے رفقاء کے کار کی بعض مساعی کا اندازہ تھا۔ خوش قسمتی سے گزشتہ سال چند مہینوں کے لیے علی گڑھ میں قیام اور مسلم یونیورسٹی کی خدمت کا موقع ملا تو سب سے پہلے اپنی دیرینہ خواہش کی تکمیل ہوئی اور میں نے نزدیک سے شعبہ کے تاریخ و سیاسیات کے کارکنوں کو دیکھا اور ان کی مساعی کا ایک ادھورا سا اندازہ کر لیا اور مجھے اس امر کے اظہار میں دلی مسرت ہے کہ ان شعبوں کے ممتاز افراد کا



ذوقِ تحقیق قابلِ داد ہے اور جو کچھ کیا جا رہا ہے وہ ہمارے ملک و ملت کی تاریخ کے لیے باعثِ نازش سرمایہ ہے اور اس کی افادی حیثیت مسلم ہے۔

اس سلسلہ میں ہندوستان میں اسلامی علوم کے نشوونما ارتقا کی تاریخ اور شاخ و صوفیہ کی علمی اور ثقافتی خدمات کی ترتیب و تہذیب کی اہمیت ہرگز نظر انداز نہیں کی جاسکتی، کیونکہ اس کی بدولت نہ صرف تاریخ کے ان محفی زوایا پر روشنی پڑتی ہے جو ہمارے محققین اور معلمین کی نگاہوں سے ابھی تک پنہاں ہیں بلکہ ان سے سیرت سازی اور تعمیر کردار میں بڑی حد تک مدد و معاونت حاصل ہوتی ہے۔ اس قسم کی ثقافتی تاریخ میں بہت سے ایسے نشانِ راہ اور مینارِ بلینگے جن کی روشنی سے صرف ان کے عمر کی تاریکیوں کا ازالہ ہی نہ ہوا بلکہ نئے والی نسلوں کے لیے وہ مشعلِ راہ کا کام دے رہے ہیں۔ اس عہد کی علمی تاریخ میں بہت سے ایسے علماء اور صلحاؤ کے کارنامے پیش نظر ہونگے جنہوں نے ناسازگار ماحول میں حق پسندی کا دامن اپنے ہاتھ سے نہ چھوڑا۔ ان علماء اور مجددین میں شاہِ عبدالحق صنا محدث دہلوی کا ایک ممتاز موقف ہے کیونکہ اس وقت جب کہ علماءِ سور کی وجہ سے دین میں رخنہ پڑے تھے اور مذہب کی بنیادیں کھوکھلی کی جا رہی تھیں، شاہ صاحب کی ہمت اور خلوص کا نتیجہ تھا کہ ہندوستان میں علمِ حدیث کو فروغ حاصل ہوا۔ شاہ صاحب کی زندگی اور سیرت کے مطالعہ کے بغیر اس کا اندازہ لگانا مشکل ہے کہ ان کے دل میں علومِ حدیث اور ان کی ترویج و اشاعت کا کیسا جذبہ تھا۔ یہ واقعہ ہے کہ شاہ صاحب کے علمی انہماک، درس و تدریس اور مجالسِ ارشاد و ہدایت کی کہانی نہایت ہی دلچسپ ہے اور اس کا صحیح اندازہ اسی وقت ہو سکتا ہے جب کہ اس عہد کے پس منظر کا حقیقی نقشہ پیش نظر ہو۔ اکبری دور کے ملحدانہ خیالات کی رو میں جاہ پرست علماء کے قدم ڈگمگائے تھے لیکن شاہ صاحب کے خاندانی ماحول اور تربیت اور سفرِ حرمین شریفین کی وجہ سے ان میں وہ ودیعتیں ابھرائی تھیں جن کی بدولت ہندوستان میں علومِ حدیث کے احیاء اور ترویج و اشاعت کا سہرا ان کے



سر رہا۔ اس بنا پر شاہ صاحب کی سیرت کی ترتیب و تدوین کی اہمیت واضح ہو جاتی ہے۔  
 بڑی مسرت کی بات ہے کہ اس اہم کام کو مسلم یونیورسٹی کے شعبہ تاریخ کے ایک  
 ہونہار کارکن اور قابل فخر نوجوان خلیق احمد صاحب نظامی نے نہایت ہی خوش اسلوبی  
 سے انجام دیا ہے۔ خلیق صاحب کی گراں قدر خدمات کا اندازہ ان کی تصانیف سے  
 ہو سکتا ہے، بالخصوص "تاریخ مشائخ چشت" اس سلسلہ کی ایک اہم کڑی ہے اور اس  
 کے غائر مطالعہ سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ انہیں وہ ذوق نصیب ہے جس کا ذکر انہوں نے  
 شیخ محدث کے طرز نگارش میں کیا ہے۔ شیخ کا مقولہ حقیقت پر مبنی ہے۔

بے ذوق چہ نویسید کہ رونق سخن در ذوق است

وہی ذوق خدا کے پاک انہیں کامل طور پر عطا فرمائے، اور ان کی تصنیف کو قبولیت  
 کا شرف حاصل ہو۔

اللہ کرے زور قلم اور زیادہ !

عبدالحق

مدرا س



# تعارف

از جناب پروفیسر شیخ عبدالرشید صاحب صدر شعبہ تاریخ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ  
 ہندوستان کی سیاسی اور تمدنی تاریخ میں سولہویں اور سترہویں صدی عیسوی کو  
 ایک خاص اہمیت حاصل ہے۔ اس زمانہ میں ایک طرف اگر پرانا سیاسی نظام منہدم ہوا  
 تو دوسری طرف فکر و نظر کے پرانے سانچے بھی ٹوٹ گئے۔ نئی نئی علمی اور مذہبی تحریکیں منصفہ  
 شہود پر آنے لگیں۔ مسلمانوں کے لیے بعض تحریکیں ہمدردانہ تھیں بعض معاندانہ۔ بہر کیف  
 جب متضاد نظریات آپس میں ٹکرائے تو عمل اور رد عمل کا ایک ایسا سلسلہ قائم ہو گیا جس  
 نے فکر و عمل کی صد ہائیں راہیں کھول دیں۔ مذہب کے نظریات بدلے، سماج کی بنیادیں  
 بدلیں، سیاست کے اصول بدلے۔ اس ہمہ گیر تبدیلی کے دور میں اسلامی سماج، مذہب  
 اور معاشرہ کو مختلف منزلوں سے گزرنا پڑا۔ مغلوں کے عروج سے مسلمانوں کے گرتے ہوئے  
 سیاسی ستون کو سہارا مل گیا اور سیاسی استحکام کا نیا دور شروع ہوا۔ دوسری طرف مذہبی انتشار  
 اور دینی گمراہیوں کو دور کرنے کے لیے متعدد مذہبی اور اصلاحی تحریکیں وجود میں آئیں۔ سید محمد ہاشمی  
 جون پوری سے لے کر حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی تک دینی اصلاح و تربیت کے لیے پڑھیں  
 اور مسلسل جدوجہد جاری رہی۔ ان بزرگوں کی راہیں مختلف تھیں، بعض اوقات طریقہ کار  
 بھی مختلف تھا، لیکن منزل مقصود ایک تھی۔ وہ چاہتے تھے کہ مسلمانوں کی دینی فکر کو اس طرح  
 بیدار کیا جائے جس سے اسلامی معاشرہ کو صحیح اصولوں پر منظم کرنے کا کام لیا جاسکے۔ اور  
 جس کے سایہ میں اسلام ایک علیحدہ مستقل دینی ادارہ کی حیثیت سے قائم رہ سکے۔

اکبر نے اپنی غیر مسلم رعایا پر قابو پالنے کے لیے جو طریقے اختیار کیے ان سے علماء میں



کافی اختلاف پیدا ہو گیا تھا۔ ایک طبقہ اس کے طریقہ کار اور اعمال کی پرچوش تائید کرتا تھا، دوسرا طبقہ اس کی حرکات کو قطعی طور پر شریعت اسلامی کے منافی قرار دیتا تھا۔ حضرت مجدد الف ثانی نے اکر کے ان غیر شرعی اعمال کا سختی سے مقابلہ کرتے ہوئے اس کے دربار کے بعض ممتاز امراء کو اپنی طرف کھینچ لیا۔ اس طرح اس درباری جماعت میں بھی رخسہ پڑ گیا، جو اکبری طریقہ کار کو سراہا کرتی تھی بہر حال حضرت مجدد الف ثانی کی تحریک جس میں حکومت کے اعمال سے تعرض تھا ایسی نہ تھی جس میں اختلاف رائے نہ ہوتا، برخلاف اس کے حضرت شیخ عبدالحق دہلوی کی تحریک خالص مذہبی تحریک تھی جو ایسے اختلاف کی زد میں نہ آسکی کیونکہ وہ تمام عالم کے مسلمانوں کے لیے جس میں حکمران اور غیر حکمران طبقے سب ہی داخل تھے، اسوۂ رسولؐ کو ایک عملی پروگرام کی حیثیت سے پیش کرتی تھی۔ اسی لیے ارباب حکومت سے کسی قسم کا تصادم نہ ہوا، لیکن اثرات بہت گہرے ہوئے اور ہندوستان میں اسلامی علوم کے احیاء کا ایک نیا دور شروع ہو گیا۔

شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ کی سب سے بڑی خدمت یہی تھی کہ انہوں نے مسلمانان ہند کے بکھرے ہوئے شیرازے کو درسِ حدیث کے ذریعے منظم کر دیا، اور ان میں دینی غم و فکر کی وہ صلاحیتیں ابھار دیں جنہوں نے مسلمانوں کے معاشرہ میں ایک نئی جان ڈال دی۔ علاوہ ازیں انہوں نے حدیث کی مستند کتابوں کو فارسی میں منتقل کر کے اور معارج النبوة کی ترتیب فرما کر ہندی مسلمانوں پر جو احسان کیلئے وہ اسلامی تاریخ کا طالب علم بھی فراموش نہیں کر سکتا۔ حقیقت یہ ہے کہ سترہویں صدی میں مسلمانوں کی مذہبی سیما علمی اور سماجی اصلاح و تربیت کا سہرا حضرت مجدد الف ثانیؒ اور شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ ہی کے سر ہے۔ ان دونوں بزرگوں نے اپنے زمانے کی مذہبی بے راہ روی کو دور کیا اور علوم اسلامی کے احیاء کے لیے پر خلوص جدوجہد کی۔ حضرت مجدد صاحبؒ سے متعلق پچھلے دنوں میں کچھ کام گو کسی حد تک نامکمل ہی سہی ہو چکے ہیں لیکن شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ کے



حالات زندگی اب تک تشنہ تفسیر و تعبیر تھے۔ مجھے خوشی ہے کہ اس کمی کو ایک ایسے شخص نے پورا کیا ہے جس سے بہتر اس کام کو کوئی دوسرا انجام نہیں دے سکتا تھا۔

میرے نوجوان دوست اور شریک کار خلیق احمد صاحب نظامی نے قرون وسطیٰ کے ذہنی اور تمدنی حالات زندگی کا بڑی گہری نظر سے مطالعہ کیا ہے۔ اس میں مستقل انماک نے ان کی نظر میں بڑی گیرائی اور خیالات میں بڑی وسعت پیدا کر دی ہے۔ پیش نظر کتاب پانچ حصوں پر مشتمل ہے۔ شروع میں ایک مقدمہ ہے اور آخر میں تعلیقات، مقدمہ میں مصنف نے شیخ محدثؒ سے قبل ہندوستان میں علوم اسلامی کے نشوونما کا جائزہ لیا ہے۔ اور اسلامی ہند کے مختلف زمانوں میں علوم دینی کی حالت پر بحث کی ہے۔ اس مقدمہ کے مطالعہ سے ہندوستان کی علمی اور دینی تاریخ میں شیخ محدثؒ کا صحیح مقام متعین کرنے میں بڑی مدد ملتی ہے۔ حصہ اول میں جو سوانح سے متعلق ہے چودہ باب ہیں جن میں شیخ کی زندگی کا ایک ایک گوشہ اجاگر کیا گیا ہے۔ ان کے خاندان کے حالات، ابتدائی تعلیم و تربیت، حجاز میں تعلیم، ہندوستان میں قیام درس گاہ وغیرہ پر سیر حاصل گفتگو کی گئی ہے۔ اور خود شیخ کی تصانیف اور معاصرین کے تذکروں سے ان کے حالات زندگی بڑی محنت سے جمع کیے گئے ہیں۔ حصہ دوم تصانیف سے متعلق ہے اور سولہ ابواب پر مشتمل ہے۔ ان میں شیخ کی ایک ایک تصنیف پر بحث کی گئی ہے۔ قلمی نسخوں کا پتہ لگایا گیا ہے اور مطبوعہ نسخوں کی تفصیل دی گئی ہے۔ کتاب کے تیسرے حصے میں شیخ محدثؒ کے ان معاصرین سے تعلقات پر بحث کی گئی ہے۔ اور مجدد صاحبؒ، عبدالرحیم خان خانا، فیضی وغیرہ سے ان کے تعلقات کی نوعیت بتائی گئی ہے۔ چوتھے حصے میں شیخ کی اولاد کا تذکرہ ہے۔ پانچویں باب میں مصنف نے شیخ محدثؒ کی علمی اور دینی خدمات کا جائزہ بڑی گہری نظر سے لیا ہے۔ اور شیخ کا ماحول بیان کرنے کے بعد ان کی خدمت حدیث، فتنہ، تاریخ، ادب وغیرہ پر بحث کی ہے، آخر میں تعلیقات ہیں جن میں دونادر اور نایاب علمی جواہر پائے درج ہیں۔ ایک شیخ محدثؒ کا وہ رسالہ جو انہوں نے مجدد صاحبؒ کے بعض نظریات



کی تردید میں لکھا تھا اور دوسرے فیضی کے وہ غیر مطبوعہ مکتوبات جو اس نے شیخ کے نام لکھے تھے یہ دونوں چیزیں پہلی مرتبہ شائع ہو رہی ہیں اور نظامی صاحب قابل مبارکباد ہیں کہ ان کی تشنگی طلب نے ان کو ان نوادر تک پہنچایا۔

خلیق احمد صاحب نظامی نے شیخ محدث کی اتنی مکمل اور جامع حیات طیبہ لکھ کر اسلامی ہند کی علمی اور ذہنی تاریخ کا ایک اہم پہلو اجاگر کر دیا ہے۔ ضیاء الدین برنی نے کہل ہے:

”نفاست علم تاریخ آنت کہ از دانشم علم تاریخ شیم ناجیان و عادلان و نیکوکاران  
و نجات وہ درجات ایشان در دل می نشیند“

حقیقتاً نظامی صاحب نے یہی خدمت انجام دی ہے۔ شیخ محدث کی طرح جن کے حالات زندگی انہوں نے مرتب کیے ہیں، خود انہوں نے کمال غیر جانبداری اور غور و فکر کے ساتھ لکھا ہے۔ اور شیخ کے زمانے کے سماجی اور ذہنی ماحول کی ایسی مکمل اور جامع تصویر بہم پہنچائی ہے جو بلاشبہ عرصہ تک اپنے موضوع پر سب سے زیادہ مستند اور معتبر سمجھی جائیگی کہونکہ یہ ایسے شخص کے قلم سے نکلی ہوئی تصنیف ہے جس نے ہندی مسلمانوں کی علمی اور ذہنی تاریخ کا غائر نظر سے مطالعہ کیا ہے۔

شیخ عبدالرشید

۸۔ شبلی روڈ  
مسلم یونیورسٹی علی گڑھ



# مُقَدِّمَةٌ

ہندوستان میں علوم اسلامی کا نشوونما

شیخ محدث سے قبل



حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ کو اسلامی ہند کی علمی اور مذہبی تاریخ میں ایک خاص اہمیت اور عظمت حاصل ہے۔ تقریباً نصف صدی تک دہلی میں ان کی خانقاہ علم و فضل کا گہوارہ اور ارشاد و تلقین کا مرکز رہی ہے۔ ہزاروں تشنگان علم نے وہاں آکر اپنی پیاس بجھائی ہے اور سیکڑوں گم گشتگان علم نے وہاں آکر روشنی حاصل کی ہے۔

سالسا گوش جہاں زمزمہ زا خواہد بود  
زیں نواہا کہ دریں گنبد گردوں زدہ است

یہ زمانہ وہ تھا جب دنیا پرستی کی لعنت نے عزم و راستی کی روح کو مردہ کر دیا تھا۔ مذہبی گمراہی کے سوت، مخلوں سے پھوٹ کر جھونپڑوں میں بہہ رہے تھے۔ مذہب "کر مک شب تاب" کی صورت ہو چکا تھا، شریعت و سنت سبے اعتنائی بڑھ رہی تھی۔ علمائے دامن ہوا و حرص میں آلودہ تھے، صوفیہ دنیا پرستی میں غرق تھے۔ سرمایہ ملت منتشر ہو رہا تھا۔ قرآن و حدیث سے رابطہ ٹوٹ چکا تھا۔ الحاد و زندقہ حکمت و اجتہاد کے دل فریب عنوان سے پھیلایا جا رہا تھا۔ ۶

غرض فتنوں کی شوریدہ سری ایک رنگ لائی تھی

کہ حجاز کے ایک خضر طریقت اور منبع علم و فضل بزرگ حضرت شیخ عبدالوہاب متقیؒ نے اپنے حلقہ تلامذہ سے ایک ہونہار ہندو تانی طالب علم کو یہ کہہ کر کھڑا کر دیا :-



”برہیلی واپس بایدرفت زیرا کہ دہلی بہ دہلی واپس جانا چاہیے کیونکہ دہلی تمہاری  
فراق شکانا لاں است“  
جُدائی میں نالاں ہے۔

اس شخص کا ہندوستان آنا گویا ایک علمی انقلاب کا لوٹنا ہونا تھا۔ علوم دینی جن پر عرصہ سے  
مردنی چھائی ہوئی تھی اس کی میجائی سے جلاپا گئے۔ کتاب و سنت کی روشنی میں دعوت  
و اصلاح کا ایک نیا دور شروع ہوا۔ خود اس نے اپنی زندگی کا واحد مقصد احیاء علوم  
دین اور ترویج شریعت کو قرار دیا اور پکار کر اعلان کیا —

”ایں بندہ مامور است کہ جز در ابواب دین و ملت کہ باعث ترویج و تجدید شریعت  
و موجب حفظ عقائد و احکام سنت باشد تکلم نکند و از دائرہ اعتدال و حیطہ احتیاط  
بیرون نیفتد“ ۱۷

۱۷ یہاں لفظ مامور میں وہی اعلان اور ایقان نظر آتا ہے جو مجدد صاحبؒ کے اس جملے :  
”اے فرزند! باوجود ایں معاملہ کہ بہ خلقت من مربوط بودہ است کارخانہ عظیم دیگر  
من حوالہ فرمودہ اند“ مکتوب ۱۷ دفتر دوم - ص ۱۷۔  
یا شاہ ولی اللہ صاحبؒ کے اس ارشاد:

”بہ سرم درد اند کہ ایں حقیقت بہ مردم برسوں، امروز وقت وقت تست در زبان زمین  
میں مضمربے۔ حقیقت میں توفیق الہی بھی بعض صلاحیتوں کے لیے ان کا دائرہ عمل متعین کرتی ہے۔  
مولانا ابوالکلام آزاد نے ”دعوت“ اور ”غزیمت دعوت“ پر تذکرہ (ص ۲۳۹-۲۴۳) میں جو بصیرت افروز  
بحث کی ہے اس کی روشنی میں شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ کے اس اعلان کو دیکھا جائے تو اسلامی  
ہند کی علمی تاریخ میں ان کا صحیح مقام متعین ہو جاتا ہے۔

شاہ صاحبؒ نے دوسرے جملے میں گویا اپنے طریقہ کار کا پورا اندازہ بتا دیا ہے — ”از دائرہ  
اعتدال و حیطہ احتیاط بیرون نیفتد“۔ ان کا کام احیاء علوم تھا۔ اس میں احتیاط اور اعتدال کی راہ سب  
سے زیادہ مستحسن تھی۔ زندگی کے پورے نظام کو از سر نو ترتیب دینے اور حالات کا رخ بدلنے کے لیے  
جس ”مجاہدانہ بے باکی“ اور ”سرفروشی“ کی ضرورت اس کے لیے فطرت نے حضرت مجدد صاحبؒ کا انتخاب  
کیا تھا۔

۱۷ کتاب المکاتیب والرسائل - ص ۲۔



چورانوے سال کی عمر میں جب داعی اجل کو لبیک کہنے کا وقت آیا تو اس کی تصنیف کے ہزاروں صفحات اس اعلان کی پابندی میں اُس کے ذوق و انہماک کی شہادت کے رہے تھے۔ ہزاروں انسان جن کے قلوب شریعت و سنت کے احترام سے معمور تھے اُس کے احسان کی گرانباری کو محسوس کر رہے تھے۔ درس و تدریس کا ایک نیا سلسلہ شمالی ہندوستان میں پھیل چکا تھا اور فضاؤں میں یہ آواز سنائی دے رہی تھی ۶

جہانے را در گروں کر یک مرد خود اگا ہے

اسلامی ہند کی تاریخ میں ان کا صحیح مقام متعین کرنے کے لیے ضروری ہے کہ اُن سے قبل ہندوستان میں علوم دینی کے نشوونما کا مطالعہ کیا جائے۔

عرب و ہند کے تعلقات کی ابتداء | عرب اور ہندوستان کا تعلق بہت قدیم ہے  
ظہور اسلام سے صدیوں پہلے سے عرب

کے تاجر سواہل ہند سے تجارت کرتے تھے۔ اور ان دونوں ملکوں میں تجارتی تعلقات کا ایک مضبوط رشتہ قائم تھا۔ پیغمبر اسلام کی بعثت کے بعد بھی یہ تعلقات بدستور قائم رہے۔ مسلمان عربوں نے سواہل ہند پر اپنی نوآبادیاں بنالی تھیں اور وہاں اپنا کاروبار کرتے تھے ان مسلمان تاجروں کو تبلیغ و اشاعت کے کام سے کوئی دلچسپی نہ تھی۔ ممکن ہے کہ تجارت کے سلسلہ میں انہوں نے چند عربی الفاظ ہندوستان کو دیے ہوں اور کچھ ہندوستانی الفاظ قبول کر لیے ہوں، لیکن مجموعی طور پر وہ ہندوستان کی تمدنی زندگی پر اثر انداز نہ ہو سکے۔ پروفیسر محمد حسین نینار کا خیال ہے کہ ان تاجروں نے ایک ہندو کو بھی حلقہ بگوش اسلام نہیں بنایا۔

۱۹۳۰ء میں مولانا سید سلیمان ندوی نے عرب و ہند کے تعلقات (الہ آباد۔ ہندوستانی اکیڈمی۔ یو۔ پی۔ ۱۹۳۰ء) میں اس پر تفصیلی بحث کی ہے۔

۱۹۳۰ء پروفیسر نینار نے دسویں صدی کے ایک عرب سیاح کا قول نقل کیا ہے۔

Arab. Geographer's Knowledge of South India



سندھ میں اسلامی حکومت کا قیام | عربوں کا ہندوستان سے دوسرا رابطہ اس وقت قائم ہوا جب ۱۱۱۲ء میں محمد بن قاسم

نے سندھ پر عربی حکومت کا پرچم لہرایا۔ یہ زمانہ وہ تھا جب اسلامی دنیا بنی امیہ کے زیر نگین تھی۔ مسلمانوں کی فتوحات کا سیلاب ایک طرف اسپین، اور دوسری طرف وسط ایشیا تک پہنچ چکا تھا اور اسلامی علوم کی داغ بیل ڈالی جا رہی تھی۔ مکہ، مدینہ، بصرہ اور کوفہ میں بڑی علمی سرگرمی کے مظاہرے ہو رہے تھے۔

بصرہ ایران سے متصل تھا اور وہیں سے خراسان پر حکومت کی جاتی تھی۔ اس لیے عجمی اقوام سے تعلقات قائم کرنے کی دشواریوں کا احساس سب سے پہلے بصرہ والوں کو ہوا۔ عجمی قوموں کو عربی زبان سے کس طرح آشنا کیا جائے؟ قرآن پاک کی تعلیم عجمی مسلمانوں کو کس طرح دی جائے؟ ان سوالات کا جواب محلِ تمع کی بنا پر بصرہ ہی کو دینا تھا اور اسی نے دیا۔ ابوالاسود بصری (المتوفی ۶۸۸ء) نے عربی قواعد کو ترتیب دے کر عربی زبان کے نشوونما اور ترقی کی راہیں کھول دیں۔ اس کے بعد الخلیل بن احمد بصری (المتوفی ۷۹۶ء) نے عربی زبان کی سب سے پہلی قواعد الکتاب لکھی۔ پھر اسی زمانہ میں احادیث کے جمع کرنے اور تدوین فقہ کا خیال پیدا ہوا۔ اور کوفہ و بصرہ میں سیکڑوں کی تعداد میں علماء نے علم حدیث کی طرف توجہ کی۔ حضرت عبداللہ بن مسعود، امام حسن بصری، امام زہری، مسروق بن الاعدع، عبیدہ بن عمر، اسود بن یزید، ابو عمر الخثعمی، ذر بن حبیش، اربیع بن خثیم، عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ، ابو عبدالرحمن اسلمی، شریح بن ہانی، قیس بن ابی حازم، محمد بن سیرین، شعبہ بن حجاج، قتادہ بن دعامہ، امام شعبی، سلمہ بن کہیل، معارب بن وثاب، ابواسحق سبعی، عون بن عبداللہ، سماک بن حرب، عمرو بن مرة، منصور بن المعمر اور ابراہیم بن محمد کی بدولت ہر جگہ حدیث و روایت کے چرچے پھیل گئے تھے۔ اور کوفہ و بصرہ کا ایک ایک گھر حدیث و روایت کی درس گاہ بن گیا تھا۔



یہ کیسے ممکن تھا کہ عربی ممالک کی ان علمی اور دینی تحریکات کی صدائے بازگشت سندھ میں نہ سنی جاتی! فتح سندھ کے بعد علماء و مشاہیر کی ایک کثیر تعداد ہندوستان کی طرف متوجہ ہو گئی اور منصورہ، بھکر، دیبل وغیرہ میں علوم اسلامی کا چرچہ شروع ہو گیا۔

علامہ سمعانی نے اپنی مشہور تصنیف کتاب الانساب میں بہت سے ایسے علماء و محدثین کا ذکر کیا ہے

جن کی نسبت منصورہ، دیبل وغیرہ کی طرف ہے۔ دیبل میں محمد بن ابراہیم، شعیب بن محمد، ابوالعباس، محمد بن محمد، محمد بن حسن، احمد بن عبداللہ وغیرہ کا شمار اعلیٰ محدثین میں ہوتا تھا۔ اور ان بزرگوں نے وہاں کی علمی فضا کو چار چاند لگا دیے تھے۔

مولانا ابو حفص ربیع بن ربیع بصرہ کے رہنے والے تھے ربیع تابعین میں ان کا شمار تھا۔ وطن سے ہجرت کر کے سندھ آ گئے تھے اور وہیں ۱۶ھ مطابق ۶۷۷ء میں وصال فرمایا تھا۔ حدیث کے متبحر عالم تھے۔ تذکرہ علماء ہند میں لکھا ہے:

”گویندے اول مصنفین درامت اسلام باست...“

ابو معشر نجیح بن عبدالرحمن سندھی حدیث، معازی اور فقہ میں بڑی شہرت رکھتے تھے۔ سمعانی نے بڑی عزت سے ان کا ذکر کیا ہے۔ ان کے اساتذہ میں محمد بن کعب قرظی، ہشام بن عروہ، نافع وغیرہ تھے اور تلامذہ میں محمد بن ابی معشر، ابو نعیم، وکیع، محمد بن عمرو اقدی، امام سفیان ثوری وغیرہ جیسے مشاہیر شامل تھے۔ بغداد میں سکونت اختیار کر لی تھی اور وہاں حدیث کا درس دیتے تھے۔ رمضان ۱۷۰ھ مطابق ۷۸۶ء میں وصال فرمایا اور بغداد کے مقبرہ کبیر میں سپرد خاک کیے گئے۔ ۳

(حاشیہ صفحہ ۶) ۱۷۰ھ تفصیل کے لیے فتوح البلدان، معجم البلدان، فتح المغیث، تذکرۃ الحفاظ علامہ ذہبی، مرآة الجنان یا فنی، تہذیب التہذیب کا مطالعہ ضروری ہے۔

حاشیہ صفحہ ۱۱، ۱۷۰ھ سبحة المرجان - ۲۶، ۳ - تذکرہ علماء ہند - ص ۳۔

تذکرۃ الحفاظ جلد ۱ ص ۲۱۲۔



سندھ کے چند اور مشہور علماء و فضلاء جن کا ذکر تذکروں میں ملتا ہے :-

(۱) ابو نصر سندھی

(۲) ابو العطاء سندھی

(۳) ابو صنلع سندھی

(۴) ابو نصر فتح بن عبد اللہ سندھی

ابوالقاسم مقدسی دسویں صدی عیسوی میں ہندوستان آیا تو اس نے محدثین کی ایک کثیر جماعت اس ملک میں دیکھی۔ ابو محمد منصور سے اس کی ملاقات ہوئی۔ لکھتا ہے کہ ان کی بہت سی عمدہ تصانیف ہیں۔ سندھ میں اسلام کی حالت کے متعلق رقمطراز ہے :- "..... اسلام کو تازگی حاصل ہے اور علم اور اہل علم یہاں بہت ہیں" اس میں شک نہیں کہ سندھ میں علوم اسلامی نے کافی ترقی کر لی تھی اور سندھ کے بعض علماء عربی دنیا میں بڑی عزت اور وقعت کی نگاہ سے دیکھے جاتے تھے لیکن حقیقت بھی اپنی جگہ ہے کہ سندھ سے اسلامی علوم کا قافلہ ملک کے دوسرے حصوں میں نہ جاسکا ہندوستان کی یہ ایک بدقسمتی بھی تھی کہ مسلمانوں کے سیاسی ادارے اور دینی علوم جو یہاں آئے وہ براہ راست عرب سے نہ آسکے بلکہ عجمی ممالک میں طویل مسافت طے کرنے کے بعد یہاں پہنچے۔ اور وہ بھی اُس وقت جب دیار عجم میں اسلامی علوم پر مردنی چھا رہی ہوئی تھی۔

عہد غزنوی میں علوم اسلامی کا نشوونما کی سیاسی اور تمدنی زندگی میں ایک

نئے دور کا آغاز ہوتا ہے۔ سلطان محمود نے ۹۹۹ء سے ۱۰۲۳ء تک ہندوستان کو اپنی جہانگیر شاہانہ بہت کا بازو بچہ بنا لے رکھا اور کم و بیش سترہ بار اس کو زیروزبر کیا۔ جہاں تک مستقل سیاسی اقتدار جانے کا تعلق ہے محمود نے پنجاب سے باہر کسی علاقہ کو اپنی



حکومت میں شامل نہیں کیا۔ لیکن پنجاب میں ایسی مستحکم حکومت کی بنیاد ڈال دی کہ غزنی کی تباہی و بربادی کے بعد بھی پنجاب پر اس کے خاندان کا قبضہ رہا۔

جس وقت پنجاب پر غزنویوں کا تسلط قائم ہوا تھا اس وقت تمام اسلامی علوم مثلاً تفسیر، حدیث، فقہ اور تصوف اچھی طرح نشوونما پانچکے تھے خصوصیت کے ساتھ جو بات ذہن میں رکھنے کی ہے وہ یہ ہے کہ ان سب علوم نے عجمی ممالک میں ترقی کی تھی۔ غزنی جو محمود کے زمانے میں اسلامی عجم کا سب سے بڑا علمی مرکز تھا ان سب علوم کا گہوارہ بن گیا تھا۔ جب پنجاب سلطنت غزنی کا ایک ٹکڑا ہو گیا تو ناممکن تھا کہ وہ دارالحکومت کے ماحول سے متاثر نہ ہوتا!

قرآن پاک کی سب سے مشہور تفسیر کشاف کے مصنف ابوالقاسم محمود بن عمر زحمتی (۱۰۴۵-۱۱۳۳ء) خوارزم میں پیدا ہوئے تھے اور وہیں وفات پائی۔ حدیث کی مندرجہ ذیل چھ مستند کتابوں۔

صحیح بخاری: امام محمد بن اسمعیل بخاری (ش ۲۵۰ء)

صحیح مسلم: مسلم بن الحجاج نیشاپوری (ش ۲۶۱ء)

سنن ابوداؤد: ابوداؤد بصری (ش ۲۴۸ء)

جامع ترمذی: ابو عیسیٰ محمد الترمذی (ش ۲۵۵ء)

سنن ابن ماجہ: ابن ماجہ قزوینی (ش ۲۴۱ء)

سنن نسائی: ابو عبد الرحمن نسائی (ش ۲۴۱ء)

کے جمع کرنے والے بزرگوں کی وطنی نسبت پر غور کیجیے۔ سب عجم سے تعلق رکھتے ہیں۔ یہی حال فقہاء کا تھا۔ بیشتر فقیہ عجمی ممالک میں پیدا ہوئے اور وہیں اپنے علوم کو ترقی دی۔ تصوف تو ایک حد تک عجم ہی کی پیداوار تھا۔ اس کی بیشتر تصانیف غزنی اور اس کے اردگرد کے علاقہ سے تعلق رکھتی ہیں۔ صوفیاد شاعری غزنی میں پیدا ہوئی۔ حکیم سنائی جو بقول مولانا روم



تصوف کی آنکھ کی مانند ہیں، غزنی ہی کے تھے۔ — ان حالات میں سلطنت غزنی کا ایک  
اہم حصہ پنجاب کس طرح ان علوم سے نابلد اور نا آشنا رہ سکتا تھا؟ — یہ سب علوم وہاں  
پہنچے اور حالات کی مناسبت سے نشوونما پایا۔

غزنویوں کے دور میں پنجاب کے جس شہر نے علمی اور تمدنی  
لاہور کا علمی ماحول

اعتبار سے سب سے زیادہ ترقی کی وہ لاہور تھا۔ فتوحات  
غزنویہ کے بعد علماء و مشائخ کے قافلے اس طرف رجوع ہو گئے۔ ان میں سے فضل تقدم  
شیخ اسمعیل بخاری کو حاصل ہے۔ تذکرہ علماء ہند میں ان کے متعلق لکھا ہے:  
”از عظمائے محدثین و مفسرین بود، اول کسے است کہ علم حدیث

و تفسیر بہ لاہور آوردہ“

ان کی زندگی کے آخری سالوں میں خواجہ حسین زنجانی اس شہر میں ان کے معاصر تھے۔  
فوائد الفوائد میں ہے:

”شیخ حسین زنجانی و شیخ علی ہجویری ہر دو مرید یک پیر بودند و آن پیر قطب عمد  
بودہ است، حسین زنجانی دیر بار ساکن لہا اور بود، بعد از چند گاہ پیرایشاں  
خواجہ علی ہجویری عرضداشت کرد کہ شیخ حسین زنجانی آنجا هست، فرمود کہ تو برو،  
و چوں علی ہجویری حکم اشارت در لہا اور آمد شب بود، با مداد اں جنازہ شیخ حسین  
را بیرون آوردند“

شیخ علی ہجویری المعروف بہ حضرت داتا گنج بخش (المتوفی ۱۰۷۲ھ) غزنی کے ایک گاؤں ہجویری  
کے رہنے والے تھے۔ علم و فضل ازہد و ورع میں اپنا ثانی نہ رکھتے تھے۔ اپنے عہد کے مشہور  
علماء مثلاً حضرت ابوالعباس بن محمد الاشعری، شیخ ابو جعفر محمد بن المصباح الصیدلانی وغیرہ  
سے تلمذ تھا۔ باطنی اصلاح و تربیت کے لیے شام، عراق، بغداد، آذربائیجان، طبرستان



کرمان، خراسان، ماوراء النہر اور ترکستان وغیرہ کا سفر کیا تھا اور مشاہیر صوفیہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے، لاہور پہنچ کر انہوں نے علم و عرفان کی شمع روشن کی اور تصوف کی قلیہات کو عام کر دیا۔ انہوں نے متعدد کتابیں بھی تصنیف کی تھیں، لیکن اب صرف کشف المحجوب دستیاب ہوتی ہے، داراشکوہ اس کے متعلق لکھتا ہے:

بیچ کس را بر آں سخن نیست، و مرشدے ست کامل، در کتب تصوف  
بخوبی آن در زبان فارسی کتابے تصنیف نہ شدہ ۱۷

ان علماء و مشائخ کی کوششوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ لاہور نہ صرف "مرکز اسلام ہند" شمار کیا جانے لگا بلکہ اس کو "ثانی دارالملک غزنوی" کا رتبہ حاصل ہو گیا۔ تاج المآثر کے مصنف حسن نظامی نے اس کو قبلہ احرار و ابرار "کعبۃ اشرف" "مرکز اہل تقویٰ" "امن زادو عباد" اور مسکن اقطاب و اوتاد" لکھا ہے۔ علمی اور دینی فن کے متعلق اس کا یہ اعلان ہے:

بنیاد شریعت اندرو محکم      بنیاد ضلالت اندرو ویراں  
از ہر صد تن نود درو عالم      از ہر زدہ نہ مفسر تراں

وہاں کتب قانون کی یہ حالت تھی کہ محمد الدین مبارک شاہ نے جب بحر الانساب کی تصنیف شروع کی تو نسب جیسے موضوع پر ایک ہزار کتابیں اس کو مل گئیں۔ خود لکھتا ہے:

"کم و بیش ہزار پارہ کتاب مطالعہ افتادہ ۱۸"

غوریوں کی فتوحات سے قبل اسلامی علوم کی حالت شمالی ہندوستان میں  
عموماً یہ خیال کیا جاتا ہے کہ شمالی ہندوستان میں مسلمانوں کی آبادی، ان کے مذہبی اور تمدنی ادارے غوریوں کی فتوحات کے

بعد وجود میں آئے۔ لیکن یہ خیال حقیقت کے خلاف ہے۔ شمالی ہندوستان میں مسلمانوں کا

۱۷ سفینۃ الاولیاء، ص ۱۶۴۔ (نوٹ کشور ۱۹۸۶ء) ۱۸ تاریخ محمد الدین مبارک شاہ، ص ۳۰۔  
۱۹ تاج المآثر، قلمی نسخہ ۲۰ تاریخ محمد الدین مبارک شاہ، ص ۶۶۔



یاسی اقتدار قائم ہونے سے قبل مسلمان یہاں آباد ہو گئے تھے اور انہوں نے اپنی خانقاہیں مدرسے اور مسجدیں قائم کر لی تھیں۔ ہندوستان کی سب سے بڑی خانقاہ اور ہندی مسلمانوں کا سب سے بڑا روحانی مرکز — اجمیر — پر تقوی راج کے عہد حکومت میں قائم ہوا۔ حضرت خواجہ معین الدین چشتیؒ پر تقوی راج کے زمانہ میں ہندوستان آئے اور اجمیر کو اپنا مستقر بنا کر چشتیہ سلسلہ کی نشر و اشاعت میں مصروف ہو گئے۔

اجمیر کے علاوہ بدایوں، ناگور، قنوج، بہرائچ اور بہار کے بعض اضلاع میں محمد غوری کی فتوحات سے قبل مسلمانوں کی نوآبادیات قائم ہو گئی تھیں۔ مولانا رضی الدین حسن صفائی صاحب مشارق الانوار کے متعلق شیخ نظام الدین اولیاء کا بیان ہے:

”اواز بدایوں بود“

شیخ رضی الدین ۵۷۷ھ مطابق ۱۱۸۱ء میں پیدا ہوئے تھے، ابتدائی تعلیم اپنے والد ماجد سے حاصل کی۔ ۶۱۵ھ مطابق ۱۲۱۸ء میں ہندوستان کا یہ مایہ ناز فرزند جب بغداد پہنچا تو بڑے بڑے عالموں کی گردنیں اس کے سامنے جھک گئیں۔ ظاہر ہے کہ ان کی تعلیم نہایت اعلیٰ پیمانے پر ہوئی ہوگی اور یقیناً بدایوں میں اُس وقت اچھے علمی ادارے موجود ہونگے۔

سلطنت دہلی کا قیام اور	ہندوستان میں مسلمانوں کی علمی اور ادبی
ہندوستان میں علوم دینی کا نشوونما	زندگی کا آغاز حقیقت میں سلطنت دہلی

کے قیام سے ہوتا ہے۔ سلطنت دہلی کی بنیاد ایسے زمانہ میں رکھی گئی تھی جب وسط ایشیا میں

۱۵ سیرالادویار۔ ص ۳۶۔ ۱۶ فوائد الغار۔ ص ۱۰۳۔ شیخ نظام الدین اولیاء کا بیان ان وجوہات کی بنا پر ان سب لوگوں سے زیادہ قابل اعتبار ہے جنہوں نے ان کا وطن لاہور بتایا ہے۔ شیخ نظام الدین اولیاءؒ خود بدایوں کے تھے اور بدایوں کے متعلق اچھی معلومات رکھتے تھے، (۲) ان کے استاد مولانا کمال الدین زاہد مولانا بہرمان الدین لہنی تلمیذ شیخ رضی الدین حسن صفائی تھے اس بنا پر اسناد اسناد کے متعلق ان کا بیان زیادہ معتبر ہے۔



مسلمانوں کے علم و فضل کے سائے مرکز تباہ و برباد ہو رہے تھے۔ نرکان غزا اور منگولوں کے حملوں نے سائے سیاسی اور سماجی نظام کو درہم برہم کر دیا تھا۔ اور علماء و فضلاء کی کثیر تعداد اپنے وطن کو خیر باد کہنے پر مجبور ہو گئی تھی۔ کسی نے سچ کہا ہے۔

خدا شرے برانگیزد کہ خیر ما دران باشد

بغداد و بخارا کے یہ ٹوٹے ہوئے تائبے ہندوستان کی فضا کے علم پر آفتاب ماہتاب بن کر نمودار ہوئے۔ اور اسلامی ہند کو اپنے ابتدائی دور میں علماء و مشائخ کی ایک ایسی کثیر تعداد مل گئی جس نے سائے ملک کو اپنی نوا سنجیوں سے پر شور کر دیا۔ منہاج السراج نے لکھا ہے:

”خلایق اطراف گیتی را بہ حضرت دہلی کہ دار الملک ہندوستان است و مرکز دائرہ اسلام و محیط او امر و نواہی شریعت و حوزہ دین محمدی و بیعت ملت احمدی و قبتہ الاسلام مشارق گیتی صفا ہنا اللہ عن الآفات و احصرہ السادات جمع آورد و این شہر بکثرت انعامات و شمول کرامات آن بادشاہ دیندار محط رجال آفاق گشت و ہر کہ از جبال حوادث بلاد عجم و نکبات کفار مغل افضل ایزدی خلاص یافت ملاذ و لمجاد مہرب و ما من حضرت جہاں پناہ آن بادشاہ (بیتشمس) ساخت“

عصامی نے ہندوستانی کا نقشہ اس طرح کھینچا ہے

بہ دہلی چناں تخت گاہے ساخت	سپاہش در اقصائے آن ملک ساخت
دراں شہر یک رونق شد پدید	بلے لذتے باشد اندر چہ دید
بے سیدان صحیح النسب	رسیدند دروے ز ملک عرب
بے کاسبان حسرتساں زمین	بے نقشبندان اقلیم چین



بے عالمسان بخارا نژاد      بے زاہد و عابد از ہر بلار  
 زہر ملک و ہر جنس صنعت گراں      زہر شہر و ہر اصل سہیں براں  
 بے ناقدان جو ہر شناس      جو ہر فروشاں بروں از قیاس  
 حکیمان یوناں، طبیبان روم      بے لہل دانش زہر مرز بوم  
 دراں شہر فرخندہ جمع آمدند      چو پروانہ بر نور شمع آمدند

یکے کعبہ ہفت اقلیم شد

دیارش ہمہ دارا سلیم شد

اس قافلہ کا جو فردہاں ٹھہر گیا وہاں ایک علمی مرکز کی داغ بیل پڑ گئی۔ بغداد و بخارا کے علمی خزانے سر زمین ہند میں ہر خاص و عام کے لیے کھول دیے گئے اور ملک کا گوشہ گوشہ جگمگا اٹھا۔

سلطان شمس الدین ایبتمش علماء و مشائخ کی صحبت کا بڑا شوقین تھا جب کسی بزرگ یا عالم کی آمد کی خبر سنتا تو میلوں تک استقبال کے لیے نکل جاتا اور نہایت عزت و احترام سے محل شاہی میں جہان رکھتا۔ اس کی علم دوستی سے متاثر ہو کر صد ہا علماء و مشائخ، شعراء اور ادیب اس ملک میں آکر بس گئے۔ سرور الصدور میں لکھا ہے:

”دراں وقت کہ شیخ نجیب الدین بخشیشی شیخ الاسلام دہلی بود، او ہم از یاراں شیخ معین الدین بودہ است ایشان چہل یار در وقت سلطان شمس الدین میگویند کہ ہر یکے را جانبرہ گراں بباد.... سلطان شمس الدین اور پد خواند و شیخ الاسلام دہلی خطاب داد“ لکھ

۱۰-۱۱-۱۹۰۹ء تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو خاکسار کا مضمون

”Alut-mish, the mystic“ مطبوعہ اسلامک کلچر، اپریل ۱۹۲۶ء

۱۲- سرور الصدور (قلمی نسخہ)



التمتش کے عہد میں جو علماء و مشائخ ہندوستان آئے ان میں سے چند بزرگوں کے نام یہ ہیں۔

(۱) شیخ قطب الدین بختیار کاکی اوشیؒ (۲) سید نور الدین مبارک غزنویؒ

(۳) قاضی حمید الدین ناگوری (۴) شیخ جلال الدین تبریزیؒ

(۵) شیخ نظام الدین ابوالمویدؒ (۶) مولانا محمد الدین حاجیؒ

(۷) شیخ بدر الدین غزنویؒ (۸) شیخ محمد نرک نارنولیؒ

قاضی حمید الدین ناگوری صاحب تصانیف بزرگ تھے۔ انہوں نے تصوف میں

کئی اعلیٰ کتابیں رسالہ عشقیہ، طوابع الشموس، لوائح اور شرح اسمائے حسنی تصنیف کی تھیں۔ مطالعہ نہایت وسیع تھا اور تصوف کے لٹریچر پر بہت گہری نظر رکھتے تھے۔ پروفیسر

لوئی میسی نیوں (Massignon) نے خاکسار کو ایک دلچسپ مکتوب میں لکھا تھا کہ منصور صلاح کی کتاب اخبار کے حوالے ان کی تصانیف میں دیکھ کر حیرت ہوتی ہے۔

اس بنا پر کہ اس زمانے میں یہ کتاب تقریباً نایاب تھی۔ پروفیسر موصوف نے ثابت کیا ہے کہ ادیش حلاجیوں کا اہم مرکز تھا۔ اس لیے ممکن ہے کہ خواجہ بختیار کاکی اور قاضی

حمید الدین ناگوری پر ماحول کا اثر پڑا ہو۔ غالباً ہندوستان میں منصور صلاح کا نام اور تصانیف قاضی ناگوری ہی کے ذریعے آئیں۔

وَعظوتذکیر | وعظوتذکیر علماء کا محبوب مشغلہ تھا۔ بادشاہوں کو بھی ان میں خاص دلچسپی تھی۔ التمش کے یہاں داعظ ملازم تھے اور سیاسی مشکلات کے

وقت وعظوتذکیر سے رعایا کو بہوار کیا کرتے تھے۔ جنگ کے زمانے میں بھی یہ واعظ لشکر کے ہمراہ ہوتے تھے۔ عموماً ہفتہ میں تین بار مجلس وعظ منعقد ہوتی تھی۔ لیکن ماہ رمضان

میں ان بزرگوں کے حالات کے لیے فوائد الفواد، سیر الاولیاء، سیر العارفین اور اخبار الاخیار کی طرف رجوع کرنا چاہیے۔ ۱۵ طبقات ناصری (مترجمہ رپورٹی) ص ۶۱۵ ۱۶ ایضاً۔ ص ۶۱۹۔



میں روزانہ وعظ کا انتظام ہوتا تھا۔ لہذا لہتمش نماز جمعہ کے بعد ایک مجلس منعقد کیا کرتا تھا جس میں "اکابر و اشراف و مشائخ" شرکت کرتے تھے۔ سلطان بلبن کہا کرتا تھا کہ علماء کا جو هجوم دربار لہتمشی میں دیکھا تھا کبھی دیا کسی دوسری جگہ دیکھنے میں نہیں آیا۔ سید نور الدین مبارک غزنوی نے ایک بار "لوازم امور بادشاہی" پر لہتمس کے دربار میں تنہا پر نور خطبہ پڑھا۔ اور صاف الفاظ میں اعلان کیا:

"ہر چہ پادشاہاں از لوازم امور پادشاہی میکنند و طریقہ کہ طعام و شراب میخورند و جامہ می پوشند و شکلے کہ می نشینند و می خیزند و سوار می شوند..... و سجدہ میکنند در رسم و رسوم اکاسرہ باغی و طاعی خدا بدل و جان مراعات می نمایند و بایندگان خلا در جمیع معاملات خود تفردی در تنہم برخلاف مصطفیٰ است و اشراک است۔"

مولانا مہناج السراج صاحب طبقات ناصری کا وعظ بہت پرتاثر ہوا تھا۔ شیخ نظام الدین اولیا ہر سو موار کو ان کا وعظ سننے جایا کرتے تھے۔ فرماتے تھے۔ "چہ راحت بود در تذکیر او"۔ ایک مرتبہ دوران وعظ میں یہ رباعی پڑھی۔

لب برب لعل دلبراں خوش کردن      و آہنگ سر زلف مشوش کردن  
امروز خوش است لبیک فردا خوش نیست      خود را چو خے طعمہ آتش کردن

تو حضرت محبوب الہی پر وہد کی کیفیت طاری ہو گئی۔ سرور الصدور میں لکھا ہے کہ قاضی مہناج کہا کرتے تھے:

"من با این ہمہ کہ در تذکیر چنین سرآندہ و عالم آمانا سہ چیز بر خویش راست نکم ہرگز پائے  
بر منبر نہنم کیے نعت۔ دوم تسمیہ۔ سوم تبکیہ"۔

شیخ نظام الدین ابوالمؤیدؒ بھی وعظ کہا کرتے تھے۔ ایک شخص قائم پہلے تلاوت کرتا

۱۔ طبقات ناصری۔ ص ۶۱۹۔ ۲۔ سیر العارفین (قلبی نسخہ ص ۱۱۲) ۳۔ تاریخ فیروز شاہی۔ ص ۹۲-۹۳  
۴۔ ایضاً ص ۳۱۔ ۵۔ نواد الفواد۔ ص ۲۵۳۔ ۶۔ ایضاً ص ۳۵۔ سرور الصدور (قلبی) ص ۳۵۔  
۷۔ حالات کے لیے ملاحظہ ہو اخبار لاخیر۔ ص ۳۵۔



تھا۔ پھر شیخ وعظ شروع کرتے تھے شیخ بدرالدین غزنوی کو بھی تذکیر کا بڑا شوق تھا۔ بابا فرید نے ان کی مجلسوں میں شرکت کی تھی۔ شیخ عبدالحق نے ان کے متعلق لکھا ہے :-

”بیشتر سخن از محبت گفتے“ ۱۷

ان علماء کے وعظ و تذکیر نے ایک دلچسپ علمی فضا تو یقیناً پیدا کر دی ہوگی۔ لیکن یہ حقیقت ہے کہ ان کی کوششیں اخلاقی سطح کو بلند کرنے میں کامیاب نہ ہو سکیں۔ اس کا ایک بڑا سبب یہ تھا کہ حکومت وقت سے انہوں نے اپنا دامن وابستہ کر لیا تھا۔ اور دربار واری کی زندگی کے ساتھ ”تذکیر“ میں ”تاثیر“ کہاں پیدا ہو سکتی تھی! سرور الصدور میں حسام درویش کے متعلق لکھا ہے کہ وعظ نہایت اچھا کہتے تھے لیکن دنیا کی محبت میں معزالدین بہرام شاہ کے دربار میں آمد و رفت شروع کر دی اور

دنیا اور از راہ بسر دہ ۱۸

مہراج السراج کا یہ حال تھا کہ بلین کہا کرتا تھا کہ وہ نہ خدا سے ڈرتا ہے نہ مجھ سے یہ سید مبارک غزنوی؟ ایک طرف تو بادشاہ کے تمام اطوار و عادات کو سنت کے خلاف قرار دیتے تھے، دوسری طرف دہلی سے طوائفوں کو نکال دینے کے خلاف تھے اور کہتے تھے کہ اگر ایسا کیا گیا تو آوارہ لوگ شرفار کے گھروں میں کود پڑا کرینگے۔ ایک مرتبہ انہوں نے مولانا نظام الدین ابوالمؤید سے التمش کے دربار میں امتیازی جگہ پر بیٹھنے پر جھگڑا کیا۔ — ان حالات میں وعظ و تذکیر ایک بے معنی رسم ہو کر رہ گئی تھی۔ اس کے ذریعہ علمی و روحانی ترقی کی راہیں کھلنا ممکن نہ تھا۔

تعلیمی درس گاہیں ابتدائی دور میں | اسلامی ہند کے ابتدائی دور میں مندرجہ  
ذیل قسم کی درس گاہیں ملتی ہیں :-

۱۷ اخبار الاخیار، ص ۵۰

۱۸ تاریخ فیروز شاہی، ص ۲۳-

۱۹ ایضاً

۱۷ سرور الصدور (قلمی)

۱۸ سرور الصدور (قلمی)

۱۹ فوائد القواد۔ ص ۱۹۳-



(۱) حکومت کی قائم کی ہوئی

(۲) خانقاہوں سے ملحق

(۳) مسجدوں سے ملحق

(۴) مزارات سے ملحق

(۵) انفرادی۔

حکومت کی قائم کی ہوئی درس گاہوں میں معری مدرسہ اور ناصری مدرسہ خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ ناصریہ مدرسہ ناصر الدین محمود کی یاد میں سلطان لہتمش نے بنوایا تھا۔ سہراج السراج رضیہ کے عہد میں اس مدرسہ کے پرنسپل تھے۔

دراہ شعبان سنہ خمس و اثلثین دست مائتہ سلطان رضیہ مدرسہ ناصریہ در حضرت

منظم باقصائے کالیور بدیں داعی مفوض فرمود۔

بختیار خلجی نے جب بہار کو فتح کیا تو وہاں بہت سے مدرسے قائم کیے یہ

ایک اور اہمیت لہتمش کے زمانہ میں ہندوستان میں چشتیہ اور سہروردیہ سلسلہ کی خانقاہیں

قائم ہوئیں۔ سہروردیہ سلسلہ کی خانقاہوں کے ساتھ مدارس کا ذکر نہیں ملتا لیکن اس سلسلہ

کے مشہور بزرگ شیخ بہار الدین زکریا ملتانیؒ کو تعلیم کا بڑا شوق تھا اور انہوں نے اپنے بچوں

کی تعلیم و تربیت کے لیے نہایت قابل اساتذہ متعین کیے تھے اور ان کو معقول تنخواہیں دیتے

تھے۔ چشتیہ سلسلہ کی خانقاہوں میں اعلیٰ مریدوں کی تعلیم کا انتظام رہتا تھا۔ بابا فریدؒ

نے حضرت محبوب الہیؒ کو قرآن پاک کے چند پارے، تمہید ابوشکور سالمی اور عوارف

المعارف کا درس دیا تھا۔ دیگر مشائخ سلسلہ بھی تعلیم کا کچھ نہ کچھ اہتمام کرتے تھے۔

مسجدوں سے ملحق مدرسے اس زمانہ میں بڑی کثرت سے ہوتے تھے۔ تذکروں،

ملفوظات اور تاریخوں میں اکثر جگہ ایسے مدرسوں کا ذکر ملتا ہے۔ حضرت شیخ قطب الدین

۱۰ طبقات ناصریہ ص ۱۸۸۔ ۱۱ ایضاً ص ۱۰۶ سیرالاولیاء ص ۱۰۶



بختیار کاکی جب ملتان پہنچے تو دیکھا کہ بابا فریدؒ مولانا مہناج الدین ترمذی کی مسجد میں کتاب  
نافع کا مطالعہ کر رہے ہیں۔

صاحب مزار کی روح کو ایصالِ ثواب کے لیے مدرسے مزارات کے قریب بھی قائم  
کیے جاتے تھے۔

کچھ مدرسے ایسے بھی تھے جو علمائے نے انفرادی طور پر قائم کیے تھے اور جہاں درس  
تدریس کا کام اعلیٰ پیمانے پر انجام دیا جاتا تھا۔ مولانا شادی مفری اور مولانا علوار الدین  
اصولی کے مدرسے بدایوں میں، مولانا شمس الدین ملک اور مولانا کمال الدین زاہد کے  
مدرسے دہلی میں نہایت اعلیٰ تھے اور وہاں بعض مشاہیر نے تعلیم حاصل کی تھی۔

ملتان اسلامی ہند کے قدیم ترین علمی مرکزوں میں تھا  
۱۳۰۰ء میں جب محمد بن قاسم نے ملتان کو فتح کیا  
تو حجاج نے ایک خط لکھا:

## مِلّتَان

علوم اسلامی کے مرکز کی حیثیت سے

”اپنی فتوحات کا دائرہ ہمیشہ وسیع کرتے رہو اور اشاعت اسلام کا خاص خیال

رکھو، جو بڑا یا قدیم شہر ہو وہاں مسلمانوں کے لیے مسجد ضرور تعمیر کرو“

رفتہ رفتہ ملتان اسلامی علوم کا شاندار مرکز بن گیا۔ ابن حوقل نے لکھا ہے کہ چوتھی صدی  
ہجری میں ملتان اور منصورہ کے لوگ مقامی زبان اور عربی زبان میں گفتگو کرتے تھے۔

۳۰۰ھ میں جب بشاری ملتان پہنچا تو اس نے فارسی زبان کو کافی مقبول پایا۔ یہ  
یہاں کے مدارس نہایت اعلیٰ تھے اور تعلیم کا انتظام بہت عمدہ تھا۔ بابا فرید گنج شکر

نے ۱۱۹۳ء میں وہاں فقہ کی تعلیم حاصل کی تھی۔ سیرالاولیاء میں لکھا ہے:

”دریں ایام ملتان قہۃ الاسلام عالم بود، فحول علمائے آنجا بودند“

۱۰ خیرالمجالس (قلی نسخہ) ۱۰ فتوح البلدان (مطبوعہ لیڈن) ص ۲۳۰ ۱۰ سفرنامہ ابن حوقل

لیڈن) ص ۲۲۶ ۱۰ بشاری (لیڈن) ص ۲۸۱ ۱۰ سیرالاولیاء ص ۶۰



جب غوریوں نے ہندوستان پر اپنا تسلط قائم کر لیا تو ملتان کی اہمیت میں اور اضافہ ہو گیا۔ ممالک اسلامی سے جو علمی قافلے ہندوستان میں داخل ہوتے تھے اُن کی پہلی منزل ملتان ہوتا تھا۔ پھر قباچہ کی علم دوستی نے بہت سے علماء کو وہاں کھینچ لیا۔ منہاج نے لکھا ہے:

”وچوں ممالک سندھ و بے قرار گرنٹ، در حوادث کفار چین، اکابر خراسان و غورو

غزنین بسیار بخدمت او پیوستند و او در حق ہنگناں انعام و اکرام وافر فرمودہ“ ۱۷

لب اللباب میں محمد عوفی نے بعض شعراء و علماء کا ذکر کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ملتان کا علمی ماحول بے مثال تھا۔ شمس الدین محمد بلخی اعلیٰ درجے کے شاعر اور خطاط تھے۔ عوفی نے ان کو تلح الفضلا کے لقب سے یاد کرنے کے بعد لکھا ہے:

”در شعر عدیل انوری و در خط عطار دیش مشتری“ ۱۸

ایک اور بزرگ اور عالم تھے جن کا نام فضلی ملتانی تھا۔ اُن کو جامع الصغیر حفظ یاد تھی عوفی نے لکھا ہے۔

”جامع الصغیر قاضی امام فخر الدین... راتمام یاد می دارد“ ۱۹

قباچہ کے امام سدید الدین محمد عوفی تھے، عربی کے فاضل تھے۔ اُن کا عربی خطبہ لب اللباب میں نقل کیا گیا ہے۔ انہوں نے سمرقند، خوارزم، نیشاپور، ہرات، غزنی وغیرہ کی سیاحت کی تھی۔ ان کا مطالعہ بہت وسیع اور نظر بہت عمیق تھی۔

ایلیتمش نے جب ملتان پر قبضہ کر لیا تو وہاں کی پہلی علمی رونق ختم ہو گئی لیکن جب سلطان غیاث الدین بلبن نے اپنے بیٹے شہزادہ محمد کو وہاں بھیجا تو پھر ایک بار پرانی محفلیں گرم ہو گئیں۔ شہزادہ محمد مکارم اخلاق اور محاسن اوصاف میں اپنا نظیر نہ رکھتا تھا۔ علم و فضل

۱۷ طبقات ناصری۔ ص ۱۲۳ ۱۸ لب اللباب جلد دوم۔ ص ۲۲۱۔ ۱۹ ایضاً ص ۲۲۳

۲۰ لب اللباب جلد اول ص ۱۱۵-۱۱۶۔



میں بے مثل شخص تھا۔ اس نے ملتان کو علماء و فضلاء کا مرکز بنا دیا۔ حضرت امیر خسروؒ، خواجہ حسن سحرزیؒ سب سے پہلے اسی کے دربار سے منسلک ہوئے اور اپنے شاعرانہ کمالات کی داد پائی۔ شہزادہ محمد کی مجلس میں زیادہ تر شاہنامہ، دیوان خاقانی و انوری، خمسہ نظامی پڑھے جاتے تھے۔ اُس نے دو بار اپنے خاص آدمی اور قیمتی تحائف شیخ سعدیؒ کے پاس بھیج کر ملتان آنے کی درخواست کی۔ لیکن شیخ نے پیرانہ سالی کاغذ رکھا۔

**عہد بلبلی کے علماء** | سلطان عیاش الدین بلبلی کے زمانہ میں جب ہلاکو کی خون آشام فوجوں نے بغداد میں آگ اور خون کا ہنگامہ برپا کیا تو

اس علاقہ کے باقی ماندہ علماء بھی وہاں سے نکل کھڑے ہوئے۔ بلبلی نے اس پر گزشتہ قسمت علمی قافلہ کو خوش آمدید کہا اور اس طرح ہندوستان کی علمی دنیا کی رونق دوبالا ہو گئی۔ دہلی، بغداد اور قرطبہ کی ہمسری کا دعویٰ کرنے لگی۔ ضیاء الدین برنی نے لکھا ہے:

”ہم در عصر بادشاہی سلطان بلبلی چندیں علماء سرآمدہ کہ از نواد راستا داں بودند بر سرافادت سبق می گفتند.... ہر یکے از ایشان اقلیمے را بپاراید پیراستہ بودند“

برنی نے بالخصوص ان علماء کے نام گنائے ہیں۔

- |                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| (۱) مولانا برہان الدین بلخ       | (۷) قاضی شمس الدین مراجمی  |
| (۲) مولانا برہان الدین ہزار      | (۸) قاضی رکن الدین سامانہ  |
| (۳) مولانا نجم الدین دمشقی شاگرد | (۹) قاضی جلال الدین کاشانی |
| مولانا فخر الدین رازی            | پسر قاضی قطب کاشانی        |
| (۴) مولانا سراج الدین سحرزی      | (۱۰) قاضی سید الدین        |
| (۵) مولانا شرف الدین دلواہی      | (۱۱) قاضی ظہیر الدین       |
| (۶) قاضی رفیع الدین گازرونی      | (۱۲) قاضی جلال الدین       |



ان میں سے ہر ایک اپنی جگہ علوم دینی کا ستون تھا لیکن افسوس ہے کہ ان علمائے تفصیلی کا رنلے کسی تذکرہ میں نہیں ملتے۔

عہدِ بلینی کے ایک مشہور عالم اور بزرگ مولانا کمال الدین زاہد تھے۔ شیخ نظام الدین اولیاء نے ان سے مشارق الانوار کا درس لیا تھا۔ مولانا کے زہد و وسع، تقویٰ و دیانت کی شہرت سن کر بلین نے ان سے امامت قبول کرنے کی درخواست کی۔ مولانا نے جواب دیا :-

”برما جز نماز چیزے دیگر نامانده است، اکنون بادشاہ چہ می خواهد کہ این ہم از ما برود“

بلین مولانا کا یہ جواب سن کر دم بخود رہ گیا۔

اسی عہد کے ایک اور بزرگ شیخ نور الدین ملک یار پراں تھے۔ ان کا حال شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے اخبار الاخبار میں لکھا ہے

سلطان علاء الدین خلجی کا عہد

ہندوستان میں علوم اسلامی کا عہدِ نریں | حکومت، اسلامی ہند کی

سیاسی، علمی اور تمدنی تاریخ کا سب سے زیادہ تابناک باب ہے۔ اس زمانہ میں مسلمانوں کے سیاسی، مذہبی اور تمدنی ادارے مشکلات و مصائب کے ابتدائی منازل طے کرنے کے بعد اپنے پورے شباب پر پہنچ گئے تھے۔ معاصر مورخ ضیاء الدین برنی کا بیان ہے کہ اس زمانہ میں دارالملک دہلی میں ایسے علماء اور ماہرین فن موجود تھے کہ بخارا، سمرقند، بغداد، مصر، خوارزم، دمشق، تبریز، رے، روم وغیرہ میں ان کا ثانی تلاش کرنا ممکن نہ تھا۔ علوم اسلامی کا ہر گوشہ منقولات و معقولات کا ہر پہلو — تفسیر، فقہ، اصول فقہ، اصول دین

۱۰۶، اخبار الاخبار - ص ۷۱ - ۷۲ اخبار الاخبار - ص ۷۱ - ۷۲  
ضیاء الدین برنی نے ان کا نام عہدِ بلینی کے مشہور مشائخ حضرت بابا فرید گنج شکر - شیخ صدر الدین شیخ بدر الدین غزنوی، دیسی سام، سیدی مولا کے ساتھ لکھا ہے۔



نحو، لغت، بیان، کلام، منطق — اُن پر روشن تھا۔ اور  
 ”ہر سارے چندیں طالبان علم ازاں استادان برآمدہ بدرجہ افادت می رسیدند  
 و مستحق جواب دادن فتویٰ می شدند“ ۱۷

برنی کا کہنا ہے کہ ان میں بعض استاد تو ایسے تھے کہ حضرت امام غزالی اور امام فخر الدین  
 رازی کے مرتبہ کو پہنچے تھے۔ ان کے کمالات اگر درج کیے جائیں تو  
 ”ہر یکے بحدے بہ لوسم مقصیر باشم“ ۱۸

حدیہ ہے کہ بجاں سمرقند، خوارزم اور عراق کے علماء کی تصانیف اس وقت معتبر سمجھی جاتی  
 تھیں جب ہندوستان کے علماء ان پر مہر توثیق ثبت کر دیتے تھے۔ لکھا ہے:  
 ”الراستادان شہر ما آن تصنیف را استخوان و اعتبارے کردند معتبر شدے  
 والاہجور ماندے“ ۱۹

دہلی میں ہر روز وعظ و تذکیر کا ہنگامہ گرم رہتا تھا۔ مولانا عماد الدین حسام درویش  
 کی ”الحان جاں نواز“ کا یہ حال تھا کہ —

نہ چشمے دیدہ . . . نہ گوشے شنیدہ“ ۲۰

بیس سال تک اُن کی مجلسوں میں دانشمندوں، کاملوں، فاضلوں اور شاعروں کے  
 ہجوم لگے رہے۔ اسی زمانہ میں مولانا حمید، مولانا لطیف مقری اور ان کے بیٹوں نے  
 تذکیر کی مجلسیں سجائیں۔ مولانا لطیف کی قرآن خوانی کا یہ عالم تھا کہ  
 ”ممرغ از آسمان فرود آمدے“ ۲۱

و دیگر تذکیرین میں مولانا ضیاء الدین ستامی، مولانا شہاب الدین خلیلی، مولانا کریم الدین

۱۷ تاریخ فیروز شاہی۔ ص ۲۵۳ ۱۸ ایضاً ص ۳۵۲ ۱۹ ایضاً ص ۳۵۵ ۲۰ ایضاً ص ۳۵۵-۳۵۶  
 ۲۱ ایضاً ص ۳۵۵-۳۵۶ ۲۲ انہوں نے ایک کتاب ”نصاب الاحساب“ لکھی تھی۔ شیخ نظام الدین  
 اولیاء کے مخالف تھے۔ سماع پر اعتراض کیا کرتے تھے۔ جب مرض موت میں مبتلا ہوئے تو شیخ نظام الدین  
 اولیاء ان کی عیادت کے بے تشریف لے گئے۔ مولانا کو اطلاع ہوئی تو اپنا دستارچہ (بقیہ بر صفحہ ۲۴)



مولانا جلال حسام درویش، اور مولانا بدرالدین پنہو کھودی خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ عہدِ علانی کے مذکرین و علماء حکومت وقت سے بے تعلق ہے۔ اور نیک نیتی کے ساتھ عوام کی اصلاح و تربیت کے لیے کوشش کرتے رہے۔

ضیاء الدین برنی نے اپنے عہد کے مندرجہ ذیل علماء کی فہرست عہدِ علانی کے علماء دی ہے :-

(۱) قاضی فخر الدین ناقلہ	(۱۳) مولانا نظام الدین کلاہی
(۲) قاضی شرف الدین سرہاہی	(۱۵) مولانا نصیر الدین کٹرہ
(۳) مولانا نصیر الدین غنی	(۱۶) مولانا نصیر الدین صابونی
(۴) مولانا تاج الدین مقدم	(۱۷) مولانا علاء الدین تاجر
(۵) مولانا ظہیر الدین لنگ	(۱۸) مولانا کریم الدین جوہری
(۶) قاضی منیث الدین بیانہ	(۱۹) مولانا حجت ملتانی
(۷) مولانا رکن الدین سناسی	(۲۰) مولانا حمید الدین مخلص
(۸) مولانا تاج الدین کلاہی	(۲۱) مولانا برطان الدین بھکری
(۹) مولانا ظہیر الدین بھکری	(۲۲) مولانا افتخار الدین برنی
(۱۰) قاضی محیی الدین کاشانی	(۲۳) مولانا حسام الدین سرخ
(۱۱) مولانا کمال الدین کولی	(۲۴) مولانا وحید الدین طہو
(۱۲) مولانا وجیہ الدین پائلی	(۲۵) مولانا علاء الدین کرطک
(۱۳) مولانا منہاج الدین قاینی	(۲۶) مولانا حسام الدین ابن شادی

(بقیہ نوٹ صفحہ ۲۳) راستہ میں بچھوا دیا۔ شیخ نظام الدین اولیاء نے دستار چہ کو اٹھا کر آنکھوں سے لگالیا جب مولانا ضیاء الدین کا انتقال ہو گیا تو نہایت رنج کے ساتھ فرمایا۔

”یک ذات بود حامی شریعت جیف آن نیز نماند“ (اخبار الاخیار۔ ص ۱۰۸)



(۳۷) مولانا شمس الدین تم	(۲۷) مولانا حمید الدین بنیانی
(۳۸) مولانا صدر الدین گندہک	(۲۸) مولانا شہاب الدین ملتانی
(۳۹) مولانا علاء الدین لوہوری	(۲۹) مولانا فخر الدین ہانسوی
(۴۰) مولانا شمس الدین عجمی	(۳۰) مولانا فخر الدین سقاقل
(۴۱) قاضی شمس الدین گازیرونی	(۳۱) مولانا صلاح الدین سترکی
(۴۲) مولانا صدر الدین تاوی	(۳۲) قاضی زین الدین ناقلہ
(۴۳) مولانا معین الدین لونی	(۳۳) مولانا وجیہ الدین رازی
(۴۴) مولانا افتخار الدین رازی	(۳۴) مولانا علاء الدین صدر الشریعہ
(۴۵) مولانا معز الدین اندہنی	(۳۵) مولانا میراں ماریکلہ
(۴۶) مولانا نجم الدین انتشار	(۳۶) مولانا نجیب الدین ساری

اس فہرست میں علماء کی وطنی نسبت پر غور کیجیے تو معلوم ہوگا کہ ان میں سے کتنے بزرگ بیاض، بھکر، کول، کٹرہ، ملتان، برن، ہانسی، سترکھ، لاہور، وغیرہ سے تعلق رکھتے تھے! اب سرزمین ہند کی علمی فضا اس قابل ہوگئی تھی کہ رازی و غزالی کے پایہ کے عالم پیدا کر سکے!

عہدِ خلیجی کا نصابِ تعلیم اور مروجہ کتابیں

مولانا سید عبدالحی مرحوم نے دور اول کا مندرجہ ذیل نصاب بتایا ہے :-

نحو: کافیہ، لب الالباب مصنفہ قاضی ناصر الدین بیضاوی

فتہ: ہدایہ

اصول فقہ: منار، اصول بزدوی

تفسیر: مدارک، بیضاوی، کشاف

۱۵ رسالہ التدوہ - فروری ۱۹۰۵ء - ص ۷ - ۸



نصوف، عوارف، فصوص

حدیث: مشارق الانوار، اور مصابیح السنہ

ادب: مقامات حریری -

منطق: شرح شمیہ

فن کلام: شرح صحائف، تمہید ابوشکور سالمی -

لیکن یہ فرست مکمل نہیں ہے۔ ان کتابوں کے علاوہ بہت سی اور کتابیں بھی اس زمانے میں لوگوں کے مطالعہ میں رہتی تھیں، گو باقاعدہ طریقے پر نصاب میں شامل نہ تھیں۔ معاصر تذکروں، تاریخوں اور ملفوظات کی بنیاد پر ہم مندرجہ ذیل فرست پیش کرتے ہیں تاکہ اس عہد کے مسلمانوں کے عام دینی اور علمی رجحانات کا اندازہ ہو سکے۔

(۱) قوت القلوب	(۱۳) کیمیائے سعادت
(۲) احیاء العلوم	(۱۴) تحفۃ الشباب
(۳) رسالہ فتیری	(۱۵) تفسیر مدارک
(۴) مکتوبات عین القضاة	(۱۶) نبج البلاغۃ
(۵) مرصاد العباد	(۱۷) کتر الادب
(۶) لوائح، قاضی حمید الدین ناگوری	(۱۸) تفسیر حقائق
(۷) تفسیر امام ناصری -	(۱۹) فقہ معقول
(۸) نوادر الاصول - مولانا علاء الدین	(۲۰) اخبار الاثمار
ترمذی -	(۲۱) مصباح الدجی
(۹) روح الارواح	(۲۲) سیر الملوک
(۱۰) مقصد الاقصی	(۲۳) تعرف
(۱۱) اسناد علیہ شیخ عبدالستری	(۲۴) مکتوبات مولانا فخر الدین



(۲۷) تذکرۃ الاولیاء

(۲۵) قدوری

(۲۸) خمسہ نظامی

(۲۶) مجمع البحرین

عہدِ تعلق میں سلامی علوم کی لحاظ سے شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے ہمدان میں علمی معیار کے گرجانے کی شکایت کی ہے اور لکھا ہے

کہ گو اس زمانے میں بہت سے علماء موجود تھے لیکن عہدِ علانی کی سی رونق نہ تھی۔ اس انحطاط کے باوجود دہلی کا جو علمی ماحول تھا وہ کسی طرح ایسا نہ تھا کہ اس پر افسوس کیا جائے۔ عرب سیاحوں کا بیان ہے کہ محمد بن تعلق کے زمانے میں صرف دہلی میں ایک ہزار مدرسے تھے۔ فیروز شاہ کا مدرسہ مشرق کی اعلیٰ ترین درس گاہوں میں تھا۔ دور دور سے لوگ اس کو دیکھنے کے لیے آتے تھے۔ سیرت فیروز شاہی میں لکھا ہے

ازپے نظارہ دیدار او مشرق و غرب

کارواں درکارواں و قافلہ در قافلہ

طلسم کے قیام و طعام کا نہایت عمدہ انتظام تھا۔ جید علماء درس و تدریس کا کام انجام دیتے تھے۔ مطر حوض خاص کی سیر کے بعد جب مدرسہ کے باغ میں پہنچتا ہے تو دیکھتا ہے کہ صحن اور فضا ساحت اوجاں پروں  
سبز و سنبل و ریچاں و گل لالہ درو  
بام و برجش بزرگ آراستہ چون روئے سوس  
خاک او مشک فشاں نکمت او عنبر بار  
رستہ و آراستہ چنداں کہ کند چشم تو کار  
درو دیوار ببلادادہ بطلق آئینہ وار  
مدرسہ میں جب داخل ہوتا ہے تو دیکھتا ہے :-

چوں در آمد ز درش دید دریاں جنت خلد قاصداں (فاضلاں) صف زدہ ہر سو ملک کردار  
عاندان عربی لفظ و عرفی دانش ہمہ درجہ شامی و مبصری دستار

تہ صبح الاعشی

۱۰ فرس التواریف (قلمی)

۱۰ سیرت فیروز شاہی (قلمی نسخہ) نیز ملاحظہ ہو تاریخ فیروز شاہی - ص ۵۶۳ - ۵۶۵ -



ہر یکے نادرہ دہر در انواع ہنسر  
 ہر یکے واسطہ عقل در اطراف دیار  
 در فقہ ہمت بخارا و سمرقند نشان  
 در بلاغت بجزا زمین و نجد و منار  
 صدر آں محفل سرد فرآں استاد  
 کہ ز سر تا بقدم صورت عقلت و وقار  
 گفتیم این عالم آفاق جلال الدین است  
 روحی، آن کز نسبش سے کند و روم فخر  
 راوی ہفت قرات سند چارہ علم  
 شارح پنج سنن مفتی مذہب ہر چار  
 پس شنیدیم ز گفتارش انواع علوم  
 اخذ کردیم ز تفسیر و اصول و اخبار  
 اس کے بعد کھانے کا حال لکھا ہے کہ  
 ہمہ دراج و کبوتر بچہ و کبک و کلنگ  
 ماہی و مرغ مسمن برہ کوہ و تار

عہد تعلق کے علماء  
 عہد تعلق میں بعض نہایت مشہور علماء اور شعراء موجود تھے۔ جن کی علمی کاوشوں نے اس دور کو بڑی رونق بخش دی تھی۔

مولانا معین الدین عمرانی اس زمانہ کے جید عالم تھے۔ شیخ محدث نے ان کے متعلق لکھا ہے:

”دانشمند عظیم و استاد شہر بود“<sup>۱</sup>

انہوں نے کنز، حسامی، مفتاح وغیرہ پر حواشی لکھے تھے۔ محمد بن تعلق نے ان کو شیراز قاضی عصند کے پاس بھیجا تھا اور ہندوستان آنے کی دعوت دی تھی اور متن مواقف کو اپنے نام معنون کرنے کی درخواست بھی کی تھی۔

اس دور کے ایک اور مشہور عالم مولانا ضیاء الدین بخشیش<sup>۲</sup> تھے۔ انہوں نے بدایوں کے ایک گوشہ میں اپنی زندگی گزار دی اور کبھی عزت و شہرت کے خواہاں نہ ہوئے۔ انہوں نے اپنے دل کی دنیا ”سوز و مستی، جذب و شوق“ سے تعمیر کی تھی۔ ان کی دعا تھی ۵

۱۔ دیوان مطہر۔ ادیشنیل کالج میگزین۔ مئی ۱۹۳۵ء۔ ص ۱۳۷-۱۳۸۔

۲۔ اخبار الاخبار۔ ص ۱۴۲۔

۳۔ ملاحظہ ہو خاکسار کا مضمون ”مولانا ضیاء الدین بخشیش“ ”مطبوعہ بریلان“ نومبر ۱۹۵۱ء



خدایا اہل دل را ذوق دل دہ ضیائے بخشی را شوق دل دہ

انہوں نے مندرجہ ذیل تصانیف چھوڑی ہیں —

(۱) طوطی نامہ (۲) شرح دعائے ثریانی

(۳) پھل ناموس (۴) سلک السلوک

(۵) گلرینز (۶) لذات النساء

ان کتابوں سے اُن کی معلومات کی وسعت، مذہبی معاملات میں ان کی بالغ

نظری اور پیدار احساس کا اندازہ ہوتا ہے۔

مولانا احمد تھانیسری اس دور کے ایک اور جید عالم ہیں۔ وہ حضرت چرخِ دہلوی کے مرید تھے۔ جب تیمور نے حملہ کیا تو وہ گرفتار ہو کر تیمور کے پاس پہنچے۔ وہاں شیخ الاسلام نبیرہ مولانا برہان الدین مرغینانی صاحب ہدایہ سے سخت گفتگو ہوئی اور مولانا تھانیسری نے اپنے شاگردوں سے صاحب ہدایہ کی غلطیوں پر تقریر کرائی۔ عربی زبان پر اُن کو بڑا اچھا عبور حاصل تھا۔ ایک قصیدہ نعتِ رسول میں لکھا تھا جو فصاحت و بلاغت میں لاجواب ہے۔

مولانا تھانیسری کے ایک مشہور ہم عصر مولانا خواجگی تھے۔ اُن کو مولانا معین الدین عمرانی سے تلمذ تھا۔ ان کے شاگرد قاضی شہاب الدین دولت آبادی تھے۔ جنہوں نے بدائع البیان، حاشیہ کافیہ، شرح بزودی، تفسیر بحرِ موج وغیرہ تصنیف فرمائی تھیں۔ عمدتاً تعلق کے مورخین میں مولانا ضیاء الدین برنی اور عصامی خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ شعراء میں مطہر، یوسف گدا، بخشی، بدر چاچ، مسعود بک وغیرہ امتیازی شان

۱۴۲-۱۴۳ء مصنف تاریخ فیروز شاہی، فتاویٰ جہانگیری حسرت نامہ  
 ۱۴۴ء مصنف فتوح السلاطین (مرتبہ ڈاکٹر ہمدی حسن آگرہ، نیز محمد یوشح مداس)  
 ۱۴۵ء دیوان۔ اورنٹیل کالج میگزین ۱۹۳۵ء مصنف تحفۃ النصاب (مطبع نور لاہور ۱۳۸۸ھ)  
 ۱۴۶ء تصانیف بدر چاچ (نولکشور ۱۹۸۴ء) حالات کے لیے ملاحظہ ہو اخبار لاخبار۔ ص ۱۶۳-۱۶۴۔



کے مالک تھے۔

محمد بن تغلق کے زمانہ میں حمالک اسلامی سے علماء و شعراء کثیر تعداد میں ہندوستان آئے۔ امام ابن تیمیہ کے شاگرد امام عبدالغزیز اردہیلی نے محمد بن تغلق کے دربار میں احادیث نبوی بیان کیں۔ قاموس کے مصنف مولانا مجدالدین فیروز آبادی اسی زمانے میں ہندوستان آئے۔

مشائخ کے ملفوظات کے بعض مستند اور قابل قدر مجموعے اسی زمانے میں مرتب ہوئے امیر خورونے سیرالاولیاء، حمید قلندر نے خیر المجالس، شیخ عزیز نے سرور الصدور، حامد کاشانی نے احسن الاقوال اسی زمانے میں ترتیب دیں۔

تیمور کے حملے (۱۳۹۹ء) نے شمالی ہندوستان بالخصوص دہلی کی کئی

مجلسوں کو درہم برہم کر دیا۔ علماء و مشائخ دہلی کو چھوڑ کر مختلف صوبوں میں چلے گئے۔ سکندر لودی نے اس اجڑی بزم کو از سر نو سنوارنے کی کوشش کی اور مشاہیر علماء کو دور دور سے بلا کر یہاں بسایا شیخ عبدالحق محدث لکھتے ہیں۔

”... اس قدر یہ کہ زمان صلح و تقوی و ورع و دیانت و صیانت بود و بسیار از اکابر و علماء از اطراف و اکناف عالم از عرب و عجم در آن زمان تشریف آورده دریں دیار توطن فرمودند“ لے

سکندر لودی کے زمانہ میں ملتان میں جب لنگا خاندان برسر اقتدار آیا تو وہاں کے بہت سے علماء اس طرف رجوع ہو گئے۔ شیخ عبداللہ اور شیخ عزیز اللہ نے سنبھل میں قیام کر لیا تھا۔ سکندر لودی شیخ عبداللہ کا بڑا احترام کرتا تھا اور ان کے حلقہ درس میں شریک

لے ابن بطوطہ۔ (عمائب الاسفار۔ ص ۱۲۰)

لے اخبار الاخبار۔ ص



ہوتا تھا۔ ان دونوں بزرگوں نے علم معقول کو بہت ترنی دی اور معیار فضیلت کو بلند کرنے کے لیے قاضی عضد کی تصانیف مطلع و موافق اور سکاکی کی مفتاح العلوم کو درس میں شامل کیا۔ اس کے بعد یہ کتابیں نصاب کا خاص جز بن گئیں۔

اسی زمانہ میں مولانا رفیع الدین صفوی شیرازی دہلی تشریف لائے اور عرصہ دراز تک درس تدریس کا ہنگامہ برپا رکھا۔ شیخ عبدالحق ان کے متعلق لکھتے ہیں: دانشمند بود و محدث " وہ معقولات میں مولانا جلال الدین روانی کے اور حدیث میں شیخ سخاوی کے شاگرد تھے۔ مولانا جمالی لودیوں کے زلمے میں بیشتر اسلامی حمالک کی سیاحت کے بعد ہندوستان واپس آئے اور مشائخ ہند کے حالات میں سیر العارفین تصنیف فرمائی۔ جو سیرالاولیاء اور اخبار الاخیار کے درمیان ایک اہم اور معتبر کڑی سمجھی جاتی ہے۔ جمالی کے مرشد مولانا سمار الدین بھی جید عالم تھے شیخ فخر الدین عراقی کی لمعات پر فاضلانہ حاشیہ لکھا تھا۔ ان کی ایک اور تصنیف مفتاح الاسرار ہے۔

شیخ عبدالوہاب بخاری ملتان کے مشہور عالم تھے۔ سکندر لودی کے عہد میں دہلی آکر بس گئے تھے۔ سلطان کو ان سے بڑی عقیدت تھی۔ انہوں نے ایک تفسیر بھی لکھی تھی جس کے متعلق شیخ محدث کا بیان ہے :-

"... تفسیر بیت کہ اکثر قرآن بلکہ تمام آزار جامع بنعت پیغمبر و ذکر او کردہ صلی اللہ علیہ وسلم و بسیارے از دقایق عشق و اسرار محبت در انجا درج کردہ است غالباً وقوع آن در غلبہ حال و استغراق وقت بودہ است و بجاں جہت در بعضی مواضع جانب ظاہر لفظ و عبارت نامرعی مانده است" ۲۷

سکندر لودی کے زمانہ میں شاہ جنال شیرازی مکہ معظمہ سے آکر دہلی میں مقیم ہو گئے۔ انہوں نے

۱۷ اخبار الاخیار۔ ص ۲۲۳-۲۲۴ ۲۸ حالات کے لیے اخبار الاخیار۔ ص ۲۲۱-۲۲۲  
۲۹ حالات کے لیے ملاحظہ ہو اخبار الاخیار۔ ص ۲۰۵-۲۰۶ ۳۰ ایضاً۔ ص ۲۰۹-۲۱۳۔



گلشنِ راز پر نہایت اعلیٰ شرح لکھی تھی۔ ثنوی مولانا روم کے اسرار و غوامض دیکش انداز میں بیان کرتے تھے یہ

لودیوں کے زمانہ کے چند اور بزرگ بھی قابل ذکر ہیں۔ مثلاً شیخ ادہن دہلوی جو شیخ عبدالحق کے نانا تھے اور علم و فضل، زہد و ورع میں ممتاز تھے۔ اور مولانا شعیب جن کے متعلق شیخ محدث کا بیان ہے —

”در وعظ و تذکیر بے نظیر زمان خود.... جمیع اکابر و علماء شہر در پالے و عطا و حاضر

شدندے و اکثر از موالی و اہالی شہر در ابتدا و شاگردا بودند“

گزشتہ صفحات میں ہم نے اسلامی ہند کے عام علمی ماحول کا ایک سرسری جائزہ لیا ہے۔ کیا قرون وسطیٰ کے اس تعلیمی نظام میں قرآن و حدیث کے لیے کوئی جگہ نہ تھی؟ کیا یہ سب علماء قرآن و حدیث سے یکسر نا آشنا تھے؟ — اللہ اللہ علم و دانش کی کرشمہ سازیاں کہ مسلمانوں کی ایک مشہور تعلیمی درس گاہ کے فارغ التحصیل نے اسلامی ہند کی سات سو سالہ تاریخ پر نظر ڈالی اور اس کو ظلمت ہی ظلمت نظر آئی۔ ۶

بسوخت عقل ز حیرت کہ این چہ بواجبی ست

آئیے ہندوستان میں قرآن و حدیث اور فقہی علوم کا جائزہ لیں تاکہ شیخ محدث سے قبل کا پورا دینی ماحول ہماری آنکھوں کے سامنے آجائے۔

## علوم قرآن

قرآن پاک ہمیشہ مسلمانوں کے لیے غور و فکر کا مرکزی نقطہ رہا ہے، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ جن علوم کو بھی مسلمانوں نے ترقی دی وہ کسی نہ کسی طرح قرآن ہی سے متعلق تھے۔

۱۵ اخبار الاخیار۔ ص ۲۱۳۔ ۱۶ ایضاً۔ ص ۲۱۸-۲۱۹۔ ۱۷ ایضاً۔ ص ۲۱۹

۱۸ ”الفرقان“ (شاہ ولی اللہ تمہید) مسعود عالم ندوی کا مضمون۔



(۱) ہندوستان میں مسلمان بچوں کی تعلیم کی ابتداء ہمیشہ قرآن پاک سے ہوئی ہے۔ اور اس کے حفظ کرنے اور قراءت کے لیے بڑے اہتمام کیے گئے ہیں۔ علوم قرآن کے جس حصے نے سب سے زیادہ ترقی کی ہے وہ علم قراءت ہے۔ عرب میں قرآن پڑھنے کے سات طریقے رائج تھے۔ ہندوستان میں یہ سب طریقے پہنچے۔ شیخ بہار الدین زکریا ملتانی نے اردو میں سات طرح کی قراءت سیکھی تھی۔ لکھا ہے

”حضرت شیخ حفظ قرآن باہفت قراءۃ از برداشت“ ۱۷

ضیاء الدین برنی نے عمد علانی کے تین ماہرین قراءت کے نام گنانے کے بعد لکھا ہے کہ شہر کے سیکڑوں حافظان سے اپنی قراءت درست کرتے تھے اور

”مثل ایشاں در خراسان و عراق نشان مذادہ اند“ ۱۸

ان کے نام یہ ہیں :-

(۱) مولانا جمال الدین شاطبی

(۲) مولانا علاء الدین مقری

(۳) خواجہ زکی خواہر زادہ حسن بصری۔

فیروز شاہ کے مدرسہ کا حال پیچھے گزر چکا ہے۔ اس کے پرنسپل مولانا جلال الدین رمی ”راوی ہفت قراءۃ“ تھے۔ گلزار ابرار میں شیخ عبد الملک قاری کا حال اس طرح لکھا ہے:

”آپ کلام ربانی کو سات قراءۃ اور چودہ روایت سے پڑھتے تھے اور ہمیشہ سب کو خواہ درویش ہو یا تو نگر حبشہ شد قرآن اور قراءۃ سکھایا کرتے تھے۔ اسی پسندیدہ طریقے کے ساتھ ایام عمر پورے کر دیے اور دارالکھلافہ اگرہ میں خواب گاہ اختیار کی۔ آپ کے بعد آپ کے فرزند شیخ محمد قرآن کے شوقین لوگوں کے ساتھ باپ کا طریقہ اختیار کیا۔“

۱۷ سیر العارفین ص ۱۰۳۔ ۱۸ تاریخ فیروز شاہی۔ ص ۳۵۵۔

۱۹ دیوان مطہر (اورنٹیل کالج میگزین، مئی ۱۹۳۵ء)



کر کے جانشین ہوئے" لہ

صوفیہ میں شیخ فرید الدین مسعود گنج شکرؒ قرآۃ کے ماہر تھے اور اپنے اعلیٰ مریدین و خلفاء کو قرآن بہت دلکش انداز میں پڑھاتے تھے۔ شیخ نظام الدین اولیاءؒ کے امام شیخ شہاب الدین کے متعلق لکھا ہے کہ آپ کی خوش الحانی سے پرندے اور چرندے تک مدہوش ہو جاتے تھے۔ آخری زمانہ کے علماء میں شیخ عبدالوہاب متقیؒ فن قرآۃ اور تجوید کے ماہر استاد تھے۔ شیخ محدث نے ایک بزرگ شیخ سلیمان مندوی کے متعلق لکھا ہے کہ "در تجوید قرآن یگانہ عصر بود" لہ شیخ عبدالقدوس گنگوہیؒ کو ان سے تلمذ تھا۔

ماہرین قرأت کے یہ نام بلا کسی تلاش اور کوشش کے پیش کر دیے گئے ہیں۔ اگر مذہبی تذکروں اور ملفوظات سے ان بزرگوں کے نام جمع کیے جائیں جن کو اس فن سے دلچسپی تھی تو یقیناً چند جزئی کی فہرست مرتب ہو سکتی ہے۔ یہاں ہمارا مقصد صرف یہ دکھانا تھا کہ علوم قرآنی کی یہ شاخ ہندی مسلمانوں کی خاص توجہ کا مرکز رہی ہے۔

(۲) تجوید و قرأت سے گزر کر جب ہم تفسیر کی طرف رخ کرتے ہیں اور ہندی مسلمانوں کے دینی سرمایہ کا جائزہ لیتے ہیں تو محسوس ہوتا ہے کہ حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ اور ان کے گھرانے سے پہلے قرآن جنہی کا عام چرچا ہندوستان میں کبھی نہیں ہوا۔ تفسیر کی جو کتابیں اس سے پہلے لکھی گئیں ان کی افادیت کا دائرہ علماء تک محدود رہا۔ عوام ان سے استفادہ نہ کر سکے۔

قرآن کا سب سے پہلا ترجمہ ہندوستان میں سندھی زبان میں ہوا۔ یہ ترجمہ ۱۲۷۰ھ میں اردو کے راجہ کے لیے کیا گیا تھا۔ اس کے بعد شیخ نظام الدین اولیاءؒ کے ایک عزیز

۱۔ گلزار ابرار۔ ص ۱۳۱۔ ۲۔ سیر الاولیاء۔ بابا فرید نے چند پائے شیخ نظام الدین اولیاءؒ کو پڑھائے تھے وہ کہتے تھے کہ "والضالین" کی قرآۃ جس طرح بابا صاحب کرتے تھے اس طرح کسی کو بھی کرتے ہوئے نہیں سنا۔ ۳۔ سیر الاولیاء ص ۲۹۰-۲۹۱۔ ۴۔ اخبار الاخیار۔ ص ۲۱۵۔

۵۔ عجائب الہند۔ ص ۳۔ بحوالہ تاریخ سندھ۔ مولانا سید ابوظفر ندوی (۱۹۳۷ء)



مرید اور خواہر زادہ خواجہ قاسم نے لطائف التفسیر لکھی تھی۔ اس تفسیر کا مقصد یہ تھا:  
 ”تا منافع بخاص و عام رسد و مطالع ان براسرار قرآن و دقائق فرقان مطلع گردند“  
 اس تفسیر کا کوئی نسخہ نظر سے نہیں گزرا۔

شیخ عبدالحق محدث دہلوی سے قبل علوم قرآنیہ پر جو کتابیں لکھی گئی ہیں وہ یہ ہیں:  
 (۱) الرسالة فی النسخ و المنسوخ: امیر کبیر سید علی ہمدانی نے لکھا تھا۔ اس کا  
 قلمی نسخہ انڈیا آفس کے کتب خانہ میں ہے۔

امیر کبیر سید علی ہمدانی (۱۳۸۲ھ) شیخ غلام الدولہ سمنانی کے مرید تھے۔ ترک وطن  
 کر کے سیدوں کی ایک کثیر جماعت کے ساتھ کشمیر چلے آئے تھے اور وہیں ۱۳۸۲ھ میں  
 وصال فرمایا۔

(۲) خلاصۃ جواهر القرآن فی بیان معانی القرآن: مولانا ابو بکر اسحاق بلتائی  
 المعروف بہ ابن التاج کی تصنیف ہے۔ قلمی نسخہ برلن کے کتب خانہ میں موجود ہے۔  
 مولانا ابن التاج کا حال کتابوں میں نہیں ملتا لیکن مسالک الابصار مصنفہ  
 شہاب الدین العمری سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان کی کافی شہرت تھی۔ العمری نے ان کے  
 بیانات کو بڑی وقعت سے نقل کیا ہے۔

(۳) تبصیر الرحمن و تیسیر المنان: تصنیف شیخ علی بن احمد المہامی ۶۳۲ھ  
 گجرات کے علماء میں شیخ علی مہامی کو خاص مرتبہ حاصل ہے۔ مولانا سید عبدالحی  
 مرحوم نے لکھا ہے

”میرے نزدیک ہندوستان کے ہزار سالہ دور میں، شاہ ولی اللہ دہلوی کے سوا  
 حقائق نگاری میں ان کا کوئی نظیر نہیں“ ۵۵

۱۵ سیر الاولیاء ص ۲۰۷ ۱۶ حالات کے لیے ملاحظہ ہو نقحات الانس، سفینۃ الاولیاء ص ۱  
 ۱۷ فرست مرتبہ المہرٹ ۸۶۰ ۱۸ مسالک الابصار ص ۲۲ (انگریزی ترجمہ) ۱۹ یاد ایام ص ۵۲۔



اس تفسیر کے متعلق شیخ عبدالحق محدث دہلوی کی رائے یہ ہے :-

”تفسیر رحمانی کہ بصفت ایجاز و تدقیق موصوف است و تفسیر القرآن امتزاج

دادہ است“ ۱۵

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حضرت مجدد الف ثانیؒ اس تفسیر کے متعلق اچھی رائے نہیں رکھتے تھے۔ ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

”کتاب تبصیر الرحمن کہ مرسل داشته بودند بعضی از مواضع آن را مطالعہ نمودہ واپس

فرستاد، مگر مصنف این کتاب خیلے میل بہ مذہب فلاسفہ دارد و نزدیک است کہ حکیمان

را عدیل انبیاء سازد... مطالعہ این کتاب بے ضرر ہائے خفیہ بلکہ جلیہ نیست۔ اظہار

این معنی لازم دانست بچند کلمہ متصدرع گشت“

شیخ ہمامی، فصوص الحکم پر گہری نظر رکھتے تھے اور وحدت الوجود کے پرچم علمبردار

تھے۔ ممکن ہے کہ شیخ مجددؒ کو ان کے نظریات سے اس بنا پر بھی اختلاف ہو۔

(۴) بحر مواج: قاضی شہاب الدین دولت آبادی۔

قاضی شہاب الدین اپنے زمانے کے مشاہیر علماء میں تھے۔ ان کی تفسیر قطعاً

عام فہم نہ تھی۔ شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ اس کے متعلق لکھتے ہیں :

”بحر مواج تفسیر قرآن مجید کردہ بعبارت فارسی ادروے بیان ترکیب و معنی مفصل و

وصل دادہ است و درینجا نیز از بڑے سجع تکلفے کردہ است، قابل اختصار و

تقیح و تہذیب است“ ۱۶

(۵) شئون المفزلات: شیخ علی متقیؒ (۱۵۶۴ھ)

۱۵ اخبار الاخیار۔ ص ۱۴۳۔ ان کے تفصیلی حالات کی تلاش ہو تو مندرجہ ذیل کتابوں

کی طرف رجوع کرنا چاہیے۔ اخبار الاخیار۔ ص ۱۴۵-۱۴۶۔ سبحة المرجان ص ۳۹، صدائق الخفیہ۔

ص ۳۱۹۔ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام۔ جلد اول ص ۹۳۲۔

۱۶ اخبار الاخیار۔ ص ۱۴۵۔ ۱۷ حالات کے لیے ملاحظہ ہو ضمیمہ (۱)



(۶) التفسیر المجدی المسہمی بہ کاشف الحقائق: ابو صالح محمد بن احمد میاں کی

(۱۵۷۳ھ) احمد آباد کے مشاہیر علماء میں تھے۔

(۳) نصاب تعلیم میں تفسیر کی مندرجہ کتابیں برہی ہیں:

(۱) کشاف (۲) مدارک (۳) بیضاوی

ان کے علاوہ تین اور کتابوں کے حوالے ملتے ہیں:

(۱) تفسیر ناصری (۲) تفسیر زاہد (۳) تفسیر حقائق۔

ہندوستان میں علماء کی توجہ کا مرکز زیادہ تر تفسیر کشاف ہی رہی۔ شیخ حمید الدین ناگوری

خلیفہ خواجہ معین الدین چشتی نے اس کو آٹھ جلدوں میں بندھوا لیا تھا تاکہ جس جزو کی

ضرورت ہو اس کا مطالعہ آسانی سے کر لیں۔ اس تفسیر کے متعلق کن کی رائے بہت

واقع ہے۔ فرماتے ہیں:

”اُنچہ در کتابہ کے دیگر است ہم ازیں کتاب است، ہرچہ دانستہ اند و خوش آمدہ

است ازینجا نقل کردہ اند و کتابے علیحدہ بنامے خویش کردہ اند“ ۱۷

ہندوستان میں مدارک اور بیضاوی پر کئی حاشیے لکھے گئے۔ شیخ المداد جون پوری<sup>۱۸</sup>

(المتوفی ۱۵۲۵ھ) نے ”حاشیہ علی المدارک التنزیل“ خطیب ابوالفضل گجراتی (۱۵۵۱ھ) نے

حاشیہ علی تفسیر البیضاوی<sup>۱۹</sup> اور شیخ وجیہ الدین علوی نے حاشیہ علی بیضاوی لکھا۔

حقیقت یہ ہے کہ جہاں تک تفسیر کا تعلق ہے علماء ہند کشاف، بیضاوی اور

مدارک سے آگے نہ بڑھ سکے۔

تفسیر زاہد کے متعلق سرور الصدور میں لکھا ہے کہ سب سے پہلے اوچہ میں آئی۔ وہاں

سے ملک کے دوسرے حصوں میں پھیلی۔

<sup>۱۷</sup> حالات کے لیے تذکرہ علماء ہند۔ ص ۲۱۳ ۱۸ سرور الصدور (قلبی نسخہ) ص ۲۴

<sup>۱۹</sup> اخبار الاخبار۔ ص ۱۹۱-۱۹۲۔ ۲۰ قلمی نسخے رامپور اور پشاور کے کتب خانوں میں موجود ہیں

<sup>۲۱</sup> سرور الصدور۔ ص ۶۱۔



## علم حدیث

بعض مصنفین کا خیال ہے کہ شیخ عبدالحق محدث دہلوی اور شاہ ولی اللہ دہلوی سے پہلے ہندوستان کے مسلمان علم حدیث سے نا آشنا تھے اور مشارق الانوار کے علاوہ کسی حدیث کی کتاب سے واقفیت نہ رکھتے تھے۔ یہ خیال غلط ہے۔ اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ان دونوں بزرگوں نے حدیث کا بے حد چرچا کیا اور عوام کے استفادہ کے لیے بہتر طریقے پر ان علوم کی اشاعت کی، لیکن یہ کہنا کہ ان سے پہلے علم حدیث یا حدیث کی کتابیں ہندوستان میں نہ تھیں تاریخی حقائق کے خلاف ہے۔ اسلامی ہند نے اپنے ابتدائی دور میں سیکڑوں عالم حدیث پیدا کیے اور علم حدیث پر متعدد کتابیں لکھی گئیں۔ جن اسباب کی بنا پر ہم نے یہ خیال ظاہر کیا ہے وہ یہ ہیں:-

(۱) گیارہویں اور بارہویں صدی عیسوی میں حدیث کی تقریباً سب کتابیں ممالک اسلامی میں رائج ہو چکی تھیں۔ یہ س طرح تسلیم کر لیا جائے کہ ان ملکوں سے جو علماء ہجرت کر کے ہندوستان آئے وہ علم حدیث کو چھوڑ آئے اور باقی سب علوم اپنے ساتھ لائے۔

(۲) اگر اسلامی ہند کے ابتدائی دور کی کتابوں کا بغور مطالعہ کیا جائے تو یہ حقیقت واضح ہو جائیگی کہ اس زمانہ میں علم حدیث کافی ترقی کر چکا تھا۔ کشف المحجوب کی سطریں جن ہاتھوں سے لکھی گئی ہیں، فوائد الفواد کے حوالے جس زبان سے بولے گئے ہیں، ان کے عظیم المرتبت محدث ہونے میں شبہ کرنا علم و دیانت کے خلاف ہے۔ فوائد الفواد کو پڑھتے وقت تو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ علم حدیث کا ایک ناپیدا کنار سمندر موجیں مار رہا ہے!

(۳) قاضی مہناج السراج نے اپنی مشہور کتاب طبقات ناصری میں خروج الکفار کے سلسلہ میں "کتب معتبر حدیث" کا ذکر کیا ہے اور پھر سنن ابی داؤد سجستانی کو نقل کیا ہے۔



(۴) حضرت شیخ نظام الدین اولیاءؒ، مولانا رضی الدین صفانی صاحب مشارق الانوار کے متعلق لکھتے ہیں کہ جب وہ بدایوں سے دہلی پہنچے تو وہاں کافی علماء و محدثین موجود تھے :-

”بازہ حضرت دہلی رسید، دران ایام در حضرت دہلی علماء کبار بودند با ہمہ در علوم متساوی بود اما در علم حدیث از ہمہ ممتاز“ ۱

(۵) شیخ حمید الدین ناگوریؒ خلیفہ حضرت خواجہ معین الدین چشتیؒ کے زمانہ میں علم حدیث ناگوری میں اتنی ترقی کر گیا تھا کہ شیخ ناگوریؒ فرمایا کرتے تھے —

”مرد را بست ہزار حدیث یاد باید تا محدث شود“ ۲

(۶) ضیاء الدین برنی نے علم حدیث کے متعلق اپنی یہ رائے لکھنے کے بعد —

”بعد علم تفسیر النفس ترین علوم انفع ترین علوم است“ ۳

امام بخاری، امام ثعلبی، امام مقدسی، امام واقدی، امام محمد اسحاق، امام دینوری وغیرہ کی کتابوں کا ذکر کیا ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کے زمانہ میں حدیث کی یہ کتابیں نایاب نہ تھیں۔

(۷) بانگی پور کے کتب خانے میں صحیح مسلم کا ایک ایسا جزو محفوظ ہے جو سلطان سکندر لودی (۸۹۳-۹۲۲) کے لیے لکھا گیا تھا۔ پہلے صفحہ پر یہ عبارت ہے :-

برسم خزائنہ الکتب السلطان العادل الفاضل الکامل المجاہد فی سبیل

اللہ ابی الفتح اسکندر شاہ ابن بھلول ملکہ و خلافتہ

(۸) شاہ مظفر بلخیؒ خلیفہ حضرت شیخ شرف الدین یحییٰ منیریؒ کے سلسلہ میں مناقب

الاصفیاء میں لکھا ہے :

۱ سرور الصدور (قلمی)

۲ فوائد الفوائد - ص ۱۰۴

۳ ایضاً - ص ۱۳-۱۴

۴ تاریخ فیروز شاہی - ص ۱۰



”نقل است کہ صحیح مسلم نسخہ مصحح در غایت تصحیح بود در کاغذ افریشی بخط عرب نوشتہ بود

شیخ الاسلام شیخ معز بلخی راقی تصحیح صحیح مسلم ہمدان نسخہ بود“

(۹) مکتوبات مولانا امام مظفر بلخی میں لکھا ہے :

”شہیدہ شد کہ مولانا زین الدین ساکن دیوہ بہ بندگی صحیح مسلم و کتاب معتبر و معتد

در علم حدیث . . . . . و بہ نزدیک مخدوم کتب احادیث بسیار جمع شدہ“

(۱۰) مکتوبات صدی میں ایک حدیث کو نقل کرنے کے بعد لکھا ہے :-

”یہ صحیح بخاری است“

(۱۱) برنی شیخ علاء الدین ابو دہنی کے متعلق لکھتا ہے :

”من از ثقات شنیدہ ام کہ . . . . . ندیدیم شیخ علاء الدین را مگر در نماز یاد قرآن

یاد مطالعہ کتب حدیث“ لہ

(۱۲) مدرسہ فیروزی کے صدر مدرس ”شارح پنج سنن“ تھے، اور ان کا درس دیتے تھے

برنی نے لکھا ہے

”و متعلمان را ہموارہ تعلیم می کنند و تفسیر و حدیث و فقہی خوانند“ لہ

مندرجہ بالا اقتباسات سے حقیقت تو واضح ہو گئی کہ حدیث کی سب مشہور کتابیں

ہندوستان میں موجود تھیں۔ اور کچھ لوگ ایسے بھی تھے جن کو علم حدیث سے دلچسپی تھی۔

دسویں صدی ہجری میں | شیخ عبدالحق دہلوی کی خدمات حدیث گیارہویں صدی ہجری

علم حدیث ہندوستان میں | سے تعلق رکھتی ہیں، اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ہم دسویں

صدی ہجری میں علوم حدیث کی عام حالت کا جائزہ لے کر آگے بڑھیں۔ دسویں صدی ہجری میں یوپی

دہلی، پنجاب کے سب علاقہ میں صرف دو محدثین کے نام نظر آتے ہیں۔ حاجی ابراہیم قادری

لہ تاریخ فیروز شاہی - ص ۳۲۷ لہ دیوان سطر (اور نیل کالج میگزین)

لہ تاریخ فیروز شاہی - ص ۵۶۳ - لہ حاجی صاحب کا تفصیلی حال ان کتابوں میں ملاحظہ ہو

گلزار اہرام - ص ۲۲۳ - منتخب التواریخ - جلد سوم - ص ۱۳۹ -



حدیث اور مولانا اسمعیل لاہوری -

حاجی ابراہیم قادری (المتوفی ۱۰۸۵ھ) مانک پور میں پیدا ہوئے تھے۔ دو تین سال بغداد میں رہ کر علم حدیث حاصل کیا۔ پھر مصر پہنچے۔ وہاں شیخ شمس الدین علقمی سے حدیث کی تصحیح کی۔ شیخ محمد بکری شافعی سے سند اور اجازت لے کر مکہ معظمہ پہنچے۔ وہاں شیخ عبد الرحمن ابن الفہد مغربی، شیخ مسعود مغربی اور شیخ علی متقیؒ کی خدمت میں از سر نو حدیث کی تکرار کی۔ پھر مصر گئے۔ اور وہاں چوبیس سال تمام علوم کا درس دیا۔ آخر عمر میں وطن کی محبت غائب آئی تو ہندوستان کو روانہ ہو گئے۔ آگرہ سے گزر رہے تھے کہ خیال پیدا ہوا کہ ہمیں تفسیر وحدیث کی محفل گرم کی جاوے۔ چنانچہ چھبیس سال کی عمر تک جبکہ جان جان آفریں کے سپردگی اسی میں مشغول رہے یہ

مولانا اسمعیل لاہوری (المتوفی ۱۲۹۸ھ) کے متعلق گلزار ابرار میں لکھا ہے:

”آپ ارباب حدیث کی بڑی سند دینے والوں میں سے ہیں۔ فقہ اور سنت کی کتابیں

ایران میں شیخ الاسلام مولانا سیف الدین احمد شہید ہروی اور حضرت امیر

جمال الدین عطار اشد محدث کی خدمت میں تصحیح اور مطالعہ فرمائی تھیں“ ۲

ہندوستان کے ساحلی علاقوں اور سرحدی صوبوں کی حالت کا اس پر قیاس نہیں

کرنا چاہیے۔ وہاں علم حدیث کا بہت زیادہ چرچا تھا اور احادیث کی شرحوں اور خلاصوں

کا کام بڑی تیز رفتاری کے ساتھ ہو رہا تھا۔

اسی زمانہ میں بنگال کے بادشاہ علاء الدین حسین شاہ (المتوفی ۱۲۵۲ھ) کو محمد

بن یزداں خواجگی شروانی نے صحیح بخاری کا نسخہ پیش کیا جو تین جلدوں پر مشتمل ہے اور

۱۔ حاجی صاحب کا تفصیلی حال ان کتابوں میں ملاحظہ ہو:-

گلزار ابرار۔ ص ۴۲۳، منتخب التواریخ۔ جلد سوم۔ ص ۱۳۹۔

۲۔ گلزار ابرار۔ ص ۴۹۸۔



بانگلی پور کے کتب خانہ میں موجود ہے۔ ۱۷

گجرات میں میر سید عبدالاول (۵۹۶۸) نے صحیح بخاری کی شرح فیمن الباری کے نام سے لکھی تھی۔ شیخ عبدالملک عباسی نے صحیح بخاری کا اس قدر مطالعہ کیا کہ پوری کتاب اُن کو حفظ ہو گئی۔ شیخ محمد بن طاہر نے صحاح ستہ کی شرح مجمع البحار کے نام سے لکھی۔ اور مشکوٰۃ کی لغات پر رسالہ فی لغات مشکوٰۃ تصنیف فرمایا۔ گجرات کے ایک اور عالم شیخ ناصر ہمیشہ مشکوٰۃ کے مطالعہ میں مشغول رہتے تھے۔ برہان پور میں شیخ طیب نے مشکوٰۃ پر حاشیہ لکھا۔ سیدہ بنت اللہ المعروف بہ شاہ میر شیرازی گجراتی (المتوفی ۱۰۲۸ھ) نے رسالہ "سود مند" تیار کیا جس میں تمام اقسام حدیث کو نہایت سلیقہ سے جمع کیا گیا تھا۔ حکیم عثمان صدیقی شاگرد شیخ وجیہ الدین علوی نے صحیح بخاری کی شرح لکھی۔

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ آخر اس زمانہ میں ہندوستان کا یہ قلب و جگر (یعنی شمالی علاقہ) علم حدیث اور محدثین سے کیوں اس قدر خالی تھا، جب کہ ساحلی علاقوں میں حدیث کی کتابیں اس تیزی سے تصنیف ہو رہی تھیں۔ اس کے اسباب یہ ہیں:

محمد بن تعلق نے جب علماء و مشائخ کو ملک کے دور و دراز حصوں میں بکھج دیا تو شمالی ہندوستان میں علمی محفلیں سرد پڑ گئیں۔ فیروز تعلق نے اس بکھری ہوئی مجلس کو سمیٹنے کی کوشش کی لیکن اس کے بعد جو سیاسی ابتری پیدا ہوئی اُس سے تنگ آ کر علماء و صوبوں میں چلے گئے اور یہ علاقہ علماء سے یکسر خالی ہو گیا۔ تیمور کے حملہ نے تباہی کو

۱۳۲ فرست نمبر ۱۳۲  
۱۳۵ احمد آباد کے مشہور عالم تھے۔ حدیث کی سند اپنے بھائی شیخ قطب الدین سے لی تھی۔ شیخ قطب الدین  
شیخ عمادی مصری شاگرد شیخ ابن حجر عسقلانی کے شاگرد تھے۔ (گلزار ابرار۔ ص ۳۱۱)  
۱۳۶ گلزار ابرار۔ ص ۳۱۱۔ حالات کے لیے ملاحظہ ہو۔ اخبار الاخیار۔ ص ۲۴۲-۲۴۳  
گلزار ابرار۔ ص ۳۲۱، حدائق الحنفیہ۔ ص ۳۸۵-۳۸۶  
۱۳۷ گلزار ابرار۔ ص ۳۱۶-۳۱۷



مکمل کر دیا۔ سکندر لودی نے اس بزم کو پھر رونق دینی چاہی لیکن سیاسی انتشار اور غیر یقینی حالات کے باعث زیادہ کامیابی نہ ہوئی۔ پھر اکبر کی بے راہ روی سے متاثر ہو کر اکثر علماء و مشائخ اس علاقہ سے ہٹ گئے۔ انہوں نے یا تو حرمین شریفین کی راہ لی یا پھر دارالسلطنت سے دور ساحلی علاقوں میں اقامت اختیار کر لی۔

بہر حال حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے جس وقت مسند درس پجھائی تھی اس وقت شمالی ہندستان میں حدیث کا علم تقریباً ختم ہو چکا تھا۔ انہوں نے اس تنگ و تاریک ماحول میں علوم دینی کی ایسی شمع روشن کی کہ دور دور سے لوگ پروانوں کی طرح طبع کران کے گرد جمع ہونے لگے۔ درس حدیث کا ایک نیا سلسلہ شمالی ہندستان میں جاری ہو گیا۔ علوم دینی خصوصاً حدیث کا مرکز ثقل ہجرت سے منتقل ہو کر دہلی آ گیا۔ گیارہویں صدی ہجری کے شروع سے تیرہویں صدی کے آخر تک علم حدیث پر جتنی کتابیں ہندوستان میں لکھی گئی ہیں ان کا بیشتر حصہ دہلی یا شمالی ہندوستان میں لکھا گیا ہے یہ سب شیخ عبدالحق محدث دہلوی کا اثر تھا۔

## فقہی علوم

”اول علیہ کہ مقصود شود علم فرائض باشد، و پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم فرمودہ

است کہ تعلموا الفرائض و علموها“

ان الفاظ میں خواجہ معین الدین اجمیری کے خلیفہ شیخ ناگوری نے علوم فقہ کو حاصل کرنے کی ترغیب دی تھی۔

ہندوستان میں ہمیشہ یہ دستور رہا کہ سلاطین بعض اہم فقہی مسائل پر علماء سے مشورہ کرتے تھے۔ کبھی کبھی محض بھی طلب کیا جاتا تھا جس میں دور دور سے علماء شرکت

۱۰ سرور الصدور (قلمی نسخہ)



کے لیے آتے تھے۔ شیخ جلال الدین تبریزی کے متعلق ایک معاملہ پر ملک سے علماء کو طلب کیا گیا تو ڈھائی سو علماء نے شرکت کی۔ غیاث الدین تغلق کے دربار میں شیخ نظام الدین اولیاء کو علماء کے ایک جلسہ میں سماع کے متعلق اپنا نقطہ نظر واضح کرنے کے لیے بلایا گیا۔ فیروز شاہ نے حق شرب پر فقہی مسئلہ دریافت کرنے کے لیے علماء کو طلب کیا۔ صرف یہ ہی نہیں، سلاطین کو خود مسائل کی کافی معلومات تھی۔ محمد بن تغلق کے متعلق تو یہ کہا جاتا ہے کہ ہر ایہ نوک زبان پر تھی۔ دو سو فقہاء اس کے ساتھ کھانا کھاتے تھے۔ ابن بطوطہ نے لکھا ہے کہ اس کا حکم تھا کہ

”ہر شخص نماز و شرائط اسلام کو سیکھے، تمام لوگ بازاروں میں نماز

کے مسائل یاد کرتے پھرتے تھے اور کاغذوں پر لکھواتے تھے۔“

ہندوستان میں گواہی سے فقہ حنفی کا عروج رہا ہے لیکن اور مذاہب کے لوگوں کے ساتھ بھی نہایت رواداری کا سلوک کیا گیا ہے۔ امیر خسرو و عہدِ غلامی کے متعلق لکھتے ہیں

خوشا ہندوستان و رونق دین

شریعت را کمال عز و تمسکین

ز علم با عمل دہلی بخارا

ز شان گشتہ اسلام آشکارا

مسلمانان نعمانی روش خاص

ز دل ہر چار آئیں را با خلاص

ز کیں با شافعی نے ہر با ترید

جماعت را و سنت را بجاں صید

علاء الدین خلجی نے اور صدر کا شیخ الاسلام، شیخ فرید الدین کو بنایا تھا جو شافعی المذہب تھے۔



محمد بن تغلق کے زمانہ میں دہلی میں شافعیوں کا ایک مدرسہ بھی تھا۔ شافعی فقہ پر ہندوستان میں دو کتابیں لکھی گئی تھیں۔ ایک فقہ محمدی جو شیخ علی بن احمد ہمامی (۱۳۱۲ھ) نے مرتب کی تھی، اور دوسری قرۃ العین جو زین الدین بن عبدالعزیز صاحب تحفۃ المجاہدین (۱۵۸۳ء) نے لکھی تھی۔

اسلامی ہند کی تاریخ پر اگر فقہ کے نشوونما کو سمجھنے کے لیے غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ یہاں کی کتابوں میں اجتہادی فکر و نظر بہت کم تھا۔ حدیث سے کہ جب سماع کے مسئلہ پر شیخ نظام الدین اولیاء نے حدیث نبوی پیش کی تو علماء نے سننے سے انکار کیا۔ اور امام ابوحنیفہ کا قول طلب کیا۔ ہندوستان میں گو علم فقہ پر بہت سی کتابیں لکھی گئیں لیکن ان میں ہندوستان کے مخصوص حالات کو سامنے رکھ کر مسائل کو سمجھنے کی کوشش نہیں کی گئی۔ ہندوستان سے باہر علم فقہ پر جو کتابیں لکھی گئی تھیں ان ہی کے گرد ہندوستان کی ساری فقہی دنیا گردش کرتی رہی۔ ان کے حواشی و تشریح سے باہر نکلنے کی جرات ہندوستان کا کوئی عالم نہ کر سکا۔

صرف چودھویں صدی عیسوی میں فقہ کی کتابوں پر ہندوستان میں عتبی تشریحیں لکھی گئی ہیں ان کی تفصیل ملاحظہ ہو :

حاشیہ علی التلویح - مولانا معین الدین عمرانی

حاشیہ علی المحسامی - مولانا معین الدین عمرانی -

حاشیہ علی کنز الدقائق - مولانا معین الدین عمرانی .

حاشیہ علی المنار - مولانا معین الدین عمرانی، مولانا ابوحنیفہ سراج الدین عمر بن اسحاق

مولانا سید یوسف ملتانوی

شرح الہدایہ - قاضی حمید الدین بلوی، مولانا ابوحنیفہ سراج الدین عمر بن اسحاق -

۱۰ ملاحظہ ہو سیر الاولیاء



شرح الجامع الكبير مولانا ابو حفص سراج الدين عمر -

شرح الجامع الصغير - مولانا ابو حفص سراج الدين عمر

شرح المختار - مولانا ابو حفص سراج -

آپ نے ہندوستان میں علوم اسلامی کے اس نشوونما کو ذہن میں رکھ کر شیخ عبدالحق  
محدث دہلوی کے حالات زندگی اور تصنیفات پر غور کریں -



حصّٰ واول

سوانح



# باب اول

## شیخ محدث کا خاندان

شیخ عبدالحی محدث دہلوی کے اجداد میں جس بزرگ نے سب سے پہلے سرزمین ہند پر قدم رکھا وہ آغا محمد ترک تھے۔ آغا محمد بخارا کے رہنے والے تھے۔ تیرہویں صدی عیسوی میں جب مغلوں نے وسط ایشیا میں آگ و خون کا ہنگامہ برپا کیا تو وہ اپنے وطن کے حالات سے بددل اور مایوس ہو کر ترکوں کی ایک کثیر جماعت کے ساتھ ہندوستان تشریف لائے۔ خود شیخ محدث نے لکھا ہے:-

”برے ترکیز از اتراک کہ پیوند قرابت و رابطہ  
ترکوں کی ایک بڑی جماعت بھی جو ان سے  
بیعت و خدمت ہوے داشتند، نیز از وطن  
سلسلہ قرابت اور رابطہ بیعت رکھتی تھی،  
اصلی ہاتھ انتقال نموده در ملازمت او دریں دیار  
اپنے اصلی وطن سے منتقل ہو کر ان کی خدمت  
میں یہاں آگئی۔“

یہ سلطان علاء الدین خلجی (۱۲۹۶-۱۳۱۶) کا دور حکومت تھا۔ مسلمانان ہند کا سیاسی و ثقافتی عروج انتہا کو پہنچ چکا تھا۔ سلطان نے آغا محمد ترک کی دستگیری کی اور ان کو اعلیٰ مراتب اور عہدوں سے نوازا۔ ان دنوں گجرات کی مہم کی تیاریاں ہو رہی تھیں۔ چنانچہ سلطان نے ان کو گجرات روانہ کر دیا۔

۱۱ بخارا کے مختصر گروہ چپ حالات کے لیے ملاحظہ ہو:-  
Ency. of Islam, Vol I pp 776-783,

۱۲ W. Barthold's article. لے اظہار الاخیار۔ ص ۲۸۹

۱۳ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو، خاکسار کا مضمون ”سلطان علاء الدین خلجی کے مذہبی رجحانات“ مطبوعہ بران رسی،  
جون ۱۹۳۰ء) ۱۴ گجرات پر ۱۲۹۵ء مطابق ۱۲۹۵ء میں خلجی فوجوں نے حملہ کیا تھا۔ امیر خسرو نے قرآن بالفوج  
میں تاریخ لکھی ہے ۱۵ یعنی چار شنبہ دزاو لی جمادیت ۶ تاریخ سال ششصد و ہشتاد و نو شدہ۔ اس مہم کے  
پہ سالار الخظن و نصرت خاں تھے۔ مولانا سید عبدالحی مرحوم نے اس حملہ کی تاریخ ۱۲۹۶ء (۱۲۹۵ء) لکھی ہے جو غلط ہے



شیخ لکھتے ہیں :-

برائے تسخیر ممالک گجرات و فتح بنادر آں باجائے  
 وہ بڑے امرا کی ایک جماعت کے ساتھ ملک  
 از مراے عالی شان متعین شد، ادا مضاد  
 گجرات اور اس کے بندر گاہوں کی فتح پر مامور  
 انصرا مآں مہم حکم سلطانی ہما بنجا مخیم اقامت  
 ہوئے اور اس مہم کی انجام دہی کے لیے شاہی  
 ساخت لے  
 حکم سے وہیں مقیم ہو گئے۔

آغا محمد نے گجرات کی فتح کے بعد وہیں سکونت اختیار کر لی۔ اللہ نے ان کو کثیر اولاد دی تھی  
 ایک سو ایک بیٹے تھے جن کے ساتھ وہ نہایت شان و شوکت، عزت و وقار، اور سکون و  
 اطمینان کے ساتھ دن گزارتے تھے۔ ایک ہولناک سانحہ پیش آیا اور ۶  
 مجلس یاراں پریشاں شد چو برگ گل زباد (خروج)

سوار کے انتقال کر گئے۔ صرف سب سے بڑا لڑکا ملک معز الدین باقی بچا۔ آغا محمد ترک کے دل و دماغ  
 پر بجلی سی گئی۔ دنیا کی طرف سے دل سرد پڑ گیا۔ جو شخص دہلی سے سلطان علاء الدین خلجی کی قشون  
 قاہرہ کے ساتھ فتح و نصرت کے ڈنکے بجا رہا ہو گجرات میں داخل ہوا تھا، ماتمی لباس پہن کر اپنے  
 اکلوتے بیٹے کا ہاتھ پکڑ کر پھر دہلی واپس آ گیا۔

زرخ و راحت گیتی مرغجاں دل مشوخرم کہ آئین جہاں گاہ چناں گاہ چنیں باشد

دہلی آکر وہ شیخ صلاح الدین سہروردی کی خانقاہ میں بیٹھ گئے۔ شیخ محدث لکھتے ہیں :-

لہ اخبار الاخیار۔ ص ۲۸۹۔ شیخ صلاح الدین سہروردی، شیخ صدر الدین سہروردی کے مرید اور خلیفہ

تھے۔ شیخ نصیر الدین چراغ دہلوی کے معاصر اور ہمسایہ تھے۔ اپنے سلسلہ کی روایات کے خلاف انہوں نے  
 سلاطین دقت سے کوئی تعلق رکھنا پسند نہ کیا۔ سلطان محمد بن تغلق نے جب دہلی کے علما و مشائخ کو ملک کے  
 مختلف حصوں میں زبردستی روانہ کیا (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو خاکسار کا مضمون "سلطان محمد بن تغلق کے مذہبی

رجحانات مطبوعہ برہان مارچ ۱۹۳۶ء) تو شیخ صلاح الدین سے بھی درخواست کی، لیکن انہوں نے قبول  
 نہیں کی اور سلطان کے ساتھ سختی سے پیش آئے۔ شیخ محدث کا بیان ہے "اس سلطان مذکور سخت پیش می آمد" (اخبار  
 الاخیار۔ ص ۲۶) شیخ صلاح الدین کا مقبرہ اب شکستہ حالت میں پڑا ہے۔ چاروں طرف کھیت ہیں اور پچ میں مقبرہ کی  
 عمارت اور ایک مسجد مسجد کے متصل ایک عمارت تھی اس کا طرز پکار رہا ہے کہ وہ مدرسہ رہا ہوگا؟ (تفصیلات کے لیے



گھنڈا ترک جمیع جل و حشم گفتہ و لباس سیاہ پوشیدہ لہذا سب خیل و حشم کو ترک کر کے اور سیاہ لباس  
در خانقاہ شیخ صلاح الدین سہروردی عکوف پہن کر شیخ صلاح الدین سہروردی کی خانقاہ  
شدہ ۱۵ میں مشغف ہو گئے۔

اخبار الاخیار سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ سلطان غیاث الدین تغلق (۱۳۲۰-۱۳۲۵ء) کے عہد  
تک گجرات رہے تھے۔ ۱۷- ربيع الآخر ۷۳۹ھ مطابق ۱۳۳۸ء کو یعنی سلطان محمد بن تغلق کے زمانے  
میں آغا محمد ترک نے دہلی میں داعی اجل کو لبیک کہا اور عید گاہ شمس کے عقب میں سپرد خاک  
کیے گئے۔ ۱۸

ملک معز الدین سے اس خاندان کا سلسلہ جاری ہوا۔ خداے تعالیٰ نے ان کو بے پناہ  
صلاحیتیں عطا فرمائی تھیں۔ شیخ محدثؒ نے لکھا ہے

”حق سبحانہ و تعالیٰ ملک معز الدین را چنان کرد  
کہ گویا جمیع فیض و استعداد و نعم آں صد کس  
را ہم بوی تنہا از زانی داشت“ ۱۹  
ان کو تنہا عطا فرما دیا۔

ملک معز الدین نے خاندان کے اس ماتمی ماحول کو ختم کیا جس کی ابتدا آغا محمد کے سہروردی  
خانقاہ میں بیٹھنے سے ہوئی تھی۔ انہوں نے عزم و بہمت کے ساتھ دہلی میں سکونت اختیار کر لی۔  
ان کے بعد ان کے فرزند ملک موسیٰ نے بڑی عزت اور شہرت حاصل کی۔ لیکن قسمت نے پھر  
پلٹا کھایا۔ آغا محمد ترک کو ایک ذاتی سانحہ نے گجرات سے دہلی پھینک دیا۔ اس وقت ملک  
کے عام حالات نے ملک موسیٰ کو دہلی چھوڑنے پر مجبور کر دیا۔

فیروز شاہ تغلق (المتوفی ۷۳۸ھ) کے بعد ملک میں ہر طرف سیاسی انتشار پیدا ہو گیا۔ مرکز

۱۵ اخبار الاخیار۔ ص ۲۹۰

۱۸ عید گاہ شمس کے لیے ملاحظہ ہو۔ واقعات دار الحکومت۔ جلد سوم۔ ص ۳۲۳

۱۹ اخبار الاخیار۔ ص ۲۹۰۔



کا کمزور ہونا تھا کہ خود مختاریاں قائم ہونے لگیں۔ دہلی اور اس کے ارد گرد کا علاقہ چونکہ سیاسی اعتبار سے اہم تھا، اس لیے سیاسی نبرد آزمانی کا مرکز بھی یہی بنا۔ اور حالات اس قدر ناگفتہ بہ ہو گئے کہ علماء و مشائخ بکرات، جونپور، بنگال اور دیگر علاقوں کی طرف متوجہ ہو گئے۔<sup>۱۵</sup> ملک موسیٰ ان حالات سے ایسے بددل ہوئے کہ انہوں نے دہلی کو خیر باد کہہ کر ماوراء النہر کی راہ لی۔ شیخ محدث نے لکھا ہے:-

”ملک موسیٰ در فترات کہ بعد از انقضاے سلطان فیروز شاہ تغلق کے عہد کے بعد جو عہد دولت فیروزی واقع شد باز بولایت ماوراء النہر رفتہ“<sup>۱۶</sup>  
 بد نظمی پیدا ہوئی (اس سے بد دل ہو کر ملک موسیٰ ماوراء النہر چلے گئے۔

لیکن وہاں زیادہ عرصہ ٹھہرنا نصیب نہ ہوا۔ جب تیمور نے ہندوستان پر حملہ کیا (۱۳۹۸ء) تو ملک موسیٰ اس کی فوجوں کے ہمراہ پھر ہندوستان آگئے۔ ملفوظات تیموری اور ظفر نامہ یزدی میں لکھا ہے کہ تیمور نے ہندوستان پر حملہ کرنے سے قبل علماء سے مشورہ کیا تھا۔ اور ان کی ایک کثیر تعداد اس کے ساتھ ہندوستان بھی آئی تھی۔<sup>۱۷</sup> یہ ممکن ہے کہ ملک موسیٰ اسی سلسلہ میں تیمور سے وابستہ ہو گئے ہوں۔ شیخ محدث نے لکھا ہے:

”در کتاب دولت مآب صاحب قران اعظم امیر صاحب قران امیر تیمور گورگان کے ساتھ وہ دہلی تیمور گورگان بدہلی قدم آورده، سلسلہ آبا و اجداد لئے اور اپنے بزرگوں کے سلسلہ کا احیاء کیا اور یہاں

<sup>۱۵</sup> مثلاً مولانا خواجہ علی کے متعلق لکھا ہے:

”پیش از آمدن امیر تیمور گورگان ..... از دہلی برآمدہ بکاپلی رسیدہ متوطن شد“ اخبار الاخبار۔ ص ۱۳۲

<sup>۱۶</sup> اخبار الاخبار۔ ص ۲۹۰۔

<sup>۱۷</sup> Elliot and Dawson's History of India Vol III, p 397.

<sup>۱۸</sup> ص ۳۸۰۔<sup>۱۹</sup> اخبار الاخبار کے ایک بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ مولانا برہان الدین مرغینانی صاحب پایہ کے پوتے بھی تیمور کے ساتھ تھے اور مولانا احمد تھا میری نے ان پر کچھ اعتراضات بھی کیے تھے۔

(ص ۱۳۲)



تازہ کردہ، اقامت واستقامت محکم ساخت<sup>۱</sup> مستقل سکونت اختیار کر لی۔

ملک موسیٰ کے کئی بیٹے تھے۔ اُن میں شیخ فیروز امتیازی شان رکھتے تھے۔ انہوں نے اپنے خاندان کی شہرت اور عظمت کو چار چاند لگا دیے۔ وہ علم سپہ گری، شعر و شاعری، سخاوت و لطافت سب میں وحید عصر اور مکیک زمانہ سمجھے جاتے تھے۔ شیخ محدث نے اُن کی بابت لکھا ہے۔

جامع فضائل صوری و معنوی و وہی و کسی بود	وہ ظاہری اور باطنی اور وہی و کسی فضائل کے
در علم سپاہ گری و قانع حرب نا در زماں خود بود	جامع تھے۔ سپاہ گری میں اپنے زمانے میں بے مثل
و در اکثر صنائع حربیہ بقوت طبع و جودت سلیقہ	تھے۔ اور فن جنگ میں بے نظیر سلیقہ رکھتے تھے۔
بے نظیر وقت و در علم و شعر و شجاعت و سخاوت	علم، شعر، شجاعت و سخاوت، خوش طبعی، بذلہ سخی
و ظرافت و لطافت و عشق و محبت و سائر	عشق و محبت اور دیگر خوبیوں میں ان کا جواب نہ
صفات حمیدہ بے عدیل عصر، و در دولت و حثمت	تھا۔ اور دولت حثمت۔ جاہ۔ مرتبہ۔ عزت و عظمت
و جاہ و مکت و عزت و عظمت مشہور روزگار	میں بے عدیل تھے..... اور شاعری اور خوش
معنی حلوت و شعر و ظرافت در خاندان از دے	طبعی کو پتا چارے خاندان میں ان ہی سے پڑی۔

پیداشد<sup>۲</sup> لے

۱۔ ایلیٹ (تاریخ ہند۔ جلد ششم ص ۱۱، ۵) نے بادشاہ نامہ کے حوالے سے لکھا ہے کہ شیخ محدث، تیمور کی اولاد میں تھے۔ تیمور اپنے حملہ کے بعد ان کے کسی بزرگ کو اپنے چند اور سرداروں کے ساتھ دہلی میں چھوڑ گیا تھا۔ بادشاہ نامہ کی اصل عبارت یہ ہے۔

تیکے از نیا گانش در رکاب ظفر نصاب حضرت	اُن کے اجداد میں سے ایک بزرگ صاحبقران
صاحبقران جہاں ستاں، از توران بہ ہندستان	تیمور کے ہمراہ توران سے ہندوستان آئے تھے
آئندہ بود، و آنحضرت ہنظام معاودت اورا پالتے	اور تیمور نے واپسی کے موقع پر ان کو چند امراء کے
از امراء دارالملک دہلی گزاشتہ بودند اور دران	ساتھ دارالحکومت دہلی میں شادی کر لی اور وہیں
دیارتناہل گشتہ اقامت گزیدہ (حصہ دوم ص ۳۳۲)	مقیم ہو گئے۔

ایلیٹ کہ اس عبارت کے سمجھنے میں غلطی ہوئی۔ عبد الحمید لاہوری نے اس میں کہیں شیخ محدث کو تیمور کی اولاد میں نہیں بتایا۔

۱۵ اخبار الاخبار۔ ص ۲۹۰



انہوں نے سلطان بہلول لودی اور سلطان حسین شرقی کی جنگ کا پورا واقعہ نظم کیا تھا۔ اس کے دو شعر شیخ محدثؒ کو یاد رہ گئے تھے حسین شرقی، بہلول لودی کو مخاطب کر کے کہتا ہے۔

ایا قابض شہر دہلی شنو حیاتت چو خواہی ازیں جا پرو

نم قابض ملک ماراست ملک خدا داد مارا خدا راست ملک

شیخ فیروزؒ ۸۶۰ھ میں بہرائی محلے کے کسی معرکہ میں شہید ہو گئے تھے اور وہیں سپرد خاک کر دیے گئے تھے۔ لڑائی پر جانے سے قبل ان کی بیوی نے جو ان دنوں حاملہ تھیں ان کو روکنے کی کوشش تو جواب دیا:

از خدا خواستہ ام کہ آن فرزند زینہ باشد و میں نے خدا سے دعا کی ہے کہ بیٹا ہو اور اس

از دے اولاد بسیار شود، و اوراد شمارا بہ سے نسل چلے۔ اس کو اور تم کو خدا کے سپرد کرتا

خدا سپردیم، تا بعد ازیں مارا چہ پیش آئے ہوں نہ معلوم اب مجھے کیا پیش آئے

کچھ دنوں کے بعد شیخ سعد اللہ (شیخ محدثؒ کے دادا) پیدا ہوئے۔

شیخ سعد اللہ بڑی خوبیوں کے مالک تھے۔ ان میں اپنے شہید باپ کے سب اوصاف و خصائل موجود تھے۔ ابتدائی زمانہ تحصیل علم میں گزارا۔ پھر عبادت و ریاضت کی طرف متوجہ ہو گئے اور شیخ محمد منگنؒ کے دست حق پرست پر معیت کر لی۔

شیخ محمد منگنؒ اپنے زمانہ کے صاحب حال بزرگ تھے۔ مصباح العاشقین کے لقب سے مشہور تھے۔ ابتدائی زمانہ میں شیخ احمد راونیؒ کے مرید تھے۔ پھر شاہ جلال گجراتیؒ کے حلقہ مریدین

۱۰ اخبار الاخبار - ص ۲۹۰ ۱۱ ایضاً - ص ۲۹۰

۱۲ شیخ کامل و صحیح الحال بود (اخبار الاخبار - ص ۱۶۸ - ۱۶۹) ان کا وصال ۹۰۰ھ مطابق ۱۴۹۳ء

میں ہوا تھا۔ ۱۳ شاہ جلال گجراتی چشتیہ سلسلہ کے بزرگ تھے۔ ان کے مرشد شیخ پیارہ میر سید

ید اللہ نبیرہ و خلیفہ حضرت گیسو درازؒ کے دامن سے وابستہ تھے۔ شیخ محدث نے شاہ جلال کے متعلق لکھا ہے۔

”از کمالین وقت بود، صاحب تصرف و کرامت و ظاہر و باطن مرتبہ عظیم و شانے رفیع دست“

(اخبار الاخبار - ص ۱۶۸)



میں شامل ہو گئے تھے۔ سماع کا بڑا شوق تھا ان کے تقدس اور تعبد کی بنا پر سلطان سکندر لودی کو بھی ان سے عقیدت ہو گئی تھی۔ ملاوہ قصبہ قنوج میں ان کی خالقاہ ارشاد و تلقین کا مرکز تھی۔ شیخ سعد اللہ نے ان کی رہنمائی میں سلوک و معرفت کی دشوار گزار راہیں طے کیں اور عبادت و ریاضت کا ایسا شوق ہو گیا کہ راتوں کو جاگنے لگے، اور ان کی زندگی خسرو کے اس شعر کی مکمل تفسیر بن گئی۔

عاشقاں را ہمہ شب از پئے نظارہ تو شب بزاری و سحر گہ بدعا میگذرد  
 ان کے بیٹے شیخ سیف الدین نے ان کو رات کے وقت رو کر عاشقانہ اشعار پڑھتے ہوئے دیکھا تھا  
 شیخ محدث کو امیر خسرو کے یہ دو شعر جو وہ اخیر شب میں پڑھا کرتے تھے، یاد رہ گئے تھے  
 ہمہ شب رود رہی را برہ صبا نشسته ہمہ کس بخواب راحت من مبتلا نشسته  
 غرضے درائے امکان چه خیال فاسداست ہوس جمال سلطان بدل گدا نشسته

۱۷ اخبار الاخیار۔ ص ۲۹۱ ۱۸ اخبار الاخیار کے تین مطبوعہ نسخے پیش نظر ہیں۔ ان سب میں "غرض درائے امکان" لکھا ہے۔ لیکن دیوان خسرو میں "غرضے" ہے جو غالباً صحیح ہے۔  
 اخبار الاخیار کے ایک قلمی نسخے میں جو حضرت جد امجد مولوی ارشاد علی صاحب مرحوم نے ۱۲۷۵ھ میں ملتان میں نقل کرایا تھا اور ہٹے اہتمام سے تصحیح کی تھی، دوسرا شعر درج نہیں ہے، بلکہ اس کی جگہ یہ شعر لکھا ہے  
 بیک دل اسیراں یکجا گریزد از تو بچوالی دو چہمت چشم بلا نشسته  
 دیوان میں یہ شعر بھی کچھ اختلاف کے ساتھ درج ہے۔  
 ۱۹ شیخ محدث نے یہ دو شعر نقل کرنے کے بعد لکھا ہے: "تا آخر غزل خدمت عمی می فرمودند (ص ۲۹۱)۔  
 یہ غزل خسرو کے دیوان غزوة الکمال میں ہے۔ بقیہ اشعار بھی سینے سے

ہمہ شب صبا و بویت من سوختہ چہ گویم کہ چہاست درد دل من زدم صبا نشسته  
 تو ز نالہ من از من مزوار جدا نشینی کہ ز دست خویش من ہم ز خودم جدا نشسته  
 دل بتلائے عاشق یکجا گریزد از تو بچوالی دو چہمت چشم بلا نشسته  
 تو در آ و غمزه زن کہ نمنند پیش بت سر بستانہ کہ باشد صعد پارسان نشسته  
 اگر این مست ہم خواباں کہ بسر مشوند راضی منم اینکہ اندرین رہ ز سر رضا نشسته  
 سر کوئے تست خسرو شب روز چوں کیم من کہ توام نمی گزاری نفسے بجان نشسته

(دیوان خسرو۔ ص ۲۷۶)



ا کے ڈوبیے بہت مشہور ہوئے شیخ رزق اللہ مشتاقی اور شیخ سیف الدین۔ شیخ سعد اللہ کے انتقال کے وقت شیخ سیف الدین کی عمر آٹھ سال کی تھی۔ وصال سے کچھ عرصہ قبل اپنے آٹھ سالہ جگر گوشہ کو مکان کے بالائی حصہ میں لے گئے۔ اور باقی قصہ خود شیخ سیف الدین کی زبانی سنئے :-

”بعد از ادائے تہجد مرا مقابل قبلہ ایستاده کردند نماز تہجد کے بعد مجھے قبلہ رو کھڑا کیا اور کہا: الہی گفتند، خداوند تومی دانی کہ پسران دیگر تربیت تو جانتا ہے کہ میں دوسرے لڑکوں کی تربیت سے کردہ و از ادائے حقوق ما و شاہ برآمدہ ام، این فارغ ہو چکا۔ اور ان کے حقوق سے عمدہ برآ رہتیم می گذارم و بے کس، حق این بر ذمہ من ہو گیا۔ لیکن اس لڑکے کو مقیم و یکس چھوڑنا چاہتا است۔ این را بہ تومی سپارم۔ مر بی دمتولی اس کے حقوق میرے ذمہ ہیں، اس کو تیرے امور او تو باش“ لے

سپر د کرتا ہوں۔ تو ہی اس کی تربیت اور حفاظت فرما۔

یہ کہا اور نیچے اتر آئے کچھ ہی دنوں بعد ۲۲۔ ربیع الاول ۹۲۸ھ مطابق ۱۵۲۱ء کو ان کا وصال ہو گیا۔ اللہ نے ان کی دعاؤں کو شرف قبولیت بخشا۔ اور ان کا یہ جگر گوشہ ایک دن درہلی کا نہایت ہی با وقعت اور با عزت انسان بنا اور اسی کے گھر میں وہ آفتابِ علم نمودار ہوا جس نے ساری فضا کے علم کو منور کر دیا۔ نظامی نے خوب کہا ہے۔

وزنیش خبر نے کہ پروردگار چگونہ ورا پرورد درکنار  
چہ گنجینہا زیر بارش کشد چہ اقبالہما درکنارش کشد

لے اس عبارت سے خیال ہوتا ہے کہ شیخ سعد اللہ کے دوسے زیادہ بیٹے تھے۔ لیکن شیخ محدث نے ان کا ذکر تفصیل سے نہیں کیا شیخ محمد حسن بن شیخ حسن طاہر کے حال میں لکھتے ہیں :-

”عم اوسطا محرم مطور شیخ فضل اللہ کہ بہ شیخ منجموعت دارد مریداوست، او اخر مریدان شیخ است و شیخ منجمومردے بود صاحب برکت و نعمت و باسئال و ادرا مشغول و در محبت پر مغلوب، صاحب ذوق و حالت و مقبول مشائخ و مجاذیب و برکتے ظاہر داشت و نعمتے شامل، در وقت فوت بسیار

لے اخبار الاخیار۔ (ص ۲۹۱)

مردانہ رفت“ (ص ۲۲۸)



شیخ رزق اللہ اور شیخ سیف الدین دونوں کو محبت الہی کا بے پناہ جذبہ باپ سے ورثہ میں ملا تھا  
شیخ محدثؒ دونوں کی مخصوص صلاحیتوں کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

مجلس ایٹاں از اول تا آخر شوق و گرمی دود  
ان کی مجلس شروع سے آخر تک سراپا شوق و  
و محبت بود، نسبت شیخ رزق اللہ در سوز  
گرمی و محبت تھی۔ شیخ رزق اللہ کی نسبت سوز  
و گرمی چناں بود کہ آتش در زیر خاکستر نہاں  
و گرمی کے لحاظ سے ایسی تھی جیسے کہ راکھ کے  
می باشد اندک کہ کامیوند ہمہ آتش بر آید مثال  
نیچے آگ و ملی ہوئی ہو۔ جوں ہی ذرا سا اس کو  
والد چنانکہ آبے از چیزے چکیدہ می ماند، آدنی  
کرید آگ نکل آئی اور ان کے برعکس والد ماجد کی یہ  
آزارے کہ باور سید ترا صدیہ لہ  
حالت تھی جیسے کہ کسی چیز سے پانی برابر ٹپکتا  
ہے۔ ان کو اگر معمولی سی تکلیف بھی پہنچتی تھی تو فوراً  
آنسو بہنے لگتے تھے۔

ان دونوں بھائیوں کو دہلی میں بڑی عزت اور شہرت حاصل ہوئی۔ شیخ محدثؒ کا بیان ہے کہ:  
"مردم این شہر اتفاق دارند کہ دہلی عبارت ازین اس شہر کے تمام لوگ اس بات پر متفق ہیں  
برادران بود" لہ  
کہ دہلی انہی بھائیوں سے عبارت تھی۔

شیخ سیف الدین کا حال ہم دوسرے باب میں تفصیل سے بیان کرینگے، یہاں شیخ رزق اللہ  
کے متعلق کچھ عرض کر دینا ضروری معلوم ہوتا ہے۔

شیخ رزق اللہ (۹۸۹-۸۹۷) اپنے زمانے کے مشہور عالم اور مرتاض بزرگ تھے شیخ محدثؒ  
نے لکھا ہے:

مردے کامل و فاضل و عارف از نادر روزگار وہ مرد کامل، فاضل، عارف تھے۔ نادر روزگار  
وازمردم سلف یادگار بود، جامع فضائل تھے سلف کی یادگار تھے۔ فضائل صوری و  
صوری و معنوی و در مشرب عشق و محبت و سلامت معنوی کے جامع تھے مشرب عشق و محبت اور



عقل و وسعت و صبر بر مصائب و دوام سلامتی عقل اور وسعت حوصلہ اور مصائب پر صبر  
حضور استقامت احوال بیکانہ عصر بودہ کہ کرنے میں، استقامت اور دوام حضور میں بیکانہ  
عصر تھے۔

ابتدائی زمانہ سے علماء و مشائخ کی صحبت میں رہے تھے اور ان سے مدد و سوز کا بڑا سرمایہ  
پایا تھا۔ وہ شیخ محمد منکن کے مرید تھے۔ لیکن ذکر کی تعلیم شیخ بدین شطاری سے حاصل کی تھی۔  
شیخ بدین شطاری سلسلہ کے مشہور بزرگ تھے۔ سلطان سکندر لودی کے زمانہ میں ان کی  
خانقاہ مرجع خلائق تھی۔ وہ شاہ عبداللہ شطاری (جنہوں نے شطاریہ سلسلہ کو ہندوستان میں  
جاری کیا تھا) کی اولاد میں تھے۔ اور شیخ حافظ جو پوری سے بیعت تھے۔ شطاریہ سلسلہ میں جذبہ  
شوق کا عنصر غالب تھا۔ چنانچہ شیخ رزق اللہ کو شیخ بدین کی صحبت سے عشق و محبت کی بے پناہ پیشانی  
شیخ رزق اللہ، عربی، فارسی اور سنسکرت کے فاضل تھے۔ فارسی میں مشتاقی اور ہندی میں  
راجن تخلص کرتے تھے۔ ہندی میں ان کے کئی رسالے مثلاً پیمان اور جوت ترخن وغیرہ بہت  
مشہور ہوئے۔ صبح گلشن میں ان کے یہ دو شعر نقل کیے گئے ہیں ۵  
فتح قفل از زکلیدست لے عزیز جبش دست از تو می خواہند نیز

۱۷ اخبار الاخیار۔ ص ۱۶۹۔ ۱۷ مختصر حال کے لیے ملاحظہ ہو اخبار الاخیار ص ۱۹۲-۱۹۵ و  
گلزار ابرار۔ ص ۲۰۸۔ ۱۸ لفظ شطاری، شطر سے نکلا ہے جس کے معنی ہیں کسی سمت میں تیزی سے  
چلنا۔ معارج الولاہیت میں لکھا ہے:

”معنی لفظ شطارتیزرواست۔ و در اصطلاح علم شطارتشغل باطنی را گویند کہ از کسب آن قتالی شد  
و بقا باللہ حاصل شود“

شاہ عبداللہ شطاری (المتوفی ۱۳۸۵ھ) نے اس سلسلہ کو ہندوستان میں جاری کیا۔ اس کے مشہور مشائخ میں  
شیخ حافظ جو پوری، شیخ ظہور حاجی، سید محمد غوث گویاری، شیخ وحید الدین علوی گجراتی اور شاہ پیر میرٹھی خاص طور  
پر قابل ذکر ہیں۔ سلسلہ کے متعلق تفصیلی معلومات درکار ہو تو گلزار ابرار کا مطالعہ کرنا چاہیے۔ راقم السطور نے اپنے

مضمون ”The Shattari Saints and their attitude towards the State“  
مطبوعہ ”Medieval India“ (اکتوبر ۱۹۵۵ء) میں اس سلسلہ کے مشہور مشائخ کا مختصر حال لکھا ہے۔



قدر خود راجی ندانی لے وصل تشنہ می میری و دریا در جہل

شطار یہ سلسلہ کے مشائخ کی ایک خصوصیت یہ بھی رہی ہے کہ انہوں نے ہندو مذہب کا مطالعہ بڑی گہری نظر سے کیا ہے۔ سید محمد غوث گوالیاریؒ کی کتاب بحر الحیات اس رجحان کی بہترین آئینہ دار ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ مشائخ نے بھی ہندوؤں کے علوم کا مطالعہ کیا تھا۔ صبح گلشن میں لکھا ہے: ”و در کتب علمیہ ہندواں ہمارے کامل داشت“

مشائخ کو تاریخ سے بھی دلچسپی تھی۔ اور پرنے تاریخی قصے اور واقعات بڑے شوق و ذوق کے ساتھ سنایا کرتے تھے۔ احباب نے اصرار کر کر ان کو کتاب کی صورت میں منتقل کر دیا۔ شیخ رزق اللہ نے اس کا نام واقعات مشائخ رکھا۔ اس کے قلمی نسخے برٹش میوزیم میں موجود ہیں۔ لودھیوں کی تاریخ کے لیے واقعات مشائخ کا مطالعہ بے حد ضروری ہے۔ ابھی تک یہ کتاب شائع نہیں ہوئی ہے۔ ایلینٹ نے اپنی تاریخ ہند میں اس کے کچھ حصے کا ترجمہ پیش کیا ہے۔

مناسب معلوم ہوتا ہے کہ شیخ عبدالحق محدثؒ کے خاندان کا حال ختم کرنے سے پہلے، ان کے نہیال کے متعلق بھی کچھ عرض کر دیا جائے۔

شیخ محدثؒ کی والدہ ماجدہ مولانا زین العابدین المعروف بہ شیخ ادہن دہلویؒ کی لڑکی تھیں شیخ ادہنؒ کے متعلق شیخ محدثؒ نے لکھا ہے:

”دانشمند کامل بود متورع و متعبد و در غایت خشوع و انکسار و نادب و وقار“

وہ اپنے زمانہ کے دو مشہور بزرگوں سے علمی اور روحانی نسبت رکھتے تھے۔ شیخ سماء الدینؒ ان کے روحانی اور میاں عبد اللہ ملینیؒ ان کے علمی مرشد۔

شیخ سماء الدینؒ سہروردیہ سلسلہ کے مشاہیر میں تھے۔ شیخ کبیرؒ نبیرہ مخدوم جہانیاں سید

۱۔ صبح گلشن۔ ص ۳۱۳ ۲۔ ایضاً ۳۔ ملاحظہ ہو مقدمہ واقعات مشائخ ۴۔ فرست مخطوطات جلد ۳ ص ۹۳۱ ۵۔ تاریخ ہند۔ جلد چہارم ص ۵۵۷-۵۳۳۔ ۶۔ اخبار الاخبار۔ ص ۲۱۸ ۷۔ ان کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو اخبار الاخبار۔ ص ۲۰۵-۲۰۷۔ گلزار ابرار۔ ص ۲۰۹-۲۱۰۔ سیر العارفین۔ ص ۱۸۳-۱۷۱۔ ۸۔ حالات کے لیے ملاحظہ ہو، مآثر الکرام ص ۱۹۱-۱۹۲ و تذکرہ علماء ہند۔ ص ۱۰۱۔



جلال الدین بخاریؒ کے مرید، سید شریف جرجانیؒ کے شاگرد، جمالی کے پیر، اور لمعات شیخ فخر الدین عراقیؒ کے محشی تھے۔ ہندوستان میں ان کی ٹہری عزت اور شہرت تھی میاں عبداللہ تلمبسیؒ، "پیشرو علماء" اور "قافلہ سالار فضلہ" تھے علم معقول کو ہندوستان میں ان ہی نے رواج دیا تھا۔ اور بقول آزاد بلگرامی "شش جہت را بہ نشر لوامع علوم منور ساخت"۔ ان دو بزرگوں کی نسبت سے شیخ ادہنؒ کو علمی اور روحانی دنیا میں ایک خاص مرتبہ حاصل ہو گیا تھا۔

شیخ ادہنؒ کو اللہ تعالیٰ نے جمال و کمال دونوں سے نوازا تھا۔ وہ نہایت وجیہ اور حسین بزرگ تھے عبادت و ریاضت میں غرق رہتے تھے۔ شیخ محدثؒ کے والد ماجد مولانا سیف الدینؒ فرمایا کرتے تھے کہ انہوں نے کبھی کسی ایسے انسان کو نہیں دیکھا جس میں شیخ ادہنؒ کے برابر ظاہر و باطن کی یکسانیت ہوئے۔

شیخ ادہنؒ حالانکہ سہروردیہ سلسلہ میں بیعت تھے لیکن انہوں نے اپنے سلسلہ کی عام روش کے خلاف سلاطین و امراء سے کوئی متعلق رکھنا کبھی پسند نہ کیا۔ سلطان ابراہیم لودی نے شاہی ملازمت قبول کرنے کی درخواست کی مگر انہوں نے انکار کر دیا۔ اور گوشہ قناعت سے قدم باہر نہ نکالا۔ شیخ محدثؒ نے ان کے متعلق لکھا ہے:

"انوار علم و تقویٰ از جنین ایشان لاریج بود، علم اور تقویٰ کے انوار ان کی پیشانی پر چمکتے تھے اکثر احوال صائم بودے و در لغم احتیاط اکثر روزہ رکھتے تھے۔ اور حلال و حرام لغمہ کی تمام دانستے تھے۔ بڑی احتیاط کرتے تھے۔"

شیخ ادہنؒ نے ۹۳۲ھ کو وصال فرمایا۔ ان کا مزار حوض شمس کے غربی کنارے پر ہے۔ حاصل کلام یہ ہے کہ شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ کی دوہیاں و رہنیاں کے دونوں خاندان علم و فضل، تقویٰ و دیانت میں ممتاز تھے۔ ان کا دینی احساس بیدار تھا اور انہوں نے اپنے دیگر معاصرین کی طرح دنیوی عزت و چشمت کی خاطر کبھی علم و دیانت کو بے آبرو نہیں کیا تھا۔

۱۹۱۱ء اخبار الاخیار، ص ۲۱۸ ۱۹۱۲ء ایضاً ۱۹۱۳ء ایضاً



## باب دوم شیخ محدث کے والد ماجد

شیخ عبدالحق محدث دہلوی کے والد ماجد مولانا سیف الدین <sup>۱۲۰</sup> ۹۳۰ھ مطابق ۱۵۱۳ء کو دہلی میں پیدا ہوئے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو علم و عمل کی بہت سی خوبیاں عطا کی تھیں۔ وہ ایک صاحبِ دل بزرگ، اچھے شاعر اور پر لطف اور بذلہ سنج انسان تھے۔ لوگ ان کی ظرافت و لطافت، معاملہ فہمی اور محبتِ اسلوبی کے معترف تھے۔ شیخ محدث نے لکھا ہے:

”در شعر و نصیلت و قبول خواطر و ذوق و شوق و شاعری، علم، مقبولیت، ذوق و شوق، محنت و ظرافت، لطافت و بے تعلقی و وارستگی ظرافت، دہد، پاکیزگی دل، حضور قلب و طیب قلب و حضور ذاکر و ذکر لطافت و نکات اور نکتہ سنجی میں اپنے عہد میں بے مثال و فہم دقائق و ارشادات یگانہ روزگار و افسانہ“ تھے۔

دیار خود“ لے

شیخ سیف الدین کو عام لوگ شعر و سخن کی وجہ سے جانتے تھے لیکن حقیقت میں وہ ایک صاحبِ باطن اور خدا رسیدہ بزرگ تھے۔ رسالہ وصیت میں شیخ محدث ان کے متعلق لکھتے ہیں:-

”پدر من شیخ سیف الدین از عالم مستی و فقر و فنا میرے والد شیخ سیف الدین کو فقر و فنا اور توحید و تجریر، تفرید نصیبِ کامل داشت و تکلف توحید و تجرید کا کافی حصہ ملا تھا۔ وہ تکلف و تصنع را کرد سراپردہ حال وے مجال نبود نظر اور تصنع سے بالکل پاک تھے۔ نگاہ میں ایسا



تاثیرے بود کہ ہر کرا بعنوان محبت نظری کرد، بقدر اثر تھا کہ جس پر توجہ کی خالی نہ گئی۔ اور اس استعداد و مناسب حال اثر قبول می آورد، لہٰذا کو حسب استعداد فائدہ پہنچا۔  
 اخبار الاخیار میں بھی شیخ محدثؒ نے اُن کی نظر کی تاثیر کا ذکر کیا ہے اور لکھا ہے — ”این معنی بسیار تجربہ کرده شدہ است۔“ وہ ایک نظر میں ملنے کی صلاحیتوں کا اندازہ کر لیتے تھے۔ سرمایہ کرتے تھے:

”اما از صفائی صحبت درویشاں و طول درویشوں کی صحبت کے فیض سے میرا یہ حال ہو  
 ملازمت ایساں! میں مقدار شدہ است گیا ہے کہ انسان کی حقیقت کو پہچان لیتا ہوں  
 کہ حقیقت احوال آدمی رامی شناسم..... اگر اندھیری رات میں بھی کسی سے ملوں تو  
 اگر شب تاریک کے راماس گنم امید ہے امید ہے کہ اس کی حقیقت حال دریافت  
 کہ حقیقت حال او در یابم“ لہٰذا کر لوں۔

یہی وہ صلاحیت ہے جس کو حضرت شیخ نظام الدین اولیاءؒ ”نفس گیر“ سے تعبیر فرمایا کرتے تھے۔  
 روحانی اصلاح و تربیت میں اس کے حیرت انگیز اثرات سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔  
 شیخ سیف الدینؒ کا دنیا سے جو تعلق تھا وہ ظاہری تھا۔ شیخ محدثؒ کا بیان ہے کہ وہ قسم  
 کھا کر فرمایا کرتے تھے کہ انہیں دنیا کی ثروت اور اسباب غنم کے حاصل کرنے کا کبھی شوق پیدا  
 نہیں ہوا۔ دل کو توجہ تھی تو فقر و محبت ہی کی طرف تھی۔ سات سال کی عمر سے ان کو اس راہ  
 کی طلب اور مغفرت الہی کا شوق پیدا ہوا تھا۔ لکھا ہے :-

”از ابتدائے ہفت سالگی کہ آغاز ادراک“ سات سال کی عمر سے جو شعور کے آواز کا  
 شعور است درد طلب آن راہ و شوق زمانہ ہے درد طلب اور شوق معرفت خدا  
 معرفت اللہ بود“ لہٰذا دامن گیر تھا۔

”مشرپ توحید“ کا اُن پر اس قدر غلبہ تھا کہ مشائخ کا یہ قول اکثر نقل کیا کرتے تھے:

لہ رسالہ وصیت قلبی، ۱۵۲ اخبار الاخیار۔ ص ۲۹۶ لہ ایضاً۔ ص ۲۹۲ لہ ایضاً



”عالم از دست بدوست و ہمہ اوست“ اے

شیخ سیف الدین کو عرصہ تک مرشد کامل کی تلاش رہی۔ بالآخر حضرت شیخ امان اللہ پانی پتی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہاں اُن کو ایسا خضر طریقت مل گیا جس نے ان کے ”مشرّب توحید“ کو جلا دے دی۔

شیخ امان اللہ پانی پتی؟ اُن کا نام عبد الملک اور لقب امان اللہ تھا۔ امام اکبر حضرت شیخ محیی الدین ابن عربیؒ کے فلسفہ وحدت الوجود پر کامل عبور رکھتے تھے۔ شیخ محدثؒ نے ان کے متعلق لکھا ہے:

”وے از علمکے صوفیہ موحده است، از وہ وحدت وجود پر اعتقاد رکھنے والے صوفیہ میں تھے

تابعان ابن عربی قدس اللہ سرہ در علم این ابن عربی قدس سرہ کے تابعان میں تھے۔ اس

طائفہ مرتبہ بلند و پایہ ارجمند داشت و در طبقہ کے علم میں اونچا مرتبہ اور بلند درجہ رکھتے تھے

تقریر مسئلہ توحید بیان ثنائی و تقریر دانی یوحن مسئلہ وحدت وجود پر بڑی ثنائی تقریر کرتے تھے

توحید را فاش گفتے“ ۲۷ اور اسرار توحید کو کھلم کھلا بیان کرتے تھے۔

انہوں نے ”علم تصوف و توحید“ میں بہت سی کتابیں لکھی تھیں، جن میں سے دو کتابوں اثبات الاحدیہ

اور شرح لوائح جامی کو بڑی شہرت حاصل ہوئی۔ اول الذکر کا ایک قلمی نسخہ آصفیہ کتب خانہ حیدر آباد

میں ہے۔ شیخ محدثؒ نے اثبات الاحدیہ کا ایک طویل اقتباس اخبار الاخبار میں دیا ہے۔

شیخ امان پانی پتیؒ اسرار توحید کو کھلم کھلا بیان کیا کرتے تھے عشق حقیقی کی آگ ہمہ وقت

اُن کے سینے میں سلگتی رہتی تھی۔ درس و تدریس کا شوق تھا۔ صوفیہ متقدمین کی تصانیف کا مطالعہ

خود بہت گہری نظر سے کیا تھا اور دوسروں کو بڑے ذوق و شوق سے پڑھاتے تھے۔ فرمایا کرتے تھے

کہ ہر شخص کہ کسی نہ کسی چیز سے کشائش ہوتی ہے۔ میری کشائش صوفیہ کی کتابوں میں ہے سوصال

کے وقت ان کا یہ حال تھا کہ اپنی ایک ایک کتاب کو کھولتے، دیکھتے اور وداع کرتے تھے۔

۱۷ اخبار الاخبار۔ ص ۲۹۴ ۱۸ ایضاً۔ ص ۲۳۳

۱۹ فہرست کتب جلد اول نمبر ۶۲۸ ۲۰ اخبار الاخبار۔ ص ۲۳۵



شیخ پانی پتی، شیخ محمد حسین، پسر شیخ حسن طاہرؒ سے بیعت تھے لیکن دوسرے سلسلوں کے مشائخ سے بھی تعلق رکھتے تھے۔ مشرب قلندریہ میں اُن کا سلسلہ دو واسطوں سے شاہ نعمت اللہ دہلویؒ تک پہنچتا تھا۔ سب سلسلوں میں قادریہ سلسلہ کا اعتقاد اُن پر غالب تھا۔  
روحانی رہبر کی حیثیت سے اُن کی شان امتیازی تھی۔ وہ مریدوں کی روحانی تربیت سے پہلے اُن کی مخصوص صلاحیتوں اور فطری رجحانات کا جائزہ لیتے تھے، پھر اس لیے مناسب راہ عمل تجویز کرتے تھے۔ جب شیخ سیف الدینؒ اُن کی خدمت میں حاضر ہوئے تو اُن سے کہا کہ اپنے حالات و معذیلات و تصورات کے بتاؤ۔ انہوں نے عرض کیا کہ بندہ کو اکثر خیال ہوتا ہے کہ وہ عرش سے فرش تک ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے اور سب پر محیط ہے۔ فرمایا تم میں توحید کا تخم بویا ہوا ہے۔ اس کے بعد مناسب حال تربیت کی۔

شیخ امان اللہ پانی پتیؒ نے ۱۲ ربیع الآخر ۹۵۶ھ مطابق ۱۵۵۷ء کو وصال فرمایا۔

شیخ سیف الدینؒ	شیخ سیف الدینؒ کو ابتدائی زمانہ سے مشائخ کی صحبت کا شوق تھا بہت سے بزرگوں کی خدمت میں عقیدت مندانہ حاضر ہوئے تھے لیکن تسکین
----------------	---

کا سامان کہیں نہیں ملا تھا۔ جب شیخ امان پانی پتیؒ کی خدمت میں پہنچے تو ایسا محسوس ہوا کہ کسی نے زخموں پر مرہم لگا دیا۔ جو جذبات رہبر کامل کی غیر موجودگی میں ان کے دل و دماغ پر قیامت ڈھا رہے تھے، ان کی تربیت کا سامان مہیا ہو گیا۔ شیخ سیف الدینؒ اِبتداً حال میں کسی سہروردی بزرگ سے منسلک ہو گئے تھے۔ شیخ امانؒ کی خدمت میں عرض کیا کہ میں آپ کی خدمت میں آنے سے قبل مرید ہو چکا ہوں۔ لیکن اب آپ کا جذبہ محبت و ارادت مجھ پر غالب آ رہا ہے۔ کیا کروں؟ فرمایا۔ المرء مع من احب۔ اس رستہ میں محبت کا اہتمام ہے۔ اس کے بعد اُن کی تربیت کی طرف متوجہ ہوئے۔ کچھ ضروری کتابیں اُن کو پڑھائیں۔ پھر اپنے دستِ خاص سے لکھ کر

۱۷ شیخ محمد حسنؒ کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو، اخبار الاخبار، ص ۲۲۸-۲۳۰

۱۸ اخبار الاخبار، ص ۲۳۵ - ۱۷ ایضاً ۱۷ ایضاً



خلافت نامہ عنایت فرمایا۔ شیخ محدثؒ نے لکھا ہے:

”والدم را بہ عنایت خاص مخصوص ساخت میرے والد پر خاص عنایت فرمائی اور خرقہ و خرقہ خلافت پوشانید، و مثال خلافت تاجند خلافت عطا کیا۔ اور خلافت نام اپنے دست روز بہ خط خاص خود مسودہ کرد“ خاص سے لکھ کر دیا۔

شیخ سیف الدین نے ایک مثنوی میں اس طرح شیخ پانی پٹیؒ کے احسانات کی گراںباری کا ذکر کیا ہے:

ہر چہ زمن در سخن آید عیتیں	ہست ہم از صحبت آن مرد دین
ور نہ چہ حد است کہ رازدروں	از دہن چوں منے آید بروں
من کیم و کیتم و چیتم	از دم عیسیٰ نفسے زیتم
اوست دریں راہ مرا رہنما	خاک درش چشم مرا توتیا
ہست دل او بحق او نختہ	آب صفت در ہمسہ او نختہ
دست من و دامن او بایعتیں	مقصد و مقصود من آن شاہ دین
عشق رخس ہمدم و ہما ز من	درد و غمش مونس و ہما ز من

شیخ سیف الدینؒ کو شعر و سخن سے بڑی دلچسپی تھی۔ نام کی مناسبت سے سیفی تخلص کرتے تھے۔ فرمایا کرتے تھے۔

شیخ سیف الدینؒ  
کا ذوق سخن

”سیفی بخاری شاعرے بزرگ است،	سیفی بخاری بڑے شاعر ہیں، مجھ کو ان کی
مارا باوے مشارکتے نیست۔ فقیر تہمت	برابری حاصل نہیں۔ فقیر نے اس تخلص
ایں تخلص بر خود معنی ہنادو لیکن چوں نام	کی تہمت اپنے او پر نہیں رکھی لیکن چونکہ
فقیر سیف الدین بود، بعضے یاراں بجد	میرا نام سیف الدین ہے اس سبب سے
شدید کہ سیفی تخلص کنسید ہاں سبب	بعض دوست مصر ہوئے کہ سیفی ہی تخلص ہو



درگذشتن میں تخلص مسابہ کردہ شد<sup>۱۵</sup> اس سبب اس تخلص کے چھوڑنے میں سستی ہوئی

شیخ سیف الدین نے ایک تنوی "سلسلۃ الوصال" اور ایک رسالہ "مکاشفات" تحریر فرمایا تھا۔ تنوی سلسلۃ الوصال میں پانچ سو اشعار تھے۔ یہ سب اشعار ایک دن میں لکھے گئے تھے۔ شیخ محدث کا بیان ہے۔

"میں فرمودند کہ آں بقلبہ شوق در یک فرماتے تھے کہ یہ تنوی قلبہ شوق کے عالم میں ایک

روز گفتہ شدہ است، و باز ہرگز براں دن میں کسی ہے، اور پھر دوبارہ نظر ڈالنے

عبور نیفاذہ<sup>۱۶</sup> کا اتفاق نہیں ہوا۔

ان کے اشعار بیاض تک پہنچنے سے پہلے ہی ضائع ہو جاتے تھے۔ ایک مرتبہ ان کی کتابوں کا پیش بہاذخیرہ چور قہمتی سامان سمجھ کر چورالے گئے تھے۔ جب دیکھا کہ کتابیں ہیں تو جلا کر خاک کر دیں۔

شیخ سیف الدین نے شعر و سخن کا ذوق پایا تھا، اس لیے شعر کہہ کر طبیعت خوش ہو جاتی تھی۔ لیکن تصنیف و تالیف کی طرف رغبت نہ تھی۔ انہوں نے جو کچھ لکھا تھا وہ پرومرد کے اصرار پر لکھا تھا۔ شیخ امان پانی پتی اپنے مریدوں سے تقریر کرنے کا مطالبہ کرتے تھے تاکہ یہ معلوم ہو سکے کہ انہوں نے کس حد تک شیخ کی تعلیمات اور افکار کو اخذ کیا ہے۔ جب شیخ سیف الدین سے اس کا مطالبہ کیا گیا تو عرض کیا کہ فقیر کو حضور کے سامنے تقریر کرنے کی مجال نہیں ہے۔ اگر حکم ہو تو لکھ کر پیش کر دے۔ شیخ نے اجازت دی تو چند رسائل تصنیف فرمائے جن میں سے ایک کا نام مکاشفات تھا۔ اس کے کچھ اقتباسات شیخ محدث نے اخبار الاخیار میں دیے ہیں۔

شیخ محدث نے اخبار الاخیار میں ان کی دو غزلیں نقل کی ہیں جن سے ان کے شاعرانہ کمالات کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔



سازے نمودہ در ہمہ اعیان چنان عیاں  
 از نام و از نشان کہ تواند نشان دہد  
 پیش از ظہور بود و ما کان شیء معہ  
 کون و مکان بہ پر تو حسن جمال اوست  
 نزدیک عارفان محقق محقق است  
 کہ روئے پوش ہجو عوساں جلوہ گر  
 سیفی بجولیش نسبت ہستی گمان تست

ایک اور غزل ہے ۷

زہر دانہ فتادی بیدام رسوائی  
 پری بگرد شکر چوں ذباب حلوائی  
 بساخت ست ترا ہر دری و ہر جانی  
 چہ خام مشربے اربادہ را نہ پیمائی  
 ہزار مرتبہ بہتر ز صوف دارائی  
 کہ عارفان خدا بند زیر بیکتائی لے

شیخ سیف الدین | شیخ سیف الدین اپنے زمانہ کے علمی معیار اور روایات کے مطابق کوئی جید عالم  
 کا علمی مرتبہ | تو نہ تھے، لیکن ان میں وہ تمام اخلاقی خوبیاں موجود تھیں جو علم و فضل سے پیدا  
 ہوتی ہیں۔ اور جن سے اس زمانے کے اکثر علماء بدقسمتی سے محروم تھے۔ طلبِ صادق، ایمان  
 کامل، اعفادِ راسخ، سچائی، دیانت، استغنا سب ان میں کوٹ کوٹ کر بکھرا گیا تھا۔  
 جب وہ اپنے گرد ان علماء سو کو دیکھتے تھے جنہوں نے اکبری دور میں دنیوی جاہ و جلال کی  
 خاطر اپنی علمی فضیلت کو خاک میں ملا دیا تھا تو وہ خدا کا شکر ادا کرتے تھے کہ انہوں نے علم حاصل



نہیں کیا، ورنہ ان کی بھی وہی حالت ہو جاتی ہے۔ فرماتے ہیں:

چوں مشاہدہ کردہ می شود کہ علماء و فضلاء در طلب جاه و عزت و کثرت اسباب جمعیت اموال و نزاع و خصومت کہ با خلق می افتد مرا شکرانہ آید بر آن کہ بسیار بخواندیم و اکابر شدیم ۲۷

جب دیکھتا ہوں کہ آج کل کے علماء و فضلاء جاہ و عزت، مال و دولت اور خلق اللہ سے نزاع و خصومت میں مبتلا ہیں تو خدا کا شکر ادا کرتا ہوں کہ میں نے زیادہ نہیں پڑھا، اور بڑے آدمیوں میں میرا شمار نہیں۔

جیسا کہ شیخ سیف الدین نے خود فرمایا وہ اکابر علماء میں نہ تھے لیکن حقیقت یہ ہے کہ علوم دینی سے خاص شغف رکھتے تھے۔ مولانا سید سلیمان صاحب ندوی لکھتے ہیں۔

”آج تک شیخ عبدالحق محدث دہلوی کے علمی خالوادے کا آغاز ان ہی کی ذات سے کیا جاتا تھا مگر حکیم صاحب (حکیم حبیب الرحمن صاحب ڈھاکہ) کے پاس ایک دستاویز ایسی ہے، جو اس آغاز کو ایک پشت اوپر تک لے جاتی ہے۔ یعنی علامہ ذہبی کی الکاسف جو اسماء الرجال کی ایک کتاب ہے۔ اس کا ایک نسخہ حکیم صاحب کی ملکیت میں ہے جس کے پہلے صفحہ پر مولانا عبدالحق محدث دہلوی کے والد ماجد مولانا سیف الدین ترک کے قلم کی ایک عبارت تحریر ہے“ ۲۸

علاقت اہل و فوات | آخری حالات کے زمانے میں شیخ سیف الدین پر ایک عجیب کیفیت

۲۷ اخبار الاخبار - ص ۲۹۲ - لارڈ ایکٹن (Acton) نے اپنے لیکچر میں ریفارمیشن سے قبل کے حالات کا نقشہ کھینچتے ہوئے لکھا ہے:

”The people had begun to think of virtue apart from the institutions of the Church.”

پادریوں کی حزب اخلاق بات نے عوام کو اس طرح سوچنے پر مجبور کر دیا تھا۔ دورا کبریٰ میں علماء کی خود غرضیہ یا ہمیشہ نزاع، اور طلب جاہ نے لوگوں کو علم سے برگشتہ کر دیا۔ کتا گر علم کا حاصل وہی تھا جو ان لوگوں کو ملا تو اس سے بے علم رہنا بہتر تھا۔

۲۸ اخبار الاخبار - ص ۲۹۲ -

۲۹ ’معارف‘ فروری ۱۹۲۹ء ص ۸۷ -



طاری رہی۔ خوف و خشیت کا اس قدر غلبہ ہو گیا کہ ہر وقت اسی میں پریشان رہنے لگے۔ جب کوئی ایسی آیت سن لیتے جس میں "وعدہ رحمت" ہوتا تو طبیعت بشاش ہو جاتی۔ ایک مرتبہ شیخ محدث نے یہ آیت تلاوت کی :

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ . وعدہ تھا۔

تو ان کی خوشی کی انتہا نہ رہی۔ اور شیخ محدث کو بہت سی دعائیں دیں۔ شیخ فرماتے ہیں :  
"امید دارم کہ مراد عائلے آں شب سرمایہ امیدوار ہوں کہ اس رات کی دعا میرے لیے دنیا و آخرت شود"۔  
یہ دنیا اور آخرت کا سوا یہ ہو۔

وصال سے کچھ قبل یہ کلمات اور اشعار لکھ کر کفن کے ساتھ رکھنے کی ہدایت کی :-

(۱) دارم دلکے نہیں بیامرز و پیرس  
صد واقعہ در کمیں بیامرز و پیرس  
شرمندہ شوم اگر پرسی عسلم  
لے اکرم الا کرین بیامرز و پیرس  
(۲) قَدِمْتُ عَلَى الْكَرِيمِ بَغِيرِ زَادٍ  
مِنَ الْحَسَنَاتِ وَالْقَلْبِ السَّلِيمِ  
میں آیا ہوں کریم کے پاس بغیر توشہ  
نہ نیکیاں ہیں اور نہ قلب سلیم  
فَعَمَلُ الزَّادِ أَفْتَبِحُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ  
إِذَا كَانَ الْقُدُومُ إِلَى الْكَرِيمِ  
مگر توشہ لے جانا تو ناموزوں بات ہے  
جب کہ ایک کریم کے پاس جانا ہے

(۳) رَبِّيَ اللَّهُ، وَدِينِي الْإِسْلَامُ وَبِي مُحَمَّدٌ، وَشَيْخِي الشَّيْخُ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي  
وصال کے وقت "خوف و خشیت کی کیفیت" ذوق و شوق میں بدل گئی۔ عصر کا وقت تھا  
شیخ عبدالحق کو مسجد سے بلوایا۔ شیخ محدث خوشی اور بجاالی کی یہ حالت دیکھ کر حیران رہ گئے۔ شیخ



## سیف الدین نے پھر ان سے فرمایا :

”بابا! بدانکہ مارا اکنوں اصلار بنجے و محنتے  
 و کوفتے نیست، شوق در شوق و طرب در  
 طرب است، ہرزحمتے و بیماری کہ در بدن ما  
 بود بدر رفتہ است و لیکن ترا باید کہ مشغول  
 شوی و دعا کنی کہ مرزود از اینجا بردارند،  
 مرا مطلوبے کہ در تمام عمر بود دست دادہ است  
 مہادا باز این حالت نماید دائم دعای  
 کردم کہ آخر دم در یاد خود داری و بشوق  
 ذوق ازین جابری۔ اکنوں جمال این مراد  
 با حسن وجوہ جلوہ گر شدہ است، اگر ہم درین  
 حالت پیش خود طلبد کمال لطف و عنایت  
 اواباشد؟“

معشوق حقیقی کے دیدار کی اس قدر بے چینی تھی کہ اگر کوئی شخص عیادت کو آتا اور یہ کہتا کہ  
 حق تعالیٰ آپ کو صحت عطا فرمائے تو آپ ناخوش ہوتے اور فرماتے کہ خدا را یہ دعا کرو کہ اللہ  
 تعالیٰ مجھے یہاں سے بلا لے۔ غذا سے پرہیز کرنے لگے تو لوگوں نے وجہ پوچھی۔ فرمایا :  
 ”از بولے این نیز نمی خورم کہ مہادا سبب بقائے اس وجہ سے بھی نہیں کھاتا ہوں کہ شاید کہ یہ میری  
 من شود، مارا مردم کہ این جامی رود بکلفت بقا کا سبب بن جائے۔ مجھے اب ایک سانس  
 می رود؟“

لینا بھی باعث کلفت ہے۔

۲۷ شعبان ۹۹۹ھ کو بے چین عاشق اپنے محبوب حقیقی سے جا ملا۔ اور ۶

عمر بھر کی بے قراری کو قرار آ ہی گیا!



# باب سوم

## شیخ محمد ثانی کی ولادت اور ابتدائی تعلیم و تربیت

ولادت | ماہ محرم ۱۲۵۸ھ مطابق ۱۸۵۵ء کو شیخ محمد ثانی دہلی میں پیدا ہوئے۔

زندگی گفت کہ در خاک تپیدم ہمہ عمر

تا ازین گنبد دیرینہ درے پیدا شد

یہ اسلام شاہ سوری کا عہد حکومت تھا۔ ہمدوی تحریک اس وقت پورے عروج پر تھی اور علماء کی جانب سے تکفیر و تضلیل کا کام بڑے زور و شور کے ساتھ کیا جا رہا تھا۔

ہمدوی فرقہ کے بانی سید محمد جونپوری تھے۔ ان کے متعلق مخالفین نے بہت کچھ لکھا ہے اور ان کے اعتقادات کو باطل ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ لیکن جیسا کہ مولانا ابوالکلام آزاد نے لکھا ہے ”خود سید محمد اور ان کے پیروؤں کی پہلی جماعت کے اکثر بزرگ بڑے ہی پاک نفس اور خدا پرست لوگ تھے۔ اس قسم کے معاملات ہمیشہ ابتدا میں کچھ ہوتے ہیں اور آگے چل کر کچھ اور بن جاتے ہیں۔۔۔۔۔۔ یہی حالت اس جماعت کو بھی پیش آئی۔ اور رفتہ رفتہ اس کی بنیادی صداقت اخلاف کے غلو اور محدثات میں گم ہو گئی۔“

حقیقت میں ہمدوی تحریک، اجیاء شریعت اور قیام امر بالمعروف کی تحریک تھی۔ سید محمد جونپوری اور ان کے رفقاء، کار علماء، سو کی دنیا طلبی اور جاہل صوفیہ کی بدعات و منکرات و سخت نالاں تھے اور چاہتے تھے کہ مسلمانوں کی سوسائٹی، ان فاسد عناصر کو دور کر کے احکام شرع کو تقویت پہنچانی جائے۔ جوں ہی یہ کوشش شروع ہوئی علماء سوا اور مشائخ دنیا پرست کی جانب

۱۷ تذکرہ - ص ۲۲-۲۵ (جدید ایڈیشن)



سے مخالفت کا ایک طوفان برپا ہو گیا۔ یہاں اس تحریک کی پوری تاریخ بیان کرنے کا موقع نہیں تفصیل کے لیے دوسری کتابوں کی طرف رجوع کرنا چاہیے۔ یہاں ہم صرف سلیم شاہ کے زمانہ کے حالات پر اکتفا کریں گے، تاکہ شیخ محمدؒ کی پیدائش کے وقت کا مذہبی ماحول سامنے آجائے۔

سلیم شاہ کے عہد میں عہد الملک ملا عبداللہ سلطان پوری شیخ الاسلام اگرہ نے ہمدیوں کی مخالفت پر کمر باندھی، اور بادشاہ کو ڈرایا کہ اگر ان کو ختم نہ کیا گیا تو وہ ہندوستان پر قبضہ کر لینگے۔ ملا نظام الدین نے لکھا ہے:-

”عہد الملک میں معنی باقیہ وجوہ خاطر نشان سلیم شاہ نمودہ کہ اس مرد دعویٰ ہمدویت می کند و ہمدی پادشاہ تمام روئے زمین خواہد شد و تمام شکر تو بایں گردیدہ است و احتمال ظلل در ملک است“ ۱۵

سلیم شاہ نے شیخ علانیؒ کو اگرہ میں طلب کیا۔ اور ملک کے مشاہیر علماء کو بحث و مباحثہ میں شرکت کی دعوت دی۔ شیخ علانیؒ پھٹے پڑنے کیڑوں میں اپنے ساتھیوں کی ایک جماعت

۱۵ خود ہمدیوں کی مندرجہ ذیل تصانیف ہیں۔

”سیرت امام ہمدی موعود“ : شاہ عبدالرحمن (اوائل دسویں صدی ہجری) مطبوعہ ابراہیمیہ (حیدرآباد دکن)

خصائص امام ہمدی : عبدالملک سجاوندی (حیدرآباد ۱۳۶۸ھ) (مطبوعہ)

مجالس شیخ مصطفیٰ گجراتی : (مطبوعہ مکتبہ ابراہیمیہ ۱۳۶۷ھ)

جواہر التصدیق : شیخ مصطفیٰ گجراتی (مطبوعہ معین پریس حیدرآباد ۱۳۶۷ھ)

انصاف نامہ۔ (مطبوعہ دائرہ زمستان پور۔ حیدرآباد۔ دکن)

انوار العیون : سید قاسم (مطبع ابراہیمیہ حیدرآباد ۱۳۷۰ھ)

علاوہ ازیں مندرجہ ذیل کتب میں مفید معلومات ملتی ہیں :

”زاد المتقین“ شیخ محمدؒ (قلبی) تذکرہ مولانا ابوالکلام آزاد

”میاں مصطفیٰ“ پروفیسر محمود شیرانی (سلسلہ تفسیری ۱۵ حیدرآباد)

۱۵ طبقات اکبری۔



کے ساتھ دربار میں حاضر ہوئے۔ سلام کر کے ایک کونے میں بیٹھ گئے۔ بحث شروع ہوئی تو شیخ  
 علانی نے دنیا پرست علماء کی مذمت کی اور امرار و سلاطین کے فرائض بیان کیے۔ اُن کا ہر ہر  
 لفظ دل سے نکلتا اور دل کی گہرائیوں میں اپنی جگہ تلاش کرتا تھا۔ سلیم شاہ کی آنکھیں بھی نمناک  
 ہوئے بغیر نہ رہ سکیں اور شیخ علانی کے متعلق اس کی رائے بدل گئی۔ دوسرے دن پھر مباحثہ  
 ہوا تو شیخ علانی نے ان الفاظ میں مخدوم الملک کی مذمت کی۔

”تو از علماء دنیائی، و دزد دینی، و مرتکب چندین نامشروعاتی“

کئی دن تک معاملہ چلتا رہا۔ مخدوم الملک نے سلیم شاہ کو شیخ علانی کے قتل پر آمادہ کرنے کی ہر  
 ممکن کوشش کی لیکن سلیم شاہ اُن کے دینی جذبات سے اس قدر مرعوب ہو چکا تھا کہ صرف  
 جلاوطنی کے حکم پر اکتفا کیا۔ شیخ علانی دکن چلے گئے۔ مخدوم الملک نے پھر شیخ علانی کو اگرہ  
 طلب کیا۔ سلیم شاہ نے علماء اگرہ کی ذہنیت کا اندازہ کر لیا تھا۔ وہ مخدوم الملک کے زیر اثر  
 شیخ علانی کے قتل پر تلے ہوئے تھے۔ لہذا اس نے شیخ علانی کو شیخ بڈھا بہاری کے پاس  
 روانہ کر دیا۔ کہ جو اُن کا فیصلہ ہو اس پر عمل کیا جائے۔ شیخ بڈھا اپنے زمانہ کے جید عالم تھے۔  
 ملا عبدالقادر بدایونی نے لکھا ہے کہ شیر شاہ تک اُن کی جوتیاں سیدھی کیا کرتا تھا۔ شیخ  
 علانی جب اُن کے مکان پر پہنچے تو سرد و ساز کی آواز سنائی دی۔ اندر پہنچے تو غیر شرعی حرکت  
 دیکھیں۔ ضبط نہ ہو سکا اور بے اختیار امر معروف و نہی منکر شروع کر دیا۔ شیخ بڈھا ان سے متاثر  
 ہوئے، اور ایک تحریر میں ان کی تکفیر کو ناجائز قرار دیا۔ لیکن لوگوں نے سمجھا یا کہ مخدوم الملک  
 کے خلاف رائے دینا مناسب نہیں۔ اگر اس نے بادشاہ سے کہہ کر اس رائے کی مزید تحقیق  
 کے لیے اگرہ بلایا، تو پیرانہ سالی میں بہار سے اگرہ تک کا سفر کرنا پڑیگا۔ شیخ بڈھا کا دینی جذبہ مصلحت  
 اندیشی سے شکست کھا گیا۔ دنیا پرستی نے ضمیر کی آواز کو خاموش کر دیا اور انہوں نے دوسرا سلسلہ  
 بھیجا اور لکھا کہ مخدوم الملک علماء محققین میں سے ہیں، ان کا فتویٰ اپنی جگہ اٹل ہے۔ اب  
 سلیم شاہ نے بھی مجبور ہو کر معاملہ مخدوم الملک کے سپرد کر دیا، مخدوم الملک نے حکم دیا کہ ان کے



کوڑے لگائے جائیں۔ شیخ علانی طویل سفر کی تکالیف اٹھا کر خستہ جان ہو چکے تھے، گلے میں ایک بڑا زخم تھا۔ تیسرے کوڑے میں جان جاں آفریں کے سپرد کر دی۔  
یہ ایک واقعہ شیخ عبدالحق محدث دہلوی کی پیدائش کے وقت کے عام مذہبی ماحول کو سمجھنے کے لیے کافی ہے۔ سلیم شاہ۔ شیخ علانی۔ مخدوم الملک۔ شیخ بڈھا۔ محض چار شخصیتیں نہیں۔ یہ چار عناصر ہیں، چار تحریکیں ہیں، چار رجحانات ہیں جنہوں نے آئندہ سالوں میں ہندوستان کے سماجی، اور دینی ماحول کو بنانے اور بگاڑنے کا کام انجام دیا۔ ان حالات گرد و پیش میں پیدا ہونے والے انسان کو اپنی شاہراہ عمل متعین کرنے میں جن مشکلات اور مصائب کا سامنا کرنا پڑا، ان کی تفصیل آئندہ صفحات میں نظر سے گزرے گی۔

حرم ۱۹۵۸ء — اسلامی ہند کی تاریخ میں ایک اہم مہینہ ہے۔ اسی مہینے میں شیخ عبدالحق محدث پیدا ہوئے، اور اسی مہینے میں ابوالفضل۔ موخر الذکر نے اسلامی شعائر کی تضحیک و توہین میں وقت صرف کیا، تو اول الذکر نے احیاء شریعت اور قیام امر بالمعروف میں اپنی ساری زندگی گزار دی۔ ایک سے ”دین الہی“ نے تقویت پائی، دوسرے سے ”دین محمدی“ کو عروج ہوا۔

باپ کے آغوش میں | شیخ محدث کی ابتدائی تعلیم و تربیت اور خیالات کے نشوونما میں ان کے والد ماجد کا خاص حصہ تھا۔ ایام طفلی ہی سے انہوں نے اپنے بیٹے کی تربیت کی طرف توجہ کی تھی شیخ محدث کا بیان ہے کہ

”شب دروزد در کنار محبت و جو رعنائت ایشان رات دن میں ان کی آغوش عاطفت میں تربیت می یافتہ ام۔  
تربیت حاصل کرتا تھا۔“

تین چار سال کا بچہ دیکھے اور باپ کا یہ ذوق و شوق کہ شب و روز آغوش میں لیے اس کی تربیت میں مشغول ہے۔ اور برسوں کی ریاضت نے جو ذہنی اور قلبی کیفیات اس میں پیدا



کردی ہیں اُن کو منتقل کرنے کے لیے بے چین ہے۔ مسئلہ وحدت الوجود کے اسرار سے اس بچہ کو آشنا کرنا چاہتا ہے۔ جب کوئی نکتہ بچے کی سمجھ میں نہیں آتا تو تجربہ کار باپ یہ کہہ کر تسلی کرتا ہے:

”ان شاء اللہ رفتہ رفتہ پردہ از روئے کار ان شاء اللہ رفتہ رفتہ حقیقت کے چہرے سے

بکشاید و جمال یقین روئے نماید“ لے پردہ اٹھیگا اور جمال یقین نظر آئیگا۔

لیکن ساتھ ہی یہ ہدایت بھی کرتا ہے:

”لیکن باید کہ دایم دریں خیال باشند و لیکن یہ ضروری ہے کہ ہمیشہ اسی خیال میں

ہر مقدار کہ دست دہد سعی کنید... لے رہو اور جس قدر ممکن ہو کوشش کرتے رہو۔“

لنگ و لوک و خفتہ شکل و بے ادب

سوئے ادمی خیز و اور امی طلب!

ایک انگریز مصنف نے لکھا ہے کہ بچے کی تربیت اس وقت سے ہونی چاہیے جب

وہ ششکاری کے جواب میں مسکرا کر شروع کر دے۔ شیخ سیف الدینؒ اسی اصول کے قائل

تھے۔ اُن کے تعلیمی نظریات بہت بلند تھے۔ تعلیم کا مقصد اُن کے نزدیک صرف ذہن ہی

کی جلا رہتی، بلکہ اُس سے دلی اور روحانی قوی کی شگفتگی بھی منظور تھی۔ وہ جانتے تھے کہ

”حکمتِ زندگی“ سینا و فارابی کی کتابوں سے نہیں سیکھی جاسکتی۔ اس لیے چاہتے تھے کہ

اپنے دل کی وہ بے چین ڈھرنکیں جن میں زندگی کا راز مضمحل تھا، اپنے بیٹے کے سینے میں منتقل

کر دیں۔ اس زمانہ کی پوری کیفیت شیخ محمدت کی زبانی سنئے :-

”اسی زمانہ طفلی میں انہوں نے مجھے حضرات صوفیہ کے اقوال بتائے اور شفقت ظاہری

کے ساتھ باطنی تربیت کا برابر خیال رکھا۔ میں بھی بہ تقاضا کے فطرت اُن اقوال کا دلدادہ

تھا۔ جب وہ ذرا خاموش ہوتے میں کچھ دیر کے لیے اپنے آپ کو بھول جاتا اور واقفان اسرار

کی طرح ان حقائق کو دوبارہ بیان کرنے کی استدعا کرتا۔ ان میں سے بعض باتیں اپنی خصوصیتاً



کے ساتھ ابھی تک حافظے میں محفوظ ہیں۔ یہ امر بہت غیر معمولی ہے۔ اس سے بڑھ کر عجیب بات یہ ہے کہ فقیر کو اپنے دودھ پھٹنے کا زمانہ جبکہ عمر دو یا ڈھائی سال کی ہوگی ایسا یاد کر چھے کہ گل کی بات۔ اسی زمانہ میں جب کہ والد کی تربیت و عنایت کا فیض جاری تھا میں تحصیل علم کر چکا تھا اور ان کی خدمت میں علمی بحث و تکرار میں مصروف رہتا تھا۔ اسی شغل میں راتیں گزر جاتی تھیں۔ والد ماجد فقیر کو خصوصاً تلقین علم توحید اور تحقیق مسئلہ وحدت وجود میں شرف مکالمت عطا کرتے اور خوش ہوتے تھے۔ لہ

شیخ محدث کے والد ماجد نے ان کو بعض ایسی ہدایتیں کی تھیں جن پر شیخ تمام عمر عمل پیرا رہے۔ اور جو آج بھی ان کی خاص شان اور مخصوص روایات کا ایک اہم حصہ سمجھی جاتی ہیں۔ شیخ سیف الدین نے اپنے زمانے کے علماء کی بے راہ روی رنج بخشی اور گمراہی کا خوب مشاہدہ کیا تھا۔ اس لیے اپنے بیٹے کو نصیحت فرمائی:

”باید کہ پہنچ کس در بحث علم نزاع کنی۔ وہ چاہے کہ کسی سے علمی بحث میں جھگڑا نہ کر اور کلفت نرسانی۔ اگر دانی کہ حق بجانب دیگر تکلیف نہ پہنچاؤ۔ اگر یہ سمجھو کہ دوسرا حق بجانب است قبول کنی، و اگر نہ دوسہ ہار لو، اگر قبول تو اس کو دو تین بار سمجھا دو۔ اگر نہ ملنے تو کو نکتہ بندہ را جس معلوم است۔ آں تو اس کو دو تین بار سمجھا دو۔ اگر نہ ملنے تو کو نوع نیز تواند بود کہ شامی گوئید۔ نزاع ہائے کبھی تو یہی معلوم ہے ممکن ہے کہ جیسا تم کہتے ہو چیت“ لہ

و بسا ہی ہو۔ پھر جھگڑے کی کیا بات ہے۔ فرمایا کرتے تھے کہ علمی بحث میں جو جنگ کی جاتی ہے وہ صرف اپنے نفس کے واسطے ہوتی ہے۔ یہ لا حاصل چیز ہے، اس سے منافرت اور مخالفت کے سوت ابل پڑتے ہیں۔ علمی مسائل میں محبت و الفت سے تبادلہ خیالات ہونا چاہیے کہ

این کار محبت است، آنرا کہ محبت نباشد چہ کار کند<sup>۱۵</sup> یہ محبت کا معاملہ ہے جس میں محبت نہیں وہ کیا کریگا



شیخ سیف الدین کی ان نصیحتوں کو شیخ محدثؒ کے دماغ کے ہر رگ و ریشے نے قبول کیا۔ اور وہ ان کی زندگی کا جزو بن گئیں۔ اکبری دور میں بحث و مباحثہ، تکفیر و تضلیل کے کیسے کیسے ہنگامے برپا ہوئے، لیکن شیخ محدثؒ نے اپنے مسلک سے کبھی سرمو انحراف نہیں کیا۔ ان کی زندگی کی بنیاد: کچھ ان اصولوں پر رکھی گئی تھی۔

تے پیدا کن از مشیتِ غبکے      تے محکم تراز سنگیں حصارے  
درون اودے درد آشنایے      چو جوئے در کنار کو ہسارے

شیخ سیف الدینؒ کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے اپنے بیٹے کے دل میں صرف حصول علم کی لگن ہی پیدا نہیں کی بلکہ اس کے ذہن میں علم کے متعلق صحیح نظریے بھی قائم کر دیے۔

**ابتدائی تعلیم** | شیخ محدثؒ کو ابتدائی تعلیم خود ان کے والد ماجد ہی نے دی تھی۔ سب سے پہلے قرآن پاک شروع کرایا اور وہ بھی نئے انداز سے۔ شیخ محدثؒ نے ابھی قواعد تہجی بھی نہیں سیکھے تھے کہ ان کے والد ماجد نے یہ طریقہ اختیار کیا کہ قرآن پاک کی کچھ سورتیں لکھ کر ان کو یاد کرنے کے لیے دے دیتے تھے۔ اسی طرح دو تین مہینے میں پورا کلام پاک ختم ہو گیا۔ خود شیخ محدثؒ فرماتے ہیں:

"اول از قرآن مجید بے سابقہ تعلیم قواعد تہجی کہ سب سے پہلے قرآن مجید بے سابقہ تعلیم قواعد تہجی کے

اطفال خوانند، دوسرے جزو بلکہ کم تر.... تعلیم (جس طرح لڑکوں کو عموماً پڑھایا جاتا ہے) دو تین جزو

فرمودند۔ سبق در سبق ایشان می نوشتند و من بلکہ اس سے کم تعلیم فرماتے تھے۔ وہ سبق لکھتے تھے

می خواندم، از قرآن ہمیں مقدار تعلیم کردہ ام، میں پڑھتا تھا۔ قرآن کی یہی مقدار میں نے ان سے

بعد از ان از اثر تربیت و شفقت ایشان سبقاً پڑھی ہے۔ اس کے بعد ان کی تربیت و

چنان قوت بہم رسید کہ ہر روز قدے از شفقت کے اثر سے ایسی قوت بہم پہنچی کہ ہر روز

قرآن می خواندم و ہر مقدار کہ می خواندم پیش کھڑا سا قرآن پڑھنے لگا۔ اور جتنا پڑھتا تھا ان کو

ایشان می گذرانیدم۔ در دوسرے ماہ قرآن سادیتا تھا۔ فرض دو تین مہینے میں قرآن شریف



ختم کردم" ۱۵

ختم کر لیا۔

اس کے بعد لکھنے کی طرف توجہ کی اور ایک ماہ کی قلیل مدت میں لکھنا سیکھ لیا۔

"دراندک مدت، شاید اگر مقدار یک ماہ تعین تھوڑی ہی مدت میں، اگر ایک مہینہ کہوں تو

کم دروغ نگفتہ باشیم، کتابت و سلیقہ انشاء جھوٹ نہ ہوگا، کتابت اور انشاء کا سلیقہ

پیدا شد" ۱۶

پیدا ہو گیا۔

اتنے کم عرصہ میں لکھنا اور پڑھنا سیکھ لینا، شیخ کی غیر معمولی ذہانت کا کرشمہ ہے۔ شیخ محدثؒ نے اپنی اس کامیابی کا اصلی سبب اپنے والد کو قرار دیا ہے۔ فرماتے ہیں:

"ہرچہ ہست اثر توجہ و عنایت ایشاں است" جو کچھ بھی ہے وہ ان کی توجہ اور عنایت کا اثر ہے

شیخ سیف الدینؒ نے اپنے فرزند کی تعلیم میں اس زمانہ کے مروجہ نصاب یا طریقہ تعلیم کی

پابندی نہیں کی۔ بلکہ ضرورت اور اہمیت کے پیش نظر جس کتاب کو مناسب سمجھا پڑھا دیا۔

اس زمانہ میں نظم کی بہت سی کتابیں نصاب میں شامل تھیں اور ان کا پڑھنا ابتدائی تعلیم

کا لازمی جزو سمجھا جاتا تھا۔ شیخ سیف الدینؒ نے اپنے بیٹے کو بوستاں اور دیوان حافظ کے چند

جزو کے علاوہ نظم کی کوئی کتاب نہیں پڑھائی۔ قرآن پاک کے بعد میزان شروع کر دی۔ اور مصباح

اور کافیہ تک خود تعلیم دی۔ شیخ محدثؒ کا بیان ہے

"این کتابہائے نظم و اشعار کہ تعلیم آن مستعار اور نظم کی ان کتابوں میں سے جو اس ملک میں

مروج ہیں، شاید کہ چند جزو از بوستاں میں دیا راست، شاید کہ چند جزو از بوستاں

و گلستان و دیوان خواجہ حافظ تعلیم کردہ باشد اور دیوان حافظ پڑھایا ہو۔ اور لڑکپن ہی سے

و ہم از ابتدائے حالت صغریٰ بعد از ختم قرآن قرآن پاک ختم کرنے کے بعد میزان الصرف سے

میزان الصرف یاد دادند۔ تا مصباح و کافیہ سے مصباح و کافیہ تک خود تعلیم دی۔

خود تعلیم فرمودند" ۱۷



پڑھاتے وقت اکثر فرمایا کرتے تھے کہ ان شاء اللہ تو جلد عالم بن جائیگا۔

”ان شاء اللہ تو زود دانشمند شوی“

شیخ سیف الدینؒ اپنے بیٹے کی تعلیم خود اپنی نگرانی میں مکمل کرنے کے لیے بے چین رہتے تھے۔ ان کی تمنا تھی کہ وہ اپنے جگر گوشہ کے سینہ میں وہ تمام علوم منتقل کر دیں جو انہوں نے عمر بھر کے ریاض کے بعد حاصل کیے تھے۔ لیکن یہ ان کی پیرانہ سالی کا زمانہ تھا۔ اس لیے سخت مجبور بھی تھے۔ کبھی کتابوں کا شمار کرتے اور حسرت کے ساتھ کہتے کہ یہ اور پڑھا لوں پھر فرمائے

”مرا حظ غیب دست دیدہ تصور آنکھ حق تعالیٰ مجھے بڑی خوشی ہوتی ہے جس وقت یہ تصور کرتا ہوں  
ترا بجائے کہ من خیال کردہ ام برساند“ لہٰذا کہ اللہ تعالیٰ تجھ کو اس کمال تک پہنچائے کہ جو میں نے

خیال کیا ہے۔

شیخ محدثؒ خود بے حد ذہین تھے۔ طلب علم کا سچا جذبہ تھا۔ جس علم کی طرف توجہ کرتے، پانی ہو جاتا بوڑھا باپ، بیٹے کی ذہانت اور سعی سہم سے خوش ہوتا اور اس کے شاندار علمی مستقبل کے نقتے ذہن میں جاتا رہتا تھا۔ ایک دن کا واقعہ شیخ محدثؒ خود اس طرح بیان فرماتے ہیں:

”یاد دارم کہ روزے در ملازمت ایشاں تقریر بعضے سخنان علمی می کردند، و ایشاں بجانب بند ناظر بودند۔ در اثنائے سخن ایشاں را حالت در گرفت، و نعرہ زدند و گریہ کردند۔ وہم در آن حالت

(حاشیہ صفحہ ۳۲) ۱۹۶۶ء سے ہندوستان کے نصاب میں یہ ہی کتابیں شامل تھیں۔ عباس شیردانی شیرشاہ کی تعلیم کے متعلق تاریخ شیرشاہی میں لکھا ہے:

”فرید پتھیل علوم عربیہ مشغول شد۔ کافہہ بخواشی قاضی شہاب الدین خوب طریق بخواند، و علوم دیگر نیز تحصیل کرد و گلستاں و بوستاں و سکندر نامہ و غیر ہم بخواند“ (قلمی نسخہ)

اس زمانہ کے نصاب تعلیم کے متعلق تفصیلی معلومات درکار ہوں تو مولانا حکیم عبدالحی مرحوم کا مضمون ”ہندوستان کا نصاب درس“ (الندوہ۔ فروری ۱۹۰۹ء) ملاحظہ کرنا چاہیے۔ نیز ڈاکٹر صفوی کی کتاب المنہاج بھی اس موضوع پر کافی دل چسپ ہے۔

(M. Moinahaj Dr. G. M. D. Sufi - Lahore 1941)

(لوٹ صفحہ ۷۱) لہٰذا اخبار الاخیار۔ ص ۳۰۱۔



ہر دو دست بر روی فقیر بر آوردند، دعا کردند، و بعد از فرد آمدن آن حالت فرمودند کہ مارا از مشاہدہ  
 شناختلی دست داد، و نورے مشہود شد کہ تعبیر از کیفیت آن ممکن نہا شد خداوند کہ آن چہ حالت بود  
 بارہ تیرہ برس کی عمر میں شرح شمسیہ اور شرح عقائد پڑھ لی۔ پندرہ سولہ برس کی عمر ہوگی کہ  
 مختصر و مطول سے فارغ ہو گئے۔ اٹھارہ برس کی عمر میں علوم عقلی و نقلی کا کوئی گوشہ ایسا نہ تھا  
 جس کی سیر نہ کر چکے ہوں۔ اس زمانہ کی پوری روئداد خود ان کی زبانی سننے کے قابل ہے۔ فرماتے  
 ہیں :-

”اور یہ بھی فرماتے تھے (اپنے والد کی طرف اشارہ کرتے ہیں) کہ ہر ایک علم میں سے مختصر پڑھ لو گے  
 تو تم کو کافی ہوگا۔ ان شاء اللہ تعالیٰ اس کے بعد برکت اور سعادت کے دروازے تم پر کھل جائیں گے  
 اور تمہیں سارے علوم بے تکلف حاصل ہو جائیں گے۔ ان کے اس ارشاد پاک نے یہ اثر کیا کہ تحصیل  
 علوم میں مجھ کو ایسی سرعت حاصل ہوئی کہ جس کو طے زمان اور طے مکان کہتے ہیں ہر علم حاصل  
 ہو گیا۔ یعنی مختصرات نحو مثل کا فیہ و لب و ارشاد وغیرہ شاید ایک ایک جزو بلکہ زیادہ یاد کرتا تھا  
 اور اتمام تحصیل علم کے لیے اس قدر بچپنی تھی کہ اگر کوئی جزو ان مختصرات کا صحیح اور محشی مل جاتا تھا  
 تو اس کو خود مطالعہ کر لیتا۔ حاجت استاد سے پڑھنے یا دریافت کرنے کی نہ ہوتی۔ اگر بحث  
 آسان ہوتی یا مضمون سے پہلے سے واقفیت ہوتی تو میرا فکر اس کو قبول نہ کرتا۔ خدا جلنے  
 کہ ان دنوں میں کیا سمجھتا تھا اور کیا دیکھتا تھا لیکن ہر کتاب کے متن اور حاشیے اور ان کے الفاظ  
 سے پورا فائدہ حاصل کرتا تھا۔ اور جو کتاب میرے ہاتھ آتی یا جزو کسی کتاب کا ملتا، خواہ میرے  
 پڑھے ہوئے ہوتے یا نہ ہوتے اُس کو اول سے آخر تک دیکھنا اپنے اوپر واجب کر لیتا تھا۔ اور میں  
 اس امر کا عقیدہ نہ تھا کہ شروع یا خاتمہ کتاب ملے تو دیکھوں۔ میری نظر تحصیل علم پر تھی۔ خواہ کسی  
 طرح پر ہو۔“

اس زمانہ میں تحصیل علم سے ان کا مقصد کیا تھا؟ اخبار الاخبار میں انہوں نے طالب علمی



کے زمانہ کے ایک واقعہ کا ذکر کیا ہے جس سے اُن کے مقاصد اور رجحانات کا پتہ چلتا ہے۔ ایک دن اُن کے کچھ ساتھی اس بات پر گفتگو کر رہے تھے کہ حصول علم سے اُن کا کیا مقصد ہے۔ کسی نے کہا کہ معرفت الہی کی غرض سے علم حاصل کرتا ہوں کسی نے کہا دنیوی مشکلات کو حل کرنے کے لیے۔ شیخ محدث کی باری آئی تو انہوں نے جواب دیا:

”من اصلا ندانم کہ تحصیل علم معرفت الہی	میں بالکل نہیں جانتا کہ تحصیل علم سے معرفت
مرتب شود یا اسباب ظاہری مرابالفعل خود	الہی حاصل ہو یا اسباب لہو۔ بالفعل مجھے
شوق این ست کہ بارے بدائم کہ چندین عظاما	یہ شوق ہے کہ معلوم کروں کہ اتنے عقلا را اول
و علما گذشتہ اندا چہ گفته اند و در کشف حقیقت	علما جو گزرے ہیں کیا کہتے ہیں اور کشف
معلومات سائل چہ در ہا سفتہ اندا بعد از	حقیقت معلومات میں کس قدر ہوتی پر دیکھ
حصول آں چہ حالت دست دہد بجز نفس	ہیں۔ اور اس کے حاصل کرنے کے بعد کیا
بردیابجت مولی یا تحصیل دنیا کثد یا طلب	حالت ہونی یعنی حفظ نفس کی طرف گئے یا
عقبی“ لہ	مجت مولی یا تحصیل دنیا یا طلب عقبی کی طرف۔



# باب چہارم

## شیخ محدث طالب علم کی حیثیت سے

شیخ محدث نے اپنے بڑھاپے میں نواب مرتضیٰ خاں، شیخ فرید کو ایک خط میں "طلب صادق" کی نوعیت بتائی تھی کہ

"ہر دے کہ زندہ ہر قدمے کہ نمد حصول مطلوب انسان جو سانس لے اور جو قدم رکھے اس میں حضور محبوب پیش چشم دارد" لے  
ہمیشہ حصول مطلوب اور حضور محبوب پیش نظر رہے  
طالب علمی کے زمانہ میں خود ان کا یہی حال تھا۔ دن اور رات اسی میں غرق رہتے تھے حصول علم کا جذبہ اس قدر غالب تھا کہ زندگی اور اس کی ساری دیکھپیاں سمٹ کر اسی میں آگئی تھیں۔ خود لکھتے ہیں۔

"از ابتدائے ایام طفولیت منی دائم کہ بازی بچپن سے (میرا یہ حال ہے کہ) مجھے یہ نہیں معلوم کہ چھت، و خواب کدام مصاحبت کیت کلیل کو دکیا ہر۔ خواب مصاحبت، آرام اور آسائش و آرام چہ و آسائش کو دیر کجاہ کے کیا منی ہیں میں نہیں جانتا کہ سیرسی ہوتی ہے وہ  
شب خواب چہ و سکون کدامست

خود خواب بعاشقاں حرامست!

ہرگز در شوق کسب و کار طعام بوقت نخورده تحصیل علم میں مشغولیت کی بنا پر کھانا کبھی بوقت و خواب در محل نبرده" لے  
نہیں کھایا اور نیند بھر کر نہیں سویا۔



جس محنت و مشقت اور جاندہی کے ساتھ انہوں نے علم حاصل کیا تھا، اُس کی مثال اس زمانہ میں ملنی مشکل ہے۔ ابوالفضل نے اگر رات کو پڑھتے پڑھتے اپنے دماغ میں خشکی پیدا کر لی تھی تو شیخ محدثؒ نے بارہا مطالعہ کی مشغولیت میں اپنے بالوں اور عمامہ کو چراغ سے جلایا ہے۔ اور وہ بھی اس طرح کہ آگ لگنے کی خبر تک بھی نہیں ہوئی ہے۔ فرماتے ہیں۔

چہ دود ہائے چراغ کہ درد باغ زلفت      کد ام بادہ محنت کہ در ایام زلفت  
کدام خواب و چہ آسائش دجا آرام      چہ خار خار کہ در بستر فراغ زلفت  
بگیر تم ز دل خود کہ عمر رفت و لے      ز کج غمکہ ہرگز بہ صحن باغ زلفت

شیخ محدثؒ نے صبح سے رات تک کا اپنا پورا پروگرام بتایا ہے حقیقت یہ ہے کہ علمی دنیا کی صدر نشینی کے لیے جس ریاض کی ضرورت تھی، اُس میں انہوں نے کوئی کمی نہیں کی تھی۔ بچپن سے انہیں اس بات کا احساس تھا کہ ۶ جنت تری نہاں ہر ترے خون جگر میں۔ اس لیے انہوں نے تحصیل علم میں اپنے خون کا پانی کر دیا۔ طلوع آفتاب سے قبل وہ مدرسہ کو روانہ ہو جاتے تھے۔ مدرسہ مکان سے دو میل کے فاصلہ پر تھا۔ دوپہر کو کھانا کھانے تھوڑی دیر کے لیے گھرتے اس کے بعد پھر مدرسہ جا کر مطالعہ میں مشغول ہو جاتے۔ چھ میل کی مسافت طے کر چکنے کے بعد بھی ان کو تھکن محسوس نہ ہوتی تھی اور وہ پورے ذوق و انہماک کے ساتھ رات تک مدرسہ میں مطالعہ کرتے رہتے تھے۔ رات کو جب گھر واپس آتے تو آرام کرنے کے بجائے پڑھنے کے لیے بیٹھ جاتے والدین اُن کی اس محنت اور مصروفیت سے بہت پریشان ہوتے تھے۔ اور کہتے تھے کہ کبھی کبھی آرام بھی کرنا چاہیے۔ لیکن اُن پر تحصیل علم کا ایک نشہ سا تھا۔ وہ سب کی نصیحتیں سننے سے تھر لیکن کچھ مجبور سے تھے۔ مفصل کیفیت خود اُن کی زبانی سنئے۔ فرماتے ہیں:-

”ہر روز باوجود غلبہ برودت ہوائے زمستان و میں جاڑے کی ٹھنڈی ہوا اور گرمی کے جلسا دہ والی

۱۰ کتا ہے ۵ دود چراغ خورہ شب آورده آم بروز پڑ معذورم ار نماند دماغ مرا تری

۱۱ اخبار الاخیار۔ ص ۳۰۳۔



شدت حرارت، ہستیاں دوبارہ بمدرسہ دہلی  
 کہ شاید از منزل ما بعد و میل داشتہ باشد  
 میل می کردم۔ در میان روز ادنی وقفہ در غریبانہ  
 بسبب تناول چند لقمہ کہ سبب عادی توام  
 حرکت ارادی است واقع می شدہ.....  
 دائم پدرو مادر من در پے آں بودند کہ یکدم  
 باکو دکان محلہ بازی کم یا شب بوقت متعارف  
 پادراز کشتم۔ دمن می گفتم کہ آخر غرض از بازی  
 خاطر خوش کردنست و مرا خاطر بہیں خوش  
 است کہ چپے بخوانم یا مشقے کنم، برعکس آنکہ  
 پدران و مادران اطفال را بر خواندن و بکتاب  
 رفتن زجر کنند و عتاب نمایند مراد جانب  
 دیگر بیا لقمہ خطاب می کردند۔ گلہ در اثنا  
 مطالعہ کہ از نیم شب در می گذشت اوالدم  
 قدس سرہ مرا فریاد می زد کہ بابا! چہ می کنی،  
 من فی الحال درازی کشیدم تا دروغ واقع  
 نشود و می گفتم کہ خفتہ ام چہ می فرمایند باز بر  
 می نشستم و مشغول می شدم۔ لہ  
 شاہ صاحب کے زمانہ میں تحصیل علم کا کام صرف خواندن پر ہی ختم نہ ہوتا تھا۔ بلکہ اُس  
 کے اور مراحل بھی تھے۔



(۱) مطالعہ (۲) بحث و تکرار (۳) کتابت

ان منزلوں سے گزر کر سبق جس قدر چنتہ ہو جاتا تھا اس کا اندازہ لگانا مشکل ہے۔ طالب علم کے دل و دماغ کارگ و ریشہ اس تعلیم سے متاثر ہوتا تھا اور اس کا قصبر علم آج کل کی طرح نقش بر آب نہیں، بلکہ آہنی ستونوں پر کھڑا ہوتا تھا۔ شاہ صاحب مطالعہ اور بحث و تکرار میں مستقل مشغولیت کے باوجود کتابت کے لیے وقت ضرور نکال لیتے تھے۔ فرماتے ہیں :-

”وغیب نرا آنکہ باوجود احاطہ اوقات و شمول  
ساعات بمطالعہ و تذکار و بحث و تکرار ہر صبح  
از کتب خواندہ می شد بلکہ ورایے آن از شرح  
و حواشی در نظر می آمد تقیہ آن بہ کتابت از  
ضروریات وقت می دانستم، اکثرے از شب  
و پارہ از روز بہ مطالعہ می گذشت و پارہ از  
شب و اکثرے از روز بہ کتابت می رفت“  
۱۵

اور زیادہ تعجب کی بات یہ ہے کہ باوجود مطالعہ  
تذکرہ اور بحث و تکرار میں بیشتر وقت منہمک  
رہنے کے، جو کتابیں پڑھتا تھا بلکہ ان کے  
علاوہ شرح و حواشی بھی جو نظر سے گزرتے  
تھے ان کے لیے بھی، لکھنے کی مشق کو ضروریات  
وقت میں سے شمار کرتا تھا۔ رات کا زیادہ حصہ  
اور تھوڑا حصہ دن کا مطالعہ میں گزرتا تھا۔  
اور تھوڑا حصہ رات کا اور زیادہ حصہ دن کا لکھنے  
میں صرف ہوتا تھا۔

یہ تھا اس شخص کی طالب علمی کا زمانہ جس نے سترہویں صدی میں اجیار علوم الدین کی شاندار  
خدمت انجام دی!  
حفظ کلام پاک | شیخ محدث نے ابتدائی زمانہ میں ہی قرآن پاک حفظ کر لیا تھا۔ اس  
کام میں ان کو سال، سو سال محنت کرنی پڑی تھی۔ خود فرماتے ہیں :-  
”بہدازاں بہ حفظ قرآن مجید نیز موفق شدم و اس کے بعد قرآن مجید کے حفظ کرنے کی توفیق



در کف حفظ در آدم و در مدت یک سال اللہ تعالیٰ نے عنایت فرمائی اور میں نے ایک چیزے این نعمت برا.... بہت آوروم<sup>۱</sup> سال اور کچھ دنوں میں اس نعمت کو حاصل کر لیا۔

دانشمندانِ ماوراء النہر سے تلمذ | عربی میں کامل دستگاہ اور علم کلام و منطق پر پورا عبور حاصل کرنے کے بعد شیخ محدث<sup>۲</sup> نے ”دانشمندانِ ماوراء النہر“ سے اکتسابِ علم کیا۔ شیخ نے ان بزرگوں کے نام نہیں بتائے۔ بہر حال ان علوم کے حصول میں بھی ان کی مشغولیت اور انہماک کا وہی عالم رہا کہ رات اور دن کے کسی حصہ میں فرصت نہ ملتی تھی۔ اخبارِ الاخیار کی تصنیف کے وقت نہایت حسرت سے اُن کی زبان سے یہ الفاظ نکلے ہیں:-

”اگر آں قدر ذوق و شوق در طلب مولیٰ و اگر اس قدر ذوق و شوق کا اظہار ریاضت اور

ریاضت باطن می بود تا کار بجای کشید<sup>۳</sup> طلب مولیٰ میں ہوتا تو میں کیا کیا حاصل کر لیتا!

شیخ محدث<sup>۲</sup> نے بڑی رسا طبیعت پائی تھی جس علم کی طرف متوجہ ہوتے تھے اپنی محنت اور ذہانت سے اس میں کمال حاصل کر لیتے تھے۔ چنانچہ علم کلام اور فلسفہ میں بھی ایسا درک پیدا کر لیا کہ اُن کے اُستاد بھی اُن کے کمالات کی تعریف کرنے لگے۔ صدیہ ہے کہ انہوں نے اپنے ذہین شاگرد سے اس کا اعتراف کیا:

”مارا از تو مستفیدیم و ما را بر تو فتنے نیست<sup>۴</sup> ہم تجھ سے مستفید ہیں، ہمارا تجھ پر کوئی احسان نہیں۔

عبادت و ریاضت کی ابتدا | اقبال نے کہا ہے:

علم کا مقصود ہے پاکی عقل و خرد فقر کا مقصود ہے عفتِ قلب و نگاہ

شیخ محدث<sup>۲</sup> نے ”پاکی عقل و خرد“ کے ساتھ ساتھ ”عفتِ قلب و نگاہ“ کا بھی پورا پورا خیال رکھا۔ بچپن سے اُن کو عبادت و ریاضت میں دلچسپی تھی۔ اُن کے والد ماجد نے ہدایت کی تھی۔

”ملائے خشک و ناہموار نباشی!“<sup>۵</sup>

۱ اخبارِ الاخیار۔ ص ۳۰۱-۳۰۲۔ ۲ ایضاً۔ ص ۳۰۲۔ ۳ ایضاً۔ ص ۳۰۲۔

۴ ایضاً۔ ص ۳۰۳۔



چنانچہ عمر بھڑان کے ایک ہاتھ میں "جام شریعت" رہا۔ دوسرے میں سندانِ عشقِ عشقِ الہی کی لگن تو ان کا خاندانی ورثہ تھی۔ شیخ سیف الدین نے ان میں عشقِ حقیقی کے وہ جذبات پھونک دیے تھے جو آخر عمر تک انکے قلب و جگر کو گرماتے رہے۔

ابتدائی زمانہ میں ان کا معمول تھا کہ وہ رات میں بیدار ہو کر عبادت میں مشغول ہو جاتے تھے۔ لکھتے ہیں۔

"و باوجود شوق و شغف تحصیل و تکرارِ علم در تحصیل علم میں اس قدر انہماک اور مشغولیت کے

کثرتِ صلوات و اوراد و شبِ خیزی و مناجات باوجود اس زمانہ طفلی میں نماز، اوراد، شبِ خیزی اور

ہم دران طفولیت ... بوجہی آمد<sup>۱</sup> مناجات کا سلسلہ بھی جاری رہتا تھا۔

اس زمانہ میں جس ذوق و شوق کے ساتھ وہ دعائیں مانگا کرتے تھے، اس کے تصور سے پیرائہ سالی میں اس کے کام و دہن لطف اندوز ہوتے تھے۔ فرماتے ہیں:

ہنوز ذوق آن اسرار و اوقات در کام وقت پیدا است<sup>۲</sup>

اس زمانہ میں شیخ محدث<sup>۳</sup> کو علماء و مشائخ کی صحبت میں بیٹھنے اور ان سے مستفید ہونے

کا بڑا شوق تھا۔ اپنے مذہبی جذبات اور خلوص نیت کے باعث وہ ان بزرگوں کے لطف و کرم

کا مرکز بن جاتے تھے۔ شیخ اسحاق<sup>۴</sup> (المتوفی ۹۸۹ھ) سہروردیہ سلسلہ کے مشہور بزرگ تھے اور

ملتان کو چھوڑ کر دہلی میں اقامت اختیار کر لی تھی۔ اکثر اوقات خاموش رہتے تھے۔ بہت کم کسی سے

بات کرتے تھے۔ لیکن جب شیخ محدث<sup>۵</sup> ان کی خدمت میں حاضر ہوئے تو بے حد التفات و کرم

فرمایا، اور

"بفقر سخناں بسیار کردہ"<sup>۶</sup>



# باب پنجم تکمیل علم کے بعد

باز گلبنگ پریشاں می زخم آتشتہ در عند لیباں می زخم  
جملہ گل بہرین کردند و من سر بدیوار گلستاں می زخم

شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے تکمیل علم بہت کم عمر میں کر لی تھی اس کے بعد ۹۹۶ھ  
تک (جب کہ وہ حرمین شریفین کے لیے روانہ ہوئے) وہ کیا کرتے رہے؟ — اس کا کچھ پتہ  
ان کی تصانیف سے نہیں چلتا۔ عبدالحق لاہوری کے ایک بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ تحصیل  
علم سے فراغت کے بعد (یعنی حج بیت اللہ کو روانگی سے قبل) انہوں نے درس و تدریس کا کام  
شروع کر دیا تھا۔ لکھا ہے :

”چون سنین عمرش بعشرین رسید از پایہ تحصیل جب ان کی عمر بیس سال کی ہوئی تو تکمیل علم کے بعد  
بدرجہ تدریس برآمد و چندے ہنگامہ افادہ گرم درس و تدریس کا شغل اختیار کیا۔ اور کچھ دنوں یہ  
داشتہ پیکے غلب باد یہ پیمائی سفر حجاز گردید“ مشغلہ جاری رکھنے کے بعد عازم حجاز ہوئے۔  
اخبار لاخیا میں اپنی تعلیم کا ذکر کرنے کے بعد ایک دم سے یہ کہنے لگتے ہیں :-

”چارہ گر بیچارگاں و ناہ نمائے آدارگاں مرا بے بسوں کے مددگار اور پریشاں حال لوگوں  
بجانب خود طلبید و من بے خامساں کے راہ نمائے مجھے اپنی طرف بلا سیا اور مجھ

۱۰ بادشاہ نامہ حصہ دوم : ص ۲۳۱-۲۳۲۔

تجدد صالح کنبوہ نے شاہ جہاں نامہ (جلد سوم ص ۱۳۸۳) میں بھی یہی لکھا ہے: ”روزے تدریس و تعلیم  
گزرانید“ اس کے بعد ”معنی توحید بر لوح دل بزرگداشتہ بہ عزم کوہ سفینہ شست“



سلسلہ شوق درگردن انگنڈہ بسوئے خانہ خود بے خانماں کی گردن میں زنجیر شوق ڈال کر اپنے گھر  
 کشید و من نامراد را بر منزل مراد رسانید یعنی کی طرف کھینچ لیا اور مجھ نامراد کو منزل مراد تک پہنچا  
 بدرگاہ حبیب خود صلی اللہ علیہ وسلم جا کر داد دیا یعنی اپنے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کی درگاہ میں  
 مجھے جگہ دی۔

زاد المتقین میں لکھتے ہیں :-

”در سنہ ست و تسعین و تسع مائتہ جازب از غیب ۹۹۶ھ میں جذبہ غیب سے پیدا ہو گیا۔ اور دل  
 در رسید و وحشت در دل پیدا آمد۔ چارہ نماند پر وحشت طاری ہو گئی۔ دیوانگی کی حالت میں سفر  
 جز دیوانگی کردن و زاد ہمت بخیاں مفر بستن“ تا ارادہ کرنے کے علاوہ کوئی چارہ نہ رہا۔  
 آخر وہ ہندوستان میں اپنے آپ کو ”بے خانماں“ کیوں سمجھتے تھے؟ اور وہ ”وحشت“ جس کا ذکر  
 انہوں نے زاد المتقین میں کیا ہے اُن کو ہندوستان میں کیوں محسوس ہونے لگی تھی؟  
 شیخ عبدالوہاب کی خدمت میں پہنچ کر انہوں نے اس وحشت کا سبب اس طرح بیان کیا:  
 ”یا سیدی! انا امرء نشأت من زمان یاسیدی! میں وہ شخص ہوں جو بچپن ہی سے تحصیل  
 صغریٰ فی ریاضۃ للتعلیم والتعبید لہ علم اور عبادت گزار کی محنت اور ریاضت  
 اعتد بصحبۃ الناس والاختلاط معہم میں پلا ہے۔ میں کبھی عام لوگوں کی صحبت اور  
 والدخول فیہم ولما حصل لی بفضل اللہ طرفوں صالحہ من ذلک وفضیت  
 وطری وحاجتی مما ہنا لک دعائی اور میں نے اپنی ضروریات یہاں کی چیزوں سے  
 بعض اہل الحقوق الی الخروج الی پوری کر لیں تو بعض اہل حقوق نے مجھے دنیا دار  
 از باب الدنیا فادرکت سلطان لوگوں کی طرف بلایا۔ چنانچہ میں بادشاہ وقت  
 الوقت والامراء فاعتنوا بشئانی رفعوا اور امراء کے پاس گیا۔ انہوں نے میری طرف

۱۰ اخبار الاخیار ص ۳۴ ۱۱ زاد المتقین (قلمی نسخہ)



مکانی وارادوان یکثروابی سوادهم بہت توجہ کی، میرا تہہ بلند کیا اور یہ ارادہ کیا  
 ویکسو او بعد اہذا الضعیف کہ میرے ذریعہ اپنی جماعت بڑھائیں اور مجھ  
 صورہم و موادہم فحمانی اللہ کمزور سے اپنی طاقت مضبوط کریں۔ پس اللہ  
 ولم یترکنی معہم و اوجد فی قلب نے مجھے محفوظ رکھا اور ان کے ساتھ مجھے چھوڑا۔ آپ  
 عبدہ جذبہ ہا الی ہذا اللقاو بندہ کے دل میں ایک جذبہ پیدا کیا جس نے  
 الشریع" لہ اس مقام شریف تک پہنچایا۔

اس سے پہلی بار یہ معلوم ہوتا ہے کہ شیخ محدثؒ کچھ عرصہ فتح پور سیکری میں بھی رہے تھے اور  
 وہاں اکبر اور اس کے درباریوں نے ان کی بڑی قدر بھی کی تھی لیکن جس شخص کی قسمت  
 میں علوم اسلامی کی تجدید اور تقویت شرع لکھی ہوئی تھی وہ کس طرح اس ماحول میں ٹھہر سکتا  
 تھا جہاں شرع کی بے حرمتی ہو رہی تھی اور بدعات کا ہنگامہ برپا تھا۔ ملا عبد القادر بدایونی  
 نے لکھا ہے:-

"چوں وضع زمانہ و زمانیاں کہ ہمہ نخل برنگا جب اہل زمانہ کی وضع میں (جو اوقات میں نخل  
 طبعی مشتمل است دیگر گوں شد و براوضاع اور مکروہات پر مشتمل ہے) فرق آیا اور ملنے والوں  
 آشنایاں اعتماد نما نہ صحبت فلانی و فلانی کے حالات اعتماد کے قابل نہ رہے اور فلان و فلانی  
 راست نیامد و توفیق رفتن بہ کعبہ شریف رفیق کی صحبت سازگار نہ ہوئی اور کعبہ شریف جانے  
 او شد از دہلی بہ طریق جذبہ بہ پیچ چیز مقید نہ کی توفیق رفیق حال ہوئی تو شیخ جذبہ کے عالم  
 شدہ بہ گجرات رفت" لہ بے سرو سامانی کے ساتھ دہلی سے گجرات کو روانہ ہوئے

جس وقت شیخ محدثؒ نے ہندوستان کو چھوڑنے کا فیصلہ کیا تھا، اس وقت یہاں کی

لہ المکاتیب والرسائل - ص ۲۷۹ لہ منتخب التواریخ - جلد سوم - ص ۱۱۳۔

سرواژلے ہیگ (Sir Wolsley Haing) کا خیال ہے کہ ملا عبد القادر نے یہاں فیضی اور  
 ابو الفضل کا نام لکھنے کے بجائے "صحبت فلانی و فلانی" لکھ دیا ہے۔ (انگریزی ترجمہ منتخب التواریخ - جلد سوم -  
 ص ۱۶۸)



دینی فضا انتہائی مکدر تھی علماء رسوئے دربار اور دربار سے باہر جو افسوسناک حالات پیدا کر دیے تھے، ان میں کسی بزرگ کا یہاں ٹھہرنا، آسان نہ تھا۔ عیان علم و مشیخت اور زہد و نشان سجادہ طریقت نے ہر طرف فتنہ و فساد پھیلادیا تھا۔ مولانا ابوالکلام آزاد اس عزم شکن اور ایمان آزما دھوکے کی تصویر پیش کرنے کے بعد بے اختیار پکار اٹھتے ہیں :-

”ان تمام حالات کو سامنے لا کر غور کرو کہ اس عہد کی عالم آشوبی کا کیا حال تھا؟ کس طرح ہر طرف سکوت عن الحق کا سناٹا اور قبول باطل و اطاعت ظلم و طغیان کی مردنی چھائی ہوئی تھی؟ اور جاہلوں کی ہیبت اور ظالموں کے جبروت نے کلمہ حق کی گونج سے تمام نفلے ہند کو

خالی کر دیا تھا“ ۱۵

اسی زمانہ میں ایک بزرگ شیخ جمال الدین ہندوستان کو چھوڑ کر حجاز چلے گئے تھے۔ مولانا ابوالکلام آزاد لکھتے ہیں: ”جب دیکھا کہ زمانہ کی حالت دگرگوں ہو گئی ہے اور وقت کی حکومت دنیا سازوں اور دنیا بازوں کے قبضہ میں چلی گئی ہے۔ حتیٰ کے گوشہ نشینوں کے لیے بھی امن باقی نہ رہا، تو ترک وطن پر آمادہ ہو گئے۔ اور ہندوستان ہی کو چھوڑ دیا۔“

دامن اس کا تو بھلا دور ہے اے دست جنوں

کیوں ہے بیکار، گریباں تو مرادور نہیں“ ۱۶

آئیے، اس زمانہ کے حالات پر بھی ایک سرسری نظر ڈال لیں۔

ربیع الثانی ۱۲۸۲ھ مطابق ۱۸۶۵ء کو اکبر نے عبادت خانہ کی تعمیر کا حکم دیا۔ میاں عبداللہ

نیازی سرہندی کے مسکن پر یہ عمارت تیار ہوئی۔ بلاشیر نے ایک نظم میں لکھا ہے

دریں ایام دیدم جمع اموال مناروقی

عبادتخانے فرعونی، عمارتہائے شدادی

ابتداء میں صرف مسلمان علماء و اکابر کو اس میں شرکت کی دعوت دی گئی اور مذہب کے



مختلف مسائل پر مباحث کی ابتداء ہوئی۔ ان مباحث سے اکبر کا مقصد تلامذہ سن حق تھا اور اس نے خلوص نیت کے ساتھ دینی معاملات پر معلومات حاصل کرنے کی غرض سے علماء کو مدعو کیا تھا۔ لیکن علماء نے عبادت خانہ کو دستک میں تبدیل کر دیا۔ اور بقول حالی یہ حال ہو گیا کہ

کبھی وہ گلے کی رگیں ہیں پھلاتے      کبھی جھاگ پر جھاگ ہیں منہ پہ لاتے  
کبھی خوک اور سگ ہیں اس کو بتلاتے      کبھی مارنے کو عصا ہیں اٹھاتے

ستوں چشم بد دور ہیں آپ دیں کے

نمونہ ہیں حشمت رسول امیں کے (حالی)

ایک جس فعل کو حرام کہتا، دوسرا کسی حیلہ سے اس کو حلال ثابت کر دیتا۔ اکبر اس ماحول سے گھبرا گیا۔ جن علماء کو وہ رازی اور غزالی کے مرتبے کا سمجھتا تھا، وہ اپنے کردار کے باعث تنگ دیں ثابت ہوئے۔ ملا عبد القادر بدایونی نے لکھا ہے:

”علمائے عہد خویش را بہتر از غزالی و رازی      اپنے زمانہ کے علماء کو رازی اور غزالی سے  
تصور نمودہ بودند، و کا کہتے ایشاں را دیدہ      بھی برتر خیال کرتا تھا۔ جب ان کے چھوٹے  
قیاس غائب بر شاہ کردہ سلف را نیز منکر      پن کو دیکھا تو سامنے والوں پر غائبوں کو  
شدند“ لہ      قیاس کر کے سلف کا بھی منکر ہو گیا۔

عبادت خانے کے مباحث بند کر دیے گئے۔ اور ملا مبارک ناگوری نے ایک محضر نامہ تیار کر کے علماء روقت کے دستخط کرائے اور یہ اعلان کیا —

”مرتبہ سلطان عادل عند اللہ زیادہ از مرتبہ مجتہد است“

اس کے بعد اکبر کے دینی رجحانات میں نہایت تیزی کے ساتھ تبدیلی واقع ہونے لگی۔ دربار میں ائمہ اسلام کی توہین کی جلے لگی۔ دیکش احمدی، کہہ کہہ کر اسلام کے ارکان دینی کا مذاق اڑایا جانے لگا۔ پھر دین النبی کی تدوین کی گئی اور ایک نئے فتنہ کو بندہ ہی رنگ میں شروع



کیا گیا۔ ان تمام احداث و بدعات کی تفصیل مناسب موقع پر پیش کی جائیگی۔  
 ابوالفضل اور فیضی نے اس دینی انتشار و ابتری کی رہبری کی شیخ عبدالحق کے فیضی  
 سے ذاتی تعلقات تھے۔ دربار کے یہ حالات دیکھ کر ان کی طبیعت گھبرا اٹھی۔ اگر زمانہ سازی  
 پر ان کی طبیعت ذرا بھی راضی ہو جاتی تو دولت و ثروت اور عزت و حشمت ان کے قدم چومتی  
 لیکن ان کا مذہبی شعور بیدار تھا اور وہ کسی قیمت پر اپنے ضمیر کی آواز کو دبانے کے لیے تیار  
 نہ تھے۔ اکبر کا سیاسی اقتدار اس منزل پر پہنچ چکا تھا جہاں مخالف تحریکوں کا نشوونما  
 پانا ناممکن تھا۔ ان حالات میں ترک وطن کے علاوہ کوئی چارہ کاری سمجھ میں نہ آیا۔ اور انہوں  
 نے غیرت دینی سے مجبور ہو کر حجاز کی راہ لی۔



# باب ششم (۶)

## شیخ محدث حجاز کی طرف

۹۹۶ھ مطابق ۱۵۸۶ء میں جب کہ شیخ محدث کی عمر اسی سال کی تھی وہ حجاز کی طرف روانہ ہو گئے۔ محمد غوثی نے گلزار ابرار میں لکھا ہے کہ شیخ ۹۹۵ھ کے شروع میں مالوہ ہوتے ہوئے گجرات پہنچ گئے تھے۔ وہاں پہنچ کر معلوم ہوا کہ جہاز کا موسم گزر چکا ہے۔ چنانچہ آپ سال بھر وہیں رہے۔ اور ۹۹۶ھ میں حجاز کو روانہ ہوئے۔

اس زمانہ میں مرزا عزیز کو کہ مالوہ کے حاکم تھے شیخ نے ان کے پاس بھی قیام فرمایا تھا۔ وہ سے وہ مانڈو تشریف لے گئے تھے۔ مانڈو میں گلزار ابرار کے مصنف نے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر بہت کچھ فیروزی اور فرخندگی کے فوائد حاصل کیے تھے۔ مانڈو سے روانہ ہو کر شیخ محدث احمد آباد پہنچے۔ وہاں ان دنوں مرزا نظام الدین احمد مصنف طبقات اکبری صوبے کے بخشی تھے انہوں نے نہایت گرم جوشی سے شیخ کا استقبال کیا اور بے حد التماس کر کے آئندہ موسم تک ٹھہرایا۔

۱۰ مرزا کو کہ خان اعظم لقب تھا۔ ان کے خاں کا لڑکا اور اکبر کا رضاعی بھائی بھائی تھا۔ ملا عبدالقادر بدایونی نے اس کے متعلق لکھا ہے:-

”بحسن اخلاق و بانواع فضائل و ہنرموصوف بود“ (ج ۲ ص ۲۸۰-۲۸۱)

اکبر جب اس سے ناراض ہوتا تو کہا کرتا تھا کہ میرے اور عزیز کے درمیان دودھ کی ایک نہر بہتی ہے اس لیے مجبور ہوں۔ جہاں گیر نے اس کے سب علمی فضائل کو مختصراً بیان کیا ہے:

”در علم سیر و فن تاریخ استحضار تمام داشت۔ و در تاریخ و تقریر بے نظیر بود و در مدعا نویسی یہ طوئی داشت و در لطیفہ گوئی بے مثل بود و در شعر ہمدردی گفت“

۱۰ گلزار ابرار۔ ص ۵۹۹ ۱۱ ایضاً ۱۲ ایضاً



احمد آباد میں شیخ عبدالحق محدث دہلوی شیخ وجیہ الدین علوی کی خدمت بابرکت میں حاضر ہوئے اور ان کی صحبت سے فیض حاصل کیا۔ اخبار الاخیار میں لکھتے ہیں:-

محرر سطور در وقتیکہ بقصد زیارت سید کائنات  
صلی اللہ علیہ وسلم بہ احمد آباد گجرات رسید از  
متاخرین مشائخ آن دیار کہ شیخ وجیہ الدین  
جامع کمالات و برکات و سن و عمر و مرتبان  
مشغول بتدریس علوم و تصنیف کتب و  
ترتیب و ارشاد طالبان بود۔ بملاقات  
وے مستعد شد۔ و بہ بعضے اذکار و اشغال  
بلسلہ عالیہ قادریہ مشرف گردید  
محرر سطور جب سید کائنات صلی اللہ علیہ وسلم  
کی زیارت کے ارادہ سے احمد آباد گجرات پہنچا  
تو اس وقت وہاں مشائخ متاخرین ای شیخ  
وجیہ الدین جو جامع کمالات و برکات سن رسیدہ  
بزرگ تھے درس تدریس میں مشغول تھے کتابوں  
کی تصنیف و ترتیب اور ارشاد طالبان میں  
ان کا انہماک تھا۔ ان کی ملاقات کی سعادت  
حاصل کی اور بسلسلہ عالیہ قادریہ کے کچھ اذکار و  
اشغال ان سے حاصل کیے۔

شیخ وجیہ الدین علوی گجراتی شیخ وجیہ الدین علوی اپنے زمانے کے جید عالم تھے۔  
علوم دینی میں بے پناہ تبحر رکھتے تھے۔ تقریباً پندرہ سال تک احمد آباد میں انہوں نے درس  
تدریس کا ہنکارہ گرم رکھا تھا۔ ان کی زندگی ہی میں احمد آباد سے لاہور تک ان کے شاگرد پھیل  
گئے تھے۔ ملا عبد القادر بدایونی کا بیان ہے:-

”دائم مدرس علوم دینی اشغال داشت و  
قدت او در جمیع علوم عقلی و نقلی بمرتبہ بود کہ  
کم کتاب درس از صرف ہوائی تا قانون و  
شفا و شرح مفتح و عضدی باشد کہ او  
شوح یا ماشیہ براں ننوشته و ضلائق دہیستہ  
از افاس متبرکہ او فیض می رسیدہ  
وہ ہمیشہ علوم دینی کے درس میں مشغول رہتے  
تھے۔ تمام علوم عقلی و نقلی پر ان کا عبور اس حد  
کو پہنچ گیا تھا کہ صرف ہوائی سے قانون و شفا  
شرح مفتح اور عضدی تک شاید ہی کوئی  
کوئی ایسی کتاب ہو جس پر شرح یا حاشیہ نہ لکھا ہو  
لوگ ہیشیان کی ذات بابرکات سے فیض حاصل



شیخ وجیہ الدینؒ ۲۲۔ محرم ۹۱۰ھ کو بمقام چانپانیر پیدا ہوئے تھے۔ ابتدائی تعلیم اپنے چچا سید شمس الدینؒ سے حاصل کی۔ پھر اپنے ماموں سید ابوالقاسمؒ سے حدیث پڑھی۔ چودہ پندرہ سال کی عمر میں علامہ محمد بن محمدؒ سے حدیث کا اختتام فرمایا۔ آخر میں حضرت ابوالبرکات بغبائی عباسیؒ کو حدیث سنائیں۔ علوم عقلیہ مولانا عماد الدین طاری شاگرد رشید مولانا جلال الدین دوانی اور ابوالفضل منظر الدین محمدؒ کا ذرونی سے حاصل کیے۔

شیخ وجیہ الدینؒ نے چشتیہ اور مغربیہ سلسلہ کی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی تھی۔ پھر حضرت شاہ قاضی چشتیؒ کی صحبت میں رہے ان کے بعد میاں بدیع الدین ابوالقاسم سہروردیؒ کی طرف متوجہ ہوئے۔ جب جلدیہ شوق کا غلبہ ہوتا تو سید کبیر الدین مجذوبؒ کی خدمت میں حاضر ہوتے اور درد دل کی شکایت بتا کر علاج کی درخواست کرتے۔ آخر میں سید محمد غوث گوالیاری شطاریؒ کے دامن تربیت سے وابستہ ہو گئے۔ مرید ہونے کا قصہ بھی عجیب تھا۔ شیخ گوالیاریؒ کے خلاف شیخ علی متقیؒ نے جو شیخ عبدالحق محدثؒ کے استاد شیخ عبدالوہاب کے استاد تھے کفر کا فتویٰ دیا تھا۔ ان کی تصانیف میں بعض باتیں قابل اعتراض تھیں۔ سلطان محمود گجراتی نے یہ فتویٰ شیخ وجیہ الدینؒ کے پاس استصواب رکے کے لیے بھیجا شیخ وجیہ الدینؒ نے جب سید محمد غوث گوالیاریؒ کو دیکھا تو اس قدر شیفہ ہوئے کہ استفار کو پارہ پارہ کر دیا، اور شیخ گوالیاریؒ کے حلقہ مریدین میں شامل ہو گئے۔ شیخ علی متقیؒ کو اس کی اطلاع ہوئی تو شیخ وجیہ الدینؒ کے پاس آکر اپنے کپڑوں کو تار تار کر ڈالا اور پوچھا:

چما بخیر بدعت و وقوع رخنہ در دین راضی بدعت کی اشاعت اور دین میں رخنہ پیدا کرنے میں تم کس طرح راضی ہو گئے۔

شیخ وجیہ الدینؒ نے جن کا قلب و جگر پہلے ہی شیخ گوالیاریؒ کے دام الفت میں پھنس چکا تھا، جواب دیا

لے منتخب التوارخ۔ ملانے ان کا نام اس تعلیم سے لیا ہے: "قدوة العلماء الراغبین والمتبحرین صاحب التصانیف الشاملة العالم بالشیخ وجیہ الدین....." جلد دوم۔ ص ۳۷۳۔



تا اباب قالیم و شیخ اہل حال، فہم ماہ کمالات  
 ہم اباب قال ہیں، شیخ اہل حال ہیں ہمارا  
 اونہی رسد، و بظاہر شریعت پیچ اعتراض  
 فہم ان کے کمالات تک نہیں پہنچ سکتا۔ اور بظاہر  
 قادیان برو متوجہ نمی گردد۔ لے  
 شریعت کا کوئی اعتراض ان پر عاید نہیں ہوتا۔

کسی نے سچ کہا ہے ۵

چوں بشنوی سخن اہل دل لگو کہ خطاست

سخن شناس نہ، دلبر خطا اینجا ست!

جہانگیر نے لکھا ہے کہ شیخ وجیہ الدین شیخ گوالیاری کے خلیفہ ضرورت تھے، مگر ایسے خلیفہ  
 تھے کہ مرشد کو بھی ان پر فخر تھا۔ "مرشد بخلافت او مباہات کند" لے  
 شیخ وجیہ الدین کثیر التصانیف بزرگ تھے۔ ان کی مندرجہ ذیل تصانیف خاص طور پر  
 مشہور ہیں۔

۲۔ حاشیہ علی التلویح لے

۳۔ شرح شرح نخبہ الفکر لے

۶۔ حاشیہ علی شرح البحامی لے

۱۔ حاشیہ علی تفسیر البیضاوی لے

۳۔ حاشیہ علی المواقف لے

۵۔ حاشیہ علی شرح الوقایح لے

۷۔ ترک جہانگیری (سر سید ایشین) ص ۲۱۱

۸۔ منتخب التواتر - جلد سوم - ص ۴۴

ترک جہانگیری کے انگریز مترجم روجرس (Rogors) نے اس جملہ کا ترجمہ بڑا دلچسپ کیا ہے۔ لکھا ہے:-

"but a successor against whom the teacher disputed"

Vol I p 420 بات کہاں سے کہاں پہنچ گئی!

۹۔ کتب خانہ آصفیہ میں اس کا قلمی نسخہ موجود ہے (جلد ۳ ص ۲۱) جو قدیم ترین ہے اور خاص مصنف کے نسخے سے

منقول ہے۔ ایک نسخہ جس کی کتابت کا سنہ ۱۰۴۸ھ ہے حبیب گنج (علی گڑھ) کے کتب خانہ میں بھی ہے۔

۱۰۔ قلمی نسخہ ندوۃ العلماء لکھنؤ کے کتب خانہ میں ہے (۱۲) ۱۱۔ متولی درگاہ شیخ وجیہ الدین کے کتب خانہ

میں موجود ہے۔ ۱۲۔ قلمی نسخہ رام پور کے کتب خانہ میں ہے (۱۲۰)

۱۳۔ قلمی نسخہ رام پور میں موجود ہے۔ (۱۸۶)

۱۴۔ رام پور۔ آصفیہ، ندوۃ العلماء کے کتب خانوں میں قلمی نسخے موجود ہیں۔



- (۶) شرح ارشاد النخول  
(۷) شرح جام جہاں نما  
(۸) رسالہ انسکزیہ  
(۹) حاشیہ علی العنقدی  
(۱۰) شرح البسیط العلوی  
(۱۱) رسالہ ترتیب ارکان الصلوٰۃ  
(۱۲) وافیہ شرح کافیہ  
(۱۳) رسالہ قوشچی فی البیت  
(۱۴) حواشی علی المنہل  
(۱۵) شرح شواہد المنہل  
(۱۶)

شیخ محدث دہلی سے بلا کسی زادما کے احمد آباد پہنچے تھے۔ احمد آباد میں مرزا نظام الدین بخش نے جو ان کے دیرینہ دوست تھے ان کو اپنے یہاں ٹھہرایا۔ جب حجاز کو روانہ ہونے کا وقت آیا تو زادما راہ فراہم کی اور حجاز کا بندوبست کیا۔ ملا عبد القادر کا بیان ہے:

”ازدہلی بطریق جذبہ بہ بیچ چیز مقید نشدہ دہلی سے ایک جذبہ کی حالت میں، ملا سامان سفر ہجرات رفت و برسن سہی میرزا نظام الدین کے ہجرات پہنچ گئے اور میرزا نظام الدین احمد کی مددگاری اور حجاز نشہ سفر حجاز رفت“ مدد سے حجاز میں بیٹھ کر حجاز کو روانہ ہو گئے۔

رسالہ صلوٰۃ الاسرار میں شیخ محدث نے لکھا ہے کہ ان کا شریک سفر ایک قادی درویش

نے رام پور میں قہمی نسخہ موجود ہے۔ ۲ تا ۵ نمبر تا ۱۱ سنولی درگاہ کے کتب خانہ میں موجود ہیں (ملاحظہ فرمائیں) ۱۹۳۳ء  
۱۷ نمبر تا ۱۹ء یہ کتابیں شیخ کے متوسلین سلسلہ کے پاس موجود ہیں۔ بعض خود سنولی درگاہ کے پاس ہیں۔ شرح  
کابین بقل مولانا عبد العزیز مبین کسی دماغ میں بھی چھپی تھی (معارف اپریل ۱۹۳۳ء)

شیخ کی جن کتابوں کا شراغ نہیں ملتا وہ یہ ہیں۔

(۱) حاشیہ علی اصول البزدوی

(۲) حاشیہ علی الشرح العنقدی علی المختصر لابن حاجب۔

(۳) الحاشیہ علی التجویہ (۴) الحاشیہ علی شرح العقائد للتفازانی۔

(۵) الحاشیہ علی الحاشیہ القدیمہ (۶) حاشیہ علی المطول (۷) حاشیہ علی مختصر المعانی

نیز ملاحظہ فرمائیں  
The Contribution of India to Arabic Literature. by  
Dr. Gulnara Ahmad.

شہ مطبوعہ التواضع، جلد سوم، ص ۱۱۳



تھا۔ صبح کو جب جہاز کا لنگر اٹھایا جاتا تھا یہ درویش جہاز کے ایک کونے میں بیٹھا ہوا حضرت شیخ  
 عبدالقادر گیلانی کا نام زور زور سے لیا کرتا تھا۔ شیخ کو اس کی آواز بہت بھلی معلوم ہوتی تھی۔  
 شیخ محدث ماہ رمضان سے کافی عرصہ قبل مکہ معظمہ پہنچ گئے تھے۔ چنانچہ رمضان ۹۹۶ھ  
 تک انہوں نے مکہ معظمہ کے محدثین سے صحیح مسلم اور صحیح بخاری کا درس لے لیا۔ پھر شیخ عبدالقادر  
 متقی کی خدمت میں حاضر ہوئے۔



# باب ہفتم

## مولانا عبد الوہاب متقی کے قدموں میں

شیخ عبدالحق دہلوی <sup>۱۸۸۰-۱۹۵۸</sup> ۱۹۹۶ء میں حجاز پہنچے تھے۔ <sup>۱۹۹۹</sup> ۱۹۹۹ء تک ان کا وہاں قیام رہا۔ یہ تقریباً تمام وقت شیخ عبد الوہاب ہی کی خدمت میں گزرا۔ ان کی صحبت نے سونے پر سہلگے کا کام کیا۔ شیخ نے علم کی تکمیل کرائی اور احسان و سلوک کی راہوں سے آشنا کیا۔ تکمیل علم کے بعد نوخیز عالم کو ایک سخت منزل پیش آتی ہے۔ اُسے کسی ایسے رہبر کی ضرورت ہوتی ہے جو اس کے علمی ذخیرے کو تعمیری کاموں میں لگا دے۔ دل و دماغ پر علم کا ایک بوجھ ہوتا ہے، اور وہ اُس وقت تک ہلکا نہیں ہوتا جب تک اُس کے استعمال کے لیے صحیح راہیں متعین نہ ہو جائیں۔ اس منزل پر ذرا سی لغزش عمر بھر کے ریاض کو بیکار کر دیتی ہے۔ شیخ عبدالحق خوش قسمت تھے کہ ان کو ایسا رہبر کامل مل گیا جس نے ان کے علم اور علمی صلاحیتوں کو صحیح راہ پر لگا دیا۔

شیخ عبد الوہاب متقی | شیخ عبد الوہاب متقی ہندوستان کے اُن عظیم المثال علماء حدیث میں سے تھے جنہوں نے مکہ معظمہ کے ایک گوشہ میں بیٹھ کر ساری علمی دنیا کو اپنی طرف متوجہ کر لیا تھا۔ اور اپنے علمی تبحر کا سکہ حجازین، مصر اور شام سے منوایا تھا۔ شیخ محدث کا بیان ہے:

اہل حرمین و مشلخ نمین با سر ہم حاضر و غائباً  
تمام اہل حرمین اور کل مشلخ نمین حاضر و غائباً اور  
داز مشلخ مصر و شام ہر کہ ایشاں را دریا فتنہ است  
مشلخ مصر و شام سے جس نے حضرت کو دیکھا ہواں کا  
معتقدانہ برد لایت و علوشان ایشاں \* لہ  
معتقد ہوا دران کی لایت اور علوشان کا قائل ہوں



شیخ عبدالوہاب متقیؒ مندو میں پیدا ہوئے تھے۔ ان کے والد شیخ ولی اللہ وہاں کے اعیان  
 واکابر میں شمار کیے جاتے تھے۔ کچھ واقعات ایسے پیش آئے کہ شیخ ولی اللہ کو وطن چھوڑ کر برہان پور  
 جانا پڑا۔ اس سفر میں ان کو بڑے مصائب کا سامنا کرنا پڑا۔ خود ایک مرتبہ انہوں نے فرمایا تھا:

”یک بارے در صخر سن ہمراہ والہ خود بقرب مندو میں کچھ حوادث پیش آجانے کی وجہ سے

بعضے حوادث کہ در دیار مندو حدوث یافتہ بود ایک دفعہ بچپن میں والد کے ساتھ جنگلوں میں

در بیابا ہنا افتادہ و راہ گم کردہ بودیم، و هیچ چیز چلا گیا۔ اور ہم راستہ بھول گئے۔ کھانے پینے

از جنس طعام و شراب ہمراہ مانہ گرسنگی بر ما غلبہ کو کچھ پاس نہ تھا۔ بھوک کا غلبہ ہوا جیسے کہ بچوں

کردہ، چنانچہ عادت اطفال باشد در گویا آدمیم کی عادت ہوتی ہے میں نے رونا شروع کر دیا۔

والد دلداری می دادومی گفت کہ صبر کن طعام والد نے چمکارا اور فرمایا کہ صبر کر۔ کھانا آگے

در پیش است“ ۲

۳

شیخ عبدالوہاب ابھی کمسن ہی تھے کہ والدین کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ اس سانحہ کا دل پر کچھ  
 ایسا اثر پڑا کہ وطن کو خیر باد کہہ کر خانہ بدوشی اختیار کر لی۔ گجرات، دکن، لنکا، سرانڈیپ وغیرہ میں  
 عرصہ تک سرگرم سیاحت رہے۔ عموماً کسی مقام پر تین دن سے زیادہ نہ ٹھہرتے تھے لیکن جب  
 کوئی قبلہ علم یا خضر طریقت مل جاتا تو اس کے آستانہ پر کچھ دنوں زیادہ قیام کر لیتے۔ لکھا ہے:

”در اکثر اوقات قراردادہ برہاں بود کہ زیادت معمول تو یہ تھا کہ تین دن سے زیادہ کہیں

از سر روز درایچ مقامے اقامت نہ کنند قیام نہ فرماتے تھے لیکن بعض شہروں میں تحصیل

مکرر بعضے شہرا کہ بہجت تحصیل علم و مغرب علم کی غرض سے یا مشائخ و صلحا کی صحبت سے

صحبت مشائخ و صلحا بمقدار اسنیفا غرض و فیض حاصل کرنے کی نیت سے بقدر ضرورت

۱۰ مندو، مالوہ کی قدیم حکومت کا صدر مقام تھا۔ مندو کے تاریخی حالات اور جغرافیائی تفصیلات کے لیے

ملاحظہ ہو: اقبال نامہ جہانگیری، ص ۹۷-۹۹۔ منتخب اللباب، ج ۱، ص ۲۸۹-۲۹۰۔ تاریخ فرشتہ

۱۸۱-۱۸۴

ص ۲۶۸-۵۳۴

۱۰ اخبار الاخبار، ص ۲۶۸



الغرض حاجت اختیار اقامت ضرورتی افتاد قیام برپھا دیتے تھے۔

اس زمانے میں انہوں نے جس طرح اپنے دن گزارے اس کا اندازہ اس واقعہ سے ہوتا ہے جو انہوں نے شیخ عبدالحقؒ کو مکہ معظمہ میں سنایا تھا:

چند گاہ قوت ماں بود کہ یا کے میرفت و کتسی ہی بار ہمارا کھانا اس طرح ہونے کہ  
 استخوانکے ناکار آمدنی کہ قصا باں می برتاقتند کوئی ساتھی چلا جاتا اور قصائیوں کی دکان  
 می آورد و پارہ از گاہ گندم کہ در میان شت زانما کے آگے سے بیکار ہڈیاں اٹھالاتا۔ اور گیوں  
 افتادہ بود می آورد و آن استخوانہا را می کوفتہ کہ بالی جو کھیتوں میں گرے پڑے رہتے تھے  
 و آن گاہ را شستہ و پاکیزہ می کردند و در میان چن لاتا۔ ان ہڈیوں کو کوٹ کر اور اس گھاس کو  
 میگ کردہ در آب می جوشانیدند و ہر کدام پاک صاف کر کر پکالا جاتا۔ اور پھر ایک  
 کاسہ از ان صاف کردہ می خوردند بعد از چاک کر کے پی لیتے تھے۔ آخر اہل شہر کو اس کی  
 چند روز مردم شہر گاہ می شدند و طعاما خبر ہو جاتی اور وہ کھلنے لانے لگتے، تو ہم اس  
 می آوردند و دیگر از ان جا انتقال می کردیم جگہ سے منتقل ہو کر دوسری جگہ چلے بہتے۔

جائے دیگر می رفتیم ۴۷

اسی طرح سیاحت کرتے کرتے مکہ معظمہ پہنچ گئے۔ یہ جہاد می الاول ۹۶۳ھ کا واقعہ ہے۔ اس وقت ان کی عمر بیس سال سے کم ہی تھی۔ مکہ معظمہ میں اس وقت شیخ علی ہندیؒ مسند درس پر متمکن تھے۔ دور دور ان کی شہرت تھی۔ وہ شیخ عبدالوہاب کے والد سے بھی واقف تھے۔ چنانچہ شیخ عبدالوہاب ان کی خدمت میں حاضر ہوئے اور پھر ان ہی کے ہور ہے ۴۸

اسے رد سے تو راحت دل من

چشم تو چراغ منزل من

۱۷ اخبار الاخبار ص ۲۶۱ ۱۸ ایضاً۔ ص ۲۷۰

۱۹ شیخ علی ہندیؒ کا تفصیلی حال ضمیر میں ملاحظہ فرمائیے۔



شیخ عبدالوہاب کا خطا بہت صاف اور پاکیزہ تھا شیخ علی متقی نے سب سے پہلے اُن سے ہی کام کیا۔ جو شخص مدتوں صحابہ اور دی کرتا رہا تھا اُس کی طبیعت میں یکسوئی پیدا کرنے کے لیے اس سے بہتر کوئی کام نہیں ہو سکتا تھا۔ شیخ عبدالوہاب نے بھی یہ کام دل و جان سے انجام دیا۔ شیخ علی متقی کی ایک کتاب بارہ ہزار سطروں کی تھی۔ انہوں نے بارہ راتوں میں اس کی کتابت مکمل کر دی۔ قعوب خیربات یہ تھی کہ دن بھر دوسری کتابوں کی تصحیح و کتابت میں مشغولیت رہتی تھی۔ صرف رات کو شیخ علی متقی کی اس کتاب کی کتابت کا موقع ملتا تھا۔ شیخ علی متقی نے جب ان کا یہ ذوق و شوق محنت اور جذبہ دیکھا تو ان کو اپنے اس نو وارد شاگرد سے بہت خصوصیت پیدا ہو گئی شیخ عبدالوہاب نے بھی اُن کے آستانے کو اس ضبوطی سے پکڑا کہ ۱۹۷۵ء تک (جب شیخ علی متقی کا انتقال ہوا) وہیں جھے رہے۔ اس کے بعد کہ معظمہ میں ایسا مرکز علم قائم کیا جس کی شہرت دور دور پھیل گئی۔ شیخ عبدالحق لکھتے ہیں:

دریں زمانہ بدانش ایشان در علوم شرعیہ کتر	اس زمانے میں ان کے برابر علوم شرعیہ پر عبور
کے خواہد بود، قاموس لغت مبالغوی توں	رکھنے والے کم ہونگے۔ وہ ایک زندہ قاموس
گفت کہ گویا ہمہ یادداشت، وفقہ و حدیث	تھے، سب کچھ انہیں یاد تھا۔ فقہ و حدیث کا
نیز ہمیں حکم حامد و مجاہدی علوم عربیت نیز زیادہ	بھی یہی حال تھا۔ اور صرف و نحو و ادب غیرہ بھی
از فقہ کفایت است۔ سالہا در حرم شریف	کفایت سے زیادہ جانتے ہیں۔ برسوں تک
درس این علوم گفتہ بودند	حرم شریف میں ان علوم کا درس دیا تھا۔

شیخ عبدالوہاب کے عمر کے بیشتر حصہ میں مجردی رہے۔ جب عمر چالیس اور پچاس کے درمیان بنتی تو شادی کی۔ شادی سے پہلے ان کا یہ حال تھا کہ جو کچھ فنون یا کتابت کی اجرت آتی تھی سب فقرا پر تقسیم کر دیتے تھے۔ شادی کے بعد اہل و عیال کے حقوق کو مقدم سمجھنے لگے تھے۔ لیکن پھر بھی یہ حال تھا کہ کسی محتاج کی مدد سے گریز نہ کرتے تھے۔ ہندوستان کے فقرا ان کی خدمت



میں حاضر ہوتے تھے اور وہ کھانے اور کپڑے سے ان کی مدد کرتے تھے۔

شیخ عبدالوہاب متقی کے ارشادات اور شیخ محمد ثابراں کا اثر  
 اخبار الاخیار میں شیخ عبدالحق دہلوی نے اپنے استاد  
 محترم شیخ عبدالوہاب متقی کے بعض اقوال و ارشادات

نقل کیے ہیں ان کو سامنے رکھ کر جب شیخ عبدالحق کی پوری زندگی پر نظر ڈالی جاتی ہے تو اندازہ  
 ہوتا ہے کہ انہوں نے کس طرح اپنے استاد اور مرشد کی تعلیمات کو نہ صرف اپنے اندر جذب کر لیا  
 تھا بلکہ اس کی جیتی جاگتی تصویر بن گئے تھے۔

(۱) اختلافی مسائل میں ان کی روش نہایت ہی سلامت روی کی تھی۔ لایعنی بحث و  
 مباحث سے نفرت کرتے تھے۔ مسئلہ وحدت وجود کے متعلق ان کا رویہ یہ تھا۔

در باب کتب حقائق و توحید مثل فصوص و	کتب حقائق و توحید مثلاً فصوص الحکم وغیرہ
امثال آن توقف و تسلیم است۔ میں ہارا	کے سلسلہ میں ان کا رویہ توقف و تسلیم کا ہے
درس نگونید، و بدان اشتغال نکنند و انکا	ان کتابوں کا درس نہیں دیتے اور نہ ان میں
ہم نکنند و بدنگونید و چنانچہ عادت فقہا است	اشتغال رکھتے ہیں، نہ ان کا انکار کرتے ہیں
بطعن و تشنیع پیش نیاید۔ ۱۵	نہ ان کو برا کہتے ہیں۔ ان کی عادت فقہا کی
	سی نہیں ہے جو ان کتابوں کی طعن و تشنیع کرتے ہیں

(۲) مذہبی اقتدار کے زمانہ میں عقائد کا صحیح رکھنا بڑا دشوار کام ہے۔ جب متضاد نظریات  
 و افکار رگڑا لے رہے ہیں تو شبہات کا پیدا ہونا لازمی ہو جاتا ہے۔ شیخ عبدالوہاب کی ہدایت تھی کہ ان  
 حالات میں یہ رویہ اختیار کیا جائے۔

اولیٰ باید کہ اعتقاد خود را ظاہراً و باطناً بہ اعتقاد	اولیٰ یہ چاہیے کہ اپنا عقیدہ ظاہراً و باطناً اہل سنت
اہل سنت و جماعت راست سازد و راسخ گفند	کے اعتقاد کے موافق درست اور راسخ کرنے پھر
و بعد از راسخ این عقیدہ از ہر چہ ایشان گفزانند	عقیدہ مضبوط ہونے کے بعد یہ کہے کہ جو کچھ



و نوشتہ اند نیز محروم نما شد کتب ایشان را کہ در انہوں نے مصوفیہ موصدین نے لکھا ہے اُس سے  
 حقائق و اسرار نوشتہ اند نیز مطالعہ بکنند و آنچه محروم نہ رہے انہوں نے اسرار و معارف میں  
 مشکل شود ازاں بگذرند و در نما شد و ظلمان را جو کتابیں لکھی ہیں ان کا مطالعہ کرے۔ جو سمجھ میں  
 بخود راہ نہ ہند نہ آنکہ اعتقاد را ابتداء از انہیں نہ آئے اُس کو چھوڑ دے۔ اپنی طبیعت میں ظلم  
 کتب راست کنند و از ہر کس ہرچہ بشنوند تا بحیث  
 شوند.... ہرچہ بشنوند اگرچہ سخن باطل باشد سے عقیدہ درست کرنے لگے اور جس کسی سے  
 زود بانکار و تعصب پیش نیامند۔ اول خود جو سن لے اُس کا پیرو ہو جائے.... جو کچھ کسی  
 بشنوند کہ چہ می گوید و بفہم سخن نیک در روند سے سنے اگر وہ باطل ہی ہو مگر جلدی سے انکار نہ  
 کہ قائل آن چہ مقصود دارد۔ بعد ازاں اگر کرے۔ اول سن لے پھر سوچے کہ کہنے والے کا مطلب  
 تو اند آں را موافق حق سازند و گرنہ رد کنند سمجھ میں آگیا یا نہیں۔ پھر اگر اسے حق سمجھے تو قبول  
 و اگر ایں را نہ تو اند از سر آں بگذرند و ظلل کرے ورنہ رد کر دے۔ اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو اس کو  
 در عقیدہ خود نمیندازند" لہ چھوڑ کر آگے بڑھ جائے اور اپنے عقیدہ میں ظلل نہ ڈالے

(۳) ایک ایسے دور میں جبکہ علماء نے تکفیر و تنزیل کو اہم ترین فرض سمجھ رکھا تھا، شیخ عبدالوہاب

متقی کا خیال تھا —

ہر کرا کہ بیند کہ بہ کلمہ اسلام اقرار می کند از نے جس کو دیکھو کہ کلمہ پڑھتا ہے اور اس پر یقین رکھتا  
 اگر امثال ایں کلمات چیزے صادر شود معذرت ہو تو اگر اس سے ایسے کلمات صادر ہوں تو اس  
 دارند و تکفیر و تشنیع نکند نسبت بالحاد نکند لہ کو معذور رکھو۔ اور اس کی تکفیر و تشنیع نہ کرو۔ او  
 اس کو ملحد نہ بتاؤ۔

(۴) سماع کے متعلق جو اس زمانہ کا نہایت ہی اختلافی مسئلہ تھا، شیخ عبدالوہاب متقی

کا رویہ یہ تھا —



تیسری آن راضی نیستند و بر فعل مشائخ منکرۃ نہ امیدین کہا کرنے سے راضی ہیں اور نہ مشائخ کے  
فعل کے منکر۔

(۵) علم کے مطلق ارشاد ہوتا ہے۔

"علم بمنزلہ غذا است کہ ہمیشہ احتیاج باں علم، غذا کی مانند ہے، جس کی ضرورت ہمیشہ باقی  
باقی است"۔

رہتی ہے۔

(۶) ایک مرتبہ کسی نے شیخ عبدالوہاب متقیؒ کی خدمت میں عرض کیا کہ مشائخ فرماتے ہیں کہ طلب  
کو ہمیشہ ذکر رہنا چاہیے۔ فرمایا جو کوئی کا اخیر میں ہے حقیقت میں وہ ذکر ہی میں ہے۔ نماز پڑھنا ذکر  
ہے۔ قرآن مجید پڑھنا ذکر ہے۔ علم دین کا درس دینا ذکر ہے۔ اور جو عمل خیر ہے وہ ذکر ہی ہے۔  
ذکر کا یہ جامع اور ہمہ گیر مفہوم، تصوف کی اعلیٰ ترین تعلیمات کی ترجمانی کرتا ہے۔

شیخ عبدالوہاب متقیؒ کی اس تعلیم نے شیخ عبدالحقؒ کے دل اور دماغ دونوں کو متاثر کیا۔ اور  
وہ آخر دم تک اس پر عامل رہے۔ زمانہ نے کیا کیا رخ بدلے اور حالات نے کیسی کیسی کوششیں  
لیں لیکن ان کے پائے ثبات میں کبھی لغزش پیدا نہ ہوئی۔

شیخ عبدالحقؒ کی تعلیم و تربیت | رمضان ۹۹ھ میں شیخ عبدالحق دہلویؒ، شیخ عبدالوہاب متقیؒ  
شیخ متقیؒ کی سنگرافی مین | کی خدمت بابرکت میں حاضر ہوئے۔ اور مشکوٰۃ کا سبق لینا

شروع کیا۔ رمضان کے آخری دس دنوں میں ان کے ساتھ گفتگو ہے۔ مناسک حج اُٹھنی  
کے ساتھ ادا کیے۔ عرفات اور مزدلفہ میں ان کی صحبت سے فوائد حاصل کیے۔ پھر درس میں  
مشغول ہو گئے۔ ۲۳ ربیع الثانی ۹۹ھ کو شیخ عبدالوہاب کی اجازت سے مدینہ طیبہ میں حاضر  
ہوئے۔ اور آخر جب ۹۹ھ تک یہیں مقیم رہے۔ پھر مکہ معظمہ آکر شیخ عبدالوہاب سے مشکوٰۃ  
کا درس پورا کیا۔ جب اس سے فارغ ہوئے تو شیخ نے فرمایا:

الحمد للہ نسبتے بایں علم شریف بوجہ اتم حاصل حدہ الحمد للہ اس علم پر پورا عبور حاصل ہو گیا ہے بلکہ



شده است۔ وایں مقدار شدہ است کہ اس قدر ہو گیا ہے کہ اس علم کی خدمت کا حق ادا  
 از عمدہ خدمت این علم تو انید بر آید۔ انکوں کیا جاسکتا ہے۔ اب چند دن دوسرے کام میں  
 چند روز بکار دیگر ہم پروا نید۔ دانفد کے لذت مصروف ہونا چاہیے اور خلوت و ذکر اللہ کی  
 خلوت و ذکر اللہ نیز دریا بید لے کچھ لذت بھی چکھنی چاہیے۔  
 اور ان کو آداب، اوضاع ذکر، تفہیل طعام وغیرہ کی تعلیم دی اور تصوف کی کچھ کتابیں پڑوائیں  
 ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :-

در ان ہنگام کہ شیخ اجل اعزاز کرم، اوصد جس زمانہ میں حضرت شیخ عبدالوہاب متقی قادری  
 عدل عبدالوہاب متقی قادری شاذلی شاذلی اس سکین کو تلقین ذکر فرما رہے تھے، اور اس  
 این سکین را تلقین ذکر نمود و اجازت دادو کے آداب بتا کر اجازت دی تھی، ایک کتاب میرے  
 آداب آن آموخت کتابے بدست من داد اچھے میں دی تھی۔ اس کا نام منج السالک الی اشرف  
 مسمی بہ منج السالک الی اشرف المسالک ہے۔ وہ کتاب عربی میں تھی۔ اس لیے میں  
 وچوں عبارت آن کتاب عربی بود برے نے اس کا (فارسی میں) ترجمہ کر دیا۔

ظاہران ترجمہ کردم (المکاتیب الرسائل)

ایک اور کتاب جس کی تعلیم خاص طور پر دی تھی وہ تو اعدا الطریقہ فی الجمع بین الشریعہ والحقیقہ تھی  
 کتاب کے عنوان ہی سے شیخ متقی کے مقصدِ تعلیم کا پتہ چلتا ہے۔

پھر حرم شریف کے ایک حجرے میں جو باب بیاد کے مقابل اور حجر اسود اور رکن یمانی کے  
 مابین واقع تھا، ریاضت کے لیے بٹھا دیا شیخ عبدالوہاب متقی نے اس زمانہ میں ان کی طرف  
 خاص توجہ کی۔ ان کا یہ دستور تھا کہ ہر جمعہ کو حرم شریف میں حاضر ہوا کرتے تھے۔ جب یہاں آتے  
 تو شیخ عبدالحق سے بھی ملتے اور ان کی عبادت و ریاضت کی نگرانی فرماتے۔ شیخ محدث زاد المتقین  
 میں لکھتے ہیں :-

لے نادر المتقین (قلی) علیہ السلام کلیم اللہ دہلوی نے کسکول کلیسی (ص ۱۲-۱۱) میں اسکی طویل اقتباس کیا ہے۔



"فقیرانیز درانِ خلوت مشرف می ساختند و فقیر کے پاس اس خلوت میں تشریف لاتے تھے۔

پر شش احوال می کردند و می فرمودند کہ انکھ پر شش احوال کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ انکھ

شہ ظہور احوال موافق مقصود است" ظہور احوال مقصد کے مطابق ہے۔

جب اس خلوت کدہ سے باہر آنے کی اجازت ملی تو شیخ محدث نے صحیح مسلم کی قرأت کی اجازت چاہی۔ جب اُس سے بھی فارغ ہو گئے تو حکم ہوا۔

انکھوں عمیت ہندوستان بکھید اب ہندوستان کا ارادہ کرو۔

شیخ عبدالوہاب متقی نے اپنے علم حدیث کا وہ پیش بہا حصہ عنایت فرمایا جس کی شہرت سے

سرد عرب کے علمی حلقے گونج رہے تھے۔ شیخ عبدالرحمن فرماتے ہیں۔

تاریخ کتب عبادت و سایر علوم و فنون علمائے تمام کتب احادیث اور سائے علوم و فنون مجاز

آن عالی مقام علیہم رحمۃ اللہ الملک العلام کے علماء کرام سے حاصل کیے۔ خصوصاً حضرت

خصوصاً از حضرت شیخ اہل و اکرم اوسدو شیخ عبدالوہاب متقی قادری شاذلی قدس اللہ

اعلیٰ عبدالوہاب متقی قادری شاذلی قدس اللہ سے ذکر و عنیوہ کی تعلیم حاصل کی۔ اور

روح و اصل الینا فیوضہ و فتوہ تعلقین ذکر و ایثا ان کی خدمت سے بہت سی نعمتیں حاصل

خلوت و برکت مشرف و فائز شدہ و نعمتہا و بشارتہا کیں اور حصول انوار و برکات و ترقی درجہ

از خدمت کے در حصول انوار و آثار نتائج و ثمرات اور علوم دینی کی نشر و اشاعت میں

برکت و التزام مقام صدق و استقامت و نشر استقامت کے متعلق بہت سی بشارتیں

علوم دینی و حصول مواہب یقینی مشرف و بشر گشتہ بر جوع و عود بوطن مالون امور و مکلف

سننے کے بعد بندہ وطن مالون کو واپس ہوا۔

شہ ۱۰

(۲) علم ظاہری کے بعد علم باطنی کی تعلیم دی۔ اور سلوک و معرفت کی دشوار گزار راہوں سے

لہ تالیف قلب الالیف (قلبی)



آشنا کیا۔ تصوف کی کتابیں پڑھائیں اور عبادت و ریاضت حرم شریف کے اندر اپنی نگرانی میں کرائی۔

(۳) حقوق العباد کا صحیح جذبہ اور صحیح تصور پیدا کیا۔ تفصیل لگے باب میں آئیگی۔

(۴) فقہ حنفی کے متعلق شیخ محدث کے خیالات قیام حجاز کے دوران میں بدل گئے تھے

اور وہ شامی مذہب اختیار کرنے کا ارادہ رکھتے تھے۔ شیخ عبدالوہابؒ کو اس کا علم ہوا تو

مناقب امام اعظمؒ پر ایسا پرتا شیر خطبہ ارشاد فرمایا کہ شیخ محدث کے خیالات بدل گئے اور فقہ

حنفی کی عظمت ان کے دل میں قائم ہو گئی۔

حدیث: تصوف۔ فقہ حنفی۔ حقوق العباد — ان چار چیزوں کی اعلیٰ تعلیم شیخ

عبدالحقؒ نے حقیقت میں شیخ عبدالوہاب متقیؒ کے قدموں ہی میں حاصل کی۔



# بَابِ ثَمَانِ (۸)

## مَدِينَةُ الرَّسُولِ فِيهَا

شیخ عبدالحق دہلویؒ کو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات پاک سے عشق تھا۔ دیار  
حبیب میں جب داخل ہوتے تو برہنہ پاہو جلتے تھے تحفۃ الکرام میں لکھا ہے :-

در مدینہ برہنہ پاگردیدے

لیک مرتبہ یہ قصیدہ سرور کائناتؐ کی خدمت اقدس میں پیش کیا۔

## قصیدہ

بیالے دل دے ازہستی خود ترک دعویٰ کن

میگن چشم بر صورت نظر در عین معنی کن

فگندی چون نظر سرد عین معنی بعد از آن آدل

چو عنقا از سر عزت بقاف فقر ما دے کن

ز چاک سینہ ہر دم صد نوکے درد دل بشنو

بدیں قانون محنت ترک بزم اہل دنیا کن

چو زیں دارقن قصد سفر سوئے دگر داری

چرا غافل نشینی اے دل اسبابش مہیتا کن

اس قصیدہ ہندوستان میں لکھا گیا تھا۔ اس میں متعدد جگہ حالات گرد و پیش پرافسوس اور ہمدلی کا اظہار کیا گیا  
ہے۔ ظلم سے کالان اور بے ہمتان دہتر ہندوستان کی دینی فضا کو خراب کرنے کے ذمہ دار تھے۔ شیخ فرماتے ہیں :-

جہاں آریک شہ ز ظلمت سیکاراں بیاؤ عاٹے راروشن از نو تجلی کن



بصد خون جگر در زیران کش تو سِنِ نفست  
 بدینساں زاد و راحل گیر و قصد راہِ عقیقی کن  
 پس آنکہ بر سر کوئے فنا نہ پائے استغنا  
 وجودِ خویش را گم در شہودِ نورِ موسیٰ کن  
 اگر خواہی تماشا کے جمالِ شاہِ حسنی  
 تختِ این چشمِ صورت میں دیکھ چشمِ اعمیٰ کن  
 بشاگردی بر آدرکتب جاں پس بلوحِ دل  
 بنعلیمِ دبیرِ عشقِ حرفِ شوقِ املا کن  
 بندے خفته دل چشمِ تماشا سرفرو معنی کن  
 بعینِ عبرتِ آخرِ سیرِ صنیعِ حقِ تعالیٰ کن  
 چه حاجت کز پے خلوتِ روی در گنجِ تنہائی  
 بیادِ دوستِ خود را از خیالِ غیرِ تنہا کن  
 بیادِ رانجمنِ خلوتِ گزینِ واز رہِ دیگر  
 چشمِ دلِ جمالِ دوستِ را ہر دم تماشا کن  
 بسترش غیر را محسومِ مگرداں بلکہ در خلوت  
 چناں پوشیدہ کن ذکرش کہ از دل نیز اٹھا کن  
 چونفی ماسوے کردی چه دل گو جاں ہمہ بیچ اند  
 دلیلت کل شیء ہا لک الا وجہہ را کن  
 چو فرق واضح آمد در میانِ مہلک و ہالک  
 ہلاک و نیستی را حکمِ ہمہ چہیزہ حالا کن  
 کش از پرکارِ آلا خطِ عدم بر صفحہِ عالم



بسانِ دائرہ آنرا محیط جسدِ اشیاء کن

پس انگہ نقطہ ذات ست کاد مرکز ہستی  
بروں زیں دائرہ آن نقطہ را ثابت بالآکن

بروں از روی صورت شو و از معنی دروں دانش

میان نقطہ و آن دائرہ غیرت بافت کن

ہماں نقطہ تحرک کرد و آمد دائرہ پیدا  
مثال از بہر این از نقطہ جمالہ پیدا کن

چو بینی نور مطلق خویشتن را در میاں ناری

ہو الحق از انا الحق بعد ازین محنت را ولی کن

مسمی واحد و اسمائے او از حد و عدسیروں

بہر اسمے شہود نور ذات آن مسمی کن

در اسمائے حقیقی شد مسمی عین ہر اسمے

عجب مشکل حدیث است اس بگوش ہوش اصفا کن

معانیست مشکل در حسابِ عاقلان وحدت

بتحصیل کمال نفس حلّ این معمتا کن

کمالِ نفس در تہذیب اخلاقت بدست آید

و گر این را ہوس داری بنا کے شرع برپا کن

حقیقت از شرعیّت نیست پیش عرفاں بیروں

مثال آن بکشتی ساز و شبہ آن بدریا کن

بریں کشتی نشین تا بگذری زیں بحر بے پاماں

نہ چوں فرعون خود را غرق بحر کفر و اغوا کن



زباں مکشا بنا فرمودہ مضارع سخن اینست  
 پے اسمکے توفیقی زبانِ عجز گویا کن  
 دہان راقفل خاموشی نہ دسر بستہ داراں  
 کلیدِ امرش آورد آں دسر بستہ راوا کن  
 وگر خواہی زباں بکشائی وراہِ سخن پوئی  
 شکے پادشاہِ یثرب و سلطانِ بطحا کن  
 سریر آری ملک آفرینش احمد مرسل  
 کہ پیش از دے نشد در ملکِ ہستی کار فرما کن  
 نشد تا بر مشور عالم حاتم حکمش  
 ز دیوان ازل نامد بران مشور طعنا کن  
 بیان قربت اوقابِ قوسین است او ادنی  
 بمقدارِ علو قدر او این نیز ادنی کن  
 قیاسِ رتبہ و مقدارِ فصل از انبیاء تاملے  
 ز قطرہ تا بدریا یا ذرہ تا بہینا کن  
 حبیب اللہ بود او انبیا را داں محب اللہ  
 قیاس کار از اسریٰ بعید و جائے موسیٰ کن  
 بخود میرفت موسیٰ لیکن اورا حق بخود برد سن  
 ز رفتن تا برون قسم فرق آشکارا کن  
 چو خود بردند اورا در حق او فتدای گفتند  
 موسیٰ لہ سترانی قسم تفضیلش ازینجا کن  
 خطاب باعتبار ان تَوَلَّيْتُمْ اِذَا كُنْتُمْ اَعْرَابًا لَمَّا خَلَّيْتُمْ اَنْ تَقُولُوا لَنْ نَكُونَنَّ مِنْ اَعْرَابٍ قُلْ لَنْ نَكُونَنَّ مِنْ اَعْرَابٍ لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ لَمَّا نَقَرْنَا بِمَا كُنَّا فاعلنا لَمَّا كُنَّا فاعلنا لَمَّا كُنَّا فاعلنا



باس والی والا قدر ملک دین تو لاکن  
 اگر از حسرت دنیا و عقبی آرزو داری  
 بدرگاہش بیا و ہر چہ می خواهی تمنا کن  
 بیا سے دل قدم نہ بر سر کوئے وفا وانگہ  
 زراہ صدق جاں را خاک راہ آن کف پاکن  
 سروتن را براہ جلوہ آن سرو بالا کش  
 دل و جاں را فدائے حسن آن رخسار زیبا کن  
 شنایش گووے چون نیست ایفایش ز تو ممکن  
 باس یک بیت مدحت را علی الاجمال اکفا کن  
 مخواں اورا خدا از بہر امر شرع و حفظ دین  
 دگر بہر وصف کش می خواہی اندر مدحتش انتشا کن  
 چو از انشاے تفضیل صفاتش عاجزی آدل  
 بیا و عرض حال خویش بر خدائش آنہا کن  
 خرابم در غم ہجر حجاب الت یا رسول اللہ!  
 جمال خود نما رہے بجان زار شیدا کن  
 اسیران تو جاں دادند در بحراب لعلت  
 دہاں بکشاد از راہ کرم اچیلے موتی کن  
 جہاں تاریک شد از ظلم سیدہ کاراں  
 بیا و علمے را روشن از نور تجلے کن  
 زیاں کاراں ببازار ہوا سودائے زردادند  
 شکست رونق و گرمی این بازار سودا کن



ہم بے ہمتانِ دہر بخلِ آئینِ خود کردند  
بلطفِ امعانِ مبینِ از کرمِ احیاءِ محیا کن

ز ظلمِ ظالمانِ شورا است و غوغا ہر طرفِ آخر  
بعدل و رافتِ خود ہر طرفِ این شور و غوغا کن

بسنگِ سیم و زر جاہلِ گراں بار است از عالم  
بمیزانِ عدالتِ قدر ہر یک را ہویا کن

بصدیقِ صداقتِ پیشہ فرما تا قدمِ آرد  
طریقِ صدق و آئینِ وفا را باز پیدا کن

عمر را باز بنشان بر سرِ عدالتِ آئین  
بدین آئینِ میانِ خلق رسمِ عدلِ احیاءِ کن

ہم کس راست از عجب و تکبر دعویٰ اندر سر  
ز سرِ بفرستِ عثمانِ شرا و قطعِ امرِ شورا کن

بدفعِ حیلہِ این روہماں بفرستِ شیرِ حق  
بفرایش کہ قلعِ باغیاں و قمعِ اعدا کن

بزورِ بازو و خیمہِ کشتا بنیادِ جبلِ سنگن  
روحِ رونقِ بازارِ علم و کارِ تقویٰ کن

و گرنائی تو با یارانِ نظم آباد این دنیا  
بدفعِ ظالمبانِ حکمِ نیابتِ رابعیسی کن

بہر صورت کہ باشد یا رسول اللہ کرم فرما  
بلطفِ خود سروساماں جمع بے سرو پا کن



محب آل و اصحاب توام کار من حیراں  
بلطف خویش ہم امروز ہم در روز فردا کن

بیاضی مدہ تصدیج حنّام جنابش را  
کہ احوال تو معلوم است اظهارش مکن یا کن

بقسمت باش راضی دم مزین الا بشکر حق

سکونت و رزق تسکین دل خود از قسمنا کن

زاد المتقین میں لکھا ہے کہ جب اس شعر پر پہنچے

خرابم در عم ہجر جمالت یا رسول اللہ جمال خود نما، رحمے بجان زار شید کن

تو دل بے قابو ہو گیا اور بقول خود

مگر یہ زار زار در گرفت

خلوص و عقیدت کا یہ والہانہ تقاضہ قبول ہوا اور وہ زیارت رسول پاک سے مشرف ہوئے

زاد المتقین میں شیخ عبدالحق دہلوی نے چار بار زیارت رسول اکرم سے مشرف ہونے

کا حال لکھا ہے۔ ۲۱۔ ذی الحجہ ۹۹۸ھ کو مکہ معظمہ میں جو خواب دیکھا اس کو اس طرح بیان کرتے ہیں

دیدم کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بر سر یک

نشستہ درس علم حدیث شریف میفرمایند

انوار جمال و جلال از وجہ شریف وے متلالی

است دبا حسن صورت منجلی است کہ فوق

ان تصور نتواں کرد

زیادہ تصور ہی نہیں کیے جاسکتے۔

اسی شب میں یہ بھی خواب میں دیکھا کہ حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ اعدائے دین سے لڑنے کے

لیے لشکر تیار کر رہے ہیں۔ شیخ عبدالحق کی پوری زندگی حقیقت میں اسی خواب کی تعبیر بن گئی۔

وہ آخری سانس تک حدیث کی نشر و اشاعت میں سرگرم اور بدعات کے خلاف نبرد آزما رہے ہیں



مصروف رہے۔

## باب (۹) نم حجاز سے روانگی

علم و عمل کی سب وادیوں کی سیر کرنے کے بعد شیخ عبدالوہاب متقی نے شیخ عبدالحق کو ہندوستان واپس جانے کی ہدایت کی اور فرمایا۔

”بخانہ خود بروید کہ والدہ و فرزند شام بسیار (اب تم) اپنے گھر جاؤ کہ تمہاری والدہ اور بچے بہت

پریشان حال و بجانب شام نگران خواہند بود پریشان حال اور تمہارے منتظر ہونگے۔

شیخ محدث ہندوستان کے حالات سے کچھ ایسے دل برداشتہ ہو چکے تھے کہ یہاں آنے کو مطلق

طبیعت نہ چاہتی تھی۔ عرض کیا۔

”فقیرانیت اقامت میں مقامات شریفہ فقیر کے دل میں ان مقامات مقدسہ میں قیام

بسیار است و بعد ازاں نیت سیر بغداد کرنے کی بڑی تمنا ہے۔ اس کے بعد سفر بغداد

وزیارت حضرت غوث الثقلین رضی اللہ عنہم اور زیارت حضرت غوث الثقلین رضی اللہ عنہم کی

عندہست۔ نیت ہے۔

اس سلسلہ میں استاد اور شاگردوں میں جو گفتگو ہوئی وہ خود ان ہی کی زبانی سننے کے قابل ہے۔

شیخ عبدالوہاب :-

شمارا بعد ازیں گنجائش ندارد کہ اینجا باشد اب اس کے بعد تمہیں یہاں رہنے یا اصلی

یا جائے دیگر روید الا بوطن اصلی خود حق شرع وطن کے سوا دوسری جگہ جانے کی اجازت

برہمہ مقدم است۔ و حضرت غوث الثقلین نہیں۔ حق شرع سب پر مقدم ہے حضرت



رضی اللہ عنہ باشماند، ہر جا کہ باشد محبت و غوث اعظم تمہارے ساتھ ہیں جس جگہ بھی رہو  
 اعتقاد و توجہ بایشاں درست دارید۔ و قصد اُن سے محبت اور اعتقاد اور ان کی طرف توجہ  
 اتباع ایشاں بکنید۔ و بر فرمودہ ایشاں دید۔ رکھو۔ ان کی پیروی کی کوشش کرو اور ان کے  
 ایشاں ہرگز رضی نیستند کہ ایذائے والدہ و حکم پر چلو۔ وہ اس سے ہرگز خوش نہیں کہ تم اپنی  
 زوجہ و فرزندان صغیر بکنید۔ و شما خود می گفتند والدہ بیوی اور چھوٹے بچوں کو ایذا دو۔ تم خود  
 کہ والدہ من مرا رضائے حرمین دادہ و گفته کہتے تھے کہ میری والدہ نے مجھے حرمین شریفین  
 است کہ جائے ثالث زوی۔ پس چوں جانے کی اجازت دی ہے اور تاکید کر دی ہے  
 می توانید رفت۔ کہ تیسری جگہ نہ جانا۔ اس حالت میں تم کیونکر جا سکتے ہو

شیخ عبدالحق؟

”فقیرت کردہ است کہ از ہاں راہ بغداد فقیر نے ینیت کی ہے کہ اسی راہ سے بغداد ہوتا  
 رسیدہ، ہندوستان رود۔ چہ ایں راہ و ہوا ہندوستان جاے۔ صیسی یہ راہ ویسی وہ راہ  
 چہ آں راہ۔ پس گویا جائے ثالث زرفقہ“ لہذا اس کو تیسری جگہ جانا کیونکر کہا جا سکتا ہے۔

شیخ عبدالوہاب؟

ایں چنین اگر کنید درست است۔ امامی اگر ایسا کرو تو کوئی مضائقہ نہیں لیکن کیا یہ ممکن  
 توانید کہ در بغداد یک ماہ یا چہل روز ہو کہ تم بغداد میں صرف ایک ماہ یا چالیس روز  
 باشید۔ بعدہ از آنجا بر آئید۔ نمی توانید۔ قیام کرو اور پھر وہاں سے ہندوستان کو روانہ ہو  
 ایں نسبت کہ شما بجانب ایشاں دا دید بر آید جاؤ۔ نہیں۔ حضرت غوث اعظم سے تمہاری نسبت  
 شما از آن جا مشکل است نمی توانید از آنجا کو دیکھتے ہو کہ تمہارا وہاں سے نکلنا مشکل ہے۔  
 برآمد۔ سفر ممتد می شود۔ جماعہ شما در انتظار نتیجہ یہ ہوگا کہ سفر طویل ہو جائیگا اور تمہاری عبت  
 ہلاک می شوند و ایذا می کشند۔ انتظار میں تباہ ہو جائیگی اور ایذا اٹھائیگی۔

شیخ عبدالحق؟



”توبہ فرمایند کہ در ہر چہ خیریت بندہ است دعا کیجیے کہ جو کچھ بندے کے حق میں بہتر ہو وہی  
پیش آید۔  
ظہور میں آئے۔

شیخ عبدالوہاب :-

ان شاء اللہ تعالیٰ خیریت است استخارہ ان شاء اللہ تعالیٰ بہتری ہوگا، استخارہ کر لو۔ اب  
بلنید۔ انہوں نے ظاہر خود خیریت منحصر است بظاہر خیریت اسی میں نظر آتی ہے کہ اپنے وطن  
در آنکہ بخاند خود روید۔  
واپس جاؤ

شیخ عبدالحق کو اور زیادہ گفتگو کرنے کی جرأت نہ ہوئی، اس وقت خاموش ہو گئے۔ دوسرے  
دن موقع پا کر پھر اس گفتگو کو چھیڑا۔

شیخ عبدالحق :-

”شیخ عبداللہ بلیانی ... فرمودہ است شیخ عبداللہ بلیانی نے فرمایا ہے کہ طالب طریقت  
کہ اس شرط طالب راہ آں است کہ باند کے لیے یہ جاننا ضروری ہے کہ حق تعالیٰ کے حق  
کہ سب حقے از حقوق بالاتر از حق باری تعالیٰ سے بڑھ کر کسی کا حق نہیں ہے اور اس کی معرفت  
نہیں۔ و بیشتر از تحصیل معرفت و سبھا حاصل کرنے سے زیادہ کسی کا حق اس کے ذمہ  
تعالیٰ پہنچ کس را بروے حقے نیست خواہ نہیں ہے۔ ماں باپ ہوں یا بیوی بچے سب  
ماور و پد رہا باشند۔ یا زہد و فرزندان۔ ترک کو چھوڑے اور معرفت الہی کی طلب اور تکمیل  
ہمہ باید بود و تکمیل نفس باید کرد نفس کی کوشش جاری رکھے۔

شیخ عبدالوہاب نے یہ گفتگو سن کر کچھ دیر توقف کیا۔ پھر فرمایا :-

ابن چہیں خود نیست کہ ایشان گفته اند حقوق جو شیخ موصوف نے کہا ہے وہ صحیح نہیں۔ حقوق  
شرع ہمہ حقوق اللہ اند۔ و رعایت آں شرع سب کے سب حقوق اللہ میں داخل ہیں  
مورث معرفت حق تعالیٰ و موجب قرب اور ان کا خیال رکھنا معرفت اور قرب الہی کا  
رضائے دے تعالیٰ است۔ اگر از طلب حق سبب ہے۔ البتہ اگر وہ لوگ طلب حق دین اسلام



و دین اسلام مانع آئند آں دیگر است“ سے مانع ہوں تو دوسری بات ہے۔  
شیخ عبدالحقؒ :-

”دیگر ہیں بزرگ گفتہ است کہ طلب رزق انہیں بزرگ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ طلب رزق  
و کسب معیشت نہایت کر۔ زیرا کہ حق تعالیٰ اور تلاش معاش نہ کرنی چاہیے۔ کیونکہ حق  
گفتہ است: *مَنْ نَزَقَكَ فَاِنَّ اللّٰهَ* تعالیٰ کا ارشاد ہے: *مَنْ نَزَقَكَ* (ہم تجھے  
هو الرزاق ذو القوة المتین“ رزق دیتے ہیں)

شیخ عبدالوہاب :-

”اس مسئلہ مختلف فیہ است تفصیلے دارد۔ یہ مسئلہ اختلافی ہے۔ اور تفصیل کا محتاج ہے۔

مطلق نیست۔ بشیبت تجرد ہر دو طریق قرب مطلق طلب رزق ممنوع نہیں ہے تعلق اور تجرد  
دو وصول است دونوں طریقوں سے قرب الہی حاصل ہوتا ہے

شیخ عبدالحقؒ کی عجیب حالت تھی۔ شیخ کے سامنے سو رادب کے خوف سے زیادہ گفتگو نہ  
کرتے تھے، اور تعمیل حکم میں کوتاہی کرنے کو بھی جی نہ چاہتا تھا، لیکن جب تنہا ہوتے اور واپسی  
کے متعلق سوچتے تو دل گھبرانے لگتا۔ فرماتے ہیں :-

”چوں ایں فقیر بہ منزل خود می آمد و تنہا می جب فقیر فیا مگاہ پر آتا کھا اور اکیلا ہوتا کھا

بود، بخود قرار می داد کہ بہ ہندوستان نرود تو دل میں طے کر لیتا کھا کہ ہندوستان نہ جاؤنگا

و مطلق ایں عزیمت فرسخ نمود۔ اور واپسی کا ارادہ بالکل فرسخ کر دیتا کھا۔

اس کے بعد کئی بار بغداد کے سفر کا ذکر آیا۔ شیخ عبدالوہاب منقہی نے ہر مرتبہ یہی مشورہ دیا کہ وطن واپس  
جانا چاہیے۔ شیخ دہلوی اس کے لیے کسی طرح راضی نہ کھتے۔ ان کا دل چاہتا تھا کہ بغداد چلے  
جائیں یا پھر شیخ عبدالوہابؒ ہی کی خدمت میں رہیں۔ ایک دن شیخ نے وطن جانے کے لیے کہا تو  
عرض کیا کہ حضور کی صحبت سے مجھے روزانہ فوائد حاصل ہوتے ہیں، یہیں رہنے دیا جائے  
منسرایا :-



”اکنون فائدہ شمارین است کہ بوطن خود اب تمہارے لیے یہی بہتر ہے کہ وطن جاؤ اور

بروید و اہل حقوق را بملاقات خود مسرور جن لوگوں کے تم پر حقوق ہیں ان کو اپنے دیدار

سازید، اس میں عبادت است سے مسرور کرو کہ یہ بھی عبادت ہے۔

اسنہیم تقاضہ سے مجبور ہو کر شیخ عبدالحقؒ نے ہندوستان کو واپس ہو جانے کا ارادہ کر لیا۔ آخر

شعبان ۹۹۹ھ میں طائف جا کر حضرت عبداللہ بن عباسؓ کے مزار کی زیارت کی۔ پھر مصلیٰ

کے آخر تک شیخ عبدالوہابؒ کی خدمت میں رہے۔ شوال میں عازم ہندوستان ہو گئے۔

حجاز سے روانگی کے وقت اُن کی حالت یہ ہو گئی کہ

”حیرتے در وقت پیش آمد کہ این ہمہ خواب و خیالے بود کہ گذشت و چنان نمود کہ یک

روز این جا اقامت نہ نمود و بود“ لے

آنکھوں میں آنسو اور دل میں یہ شعر لیے لے

حیف در چشم زدن صحبت یار آخر شد

روئے گل سیر ندیدیم و بہار آخر شد

وہ اس مقدس سرزمین سے رخصت ہوئے جہاں تین سال قبل وہ ایک نہایت ہی

والہانہ انداز میں داخل ہوئے تھے۔ اور جہاں ان کو وہ دولت ملی تھی جس پر دنیا کی تمام

دولتیں نثار کی جاسکتی تھیں۔ صحیح مذہبی وجدان، بلند فکری فکر و نظر، احساس فرائض

اور دل دردمند۔

شیخ عبدالوہابؒ نے رخصت کرتے وقت حضرت شیخ عبدالقادر جیلانیؒ کا ایک پیرا

مبارک عنایت فرمایا، اور ہدایت کی کہ:

”بیکار نباشید۔ و ازینجا نبامداد انوار ان شاعر اللہ متوالی خواہد بود“

شیخ عبدالحقؒ ابھی جدہ میں ہی تھے کہ انہوں نے ایک ایسا ”خریطہ“ بھیجا جس کو انہوں نے

عرصہ تک استعمال کیا تھا۔



# باب (۱۰) دہم

## شیخ محدث ہندستان میں

شیخ عبدالحق محدث دہلوی تسلیم میں ہندوستان واپس آئے۔ ایک مکتوب میں فرماتے ہیں:-  
 ولعل الملوك قد تشرف بكم في اور یہ غلام شاید اس مقام شریف میں آپ کی زیارت  
 ذلك المقام بل قد يظن انجاء سے مشرف ہو چکا ہے۔ بلکہ ایسا خیال ہوتا ہے کہ  
 معكم في المراكب الهندية منہ میں آپ ہی کے ساتھ ہندوستانی کشتیوں  
 الف ۱۰ پر واپس آیا ہے۔

یہ زمانہ وہ تھا جب اکبر کے غیر متعین مذہبی افکار نے دین الہی کی شکل اختیار کر لی تھی۔ ملک  
 کا سارا مذہبی ماحول خراب ہو چکا تھا۔ شریعت و سنت سے بے اعتنائی عام ہو گئی تھی۔ دربار  
 میں اسلامی شعار کی کھلم کھلا تضحیک کی جاتی تھی۔ اگر ملا عبد القادر کے بیانات کو ایک متعصب  
 ملا کے نظریات قرار دے کر قابل اعتناء نہ سمجھا جائے، تب بھی بعض ایسے قطعی تاریخی شواہد  
 موجود ہیں جن کی بنا پر یہ کہا جا سکتا ہے کہ اکبر کے دل میں اسلام کی عظمت قائم نہیں  
 رہی تھی۔ ابوالفضل نے آئین اکبری میں اس کے اقوال ”می فرمودند“ کے عنوان سے جمع کیے  
 ہیں۔ ان میں متعدد جگہ ”کیش احمدی“ کہہ کر فقہ اسلامی کا مذاق اڑایا گیا ہے۔

کسی نے سچ کہا ہے۔ الناس علیٰ دین ملوکھم۔ بادشاہ کی اس بے راہ  
 روی نے عوام کی زندگی پر بھی اثر ڈالا۔ حد یہ ہے کہ مدرسے اور خانقاہیں تک اس کے مسموم  
 اثرات سے محفوظ نہ رہ سکیں۔ صوفیہ نے شریعت کو طریقت سے علیحدہ کر کے اپنے غیر شرعی



اعمال کا جواز تلاش کر لیا۔ علماء سود نے فقہ کو اپنی بہانہ جو فطرت کا آلہ بنایا اور حیلہ بازی کا وہ دوسرا  
شروع ہوا کہ بقول ملا عبدالقادر بدایونی

حیل بنی موسیٰ پیش آن شرمندہ<sup>۱</sup>

شیخ محدث ہندوستان کے ان روح فرسا حالات میں حجاز سے واپس آئے۔ چار  
سال قبل ان ہی حالات سے بدل ہو کر انہوں نے ہندوستان کو خیر باد کہا تھا۔ لیکن اب  
خود ان کی حالت بدل چکی تھی پہلے وہ ان گمراہیوں کی مدافعت کا سامان اپنے اندر نہ پاتے  
تھے۔ اس لیے مایوسی اور بددلی نے ان پر قابو پالیا تھا۔ اب ان کی راہ عمل متعین ہو چکی تھی۔  
علوم دینی کا بے پناہ سرمایہ ان کے سینے میں تھا۔ اور اسی سے مذہبی انتشار کو دور کرنے کے  
لیے انہیں حجاز کا کام لینا تھا۔

حجاز سے واپسی پر شیخ عبدالحق نے دہلی میں مسند درس و ارشاد بچھادی۔ شمالی ہندوستان  
میں اس زمانہ میں یہ پہلا مدرسہ تھا جہاں سے شریعت و سنت کی آواز بلند ہوئی۔ اس مدرسہ  
کا نصاب تعلیم دوسری درس گاہوں سے بالکل مختلف تھا۔ یہاں قرآن و حدیث کو تمام  
علوم دینی کا مرکزی نقطہ قرار دے کر تعلیم دی جاتی تھی۔ فرمایا کرتے تھے

چو غلام آفتابم ہمہ ز آفتاب گویم

نہ شہم نہ شب پرستم کہ حدیث خواب گویم<sup>۲</sup>

اجارا لاخیا میں شیخ محدث نے درس و تدریس میں اپنی مشغولیت کا ذکر نہایت کسر نفسی سے  
اس طرح کیلئے۔

”..... زیادہ ترازان محنت دریا صنت می کشم و مشغولی تعلیم و افادہ معاذ اللہ ملکہ تعلم

لہ مخدوم الملک نے زکوٰۃ سے بچنے کے لیے جو حیلہ تلاش کیا تھا وہ بدایونی کی زبان سے کہنے :  
”در آخر ہر سال مجموعہ خزانہ خود را بہ منکوہ می بخشید و پیش از حولان حول کامل استرداد می نمود“

منتخب التواریخ - ج ۲ - ص ۲۰۳

۱ منتخب التواریخ ج ۲ ص ۲۰۳ ۲ المکاتیب والرسائل - ص ۲۰۲



واستفادہ بسر می برم، درزاویہ غمیت افتادہ و دل با امیدواری نہادہ با ہیج کس از بنگ بُد  
 کارے نہ۔ و از ہیج آفریدہ بر دل غبائے نہ و از مصاحبت این و آن فارغ بالم بلکہ از خود  
 زبده و عمر و کہ در نزاکیب تحوذ کور شود نیز در ملام۔ رباعی

صد شکر کہ با ہیج کسم کارے نیب و از من بدل ہیج کس آزارے نیست  
 گر بردل دشمنان بارے هست بر خاطر دوستان من بارے نیست

درس و تدریس کا یہ ہنگامہ شیخ محدث نے اپنی زندگی کے آخری لمحات تک برپا رکھا۔ ان کا  
 مدرسہ دہلی ہی میں نہیں، سائے شمالی ہندوستان میں ایک امتیازی شان رکھتا تھا۔ سیکڑوں  
 کی تعداد میں طلباء استفادہ کے لیے جمع ہوتے تھے اور متعدد اساتذہ درس و تدریس کا کام انجام  
 دیتے تھے۔ عبدالحمید لاہوری نے لکھا ہے :-

..... از سلامت قومی با انواع طاعات و ریاضات و تعلیم و تالیف و تصحیح بیان  
 ایام شباب می پردازد۔ از اعقاب او ہفت تن تحصیل علوم رسمیه نمودہ با فادہ مشغول اند

شیخ محدث کا یہ دارالعلوم اُس طوفانی دور میں شریعت اسلام اور سنت نبویؐ کی سب سے بڑی  
 پشت پناہ تھا۔ مذہبی گمراہیوں کے بادل چاروں طرف منڈلائے مخالف طاقتیں بار بار  
 اس دارالعلوم کے بام و در سے آکر ٹکرائیں، لیکن شیخ محدث کے پائے ثبات میں ذرا بھی خنجر  
 پیدا نہ ہوئی۔ اُن کے عزم و استقلال نے وہ کام انجام دیا جو ان حالات میں ناممکن نظر آتا تھا۔

ہوئے گو تند و تیز لیکن چراغ اپنا جلا رہا ہے

وہ مرد ہشیار جس کو حق نے دیے ہیں انداز خسروانہ

ابو ایخبر مبارک کے نام ایک مکتوب میں لکھتے ہیں کہ انسان کی زندگی کے تین درجے

ہیں۔ خوردی، جوانی اور پیری۔ جوانی "خلاصہ عمر" ہے۔ اس میں انسان کو پورے انہماک اور



جوش و خروش کے ساتھ کام کرنا چاہیے۔ فرماتے ہیں :-

”اگر توفیق رفیق سعادت گردد کاسے میتواں کر دو بلکے میتواں بردہ اگر توفیق کار یافت

و عروس مراد در کنار گرفت حاصل المقصود...“ لے

نہود اپنی جوانی انہوں نے جس طرح گزار دی تھی اس کی بابت بھی سن لیجیے :-

”تمامہ عمر پر ریاضت و مجاہدہ و غم و محنت و ناکامی گذشتہ

من ندانم کہ زندگانی چھیت کامرانی چہ و جوانی چھیت

روزگاہے خوشی کرا گویند دل خوش در جہاں کجا جویند

وصل با کام دل چہ می باشد کامیاب از جہاں کہ می باشد

آنکہ او دید چہرہ مقصود کیت در عالم کہ خواهد بود

آنکہ مقصود یافت در عالم کہ بود رہنا بہ اعلم“ لے

شیخ محمدؒ جس طرح شب و روز کام میں مشغول رہتے تھے، اسی طرح یہ بھی چاہتے تھے

کہ ان کے وابستگان، عقیدتمند اور متعلقین بے کار نہ بیٹھیں۔ وہ دقت کی قدر کریں اور سرگرم

عمل رہیں۔ ایک خط میں اعلان کرتے ہیں :-

”آدمی را دریں کارخانہ برکے کار آنسریدہ اند“ لے

اور یہ مصرعہ اور شعر پڑھتے ہیں :-

ع مزد او گرفت جان برادر کہ کار کرد

کارکن کار و بگذرا ز گفتار کاندریں راہ کار دار دکار

شیخ محمدؒ گو مولانا عبدالوہاب متقیؒ کے اصرار سے مجبور ہو کر ہندوستان تشریف لے

آئے تھے، لیکن سرزمین حجاز سے ان کو جو محبت اور تعلق تھا اس میں کسی طرح کمی نہ آئی۔ اور ان

کی تمنا یہی رہی کہ وہ حجاز کو واپس چلے جائیں اور دیار رسولؐ میں سکونت اختیار کر لیں۔



وصیت نامہ میں نہایت حسرت کے ساتھ انہوں نے یہ فقرہ لکھا ہے :-

اللهم ارزقني شهادةً في سبيلك واجعل موتى ببلد رسولك

اے مجھے تیری راہ میں شہادت نصیب ہو اور میرے موت تیرے رسول کے شہر میں ہو  
شیخ فرید کے نام ایک خط میں اپنی اس تمنا کا ذکر اس طرح کرتے ہیں :-

”... چوں جوانی بود و توفیق رفیق شدہ و زاد و را حمل شوق بہم رسیدہ بود، بہ شوق رفت  
و بذوق ماند و سلامت آمد و بظنور نشست، اکنوں می بینم بازاں سودا غلبہ می آرد و باعث محبت  
آن مقامات جوش می زند کہ یا الہ العالمین اگر یک بار دیگر مددے کنی و بمقام قربت رسائی  
چہ شود، ہیج وقت بے این اندیشہ و خالی ازین خیال نیست تا در پردہ غیب چسبیت و  
ارادت الہی ہر چہ رفتہ است الا آنکہ در آن بارہ اول از قید تدبیر و مصلحت نبوشی عاقبت  
کار اندیشی مطلق برآمدہ بود و چیزے از آنچه نافع عزیمت و موجب توقف گردد گرد سراپردہ  
خیال نمی گشت، الآن مجتہ و خواہشے دارد و صلاح وقت خود دماں می اندیشد و مصلحت  
حال در آن می بیند کہ بقیہ عمر صرف خدمت آن آستانہ گردی از پریشانیہائے این بیار و  
بیگانگیہائے اہل این روزگار برآمدہ در مقام جمعیت و آشنائی جایابد“

شیخ نورالحقؒ کو بھی ایک خط میں انہوں نے اپنی اس دلی خواہش کی اطلاع دی ہے۔ اور بتایا ہے  
کہ کس طرح وہ بے چین ہیں کہ حجر اسود کو بوسہ دیں، آنحضرتؐ کی زیارت کریں، مقام ابراہیم میں  
دو گانہ ادا کریں، آب زمزم پیئیں، حرم میں بیٹھیں، طواف کعبہ کریں۔ وغیرہ وغیرہ۔ کہتے ہیں:  
”اے کاخِ آن موائم گداشتہ باز گید کہ در پنج و ششش ماہ بروند و باز آیند، این جوش کہ دریں  
ایام سینہ پد ر تراست اگر موسم می بود میدیدی کہ چہ میکرد“



# باب یازدہم

## شیخ محدث کے روحانی مُرشد

شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے جس ماحول میں آنکھ کھولی اور جس فضا میں پرورش پائی اس پر تصوف کا رنگ غالب تھا۔ ناممکن تھا کہ وہ اس ماحول سے متاثر نہ ہوتے۔ چنانچہ بچپن ہی سے اُن میں عبادت و ریاضت کی لگن پیدا ہو گئی۔ ابتدائی زمانہ میں جس طرح وہ عبادت کرتے تھے اس کا ذکر پچھلے صفحات میں ہو چکا ہے۔ اُن کا یہ مذہبی جذبہ عمر کے ساتھ ساتھ ترقی کرتا رہا، یہاں تک کہ تصوف کا رنگ پوری طرح اُن پر چڑھ گیا۔ نظام الدین احمد بخشنی نے لکھا ہے:-

”امروز در دہلی است ... در لباس آج کل دہلی میں ہیں اور صوفیہ کے طرز پر زندگی صوفیہ می گزراند“ لے گزارتے ہیں۔

ملا عبد القادر بدایونی لکھتے ہیں :-

”در تصوف رتبہ بلند دارد“ تصوف میں بلند رتبہ رکھتے ہیں۔

بلکہ ملا صاحب کا خیال تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے درس و تدریس میں مشغولیت اس لیے رکھی تھی کہ لوگ اُن کو علوم ظاہری کا فاضل سمجھ کر باطنی تعلیم کے لیے پریشان نہ کریں لکھتے ہیں :-

”ستر حال خویش با افادہ و استفادہ علوم رسمید علوم رسمید کے درس و تدریس کو انہوں نے

لے خانی خاں نے لکھا ہے، ”در صلاح و تقویٰ کہ لازمہ علم با عمل است ممتاز بودہ، در ادائے فرض دستن تا

رم و اسیر و قیقہ فرو گذاشت نمود“ ص ۲۴۰۔

سے منتخب التواریخ۔ جلد سوم۔ ص ۱۱۳۔

سے طبقات اکبری۔ جلد دوم۔ ص ۲۶۶۔



می کند" لہ

اخفاہ حال کا ذریعہ بنا لیا ہے۔

شیخ عبدالحق نے سب سے پہلے اپنے والد ماجد مولانا سیف الدین سے روحانی تعلیم و تربیت حاصل کی۔ رسالہ وصیت میں

وَالِدِ مَا جِدَّ بَيْعَتُ

لکھتے ہیں :-

"والدہم را بر من حق پوری و اسادی و دوستی میرے والد ماجد کے مجھ پر پوری، استادی، دوستی

و پوری جمع است" اور پوری کے حق جمع ہیں۔

شیخ سیف الدین کا یہ حال تھا کہ پہروں اپنے نو عمر فرزند کو آغوش میں لیے بیٹھے رہتے تھے اور اس کے سینہ کو علوم باطنی سے معمور کرنے کے لیے بچپن رہتے تھے شیخ عبدالحق نے "مکتب عشق" کا پہلا درس اپنے باپ ہی سے لیا تھا۔ اس کے بعد باپ نے حکم دیا کہ سید موسیٰ گیلانی کے حلقہ مریدین میں شامل ہو جاؤ سعادت مند فرزند نے اس حکم کی تعمیل بھی بسر و چشم کی۔ فرماتے ہیں :-

"ہاں پد مرید حضرت سیدی سندی کلیم الہی والد ماجد کے حکم سے میں نے حضرت سیدی

الشیخ موسیٰ گیلانی ام" لہ سندی شیخ موسیٰ گیلانی سے بیعت کی۔

حضرت سید موسیٰ گیلانی قادر یہ سلسلہ کے مشہور و معروف بزرگ مخدوم سید حامد المعروف بہ حامد گنج بخش (المتوفی ۹۷۸ھ) کے فرزند ارجمند

سید سیدی گیلانی  
حضرت موسیٰ گیلانی

اور خلیفہ راستین تھے۔ مخدوم سید حامد کے متعلق شیخ محدث کا بیان ہے :-

"مخدوم شیخ حامد بن شیخ عبدالرزاق بن شیخ حامد بن شیخ عبدالرزاق بن سید عبدالقادر

عبدالقادر محسنی الجیلانی صاحب سجادہ عرفی احسنی الجیلانی صاحب سجادہ برحق اور خلیفہ

و خلیفہ مطلق حضرت غوث الثقلین بود، بزرگ مطلق حضرت غوث الثقلین کے نئے بزرگ

وعالی شان و رفیع المکان منظر کبریا و جلال عالی شان و رفیع المکان نظر کبریا، جلال حسنا

لہ منتخب التواریخ - جلد ۳ ص ۱۱۴ - لہ وصیت نامہ قلمی



وصاحب تصرف و کرامت و عظمت و ابہت نصرت و کرامت و عظمت و ابہت و جلالت

و جلالت ہمتے بس عالی داشت و مقامے تھے ہمت ان کی بہت عالی اور مقام بہت

بس بلند از متاع دنیاوی از ہر قسم کہ تصور کنند بلند تھا۔ دنیا کے اسباب میں سے کل چیزیں

تسے و افراد حاصل بود لیکن ہرگز مالک نصاب۔ ان کے پاس موجود تھیں لیکن کبھی نصاب کے

نامی کہ شرط و جوہر زکوٰۃ باشد نشدہ۔ مے مرید جس سے زکوٰۃ واجب ہو مالک نہ تھے اور مرید

جد خود دست شیخ عبدالقادر ثانی قبولے عظیم اپنے دادا کے ہیں۔ شیخ عبدالقادر ثانی نے اپنے

داشت و در زمان خود کوس بزرگی و مشیخت زمانہ میں نقارہ بزرگی و مشیخت اس سلسلہ کا خوب

و خلافت اس سلسلہ علیہ میزد۔۔۔۔۔ شیخ خالد بجایا اور خلعت میں قبول عظیم رکھتے تھے جو شیخ

در حالت حیات خود امر خلافت و سجادہ نشینی حامد نے اپنی حیات ہی میں اپنے صاحبزادہ کو امر

را بولد شریف خود سپرد (یعنی شیخ موسیٰ) لے۔ خلافت و سجادہ نشینی سپرد کر دیا تھا۔

شیخ حامد کے وصال کے بعد ان کے بیٹوں شیخ موسیٰ اور شیخ عبدالقادر میں سجادہ نشینی کے مسئلہ

پر جھگڑا شروع ہوا۔ اور عرصہ تک چلتا رہا۔ شیخ موسیٰ، اوچھوڑ کر دربار میں آگئے اور یہاں اکبر نے

ان کو پانسو کا منصب دیا۔ لے

شیخ موسیٰ اتباع شریعت و سنت میں مشہور تھے۔ لکھا ہے :-

”در خلق و خلق و دارت حضرت نبوی است صلی اللہ علیہ وسلم“ لے

ملا بدیونی کا بیان ہے کہ مذہبی معاملات میں وہ بادشاہ کی بھی پرواہ نہ کرتے تھے۔ اگر وہ

بادشاہ کے حضور میں ہوتے اور نماز کا وقت ہو جاتا تو دیوان خانہ میں خود اذان دے کر

نماز باجماعت شروع کر دیتے تھے، اور کسی کو ان کے روکنے کی جرأت نہ ہوتی تھی۔ لکھا ہے:

لے اخبار الاخبار۔ ص ۲۰۰۔ اردو ترجمہ ص ۲۹۵-۲۹۶

لے ”در میان شیخ عبدالقادر و شیخ موسیٰ برادر خوردش سالہائے دراز بر سر سجادہ مشیخت منافقہ (فناد“

مختب التواریخ۔ جلد سوم ص ۹۱۔

لے مختب التواریخ۔ جلد دوم ص ۲۰۲ لے اخبار الاخبار۔ ص ۲۰۱



در حضور پادشاہ در عین دیوان خانہ خاص و عام اگر وقت نماز می رسید خود اذان گفتہ نماز بجزو

خلیفہ وقت بجاعت میگذازد و پیکس چیز نمی توانست گفت " ۱۰

شیخ موسیٰ قادریہ سلسلہ کے عظیم المرتبت بزرگ تھے۔ شیخ محدث کا بیان ہے :-

"وے دریں سلسلہ علیہ عالیہ (یعنی سلسلہ قادریہ) مطلع انوار و مہبط اسرار تجلی بود و

جمال صورت و معنی داشت " ۱۱

شیخ موسیٰ کی صحبت میں بڑی کشش تھی۔ جو ان کے پاس پہنچ جاتا تھا ان ہی کا ہوجانا

تھا۔ شیخ عبدالحق نے لکھا ہے کہ وہ اس حدیث کے مصداق تھے۔

كانت في عيني موسى ملاحظة من موسى في آنكسوں میں نمکینی تھی جو ان کو دیکھتا

راه آجبہ ۱۲ تھا ان سے محبت کرتا تھا

شیخ محدث نے اخبار الاخیار میں دو بزرگوں حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی اور شیخ موسیٰ کے

تذکرہ میں انشا پر دازی کا پورا زور صرف کر دیا ہے اس کا ایک ایک حرف عقیدت و

ارادت میں ڈوبا ہوا ہے۔ شیخ موسیٰ کا تعارف اس طرح کرانے کے بعد —

کسیکے قدم بر قدم مصطفیٰ بود..... سعادت آن سراسر است کہ پائمال او گردد ۱۳

فرماتے ہیں —

"دیگر اہل قطب اندا و قطب الاقطاب است و اگر ایشان سلاطین او سلطان

السلطین بھی الدین کہ دین اسلام زندہ گردانید " ۱۴

یہ دونوں جملے شیخ محدث کی اپنے پیر و مرشد سے عقیدت کی وجہ پر بھی روشنی ڈالتے ہیں۔ شیخ

موسیٰ (۱) قدم بر قدم مصطفیٰ بود (۲) دین اسلام زندہ گردانید۔ خود شیخ محدث کی زندگی ان ہی

دو جملوں کی تفسیر ہے۔

۱۵ منتخب التواریخ جلد سوم ص ۹۲۔ ۱۶ رسالہ وصیت (قلمی)

۱۷ اخبار الاخیار ص ۲۰۱۔ ۱۸ ایضاً ص ۳۰۴۔ ۱۹ ایضاً ص ۳۰۴۔



لگے چل کر شیخ محمدت خدا کا شکر ادا کرتے ہیں

”برسر من عیسیٰ نفسے راز ستاد کہ ہر نفس اومادہ“ میرے واسطے ایک عیسیٰ نفس کو بھیجا جن کا ہر  
 بود از آسمان معرفت نازل و باعث عید سانس آسمان سے نازل ہونے والا مادہ تھا  
 سرور و اخروا و اہل موسیٰ مقلدے کہ جمال اور لگے پھیلوں کے واسطے عید و سرور موسیٰ  
 او نارست از شجر وحدت طالع و نورے مقام جن کا جمال شجر وحدت کی نار اور حقیقت  
 از جانب حقیقت طور لامع خلیل کہ کا نور ہے، خلیل خلت جن کا رخسارہ زیبا  
 رخسارہ زیبائش گلزار بوستانِ خلت و گلزار بوستان خلت اور گلستان دین و ملت ہے  
 گل گلستان دین و ملت است، مصطفیٰ مصطفیٰ جمال کہ جن کا دہان نمکداں خوان انا  
 جمالے کہ دہانش نمک داں خوان انا لمع انا اور جن کی زبان تبیان قرآن انا انا فصیح  
 و زبانش تبیان قرآن انا انا فصیح است مرثیٰ ہے۔ مرثیٰ کمال جن کا دل مدینہ علم  
 کمالے کہ دلش باب مدینہ علم و فتوح و بر و فتوح ہے اور ان کے ضمیر دل پر ابواب  
 ضمیرش ابواب اسرار و کشف مفتوح، اسرار و کشف مفتوح ہیں۔ حسن سیرت  
 حسن سیرتے وارث مرتبہ و انک لعلی وارث انک لعلی خلق عظیم و نائب  
 خلق عظیم و نائب منصب بالمومنین منصب بالمومنین سرؤف رحیم  
 سرؤف رحیم حسین سریرتے کہ مصدوق حسین سریرتے جن کے مصداق آیت تطہیر  
 و بطہر کہ تطہیر امد و مصداق الا المودۃ ہے اور مصداق الا المودۃ فی القربی  
 فی القربی شد زین العابدین امام الصادقین زین العابدین و امام الصادقین السید النقی  
 السید النقی التقی و العلوی العلی المہدی التقی و العلوی و العلی المہدی سہمی کلیم اللہ  
 سہمی کلیم اللہ و محبوب حبیب اللہ۔ و محبوب حبیب اللہ۔

رُبَاعِی

اصد خوئے کہ عالم بندہ اوست یوسف روئے کہ ماہ شرمندہ اوست



عیسیٰ نفسے کہ جان و دل زندہ دوست موسیٰ کہ لقاے دوست خواہند دوست  
 جب تعریف کرتے کرتے تھک جاتے ہیں تو بے اختیار پکاراٹھتے ہیں  
 حقا بیان شوق بیاباں تھی رسد  
 کوتاہ ساز قصہ دور و دراز را سے

شیخ محدث ۶ شوال ۱۲۹۸ھ (۱۸۸۱ء) کو حضرت سید موسیٰ گیلانیؒ کے دامن سے وابستہ  
 ہوئے تھے۔ شیخ نے ان پر خاص توجہ فرمائی اور ان کو خلافت سے بھی نوازا۔ خود فرماتے ہیں:  
 "غایت محبت بمن داشت، و مرا بفرزند ی قبول کرد، و تلفین نمود و خلافت بردا" سے

مگر معظمہ میں شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ نے اپنے استاد شیخ  
 عبد الوہاب متقیؒ سے بھی بیعت کی تھی۔ فرماتے ہیں:-

"بعد شرف یابی از سید موسیٰ گیلانیؒ بہ مکہ رتم و بہ خدمت شیخ ولی اجل و اکرم قطب  
 الوقت عبد الوہاب متقی رضی اللہ عنہ مشرف شدم۔ وے نیز مرا قبول کرو۔۔۔ و علم ظاہر  
 و باطن تربیت فرمود۔ و وے در انتساب قادری و در سلوک و ارشاد شاذلی و از سلسلہ  
 مدنیہ و چشتیہ کہ از راہ بالا بجناب ولایت ماب شیخ مود و چشتیؒ می رسد نیز خلافت داشت  
 مرا نیز بخلافت این سلاسل مشرف گردانید"

شیخ عبد الوہاب متقیؒ، شیخ علی متقیؒ کے شاگرد، مرید اور خلیفہ تھے۔ شیخ علی متقیؒ نے بچپن میں  
 شاہ باجن چشتیؒ سے جو بران پور کے مشہور مشائخ میں تھے بیعت کی تھی۔ اس کے بعد جب  
 سن بلوغ کو پہنچے تو شیخ عبدالحکیم بن شاہ باجن چشتیؒ کی خدمت میں حاضر ہو کر ان سے چشتیہ  
 سلسلہ میں خلافت حاصل کی۔ پھر حرمین شریفین چلے گئے۔ وہاں شیخ ابوالحسن بکری قادری  
 کی صحبت میں رہے، اور شیخ محمد بن محمد بن سخادیؒ سے خاندان قادریہ کی خلافت حاصل کی۔

۱۔ اخبار الاخیار۔ ص ۳۰۵۔ اردو ترجمہ۔ ص ۳۳۴-۳۳۵۔ ۲۔ ایضاً۔ ص ۳۰۷  
 ۳۔ رسالہ وصیت (قلمی) ۴۔ حالات کے لیے ملاحظہ ہو "گلزار ابرار"۔ ص ۲۶۵۔



علاوہ ازیں شیخ سخاویؒ ہی سے شاذلیہ سلسلہ کی اجازت حاصل کی۔ اور سلسلہ مدنیہ کا فرقہ پایا  
 شیخ عبدالوہاب متقیؒ نے اس طرح پر اپنے مرشد سے چشتیہ، قادریہ، شاذلیہ اور مدنیہ  
 چاروں سلسلوں کی خلافت انہوں نے اپنے عزیز ترین مرید اور شاگرد شیخ عبدالحق دہلویؒ کو  
 بھی عنایت فرمائی۔

شاذلیہ سلسلہ میں دعائے حزب البحر کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔ اور اس سلسلہ کی باطنی  
 تعلیم کا بیشتر حصہ اسی سے متعلق ہے۔ شیخ عبدالحق دہلویؒ جب ہندوستان کو روانہ ہونے لگے  
 تو شیخ عبدالوہابؒ نے ان کو حزب البحر کی مخصوص اجازت سے سرفراز فرمایا۔  
 شیخ محمد ثانی نے "الرسالۃ السابغۃ والخمسون فی ذکر الاحوال والاقوال منسبہ علی رعایۃ  
 طریق الاستقامۃ والاعتدال" میں ان اوراد کی تفصیل دی ہے جس کی اجازت شیخ عبدالوہاب متقیؒ

شیخ ابوالحسن علی بن عبد اللہ شاذلیؒ (المتوفی ۵۶۵ھ، حالات کے لیے ملاحظہ ہو Ency of Islam  
 جلد چہارم، ص ۲۳۰-۲۳۶، A. Coeur کا مضمون اس سلسلہ کے بانی ہیں۔ مولانا جامی نے ان کا ذکر نفاذ  
 لانس (۱۳۳۱ء) میں کیا ہے۔ مصر، بحیرہ اور یونینیا میں یہ سلسلہ خوب پھیلا۔ اور کثیر تعداد میں لوگ اس میں شامل  
 ہو گئے۔ (D. S. Margolouth نے Ency. of Islam (جلد چہارم، ص ۲۳۰-۲۳۹)  
 میں اس سلسلہ کے اصولوں اور نشوونما پر جو مضمون لکھا ہے وہ بہت دلچسپ ہے اور مطالعہ کے قابل ہے

یہ مدنیہ سلسلہ، شیخ ابوہدین شیب الخری پر ختم ہونا ہے  
 دعائے حزب البحر، شیخ ابوالحسن شاذلیؒ کی تصنیف ہے۔ ابن بطوطہ نے اپنے سفرنامہ "عجائب الاسفار  
 جلد اول، ص ۲۱-۲۳ میں اس کو نقل کیا ہے اور لکھا ہے: "جب شیخ مذکور حج فرمایا کرتے اور براہ صمد مصر  
 اور بحر جدہ ہو کر تشریف لے جایا کرتے اور کشتی پر سوار ہوا کرتے اور روز اذان اس دعائے حزب البحر کو پڑھ لیا کرتے۔  
 چنانچہ آپ کے سلسلہ کے لوگ روز اذان تک اس کا ورد رکھتے ہیں" (ص ۳۱) کشف المنون (جلد سویم ص ۱۰)  
 میں اس دعا کے اثرات تفصیلی بحث کی گئی ہے۔ شیخ محمد ثانی نے زاد المعین میں وہ حالات بھی بیان کیے ہیں  
 جن میں شیخ شاذلیؒ دعا ترتیب دی تھی۔

یہ زاد المعین میں لکھتے ہیں کہ رخصت کرتے وقت شیخ عبدالوہاب نے پوچھا، کہ حزب البحر شمارا از جانب  
 من بہت گفتہ ہست۔ لیکن اگر در ملازمت شما نہ کردہ شود سعادتے دیگر است کہ با عابد مغنون گردیدہ۔  
 نیز ملاحظہ ہو، المکاتیب والرسائل، ص ۲۸۲-۲۸۱۔

لہ المکاتیب والرسائل، ص ۲۸۲-۲۸۱۔



نے ان کو عنایت فرمائی تھی۔

ان اعمال و اواراد سے قطع نظر شیخ عبدالوہاب متقی نے یہ حقیقت بھی شیخ عبدالحق کے ذہن نشین کرانی کہ دعوت و اصلاح بھی روحانی ترقی کا ایک موثر ذریعہ ہے۔ ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

در وقتیکہ حضرت قطب الوقت شیخ عبدالوہاب	جس وقت حضرت قطب الوقت شیخ
متقی قدس اللہ روحہ ایں فقیر را بخت	عبدالوہاب متقی قدس اللہ سرہ نے اس فقیر کو
اجازت اذکار و دعوت و احصار مشلح	اذکار و دعوات و احصا مشلح سے مشرف
مشرف ساختند فقیر پر سید کہ دعوت ہم	فرمایا تو فقیر نے پوچھا کہ کیا دعوت بھی قربت
طریق قرب و مول حق میباشد فرمودند	حق تعالیٰ کا ذریعہ ہے۔ فرمایا۔ کیوں
چرا نباشد؟ لے	نہیں۔

پھر شیخ عبدالوہاب نے دعوت و اصلاح کے کام کی نوعیت بتائی۔ اور سمجھایا کہ لوگوں کی جفا و تقاضا کو خندہ پیشانی سے برداشت کرنے ہی میں روحانی ترقی کا راز پنہاں ہے۔ انسان کو چاہیے کہ مشکلات میں صبر سے کام لے۔ ماحول ناساز گاہ ہو تو بدل نہ ہو جائے۔ صبر و استقامت کے ساتھ حالات کا مقابلہ کرے اور دعوت و اصلاح کے کام میں سرگرم رہے۔ فرماتے ہیں:-

بآزار رسائی مردم صبر شرط است و صبر	آدمیوں کی آزار رسائی پر صبر کرنا چاہیے جگہ
و وطن گذاشتن و ہجرت نمودن نیامدہ است	سے ہٹنا اور وطن چھوڑ کر ہجرت کر جانا کہیں
..... دل قوی باید داشت لے	نہیں آیا ہے..... دل کو قوی رکھنا چاہیے۔

رسالہ وصیت میں شیخ عبدالحق دہلوی فرماتے ہیں:-

حضرت خواجہ باقری با اللہ تعالیٰ فی جہنم

چوں برہندستان آمد صحبت افتاد مرا جب ہندوستان واپس آیا تو خواجہ محمد باقری

لے المکانیب و الرسائل۔ ص ۲۹۷۔ لے ایضاً ص ۱۹۸



باخواجہ محمد باقی نقشبندی مدتی مشق نسبت  
نقشبندی کی خدمت میں حاضری کا موقع ملا  
خواجگان کردہ طریقہ ذکر، مراقبہ، درالبط و  
عرصہ تک طریقہ خواجگان کی مشق کی اور ذکر،  
حضور و یادداشت حاصل نمودہ" مراقبہ، رابطہ، حضور اور یادداشت کی تعلیم  
حاصل کی۔

محمد صادق ہمدانی نے کلمات الصادقین میں لکھا ہے کہ شیخ محدث نے حضرت شیخ عبدالقادر  
جیلانی کے روحانی اشارے پر حضرت خواجہ باقی باللہ کے دست حق پرست پر بیعت کی تھی  
اگر سو لہویں صدی کے آخر اور سترہویں صدی کے شروع کی مذہبی اور روحانی تاریخ کا  
غور سے مطالعہ کیا جائے تو یہ حقیقت واضح ہو جائیگی کہ حضرت خواجہ باقی باللہ کی ذات  
گرامی احیاء سنت اور امانت بدعت کی تمام تحریکوں کا منبع و مخرج تھی۔ ان کے ملفوظات  
و مکتوبات کا ایک ایک حرف ان کی مجددانہ مساعی، بلندی فکر و نظر کا شاہد ہے۔ شیخ عبدالحق  
نے جب احیاء علوم الدین کا بیڑا اٹھایا تو حضرت باقی باللہ کا آفتاب ارشاد نصف النہار  
پر تھا۔ ناممکن تھا کہ وہ ان سے کسب فیض نہ کرتے۔ ایک مکتوب میں لکھتے ہیں۔

"وكان الداعي اليها والمرشد  
للطالبيين في بلدنا هذا الشيخ  
العارف الكامل سر الله الاعظم  
ونورا لانت سیدنا و مولانا خواجہ محمد باقی قدس سرہ  
محمد الباقي قدس سرہ الاصفی و  
هو من مشائخنا في هذا الطريق  
جزاه الله منا خيرا. ۲

ہمارے شہر میں اس نسبت و نقشبندیہ کے  
داعی اور مرشد شیخ العارف الكامل  
سر اللہ الاعظم و نور الائم سیدنا  
مولانا خواجہ محمد باقی قدس سرہ  
تھے۔ وہ اس طریقہ میں ہمارے مشائخ  
میں ہیں۔ اللہ ان کو جزائے خیر دے

۱۔ ان اصطلاحات کی وضاحت کے لیے ملاحظہ ہو "شہادۃ العلیل ترجمہ قول الجلیل از حضرت  
شاہ ولی اللہ دہلوی ص ۶۱-۶۰۔ ۲۔ المکاتیب و الرسائل۔ ص ۲۴۸-۲۴۹



حضرت خواجہ محمد باقیؒ ۹۳۹ھ میں کابل میں پیدا ہوئے تھے۔ ان کے والد ماجد قاضی عبد السلامؒ علم و فضل میں ممتاز تھے۔ فقہ و حدیث میں کمال رکھتے تھے۔ انہوں نے اپنے بیٹے کی تعلیم و تربیت کی طرف خاص توجہ کی خواجہ محمد باقیؒ نے ملا صادق حلوانی سے جو مشہور فاضل تھے تلمذ کیا۔ دوران درس میں ایک محذوب نے خواجہ صاحب کو مخاطب کر کے کہا ہے

در کنز و ہدایہ نتران دید حصارا آئینہ دل ہیں کہ کتابے بہ ازیں نیست  
اس شعر کا سننا تھا کہ خواجہ صاحب کا دل علوم ظاہری سے گھبرا گیا اور مرشد کامل کی تلاش میں نکل کھڑے ہوئے۔ عرصہ تک صحرا نوردی کرتے رہے۔ مختلف بزرگوں کی خدمت میں رہ کر فیض حاصل کیا۔ اور بالآخر ایک روحانی اشارے پر ہندوستان کا رخ کر دیا، اور یہاں آکر نقشبندیہ سلسلہ کے فیض کو خاص عام تک پہنچا دیا۔ خانی خانہ نے لکھا ہے :-

"حضرت خواجہ باقیؒ دران عہد از مقتدائے زماں بودہ، صفات ذاتی و کسبی و خوارق

ایشان زیادہ ازاں است کہ بزبان قلم دادہ شود" ۲

مکتوبات و ملفوظات کے مطالعہ سے خواجہ صاحبؒ کی جو تصویر ذہن میں آتی ہے اس میں اصولی سختی اور حکیمانہ نرمی کا امتزاج بڑا حیرت انگیز معلوم ہوتا ہے۔ ان کی نظر سوسائٹی کے اُن تمام گوشوں تک پہنچ گئی تھی جہاں اصلاح و تربیت کی ضرورت تھی۔ امراء، صوفیہ علماء، طلباء، سپاہی، تاجر۔ سب کو انہوں نے موقع اور مصلحت کے مطابق ہدایتیں کیں اور اس انداز میں کہ جس نے اُن کی بات سنی، گناہوں سے اکتا گیا

شیخ عبد الحق محدث دہلویؒ نے خواجہ باقیؒ کے دامن تربیت سے دایستہ ہو کر بہت کچھ حاصل کیا۔ کتاب المکاتیب والرسائل میں مندرجہ ذیل سات خطوط

۱۔ تحصیل کے لیے ملاحظہ ہو۔ حیات باقیہ ص ۱-۱۲۔ ۲۔ منتخب اللباب ص ۲۴۰۔



شیخ محدثؒ نے اپنے مرشد کے نام لکھے ہیں۔

(۱) سلوک طریق الفلاح عند فقد التزبیت بالاصطلاح۔

(۲) اصول الطریقه لکشف الحقیقه

(۳) تبیین الطریق لایل الارادۃ بالتزام وظائف الخیر والعبادۃ

(۴) تنبیہ اہل التہی بتفاوت حال اللابندار والانتہار

(۵) تحصیل الکمال الابدی باقتیار الفقیر المحمدی۔

(۶) قرع الاسماع باختلاف اقوال المشائخ واحوالہم فی السماع

(۷) ورود الامداد بالاستقامۃ علی الاوراد

یہ مکتوبات مستقل رسائل کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان سے شیخ محدثؒ کی اپنے مرشد سے عقیدت اور اس زمانہ کے حالات پر بہت روشنی پڑتی ہے۔ شیخ محدثؒ نے بعض اہم وقتی مسائل پر ان سے گفتگو کی ہے اور ان کی رہنمائی چاہی ہے لیکن یہ تمام خطوط نہایت حرم و احتیاط سے لکھے گئے ہیں۔ اس لیے پہلی نظر میں ان کا سمجھنا مشکل ہے۔ جتنا ان کے الفاظ پر غور کیا جاتا ہے اسی قدر شیخ کا مفہوم صاف ہوتا جاتا ہے اور ”ستر و کتمان“ کے پردے اٹھنے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ اور اخیر میں ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ان خطوط کو لکھنے والا مذہبی انتشار پر خون کے آنسو رو رہا ہے۔

خواجہ باقی باللہ نے شیخ محدثؒ سے ایک مرتبہ رسالہ فقیر محمدی کے مصنف اور مضمون کے متعلق دریافت کیا۔ شیخ محدثؒ نے ان کے استفسار کے جواب میں جو کچھ لکھا وہ ہندوستان کے حالات پر ایک بصیرت افروز تبصرہ تھا جس میں اس کتاب کی آڑے کر حالات گرد و پیش پر نہایت بالغ نظری کے ساتھ بحث کی گئی ہے۔ پردے پردے میں انہوں نے غمد

۱۔ شیخ احمد بن ابراہیم الواسطی الحزرمی کی تصنیف ہے۔ شیخ محدثؒ نے ان کے متعلق لکھا ہے:

ادکبار مشائخ دیار عرب و مقتدار روزگار و در طریق اتباع سنت و تقویم و ترویج ایں طریقہ  
بے نظیر وقت خود بود

المکاتیب والرسائل۔ ص ۱۹



اکبری کے سب فتنوں کی طرف اشارہ کر دیا ہے اور اپنے پریشان دل کی دھڑکن کو اپنے پیرو  
مرشد کے کانوں تک پہنچا دیا ہے۔

شیخ محدثؒ اپنے مرشد کا جو ادب و احترام کرتے تھے اس کا اندازہ اس عبارت سے  
لگایا جاسکتا ہے۔ لکھتے ہیں:-

”نقل این چند کلمہ اتفاق افتاد، ہر بار کہ می خواست کہ بجانب ایشان عرضہ بنویسد و چیز  
ازین سخنان کہ بنظر درآیدہ نقل نماید، جہا و حجاب مانع می آمد و نامحرمیت و نااہلیت خود منظور  
می افتاد تا دریں مرتبہ کہ قلم تقدیرے بے سابقہ تامل و تدبیر جریان یافت و کلمہ چند بنظر آمد  
معدور خواہند داشت“ لے

خواجہ باقی باللہؒ نے ایک مرتبہ اُن کو خط میں کچھ راز کی باتیں بتائیں۔ شیخ محدثؒ کو  
اس قدر خوشی ہوئی کہ پھولے نہ سہاتے تھے اور تعجب کرتے تھے کہ کس طرح۔۔۔ اس حقیر را بایں  
سخن..... مخاطب ساخته“ لے

حضرت خواجہ صاحب کو بھی اُن سے بڑی محبت اور خصوصیت تھی۔ اُن کے خطوط کو  
ہنایت فوق و شوق سے پڑھتے تھے۔ ملفوظات باقیہ کی یہ عبارت اس سلسلہ میں دُکھی  
سے پڑھی جائیگی۔

”روزے عنایت نامہ بندگان حضرت مخدومی حاجی شیخ عبدالحق کدبا مضامین حقائق آمیز و کلمات فصیح انگیز نسخہ سجادت را عنوانے بود، رسیدہ بنظر آن مکتوب کلمہ چند از آثار کلمک بدائع نگار حضرت ایشان بنظر تعطش اثر در آمد و حملتے	ایک روز کا ذکر ہے کہ حضرت مخدومی حاجی شیخ عبدالحق کا عنایت نامہ جو حقیقت میں حقائق آمیز مضامین اور فصیح آمیز کلمات کا نسخہ سعادت بلکہ اس کا عنوان تھا پہنچا۔ خطا کی پشت پر چند کلمے حضور کے قلم سے لکھے ہوئے نظر پڑے۔ ایک ایسی حالت اور۔
--	---

لے و لے کتاب الکاتب و الرسائل۔



بخشید کہ از حوصلہ کاغذ و قلم بیرون است  
محلے از ذوق آل دریں مصرعہ یافتہ می شود  
نہادم رومے بر روی دے داز خوشین رتم  
و آن کلمات حقائق آیات این است  
اللہ ولی الذین آمنوا یخرجہم من  
الظلمت الی النور۔  
ہرچہ نوشتنی بود در صحیفہ بندگان  
مخدومی مندرج است زیادہ چہ  
نویسم بارے فرصت و قوت بلکہ  
وقت و نفس را غنیمت شمر وہ بمقتضائے  
آن زندگانی بیباید کرد، دریغ کہ این  
عاجز گرفتار قوت کار نمازہ و گرنہ  
بتوفیق اللہ دریں دور روزہ عمر  
دیوانہ وار ماتم باز ماندگی خود میداشت  
و زندگانی فدائے این راہ می کرد۔ حق تعالیٰ  
دریں افتادگی نیز در دے و آشوبے  
گرامت فرماید کہ کار وہ جہاں خود را  
در قبضہ اقتدار ادہناده از مجموع  
گرفتار یہا فرغے بیایم۔ آمین یا رب  
العالمین۔ امید از آن برادر آسست  
کہ در دے بر خاک نہد و از برائے حصول

و جد طاری ہوا کہ کاغذ اور قلم کے حوصلہ سے  
خارج ہو۔ اس ذوق کا نمونہ مجھلا اس مصرعہ  
میں پایا جاتا ہے یعنی میں نے اپنا منہ اس کے  
منہ پر رکھا اور اپنے آپ سے بے آپے ہو گیا۔  
حضور نے جو کلمات حقائق آمیز لکھے تھے وہ یہ  
ہیں "اللہ ایمان والوں کا حامی و مددگار ہے کہ  
ان کو کفر کی تاریکیوں سے نکال کر ایمان کی  
روشنی میں لاتا ہے جو کچھ لکھا تھا بندگان  
مخدومی کے خط میں لکھا گیا۔ زیادہ کیا لکھوں  
ہاں اتنا لکھنا ہوں کہ فرصت اور قوت بلکہ  
وقت اور نفس کو غنیمت شمار کر کے اس کے  
مناسب زندگی کرنی چاہیے۔ افسوس کہ اس  
عاجز گرفتار کو قوت کسی کام کی نہیں رہی۔  
و گرنہ خداوندی توفیق سے اس دودن کی  
عمر میں دیوانوں کی طرح اپنی عاجزی اور  
سستی کا ماتم کرتا اور اپنی زندگی کو اس  
راہ میں قربان کر دیتا لیکن دعا ہے کہ خدا  
تعالیٰ اس عاجزی میں بھی ایسا در و اور  
آشوب عنایت فرمائے کہ میں اپنے دین و دنیا  
کے کاموں کو اس کے قبضہ اقتدار میں سوپ  
کر تمام گرفتاریوں سے فراغت پا جاؤں۔ آمین



یہیں آرزو کے نقیراز خدا بخواد کہ یارب اعلیٰ امید ہے کہ تم ہمیشہ خاکِ مذلت پر عاجزی  
 دعا عا غائب للعائب کا منہ رکھ کر فقیر کی اس آرزو پر کامیاب ہونے کی خدا  
 اسرع اجابۃ آیدہ است۔ سے دعا مانگتے رہو گے۔ کیونکہ حدیث میں آیا ہے کہ غائب  
 والد عا ر لے کی دعا غائب کے لیے بہت جلد قبول ہوتی ہے۔ والد عا

سَيَلِّمَنَّ قَادِرِيَّ وَصِيَّ تَعَلَّقُ  
 شیخ عبدالحق محدث دہلوی کو مندرجہ ذیل سلاسل  
 کی خدمت ملی تھی :-

(۱) قادریہ

(۲) چشتیہ

(۳) شاذلیہ

(۴) مدنیہ

(۵) نقشبندیہ

لیکن ان کا قلبی اور حقیقی تعلق سلسلہ قادریہ سے تھا۔ ان کی عقیدت و ارادت کا مرکز حضرت  
 غوث الاعظم شیخ محیی الدین عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ تھے۔ وہ بعض وقتی ضروریات اور  
 ماحول کے اثرات کی بنا پر دوسرے خانوادوں کے بزرگوں سے استفادہ کرنے پر مجبور ہو گئے تھے  
 لیکن ان کا دل و دماغ کا ریشہ ریشہ شیخ جیلانی کے عشق میں گرفتار تھا۔ زبدۃ الآثار منتخب ہجرت  
 الاسرار میں لکھتے ہیں کہ مجھے خواب میں حضرت غوث الاعظم نے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے اشارہ پر مرید کیا تھا اور بیعت ہونے کے بعد حضور سرور کائنات نے بزبان فارسی بشارت دی  
 تھی کہ "بزرگ خواہی شد" ۱۰

اپنی تصانیف میں جس طرح انہوں نے شیخ جیلانی کا ذکر کیا ہے وہ ان کے جذبات  
 عقیدت کا آئینہ دار ہے۔ شیخ کا نام آتے ہی ان پر ایک کیفیت طاری ہو جاتی ہے اور ان کا

۱۰ کلمات ایبات۔ ص ۵۴ ۵۵ ۱۰ زبدۃ الآثار (قلمی نسخہ)



قلم فرط مسرت اور جوش عقیدت میں وجد کرنے لگتا ہے۔ اخبار الاخبار میں انہوں نے صرف ہندوستان کے علماء و مشائخ کا ذکر کیا ہے، لیکن عقیدت کی بنا پر حضرت شیخ جیلانی کے تذکرہ سے کتاب کا آغاز کیا ہے۔ ایک مکتوب میں اپنے فرزند شیخ نور الحق کو لکھتے ہیں :-

”مرجع دما دلے ما فقیراں ہمہ جناب سید کائنات و خلاصہ موجودات است علیہ افضل الصلوٰۃ

و اکمل التحیات بوسیدہ حضرت پیر ستیگر غریب نواز شکستہ پر دروغوث لتقلین شیخ محیی الدین

عبد القادر جیلانی رضی اللہ عنہ“

شیخ محدث اپنے نام کے ساتھ بھی صرف قادریہ سلسلہ سے ہی اپنی نسبت ظاہر کرتے ہیں:

”عبد الحق بن سیف الدین الدہلوی وطناً، ابجاری اصلاً، التری

نسباً مختصاً مذہباً، الصوفی مشرباً، القادری طریقہ“

۱۰۰ المکتب والرسائل - ص ۲۹۸ -

British Museum Catalogue (Persian Ms)

Rieu - Or 1107 Vol I p 14.



## باب (۱۲) دوازدہم شیخ محدث اور شاہان وقت

شیخ عبدالحق محدث دہلوی، سلیم شاہ سوری کے عہد میں پیدا ہوئے تھے۔ اور شاہجہاں کے سنہ جلوس میں انہوں نے وصال فرمایا۔ اس مدت میں دہلی کے تخت پر مندرجہ ذیل فرمانروا بیٹھے۔

(۲) میرز خاں

(۱) اسلام شاہ

(۳) احمد خاں سکندر شاہ

(۳) ابراہیم شاہ

(۶) اکبر

(۵) ہمایوں

(۸) شاہ جہاں

(۷) جہانگیر

آخری تین بادشاہوں کے عہد کو انہوں نے اچھی طرح دیکھا تھا اور حالات کا بغور مطالعہ کیا تھا۔ لیکن انہوں نے کبھی سلاطین یا ارباب حکومت سے کوئی تعلق رکھنا پسند نہیں کیا۔ وہ عمر بھر گوشہ تنہائی میں رہے، اور ہمیشہ یہ کہتے رہے۔

حقیقی از گوشہ دہلی نہ نیم پائیرا خود گرفتیم کہ ملک گجراتم دادند

اس گوشہ گیری کے متعدد اسباب تھے۔ اول تو فلماں سوز نے دربار اکبری میں جس طرح علم دین کی تذلیل کی تھی، اس سے علما نے حق اس درجہ بددل ہو گئے تھے کہ دربار سے قطع کر لینے ہی میں ان کو علم و دین کی عافیت نظر آتی تھی۔ دوسرے شیخ محدث کا خیال تھا کہ دربار شاہی میں آمد و رفت سے علمی کاموں میں رکاوٹ پیدا ہوتی ہے۔ علمی کام اور دربارداری ساتھ ساتھ نہیں چل سکتیں۔ تیسرے شیخ محدث کی خود دار فطرت شاعرانہ مبالغہ آرائی اور مدح و ثنا سے



انکار کرتی تھی شیخ فرید کو لکھتے ہیں :

”در حفظ مرام مدح و تعظیم و بیان حقوق و محبت بر جلاۃ وسط و اعتدال ایستادن و از دوا  
احتیاط و نفس الامر بیرون نیفتادن در غایت دشواری است اگر بہاہ مبالغہ در مدح و ثنا  
نزد نامہ از خطبہ عرف و عادت عاقل بود اگر برود غریمت دین و صولت یقین باطل شود

انے کاش ایس رسم و عادت در عالم بودے“

جس شخص کی فطرت مبالغہ کے القاب تک لکھنے سے گھبراتی ہو وہ دربار میں قصہ  
خوانی کا کام کس طرح کر سکتا تھا! شیخ محدث نے امر میں بھی صرف ان سے تعلقات  
رکھے ہیں جن کو کبھی بھول کر بھی یہ خیال نہیں آتا تھا کہ یہ پوریشن ٹھنڈا ہ ان کے سامنے  
تعظیم و ادب سے حاضر ہوں۔

شیخ محدث کے حرم و احتیاط اور سیاست سے علیحدہ رہنے کی خواہش کا یہ حال تھا کہ  
ان کو تاریخ لکھنے میں بھی اس لیے تامل تھا کہ اس طرح بھی سیاست میں کچھ نہ کچھ دخل ہو  
ہی جاتا ہے۔

درویش تراز ذکر شاہان چہ غرض

اکبری عہد میں جب ملت کی پریشاں حالی اور ابتری کا دل پر اثر ہوا تو حجاز چلے گئے۔ جب  
شیخ عبدالوہاب متقی نے مجبور کر کہ ہندوستان واپس کر دیا تو یہاں آکر گوشہ نشین ہو گئے۔ جب  
اکبر کا انتقال ہوا تو انہوں نے شیخ فرید کو عربی زبان میں ایک نہایت ہی پر معنی خط لکھا۔  
مرآة الحقائق میں لکھا ہے کہ یہ خط شیخ فرید کی معرفت جہانگیر کو بھجوا گیا تھا۔  
اکبر کے عہد میں مذہب کا جو حال ہوا تھا اس سے شیخ محدث کا دل مجروح ہو چکا تھا۔

تہ ملاحظہ ہو ضمیمہ

لہ المکاتیب والرسائل

تہ مرآة الحقائق۔ ص ۶۵۔ ”ابن رسالہ در واقعہ رحلت جلال الدین اکبر بادشاہ بکن سلطنت نوآباد  
سید فرید رضوی خاں برائے اطلاع و آگہی نفاذ الدین محمد جہانگیر بادشاہ فرستادہ شدہ“



جہانگیر کی تخت نشینی کے وقت انہوں نے ضروری سمجھا کہ مے بادشاہ کو اس کے فرائض اور پابندیوں سے آگاہ کیا جائے۔ چنانچہ انہوں نے ایک رسالہ نورانیہ سلطانہ تصنیف کیا اور اس میں قواعد و ارکان سلطنت پر تفصیلی بحث کی۔ بعد کو شاہجہان کے لیے انہوں نے ایسی چالیس احادیث جمع کیں جن میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سلاطین کو نصیحتیں فرمائی ہیں اس رسالہ کا نام انہوں نے ترجمہ الاحادیث الاربعین فی نصیحة الملوک و السلاطین رکھا۔

اکبر کے انتقال کے بعد غالباً شیخ محمد نے شاہان سے کچھ تعلقات رکھنے ضروری تاکہ دین کی صحیح تعلیم کسی نہ کسی طرح ان تک پہنچائی جاسکے ممکن ہے کہ شیخ محمد کے رد میں اس تبدیلی کا سبب حضرت خواجہ باقی باللہ کی تعلیم ہو۔ خواجہ صاحب کا اصول یہ تھا کہ چھوڑوں سے لے کر علویوں تک ارشاد و تلقین کا ہنگامہ برپا کرنا چاہیے اور سلاطین سے علیحدہ رہنے کی بجائے ان کو متاثر کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔

جہانگیر کے سلسلہ جلوس میں شیخ محمد بادشاہ سے ملاقات کے لیے دربار میں تشریف لے گئے جہانگیر اپنی تزک میں لکھتا ہے —

”شیخ عبدالحق دہلوی کہ از اہل فضل و عبادت  
 سعادت است، دریں آمدن دولت ملازمت  
 دریافت، کتاب تصنیف نموده بود  
 مشتمل بر احوال مشائخ ہندو بظہر روآئدہ  
 فیلے زجمتھا کشیدہ، مدت است کہ در گوشہ  
 دہلی بوضع توکل و بجزیر بصری بردر مرز گری  
 استند مجتہدش بے ذوق نیست۔ بانواع  
 مراحم دل لواری کردہ رخصت فرمودم“

شیخ عبدالحق دہلوی جو اہل فضل اور عبادت  
 میں سے ہیں، میرے یہاں آنے پر تشریف لائے  
 انہوں نے ایک کتاب تصنیف کی ہے جس  
 میں ہندوستان کے مشائخ کے حالات بطور  
 ہیں۔ میں نے اس کو دیکھا۔ اس کی تصنیف  
 میں انہوں نے بڑی محنت کی۔ وہ صرف سے  
 دہلی کے ایک گوشہ میں توکل و بجزیرہ کی زندگی گزارا  
 رہی میں دہر درگاہی ہیں، ان کی محبت بے ذوق



انگریز مورخین نے خط کشیدہ عبارت کے سمجھنے میں غلطی کی ہے اور کچھ ایسا ترجمہ کر دیا ہے جس سے جہانگیر کا مفہوم بالکل ہی بدل گیا ہے۔ ایلینٹ عبارت خط کشیدہ کا ترجمہ کرتا ہے

"He had suffered a great deal of trouble and was living in retirement at Delhi; resigned to his lot and trusting in God"

انہوں نے بڑی تکلیفیں ٹھانی اور وہ دہلی میں ایک گوشہ تنہائی میں رہتے تھے، اپنی قسمت پر قانع اور خدا پر توکل کی ہوئے۔

روجرس لکھتا ہے :-

"He had endured some hardships and for a long time had lived in Delhi in seclusion and the practice reliance on God and of asceticism."

انہوں نے کچھ تکالیف برداشت کی تھیں اور بہت عرصے سے وہ دہلی میں سب سے علیحدہ رہتے، خدا پر بھروسہ کرتے تھے اور تجرید کی زندگی بسر کرتے تھے۔

دونوں مصنفوں نے "خیلے زجمتہا کشیدہ" کا مطلب غلط سمجھا ہے۔ جہانگیر نے یہ جملہ اخبارالاجبا کی تصنیف میں شیخ محمدؒ کی محنت، تلاش اور تحقیق کے متعلق لکھا ہے۔ ایلینٹ اور روجرس نے اس کو دوسرے جملے کے ساتھ ملا کر اس کا مطلب یہ کر دیا کہ شیخ نے دہلی میں اپنا وقت سخت تکلیف

Elliot and Dowson's History of India Vol VI p 366.

کس قدر جرات اور دیدہ دلیری کی بات ہے کہ یہ ہی ایلینٹ، تاریخِ حق کے اقتباس کے سلسلہ میں جب شیخ عبدالحق محمدؒ کا ذکر کرتا ہے تو ان کو ابن الوقت یا زمانہ ساز بزرگ (Time-Saving saint) لکھتا ہے (جلد ششم ص ۱۱۷۸) شیخ محمدؒ کی پوری زندگی اس جملہ کی تردید کرتی ہے۔ اگر ایلینٹ شیخ کے عاقبت زندگی سرسری نظر سے مطالعہ کرنے کی زحمت گواہ کرتا تو اس کو یہ بات لکھتے ہوئے شرم محسوس ہونے لگتی!

English Translation by Alexander Rogers,



اور مصیبت میں گزارا تھا۔

جہانگیر نے شیخ محدثؒ کی وضع توکل سے متاثر ہو کر ایک گاؤں بکروالا جاگیر کے طور پر پیش کیا، شیخ نے اس کے قبول کرنے سے انکار کیا۔ بادشاہ کے اصرار پر آپ نے مجبوراً قبول کر لیا۔ آخری زمانہ میں جہانگیر کے تعلقات شیخ محدثؒ سے خراب ہو گئے تھے۔ داراشکوہ کا

بیان ہے :

دروقتی کہ جہانگیر بادشاہ کشمیر بودند بعضی جس زمانہ میں جہانگیر بادشاہ کشمیر میں تھے، کچھ مردمان سخناں غیر واقع از طرف شیخ عبدالحق لوگوں نے شیخ عبدالحق دہلوی (جو محدثان وقت دہلوی کہ امام محدثان وقت اند و مرزا حسام کے امام ہیں) اور مرزا حسام الدین (جو شیخ احمد الدین کہ از مریدین باکمال شیخ احمد سہروردی سرہندی کے مریدان باکمال میں ہیں) کے متعلق بودہ اند بعض بادشاہ رسانیدند کہ بے سرو پا باتیں بادشاہ کے کانوں میں آلیں۔ جہانگیر نے دونوں کو کشمیر بلوایا۔ شیخ نورالحق کو حکم ہوا کہ کابل چلے جائیں۔ شیخ محدث جب لاہور پہنچے تو سخت تنگ دل اور پریشان تھے۔ حضرت میاں میر صاحب نے وجہ پوچھی تو فرمایا کہ پیرانہ سالی میں وطن سے اوزبچوں سے جدا ہونے کا بڑا خیال ہے۔ شیخ ابھی کشمیر نہ پہنچے تھے کہ جہانگیر کا انتقال ہو گیا اور وہ اپنے بیٹے کے ساتھ دہلی واپس آ گئے۔

۱۔ مصنف مرآة العقائد لکھتے ہیں: دہلی سے نوکوس بگوشہ غزب و جنوب قریب سڑک پختہ روزنہ منڈوی بھوانی کے واقع ہے۔ رقبہ اس کا سات ہزار چھ سو بیسہ کھام ہے اور اڑتیس چاہات پختہ واقع ہیں جس کی اس وقت کثیر تھی۔ چنانچہ سن تیز میری آمدنی سالانہ اپنی حصہ ششم کی اوزدے بنائی (کہ جو بنائی نصف لٹائی مشہور ہے) ایک ہزار روپیہ کی ہوتی تھی۔ لیکن اب بموجب بندوبست انگریزی قریب دو ہزار روپیہ کے رہ گئی ہے تقسیم اس کی مدت سے چھتیس چاہ پر بائیس لاکھ باہمی چھ حصص پر ہے۔ یعنی حصہ میں چھ چاہ اور آراضی دو چاہ کی شامل تھی ہر شش حصہ داران ہے۔ انہی دو چاہ سے آب نوشی بھی سکھانے دیدی کی ہوتی ہے یہ گاؤں اب تک ہم لوگوں یعنی اولاد در اولاد حضرت شیخ علیہ الرحمۃ کے قبض و تصرف میں چلا آتا ہے اور بہت کچھ انقلابات بہتے اور دیہات معانی گرد و نواح اس کے ضابطہ ہونے گریرہ دستور محفوظ رہا ہے، ص ۸۹

۲۔ سکینۃ الاولیاء، نقلی نسخہ ص ۶۳-۶۵۔



جیسا کہ داراشکوہ نے خود لکھ دیا ہے یہ محض بہتان تھا۔ ورنہ شیخ محدث کا مسلک تو یہ

تھا۔

رموز مصلحت ملک خسرواں دانتہ گدائے گوشت نشینی تو حافظا مخروش  
داراشکوہ نے "سخنان غیر واقع" کی وضاحت نہ کر کے شیخ محدث کی زندگی کے اہم حادثہ  
کی صحیح نوعیت کو سمجھنے میں بڑی دشواری پیدا کر دی ہے۔ مرآة الحقائق میں لکھا ہے کہ نور جہاں  
اور شیخ محدث کے تعلقات اچھے نہ تھے۔ ممکن ہے کہ نور جہاں ہی ان "سخنان غیر واقع"  
کی ذمہ دار ہو۔ مشہور ہے کہ ایک بار نور جہاں نے شیخ محدث کو بلایا۔ شیخ نے جواب میں  
کہلا بھیجا: "فقیر کا بادشاہوں یا بیگمات کے پاس کچھ کام نہیں ہے۔ فقیر کے لائق جو امر ہو  
کہلا بھیجے کہ اس کے انجام میں حتی الامکان دروغ نہ ہوگا"۔



## باب سیزدہم وصال

۲۱۔ ربیع الاول ۱۰۵۲ھ کو یہ آفتاب علم جس نے چورانوے سال تک فضائے ہند کو اپنی ضوفشانی سے منور رکھا تھا غروب ہو گیا۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔  
وصیت نامہ میں لکھا تھا :-

”دعا و تمنائے فقیر از درگاہ الہی است اللہم ایزد قہر و شہادت فی سبیلک واجعل موتی ببلد رسولک اگر ایس دعا قبول افتاد بیچ حاجت بوسیت نیست، واگر درینجا اجل رسید بالائے حوض شمس کی جائے پا کاں و مغفوران است دفن کنند“

چنانچہ ان کے جسد خاکی کو حوض شمس کے کنارے ہی سپرد خاک کیا گیا۔ وصیت نامہ میں قبر کے متعلق یہ ہدایات تھیں

”قبر وسیع بکنند۔ تجاوز از حد اعتدال و درون قبر گنج نکنند۔ و دیوار لمبے او بخت خام برآرند و بدیوار بایس طاق بسازند و شجرہ پیراں دراں نهند“

اس کے بعد لکھا تھا کہ شیخ سیف الدین کے کفن پر جو عبارت لکھی گئی تھی وہ قبر پر چلی حروف میں لکھ دی جائے۔ اور

”اگر مصلحت دانند بے قائم کنند کہ دروے تاریخ ولادت و فوت یا برنے از احوال تحصیل و سفر و اوقات آنرا باختصار نوشتہ بکنند۔“

وصیت کے مطابق شیخ نور الحق نے نماز جنازہ پڑھائی اور مزار پر یہ کتبہ نصب کرایا :-

لہ خانی خاں نے فطحا لکھا ہے کہ زیادہ از صد سال مرحلہ عمر طے نمودہ“ ص ۲۳۰۔



”مجلس از احوال کرامت منوال این شیخ وقت مقتدائے زماں صاحب المفاخر ابوالمجد  
 عبدالحق رحمۃ اللہ علیہ رحمۃ واسعۃ آنکہ از مبادی شعور بطاعت حق و طلب علم کمر بستہ  
 نزدیک باوان بلوغ اکثر علوم دین تحصیل کرد و در سن بست و دو سالگی از ہمدان فارغ  
 شدہ و کلام مجید از برگرفتہ بر مسند افادہ نشست۔ وہم در عنوان جوانی جا ذبہ النہی در رسید۔ بیکبار  
 دل از یار و دیار برکنده متوجہ صحن محترمین گشت۔ مدتے مید باں مقامات شریفہ اقامت  
 ورزیدہ باقطاب زماں و اولیائے کبار صحبتہا داشتہ بود اع از جہت در خصت ارشاد طالبان  
 اختصاص یافت۔ و علاوہ آن تکمیل فن حدیث نمودہ با برکات فراوان بوطن مالوف مرا جہت  
 فرمود۔ مدت پنجاہ و دو سال بجمیعت ظاہر و باطن تکمیل یافتہ تکمیل فرزندان و طالبان  
 بجا آورد۔ و بشر علوم سیما بعلم شریف حدیث پرداختہ نہجیکہ در دیار عجم احدی راز  
 علمائے متقدمین و متاخرین دست ندادہ است۔ ممتاز و مستثنی گردید۔ و در فنون علمیہ  
 خاصہ فن حدیث کتب معتبرہ تصنیف کرو۔ چنانکہ علمائے زماں اعتنا باں ورزیدہ  
 دستور العمل خود دارند۔ و اہل دانش از خواص و عوام بجاں خریداری می نمایند۔ تصانیف  
 این فیاض والا گہرا از صغیر و کبیر بصد مجلد و بحسب شمارا بیات ہیا نصد ہزار رسیدہ است  
 در محرم ۱۲۵۸ھ میں نور اتم پر تو ظہور بعالم عصری زاد۔ و در ۱۲۱۱ھ تمام آگہی و کشادہ  
 پیشانی بعالم قدس خرامید۔ تاریخ ولادت شیخ اولیاء۔ و تاریخ رحلت فخر عالم  
 ۱۰۲۱ھ ۹۵۸ھ

”است“

لوح مزار کی یہ عبارت اس قدر جامع اور مکمل ہے کہ بہت سے مصنفین نے شیخ محدث  
 کے حالات میں صرف اسی کو نقل کرنے پر اکتفا کیا ہے۔ مولوی انوار الحق نے اس عبارت  
 کو کتاب المکاتیب والرسائل کے ساتھ طبع کرادیا ہے۔

مرآة المحققین میں مقبرہ کے متعلق لکھا ہے :

”ایسا شہ ہے کہ نواب مہابت خاں سپہ سالار عہد شاہجہاں نے حضرت کی جہات میں



کنارہ حوض شمسی پر بنوایا تھا۔ نواب محمد رفیع نے حضرت سے عقیدت مغرط تھی۔ معمار یا مہتمم نے حضرت شیخ سے جب اطلاع کی کہ حضرت مقبرہ تیار ہے۔ فرمایا کہ ہم بھی تیار ہیں۔ سرسید نے آثار الصنادید میں لکھا ہے کہ یہ مقبرہ وفات کے بعد تیار ہوا میرے خیال میں سرسید کی رائے صحیح ہے۔ جماعت کا انتقال طبعِ محدث کے وصال سے آٹھ سال قبل ہو گیا تھا۔



# باب چہارم شیخ محدث کامکان، مدر اور کتب خانہ

دہلی دروازہ سے اُگے ابلغ مہدیاں کے قریب شیخ عبدالحق محدث دہلوی کامکان، خانقاہ اور مسجد واقع تھی۔ خانقاہ کی طرف خود انہوں نے مشکوٰۃ شریف کی شرح میں اس طرح اختصار کیا ہے :-

تَمَّ فِي الْخَانِقَاءِ الْقَادِرِي وَهَذَا الْفَقِيرِ يَخْدُمُهُ وَيَكْنَسُهُ وَبِوَقْدِ سِرَاجٍ  
كَانَتْ تَمَّ فِي مَجْلِسٍ وَاحِدٍ -

یہ کتاب خانقاہ قادریہ میں ختم ہوئی جس کی خدمت یہ فقیر کرتا ہے اور اس میں بھاڑو

دیتا ہے اور اہل کالج اور دانش کرنا ہے۔ گویا کہ یہ کتاب ایک جلسہ میں تمام ہوئی

شیخ کی خانقاہ کا کچھ حصہ انیسویں صدی کے آخر تک موجود تھا۔ منشی برکت علی حقی مصنف

مرآة الحقائق نے اس کی زیارت کی تھی۔ مسجد کی اس زمانہ میں مرمت کرائی گئی تھی۔

شیخ محدث کے مکانات کی زمین کی پیمائش ان کے خاندان کے لوگوں نے کرائی تھی۔ کل

رقبہ چھ بیگہ اور چند سوہ تھا۔ شیخ کے خاندان کے لوگ ہی اس پر قابض تھے۔

شیخ محدث نے جس مدرسہ میں تعلیم پائی تھی اور جس کی نسبت اخبار الاخبار میں لکھا ہے۔

”ہر روز باوجود غلبہ پھرت ہوتے زمستان و شدت حرارت تابستان دو بار ہمدسہ دہلی کہ

از منزل ما بعد دو میل داشتہ باغذ میل میگردیم۔ دہلتے پیشتر از وقت صبح ہمدسہ

ما رسیدیم و در سایہ چہراغ جزوی کشیدیم“

پرانے قلعہ کے قریب واقع تھا۔ مرآة الحقائق میں اس کے متعلق لکھا ہے۔



یہ مدرسہ بھارت پختہ دو منزلہ مع مسجد مقابل قلعہ کھنڈ لب سڑک دہلی و آگرہ واقع ہے۔ یہی دروازہ قلعہ کا بجانب غرب ہے اور اس مدرسہ کا بسمت شرق ہے۔ یہ مکان مدرسہ اب تک اپنی ہیئت پر بدستور قائم ہے۔ سامنے دروازہ سے مسجد اس کی نظر آتی ہے۔ اور گرد صحن کے ہر چہار طرف مکانات بنے ہوئے ہیں۔ اور اس سے بھی زیادہ تر پتہ یہ ہے کہ بسمت دکھن جو دیوار مکانات بالائی کی ہے۔ اس میں چند دروازے باہر کی طرف ہیں کہ منجملہ ان کے کوئی دروازہ پتھر اور چھنے سے مسدود شدہ ہے اور کوئی بدستور کشادہ ہو کر یہ ہیئت پول سے جانے والوں کو دور سے دکھائی دیتی ہے اور جانب شمال متصل اس مدرسہ کے ایک ایسا ہی مکان عظیم الشان اسی زمانہ کا بنا ہوا ہے اور اس کے دروازہ صدر پر سنگ سُرخ لگا ہوا ہے" لہ

ایک ایسے دور میں جبکہ پبلک کتب خانے وجود میں نہیں آئے تھے ہر تصنیفی کام کرنے والے کے لیے ناگزیر تھا کہ وہ ایک ذاتی کتب خانہ جمع کرے۔ شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے اپنی عمر کا بیشتر حصہ تصنیف و تالیف میں بسر کر دیا۔ اس نصف صدی میں انہوں نے عرب و عجم کے علمی فوائد اپنے کتب خانہ میں سمیٹ لیے تھے۔ ان کی تصانیف سے معلوم ہوتا ہے کہ ہرن پرائن کے پاس میاری کتابوں کا اچھا ذخیرہ تھا۔ شرح سفر السعادت لکھنے بیٹھے تو حدیث، تفسیر و فقہ کی کتابوں کا ڈھیر سا منہ تھا۔ اخبار الاخیار مرتب کرنے لگے تو اسلامی ہند کا سارا مذہبی لٹریچر پیش نظر تھا۔ حجاز میں قیام کے دوران میں انہوں نے کثیر تعداد میں کتابیں حاصل کی تھیں۔ اس طرح ان کا کتب خانہ ہندوستان کے نہایت ہی بیش قیمت علمی ذخیروں میں تھا۔ شیخ محدث کے کتب خانے کی جو کتاب بھی خاکسار کے نظر پڑی ہے اس پر شیخ کے دست مبارک سے تصحیح و مقابلہ کے نشانات ضرور ملے ہیں۔ اس سے ان کے کتب خانہ کی افادیت اور علمی حیثیت بہت بڑھ جاتی ہے۔ شیخ کا یہ کتب خانہ ان کے وصال کے بعد عرصہ تک صحیح حالت میں رہا۔ ان کے فرزند



شیخ نورالحقؒ اور پھر ان کی اولاد علمی ذوق رکھتی تھی۔ اس طرح اس کتب خانہ کی نگرانی اور نگہداشت ہوتی رہی۔ اٹھارہویں صدی میں جب دہلی کی سیاسی فضا بدلی اور مرہٹوں اسکھوں اور جاٹوں نے مسلسل ہنگامہ آرائی پر مگر باندھ لی تو معنوی دولت کے یہ خزانے بھی دست بردمانہ سے محفوظ نہ رہ سکے۔ شیخ محدثؒ کی روح ان ہنگاموں کو دیکھ رہی تھی اور جس کتب خانہ کو ضعف صدی کی جگر سوزی کے بعد جمع کیا تھا اُس کی تباہی تو دیکھ کر بے اختیار زبانِ حال سے کہہ ہی تھی۔

اس دور میں ہر اک تہ چرخ کہن لٹا

اور دوں کا زرٹا مرانفتِ سخن لٹا

شیخ نورالحق کے پوتے شیخ الاسلامؒ شرح بخاری کی دوسری جلد کے خاتمہ پر شیخ محدثؒ کے کتب خانہ کی بربادی کا حال اس طرح لکھتے ہیں :-

"تمام شد..... در ہنگامِ تشتتِ بالِ دپریشانیِ حال از نوب و فارت خانہ در حلقہ شہر

کنندہ دہلی کہ باستیلار کفار عتاء با اتفاق طغاة و لمغاة واقع شد و ذاب کتب خانہ قدیمہ

جدیدہ کہ بسیار ازاں دریں دیار کیا ب بود و بعضے ازاں تصحیح و تحشیہ و تدوین

شیخ المحدثین شیخ اجل محقق دہلوی بود و رحمتہ اللہ علیہ..... نامند ورفانہ مگر چند کتب

در گوشہائے مشکستہ افتادہ"



حصہ دوم

تصانیف



شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے چورانوے سال کی عمر پائی۔ اس عمر کا بیشتر حصہ تصنیف و تالیف میں بسر ہوا جس جوش و خروش سے انہوں نے جوانی میں کام شروع کیا تھا اسی جذبے اور ہمت کے ساتھ آخر عمر تک انجام دیتے رہے۔ عبدالحق لاہوری کا بیان ہے:

”با آنکہ عقود و تدبیرات بتسعین پیوسته است از سلامت قوی با انواع طاعات و ریاضات و

تعلیم و تالیف و تصحیح بسا ايام شباب می پردازد و

ان کی تصانیف کی تعداد عبدالحق لاہوری، محمد صالح کنبوہ اور خانی خاں نے تو یا سو سے کچھ زیادہ بتائی ہے۔ اس اندازہ میں مورخین نے غلطی کی ہے۔ انہوں نے وہ مضامین و رسائل بھی علیحدہ کتاب تصور کر لیے ہیں جو حقیقت میں ایک ہی کتاب کا جز ہیں۔

شیخ محدث نے اپنی تصانیف کی فہرست خود ایک رسالہ میں جس کا نام تالیف قلب الالیف بذکر فرس التوالیف ہی دی ہے۔ یہ فہرست جس وقت مرتب کی گئی تھی اس وقت تصنیف و تالیف کا سلسلہ جاری تھا۔ چنانچہ اسی فہرست کے اختتام پر فرماتے ہیں:

”ہنوز سلسلہ سخن دراز است و در فیض الہی باز تا بکجا رسد و بکجا رسد“

اس فہرست میں ۲۹ کتابوں کے نام درج ہیں۔ ان میں ایک کتاب یعنی المکاتیب و الرسائل میں ۶۸ رسائل شامل ہیں۔ اگر اس میں سے ہر رسالہ کو الگ تصنیف مانا جائے (جیسا کہ عبدالحق لاہوری اور محمد صالح کنبوہ نے کیا ہے) تو تصانیف کی تعداد ۱۱۶ ہو جاتی ہے لیکن میرے خیال میں ان رسائل کو ایک ہی کتاب سمجھا چاہیے، جیسا کہ خود شیخ نے بھی ہدایت فرمائی ہے:

”اس ہمہ را یک صحیفہ سازند و در یک جلد شیرازہ بہ بند“

فرس التوالیف کو مرتب کرنے کے بعد شیخ محدث نے گیارہ کتابیں اور تصنیف فرمائی

۱۔ عباد شاہنامہ حصہ دوم ص ۲۳۱-۲۳۲ ۲۔ اد در فنون دانش یک صدہ کسرے ۱۱ تصانیف مختصہ و مطولہ داد۔

۳۔ بادشاہ نامہ۔ ۴۔ ویک صد و چند کتاب از تصانیف مختصہ و مطولہ بر صفحہ روزگار گذارشتہ شاہجہاں نامہ ج ۳ ص ۳۸۴

۵۔ صد کتاب از ہر علوم عقلی و نقلی تالیف فرمودہ ”منتخب اللہیاب۔ ج ۱ ص ۲۳۰۔“



تھیں۔ اس طرح اُن کی کُل تصانیف کی تعداد ساٹھ ہوتی ہے۔ ان تصانیف کے موضوع مختلف ہیں، لیکن قصداً ایک ہے۔

مصلحت دیدن آنت کہ یاراں ہمہ کار

بگزارند و سر طرہ یارے گیسرند

جیسا کہ خود انہوں نے کتاب الرسائل میں کہا ہے وہ اس بات پر ماموند تھے کہ سوائے سنت و شریعت کے کسی موضوع پر گفتگو نہ کریں، چنانچہ ان کی تمام ادبی کاوشوں کا مرکز و محور شریعت و سنت ہی ہے۔

شیخ محدث کی تصانیف فن و موضوع کے اعتبار سے مندرجہ ذیل عنوانات کے تحت

آتی ہیں۔

(۱) تفسیر	(۶) تصوف	(۱۱) سیر
(۲) تجوید	(۷) اخلاق	(۱۲) نحو
(۳) حدیث	(۸) اعمال	(۱۳) ذاتی حالات
(۴) عقائد	(۹) فلسفہ و منطق	(۱۴) خطبات
(۵) فتنہ	(۱۰) تاریخ	(۱۵) مکاتیب
	(۱۶) اشعار	

جب اس چیز پر غور کیا جاتا ہے کہ ایک ہی قلم سے یہ مختلف النوع تصانیف نکلی ہیں اور ان سب کا علمی معیار نہایت اعلیٰ ہے تو شیخ محدث کے علمی تبحر کا غیر فانی نقش دل پر قائم ہو جاتا ہے اور ایسا محسوس ہوتا ہے کہ

یک چرخ است دریں خازن کلاز پر توآن  
ہر کبسامی نگری بختیہ ساختہ اند



# باب اول

## تفسیر

شیخ عبدالحق محدث دہلوی کی تین تصانیف اس عنوان کے ماتحت آتی ہیں۔

(۱) تعلیق الحاوی علی تفسیر البیضاوی۔

(۲) شرح صدور تفسیر آیت النور۔

(۳) تحصیل الغنائم والبرکات بہ تفسیر سورۃ والعیادیات۔

تفسیر کے سلسلہ میں شیخ محدث کا عقیدہ واضح یہ تھا کہ فلسفیانہ موشگافیوں سے کلی طور پر

پرہیز کرنا چاہیے۔ وضعیت سے کلام ربانی کی تاثیر کم ہو جاتی ہے۔ قرآن براہ راست انسان

کے مذہبی وجدان و شعور کو آواز دیتی ہے۔ چنانچہ صحیح تفسیر وہی ہے جو انسان کے ہوش و گوش

کو اس آواز کے سننے کے لیے آمادہ کر دے۔

علامہ عبد اللہ بن عمر البیضاوی (المتوفی ۶۱۲۹ھ) کی مشہور تفسیر التوار التانزیل و

الاسرار التاویل کو عموماً بہت مقبر سمجھا جاتا ہے۔ شیخ محدث کی نظر میں اس کی بہت سی

خامیاں تھیں۔ ایک جگہ فرماتے ہیں:

”بیضاوی رحمۃ اللہ علیہ در تفسیر قرآن و شرح احادیث ازیں باب قباحتما بسیار کردہ

تجاوز اللہ عنہ و اگر آں مواضع را بشمارم سخن دراز گردد“ (نکات الحق)

ایک مشہور مستشرق نالدیکی (Nöldeske) نے بھی اس تفسیر کے متعلق تقریباً اسی طرح

کی رائے ظاہر کی ہے۔



تعلیق الحاوی علی تفسیر البیضاوی تفسیر بیضاوی کے کچھ حصے پر حاشیہ ہے۔ شیخ  
محدث کا مقصد اس حاشیہ سے یہی تھا کہ تفسیر بیضاوی کے موثر و معتبر اجزاء کو ابھار دیا جائے  
اور دور از کار اور مشکل مباحث کو علیحدہ کر دیا جائے، تاکہ اس کی افادیت بڑھ جائے۔ اس  
حاشیہ کا کوئی نسخہ اب موجود نہیں ہے۔

شرح صدق تفسیر آیت النور، آیت نور السموات والارض کی تفسیر  
تھی جو ایک ہزار سے کچھ زائد سطروں پر پھیلی ہوئی تھی۔ اس کا قلمی نسخہ مولوی انوار الحق مرحوم  
دہلوی نے کتب خانہ میں ۱۹۰۲ء تک موجود تھا۔

تحصیل الغنائم والبرکات بتفسیر سورة والعا دیات، سورة والعاویات  
کے برکات وغنائم پر ڈھائی صفحہ کا مختصر نوٹ ہے جو المکاتیب والرسائل میں شامل ہے۔

اے خان بہادر مولوی انوار الحق حقی، شیخ عبدالحق محدث کی اولاد امجاد سے تھے۔ دہلی میں تراجم بہار فہرست  
میں رہتے تھے۔ شیخ محدث کی قلمی اور مطبوعہ کتب کا بیٹا بہا ذخیرہ ان کے پاس تھا۔ مرآة المحققین کے  
مصنف کو ان کے کتب خانہ سے بڑی مدد ملی تھی۔ المکاتیب والرسائل کو مولوی انوار الحق ہی نے  
مطبع مجتہائی دہلی سے شائع کیا تھا۔

معلوم نہیں کہ مولوی انوار الحق مرحوم کے کتب خانہ کا کیا حال ہوا، اور اب یہ جو اہر پارے  
کہاں اور کس حال میں ہیں؟

۱۔ کتاب المکاتیب - ص ۲۸۳-۲۸۶ -



## باب دوم تجوید

شیخ عبدالحق محدثؒ نے شیخ عبدالوہاب متقیؒ سے علم قرأت سیکھا تھا۔ شیخ عبدالوہاب علم قرأت کے ماہر استاد تھے۔ انہوں نے شیخ دہلوی میں بھی اس فن سے ایسی دلچسپی پیدا کر دی کہ انہوں نے ایک کتاب درة الفرید فی قواعد التجوید اسی موضوع پر تصنیف فرمائی۔ یہ کتاب اب نایاب ہے اور ہندوستان کے کسی کتب خانہ میں اس کے قلمی نسخے کا پتہ نہیں چلا۔ اسی عنوان کے ماتحت شیخ محدثؒ کی اور تصنیف شرح القصیدۃ الجزریہ آتی ہے۔ اس کا ایک خوشخط نسخہ ۱۱۳۸ھ کا لکھا ہوا، اسلامیہ کالج پشاور کے کتب خانہ میں موجود ہے۔

۱۔ درة الفرید نام سے ہی حافظ طاہر صفحانی کی اس فن پر ایک مشہور تصنیف ہے۔ اس کا ایک نسخہ جو رمضان ۱۳۹۶ھ میں لکھا گیا ہے، خاکسار کے پاس ہے۔  
۲۔ باب المعارف العلمیہ۔ کتاب نمبر ۱۰۹۲۔



# باب سوم

## حدیث

شیخ عبدالحق محدث دہلوی کی علمی خدمات کا خاص پہلو علم الحدیث کی ترویج و اشاعت سے متعلق ہے۔ اس ضمن میں ان کی بیش بہا خدمات پر آگے بحث کی جائیگی۔ یہاں صرف ان کی تصانیف کا ذکر مقصود ہے۔ حدیث اور علم حدیث پر شیخ محدث کی مندرجہ ذیل تصانیف ہیں:-

- (۱) اشعة المعات فی شرح المشکوٰۃ
- (۲) لمعات التنقیح فی شرح مشکوٰۃ المصابیح
- (۳) ترجمۃ الاحادیث الاربعین فی نصیحة الملوك والسلاطین
- (۴) جامع البرکات منتخب شرح المشکوٰۃ
- (۵) جمع الاحادیث الاربعین فی ابواب علوم الدین
- (۶) رسالہ اقسام الحدیث
- (۷) رسالہ شب برات
- (۸) ما ثبت بالسنة فی ایام السنة
- (۹) الاکمال فی اسماء الرجال
- (۱۰) شرح سفر السعادت
- (۱۱) اسماء الرجال والروایہ المذکورین فی کتاب المشکوٰۃ
- (۱۲) تحقیق الاشارة فی تعمیم البشارہ



( ) ترجمہ مکتوب البنی الاہل فی تخریثہ ولد معاذ بن جبل۔

فاری زبان میں مشکوٰۃ کی نہایت جامع اور مکمل  
شرح ہے۔ شیخ محدث نے یہ عظیم الشان کام ۱۰۱۹ھ

میں دہلی میں شروع کیا تھا ۱۰۲۵ھ میں چھ سال کی محنت کے بعد مکمل کیا۔ کتاب کے خاتمہ پر لکھتے ہیں:

الکتاب شکر اللہ سعیدہ واتم علیہ نعمہ وقع انقراض من جمیع الاحادیث

النبویہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آخر یوم الجمعة من رمضان عند

رویۃ ہلال شوال سنۃ سبع وثلاثین وسبع مائۃ بحمد اللہ

مشکوٰۃ کی شرح لکھنے کا خیال جن حالات میں پیدا ہوا اس کے متعلق خود فرماتے ہیں۔

بعد از رجوع از حرم شریفین زادہما اللہ تشریفاً و تعظیماً و حصول اجازت روایت حدیث

از مشائخ آل دیار شریف چوں توفیق و تائید الہی تعالیٰ دستگیری کرد و در خدمت این علم

شریف در مقام استقامت بنشانہ خواست کہ کتاب مشکوٰۃ المصابیح را کہ درین روزگار

بسمت تداول و اشتہار موسوم است شرح کند و از فوائد آنچہ کہ در کتب قوم دیدہ و از مشائخ

وقت شنیدہ یا بخاطر فائزہ رسیدہ بطالبان برساند۔

اشعۃ اللمعات کی تکمیل میں حضرت شاہ ابوالمعالیؒ کے تقاضوں اور دعاؤں کو بھی بڑا دخل تھا

ایک مرتبہ شیخ محدث لاہور شریف لے گئے تو فرمایا:

”شرح مشکوٰۃ را تمام کنید ان شاء اللہ کتابے شود کہ اہل عالم ہمہ اراں استفید

شود“

شاہ صاحب نے ساتھ ہی ساتھ یہ ہدایت بھی فرمائی کہ شرح میں موقع کی مناسبت سے جگہ

بجگہ اشعار بھی لکھے جائیں جیسا کہ ملا حسین نے اپنی تفسیر میں کیا ہے۔ شیخ محدث نے عرض کیا کہ

۱۔ اشعۃ اللمعات۔ جلد چہارم۔ ص ۶۳، ۲۔ ایضاً جلد اول میں ۳۵ کتاب المکاتیب و الرسائل ص ۳

۳۔ اس عبارت میں کتاب کی تکمیل کا سنہ ۱۰۳۴ھ ظاہر ہے کسی طرح درست نہیں۔ یہ طباعت کی کھلی ہوئی غلطی ہے۔ ”معجم“



دوسروں کے اشعار ان کو یاد نہیں ہیں۔ فرمایا:

بدشمارا حاجت بہتہائے مردم نیست۔ اچھے شمارا پایہ از شمارا زاید، شمارا در پیچ چیز بہ پیچ کس احتیاج

نخواہد بود، ہمہ چیز حاصل است، ان شاء اللہ تعالیٰ" لہ

اشعۃ اللمعات، چار جلدوں پر مشتمل ہے اور مطبع نول کشور سے شائع ہو چکی ہے۔ ان چار

جلدوں میں مضامین کی ترتیب یہ ہے۔ پہلی جلد میں علم حدیث و محدثین پر اثنالیس صفحات کا

ایک مقدمہ ہے جس میں علم حدیث اور اقسام حدیث پر نہایت عالمانہ اور بصیرت افروز انداز میں

تیسرہ کیا گیا ہے۔ اور امام بخاری، امام مسلم، امام مالک، امام شافعی، امام صنبل، امام ابو داؤد سجستانی

امام ترمذی، امام نسائی، ابن ماجہ، دارمی، دارقطنی، بیہقی، رزین، نووی، ابن جوزی کے حالات

مختصراً لکھے گئے ہیں۔ اس کی مفادیت کے پیش نظر اس کو علیحدہ بھی شائع کیا گیا۔

اس مقدمہ کے علاوہ پہلی جلد میں مشکوٰۃ کی مندرجہ ذیل پانچ کتابوں کا ترجمہ ہے:

(۱) کتاب الایمان (۲) کتاب العلم (۳) کتاب الطہارت

(۴) کتاب الصلوٰۃ (۵) کتاب الجنائز

دوسری جلد میں چھ کتابیں ہیں :-

(۱) کتاب الزکوٰۃ (۲) کتاب الصوم (۳) کتاب فضائل القرآن

(۴) کتاب الدعوات (۵) کتاب اسماء اللہ تعالیٰ (۶) کتاب المناسک

تیسری جلد میں مندرجہ ذیل نو کتابیں ہیں۔

(۱) کتاب البیوع (۲) کتاب المعتق (۳) کتاب الحدود

(۴) کتاب الامارت والقضا (۵) کتاب الجہاد (۶) کتاب الصيد الذبائح

(۷) کتاب الاطعمہ (۸) کتاب اللباس (۹) کتاب الطب الرقی

لہ کتاب المکتب والرسائل - ص ۳۰۶-۳۰۷

۳۰۷-۳۰۸ میں مطبع اعظم جون پور سے شائع ہوا۔



چوتھی جلد میں دو کتابیں ہیں۔۔۔

۱) کتاب الآداب (۲) کتاب الفتن

چاروں جلدیں ۲۶۵۵ صفحات پر مشتمل ہیں۔ ان ڈھائی ہزار صفحات میں شیخ محدث

نے مشکوٰۃ کی شرح کا حق پوری طرح ادا کر دیا ہے۔

اشعة اللمعات کے قلمی نسخے حبیب گنج (علی گڑھ) اسلامیہ کالج پشاور، ایشیاٹک  
سوسائٹی کلکتہ، برٹش میوزیم، بانکی پور، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ اور دیگر کتب خانوں میں  
موجود ہیں۔ ان سب نسخوں میں حبیب گنج کا نسخہ سب سے زیادہ قدیم اور قابل قدر ہے۔  
اس کے خاتمہ پر مصنف کے دست مبارک کی یہ عبارت ہے:-

”تمام شد تسویدا میں کتاب عشیہ یوم الاربعاء بیست و چہارم ربیع الآخر سنہ ہزار و بیست  
و تین از ہجرت سید المرسلین و خاتم النبیین صلی اللہ علیہ و علی آلہ و اصحابہ و اتباعہ جمعین  
و بود ابتداء تالیف سیزدہم ذی الحج سنہ یک ہزار و نو زدہ و چہ تحقیق در آمد در میان مشاغل  
دیگر از تالیفات دیگر کہ مجموعہ سے سال و کسرے با شد و تمام شد در خانقاہ قادریہ در دہلی  
کہ ایں بندہ خدمت میکند اور او جاروب (می کشد) می افروزد چراغ آن را۔ و بود ابتداء  
ختم در یک مکان گو یاد مجلس واحد تمام شد مقصود بیان توفیق الہی مست سبحانہ و اعطاک

۱۰ مقالات شروانی۔ ص ۲۳۵-۲۳۶۔ نیز سالہ مبارک ۱۹۲۳ء ص ۲۴۴۔

۱۱ نمبر ۲۱۵۔ Catalogue of the Arabic and Persian Books  
and Mss in the Library of the Asiatic Society of Bengal,  
by Ashraf Ali p 3.

Catalogue of Mss in the British Museum, Vol I Rieu  
(1879) Ms. No. 1107 07

۱۲ نمبر ۱۱۹۳-۱۱۹۴ ۱۳ سبحان اللہ کلکشن ۱۴، ۱۵، ۱۶ شیفہ کلکشن ۱۷

۱۸ اسی زمانہ میں شرح فتوح النیب اور دیگر رسائل کی تکمیل ہوئی۔



وے استقامت اور تخصیص کے تعالیٰ بندہ مسکین را بسلامت و عافیت والحمد للہ۔ اولاً  
 و آخراً و ظاہراً و باطناً حررت ہذا الاسطر علی ید مولفہ الفقیر الحقیر عبدالحق بن سیف الدین  
 القادری الدہلوی البخاری۔ ضحہ یوم الجُمُعہ ۱۰۳۹ھ الف تسع واربعمین و آخر دعوانی ان الحمد  
 للہ رب العالمین

اس عبارت کی تحریر کے وقت شیخ محدث کاسن شریف اکیانوے برس کا تھا مگر بقول نواب حبیب  
 الرحمن خاں صاحب مرحوم "خط میں ہاتھ کی کمزوری یا نگاہ کے ضعف کا بال برابر اثر نہیں ہے"  
 خاتمہ کتاب پر لکھا ہے :-

"ترجمہ مشکوٰۃ شریف تصنیف حضرت شیخ عبدالحق قدس سرہ کہ در فائزہ کتاب دستخط  
 حضرت شیخ درج است بہ ہدیہ یک ہزار و دو صد روپیہ گرفتہ"

یہ عبارت بھی کافی قدیم ہے۔ اس سے اس زمانہ میں شیخ محدث کی تصانیف کی قدر و قیمت کا  
 اندازہ ہوتا ہے۔ حبیب گنج کے نسخہ کے بعد ایشیا ٹیک سوسائٹی اور اسلامیہ کالج کے نسخے بہت قابل  
 قدر ہیں۔ دونوں کا سنہ کتابت ۱۰۹۵ھ ہے یعنی مصنف کے تینتالیس سال بعد۔

مطالعۃ التتبیح فی شرح مشکوٰۃ المصابیح | عربی زبان میں مشکوٰۃ کی شرح ہے۔ درجہ اول  
 پر مشتمل ہے۔ فرس التوالیف میں شیخ

محدث نے سرفہرست اسی کا ذکر کیا ہے۔ شیخ محدث جب اشعۃ اللغات کی تصنیف میں  
 مصروف تھے تو بعض مضامین ایسے پیش آئے جن کی تشریح کو فارسی میں مناسب سمجھا  
 فارسی عوام کی زبان تھی۔ بعض مباحث میں عوام کو شریک کرنا مصلحت کے خلاف تھا لہذا  
 جو باتیں فارسی میں قلم انداز کر دی تھیں وہ عربی میں بیان کر دیں۔ فرماتے ہیں :-

"داشائے مطالعہ آن سخناں رونے نمود کہ درج آن در شرح فارسی مناسب باشد و از دست

دادن آن سخناں را نیز گنجائش نمید، پس در شرح آن بلسان عربی تیز شروع نمود تا چند گاہ ہر دو شرح



فارسی و عربی معائنہ دریافت، آخر چنان گشت کہ عربی چوں اسپ تازی بیشتر رفت و تمام شد فارسی

در نیمہ راہ ماند چو امر از نظر ثانی بران مقید شد و بمیض نمود و زمانے مدید بران گشت و مسودہ فارسی

حکم نسیمیا گرفت باز امر شد کہ فارسی نیز تمام گردد" لہ

۲۴۔ رجب ۱۰۲۵ھ کو شیخ محدث لمعات التتقیح سے فارغ ہوئے۔

لمعات میں لغوی و نحوی مشکلات اور فقہی مسائل کو نہایت عمدگی سے حل کیا گیا ہے۔

علاوہ ازیں احادیث سے فقہ حنفی کی تطبیق نہایت کامیابی کے ساتھ کی گئی ہے۔ خود فرمایا

ہیں کہ اس شرح کے مطالعہ سے معلوم ہوگا کہ حضرت امام شافعیؒ اصحاب الرائے میں

سے ہیں اور حضرت امام اعظمؒ اصحاب ظواہر میں سے۔ لمعات کے شروع میں جو مقدمہ

ہے وہ نہایت جامع اور مفید ہے اور مشکوٰۃ کے متن کے ساتھ اور علیحدہ شائع کیا گیا ہے

لمعات التتقیح ابھی تک شائع نہیں ہوئی ہے۔ اس کے قلمی نسخے بانکی پور۔ رامپور

حیدرآباد، ایشیاٹک سوسائٹی۔ دہلی، اور علی گڑھ کے کتب خانوں میں موجود ہیں۔

جمع احادیث الاربعین فی

جمع الاحادیث الاربعین فی ابواب علوم الدین

ابواب علوم الدین میں جالسیر

۹

ترجمۃ الاحادیث الاربعین فی نصیحة الملوک والسلاطین ایسی احادیث جمع کی گئی

۱۰ اشعة اللغات ج ۱۔ ص ۲ لہ مولانا احمد علی محدث سہارنپوری نے مشکوٰۃ کے ساتھ شائع کیا

ترجمے شیخ الہی بخش بہاری اور خواجہ محمد علی فاضل سہارنپور نے کیے تھے۔

Catalogue of the Arabic & Persian Mss in the

Oriental Public Library - Ms No 361

۱۱ نمبر ۱۔ فرست کتب خانہ آصفیہ۔ نسخہ نمبر ۶۶۳

۱۲ نمبر ۵۰۰ (فرست مرتبہ مرزا اشرف علی)

Hand-written Catalogue of Arabic Mss in

the India Office.

۱۳ سمان اشرف کلشن۔ ۲۹۴۱۲

۱۹



ہیں جن میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بادشاہوں کو ہدایات کی ہیں۔ ترجمۃ الاحادیث میں ان احادیث کا فارسی ترجمہ شاہ جہاں کے لیے کیا گیا ہے۔

جامع البرکات منتخب شرح المشکوٰۃ | یہ شرح مشکوٰۃ کا دو جلدوں میں خلاصہ  
کھا۔ فرس التوالیف میں اس کے

متعلق فرماتے ہیں :

”مجموعہ آمدہ است شامل فوائد کثیرہ دعوائد عزیزہ در ہر باب یک دو متن حدیث ذکر

کردہ در باقی احادیث بر مضامین آن اقتصار کردہ و اختصار نمودہ شدہ است“

اس کے قلمی نسخے مولوی انوار الحق مرحوم دہلوی کے کتب خانہ میں موجود تھے۔

رسالہ راقسا و حدیث | عربی زبان میں علم حدیث پر مفید رسالہ تھا۔ فرس التوالیف  
میں شیخ محدث نے اس کا ذکر نہیں کیا۔ مولوی انوار الحق

مرحوم کے کتب خانہ میں اس کا قلمی نسخہ موجود تھا۔

رسالہ شب بركات | فارسی زبان میں تھا۔ فرس التوالیف میں اس کا ذکر نہیں ہے  
گزشتہ صدی تک اس کا قلمی نسخہ شیخ محدث کے خاندان میں

موجود تھا۔

ما ثبت بالسنة في ايام السنة | (عربی) اس کتاب میں ماہ محرم سے لے کر ماہ ذی  
الحجہ تک کے ان تمام مذہبی مناسک کا تفصیلی

ذکر ہے جو حدیث سے ثابت ہیں عاشرہ محرم کے بارے میں جو صحیح حدیثیں مروی ہیں ان  
کو نقل کیا ہے اور محرم کے سلسلہ میں جو توہمات ہیں ان کی تردید کی گئی ہے۔ مثلاً یہ خیال کہ  
عاشرے کے دن سر نہ لگانے سے آنکھیں نہیں دکھتیں، یا عاشرے کے دن غسل کرنے

والا کبھی بیمار نہیں ہوتا، لغو اور باطل ہے۔ اس کے بعد ان تمام احادیث پر تنقید و تبصرہ کیا  
گیا ہے جو حضرت امام حسین علیہ السلام کی شہادت سے متعلق ہیں۔ ماہ صفر کے سلسلہ میں



اس خیال کی تردید کی ہے کہ یہ مہینہ نامسعود ہے، شعبان، رمضان، شوال، ذی الحجہ کے سلسلے میں روزہ تراویح، عید الفطر، حج وغیرہ کے متعلق سب احادیث کو یکجا جمع کر دیا گیا ہے۔ ماہ ربیع الاول کے مذہبی مناسک کا جہاں ذکر ہے وہاں رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ پر ایک مختصر نوٹ ہے۔ ربیع الثانی کی بحث میں حضرت شیخ عبدالعادر جیلانیؒ کا مختصر حال درج ہے۔

ماثبت بالنسخہ کے قلمی نسخے بانپلی پور، رامپور، دہلی اور حیدرآباد کے کتب خانوں میں موجود ہیں۔ ۱۲۵۳ھ میں یہ کتاب کلکتہ اور ۱۳۱۵ھ میں لاہور سے شائع ہوئی تھی۔ ۱۳۰۹ھ میں سبحان بخش شکارپوری نے دہلی سے اس کو مع ترجمہ شائع کیا تھا اور اعمال مانورہ نام رکھا تھا

الاکمال فی اسماء الرجال کا ذکر ڈاکٹر زبید احمد نے شیخ محدث کی عربی تصانیف حدیث کے ضمن میں کیا ہے۔ فرس التوالیف میں اس کا ذکر نہیں ہے۔ اسماء الرجال پر شیخ کی مشہور تصنیف اسماء الرجال والروایات المذکورین فی

الاکمال فی اسماء الرجال اور اس کو مع ترجمہ شائع کیا تھا اور اعمال مانورہ نام رکھا تھا

اسماء الرجال والروایات المذکورین فی کتاب المشکوٰۃ کا ایک قلمی نسخہ بانپلی پور کے

۱۵ نمبر ۴۰۳ سڈ کتابت - ۱۲۹۹ھ ہے ۲۲، ۳۱۹، ۳۱۸ - ۳۷ نمبر ۲۷۵

۳۷ کتب خانہ آصفیہ - فہرست جلد اول - ص ۵۰-۵۱

The Contribution of India to Arabia Literature,



کتاب خانہ میں موجود ہے۔ کتاب اب تک شائع نہیں ہوئی ہے۔

سفر السعادت، مولانا محمد الدین فیروز آبادی صاحب قاموس  
شرح سفر السعادت کی تصنیف ہے۔ اس میں رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی

وہ احادیث جو عبادات، احوال و معاش سے متعلق ہیں جمع کی گئی ہیں۔

شیخ محدث نے اس کتاب کی افادیت کے پیش نظر اس کی شرح لکھنی شروع کی

تھی لیکن ساتھ ہی ساتھ ایک اور خیال بھی ملحوظ خاطر تھا۔ مولانا فیروز آبادی بعض موقعوں  
پر حد اعتدال و جادہ انصاف سے باہر چلے گئے تھے۔ اس لیے شیخ محدث نے ضروری سمجھا  
کہ ان تمام لغزشوں کی نشان دہی کر دی جائے۔ فرماتے ہیں۔

”... ولکن چون سے دریں باب مذہب، اتحاح محدثین از اصحاب ظواہر رفتہ و در بسیار

از مواضع سخن در خلاف مذاہب مجتہدین رحمۃ اللہ علیہم اجمعین گفتہ و ادعائے فساد و بطلان

مخالفت مدعائے خود نموده ... در مبالغہ و افراط از حد اعتدال و جادہ انصاف بیرون رفتہ

است ... لازم طریقہ انصاف و نصیحت نموده شرح آن کردن و حقیقت حال کشف نمودن

فہرس التوالیف میں لکھتے ہیں:

”مقصد سے (مولانا محمد الدین) دریں کتاب آنست کہ اعمال شریفیہ حضرت نبویہ را از عبادات

و عادات با حدیث اثبات کردہ و تصحیح نموده و برد و انکار بر آنچه مخالف آن از مذاہب اربعہ

واقع شدہ تصریح کردہ است۔ پس در شرح تا سید مذاہب اربعہ خصوصاً مذہب حنفی

و معارضہ کلام مصنف ادعائے صحت احادیث موافق مدعائے خود نموده رقم رود بطلان

بر خلاف آن کشیدہ است، کردہ شہ

شرح سفر السعادت تین حصوں پر منقسم ہے، پہلے حصہ میں مولانا فیروز آبادی کی بیان

کردہ احادیث پر محدثانہ انداز میں بحث کی گئی ہے اور ہر ایک حدیث کے اسناد و رجال کو



معلوم کیا گیا ہے۔ دوسرے حصہ میں مجتہدین پر بحث ہے۔ خصوصیت کے ساتھ حنفی مذہب کے اصولوں کی حمایت کی گئی ہے۔ یہ کتاب کا خاص حصہ ہے اور حقیقت میں سفر السعادت کی شرح لکھنے کا اصلی سبب بھی یہی ہے۔ تیسرے حصہ میں شرعی احکام کو تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

جس وقت شیخ محدث نے یہ شرح لکھنی شروع کی تھی اس وقت خیال تھا کہ شاید زندگی وفات کرے اور یہ کتاب نامکمل رہ جائے۔ اس لیے فرماتے ہیں:-

”وصیت می کنم فرزند عزیز نور دیده دانش و بینش نور الحق را کہ ز جود ثانی مقصود اولی من است“

.... این مهم را صورت وید ۲۰

ساتھ ہی احتیاطاً سب ماخذ کی فہرست بھی دے دیتے ہیں تاکہ شیخ نور الحق کو کتابوں کی تلاش میں دقت نہ ہو۔ جو کتابیں اس شرح کے لکھتے وقت شیخ محدث کے پیش نظر تھیں ان کے نام یہ ہیں:-

(۱) تفسیر کشاف	(۲) تفسیر بیضاوی	(۳) مارک
(۴) جلالین	(۵) صحیح البخاری	(۶) کرمانی
(۷) فتح الباری	(۸) توشیح سیوطی	(۹) مشارق الانوار
(۱۰) صحیح مسلم	(۱۱) شرح امام نووی	(۱۲) موطائے امام محمدؒ
(۱۳) جامع ترمذی	(۱۴) جامع الاصول	(۱۵) جمع الجوامع سیوطی
(۱۶) شمائل النبوی	(۱۷) مشکوٰۃ	(۱۸) طبیبی
(۱۹) شرح ابن حجر	(۲۰) انوار فضل رابع مشکوٰۃ و مصابیح	
(۲۱) تورپشتی	(۲۲) مشارق	(۲۳) مجمع البحار

۱۰۳۳ھ میں یہ کتاب مکمل ہوئی۔ اس وقت شیخ کی عمر ۵۰ سال تھی

۱۰ شرح سفر السعادت - ص ۲ -



(۲۳) نہایہ جزوی	(۲۵) مختصر نہایہ سیوطی	(۲۶) مقاصد حسنہ سخاوی
(۲۷) تنزیہ الشریعہ ابن عراق	(۲۸) دالدر المنتشرہ فی الاحادیث المشتملہ للسیوطی۔	
	۲۹ تمیز الطیب من الخبیث فیما یدور علی السنۃ من الاحادیث لابن زنج	
(۳۰) شفاکے قاضی عیاض (۳۱) مواہب لدنیہ	(۳۲) صواعق محرقة	
(۳۳) روضۃ الاحباب	(۳۴) سنن الہدی	(۳۵) اذکار نووی
(۳۶) عمل الیوم واللیلہ سیوطی	(۳۷) حصن حصین جزوی	(۳۸) شرح العین ابن حجر
(۳۹) مختصر ایسر طبری	(۴۰) جامع الاصول	(۴۱) تقریب
(۴۲) تہذیب	(۴۳) مغلو	(۴۴) شرح نخبۃ المصنف
(۴۵) مخرج شمسی	(۴۶) الفیہ عراقی	(۴۷) شرح مصنف
(۴۸) سخاوی	(۴۹) شیخ زکریا	(۵۰) رسالہ مختصر طیبی
(۵۱) ہدایہ	(۵۲) شرح ابن الہمام	(۵۳) شرح وقایہ
(۵۴) شرح نقایہ متمنی	(۵۵) زاد الفقہ	(۵۶) حاوی
(۵۷) رسالہ ابن ابی زید	(۵۸) شرح زکشی بر کتاب خرقی	(۵۹) قرآۃ شاطبی
(۶۰) آفتان سیوطی	(۶۱) جوزہ جزویہ	(۶۲) قاموس
(۶۳) مہذب	(۶۴) مغرب	

اس طویل فہرست کے باوجود لکھتے ہیں:-

”جزا میں مذکورات بعضے کتب و رسائل نیز شاید کہ در بعضے بنظر آمدہ باشد“ لے

شرح سفر السعادت، ۱۲۵۲ء میں کلکتہ سے ۱۸۸۵ء، ۱۸۸۵ء اور ۱۹۰۳ء میں لکھنؤ سے

شائع ہوئی تھی، قلمی نسخے انڈیا آفس، حیدرآباد، ایشیاٹک سوسائٹی، کلکتہ مدرسہ، پیشاور

۱۰۰۲ نمبر ۱۱ - ۱۰۰۳ نمبر ۱۱ - ۱۰۰۴ نمبر ۱۱

۱۰۰۵ نمبر ۱۱ - ۱۰۰۶ نمبر ۱۱

۱۰۰۷ نمبر ۱۱ - ۱۰۰۸ نمبر ۱۱



اور بانگی پور کے کتب خانوں میں موجود ہیں۔ بانگی پور کا نسخہ مصنف کے دست خاص کا لکھا ہوا ہے۔ اس کے خاتمہ پر یہ عبارت ہے :-

”ثم انه كان تسويد هذا الكتاب بين الصلواتين من يوم الاثنين  
الرابع والعشرين من شهر جمادى الاولى سنة ست عشر الف والحمد  
لله ثم انتساخ هذه النسخة ومقابلتها على يد مولفہ الفقير الى الله  
عبد الحق بن سيف الدين بن سعد الله سحره يوم الثلاثاء السابع والعشرين  
من جمادى الاخرى سنة الف وثلاث ثلاثين من هجرة سيد الاولين و  
الآخرين“ ۳۵

انڈیا آفس کا نسخہ خود مصنف کا تصویح کیا ہے۔ حیدرآباد کا نسخہ ۱۰۸۶ھ کا ہے۔ ایشیاٹک  
سوسائٹی کا نسخہ ۱۰۸۶ھ کا۔ کلکتہ مدرسہ کا نسخہ ۱۱۹۳ھ کا۔

مرزا مظہر جان جاناں کے پاس شرح سفر السعادت کا ایک ایسا نسخہ تھا جو مصنف  
کے درس میں رہ چکا تھا۔ مرزا صاحب کو یہ نسخہ بہت عزیز تھا۔ ایک دوست فرید الدین  
خاں نے غار بیتا مانگا تو بھیج دیا لیکن ساتھ ہی یہ بھی لکھ دیا:

”نسخہ شرح سفر السعادت موجود است اما میان ما و شما وفدہ آن نبود، ہر گاہ شما طلبید  
مستحق ترے از شما کیست، آنرا ہم حوالہ محمد عظیم کر دیم۔ اس نسخہ از درس مصنف گذشتہ و  
حاشی بہ دست مصنف وارد و خط شیخ عبد الحق رامی شناسم، قدر آرا بہ انید، و باب کتاب  
نگاہ دارید چنانچہ ہست“ ۳۵

اس کتاب میں ان تمام احادیث کو جمع کیا گیا ہے  
تجلیق الاشارة فی تعمیم البشارة جن میں کسی نہ کسی بزرگ کو جنت کی بشارت دی گئی

۳۵ فرست جلد ۱۳ - ص ۳۷

۳۵ نمبر ۱۱۸۶ -

۳۵ کلیات طیبات - ص ۶۶ -



ہے۔ اس کا قلمی نسخہ دہلی کے ایک کتب خانہ میں موجود ہے۔

رسولِ مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ایک مکتوب کا ترجمہ ہے جو حضورؐ  
معاذ بن جبل کے نام لکھا تھا کتاب

ترجمہ مکتوب النبی الہل  
فی تعزیتہ ولد معاذ بن جبل

المکاتیب والرسائل میں یہ دو صفحہ کا ترجمہ شائع ہو چکا ہے۔

Contribution of India to Arabic Literature

p. 256

۲۸۶-۲۸۸



# باب چہارم

## عقائد

عقائد پر شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ کی کتاب تکمیل الایمان و تقویۃ الایمان کو بڑی شہرت حاصل ہوئی۔ اس کتاب میں شیخ نے عقائد اسلام اور قواعد ملت کو ”بر طریق سنیہ اہل سنت و جماعت“ نہایت تفصیل سے بیان کیا ہے۔ وجہ تصنیف اس طرح بیان فرماتے ہیں:

”نو شتم آنرا برائے ہر مومن طالب و طالب صادق و اقتصار کردم دروے بر اثبات مذہب حق و بیان قول صحیح و تعرض نکردم بذکر مذہب زائغہ و ایراد و اقوال باطلہ و فریغ براہ بحث و جدال و طریقہ قبیل قال و تجرید کردم از دلائل کلامیہ و تدقیقات فلسفیہ تا طالب را در ورطہ حیرت و تذبذب نیفلگند“ ۱۷

ویسے تو یہ کتاب کل ۸۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ لیکن مضامین کے تنوع اور جامعیت کے اعتبار سے بہت بلند پایہ ہے۔ ایمان کی نوعیت، جبر و اختیار، عذاب قبر، بعثت، معراج، شفاعت، جنت و دوزخ، توبہ، استمداد از قبور، معجزات، اہل بیت وغیرہ وغیرہ عنوانات پر صحیح مذہبی نقطہ نظر کو نہایت وضاحت اور صفائی سے پیش کیا ہے۔ کتاب حجم میں کم ہے، لیکن افادیت میں بہت زیادہ ہے۔

تکمیل الایمان اپنے موضوع پر بہت جامع کتاب ہے، حجم میں مختصر اور سلجھی ہوئی زبان میں ہونے کی وجہ سے اس کو بہت مقبولیت حاصل ہوئی۔ اور متعدد بار طبع ہوئی۔ ۱۸۷۳ء میں میر علی نے اس کا اردو ترجمہ سیل الجنان کے نام سے کانپور سے شائع کیا تھا۔ ۱۸۸۱ء میں



دوسرا ایڈیشن طبع ہوا۔

تکمیل الایمان کے قلمی نسخے برٹش میوزیم، حیدرآباد، انڈیا آفس، ایشیاٹک سوسائٹی  
 بوڈلین لائبریری، بانگی پور وغیرہ میں موجود ہیں۔ بانگی پور میں ایک ایسا نسخہ بھی موجود ہے جس  
 کی تصحیح خود مصنف نے کی ہے۔

۱۳۳۶ء ۵۲ (Rieu) ۸۲۷ء ۱  
 ۱۲۸۲ء ۱۲۸۳ء ۵۶ (Etbe) ۲۵۸۲-۵۱ ۵۲  
 ۱۲۸۲ء ۱۲۸۳ء ۵۶ (Etbe) ۱۷۸۵ء ۵۵



# باب پنجم (۵) فِتْرَا

شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ کی مندرجہ ذیل تصانیف اس عنوان کے ماتحت آتی ہیں:

(۱) فتح المنان فی تائید النعمان (۲) الفوائد

(۳) ہدایت الناسک الی طریق المناسک

فتح المنان فی تائید النعمان (عربی) فقہ حنفی کی تائید میں ہے۔ شیخ محدثؒ نے احادیث کو مختلف عنوانات کے ماتحت جمع کیا ہے۔ پھر چاروں ائمہ کے منضبط کیے ہوئے مسائل بیان کیے ہیں۔ آخر میں محاکمہ کیا ہے، ائمہ کے ماخذ اور منشا پر بحث کی ہے اور امام اعظمؒ کے ماخذ کو دیگر ماخذ پر ترجیح دی ہے۔

فتح المنان فی تائید مذہب النعمان کا قلمی نسخہ کتب خانہ آصفیہ میں موجود ہے  
شیخ محدثؒ کا ایک رسالہ الفوائد بھی فقہ اور عقائد سے متعلق ہے، اس کا قلمی نسخہ کتب خانہ  
بانگلی پور میں موجود ہے۔

ہدایت الناسک الی طریق للناسک میں زیارت حریم اور اعمال حج سے بحث کی گئی ہے  
فہرس التالیف میں اس کے متعلق فرماتے ہیں:

”رسالہ ایست مضبوط منقح کہ زبدۃ مناسک حج و آداب زیارت بہجت سالکان

ایں راہ دقاہ۔ ران ابی درگاہ ذکر کردہ شد“

لے نمبر ۱۳۲۰ (فن کلام نمبری ۷۶) کیوریٹر کتب خانہ آصفیہ سے کتاب کے متعلق تفصیلات دریافت کرنے پر  
معلوم ہوا کہ کتاب میں ذلک عنوانات کی فہرست ہے اور ذلک کتابت ۷۵ نمبر ۲۷۸۳ (المفصلح الکنوز)



# باب ششم

## تصوّف

شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے تصوف پر جو بیش بہا ذخیرہ چھوڑا ہے، اس کی فہرست یہ ہے:

- (۱) تنبیہ العارف بما وقع فی العوارف
- (۲) تحصیل التعرف فی معرفة الفقه والتصوف
- (۳) شرح فتوح الغیب
- (۴) ترجمہ غنیة الطالبین
- (۵) انتخاب المشوی المولوی للمعنوی
- (۶) توصیل المرید الی المراد بہ بیان الاحزاب والاوراد
- (۷) مرج البحرین فی الجمع بین الطریقین
- (۸) نکات الحق والحقیقة من باب معارف الطریقة
- (۹) جواب بعض کلمات شیخ احمد سرہندی
- (۱۰) رسالہ وجودیہ

تنبیہ العارف بما وقع فی العوارف (دعویٰ) | یہ کتاب حضرت غوث الاعظم شیخ عبدالقادر  
جیلانی کے ایک ارشاد کی تائید اور حضرت

شیخ شہاب الدین سروردی کے اس پر اعتراض کے جواب میں لکھی گئی ہے۔ شیخ عبدالقادر  
جیلانی نے فرمایا تھا:

قدمی مذہ علی رقبتہ کل ولی اللہ میرا قدم سہلایک ولی اللہ کی گھنٹی ہے



شیخ سہروردی نے عوارف المعارف میں اس پر اعتراض کیا ہے اور لکھا ہے کہ حضرت  
 شیخ کا یہ فرمانا بہ حالت سُکر تھا۔ شیخ عبدالحقؒ نے اس کا جواب دیا ہے اور کہا ہے کہ اُن کا  
 ایسا فرمانا بہ حالت صحو تھا اور انہوں نے حکم الہی مامور ہو کر یہ فرمایا تھا۔ اس رسالہ کا قلمی نسخہ رامپور  
 کے کتب خانہ میں موجود ہے۔ فرست میں نام یہ دیا ہوا ہے

”الرسالة في بيان قول قدمي هذا على رقبة كل ولي الله“ ۱۷

تَحْصِيلُ التَّعْرِيفِ فِي مَعْرِفَةِ الْفَقْرِ وَالتَّصَوُّفِ  
 (عربی) فقہ اور تصوف یا شریعت اور  
 طریقت میں تطبیق کی کوشش شیخ

محدثؒ کا ایک زبردست علمی کارنامہ ہے۔ اس کتاب میں انہوں نے اسی قسم کی کوشش  
 کی ہے۔ اس کتاب کا قلمی نسخہ مولوی النوار الحق حقی کے کتب خانہ میں موجود تھا یہ

شرح فتوح الغیب  
 فتوح الغیب، حضرت شیخ عبدالقادر جیلانیؒ کے اٹھتر و عظوں کا مجموعہ  
 ہے۔ ان کی فصاحت، بلاغت اور تاثیر کا اعتراف انگلستان کے

مشہور مستشرق مارکو لیتھ نے بھی کیا ہے۔ اس میں مذہبی مسائل کو قرآن و حدیث کی روشنی  
 میں تصوف کی چاشنی سے کر اس انداز سے بیان کیا گیا ہے کہ پڑھنے والا متاثر ہوئے بغیر  
 نہیں رہ سکتا۔ شیخ محدثؒ کا تو یہ خیال ہے کہ —

”در تحقیق مقالات دین و کمالات اہل یقین موافق لسان رسالت د زبان نبوت است

چنانکہ شان معارف صدیقان است فرمودہ اند“ ۱۸

۱۷ نمبر ۳۳۹۔ ۱۸ اخبار الاخبار میں حضرت شیخ عبدالقادر جیلانیؒ کا ذکر کرتے ہوئے شیخ محدثؒ  
 نے حضرت غوث الاعظمؒ کے اس ارشاد کو پھر دوہرایا ہے (ص ۱۱۰) میرے خیال میں شیخ محدثؒ نے ہندوستان کے  
 مشائخ اور علماء کے سلسلہ میں ان کا ذکر بھی اسی عقیدہ کے ماتحت کیا ہے۔

۱۹ مرآة الحقائق۔ ص ۵۰ ۲۰ ۱۳۰۳ء میں مصر سے شائع ہوئی۔

۲۱ ملاحظہ ہو  
 Encycy of Islam Vol I p. 4142

۲۲ ذریعہ التزلیف (قلمی)



شیخ محدث نے اس کی شرح نہایت ہی عالمانہ انداز میں لکھی ہے۔ مشرح لکھنے کی داستان بھی بڑی دلچسپ ہے۔ شیخ محدث نے یہ کتاب شیخ عبدالوہاب متقی کے پاس دیکھی تھی۔ بلکہ شیخ متقی نے فرمایا تھا۔

”ایں را حاصل کنید و دست دراز ز نید و براں باشید و ہر قدر کہ توانید براں عمل کنید

و بدانید و آگاہ باشید کہ طریقہ حضرات قادریہ در راہ روشن این سلسلہ علیہ اینست“

مکہ معظمہ میں شیخ محدث کو فتوح الغیب کا کوئی نسخہ دستیاب نہ ہو سکا۔ ہندوستان آئے تو قادریہ سلسلہ کے ایک بزرگ نے اس کا نسخہ عنایت فرمایا شیخ محدث نے استاد کی ہدایت کے مطابق اس کو کافی غور سے پڑھا۔ فرماتے ہیں:

”بوصیت شیخ ذکرہ السد باخیر آزا گرفتہ و بخواندم و درود ساختم“

اس کے بعد حضرت شاہ ابوالمعالی قادری نے ترجمہ کرنے اور شرح لکھنے کا حکم دیا اور

فرمایا۔

”ہمہ کار ہا گذاشتہ این کار باید گردید“

لیکن شیخ محدث کو اس کام کے کرنے کی ہمت نہ ہوتی تھی۔ ایک مرتبہ لاہور گئے، وہاں بیس روز تک شاہ ابوالمعالی کی خدمت میں رہنا ہوا۔ شاہ صاحب کی صحبت میں رہ کر اس کام کو انجام دینے کا جذبہ پیدا ہو گیا۔ لکھتے ہیں:-

”ناگاہ حال دیگر گشت و ہمت در کار شد و فتح باب روئے نمود و بیم ازدل مارفتہ امید

بہم رسید و ہمت فرو نشستہ اُلے پیدا آمد“

۱۲۳ھ میں اس شرح کی تکمیل ہوئی۔ مفتاح فتوح تاریخی نام رکھا گیا۔ خاتمہ پر ایک ہامی لکھی ہے

اس شرح کہ مفتاح فتوح الغیب از غیب است این ازاں بری از غیب است

۱۷ تا ۱۸ شرح فتوح الغیب ص ۴۲۱۔



مفتاح فتوح نام و تاریخ افتاد در خاطر آں که منظر لاریب است<sup>۱۰۶۳</sup>  
 شیخ محدث<sup>۱۰۶۳</sup> کو حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی<sup>۱۰۶۳</sup> سے جو بے پناہ عقیدت تھی اس کا اظہار  
 اس کتاب میں عجیب طریقہ سے ہوا ہے۔ شیخ نے اس شرح کے شروع میں اپنا مقدمہ یا  
 نام نہیں لکھا۔ اور یہ اس لیے کہ شیخ جیلانی کی تصنیف کے شروع میں انہوں نے اپنی  
 طرف سے کچھ لکھنا سو رادب خیال کیا۔

”ذکر نام اس حقیر خود چہ حد و مجال کہ دریں مقام توں برد“<sup>۱۰۶۳</sup>  
 کتاب کے خاتمہ پر شارح نے ایک مختصر سا نوٹ لکھا ہے اور فتوح الغیب کے  
 متعلق اپنی یہ رائے ظاہر کی ہے۔

”انچہ دریں کتاب ازاں مودع است ہمہ بیان کتاب سنت است“<sup>۱۰۶۳</sup>  
 شیخ محدث کی یہ شرح متن کے ساتھ ۱۲۸۳ھ میں لاہور سے شائع ہوئی تھی۔ ۱۲۹۸ھ  
 میں مطبع نول کشور لکھنؤ سے شائع ہوئی۔ قلمی نسخے بانک پور، ایشیاٹک سوسائٹی بنگال  
 حیدرآباد اور یورپ کے متعدد کتب خانوں میں موجود ہیں۔

غنیۃ الطالبین شیخ عبدالقادر جیلانی کی تصنیف ہے۔ اس  
 ترجمہ غنیۃ الطالبین میں مختلف دینی مسائل پر بحث کی گئی ہے۔ منجملہ دیگر مباحث  
 کے تہتر اسلامی فرقوں کی تفصیل بہت دلچسپ ہے۔ شیخ محدث نے فارسی میں اس کا ترجمہ  
 کیا تھا جو اب دستیاب نہیں ہوتا۔ مولوی عبدالحی فرنگی علی نے اپنی بعض تصانیف میں اس  
 ترجمہ کا حوالہ دیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ترجمہ ان کے پیش نظر تھا۔

۱۰ شرح فتوح الغیب ص ۳۲۳ ۱۱ شرح فتوح الغیب ص ۲۲۰

۱۲ نمبر ۱۳۸۴ - ۱۳ فرست مرتبہ مرزا اشرف علی (ص ۶۰) نمبر

۱۴ اصغیہ کتب خانہ - فرست جلد اول - ص ۳۸۰

۱۵ مصر ۱۲۸۸ھ

۱۶ ملاحظہ ہو مرآة المحققین - ص ۱۲۵



انتخاب المثنوی مولوی المعنوی | فرس التوالیف میں شیخ محدث نے اس تصنیف کا ذکر کیا ہے اور بتایا ہے کہ اس کی دو ہزار تین سو سطر میں تھیں

یہ کتاب اب موجود نہیں۔

توحید المرید فی المراد بہ بیان الاحزاب الاقوال | فارسی زبان میں ہے۔ فرس التوالیف میں اس کے مباحث

کے متعلق فرماتے ہیں۔

”در بیان علوم و قواعد متعلقہ باوراد و ادعیہ و احزاب و توفیق میان مذہب محمدین و

مشائخ کہ در تصحیح و تضعیف بعضی اعمال دریں باب اختلاف دارند“

۱۲۹۹ھ میں یہ رسالہ مطبع مفید عام آگرہ سے طبع ہوا تھا

مرج البحرین فی الجمع بین الطریقین | خود شیخ محدث نے اس کتاب کا تعارف اس طرح کرتے ہیں۔

ایں رسالہ ایست مسمی بہ مرج البحرین و جامع الطریقین جامع طریقہ فقہ و تصوف

و شریعت و طریقت و ظاہر و باطن و صورت و معنی و نشر و لب و علم و حال و

صحو و سکر و مذہب و مشرب و عقل و عشق و اگر آرا صراط مستقیم و طریق تویم نام

کنند جائز باشد و دین خالص و سبیل اسلم لقبش ننند و ابا خند و دعوت حق

و منہج رشاد گویند درست افتد و میزان عدل و دستور العمل گردانند است آید

اس کتاب کی تصنیف سے شیخ محدث کا مقصد یہ تھا کہ ”فقیہ محب مستشرق احوال و صوفی

محقق مقید باعمال ہو۔

کتاب تیرہ وصال پر مشتمل ہے۔ مباحث یہ ہیں۔

وصال اول : محبت دنیا و ما فیہا۔

۱۷ مرج البحرین - ص ۳۰



وصال دوم: اختلافات اُمت محمدیہ اور ترویج علوم فلسفہ

وصال سوم: فلسفیات کے حرام جاننے اور مباحثات سے پرہیز کرنے کے بیان میں۔

وصال چہارم: عقل و علم و ذکر و فکر

وصال پنجم: صحت عقل

وصال ششم: مذمت عقل ظاہر۔

وصال ہفتم: خدائے تعالیٰ کو چشم بصیرت سے دیکھنے کے بیان میں

وصال ہشتم: عقل کو نقل کے ساتھ کچھ علاقہ نہ ہونے کے بیان میں۔

وصال نہم: تطابق شریعت و طریقت

وصال دہم: ہفتوات اولیاء۔ وصال یازدہم: حکایات صوفیہ صافیہ

وصال دوازدہم: فقرا کے بے سرو سامان رہنے کے بیان میں۔

وصال سیزدہم: خلاصہ مضامین کتاب قواعد الطریقۃ فی الجمع بین الشریعۃ والحقیقۃ

آخری باب حضرت شیخ سید احمد مغربی کی مشہور تصنیف کا ترجمہ اور خلاصہ ہے۔

مرج البحرین ۱۳۶۵ھ میں مطبع عبدالرحمن سے اور ۱۳۶۴ھ میں مطبع محمدی کلکتہ سے شائع

ہوئی تھی ۱۳۱۳ھ میں مطبع نامی لکھنؤ سے اس کا ترجمہ شائع ہوا تھا۔ اردو ترجمہ مولوی غوث محمد

فرخ آبادی نے کیا تھا اور وصال السعدین نام رکھا تھا۔ مولوی شیخ عبدالقادر صدیقی نے اس

کی شرح فارسی زبان میں شرح البحرین کے نام سے کی تھی، اس کا قلمی نسخہ آصفیہ کتب خانہ میں

موجود ہے (جلد اول ص ۳۳۶) بائیں پور کے کتب خانہ میں اس کا ایک ایسا قلمی نسخہ موجود ہے

جس کی تصحیح خود حضرت شیخ نے فرمائی ہے۔

مرج البحرین کو مختصر کتاب ہے لیکن اقادیت میں بڑی بیش بہا ہے۔ شیخ محدث نے

شریعت و طریقت، تصوف اور فقہ، علم اور عقل پر نہایت ہی دلنشین انداز میں بحث کی

ہے۔ قرآن پاک، احادیث نبوی، اور کتب تصوف کے بے شمار حوالے درج ہیں۔ مضمون کی



خشکی کو شیخ محدث نے اپنے شگفتہ انداز بیان اور فارسی اشعار کے بر محل استعمال سے حیرت انگیز حد تک دور کر دیا ہے۔

فاری میں تصوف کے مختلف مسائل | نکات الحق والحققتہ من بامعاد الطریقینا  
پر بحث کی گئی ہے ۱۸۹۱ء میں مولوی

سید محمد یوسف مراد آبادی نے مطبع احتشامیہ مراد آباد سے شائع کیا تھا۔ اردو ترجمہ لطائف الحق کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔

یہ رسالہ نایاب تھا اور اب تک طبع نہیں ہوا | جواب بعض کلمات شیخ احمد سرہند کے  
تھا، اس لیے ضمیمہ میں اس کو شائع کیا

جا رہا ہے۔

یہ رسالہ مولوی انوار الحق حق دہلوی کے کتب خانہ میں | رسالہ و جواب  
موجود تھا۔ مرآة الحقائق میں اس کا ذکر کیا گیا ہے یہ



# باب (۷) مفتوح اخلاق

شیخ محدثؒ کی مندرجہ ذیل تصانیف اس عنوان کے ماتحت آتی ہیں :-

(۱) آداب الصالحین

(۲) آداب اللباس

(۳) آداب للمطالعة والمناظرہ

(۴) تسلیۃ المصاب لنیل الاجر والثواب

علم اخلاق علماء اسلام کا محبوب موضوع رہا ہے، اور اس پر پیش بہا تصانیف جو دیں آئی ہیں۔ حضرت امام غزالیؒ نے اس سلسلہ میں جو کچھ لکھا ہے وہ اب تک عزت و وقعت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ نے اس میدان میں امام غزالیؒ ہی سے روشنی حاصل کی ہے۔

اسلامی معاشرت اور آداب و اخلاق پر زور دینے اور لکھنے کی ضرورت اکثر ایسے موقعوں پر پیش آتی ہے جب کسی نئی تہذیب یا طرز فکر کا اثر اسلامی سوسائٹی کا شیرازہ منتشر کر رہا ہو۔ امام غزالیؒ کے زمانہ میں یونانی افکار اور طرز معاشرت سے مسلمانوں کی زندگی بہت متاثر ہو رہی تھی۔ چنانچہ حضرت امامؒ نے اپنی عظیم الشان تصنیف ایار العلوم سے اس طوفان کو روکا۔

شیخ محدثؒ کے زمانہ میں اسلامی طرز معاشرت پر سخت وقت آ گیا تھا اور ہر چیز پر سخت تنقید کی جا رہی تھی۔ ان حالات میں شیخ محدثؒ نے ضروری سمجھا کہ اسلامی اصول زندگی کو پوری



طرح پیش کر دیا جائے۔

حضرت امام غزالیؒ کی مشہور عالم تصنیف اجیاء العلوم کے چند ابواب کا فارسی خلاصہ ہے۔ شائع ہو چکی ہے ۱۲۶۳ھ میں نواب

قطب الدین خاں دہلوی نے اس کا اردو ترجمہ مادی الناظرین کے نام سے شائع کیا تھا۔ ۱۲۹۰ھ

میں اردو ترجمہ دوسری بار شائع ہوا۔ مولانا عبدالغزیزمین کے ذریعہ آداب الصالحین کا ایک ایسا قلمی نسخہ دیکھنے کو ملا تھا جس کی تصحیح حضرت شیخ نے خود اپنے دست مبارک سے کی تھی۔

اس رسالہ میں شیخ محدثؒ نے لباس میں اتباع سنت کی ہدایت کی ہے۔ مکروہ و ممنوع لباس کی تفصیل بتائی ہے۔ اس رسالہ کے قلمی نسخے

بانکی پور، برٹش میوزیم، برلن اور دیگر کتب خانوں میں موجود ہیں۔ عرصہ ہوا اردو ترجمہ کے ساتھ یہ رسالہ طبع ہوا تھا۔ (۱)

یہ شنوی شیخ محدثؒ نے آداب گفتگو اور آداب مناظرہ کے متعلق ایام طالب علمی میں لکھی تھی۔ ممکن ہے کہ دربار

اکبری کے ماحول سے متاثر ہو کر لکھی ہو۔ اکبر کے عبادت خانہ میں علماء سوار نے گفتگو و مناظرہ کا جو انداز اختیار کیا تھا، اس سے ہر ویں انداز عالم کا دل مجروح ہو چکا تھا۔ یہ شنوی اب دستیاب نہیں ہوتی۔

اس رسالہ میں مصیبت کے وقت صبر کرنے کی تسلیت المصاب لنیل الاجر والثواب تلقین کی گئی ہے۔ فرس التوالیف میں اس کے متعلق

لکھتے ہیں :-

”در بیان صبر بر مصائب و بلا یا و تنبیه بر وجود نعم حقیا و تحقیق معنی اجابت و منع درود عا و سلوک طریق رضا و تسلیم در و ر و د احکام ارادیہ قریر و طب و تادب الہی تبرک طلب سوال با اختلاف اوقات احوال۔“

۱۔ نمبر ۲۱۶۹ ۲۔ نمبر ۸۶۳ (Review)۔ نام یہ درج ہے: ”رسالہ مختصر و بیان آداب لباس حضرت سید البشر“  
۳۔ نمبر ۱۳ (۲۸) نمبر ۵۳ (۲)



# باب ہشتم اعمال و اوزار

اس عنوان کے ماتحت شیخ عبدالحق محدث دہلوی کی مندرجہ ذیل تصانیف آتی ہیں:

(۱) اجوبتنا الاثنا عشر فی توجیہ الصلوٰۃ علی سید البشر

(۲) ترغیب اہل السعادات علی تکیث الصلوٰۃ علی سید الکائنات

(۳) رسالہ عقد انا مل

(۴) رسالہ وظائف

(۵) مطلب الاعلیٰ فی شرح اسماء اللہ الحسنى

کے متعلق خود شیخ محدث کا

اجوبتنا الاثنا عشر فی توجیہ الصلوٰۃ علی سید البشر بیان ہے :-

”رسالہ حوت توجیہات التغبیہ الواقع فی الصلوٰۃ علی النبی الکریم

اللہم صلی علی محمد و آل محمد كما صلیت علی ابراہیم و آل ابراہیم

جمعہ ہا نی مجلس واحد من وقت السحر الی طلوع ذکاء مع ما وقع فی

البین من الصلوٰۃ والورد الدعاء“

اس کا ایک قلمی نسخہ مولوی انوار الحق دہلوی کے کتب خانہ میں ۱۹۰۲ء تک موجود تھا۔

فارسی زبان میں

ترغیب اہل السعادات علی تکیث الصلوٰۃ علی سید الکائنات درود شریف کی



فضیلت پر ایک مختصر رسالہ ہے۔ بانگلی پور کے کتب خانہ میں ایک رسالہ فضیلت صلوٰۃ نامی موجود ہے۔ غالباً یہ ترجمہ اہل السعادت والے رسالہ ہی کا مختصر نام ہے۔ اس کے شروع میں شیخ فرماتے ہیں :-

”بدانکہ فوائد صلوٰۃ نبویہ علیہ اکل الصلوٰۃ والتجہ از حد احصا متجاوز است“

(فارسی) انگلیوں پر اوراد کا شمار کرنے کے متعلق ہے۔ شیخ نے

رسالہ عقد نامل | فرس التوالیف میں اس کا ذکر نہیں کیا۔ مولوی انوار الحق حق

کے کتب خانہ میں اس کا ایک قلمی نسخہ موجود تھا۔ رسالہ وظائف کا ذکر بھی شیخ نے اپنی فرست میں نہیں کیا ہے۔ لیکن اس کا قلمی نسخہ ان کے خاندان کے لوگوں کے پاس موجود ہے۔

اس رسالہ میں اسماء الہی کے خواص

مطلب الاعلیٰ فی شرح اسماء اللہ الحسنیٰ | بیان کیے ہیں۔ یہ رسالہ اور اس کا اردو

ترجمہ شائع ہو چکا ہے۔ اردو ترجمہ مولوی قطب الدین صاحب نے محرم ۱۲۶۹ھ میں مطبع مصطفائی لکھنؤ سے شائع کیا تھا۔

۱۲۸۵ نمبر

۵۵ مرآة الحقائق - ص ۵۵

۵۵ مرآة الحقائق -



# باب نهم (۹) فلسفہ اور منطق

شیخ محدث نے منطوق و فلسفہ پر تین کتابیں عربی زبان میں تصنیف فرمائی تھیں۔

(۱) بنا المرفوع فی ترصیص مباحث الموضوع

(۲) درة البہیہ فی اختصار الرسائل الشمسیہ

(۳) شرح شمسیہ

درة البہیہ کا قلمی نسخہ برٹش میوزیم کے کتب خانہ میں موجود ہے۔



# باب دہم تاریخ

تاریخ پر شیخ عبدالحق محدث دہلوی کی تصانیف یہ ہیں :-

(۱) جذب القلوب الی دیار المحبوب

(۲) ذکر ملوک

(۳) رسالہ نورانیہ سلطانیہ

(فارسی) مدینہ منورہ کی تاریخ ہے۔ اس کی تصنیف و

تالیف میں شیخ محدث نے زیادہ تر سید نور الدین علی

جذب القلوب الی دیار المحبوب

کی کتاب وفاء الوفا باخبار دارالمصطفیٰ سے مدلی ہے۔ کتاب مندرجہ ذیل سترہ ابواب پر

مشتمل ہے۔

(۱) اسما را این بلدہ عظیم۔

(۲) در ذکر فضائل و محامد وے کہ بہ احادیث و آثار بہ ثبوت رسیدہ

(۳) در اخبار مکان این بقعہ کرامت نشان در قدیم الزمان

(۴) در انبعاث باعثہ قدوم سید الکائنات بدیں بلدہ

(۵) در ہجرت نمودن سید المرسلین۔

(۶) در کیفیت عمارت مسجد نبوی

(۷) در بیان تغیرات و زیارتہا کہ در مسجد شریف بعد از حضرت راہ یافتہ۔

لہ جذب القلوب (۱۸۶۹ء) ص ۷



(۸) در فضائل مسجد شریف و روضہ آنحضرتؐ

(۹) در ذکر عمارت مسجد قبا و بیان سائر مساجد نبوی

(۱۰) در ذکر بعض آثار متبرکہ کہ بشرط حضور فائض النور مشہور اند۔

(۱۱) در ذکر بعض اماکن شریفہ کہ در ما بین مکہ و مدینہ مشہور و معروف اند۔

(۱۲) فضائل مقبرہ شریفہ۔

(۱۳) فضائل جبل احد و شہداء

(۱۴) فضائل زیارت حضرت سید الانام

(۱۵) در حکم زیارت قبر شریف۔

(۱۶) در آداب زیارت حضرت سید الانام و اقامت در آن عالی مقام

(۱۷) فضائل و آداب صلوة برسید کائنات

شیخ محدث نے مدینہ منورہ میں اس کتاب کو شروع کیا تھا۔ دہلی میں مکمل کیا۔ خود لکھے

ہیں :

”وابتداءً تسويد ايس حروف در سنہ ثمان و تسعين و تسع مائتہ در مدینہ منورہ بودہ و توفیق

تبيين آن در سنہ احدی و الف در بلدہ دہلی یافتہ“ ۱۷

گو اس کتاب کا بیشتر مواد سید نور الدین علی کی کتاب سے ماخوذ ہے لیکن پھر بھی

شیخ نے اپنے مخصوص انداز تحریر سے اس میں ایک شگفتگی اور تازگی پیدا کر دی ہے۔

مدینہ منورہ سے جو والہانہ تعلق ان کی ذات کو تھا اس کا اظہار اس کے حرف حرف

سے ہوتا ہے۔ کتاب کو ان اشعار سے شروع کرتے ہیں۔

چون قطرہ بدریائے کرم پیوستم

وز زمزم قدس چہرہ دل شستم

صد شکر کہ از تشنگی غم رستم

بر کشتی توفیق ازل بنشستم



جب مدینہ النبی کی تاریخ کے خاتمہ پر پہنچے ہیں تو جذبات عقیدت میں ایک تلاطم  
سایا ہونے لگتا ہے اور درود کی کثرت کا یہ عالم ہو جاتا ہے کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ  
وسلم کے جسم مبارک کے ہر حصہ پر درود بھیجتے ہیں۔

جذب القلوب میں ایک جگہ دہلی کی تعریف اس طرح کرتے ہیں:

”اصل حسن و زیبائی کہ . . . دریں شہر شریف (مدینہ) است در پنج شہرے مشاہدہ  
منی افتد و سموع منی گردد، مگر در بعض جا کہ شہ از اشعہ لمعات و آثار برکات اس بقعہ شریفہ  
درآں پر تو انداختہ باشد، چنانکہ در بلدہ دہلی و امثال آن کہ بعضے افراد ماں اس درگاہ  
و خاکساران اس راہ در آنجا خفتہ اند“ لہ

جذب القلوب کو بڑی شہرت اور مقبولیت حاصل ہوئی۔ کلکتہ، لکھنؤ اور دہلی سے  
متعدد بار طبع ہو چکی ہے۔ سب سے قدیم مطبوعہ نسخہ ۱۲۶۳ھ مطابق ۱۸۴۶ء کا ہے۔ ”مطبع  
انڈیان سن و افنہ بلدہ کلکتہ“ میں ٹائپ میں چھپا تھا۔ اور کئی قلمی نسخوں سے مقابلہ کرنے کے  
بعد چھپا گیا تھا۔ ایڈیٹر کا کہنا ہے۔ ہر قدر جہد کہ درج تصحیح ممکن شد بعمل آمد۔ لیکن پھر بھی کچھ  
غلطیاں رہ گئی ہیں۔

جذب القلوب کا اردو ترجمہ تاریخ مدینہ کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔

بانکی پور میں جذب القلوب کا ایک ایسا قلمی نسخہ ہے جو مصنف کی وفات سے  
چار سال قبل یعنی ۹ صفر ۱۲۳۸ھ میں نقل کیا گیا ہے۔ کیمبرج یونیورسٹی کے کتب خانہ میں بھی  
اس کا ایک اچھا قلمی نسخہ موجود ہے۔

ذکر ملوک اسلامی ہند کی ابتداء سے اپنے زمانہ تک کے حالات شیخ محدث نے اس تاریخ

۱ جذب القلوب - ص ۶ لہ غانی خاں کو یہ کتاب اس وجہ سے پسند تھی کہ ”دراں ذکر حضرت

انڈیا میں ظلم و تعدی مخالفین باظہار کمال حسن عقیدت نمودہ“ (منتخب اللہاب ص ۲۴۰)

۲ نمبر ۶۲۲ جلد ہفتم

۳ نرسٹ مرتبہ براؤن - ص ۲۵۵



میں لکھے ہیں۔ لودھی خاندان سے قبل کے حالات کے لیے ان کا ماخذ طبقاتِ ناصرہ، تاریخِ فیروز شاہی اور تاریخ بہادر شاہی ہیں۔ اس کے بعد جو کچھ لکھا ہے وہ یا تو ذاتی مشاہدہ پر مبنی ہے یا بزرگوں سے سنا ہے۔ کتاب کی ابتدا اس طرح ہوتی ہے:

”اللهم مالك الملك توّتي الملك من تشاء وتوزع الملك ممن تشاء وتعزّز من تشاء وتذل من تشاء بيدك الخير انك على كل شيء قدير“

دیباچہ کے اختتام پر یہ شعر ہے۔

مقصود اہل ذوق ز ذکر گذشتگان

تنبیہ عبرت است چہ مسکین چہ بادشاہ

کتاب کی ابتدائی عبارت اور اس دیباچہ کا آخری شعر نہایت اہم اور پر معنی ہے۔ ان دونوں کو اگر شیخ محدثؒ کے اس خط کے ساتھ پڑھا جائے جو انہوں نے اکبر کی وفات پر لکھا تھا تو اس زمانہ میں ان کی ذہنی کیفیات اور محرکات کا پورا اندازہ ہو جاتا ہے۔ یہ شیخ محدثؒ نے یہ تاریخ اکبر کے چالیسویں سنہ جلوس میں ختم کر لی تھی۔ آخری باب میں فرماتے ہیں:

وازاو لی جلوس تا الان کہ از مدت سلطنت عظمیٰ و دولت کبریٰ این شہنشاہ عالی نژاد

عالم مدار اقا لیم ستاں زیادہ بر چہل سال رفتہ است“

یعنی ۱۰۰۴ء میں لیکن اس کے بعد بھی کتاب میں اضافہ کرتے رہے۔ آخری باب میں انہوں نے اپنے اس ارادہ کا اظہار اس طرح کیا تھا۔

”وتفصیل احوال فتوحات و جہالستانی و قواعد و ضوابط و روابط عالمگیری در وفاتہ

لہ اکبر کے جاہ و جلال، شان و شوکت، فراوانی دولت اور فتوحات کا ذکر کرنے کے بعد نہایت حسرت سے یہ دعا کرتے ہیں کہ ”کیا ہی اچھا ہو کہ شہنشاہ شریعت اسلامیہ کو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے قائم کر سکے۔ اے رب العالمین میری اس دعا کو قبول فرما!

(ملاحظہ ہو تاریخِ حقّی)



و مجلدات نگینہ، اگر مدت عمر نسختی پیدا کردہ و توفیق و تائید پروردگار دستگیری کرد حسب  
الطقت صرف ہمت نمودہ بتقصیر راضی نشدہ خواہد بود۔

ان کو اتنی فرصت تو نہ ملی کہ کوئی تفصیلی اضافہ اس تصنیف میں کر سکتے، لیکن پھر بھی بعض  
واقعات کو اس میں درج کر دیا۔ بعض لوگوں کا یہ خیال ہے کہ ۱۱۵۰ھ کے بعد کے تمام واقعات  
کا احاطہ کسی اور شخص کا کیا ہوا ہے۔ لیکن یہ خیال صحیح نہیں ہے۔

شیخ نور الحق نے زبدۃ التواریخ کے دیباچہ میں لکھا ہے کہ شیخ فرید نے ان کے والد  
ماجد سے درخواست کی تھی کہ وہ اپنی تاریخ کو ترمیم و اضافہ کے بعد مکمل کر دیں۔ شیخ  
عبد الحق ان دنوں کچھ اعلیٰ کاموں میں مصروف تھے۔ اس طرف توجہ کرنے کی فرصت  
نہ ہوئی۔ اور شیخ فرید (یعنی نواب مرتضیٰ خاں) کی درخواست کو رد کرنا بھی مناسب نہ سمجھا  
چنانچہ انہوں نے شیخ نور الحق سے کہا کہ وہ شیخ فرید کی درخواست کو پورا کر دیں۔ چنانچہ  
انہوں نے زبدۃ التواریخ میں اکبر اور اس کے بعد کے حالات کا اضافہ کر دیا۔

ذکر ملوک کا ایک تتمہ مولوی حاجی رفیع الدین خاں مراد آبادی نے لکھا ہے جس میں  
۱۱۹۳ھ تک کے واقعات درج ہیں۔ روہیلوں، مرہٹوں وغیرہ کے متعلق بعض دلچسپ  
اور اہم معلومات اس تتمہ میں ملتے ہیں۔ اس کا ایک قلمی نسخہ جناب ماموں مولوی نسیم احمد  
صاحب فریدی کے ذریعہ حاصل ہوا ہے۔

ہندوستان میں تاریخ حقی کے قلمی نسخے بانکی پور، علی گڑھ، مدراس، حیدرآباد  
وغیرہ کے کتب خانوں میں ملتے ہیں۔ علی گڑھ کے نسخہ کی کتابت ۱۱۰۳ھ کی ہے۔

تاریخ حقی اب تک شائع نہیں ہوئی ہے۔ ایلیٹ نے اس کے کچھ حصہ کا انگریزی

۱۱۰۳ نمبر، ۵۳ جلد، مقدمہ، ص ۸-۹ - ۱۱۰۳ لندن لائبریری - مسلم یونیورسٹی - علی گڑھ  
۱۱۰۳ گورنمنٹ اور نیٹیل لائبریری مدراس - نمبر ۲۳ - تاریخ حقی کا ابتدائی حصہ تاریخ فیروز شاہی برنی  
سے ماخوذ ہے۔ اس بنا پر فرسٹ کے مرتب کو غلط فہمی ہوئی اور اس نے اس کا نام انتخاب تاریخ فیروز  
شاہی المعروف بہ تاریخ حقی لکھ دیا۔ ۱۱۰۳ آصفیہ جلد اول - ص ۲۲۳۔



ترجمہ اپنی کتاب میں کیا ہے۔

رسالہ نورانی سُلطانیتہ | لیکن اب اس کی حیثیت ایک تاریخی رسالہ کی

ہے، اس بنا پر تاریخ کے ذیل میں ہی اس کا ذکر مناسب سمجھا گیا۔

یہ رسالہ نورالدین جہانگیر کے لیے لکھا گیا تھا۔ فرس التوالیف میں لکھے ہیں:-

”در بیان قواعد سلطنت و احکام ارکان و اسباب و آلات تحصیل آن اوضاع

و آداب این امر عظیم الشان مزین باسم سامی سلطان الوقت و ملک الزمان خلد

اللہ ملکہ“

اس رسالہ کا ایک قلمی نسخہ ۱۹۳۷ء سے قبل دہلی میں سید ظہیر الحسن صاحب کے کتب خانہ واقع قزو لباغ میں خاکسار نے دیکھا تھا۔ ہندوستان اور یورپ کے کسی اور کتب خانہ میں اس کا قلمی نسخہ موجود نہیں تھا۔ معلوم نہیں اب وہ نسخہ کہاں ہے اور کس حالت میں ہے۔



# باب یازم (۱۱)

## سیر و تذکرہ

عنوان بالا کے تحت شیخ محدثؒ کی یہ تصانیف قابل ذکر ہیں :-

(۱) مدارج النبوة

(۲) اخبار الایثار

(۳) احوال امہ اثنا عشر خلاصہ اولاد سید البشر

(۴) انوار اہلبیت فی احوال مشائخ الشاذلیہ

(۵) زبدۃ الآثار منتخب بہجۃ الاسرار

(۶) ترجمہ زبدۃ الآثار

(۷) مطلع الانوار البہیہ فی الحکیۃ اہلبیت النبویۃ

**مدارج النبوة** رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی مکمل حیات طیبہ ہے۔ رسول پاکؐ کی زندگی کا شاید ہی کوئی گوشہ ہو جس پر اس کتاب میں روشنی نہ ڈالی گئی ہو۔ یہ کتاب شیخ محدثؒ کا نہایت اعلیٰ اعلیٰ اور ادبی شاہکار ہے۔ ہندوستان میں مسلمانوں نے جو مذہبی طریقہ پیدا کیا ہے، اس میں مدارج النبوة کو ایک خاص اہمیت حاصل ہے۔ اس سے پہلے کسی ہندی مسلمان نے رسول پاکؐ کی اتنی جامع مفصل اور مکمل سوانح حیات مرتب نہیں کی تھی۔

مدارج النبوة بارہ سو سے زیادہ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کو پانچ حصوں میں اس

طرح پر تقسیم کیا گیا ہے۔



(۱) قسم اول - در ذکر فضائل و کمالات، اخلاق و صفات

(۲) قسم دوم - در ذکر نسب و ولادت

(۳) قسم سوم - در ذکر وقائع سنوآت از ابتداء ہجرت تا وفات -

(۴) قسم چہارم - در ذکر حدوث مرض و غسل و تکفین وغیرہ

(۵) قسم پنجم - در ذکر اولاد طاہرہ و ازواج مطہرہ

مدارج النبوة کی تصنیف کا محرک اس زمانہ کے حالات تھے۔ اکبری عہد میں شریعت و سنت سے بے اعتنائی انتہا درجہ کو پہنچ گئی تھی۔ حضور سرور کائنات سے تعلق ٹوٹ رہا تھا۔ ان حالات میں ضروری تھا کہ رسول مقبول کی حیات طیبہ کو مکمل طور پر پیش کر دیا جائے۔ فرماتے ہیں

”.... چون از فساد زمان انحراف در مزارع وقت بعضی درویشاں مغرور ہیں روزگار راہ یافتہ

و از تیرگی آئینہ استعداد و تنگی حوصلہ ادراک پایہ ارفع و مقام اقدس محمدی را ہیج کس را بدرک

و دریافت آن راہ نیست نشناختہ و تقصیرے در ادائے حق اعتقاد نمودہ و از جادہ

دین و صراط مستقیم ہر اقلادہ بودند لازم حق نصیحت دریں مسلمانان آن بود کہ احوال و صفات

قدسیہ آن سرور انبیاء و امام اولیاء و مفررسل و استاد کل معدن علوم اولین و آخرین

و منبع فیض انبیاء و مرسلین و واسطہ ہر فضل و کمال و منظر ہر حسن و جمال .... نگارش نماید۔

و این بے خبراں را از حقیقت حال آگاہ گرداند و فافلاں را از خواب غفلت بیدار سازد

و طالبان را روبراہ آرد“ لے

مدارج النبوة ۱۲۶۹ھ میں فخر المطابع دہلی، ۱۲۴۱-۴۲ھ میں مطبع العجائب پریس سے طبع

ہوئی تھی ۱۸۶۴ء اور ۱۸۸۰ء میں لکھنؤ سے دو ایڈیشن شائع ہوئے۔ اس کے قلمی نسخہ لکھنؤ میں

لے مدارج النبوة - جلد اول - ص ۳۔

کے نمبر ۱، ۱۰۹۵ء کا نسخہ ہے



بانکی پور، جرمنی، برٹش میوزیم وغیرہ کے کتب خانوں میں موجود ہیں۔ بعض اجزاء کے اقتباسات علیحدہ بھی کتب خانوں میں ملتے ہیں۔ خواجہ عبدالمجید نے منہاج النبوة کے نام سے اس کا ترجمہ کیا تھا جو مشاع ہو چکا ہے۔

ہندوستان کے علماء و مشائخ کا نہایت مستند تذکرہ ہے۔ شیخ محدث نے **اخبار الاحیاء** حضرت خواجہ معین الدین چشتی اجمیری سے لے کر اپنے زمانہ تک کے مشہور علماء و مشائخ کے حالات قلم بند کیے ہیں۔ ابتدا میں عقیدت کی بنا پر حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی کا ذکر کیا ہے۔

اخبار الاحیاء شیخ محدث کے علمی تبحر، اندازِ تحقیق اور وسعت مطالعہ کا بہترین آئینہ دار ہے۔ قرون وسطیٰ کے پورے مذہبی لٹریچر پر ان کی نظر ہے۔ وہ جو کچھ لکھتے ہیں اس کی پوری طرح تحقیق کرتے ہیں۔ عقیدت کہیں واقعات کی تحقیق میں مانع نہیں آتی۔ اصول اسناد کا استعمال شیخ نے نہایت سختی سے کیا ہے۔

اخبار الاحیاء میں مشائخ کے حالات کی ترتیب سلسلوں کے اعتبار سے نہیں ہے۔ بلکہ کل مشائخ کو زمانہ کے لحاظ سے تین طبقوں میں تقسیم کر لیا گیا ہے۔

(۱) طبقہ اول: از خواجہ معین الدین چشتی تا شیخ فخر الدین فرزند خواجہ بزرگ

(۲) طبقہ دوم: از بابا فرید گنج شکر تا مولانا احمد حافظ

(۳) طبقہ سوم: از شیخ نصیر الدین چراغ دہلوی تا مولانا بختی

اس کے بعد مجاذیب اور بزرگ عورتوں کا تذکرہ ہے۔ آخر میں ایک تکرار ہے جس میں شیخ محدث نے اپنے اجداد کا حال لکھا ہے۔ اخبار الاحیاء کے مطبوعہ نسخے اس قصیدے پر

۱۵۹۲ء کا نسخہ ہے (۱۶۲۲ء) ۵۳ نمبر (۱۷۵۵ء) ۵۳ نمبر (۱۸۶۳ء) (Rieu.)

۱۸۶۳ء نمبر ۹۳، جلد اول، کتب خانہ آصفیہ حیدرآباد، انتخاب مدارج النبوة۔ نیز نمبر ۱۵، رسالہ طلیعہ جناب رسالت اور رسالہ درشمال آنحضرت (ص ۸۷، ۸۸) ۵۵ اس وقت چار مطبوعہ نسخے پیش نظر ہیں۔

۱۔ مطبعہ محمدی دہلی ۱۲۸۳ھ۔ ۲۔ مطبعہ مجتہائی دہلی ۱۳۰۹ھ۔ ۳۔ ایضاً ۱۳۲۲ھ۔ ۴۔ مسلم پریس دہلی ۱۳۲۲ھ۔



ختم ہو جاتے ہیں جو پہلے حصہ میں پورا نقل ہو چکا ہے۔ لیکن ایک قلمی نسخہ میں جو حضرت جد  
 امجد مولوی ارشاد علی صاحب مرحوم نے ۱۳ ذی الحجہ ۱۲۷۵ھ کو ملتان میں نقل کرایا تھا اور  
 جس کی تصحیح حکیم محمد حسن صاحب امر وہی نے کی ہے، یہ عبارت تتمہ کے طور پر درج ہے۔  
 ”اس سطرے چند است کہ در بیان باعثة اختصار کتاب رقم زدہ کلک مؤلف گشتہ بمنہ و فضلہ  
 یحیو اللہ ما یثنا و میثبت عندہ ام الکتاب کاتب حروف ختم اللہ لہ بالمحسنى و جمل  
 آخرتہ خیر اسن الادلی پیش از تاریخ از سی سال بیشتر از چهل سال کمتر روزے در خدمت رویشیا  
 بذوق صحبت ایشان نشسته بود چنان کہ رسم مریداں باشد از مناعت پیراں خود سخن میگردند بجا  
 و طراوتی کہ سخنان این طائفہ دارد چنان آں حکایات در دل جائے کردا گرفت کہ چون ازاں  
 مجلس برخاست براں شدہ بود اگر فکر میکرد ہماں می تراوید، پس بشوق تمام آزاں نوشت و طلب  
 مزید کرد تا رفتہ رفتہ قدمے محسوس پیدا آمد و چون ثبت احوال پیشیاں پیش از ذکر مقامات  
 پیشیاں اتفاق افتاد طلب آں نیز کرد و از ادنی باعلی رفت و باں پیشینہ ضم کرد و کتاب را باں  
 مزین و محلی ساخت تا مجموعہ ہم رسید نیکو و پسندیدہ و جامع و مفید، لیکن اول عشق بازی و  
 شوق این سخنان تازہ بود و حرص استماع و اجتماع آن بے اندازہ در اول کتابے بود کہ خامہ  
 کاتب حروف بہ سوید آں جبریاں یافتہ صورت ترتیب سخن بے اضطرابے نباید چنانکہ باید  
 تنجیے و انتخابے بتافت و ہم بحکم اضطراب یا ضمیرہ افراہ بعضے از اصحاب دوسہ نسخہ ہم براں  
 منط نوشتہ شدہ اعتبار یافت دریں اثنا در سنہ ست و تسعین و تسع مائتہ بسفر حجاز رفت  
 چون ازیں سفر باز آمد حالے گردیدہ و ہمت بجانب دیگر مصروف گشتہ بود فرصت نظر براں کتاب  
 یافت۔ ناگاہ مردم را دید براہ اختلاف و انتقاد رفتہ بعضے آں را بتطویل الطناب موسوم داشتہ  
 و بعضے در جرح و تعدیل آں افتادہ و نظر ملالت و سامت بروے گماشتہ و زبان تشنج کشادہ  
 بعلت آنکہ بعضے ازینہا اہل دلم و ابناے روزگار و استاد و ساکنان این دیار بودہ اند و  
 آنکہ چون پیشیاں از عالم گزشتہ و علاقہ حسد و عناد ارباب غرض و ہوا از ایشان گزشتہ از زبان



مردم رستہ در دائرہ اجماع و اتفاق آسودہ اند، اما پسینیان از اہل زمان چون  
 بواعث و دواعی اقرار و انکار در میان است در کشاکش نزاع و خلاف افتادہ است  
 آلودہ قدح و انکار گشتند و نعم فضل و مرتبہ تقدم باقی است اما این قدر ندانند کہ این  
 مقدمات دین در وقت خود متاخر ہوںند و بعضی از اہل زمان از کمالات ایشان غافل  
 و محبوب و متاخرین بعد از ان خود متقدم شوند نظر بر تاخر و تقدم نباید کرد انصاف  
 باقی است حسن عمل منظور، و نیز نام این رسالہ اخبار الاحیاء است نہ تذکرۃ الاولیاء  
 و سیر العارفین مثلاً و ذکر آنہا کہ آشنا نہ محل تردد و انکار گشتہ بظہیر است نہ بقصد  
 تبعیت است نہ باصالت این سخن در دیباچہ کتاب گفتہ شد حاجت بتکرار نیست و  
 باوجود آن بصلاح دید وقت و یاریاں اصرار نظر ثانی بہ آن لازم افتاد و برخیز از اختصار  
 او نمودہ تا اگر خوانند آن سخنی کے نوشتہ و آن نوشتہ باز آرند و اگر ہنوز از دغدغہ شتم طریقہ  
 باقیست چارہ نیست این قدر کردہ شد و زیادہ بریں مقدور نبود معذور دارند بے عیب  
 خداست و عیب پوش او است و صلی اللہ علیہ وسلم و تمت کلمۃ ربک صدقاً و  
 عدلاً لا مبدل لکلماتہ و هو السميع العليم

یہ عبارت بڑی اہم ہے۔ اس سے اخبار الاحیاء کی تصنیف و ترتیب کے ماحول پر روشنی  
 پڑتی ہے۔

اخبار الاحیاء کے بعض مطبوعہ نسخوں کے قائمہ پر حضرت مجدد الف ثانی کے حالات میں  
 ڈھائی صفحے کے ایک نوٹ کا اضافہ کسی شخص نے کر دیا ہے۔ جس کا اخبار الاحیاء یا اس کے  
 مصنف سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اور اس جگہ پر بالکل غیر موزوں ہے۔

اخبار الاحیاء کی ترتیب و تالیف مختلف اوقات میں ہوئی تھی۔ فرس التالیف میں  
 شیخ لکھتے ہیں :-

”نسخہ اول بقدر پانزدہ ہزار بیت، و متوسط دوازدہ ہزار بیت۔ و منتخب آخر کہ قرار یافتہ نہ ہزار“



دکترے زائد و مثبت تدریس مجموعہ نسخہ متوسط است۔ و این اول تصنیف است کہ رقمزدہ

کتاب این مسکین شدہ است

خود اخبار الاخیار کی اندرونی شہادت سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کی ترمیم و اضافہ کا سلسلہ ۱۹۹۳ء سے ۱۹۹۹ء کے بعد تک چلتا رہا۔ اور غالباً یہی وجہ ہے کہ اخبار الاخیار کے بعض نسخوں میں کہیں کہیں عبارت کا فرق نظر آتا ہے۔

شیخ سعد الدین خیر آبادیؒ کے ایک مرید شیخ اسد دیا کے حال میں لکھتے ہیں:

”ہم دریں سال کہ نہ صد و نو دوسراست وفات یافت

پھر شیخ وجیہ الدین گجراتیؒ سے ۱۹۹۶ء میں اپنی ملاقات کا ذکر کرتے ہیں۔ کتاب کے خاتمہ پر یہ قطعہ تاریخ درج ہے ۵

طیب اللہ حقى الفاسک زادک اللہ قوۃ و غنی

نام تاریخ این کتاب عزیز گر کنی ذکر الاولیا احسن

۹۹۹

تکلمہ میں ۱۹۹۹ء کے بعد کے حالات بھی ملتے ہیں۔

شیخ محدثؒ کی اس کتاب کو ان کی زندگی ہی میں بڑی مقبولیت حاصل ہو گئی تھی۔ جہانگیر نے جب دیکھا تو شیخ محدثؒ کی محنت و تحقیق کی داد دیے بغیر نہ رہ سکا۔ یہ معاصرین نے شیخ کی جس تصنیف کی سب سے زیادہ تعریف کی ہے وہ اخبار الاخیار ہی ہے۔ محمد غوثی نے لکھا ہے:

”احمد شہ، آپ نے اس فرصت کے اندر عالم باطن کے پردہ نشینوں کی تصویر بھی قلم کی نقاشی

سے کھینچ کر کتب تصنیف کو معرفت بیانی کے تصویر خانہ میں جگہ دی ہے۔ بالخصوص تذکرہ

مشائخ جواخبار الاخیار کے نام سے نامزد ہے۔ اس کتاب کی خوبیاں تعریف کے قالب میں

لے ترک جہانگیری۔ ص ۲۸۲۔ ”جہانگیر کے متعلق مولانا شبلی مرحوم لکھتے ہیں: ”چونکہ نکتہ شناس تھا، اس لیے ہر شخص کی نسبت ایسی رائے ظاہر کرتا ہے جہاں بڑے مدق کا کام ہو سکتا ہے“

(ترک جہانگیری اور جہانگیر)



نہیں سما سکتی ہیں۔

یابونی نے شیخ محدث کی صورت دو ہی کتابوں کا ذکر ضروری سمجھا ہے۔ تاریخ مدینہ (یعنی جذب القلوب) اور اخبار الاخبار۔

اخبار الاخبار ہندوستان میں متعدد بار چھپا ہے۔ ۱۲۸۳ھ میں مطبع محمدی سے ۱۳۰۹ھ اور ۱۳۳۲ھ میں مطبع مجتبائی سے چھپا۔ ۱۳۲۵ھ میں مولانا غلام احمد خاں بریاں نے اس کا اردو ترجمہ حافظ سید نعیم علی صاحب سے کرا کر مسلم پریس سے شائع کیا تھا۔ قلمی نسخہ بوڈلین ایشیاٹک سوسائٹی، برٹش میوزیم، کیمبرج یونیورسٹی، بانکی پور وغیرہ کے کتب خانوں میں موجود ہیں۔

(فارسی) اس رسالہ میں شیخ محدث لحوال ائمہ اثنا عشر خلاصہ اولاد سید کبیر نے بارہ اماموں کے حالات تحریر

فرمائے ہیں۔ اس کا تاریخی نام ”دم خاندان کرم“ ہے۔ یہ رسالہ حضرت خواجہ محمد پارسا کی کتاب فصل الخطاب سے منقول ہے۔ قلمی نسخہ بانکی پور کے کتب خانہ میں موجود ہے۔

(فارسی) اس رسالہ میں شیخ محدث نے انوار الجلیت فی احوال مشایخ الشائ لیس نے مشائخ سلسلہ شاذلیہ کا تفصیلی

ذکر کیا ہے۔ قلمی نسخہ مولوی انوار الحق دہلوی کے کتب خانہ میں تھا۔

(عربی) بہجتہ الاسرار۔ شیخ نور الدین ابو الحسن علی بن یوسف (۶۳۳-۶۱۳ھ) کی تصنیف ہے۔

شیخ محدث نے زبدۃ الآثار کے نام سے اس کا خلاصہ کیا ہے۔

بہجتہ الاسرار، حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی کے حالات میں نہایت قدیم اور مستند

۱۵ منتخب التواریخ

۱۵ گلزار ابرار (اردو ترجمہ)

۱۶ مرآة الحقائق

۱۷ قلمی نسخہ نمبر ۱۷۲۶



کتاب ہے۔ شیخ نور الدین اور حضرت غوث الاعظم کے درمیان فقط دو واسطے ہیں۔ اس بنا پر اس کتاب کو ایک خاص اہمیت حاصل ہے۔ شیخ نور الدین جید عالم تھے، قادری سلسلہ میں بیعت تھے۔ شہر شندھوق میں رہتے تھے، اس لیے شیخ شندھوقی کے نام سے پکارے جاتے تھے۔

شیخ محدث کو حضرت شیخ جیلانی سے جو عقیدت تھی اس کا ذکر پہلے گزر چکا ہے۔ یہی تعلق کی بنا پر انہوں نے اس کتاب کا خلاصہ کیا، اور اس طرح پر اس کا عطر نکال لیا۔ زبدۃ الآثار ۳۰۴ میں کہی سے شائع ہوئی تھی۔ اس کا اردو ترجمہ محل الابصار کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔ قلمی نسخے بھی بعض کتب خانوں میں ملتے ہیں۔ اصفیہ کتب خانہ میں ایک اچھا نسخہ ہے۔ ایک نہایت قدیم نسخہ خاکسار کے پاس بھی ہے۔ تاریخ کتابت درج نہیں۔

زبدۃ الآثار کا فارسی ترجمہ حضرت شیخ نے دار اشکوہ کی فرمائش پر کیا تھا۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا حلیہ مبارک بیان

مطلع الانوار البہیہ فی الحلیۃ النبویہ  
کیا گیا ہے۔ قلمی نسخہ ایشیاٹک سوسائٹی بنگال

کے کتب خانہ میں موجود ہے۔



# باب دوازدهم

## علم نحو

علم نحو سے متعلق شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے دو کتابیں تصنیف کی تھیں۔  
(۱) حاشیة الفوائد الضیائیہ

(۲) افکار الصافیہ فی ترجمۃ کتاب الکافیہ  
اول الذکر شرح ملا پر عایشہ تھا۔ دوسری کتاب کے متعلق فہرس التوالیف میں  
لکھتے ہیں :-

”در سن صفر در ابتدائے حال طالب علمی بتقریب کسے کہ نسبت معنوی در رابطہ قوی داشت

تا آخر منصوبات تسوید نموده شد و تا بحث مرفوعات بہ بیاض رسید و عمر کاتب حدود

دراں وقت پانزدہ یا شانزدہ سال بود۔



# باب سیزدہم (۱۳)

## ذاتی حالات

شیخ محدثؒ کی مندرجہ ذیل کتابیں ذاتی حالات سے تعلق رکھتی ہیں۔

(۱) اجازت الحدیث فی القدییم والحديث

(۲) تالیف قلب الالیف

(۳) زاد المتقین فی سلوک طریق الیقین

(۴) وصیت نامہ

اس رسالہ میں شیخ محدثؒ نے اپنی اسناد اجازت الحدیث فی القدییم والحديث | اس رسالہ میں شیخ محدثؒ نے اپنی اسناد حدیث درج فرمائی ہیں۔ اس رسالہ کا قلمی نسخہ مولوی انوار الحق دہلوی کے کتب خانہ میں تھا۔

تالیف قلب الالیف بذکر فہرین لتوالیف | اس رسالہ میں شیخ محدثؒ نے اپنی تصانیف کی فہرست درج کی ہے۔ ابتدا میں

دہلی کے بعض شعراء اور مصنفین کا حال بھی لکھا ہے یہ کتاب پہلے مطبع عزیز رامپور سے پھر ۱۳۰۹ھ میں مطبع مجتہبائی دہلی سے شائع ہوئی تھی۔ ایلینٹ نے اپنی تاریخ کی چھٹی جلد میں اس کے کچھ حصہ کا ترجمہ شامل کیا ہے۔ یہ ترجمہ بھرائے آر فلر کا کیا ہوا ہے۔ ایڈیٹر اور مترجم دونوں نے اس کتاب کے نام سے ناواقفیت ظاہر کی ہے۔ کچھ حصہ ہوا

لہ مرآة الحقائق - ص ۲۸ - Elliot & Dawson جلد ششم صفحہ ۲۹۲-۲۸۳۔ لیکن ۲۹۲ پر نام



کہ حیدرآباد سے شیخ سیدس اللہ قادری نے اس کا ابتدائی حصہ تذکرہ مصنفین دہلی کے نام سے شائع کیا تھا۔

اس کتاب میں قیام مکہ معظمہ کے حالات ہیں نیز شیخ علی متقیؒ اور شیخ **زاد المتقین** عبدالوہاب متقی اور دیگر مشائخ مکہ کے واقعات و سوانح درج ہیں۔  
دیباچہ میں فرماتے ہیں :-

”نامت دو سال و کسرے بحالت قیام مکہ معظمہ انچہ دیدم یا شنیدم

ضبط کردم“

شیخ محدثؒ نے مکہ معظمہ میں اس کو لکھنا شروع کیا تھا، ہندوستان میں مکمل کیا۔ فرس اللتوا لطف میں لکھتے ہیں :

”احوال این کتاب بہ مکہ معظمہ ضبط کردم و بہ ۳۰۳ھ آنرا تبفیس نوشتم“

زاد المتقین کے متعلق خود شیخ محدثؒ کی رائے یہ ہے :

”اگر صراط مستقیم و منہج تویم نیز نام آن کتم شاید۔ و میزان عدل و دین حق لقب وے نمم تواند و گمان آنست کہ اگر سالکے باین رفتار رود بمنزل مراد برسد و اگر ایں را حاکم وقت دستور

حال خود سازد از جادہ بیرون نیفتد“

زاد المتقین اب تک شائع نہیں ہوئی ہے۔ قلمی نسخے برٹش میوزیم اور کتب خانہ آصفیہ حیدرآباد میں موجود ہیں۔

اس میں شیخ نے اپنے وصایا درج کیے ہیں۔ طبع نہیں ہوا۔ قلمی نسخہ مولوی **وصیت نامہ** انوار الحق دہلوی کے کتب خانہ میں موجود تھا۔



# باب چہارم خطبات

شیخ محدث نے ایک کتاب فصول الخطاب لفیل اعلیٰ الرتب میں خطبات جمع کیے تھے۔ اس کتاب کا کوئی نسخہ اب دستیاب نہیں ہوتا۔



# باب پانزدہم (۱۵) مکاتیب

شیخ محدثؒ کی دو تصانیف اس عنوان کے ضمن میں آتی ہیں۔

(۱) کتاب المکاتیب والرسائل

(۲) صحیفۃ المودۃ

کتاب المکاتیب | میں اڑسٹھ خطوط ہیں۔ ان خطوط کی حیثیت رسائل کی ہے۔ جن میں نہایت شرح و بسط کے ساتھ بعض عنوانات پر گفتگو کی گئی ہے۔

حضرت خواجہ باقی باللہؒ، شیخ عبداللہ نیازیؒ، شاہ ابوالمعالیؒ کے علاوہ نواب مرتضیٰ خاں شیخ فرید، نواب خان خاناں، شیخ ابوالنخیر مبارک اور قیصری وغیرہ کے نام بھی خطوط ہیں۔

کتاب المکاتیب کا یہ مجموعہ ۱۲۹۶ء میں مطبع مجتہائی دہلی سے شائع ہوا تھا۔ ۱۳۳۲ء

میں اسی مطبع سے اخبار الاخیار کے حاشیہ پر اس کو چھاپا تھا۔ اس کے قلمی نسخے کم ملتے ہیں۔ جو

ملتے ہیں ان میں مضامین کی کمی بیشی ہے۔ بانکی پور میں جو نسخہ ہے اس میں صرف چوالیس

رسائل ہیں۔ مولانا ابوالکلام آزاد کے والد ماجد کے پاس شیخ محدثؒ کے مکتوبات کا جو

مجموعہ تھا اس میں غالباً زیادہ مکاتیب تھے۔

حقیقت میں ایک مثنوی تھی جس میں بقول شیخ —

”شہر آشوب عالم محبت است۔ خالی از

صَحِيفَةُ الْمُوَدَّةِ

۱۔ مطبوعہ نسخہ میں میں رسائل ایسے ہیں جن کا ذکر فرس التوالیف میں نہیں ہے۔

۲۔ تذکرہ ص ۱۰۔

۳۔ نمبر ۱۳۸۹۔



سلاستے و ملاستے نیست و کسی کہ مطلع باشد بر احوال جماعہ مکتوب الیہم۔ داند کہ در ضمن بیان  
موانعی آن چه نکتها و ظرافتہا رعایت کرده شدہ است“  
یہ خطوط سب دوستوں کے نام تھے۔ اس مثنوی کا کوئی نسخہ اب دستیاب نہیں ہوتا۔

## باب شانزدم (۱۶) اشعار

شیخ محدثؒ کو شعر و سخن کا ذوق خاندانی وراثہ میں ملا تھا۔ ان کے والد شیخ سیف الدینؒ  
ان کے چچا شیخ رزق اللہ مشاکی، ان کے جد امجد شیخ فیروزؒ شعر و شاعری سے گہری دلچسپی رکھتے  
تھے۔ مورخ الذکر کے متعلق شیخ محدثؒ نے لکھا ہے۔

”معنی حلویت و شعر و ظرافت در خانہ ما ازوے پیدا شد“

شیخ محدثؒ کے ذکر میں نظام الدین نجفی لکھتے ہیں :-

”زبان شعر دارد“

معارف الولاہیت میں لکھا ہے :-

”در شعر نیز رغبتے تمام داشت..... از منظومات از ہر جنس از بحر و وزن گفتے و حق تخلص

خود را نہادے، چنانکہ در کتب و رسائل ایشان اشعار ایشان مکتوبست“

شیخ کے دیوان کا کوئی نسخہ نظر سے نہیں گزرا صبح گلشن کے مرتب نواب علی حسن خاں کا

بیان ہے:

”دیوانش مشتمل بر انواع نظم کہ اکثرش قصائد نعتیہ است از نظر گذشت“



ہندوستان کے کسی کتب خانہ میں شیخ کے دیوان کا نسخہ نہیں ملتا۔ کتب خانہ آصفیہ میں ایک مختصر منظوم رسالہ تصوف سے متعلق ضرور ملتا ہے۔ لیکن وہ غالباً دیوان سے علیحدہ چیز ہے۔

شیخ عبدالحق نے ایک بیاض حسن الاشعار فی جمع الاشعار کے نام سے جمع کی تھی اس کے متعلق فرس التوالیف میں لکھتے ہیں :-

”چند غزل و قصائد و قطعہا و رباعیات کہ بہت شرم و حیاست و احتیاط لازم است نامرتب در بیاضها افتاده بود و بہ نسبت بے حیائی کہ لازماً طریقہ شاعری است نوشتہ شدہ و در دیباچہ رسالہ جزدے از شر در عذر کم گوئی کہ متضمن معنی قباحت فہمی است ذکر کردہ شدہ“

اس کا کوئی نسخہ موجود نہیں ہے۔ ایام طالب علمی میں ایک مثنوی آداب المطالعة و المناظرہ لکھی تھی۔ وہ بھی نایاب ہے۔ صحیفۃ المودۃ میں دوستوں کے نام خطوط تھے۔ اس کا بھی اب پتہ نہیں ملتا۔

ان حالات میں شیخ محدث کے شاعرانہ کمالات کے متعلق تفصیلی بحث ممکن نہیں۔ ان کی تصانیف میں اشعار کثرت سے ملتے ہیں، اور غالباً بیشتر ان ہی کے ہیں، لیکن یقین کے ساتھ ان کے متعلق کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ بہر حال جن اشعار کے متعلق یقین ہے کہ وہ شیخ محدث ہی کے ہیں، ان کی بنا پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان کے کلام میں درد، تاثیر، علومعانی، استادانہ نچنگی اور شیرینی سب کچھ ہے۔

۱۰ فرست کتب - جلد اول - ص ۳۲۶۔

یہ رسالہ نظر سے نہیں گزرا۔ فرست میں جن دیگر رسالوں کے ساتھ اس کا ذکر کیا گیا ہے، ان میں چند موضوع ہیں۔ اور کچھ کی نسبت غلط ہے۔ ممکن ہے کہ اس رسالہ کے متعلق بھی غلط فہمی ہوئی ہو۔



## ۱) اشعار جو تصانیف میں ملتے ہیں

دوش از کثرت اغیار نخبِ اتم دادند      رہ بسوئے حرم وحدتِ ذاتم دادند  
حقی از گوشہ دہلی نہ نیم پابیروں      خود گرفتیم کہ ملکِ گجراتم دادند

حقی کجا و صحبت کس کز خیالی دوست      وارد بخود چو مردم دیوانہ عالمی

حقا بیانِ شوقِ بپایاں نمی رسد      کوتاہ ساز قصتہ دور و دراز را

عجب ز اطوار خود پسند است      طور ما طور در دمنداست  
ایچ چیزے چو در دمندی نیست      کہ در و بوئے خود پسندی نیست

(المکاتیب ص ۲۹۹)

حقی تو ز تاریخ و حکایات گوئی      در راہ تتبعِ روایات مپوئی  
در زاویہ فقر نشستی کارے      جز ذکر خدائے نفعی اثباتِ جوئی  
حقی ز پے قصتہ و افسانہ شدی      چون مردم روزگار فرزانہ شدی  
در ویش تراز ذکر شاہاں پہ غرض      مقنون سخن گشتی و دیوانہ شدی  
مقصود اہل ذوق ز ذکر گذشتگان      تلبیہ عبرت است چہ مکیں چہ بادشاہ  
(ذکر ملوک)

مخدومے عارف زماں مشتاقی      دے گفت بوقتِ نقلِ مشتاقِ حقم  
حقی چو بتاریخ و فائش نگرست      نوکِ قلمش ہماں سخن کرد رسم



صد شکر کہ از تشنگی غم رستم      چون قطره بدریائے کرم پیوستم  
برستی توفیق ازل بنشستم      وز زمزم قدس چہرہ دل شستم  
(جذب القلوب)

این نامہ کہ پایہ ترقی آمد      شایستہ اقبال و ترقی آمد  
جبیدن خامہ وقت تسوید جرد      دردست دل شکستہ و حسی آمد

(احوال ائمہ اثنا عشر)

اے آنکہ ترا طالع مسعود بود      دانی کہ مرا از تو چه مقصود بود  
یک فاتحہ از بہر من نخبہ بخوان      تا عاقبت کار تو محمود بود

(سفر السعادت)

مرا از دم حساندان کرم      چو جبید این کلک مشکیں رقم  
ز صاحب دلے کزدم آگاہ بود      دم ہمتے نیبہ ہمراہ بود  
زنی گزرتا سبخ این نامہ دم      بر آرزوم حساندان کرم  
۱۰۱۸ م

رفت بر بوئے سر زلف تو حقی بگمن      وز نہ کے بوئے نسیم سحری بود غرض

بہر جوئے کہ آن مہمی کند از جام و حقی      کہ دلدار مرا شاید کہ مقصود امتحاں باشد  
(شرح فتوح الغیب)

## (۲) اشعار از صبح گلشن

زدیدہ تیز نگاہش گزشتہ در دل خورد      بلائے دیدہ نگہ کن کہ ہر دل افتادہ است  
شہید عشق پندار خفتہ در خاک است      کہ چشم بستہ و برباد قاتل افتادہ است



برخیز زلف پر شکن بسند  
سنبل افتاده بر سمن بیند  
در گرفت از رخس بگل آتش  
آتش افتاده در چین بیند  
تن او در درون پسر اهن  
ہمچو جان در درون تن بیند

آن ترک مردم کش مگو بہر تماشا می رود  
شہرے ہمہ شد صیدا و اکنون بصرامی رود  
در دیدن آن عشوہ گر طانت کجا دار بخش  
سویش ملک بیند اگر او نیز از جامی رود

قانتش در جلوہ آمد طاقتم بر باد رفت  
ز گش در خواب رفت و فتنہ را بیدار کرد  
حال حقی بر تو کے ظاہر شود زیرا کہ وے  
حالتے دارد کہ نتواند بخود اظہار کرد

شب فراق کہ از ہجر یاری گیم  
بہانہ درد کنم زار زاری گیم  
بہر کجا کہ بود ملتے روم آنجا  
بدیں بہانہ نہ ہجر نگاری گیم

چناں در غیر تم از تو کہ گر چشمت ترا بیند  
پریشاں گردم و خواہم کہ آن چشم تو من باشم

آخر بہ در تو شکر ستاں شود جہاں  
ریز و بدیں صفت چو شکر از دہاں تو  
خوش داری اے رفیق محقی گمان وصل  
یارب ہمیشہ راست بود ایں گمان تو

رنگ حناست بر کف پلے مبارکت  
یا خون عاشق ست کہ پامال کردہ



در خواب ہمیشہ با خیال تو خوشم      در بیدارم بخت و خال تو خوشم  
 قصہ چہ در خواب چہ در بیداری      لے مردم دیدہ با جمال تو خوشم  
 صبح گلشن ص ۱۴۰

## فہرست تصانیف شیخ محدث<sup>رحمہ</sup> بترتیب حروف تہجی

نمبر شمار	نام کتاب	فن و موضوع	زبان	کیفیت
۱	اجازت الحدیث فی القدییم والحديث	ذاتی حالات	عربی	غیر مطبوعہ
۲	اجوبۃ اثنا عشر فی توجیہ الصلوٰۃ علی سید البشر	اعمال	عربی	غیر مطبوعہ
۳	احوال ائمہ اثنا عشر خلاصہ از اید سید البشر	سیر	فارسی	غیر مطبوعہ
۴	اخبار الاخیار فی احوال الابرار	سیر و تذکرہ	فارسی	مطبوعہ - اردو ترجمہ بھی شائع ہو چکا
۵	آداب الصالحین	اخلاق	فارسی	مطبوعہ - اردو ترجمہ از نواب قطب الدین دہلوی
۶	آداب اللباس	اخلاق	فارسی	مطبوعہ - اردو ترجمہ
۷	آداب المطالعہ والمناظرہ (مثنوی)	اخلاق	فارسی	غیر مطبوعہ
۸	اسما و الاستاذین	ذاتی حالات	عربی	غیر مطبوعہ
۹	اسما و الرجال الروات المذكورین فی کتاب المشکوٰۃ	حدیث	عربی	غیر مطبوعہ
۱۰	اشعۃ اللغات فی شرح المشکوٰۃ	حدیث	فارسی	مطبوعہ
۱۱	افکار الصافیہ فی ترجمہ کتاب الکافیہ	نحو	فارسی	غیر مطبوعہ
۱۲	انتخاب المثنوی المولوی المعنوی	تصوف	فارسی	غیر مطبوعہ
۱۳	انوار الجلیہ فی احوال مشائخ الشاذلیہ	سیر و تذکرہ	فارسی	غیر مطبوعہ



نمبر شمار	نام کتاب	فرد موضوع	زبان	کیفیت
۱۳	بنار المرفوع فی تزیین مباحث انواع	علم حکمت	عربی	غیر مطبوعہ
۱۵	تحصیل التعرف فی معرفۃ الفقہ و التصوف	تصوف	عربی	غیر مطبوعہ
۱۶	تحقیق الاشارة الی تیسیم البشارة		عربی	غیر مطبوعہ
۱۷	ترجمۃ الاحادیث الاربعین فی نصیحة الملوک و السلاطین	حدیث	فارسی	غیر مطبوعہ
۱۸	ترجمہ زبدۃ الامار منتخب بہجۃ الاسرار	سیر	فارسی	مطبوعہ
۱۹	ترغیب اہل السعادات علی تکثیر الصلوۃ علی سید الکائنات	اعمال	فارسی	غیر مطبوعہ
۲۰	تسلیہ المصاب لتیل الاجر و الثواب	اخلاق	فارسی	غیر مطبوعہ
۲۱	تعلیق الحادی علی تفسیر البیضاوی	تفسیر	عربی	غیر مطبوعہ
۲۲	تکمیل الایمان و تقویت الایقان	عقائد	فارسی	مطبوعہ۔ اردو ترجمہ شائع ہو چکا
۲۳	تنبیہ العارف بہا وقع فی العوارف	تصوف	عربی	غیر مطبوعہ۔
۲۴	توسیل المرید الی المراد بہ بیان الاحزاب و الاوراد۔	تصوف	مخلوط	مطبوعہ۔ اردو ترجمہ شائع ہو چکا۔
۲۵	جامع البرکات منتخب شرح مشکوٰۃ	حدیث	مخلوط	غیر مطبوعہ۔
۲۶	جذب القلوب الی دیار المحبوب	تاریخ	فارسی	مطبوعہ۔ اردو ترجمہ شائع ہو گیا۔
۲۷	جمع الاحادیث الاربعین فی ابواب علوم الدین	حدیث	عربی	غیر مطبوعہ۔
۲۸	جواب بعض کلمات شیخ احمد سرہندی	تصوف	فارسی	غیر مطبوعہ۔ ضمیر میں شائع کیا جائے گا۔
۲۹	حاشیۃ الفوائد الضیائیہ	نحو	عربی	غیر مطبوعہ۔



نمبر	نام کتاب	فن موضوع	زبان	کیفیت
۳۰	حسن الاشعار فی جمع الاشعار (دیوان)	شعر	فارسی	غیر مطبوعہ و ناباب
۳۱	درۃ البہیہ فی اختصار الرسالة الشمسیہ	منطق	عربی	غیر مطبوعہ
۳۲	درۃ الفریدی فی قواعد التجوید	قرأت	عربی	غیر مطبوعہ
۳۳	ذکر ملوک (تاریخ سلاطین ہند)	تاریخ	فارسی	غیر مطبوعہ
۳۴	رسالہ شب ہرات	حدیث	فارسی	غیر مطبوعہ
۳۵	رسالہ صلوة الاسرار	تصوف	فارسی	غیر مطبوعہ
۳۶	رسالہ عقد انامل	اعمال	فارسی	غیر مطبوعہ
۳۷	رسالہ نورانیہ سلطانیہ	تاریخ	عربی فارسی مخلوط	غیر مطبوعہ
۳۸	رسالہ اقسام حدیث	حدیث	عربی	غیر مطبوعہ
۳۹	رسالہ وجوب	تصوف	عربی فارسی	غیر مطبوعہ
۴۰	رسالہ وظائف	اعمال	عربی فارسی	غیر مطبوعہ
۴۱	زاد المتقین	سیر و تذکرہ	فارسی	غیر مطبوعہ
۴۲	زبدۃ الآثار منتخب بہجۃ الاسرار	سیر و تذکرہ	عربی	مطبوعہ عربی ترجمہ بھی شائع ہو چکا۔
۴۳	شرح سفر السعادت		فارسی	مطبوعہ
۴۴	شرح شمس	منطق	عربی	غیر مطبوعہ
۴۵	شرح صدور تفسیر آیت نور	تفسیر	عربی فارسی	غیر مطبوعہ
۴۶	شرح فتوح الغیب	تصوف	فارسی	مطبوعہ
۴۷	صحیفۃ المودۃ	مکاتبات	فارسی	
۴۸	فتح المنان فی تائید مذہب النعمان	فقہ	عربی	غیر مطبوعہ
۴۹	فصول الخطاب	خطبات	عربی فارسی	



نمبر	نام کتاب	فرد و موضوع	زبان	کیفیت
۵۰	فہرس التوالیف (تالیف قلب الایف)	ذاتی	فارسی عربی	مطبوعہ
۵۱	لمعات التفتیح فی شرح مشکوٰۃ المصابیح	حدیث	عربی	غیر مطبوعہ
۵۲	ما ثبت بالسنة فی ایام السنہ	حدیث	عربی	مطبوعہ
۵۳	مدارج النبوة -	سیر	فارسی	مطبوعہ
۵۴	مرج البحرین	تصوف	فارسی	مطبوعہ، اردو ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے
۵۵	مطلب الاعلیٰ فی شرح اسماء اللہ	اعمال	عربی فارسی	غیر مطبوعہ
۵۶	مطلع الانوار البیہ فی احکام النبویہ		عربی فارسی	غیر مطبوعہ
۵۷	نکات الحق و الحقیقت	تصوف	فارسی	مطبوعہ
۵۸	نکات العشق و المحبت	تصوف	فارسی	غیر مطبوعہ
۵۹	وصیت نامہ	ذاتی	فارسی	غیر مطبوعہ
۶۰	ہدایت الناسک الی طریق المناسک		فارسی عربی	غیر مطبوعہ



سَوَاقِ الْمَسْأَلِ  
حِصَّةً

شیخ محمد ثناء اور ان کے معاصرین



# باب اول

## حضرت مجدد الف ثانیؒ

حضرت شیخ احمد سرہندیؒ المعروف بہ مجدد الف ثانی اس عہد کے سب سے زیادہ مشہور و معروف بزرگ تھے۔ شیخ محدثؒ اور شیخ احمدؒ میں بڑی محبت اور مودت تھی۔ دونوں حضرت خواجہ باقی باللہؒ کے خرمین کمال کے خوشہ چیں تھے اور دونوں کی زندگی کا مقصد احیاء ملت اور ترویج سنت و شریعت تھا۔

عارضی طور پر شیخ محدثؒ کو مجدد صاحبؒ کے نظریات سے کچھ اختلاف پیدا ہو گیا تھا اور انہوں نے مجدد صاحبؒ کی تردید میں ایک رسالہ بھی لکھا تھا جو ضمیمہ کے طور پر اس کتاب میں شامل ہے۔ اختلاف کی نوعیت کا اندازہ اس رسالہ کے مطالعہ سے لگایا جاسکتا ہے۔ بعد کو جب شیخ مجددؒ نے اپنے خیالات کی وضاحت کی اور ان کے متعلق سب شبہات دور ہو گئے تو شیخ محدثؒ کی رائے بھی بدل گئی۔ ان کا اختلاف نیک نیتی اور تحفظ شرع و سنت پر مبنی تھا۔ چنانچہ شکوک و شبہات رفع ہو جانے کے بعد انہوں نے انتہائی وسعت قلب کے ساتھ حضرت مجددؒ کے کارناموں کا اعتراف کیا۔

اکثر مورخین اور تذکرہ نگاروں نے اس اختلاف کی صحیح نوعیت کو نہیں سمجھا ہے، اور انہوں نے جانبداری سے کام لے کر تائید یا تردید میں بہت کچھ لکھ دیا ہے۔ بعض بزرگوں نے تو اس سلسلہ میں صدق و دیانت ہی کو فراموش کر دیا ہے۔ چنانچہ نواب صدیق حسن خاں اس اختلاف کے اسباب پر روشنی ڈالتے ہوئے لکھتے ہیں:



”وہاں نقار آنت کہ حضرت شیخ زاد تقلید مذہب تعصب بسیار بود و مجد و در اتباع  
سنت و در بدعات طریقت و شریعت صلابت تمام بایں رہ گزار اتفاق میان ہر دو  
صورت نمود بہت“

رسالہ کا مطالعہ کرنے کے بعد نواب صاحب کے اس بیان کی حقیقت خوب واضح ہو جاتی ہے!  
بعض تذکرہ نویسوں نے اس اختلاف کو مجد صاحب کی شان میں توہین سمجھ کر طرح  
طرح کی تاویلات کی ہیں۔ یہاں اس تفصیل کا موقع نہیں۔ یہ اختلاف عارضی تھا اور بہت  
جلد دور ہو گیا۔ جب جہانگیر نے حضرت مجد صاحب کو گوالیار کے قلعہ میں بھیجا تو شیخ محمد  
نے ہمدردی کا ایک خط لکھا۔ جس کا مجد صاحب نے یہ جواب دیا :-

”الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى۔ مجد و ما کرم ما۔ در ورود مصائب

ہر چند تحمل ازی است امید کرامتہا است بہترین امتہ این نشاء خزن و اندوہ است و گوارا

ترین نعم این ماندہ الم ومصیبت این شکر پارہا بداروئے تلخ غلاف رقیق فرمودہ اندوہاں

حیلہ راہ ابتلا و نمودہ سعادت مندہاں نظر بر حلاوت آہنا انداختہ و آن تمنی را در رنگ شکر می خانید

و مرارت را بر عکس صفرا شیریں می یابند۔ چر شیریں نیا بند کہ افعال محبوب ہمہ شیریں اند۔ علتی مگر

انرا تلخ یابد کہ با سوائے گرفتار است۔ دولت مندہاں در ایلام محبوب آن قدر حلاوت و لذت می

یابند کہ در انعام او مقصور نہا شد ہر چند ہر دو از محبوب اند لیکن در ایلام نفس محب را مدخلی

نیست و در انعام قیام بر نفس است۔

هنيئاً لا سرا باب النعيم نعيمها

اللهم لا تحرمنا اجرهم ولا تفتننا

۱۷ اختلاف ص ۳۰۵۔ ۱۸ اخبار الاخبار کے اخیر میں کچھ لوگوں نے شیخ مجد کا ذکر بڑھا دیا ہے۔

مجتبائی ۱۳۰۹ھ جو بالکل بے محل ہے۔ اس میں شیخ عبدالحق کا ایک خط خواجہ حسام الدین کے نام نکل گیا ہے

جس میں شیخ محمد نے میاں شیخ احمد سلمہ اللہ تعالیٰ کے متعلق اپنی اعلیٰ رائے کا اظہار کیا ہے۔ اور نیز اپنے اختلاف

کے دور ہونے کا بھی ذکر کیا ہے۔



بعد ہم وجود شریف ایشاں دریں غربت اسلام اہل اسلام را مغتنم است۔ سلمکم اللہ سبحانہ  
وابقاکم والسلام

شیخ مجدد شیخ محدث کے احباب اور متعارف لوگوں سے بھی خصوصیت برتتے تھے  
اور ان کا کوئی کام کرنے سے دریغ نہ کرتے تھے۔ مرزا داراب بن عبدالریم خاں خاناں کو  
ایک خط میں لکھتے ہیں :

”ثانیاً سفارش شیخ اسماعیل می نماید از آشنایاں معارف آگاہی

حاجی عبدالحق است“ ۱۷

شیخ نورالحق کے نام ایک طویل مکتوب پڑھنے کے قابل ہے۔ اس میں اخوی اعرابی  
کہہ کر شیخ نورالحق کو مخاطب کیا ہے۔

شیخ مجدد کے ان سب مکتوبات سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان میں اور شیخ محدث میں  
بے حد خلوص اور یگانگت کے تعلقات تھے ہی نہیں بلکہ مجدد صاحب ان کے وجود کو  
اس دور میں ایک نعمت سمجھتے تھے، اور ان کی روحانی صلاحیتوں کے معترف تھے۔

۱۷ مکتوبات جلد ثانی مکتوب ۲۹ ص ۲۶۔ مجموعہ مکتوبات میں ایک اور خط (م ۱۱۵ جلد اول ص ۱۳۵۔

۱۱۳۶) بھی شیخ محدث کے نام ہے۔

۱۸ مکتوبات جلد اول ص ۲۶۸۔ م ۲۳۹

۱۹ خط کا عنوان ہے: ”در کشف سرگرفاری حضرت یعقوب بحضرت یوسف“

(م ۱۰۰ ج ۳ ص ۱۶۶)



# باب دوم

## حضرت شاہ ابوالمعالیؒ

حضرت شاہ ابوالمعالی قادریؒ، شیخ داؤد کرمانی شیرگڑھیؒ کے برادر زادے، داماد اور خلیفہ تھے۔ قادریہ سلسلہ کی نشر و اشاعت کے لیے انہوں نے مسلسل اور ان تھک کوششیں کی تھیں۔ ارشاد و تلقین میں ہمہ وقت مصروف رہتے تھے۔ کئی کتابیں بھی لکھی تھیں۔ جن میں تحفہ قادریہ، نعمات داودی، مونس جاں، زعفران زار، گلہ ستہ بارع ارم وغیرہ خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ شعر بھی کہتے تھے۔ غزلی تخلص تھا۔ املا عبدالقادران کے متعلق لکھتے ہیں:

”درچاہک روئی یگانہ زمانہ و درحالات و مقامات فقر و فنا نشانہ، اگر ذکر موافقان رود

نام او اذیق، اگر نام سابقاں در میان آید ذکر او اسبق“

شیخ محدث کو ان سے بڑی عقیدت تھی۔ شرح فتوح الغیب کے خاتمہ پر ان کا ذکر اس طرح کرتے ہیں:

”اسد الدین شاہ ابوالمعالی کہ شیرمیشہ جلالت و سرسنگ دیوان قدرت و ازوالہاں

آگاہ و عاشقان درگاہ قادریہ است“

اخبار الاخیار میں شیخ داؤد کے ذکر میں لکھتے ہیں:

سے منتخب التواریخ جلد سوم ص ۱۰۲

سے اخبار الاخیار - ص ۲۰۱-۲۰۲

سے شرح فتوح الغیب - ص ۳۲۱ -



”اکنوں جانشین شیخ داؤد شیخ ابوالمعالی است کہ بغایت مناسبت عالی دست در

مستیائی وارد و ریاضت و مجاہدہ می کنند و قبولی تمام یافتہ حسن مقال و ضمیرہ صحت

خان ساختہ مناقب حضرت غوث الثقلینؒ را در لباس عبارت فارسی در آورده ہے

شیخ محدث ان سے اپنا ”احوال دروں“ بیان فرمایا کرتے تھے اور ان کی روحانی

رہنمائی اور دعاؤں کے ملتجی رہتے تھے۔ ایک خط میں انہوں نے نہایت تفصیل سے

اپنی قلبی کیفیات کو بیان کیا ہے۔ ”نفس بدیش“ نے ان کو دھوکا دیا کہ ”تو آہن سردی کو بی

و نرادرسی راہ نصیب نیست“ اور ترغیب دی کہ عوام کی راہ اختیار کر کہ اس میں بے شمار

فوائد ہیں۔ اس طرح ان کے اندر ایک عجیب ذہنی اور قلبی کشمکش پیدا ہو گئی۔ جب قلق

و اضطراب نے کرب و بے چینی کی صورت اختیار کر لی تو انہوں نے شاہ صاحبؒ سے

رجوع کیا اور امداد کی التجا ان الفاظ میں کی —

”باجملہ اندوہ و تنگ دلی از حد گذشتہ وقت امداد و اعانت است افریادری می باید

کرد و رائے اغاثہ کبریٰ کہ منتہی بجناب حضرت غوث الاعظمؒ است می باید پوشید

و ذرع داؤدی در بر کرد و در قالب حقیقت عظمیٰ غوثیہ درآمد و تصرف کرد و توجہ

بارولح مقدسہ مشائخ سلسلہ نمودہ و استگشاف حال کرد و خبرے گرفت و اعلام

نمود تا دل بمرکز قرار آید ہے

دل می رود ز دستم صاحب دلاں حصارا

دردا کہ راز پنہاں خواهد شد آشکارا“ ۲۲

خط کے انداز سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت شیخ محدثؒ سخت قسم کی قلبی تکلیف میں مبتلا

تھے۔ اور انہیں شاہ ابوالمعالیؒ کے علاوہ کوئی دوسرا بزرگ نظر نہ آتا تھا جس سے رہنمائی او

امداد کے خواہاں ہوں۔ اسی مکتوب کے آخر میں نہایت نغمگیں لہجہ میں یہ شعر لکھا ہے



فسر یاد دل غم زدہ را گر نکنی گوش  
پس پیش کہ از دست تو فریاد توں کرد

شیخ محدثؒ ان کی روحانی صلاحیتوں کے دل سے قائل تھے۔ ایک خط میں لکھتے ہیں کہ ایسا سنگ دل کون ہو سکتا ہے جو ان کی صحبت کے اثر سے نرم نہ ہو جگے پھر فرماتے ہیں :-

”ذوق صحبت ایشان درنگ حال ایشان کہ در ظاہر و باطن فقیر نشسته است

بتقریر گنجائش بیان ندارد“ ۴

شیخ محدثؒ نے ان کو اپنا روحانی رہبر بنا لیا تھا۔ ایک مرتبہ کچھ اہم باتیں دریافت کرنے کے لیے شیخ ان کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے سب مشکلات حل کرنے کے بعد کہا کہ اگر تو نے افشکے راز کیا تو

”ترار سوائے مردوزن سازیم“

اس کے بعد لاہور میں کچھ عرصہ کے لیے مقید کر دیا۔ اس قید سے شاہ ابوالمعالی کا مقصد ان کی روحانی تربیت تھی۔ یہ ۱۲۵ھ سے قبل کا واقعہ ہے۔

شاہ ابوالمعالیؒ نے شیخ محدثؒ کو بہت سے مشورے دیے تھے جن پر وہ تمام عمر عامل رہے اور جن کی وجہ سے ان کے علمی کاموں میں بڑی سہولت پیدا ہو گئی تھی۔ مثلاً فرمایا کہ

”بگفتگوئے خلق و طاعت ایشان گوش نہ نمود در کار خود بجد باشید“ ۵

شیخ محدثؒ کے تصنیفی کارناموں میں بھی ایک حد تک شاہ ابوالمعالیؒ کے مشورہ اور اصرار کو دھل تھا۔ فتوح الغیب کی شرح انہی کے اصرار پر لکھی گئی تھی۔ مشکوٰۃ کی شرح کے

۴ کتاب المکاتیب - ص ۲۲۰ ۵ ایضاً - ص ۳۰۵ - ۶ ایضاً - ص ۳۰۲ -

۷ اسی خط میں شیخ لکھتے ہیں کہ شاہ ابوالمعالیؒ نے مشکوٰۃ کی شرح مکمل کرنے کا اصرار کیا تھا۔ شرح مشکوٰۃ ۱۰۲۵ھ میں مکمل ہوئی ۸ کتاب المکاتیب - ص ۳۰۳ ۹ شرح فتوح الغیب - ص ۲۲۱ -



سلسلہ میں انہوں نے فرمایا تھا کہ جلد اس کو مکمل کر لو۔

ان شاء اللہ کتبے شود کہ اہل عالم ہمہ ازاں مستفید شوند<sup>۱</sup>

اس کے بعد مشورہ دیا تھا کہ شرح میں جا بجا اشعار درج کیے جائیں تاکہ انداز بیان دلچسپ اور موثر ہو جائے۔

حضرت شاہ ابوالمعالیؒ نے شیخ محدثؒ کو ہدایت کی تھی کہ وہ دہلی سے باہر قدم نہ نکالیں  
وہیں گوشہ تنہائی میں بیٹھے ہوئے اپنا کام کریں۔ ایک مرتبہ شیخ محدثؒ شاہ صاحب سے  
ملنے کے لیے لاہور چلے گئے تو ان کو اس سے بھی ناگواری ہوئی اور فرمایا:

”کنوں بدہی بروید کہ دہلی در فراق شاہ زبان حال می تالد، بروید، بروید“<sup>۲</sup>

ایک مرتبہ شاہ ابوالمعالیؒ کی علالت کی خبر سن کر شیخ محدثؒ نے عیادت کے لیے لاہور  
جانے کا ارادہ کیا، لیکن جب شاہ صاحب کی تنبیہ کا خیال آیا تو مجبور ہو کر بیٹھ رہے اور  
اس مضمون کا ایک عریضہ ارسال خدمت کیا:

”تفسیر شوق و محبت و مقتضائے عرف و عادت آن بود کہ بشنیدن این حال بیتابانہ بہ طاعت

می رسید کہ امروز دوستی برائے خود کہ خیر دنیا و آخرت خواہہ جز ذات شریف ایشان را نمی

داند، دل و جان فدائے این محبت بلکہ ہر جا کہ نشانے از محبت است با داما چوں رضا،

ایشان بخلاف این حال منقلب شدہ است حرات نہ توانست<sup>۳</sup>

جب صحت کی اطلاع ملتی ہے تو لکھتے ہیں۔

”حق جل و علا سایہ عنایت و محبت ایشان را بر فقرائے این سلسلہ پائندہ وارد کہ وسیلہ

حل ہے از مشکلات، سبب آسانی دشوار یہاں است“<sup>۴</sup>

۱ کتاب المکاتیب۔ ص ۳۰۶۔ ۲ ایضاً ص ۳۰۳

۳ ایضاً۔ ص ۲۲۳-۲۲۴۔ ۴ ایضاً۔ ص ۲۲۳-



# باب سوم

## شیخ عبد اللہ نیازیؒ

میاں عبد اللہ نیازیؒ شیخ سلیم حشتیؒ کے خلیفہ تھے۔ اپنے زمانہ کے مشہور مشائخ میں شمار کیے جاتے تھے۔ آخری عمر میں سید محمد ہمدی جو پوریؒ کے زیر اثر ہمدوی ہو گئے تھے۔ بیان میں ان کی زندگی کا نقشہ مولانا ابوالکلام آزاد نے اس طرح کھینچا ہے:

”بیانہ میں شہر سے باہر ایک ویران باغ تھا۔ وہیں مٹی کا جھوپڑا بنا لیا اور مقیم ہو گئے اپنے ہاتھ سے پانی بھرتے شے سر پر اٹھا کر لے جاتے۔ پیاسوں کو پلاتے اور نمازیوں کو وضو کرا دیتے۔ بوڑھے آدمیوں کو دیکھتے کہ بھاری بوجھ اٹھائے جا رہے ہیں تو ان سے پھین کر خم اٹھا لیتے اور کوسوں دوڑتے ہوئے ساتھ چلے جاتے لہ

باسک روہاں کن آمیزش کہ ماندی چوں زراہ

باز بجم بردوش دل منزل بمبزل می برند

ناز کا وقت آتا تو لکڑہاروں اور سقوں کو جمع کرتے اور جماعت کے ساتھ نماز پڑھتے کسی پیشہ ور کو دیکھتے کہ عذر معاش سے نماز میں شریک نہیں ہوتا تو اپنی کمائی اس کو دیدیتے اور منت و زاری کے ساتھ کہتے کہ جماعت میں شریک ہو کر نماز پڑھ لو وہ پڑھ لیتا تو ایسے خوش ہوتے گویا دنیا جہاں کی پادشاہت اس نے دے دی! دوز بروزیہ حالت بڑھتی گئی۔ یہاں تک کہ ”عشق خالق“ اور ”خدمت خلق“ کے سوا کسی اور بات سے واسطہ نہ رہا۔

دو عالم از اثر شعلہ جالش سوخت بجز متاع محبت کہ در پناہ منت لہ



کتاب المکاتیب میں ایک خط "رعاية الانصاف والاعتدال فی اعتقاد الصوفیہ من ارباب الاحوال" میاں عبداللہ نیازی کے نام ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ شیخ محدث کے ان سے مخلصانہ مراسم تھے اور وہ میاں عبداللہ کے متعلق بہت اچھی رائے رکھتے تھے۔ لکھتے ہیں :-

"مکتوب مرغوب نصیحت اسلوب رسید و بطلان مشرت شد و از نصائح آن فوائد کتاب مرآة الصفا کہ مصحوب مکتوب ارسال داشته بودند بہرہ مند و مستفید گشت و بہر نعت پروردگار کریم جل جلالہ و طیفہ شکرگزاری بجا آورد کہ بارے دریں روزگار جاعہ ہستند کہ بقول فعل تحریر و ترغیب بر متابعت سنت سید الانبیاء و صلوات اللہ و سلامہ علیہ و علیہم می نمایند و از مبتدعات و مستحذات اجتناب نموده دیگران را نیز منع و نہی می فرمایند" شیخ نیازی نے اپنے خط میں صوفیہ کے متعلق بعض خیالات کا اظہار کیا تھا۔ شیخ محدث کو ان خیالات سے اختلاف تھا۔ اس خط میں انہوں نے اپنے مخصوص انداز میں ان تمام اعتراضات پر بحث کی ہے اور بتایا ہے کہ تصوف کی حقیقت کیا ہے؟ صوفیہ صافی کون ہیں؟ ان کے متعلق کیا عقیدہ رکھنا چاہیے؟ حضرت شیخ محیی الدین ابن عربیؒ کی تصانیف کی کیا اہمیت ہے؟ وغیرہ وغیرہ۔ حاصل کلام یہ ہے کہ تصوف صرف وہ ہے جو "موافق کتاب اللہ و سنت رسول اللہ" ہو۔ باقی سب گمراہی ہے۔ مشائخ کا تصوف ایسا ہی تھا جو لوگ کتاب و سنت پر عامل نہیں وہ صوفی نہیں۔ ان کو "حشویہ" یا "باطنیہ" کہنا چاہیے اور ان کے عمل کو صوفیہ صافی کا عمل سمجھ کر حقیقی تصوف کی مخالفت نہیں کرنی چاہیے۔ حقیقی صوفیہ کا مرتبہ بہت اعلیٰ اور ارفع ہے۔

"اصل عنوان صوفیہ مرتبہ عظیم و مقام رفیع و مسلک طریق مستقیم است"



## باب چہارم (۴)

### نواب مرتضیٰ خاں شیخ فرید

نواب مرتضیٰ خاں شیخ فرید، دور مغلیہ کے مشہور اکابر و اعیان سلطنت میں سے تھے۔ اگر کے عہد میں وہ بخشی کے عہدے پر مامور تھے لیکن بقول مصنف اقبال نامہ جہانگیری "بخشی بود وزیر نشان" جہانگیر کے عہد میں ان کی دیانت، راست بازی اور محنت کی بہت قدر کی گئی اور ان کو گجرات کا والی مقرر کر دیا گیا۔ کچھ عرصہ بعد ان کو پنجاب بھیج دیا گیا اور وہیں انہوں نے ۱۰۲۵ھ میں وصال فرمایا۔ اور دہلی میں سپرد خاک کیے گئے۔ یہ

شیخ فرید کو اللہ تعالیٰ نے ایک حساس قلب اور بیدار مغز عطا فرمایا تھا۔ علماء و مشائخ سے ان کو گہری عقیدت تھی۔ شاہ ولی اللہ دہلوی لکھتے ہیں :-

شیخ فرید بخاری کہ اذا عالم امرائے آن زمان بود جامع بود در میان نجابت و صلاح و اعتقاد

مشائخ صوفیہ ۱۱۷

وہ مذہبی شعار کو رواج دینے کے لیے بے چین رہتے تھے۔ اسی تنگ و دو میں ان کا وقت صرف ہوتا تھا، انہیں کوئی لگن تھی تو یہی، کوئی مصروفیت تھی تو یہی۔ ان کے زمانے کے علماء و مشائخ نے اس جذبے کو سمجھ لیا تھا، اور وہ پوری طرح اس کی قدر کرتے تھے۔ اکبری دور میں جب سنت و شریعت سے بے تعلق برہمی اور محلات شاہی فتنہ و فساد کا مرکز بنے تو حالات

۱۱۷ جہانگیر کو جب ان کی وفات کا علم ہوا تو "ازیں خبرنا خوش خاطر آرزوگی تمام ہم رسانید" تزک جہانگیری ۱۱۷  
۱۱۷ ملاحظہ ہو، واقعات دار الحکومت دہلی۔ جلد سوم ۱۱۷ انفاس العارفين۔



کی اصلاح کے لیے علماء و مشائخ کی نظر انتخاب ان ہی پر پڑی حضرت مجدد الف ثانیؒ نے اپنی انقلابی تحریک میں ان سے دست راست کا کام لیا۔ حضرت خواجہ باقی باللہؒ نے نقشبندیہ سلسلہ کی ترویج میں ان کی ہمدردیوں سے فائدہ اٹھایا۔ شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ نے اجبار سنت و شریعت کے لیے ان ہی کی حمیت دینی کو متحرک کیا۔

مشائخ کی نظر میں شیخ فرید کی جو قدر و منزلت تھی اس کا کچھ اندازہ خواجہ باقی باللہؒ کے مکتوبات سے ہو سکتا ہے حضرت خواجہ ان کو قبلہ گا ہی سلامت کہہ کر مخاطب کرتے تھے۔ ایک بار اپنی مجلس میں فرمانے لگے :

”شیخ را برا حقما است و بہ وسیلہ وجود ہم یر شیخ کے بہت حق ہیں اور ان کے وجود  
ایشاں دریں راہ کشايشہادیدہ ایم“ کی برکت سے ہم نے بڑی فتوحات اور کشائش  
دیکھی ہیں۔

مجدد صاحبؒ ایک مکتوب میں ان کے احسانات کا ذکر کرتے ہوئے یہ شعر لکھتے ہیں

گر برتن من زباں شود ہر موئے  
یک شکر تو از ہزار نتواں کرد ۱۵

شیخ فرید کے شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ سے بہت گہرے تعلقات تھے۔ شیخ محدثؒ خود ان کا بڑا ادب و احترام کرتے تھے۔ کتاب المکاتیب و الرسائل میں مندرجہ ذیل سات خطوط شیخ فرید کے نام ہیں :-

(۱) تحسیل المطلوب بانظار المحبوب و رعایۃ الاعتدال فی العلم و الحال (ص ۷۳-۷۴)

(۲) تقسیم الامام علی اربعۃ اقسام (ص ۸۳-۸۴)

(۳) تنبیہ الغافلین بفتار الدنیا و اربابہا و اغترار الجاہلین بزخارفہا و اسبابہا (ص ۸۳-۹۱)

(۴) جدید الذکر فی بیان حقیقۃ الشکر (ص ۹۹-۱۰۲)

۱۵ مکتوبات مجدد الف ثانیؒ

۸۲ صہ طہیات



(۵) تسیب الخیر لدفع الغیر ودوام اللجاری بالخوف والرجاء (ص ۱۱۱-۱۰۸)

(۶) کشفنا سائر الظلم عن لسان الحال والقال وبقلم (ص ۱۱۱-۱۱۵)

(۷) لتعظیم لامر اللہ والشفقة علی خلق اللہ (ص ۱۶۰-۱۶۶)

ان مکتوبات کا ایک ایک لفظ پر معنی ہے شیخ محمدت اور شیخ فرید کے باہمی تعلقات کی نوعیت اور اس زمانہ کی مذہبی اور سماجی حالات پر بڑی مفید اور دلچسپ روشنی پڑتی ہے۔ اگر ان خطوط کے مطالعہ کے وقت یہ بات بھی ذہن میں رکھی جائے کہ یہ زیادہ تر عہد اکبری میں لکھے گئے ہیں تو ان کا صحیح مفہوم سامنے آجاتا ہے۔

پہلے خط میں شیخ محمدت تین ہدایتیں کرتے ہیں،

(۱) طلب صادق پیدا کرو۔

(۲) پاداش عمل کا خیال رکھو۔

(۳) ظاہر و باطن میں کامل امتزاج پیدا کرو۔

”طلب صادق“ کی وضاحت اس طرح کرنے کے بعد —

”طلب برجان طالب چنان غالب آید واستیلا یابد کہ پیچ مقصودے و پیچ آرزوے

ازاں منع نیاید و غلبہ شوق و تعیش باں سرحد رسد کہ اگر عقلائے عالم حکم کنند کہ وصول

بدین مطلوب محال است و حصول این مقصود متعذرا، این سخن در گوش اصلا راہ تپاہ

فرماتے ہیں کہ بیکار بیٹھنے کی گنجائش نہیں۔ جو کچھ کر سکتے ہو کرو۔ یہ خیال نہ کرو یہ چھوٹا

ساکام ہے۔ اشد نے ہر کام کا اجر مقرر کیا ہے۔ فمن یعمل مثقال ذرۃ خیرا یرہ و

من یعمل مثقال ذرۃ شریرہ۔ پھر ظاہر و باطن کے امتزاج پر نہایت ہی پرتاثر گفتگو

کرتے ہوئے یہ شعر پڑھتے ہیں

برکفے جام شریعت برکفے سندان عشق ہر ہوسنا کے نداند جام و سنداں باضن

۱۷ کتاب المکاتیب ص ۷۳ ۱۸ ایضاً ص ۷۶



ایک خط میں ارشاد ہوتا ہے کہ دین کے دو بازو ہیں۔ التعظیم لامر اللہ اور الشفقت علی خلق اللہ۔ دونوں کی وضاحت کرنے کے بعد فرماتے ہیں۔

”امام مقام التعظیم لامر اللہ عالی تر و شان و مرتبہ سے در اعلا رکلمہ اسلام و تشہید و تائید امر

دین و ملت بالا تر از آنست و بچقیقت بیچ کالے کہ باعث قبول و سفید رونی مرد در بارگاہ

عزت و درگاہ نبوت تواند شد، بالا تر از ان نیست کہ در تقویت دین و ملت و ترویج و تائید

سنت کوشد و در ان بذل و مجہود نماید و در سواد آن شکر اگر چہ تن تنہا باشد بسی فراید۔

شیخ محمدت امراء سے دین کے جس بازو کو قوی کرنے کی اُمید رکھتے تھے اس کو

نہایت عمدگی اور صفائی سے اس جملہ میں بیان کر دیا ہے۔ وہ امراء کو اعلا رکلمہ حق کے

لیے تیار کرنا چاہتے تھے۔ شیخ فرید نے اس سلسلہ میں جس خلوص اور انہماک کا ثبوت دیا اس

کا اندازہ اس خط سے ہوتا ہے جو شیخ محمدت نے ان کی عیادت کے لیے لکھا ہے۔

”مقصود غرض دعا بود و شکرانہ و جود شریف و صحت و سلامت ذات بارکات از

عارضہ ضعف کہ عنصر لطیف طاری شدہ بود، الحمد للہ کہ بطالع فقر و درویشاں و

توجہ مجاہد کہ درنت بخار و حشت از چہرہ مقصود زود بصفا مبدل شد، و جود شریف

ایشان عنیمت است و بقاء ذات بارکات محض حکمت و عین مصلحت۔“

ایک خط میں ان کے متعلق فرماتے ہیں :-

”حق نعمت از آنحضرت بر ذمہ فقر و وقت ثابت شدہ است“

آگے ارشاد ہوتا ہے :

”گاہے گلہ ہے ایں خس ریزہ را کہ آنرا قلم نامند بر دست ایں حقیر جریاں می دہند و انچہ

لائق روزگار اصحاب و موافق حال ایں فقیر بود حرفے سر می زند۔“

۱۱ کتاب المکاتیب - ص ۱۱۱۔

۱۲ کتاب المکاتیب - ص ۱۶۱۔

۱۳ ایضاً ص ۱۰۲۔

۱۴ ایضاً ص ۱۰۲۔



اس کے بعد خاموشی سے لکھتے ہیں۔

”اگر درائشکے آن حرف آشنا سرزد زہے سعادت و قبول اما بشرط ستر و کتمان

تا سخن در پردہ بماند و قدم از جاہ ادب بیرون نیفتد“ ۱۵

شیخ محدث کا یہ جملہ حقیقت میں اُن کے خطوط کا مفہوم سمجھنے کے لیے کلید کا کام دیتا ہے۔

وہ ”ستر و کتمان“ کے قائل تھے۔ ”در پردہ“ بات کرتے تھے۔ غیر ضروری ہنگامہ آرائی انہیں

پسند نہ تھی جو مقصد پیش نظر تھا وہ خاموشی اور احتیاط سے بھی حاصل ہو سکتا تھا۔

ایک جگہ لکھتے ہیں کہ مجھے خط لکھتے ہوئے بڑی سراسیمگی اور پریشانی ہوتی ہے۔ وجہ

یہ بتاتے ہیں :

”املا، انشاء، مکاتیب خصوصاً وقتے کہ مکتوب ایہ در غایت عزت و رعیت

درجہ و کاتب در نہایت ناکسی و خواری افتد ایں جا قلم زن سراسیمہ و حیران

بود و قلم از دے سراسیمہ تر و حیران تر“ ۱۶

پھر فرماتے ہیں کہ خدا کا شکر ہے کہ جناب والا میں مدح و ستائش کی تمنا بالکل نہیں ہر۔



# باب پنجم (۵)

## عبد الرحیم خان خاناں

بیرم خاں کے فرزند عبد الرحیم خاں خاناں (۹۶۳-۱۰۳۶ھ) کا نام مغلیہ عہد کی تاریخ میں علم و فضل، اور شجاعت و شہامت دونوں کی وجہ سے مشہور ہے۔ عربی اسے مخاطب کر کے کہتا ہے ۶

اے داشتہ در سایہ ہم تیغ و قلم را!

وہ اپنے زمانہ کا جید عالم تھا۔ دنیا کی بہت سی زبانوں پر پوری قدرت رکھتا تھا۔ آثار الامراء میں لکھا ہے :-

”خانخاناں در قابلیت و استعداد یکتائے روزگار بود و ادعوی فارسی و ترکی و ہندی روای داشت شعر خوب می نمید می گفت۔ رحیم خلیص می کرد۔ گویند کہ با کثر زبانہا کہ در عالم رائج است حوت می زد“ ۷

مولانا شبلی نے لکھا ہے کہ خانخاناں اس درجہ کا سخن سنج تھا کہ اگر وہ شاعری میں پڑتا تو عربی اور نظیری کا ہمسر ہوتا۔ ۸

شجاعت و ہتور کا یہ عالم تھا کہ دکن (جو بہت سے مغل سپہ سالاروں کی شہرت کا مدفن تھا) ہمیشہ اس کی شہامت و بہادری کے انسانوں سے گونجتا رہا۔ محمد غوثی نے

۷ تفصیلی حالات کے لیے ملاحظہ ہو، آثار رحیمی، عبد الباقی بہاؤندی، نیز آثار الامراء، حصہ دوم ۸ آثار الامراء۔ جلد دوم۔ ص ۷۰۹۔ ۹ شعر اعجم



اس کے اخلاق، معنوی فقر، فصاحت و بلاغت بخشش و کرم اور حافظہ کی بڑی تعریف کی ہے۔ اس کو صوفیہ اور مشائخ کی صحبت میں بیٹھنے کا بہت شوق تھا اور ان سے بڑی عقیدت کے تعلقات رکھتا تھا۔ مجدد صاحب کے مجموعہ مکتوبات میں متعدد مکتوبات اس کے نام کے ہیں شیخ عبدالحق محدث دہلوی کے بھی نواب خاں خاناں سے بہت گہرے تعلقات تھے۔ اکبری عہد میں بن امرانے اپنے دینی احساس و شعور کو بیدار رکھا تھا، ان میں نواب خاں خاناں بھی تھے۔ اور صرف یہی ایک بات شیخ محدث کی نظر میں ان کی عزت اور عظمت قائم کرنے کے لیے کافی تھی۔ کتاب المکاتیب میں مندرجہ ذیل پانچ خطوط شیخ نے ان کے نام لکھے ہیں

(۱) اختیار التخلی لا انتظار التجلی (ص ۷۰-۷۳)

(۲) تذکیر اولی الاصلاح بان لذات الدنیا کلھا آلام و رفع التعب و الغنا باجمع

بین الفقر و الغنا۔ (ص ۷۷-۸۰)

(۳) سلوک اقرب اسبل بالتوجه الی سید الرسل صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (ص ۹۶-۹۹)

(۴) صدق لتعطش و الدوام فی طلب المقصد و المرام (ص ۹۶-۹۸)

(۵) اتخاف الاجہ بیان حدیث المحبۃ (ص ۱۰۲-۱۰۶)

ان خطوط سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ خان خاناں کو صرف بزرگوں کی صحبت ہی سے دلچسپی نہ تھی بلکہ سلوک و معرفت کی وادیوں کی سیر کرنے کا بھی شوق تھا۔ اور اسی وجہ سے وہ مشائخ سے مراسلت رکھتا تھا۔ شیخ محدث نے اپنے مکتوبات میں بعض باتیں اس کی روحانی تربیت کے لیے لکھی ہیں۔ بعض باتوں کا مقصد اجیاد شریعت و سنت کے لیے اس کی حمیت دینی کو جوش دلانا ہے۔ ان مکتوبات کا ایک ایک حوت جذبے اور تاثیر سے ڈوبا ہوا ہے۔

مکتوب اول میں "عمل پیہم" کی تلقین اس طرح کرتے ہیں کہ

"در تمام سال شہے و در ماہے ہفتہ و در ہفتہ روزے و در روزے ساعتے"



انسان اپنے کام میں مشغول رہے۔ ایک لمحہ کی کوتاہی بعض اوقات مہلک ثابت ہوتی ہے۔  
 فرماتے ہیں کہ کچھ لوگ "حصول یقین" کے انتظار میں عمل کو ٹالتے رہتے ہیں یہ ٹھیک نہیں ہے۔

"شیخ ذکرا اللہ باخیری فرمودہ در اول حال شیخ ذکرا اللہ باخیر فرماتے تھے کہ ابتداءً حال

اختیار عمل را مشروط بحصول یقین نباید داشت

و بہاں قدر تصدیق کہ حاصل است اگر چه

اعتقاداً و تقلیداً باشد شروع در عمل باید کرد،

تا ہم از صفا معاملت و نورانیت عمل رفتہ

رفتہ حجاب ریب از جمال شاہد غیب ہر قدر

و نور یقین جلوہ گراید راضی شدن بہ نقصان

و تسویف و تاخیر سعی در ازالہ و علاج آن

مقصد را دور تر اندازد و علت بعد حجاب

را مستقر و متکثر سازد و ختم و طبع و ذریں کشد

نعوذ باللہ منہا، یقین است کہ صاحب

فطرت سلیم ہرگز از جادہ سلامت طریق

استقامت بدرنیفتہ..... یکے

از محققان گفتہ است کہ فطرت سلیمہ مجہول

است براختیار دین اسلام" ۱۷

سیدہ دین اسلام قبول کرنے پر مجبور ہے۔

دوسرے مکتوب میں شیخ محمدت "آداب سحر گاہی" کی تلقین اس طرح فرماتے ہیں :-

۱۷ یہاں حضرت شیخ کے خیالات شاہ کلیم اللہ دہلوی سے بہت ملتے ہیں۔ شاہ کلیم اللہ صاحب اپنے خلفاء کو ہدایت فرمایا کرتے تھے کہ وہ اس انتظار میں نہ رہیں کہ غیر مسلم پہلے مسلمان ہو جائیں پھر ان کو ذکر بتایا جائے ذکر پہلے بتا دیا جائے وہ خود ان کو رفقہ اسلام میں کھینچ لیگا "ملاحظہ ہو" مشائخ چشت "باب اول، شاہ کلیم اللہ دہلوی" ۱۷ کتاب المکاتیب - ص ۹۳۔



مثنیٰ گفتہ اند کہ دریں عالم آنچه از لذتہائے بہشت نمود گذشتہ اند ذوق تملق و مناجات

وقت سحر است " ۱۷

ایک اور نطمیں ارشاد ہوتا ہے :

"پیرا دپیر عالمیاں حضرت غوث الثقلین شیخ عجمی الدین ابی محمد عبدالقادر

جیلانی زہمی فرماید کہ نیم شب بر خیز وضو تازہ بساز دو رکعت نماز گزارو

بمسجدہ رد" ۱۸

ایک جگہ "فقر صابر" اور "غنی شاکر" کا دلچسپ موازنہ کرنے کے بعد فرماتے ہیں :-

آنرا کہ سوزش فقر در سازد و غناش از حائرہ بیروں اندازد فقرش مبارکباد

و آذرا کہ غنا براہ اعتدال برد و با عروس تو فنی ہم آغوشی دہد غناش گوارا باد

..... غنی باید کہ فقیر را از خود بہتر داند و فقیر نیز خطبہ فضل غنا بلند تر از پایہ

حال خود خواند تا در جانبین عجب و تکبر راہ نیاید" ۱۹

ایک مکتوب میں ترویج دین کی اہمیت کو اس طرح بیان فرما کر کہ

"اعظم امور دریں باب ارشاد و ہدایت است و تجدید و ترویج احکام سنت،

بالا ترازیں کامے کہ مٹم سعادت ابدی و دولت سرمدی گرد نیست"

سعدی کا شعر

دلے کہ عاشق و صابر بود مگر سنگ است ز عشق تا بہ صبوری ہزار فرسنگ است

کچھ اس انداز سے پڑھتے ہیں کہ نشتر کا کام کرتا ہے ۔

۱۷ کتاب المکاتیب - ص ۷۸

۱۸ کتاب المکاتیب - ص ۱۰۵

۱۹ کتاب المکاتیب - ص ۹۳

۲۰ کتاب المکاتیب - ص ۸۰



# باب ششم (۶) فیضی

شیخ مبارک کا بیٹا، ابوالفضل کا بڑا بھائی، دربار اکبری کا مشہور شاعر فیضی کسی تعارف کا محتاج نہیں ہے۔ وہ اپنے عہد کا مشہور و معروف شاعر اور ممتاز عالم تھا۔ عربی، فارسی اور سنسکرت کا فاضل تھا۔ قرآن شریف کی تفسیر بے لفظ سواطع الالہام کے نام سے لکھی تھی جس کے متعلق غلام علی آزاد بلگرامی کا خیال ہے کہ

”برہان فضیلت شیخ فیضی..... است کہ دریں ہزار سال پیشتر ہیچ مستعدی

رایسر نہ شد“ ۱۰

محمد حسین آزاد نے صحیح لکھا ہے کہ انشا پر دازی فیضی کے قلم کو سجدہ کرتی ہے۔ اس کے شاعرانہ کمالات کا اعتراف اہل زبان کو بھی کرنا پڑا تھا۔ مولانا شبلی کا خیال ہے:-

فارسی شاعری نے چھ سو برس کی وسیع مدت میں ہندوستان میں صرف دو شخص

پیدا کیے جن کو اہل زبان کو بھی چارونا چار ماننا پڑا۔ خسرو اور فیضی“ ۱۱

شیخ عبدالحق محدث دہلوی اور فیضی میں بہت گہرے تعلقات تھے۔ حجاز کو روانہ ہونے سے قبل وہ فتح پور سیکری میں ان کی صحبت میں رہے تھے۔ لیکن بعد کو جب فیضی کے عقائد

۱۰ آخر الکلام۔ ص ۱۹۹۔ لیکن بدایونی نے اس تفسیر کے متعلق لکھا ہے کہ ”برائے شستن بدنامی کہ تار و زجزا

بصد آب دریا شستہ نگرود، در عین حالت مستی و جنابت می نوشت“ (منتخب التواتر - جلد سوم۔ ص ۲۹۹

۱۱ دربار اکبری۔ ص ۳۷۱

۱۲ شعرا عجم۔ حصہ سوم۔ ص ۷۲۔



میں بے راہ روی پیدا ہوئی تو شیخ نے اس سے قطع تعلق کر لیا۔ جب شیخ حجاز سے واپس آنے  
تو فیضی نے ایک خط میں شوقِ ملاقات کا اظہار کیا، اور لکھا —

اگر بال و پرے می د شتم ہر روز ہر بام آں حجرہ می نشستم و دانہ چیں نکات

محبت می شدم“ لہ

بدایونی نے لکھا ہے کہ شیخ محدث نے فیضی سے ملنا پسند نہ کیا اور

”مکاتیب عذرا میں نوشت و انقطاع را بہانہ ساخت“

فیضی کو شیخ محدث سے جو والہانہ عقیدت اور محبت تھی اس کا اندازہ فیضی کے مکتوبات سے  
لگایا جاسکتا ہے۔ یہ سب مکتوبات اپنی جگہ بے حد اہم ہیں اس لیے ضمیمہ میں شامل کر دیے گئے۔  
جس زمانہ میں فیضی اپنی تفسیر سواطع الالہام میں مصروف تھا، اس کی تمنا یہ تھی —

”بزودی بخدمت میفرستد، کہ انوار نظر دوستان را تا تیرے دیگر است“

شیخ کا مکتوب گرامی عرصہ تک نہ پہنچتا تو لکھتا —

”دے است کہ آ بجانب نیسے نور زیدہ، مولف بخیر باد۔ در پناہ حق باشند“

ایک خط میں لکھتا ہے :

”محبت پناہ! دریں ماہ رمضان آوازہ مقدم گرامی بسیار بود، چنانچہ خادم سلاۃ الاصفیاء

شیخ موسیٰ بفقیر فرمودند و بجد بوند، یارب چه صورت دارد فی الواقع وقوعے پیدا خواہد کرد

یا محض حرف و صوتے است باعلام حقیقت حال“

فیضی کا یہ معمول تھا کہ جو تصنیف مکمل ہوتی، شیخ کی خدمت میں روانہ کرتا۔ اور ان

کی رکے معلوم کر لے کا متمنی رہتا۔ یہاں فیضی کی شیخ محدث سے عقیدت و ارادت پر

تفصیلی گفتگو کی ضرورت نہیں، اس لیے کہ وہ تمام مکتوبات جو لطیفہ فیضی میں شیخ کے نام ہیں

یہاں درج کیے جا رہے ہیں۔



فیضی کی شیخ محدثؒ سے یہ ذاتی عقیدت ان کے اس زخم کو مندرجہ ذیل نہ کر سکی جو فیضی کی دینی بے راہ روی سے ان کے حساس قلب پر لگا تھا۔ چنانچہ فہرس التوالیف میں فیضی کے متعلق لکھتے ہیں:-

”دریں جزدماں زبان بشاعری کشادہ و داد سخن وری دادہ است۔ فیضی اگرچہ کہ در فصاحت و بلاغت و مترانت و رضانت سخن ممتاز روزگار بود، لیکن چیف کہ بہ جہت وقوع و ہبوط در یاد و کفر و ضلالت رقم انگار دو ادبار بر ناصیہ احوال خود کشیدہ، زبان اہل دین و ملت جناب نبوت را از بردن نام دے و نام جماعت مٹوم دے باک است، تاب اللہ علیہم و آلہم و انوار المؤمنین“

شیخ محدثؒ نے اس طرح غصہ کے لہجے میں کسی معاصر کی گمراہی اور بے راہ روی کی تشکایت نہیں کی۔ یہ تلخ نوائی شدت احساس کا نتیجہ معلوم ہوتی ہے۔

شیخ کے مجموعہ مکاتیب میں ایک خط

”تثبیت القدم علی الاصطبار بترک صحبۃ الاصدقاء والاعیار“

فیضی کے نام ہے۔ اس خط میں شیخ محدثؒ نے دو طبقوں کی حالت کا موازنہ کیا ہے۔ ایک طبقہ ہے جس کو عیش و عشرت، سیر و تفریح کا شوق ہے جس کا تمام وقت ”ہوائے باغ و سیر صحرا“ میں گزرتا ہے۔ دوسرا طبقہ ہے کہ ”با وحشت انس گرفتہ“ ان کے دل میں کسی اور چیز کی لگن ہے۔ وہ سیر و تفریح سے دور اپنا وقت گزارتے ہیں۔ یہ فرق دکھانے کے بعد شیخ محدثؒ فیضی کے سامنے ایک ایسا شعر پڑھتے ہیں جس کو سن کر فیضی کو یقیناً پسینہ

۱۔ فہرس التوالیف (قلمی) ۲۔ ما عبد القادر بدایونی اس کے متعلق لکھتے ہیں:-

”در وادی عناد و عداوت با اہل اسلام و طعن در اصل اصول دین و اہانت و مذمت صحابہ کرام و تابعین و سلف و خلف متقدمین و متاخرین و مشائخ و اموات و اجار و بے ادبی و بے محاشی... ہمہ بیود و نصاری دہنود و نجوس بروہنار شرف داشتند“

مغرب التوازیخ بلد سوم ص ۲۹۹-۲۰۰



آگیا ہو گا

تو دلِ غمِ جگر را چہ شناسی کہ نہ بود دست

جز از بے گل رنگ بدامان تو داغے!

آگے چل کر شیخ لکھتے ہیں کہ جب میں دیکھتا ہوں کہ کوئی شخص غم خواری اور ہمدردی کرنے والا نہیں تو بعض اوقات خیال ہوتا ہے کہ عام لوگوں کے راستے پر چلنے لگوں، لیکن پھر غیب سے یہ ندا سنائی دیتی ہے —

”از صوبت این راہ مترس کہ بیاراں بایں راہ رفته اند و منزل مقصود رسیدہ“

فرماتے ہیں :-

”سچ کس را ..... نیام کہ .... حرف آشنا گوید و ہمتے بخشد و دل داری دہد، اینجا نفس گوید کہ تو راہ گم کردہ و در کار خود غلط خوردہ راہ ہاں است کہ عامہ خلایق ہاں سومیر و نداد کار ہاں کہ ایشاں میکند، اینجا حیرتے و توقفے بلکہ تذبذبے و ترددے راہ یا بد و قدم بہت از رفتاری کہ دارد باز ماند و بروش اہل عالم نگران گردد و نزدیک است کہ رفتار خود را بگذارد و ہاں راہ رود کہ دیگران می روند باز ندانے از غیب و رسید یا ہم از باطن سالک پیدا شود، و اللہ اعلم، کہ ہاں حکایت نفس مشن و بفریب دیوار راہ مرد و باز نگر کہ منزل نزدیک است“ لے



# باب، مضمون

## ملا عبد القادر بدایونی

ملا عبد القادر بدایونی عہد اکبری کے مشہور مؤرخ تھے۔ عربی فارسی اور سنسکرت کے فاضل تھے۔ اکبر نے ان کو تصنیف و تالیف اور ترجمے کے کام پر مامور کیا تھا۔ جن داؤدی رکھتے تھے اس لیے ابتدائی زمانہ میں شاہی امام کی خدمات بھی انجام دی تھیں۔ اکبر کے مذہبی افکار سے شدید اختلاف تھا۔ اپنی کتاب منتخب التواریخ میں اس کی دینی گمراہیوں کو تفصیل سے بیان کیا ہے اور ان درباری اہل اور شعراء کی شدید مذمت کی ہے جنہوں نے اکبر کے خیالات کی تائید کی تھی۔

شیخ عبد الحق محدث دہلوی جن دنوں فتح پور سیکری میں شیخ فیضی اور مرزا نظام الدین احمد بخش کے پاس مقیم تھے ملا صاحب اکثر ان کی مجلس میں شریک ہوا کرتے تھے۔ خود لکھتے ہیں۔

”پیوستہ از فوائد صحبتش محفوظ بودم“ لہ

شیخ محدث حجج حجاز سے واپس آئے تو بدایونی نے دہلی میں ان سے ملاقات کی یہ ملاقات سرسری سی ہوئی تھی اس لیے کہ بدایونی اس وقت لشکر کے ہمراہ لاہور جا رہے تھے۔ بدایونی کو اس کا بڑا افسوس رہا اور لاہور سے شیخ محدث حجج کے نام ایک خط میں لکھا ”در وقتیکہ ملازماں ایشاں بدہلی تشریف آوردند و مخلص خود را ساعتی لطیف مشرف



ساختند آن ملاقات جز تقطش و اشوق نیفزود و چندان چیز ناگفته و ناشینده ماند کہ

چگویند " ۱۷

اسی خط میں لکھتے ہیں :

"اين فقير را بعين اليقين معلوم شده است کہ در ذات ايشان معنى محبت

و حقيقت آشنائی تکمن يافته است" ۱۸

شیخ محدثؒ دور ملا بدایونی میں محبت و یگانگت کا ایک بڑا سبب یہ بھی تھا کہ دونوں ایک ہی خانوادے سے منسلک تھے۔ حضرت مخدوم شیخ حامدؒ کے فرزند و سجادہ نشین شیخ موسیٰؒ سے شیخ محدثؒ بیعت تھے۔ اور شیخ داؤدؒ مریدی و خلیفہ شیخ حامدؒ سے ملا عبدالقادر بدایونی نسبت رکھتے تھے۔

ملت کی پریشیاں حالی کے جس احساس نے شیخ عبدالحقؒ کے قلب و فکر کو گریا یا تھا اسی جذبہ نے ملا عبدالقادر کو بھی بے چین کر دیا تھا۔ شیخ محدثؒ نے اپنے ماحول پر خرم و احتیاط کے ساتھ تنقید کی، ملا عبدالقادر نے بے پردہ اور بے باکانہ۔ مولانا ابوالکلام آزادؒ ایک جگہ لکھتے ہیں :-

"بعض خوش اعتقاد بزرگوں کا خیال ہے کہ ملا عبدالسنی اور مخدوم الملک کی

نسبت ملا عبدالقادر بدایونی نے منتخب التواریخ میں جو کچھ لکھا ہے اس کو

ملا صاحب کی نکتہ چیں طبیعت کی بے اعتدالیوں اور معاشرت کے تعصب

پر محمول کرنا چاہیے۔ لیکن ان بزرگوں کو معلوم نہیں کہ ملا بدایونی کے علاوہ اس

۱۷ منتخب التواریخ۔ جلد سوم۔ ص ۱۱۳ ۱۸ ایضاً

۱۹ تفصیلی حالات کے لیے ملاحظہ ہو۔ اخبار الاخیار۔ ص ۲۰۰-۲۰۱۔

۲۰ تفصیلی حالات کے لیے ملاحظہ ہو۔ اخبار الاخیار۔ ص ۲۰۱-۲۰۲۔ منتخب التواریخ۔ جلد سوم ص ۳۸-۳۹

۲۱ خود شیخ محدثؒ ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

"انا ترسم کہ سخن مبالغہ نشود و از حیث احتیاط کہ روش این فقیر است بیرون نمیتم" ص ۳۰۰



عمد کے دیگر قلع نگار بھی اس بارے میں متفق ہیں اور گو بدایونی کی طرح  
 بے پردہ و بے باکانہ لکھنے کو شیوہ حرم و احتیاط و تہذیب نگارش  
 کے خلاف سمجھتے ہیں مگر اصلیت کا صاف اقرار کرتے ہیں۔ شاہ عبدحق  
 محدث دہلوی سے بڑھ کر محتاط اور پردہ پوش راوی کون ہوگا.....  
 شاہ صاحب نے جو کچھ لکھا ہے (مخدوم الملک کے متعلق) اس سے زیادہ  
 بدایونی نے کونسی بات لکھی ہے؟ البتہ شاہ صاحب تہذیب نگارش و  
 طریق احتیاط و عفو پر نظر رکھ کر پردے میں لکھتے ہیں اور بدایونی اپنے  
 جوش حق گوئی و اضطراب راست بیانی میں کسی بات کی پرواہ نہیں کرتے۔



# باب ہفتم

## مرزا نظام الدین احمد بخشی

مرزا نظام الدین احمد بخشی، مؤلف تاریخ اکبر شاہی یا طبقات اکبری۔ دربار اکبری کے بیچ ہزاری امراء میں تھے۔ عرصہ تک گجرات کے بخشی رہے تھے۔ علم و عمل کی بہت سی خوبیوں کے مالک تھے۔ ارسکن کا خیال ہے کہ وہ اپنے عہد کے بہترین مورخ تھے۔ مذہب کا صحیح احترام ان کے دل میں تھا۔ بدایونی لکھا ہے کہ "جنت یگانگت دینی" مجھے اُن سے بڑی محبت تھی۔ ۲۳۔ صفر ۱۱۵۹ مطابق ۲۸۔ اکتوبر ۱۷۴۶ء کو جب اُن کا انتقال ہوا تو کوئی آنکھ ایسی نہ تھی جو ان کے غم میں پریم نہ ہو گئی ہو۔ اکبر نامہ میں ہے۔

"شہر پار پایشناس نختے دل گرفت و از الہی درگاہ آمرزش خواست  
آشنا و بیگانہ با فسوس، برخواست و راستی بسوگواری نشست"

بدایونی کو تو اُن کی موت کا اتنا صدمہ ہوا کہ اشک حسرت از دیدہ ریختہ و سنگ مہدی بر سینہ زہ  
مرزا نظام الدین اور شیخ محدث رحیم بے حد خلوص اور یگانگت کے تعلقات تھے ابتدا  
زمانہ میں شیخ محدث فتح پور سیکری میں ان کے پاس ٹھہرے تھے۔ پھر جب وہ ایک جذبہ کے  
ماتحت یک لخت حجاز کی طرف چل کھڑے ہوئے تھے تو مرزا ہی نے اُن کی زاد راہ کا انتظام

بخشی کے فرائض یہ تھے: فوج کی بھرتی منصب داروں کے رجسٹر رکھنا۔ تنخواہ کے قواعد کی پابندی کرنا  
دیگرہ وغیرہ۔ ۱۵ ایلٹ جلد پنجم۔ ص ۱۷۸۔ ۱۵ منتخب التواریخ: جلد سوم۔ ص ۳۹۷۔  
۱۵ اکبر نامہ: جلد سوم ص ۶۵۵۔ ۱۵ منتخب التواریخ: جلد سوم۔ ص ۳۹۷۔ بدایونی نے نجات  
الموشیہ مرزا صاحب ہی کے اصرار پر تصنیف کی تھی۔



کیا تھا اور نہایت خاطر و مدارات سے اُن کو احمد آباد میں اپنے یہاں ٹھہرایا تھا۔

## باب (۱۹) نهم میر سید طیب بلگرامی

میر سید طیب بلگرامی، میر سید عبدالواحد بلگرامی صاحب سبع سنابل کے فرزند اور سجادہ نشین تھے۔ علم و فضل، زہد و ورع میں اپنی مثال آپ تھے۔ آزاد بلگرامی نے اُن کے متعلق لکھا ہے :

”وے ذات مقدسی است کہ اگر ثقلین باو ناز کند می زبید و اگر

زمین و زماں بر خود بالندی شاید“ ۱۷

سید کرم اللہ پیر سید العارفین میر شاہ لدہا کہا کرتے تھے :

”اگر کسے خواہد ملک را بروئے زمین بہ بیند میر سید طیب را

مشاہدہ کند“ ۱۸

میر طیب درس و تدریس کا مشغلہ رکھتے تھے۔ ہدایہ، تفسیر بھیاوی وغیرہ پر نہایت عالمانہ حاشیے لکھے تھے۔ ان میں اور شیخ عبدالحق محدث دہلوی میں بڑی محبت اور مودت تھی۔ آزاد بلگرامی نے لکھا ہے :

”در میان شیخ عبدالحق دہلوی قدس سرہ و حضرت میر سید طیب و مودت

عظیم بود، شیخ عبدالحق بہ رعایت بزرگی اور شیخ طیب می گفت“ ۱۹

۱۷ گلزار ابرار ۱۷ تا اثر الکرام۔ ص ۳۷ ۱۸ ایضاً۔ ص ۳۸۔ ۱۹ ایضاً۔ ص ۳۹۔



ایام پیری میں ایک مرتبہ شیخ محدثؒ درس دے رہے تھے کہ کسی مقام پر رک گئے اور  
 فرمانے لگے کہ اگر میرید طیب اس وقت موجود ہوتے تو بہ آسانی اس مشکل کو حل کر دیتے۔  
 اتفاقاً میرید طیب اسی وقت وہاں پہنچے شیخ بہت خوش ہوئے اور وہ مشکل ان کے  
 سامنے پیش کی۔ انہوں نے اس عبارت کو اس طرح پڑھا کہ مشکل خود بخود حل ہو گئی۔  
 اس زمانہ میں شیخ نور الحق خلف الصدق شیخ عبد الحقؒ آگرہ میں قاضی تھے۔ شیخ محدثؒ نے  
 میر صاحب سے دریافت کیا کہ کس راہ سے آئے؟ جب معلوم ہوا کہ آگرہ کی طرف سے  
 آنا ہوا تو فرمایا کہ نور الحق سے تو ملاقات ہوئی ہوگی۔ میر صاحب نے جواب دیا "سفر میں کچھ  
 ایسے موافق پیش آئے کہ ملنے کا موقع نہ ملا۔ شیخ نے فرمایا۔

"ظاہر اذینکہ او مرتکب قضا شد اعراض بہ عمل آمد"

پھر شیخ نور الحق کی تعریف کی، اور کہا:

"اگرچہ پیر من است اما بچائے پدر، اگرچہ شاگرد من است اما بچائے

استاد، اگرچہ مرید من است اما بچائے پیری دانم" لہ

میرید طیب یسُن کر اس طرح اٹھے گویا کسی ضرورت کے لیے جاتے ہیں، لیکن اسی  
 وقت آگرہ کے لیے روانہ ہو گئے، اور شیخ نور الحق سے ملاقات کر کر واپس آئے۔ شیخ  
 عبد الحقؒ ان کے اس اخلاق سے بے حد متاثر ہوئے اور بقول آزاد بلگرامی

"معدرتنا بر زبان آورد" لہ



# باب دہم

## محمد غوثی شطاریؒ

مولانا محمد غوثی ابن حسن ابن موسیٰ شطاری صاحب گلزار ابرار ۹۶۳ھ میں مانڈو میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم وطن میں حاصل کرنے کے بعد شیخ وجیہ الدین عسکوی گجراتیؒ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان کے حلقہ تلامذہ میں شامل ہو گئے۔ محمد غوثی حضرت سید محمد غوث گوالیاری شطاریؒ سے بیعت تھے۔

شیخ محدثؒ اور مولانا غوثی کے تعلقات کی تفصیل کہیں دستیاب نہیں ہوتی۔ گلزار ابرار میں مولانا غوثی نے ان کو اپنا دوست بتایا ہے۔ اور لکھا ہے کہ جب شیخ حجاز جاتے ہوئے مالوہ میں ٹھہرے تھے تو ان سے بہت سے فیوض حاصل کیے تھے۔

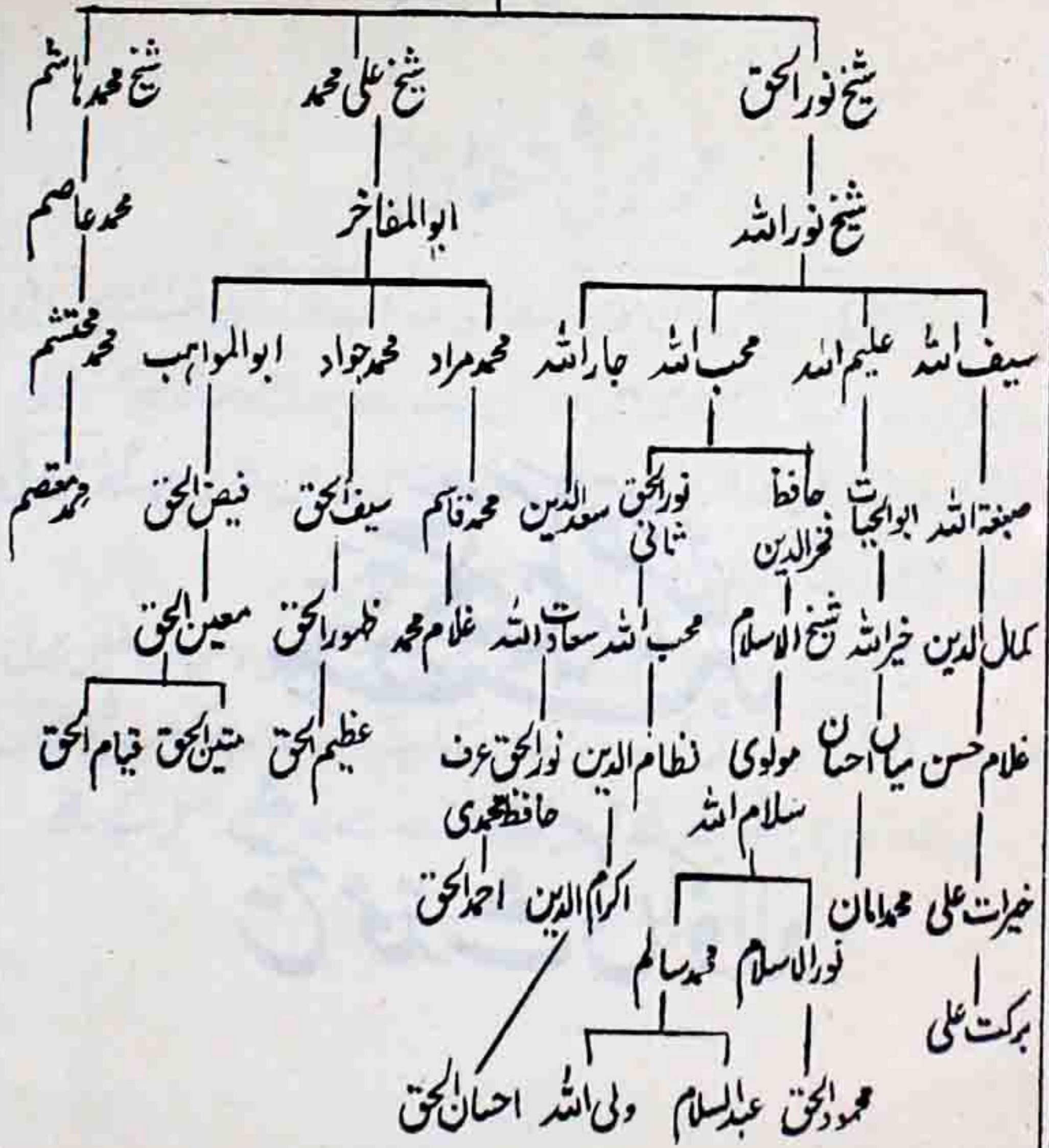


حَضْرَتِ اَبُو بَكْرٍ

شَيْخِ مُحَمَّدٍ ثَوَّابِ كِي اَوْلَادِ



## شیخ عبدالحق محدث



شیخ عبدالحق محدث دہلوی کے تین فرزند تھے۔ شیخ نورالحق، شیخ علی محمد اور شیخ محمد ہاشم۔  
 اول الذکر کا تفصیلی ذکر آگے آتا ہے۔ شیخ علی محمد جید عالم اور مراض بزرگ تھے۔ انہوں  
 نے بین کتابیں تصنیف فرمائی تھیں :-

(۱) خزائن الدرر : عربی، فارسی، ترکی لغت

(۲) رسالہ احوال پنج پیران چشت : حالات خواجہ معین الدین چشتی، قطب صاحب



بابا فریدؒ، محبوب الہیؒ، چراغِ دہلویؒ۔

(۳) نجات المریدین: احوال حضرت غوث الاعظمؒ

یہ تینوں کتابیں اب نایاب ہیں۔ سرسید احمد خاں نے آثار الصنادید کے دوسرے ایڈیشن میں رسالہ احوال شیخ پیرانِ چشت کا حوالہ دیا ہے۔

فرزند سوم محمد ہاشم کے متعلق فرس التوالیف میں لکھا ہے:

”جہر طبع اور بحدت و سلامت و قوت در علم خصوصاً بعلم شریف

صریح موصوف و ممتاز است“

محمد ہاشم کے فرزند محمد عالم سے شیخِ محدث ”کوہِ بڑی محبت تھی۔ ایک مکتوب میں لکھتے

ہیں۔

”فرزندِ لبندِ بجاں پیوندِ محمد عالم را فرستادم کہ چند گاہ دیدہ

بجاں و کمال اور روشن گرداند“



# باب اول

## شیخ نور الحق مشرقی

شیخ محدثؒ کے فرزند اکبر شیخ نور الحقؒ ۱۹۸۳ھ میں پیدا ہوئے تھے تعلیم و تربیت باپ ہی کے آغوش میں پائی۔ شرح قرآن السعدین میں لکھتے ہیں کہ میرے باپ ہی نے اب ت کی تختی مجھے پڑھائی اور میرے باپ ہی نے مجھے فارغ التحصیل کر دیا۔ شیخ محدثؒ کی حیات میں انہوں نے اکبر آباد کی قصا کو قبول کر لیا تھا۔ شاہجہاں ایام شاہزادگی سے ان کی استعداد اور قابلیت کا معترف تھا۔ جب تحت نشین ہوا تو اصرار کر کے یہ خدمت ان کے سپرد کر دی۔ شیخ نور الحقؒ نے یہ کام نہایت خوبی سے انجام دیا۔ آزاد بلگرامی نے لکھا ہے:

”حق این منصب نازک نوعی کہ باید بہ تعظیم رسانید“

شیخ نور الحقؒ زیادہ عرصہ تک منصب شاہی سے وابستہ نہیں رہے۔ شیخ محدثؒ کی وفات کے بعد انہوں نے اپنے باپ کی مسند ارشاد کو سنبھال لیا۔ شاہجہاں نامہ میں لکھا ہے:

”و پس از رحلت آن جناب نور الحق خلف الصدقش کہ در علم و فضل شہرہ آفاق بود

مدت مدید صدر آرائے مدرسہ استفادہ گشتہ“

۱ شرح قرآن السعدین (قلمی) ۲۵ آثار الکرام ص ۲۰۲

۲ شاہجہاں نامہ (اعمال صراح) ص ۳۸۵۔



شیخ محدثؒ کو اپنے فرزند اکبر سے بے حد محبت اور لگاؤ تھا۔ ایک خط میں لکھتے ہیں

”اذ من یسبح علی نیامہ کہ واسطہ وسبب نجات، من در عاقبت گردد، آلا

وجود مسعود آن فرزند دلہند۔ بیت

شنیدم کہ در روز امید و بیم بدایا را بنیکال بخشد کریم

وازی نجات کہ پسر صالح را از اعمال خیر پدید رشمردہ اند“

رسالہ وصیت میں، اپنے متعلقین اور منسلکین کو ہدایت فرماتے ہیں کہ

”فرزند عزیز نور الحق را خلیفہ و جانشین فقیر و اند۔ و بادے بتعظیم و تقدیم

پیش آیند“

شیخ محدثؒ ان کو اپنا ”جو دثانی“ کہا کرتے تھے اور ان کے علم و فضل کے دل سے

معترف تھے۔

شیخ نور الحقؒ اپنے والد ماجد سے بیعت تھے۔ بعد کو حضرت عاشق محمد نبیرہ

حضرت خواجہ شاہ نظام الدین نارنولیؒ سے عقیدت پیدا ہو گئی تھی اور ان کے حلقہ

مریدین میں شامل ہو گئے تھے۔ فتح العارفین میں لکھا ہے :-

ہر گاہ حضرت شاہ عاشق محمد بر سید ارشاد شمسیت و خرقہ خلافت از

والد بزرگوار دریافت شیخ نور الحق بن حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی

از ایشان استفادہ فیض باطن نمود“ ۱۷

شیخ عبدالحق دہلویؒ کی توجہ کامرکز مشکوٰۃ تھی، تو شیخ نور الحقؒ کی کوششوں کا محور صحیح بخاریؒ

انہوں نے چھ جلدوں میں بخاری کی شرح تیسیر القاری کے نام سے فارسی میں لکھی اور اس کو

اوزنگ زیب عالمگیر کے نام سے منسوب کیا۔ یہ شرح ۱۲۹۸ھ میں مطبع علوی محمد علی حسن خان

لکھنؤ سے شائع ہوئی تھی۔



علم و ادب کا ذوق خاندانی وراثت تھا مشرقی تخلص کرتے تھے شعر خوب کہتے تھے۔ ان کے شاعرانہ کمالات اور صلاحیتوں کے متعلق شیخ عبدالحق کی یہ رائے دیکھی سے پڑھی جائیگی:

”جو درزند مسعود نور دیدہ دانش امینش نورالحق الملقب بمشرقی است کہ شروق زیر فضل و

کمال وے در ہر دو طریقہ دانشوری و سخنوری با وسط السما استواء اعتدال نزدیک سمت

الراس رسیدہ است، یقین منست کہ اگر وے توجہ بر نگار دو بر طریقہ شعرائے زمانہ شب و

روز بمشق سخن و فکر شہر وے آرد خستہ نظامی د خسرو را تہج تواند کرد و لیکن توجہ اشتغال

وے بجانب علم و صلاح و نفس الامر غالب آید۔ نمی گذارد کہ بطرف شعر و طریقہ شعروے

آرد“

فرحت الناظرین میں لکھا ہے کہ شیخ نورالحق نے ایک شنوی تحفۃ العراقین لکھی تھی

اور ان کا ایک دیوان بھی تھا جو پانچ ہزار اشعار پر مشتمل تھا۔ یہ شنوی اور دیوان اب دستیاب

نہیں ہوتے۔ چند اشعار کتابوں میں نقل کیے گئے ہیں جن کی بنا پر ان کے کلام کے متعلق

کوئی رائے قائم کرنا مشکل ہے۔

۵ از شیوہ ہمدان ایں دور خلافت گویم رمزے اگر بگیری بگزاف

چوں شیشہ ساعت اندپیوستہ ہم دلہا ہمہ پر عبا و رود ہا ہمہ صاف

۶

با آنکہ مشرقی ہمدان دیدہ چوں گل است

با ہیکس چوں چشم حجاب آشنا بنود

شیخ نورالحق کی مندرجہ ذیل تصانیف خاص طور سے قابل ذکر ہیں:

۱۔ شرح شمائل ترمذی۔ اس کا قلمی نسخہ رامپور کے کتب خانہ میں موجود ہے۔

۲۔ نواب صدیق حسن خاں لکھتے ہیں ”تصانیف

۱۔ نرس التواریف (قلمی)

۳۔ نمبر ۹

۴۔ نواں وارد“



(۲) تفسیر سورۃ الفاتحہ۔ قلمی نسخہ ایشیاٹک سوسائٹی بنگال کے کتب خانہ میں ہے۔

(۳) حاشیہ علی شرح الجامی۔ قلمی نسخے پٹنہ اور حیدرآباد میں ہیں۔

(۴) شرح عضدی۔  
برعضدی و شرح مطالع و شرح ہدایہ  
و حکمت و دیگر کتب متداولہ حواشی وارد  
شرح مطالع  
شرح ہدایہ

(۵) شرح قرآن السعدین۔ قلمی نسخے برٹش میوزیم اور مسلم ایجوکیشنل کانفرنس

کے کتب خانہ میں موجود ہیں۔

(۶) رسالہ در بیان رویا۔

(۷) محیی القلوب

(۸) زبداۃ التواریخ

شیخ نور الحق کے علم و فضل اور زہد و اتقا کا دور دورہ شہرہ کھا۔ سلاطین، علماء و

صوفیہ سب ان کی قدر و منزلت کرتے تھے۔ شاہ جہاں نے ایک باغ گوشک نامی  
آپ کو عطا کیا تھا۔ فرحت الناظرین میں لکھا ہے:-

۱۷ نمبر (II) ۱۳۰۶ ۱۷ نمبر ۱۶۴۴۔ جلد دوم (کتب خانہ آصفیہ)

۱۷ فرحت الناظرین (قلمی) ۱۷ نور العین شرح قرآن السعدین۔ امیر خسرو کی مشہور شہنوی

ہے جس میں کیقباد اور بغراخان کی ملاقات کا حال بیان کیا گیا ہے۔ شیخ نور الحق نے اس کی شرح لکھی۔ شیخ محمد

نے اس کے مسودہ کو شروع سے آخر تک ملاحظہ فرمایا تھا۔ اور اس میں اضافے فرمائے تھے۔

۱۷ ملاحظہ ہو فہرست مرتبہ یو، جلد دوم ۱۷ ملاحظہ ہو معارف، اکتوبر ۱۹۳۶ء ص ۲۸۴-۲۸۸۔

۱۷ دیباچہ میں لکھتے ہیں کہ نواب مرتضیٰ خاں شیخ فرید نے ان کے والد ماجد سے تاریخ لکھنے کی درخواست کی تھی

شیخ ان دنوں بعض اہم علمی تصانیف میں مصروف تھے، یہ کام ان کے سپرد کر دیا۔ اس میں نواب مرتضیٰ خاں کا حال

تفصیلی درج ہے۔ نیز حمہ غوری سے لے کر جہانگیر تک کے حالات نہایت صفائی سے تحریر کیے گئے ہیں۔ قلمی نسخے

برٹش میوزیم (ریو، ج ۱) اور کتب خانہ آصفیہ (نمبر ۱۷) میں موجود ہے۔

۱۷ مرآة الحقائق۔ ص ۱۱۳ (یہ بلخ اکتیس بیگہ کا تھا اور عرصہ تک شیخ کے خاندان میں رہا۔



”بارہا بہ ملازمت اقدس عالمگیر بادشاہ رسیدہ بعنایات بادشاہانہ ممتاز

گردیدہ بود“

حضرت شاہ ابوالمعالیؒ اُن کا اتنا خیال کرتے تھے کہ ایک مرتبہ شیخ عبدالحق نے عرض کیا کہ مشرقی آپ کی خدمت میں حاضر ہونے کا ارادہ رکھتا ہے۔ تو فرمایا۔

”تصدیق نکشد ما بدین ادوی آئیم ہے

جذبہ عشق بجدیت میان من یار کہ اگر من نروم او بطلب می آید“

شیخ نورالحق نے اپنے عظیم المرتبت باپ کی طرح بیشتر وقت علم حدیث کی تبلیغ و ترویج میں صرف کیا۔ ۹ شوال ۱۰۳۳ھ کو نوے سال کی عمر میں داعی اہل کولبیک کہا اور اپنے باپ کے احاطہ مزار میں سپرد خاک کیے گئے۔

شیخ نورالحق کے صرف ایک فرزند شیخ نور اللہ تھے۔ ان کے چار بیٹے تھے۔

اولاد (۱) سیف اللہ (۲) علیم اللہ (۳) محب اللہ (۴) جار اللہ

شیخ سیف اللہ نے ۱۰۱۹ھ میں شمائل ترمذی کی شرح اشرف الوسائل کے نام سے فارسی میں لکھی تھی۔ فرزند سوم شیخ محب اللہ علم و فضل میں ممتاز تھے۔ انہوں نے صحیح مسلم کی شرح منبع العلم کے نام سے لکھی۔

شیخ محب اللہ کے دو لڑکے تھے، حافظ فخر الدین اور شیخ نورالحق ثانی۔ موخر الذکر نے شیخ عبدالحق محدث دہلوی کی عربی تصنیف ماقتب بالسنۃ کی شرح فارسی میں لکھی تھی۔

۱۔ کتاب المکاتیب۔ ص ۳۰۳-۳۰۵۔

۲۔ یہ شرح ۲۔ رجب ۱۰۹۱ھ کو مکمل ہوئی اور اورنگ زیب کو پیش کی گئی۔ لکھنے میں ”پس چون صورت اتمام گرفت، ساختم آن را تحفہ درگاہ معلیٰ بادشاہ ظفر قرین سلطان دیں پرور السلطان المعظم ابو ظفر محیی الدین محمد عالمگیر غازی لازالت رایات سلطنتہ مقارنۃ لآیات الفتح والظفر“

۳۔ مرآة الحقائق میں لکھا ہے: ”یہ کتاب کتب خانہ مولوی انوارالحق میں قبل از غدر ۱۰۵۵ھ موجود تھی، اس کے بعد سے نہیں ہے“ ص ۱۱۵۔



## باب دوم (۲)

### حافظ محمد فخر الدین اور ان کی اولاد

شیخ محب اللہ کے فرزند اکبر حافظ محمد فخر الدین حدیث کے جید عالم تھے۔ انہوں نے اپنے باپ کی شرح منبع العلم پر نظر ثانی کی اور اس کو از سر نو ترتیب دیا۔ حسن حصین کی فارسی شرح لکھی، جو مطبع نول کشتور سے طبع ہو چکی ہے۔ علاوہ ازیں عین العلم مصنفہ شیخ محمد بن عثمان بن عمر بلخی کو فارسی زبان میں منتقل کیا۔

حافظ فخر الدین کے فرزند ارجمند شیخ الاسلام محمد کو بھی بہت شہرت حاصل ہوئی۔ نادر شاہ کے حملہ تک وہ دہلی میں رہے۔ اور صدر الصدور کی خدمات انجام دیتے رہے انہوں نے صحیح بخاری کی شرح چھ جلدوں میں لکھی تھی جو لکھنؤ سے شائع ہو چکی ہے۔ اس کے علاوہ ان کی دو تصانیف یہ ہیں:

(۱) کشف العظام الزم للموتی علی الاحیاء، تجمیر و تکفین سے متعلق ہے اور دو مرتبہ دہلی سے شائع ہو چکی ہے۔

(۲) طرد الاوهام عن اثر الامام الامام: اثبات مذہب امام ابو حنیفہ پر تھی۔ جس زمانہ میں حضرت شیخ الاسلام دہلی میں منصب صدر الصدور کی خدمات انجام دے رہے تھے وہ بڑا ہوش ربا دور تھا۔ دہلی بقول شاہ ولی اللہ دہلوی مہینزلہ لعب صبیان تھی۔ سکھوں، مرہٹوں، جاٹوں وغیرہ کی ہنگامہ آرائی نے زندگی کو ایک بوجھ بنا دیا تھا۔ شرح بخاری کے نصف اول کے خاتمہ پر لکھتے ہیں:-



تمام شد بحول اللہ و قوت ترجمہ نصف صحیح درہنگام کمال تشنت بال و پریشانی حال از نوب

و غارت خانہ در جلد دیار شہر کمنہ دہلی ..... من آخر جہادی الثانی ۱۱۶۶ھ

مولانا محمد شیخ الاسلام کے فرزند شیخ سلام اللہ محدث رامپوری اپنے زمانہ کے مشہور محدث تھے۔ حدائق الحنفیہ میں لکھا ہے کہ وہ فقیہ فاضل، محدث کامل، مفسر متبحر، علامہ عصر محقق اور مدقق تھے۔ صاحب تذکرہ کمالان رامپور کا بیان ہے کہ وہ تمام کتب غیر درسیہ پر مثل کتب درسیہ کے قادر تھے۔ علوم منقول حدیث، رجال، لغت، ادب سب میں کامل تھے، اور عربی زبان میں مطالب علمیہ کو لکھنے میں ید طولی تھا وہ دہلی کے حالات سے بد دل ہو کر رام پور چلے گئے تھے اور وہاں درس تدریس کا کام اعلیٰ پیمانے پر شروع کر دیا تھا۔ ۱۲۲۹ھ یا ۱۲۳۳ھ میں وصال فرمایا اور بغدادی صاحب کے مزار کے احاطہ میں سپرد خاک کیے گئے۔

شیخ سلام اللہ صاحب نے موطا کی شرح شرح محلی محل اسرار الموطا کے نام سے دو جلدوں میں لکھی تھی۔ ڈاکٹر زبید احمد صاحب کا خیال ہے کہ محلی، مستوی (شاہ ولی اللہ دہلوی) سے زیادہ جامع ہے۔ مگر مستوی کی ترتیب محلی کی ترتیب سے بہتر ہے۔ محلی کے علاوہ شیخ سلام اللہ صاحب کی تصانیف یہ ہیں:-

(۱) شرح شمائل ترمذی

(۲) رسالہ مناقب اہل بیت بنام خلاصۃ المناقب

(۳) کمالین حاشیہ تفسیر جلالین

(۴) رسالہ اصول حدیث

شیخ سلام اللہ صاحب کے دو صاحبزادے تھے۔ شیخ نورالاسلام اور محمد سالم

۱۔ حدائق الحنفیہ۔ ص ۳۶۸ ۲۔ "معارف" دسمبر ۱۹۳۲ء ص ۳۲۲۔

۳۔ یہ کتابیں مولوی الموار الحق کے کتب خانہ میں تھیں (مرآة الکھائن۔ ص ۱۱۶)



شیخ نور الاسلام علوم عقلیہ و نقلیہ اور علم ریاضی میں کمال رکھتے تھے۔ علم طب سے بھی دلچسپی تھی۔ مولانا غیاث الدین صاحب غیاث اللغات نے طب انہی سے پڑھی تھی۔ شیخ نور الاسلام کچھ عرصہ رام پور میں مفتی بھی رہے تھے۔ ان کی تصانیف مندرجہ ذیل ہیں :-

(۱) رسالہ بحث زمان بنام ایثار الحق (۲) رسالہ بحث مکان

(۳) رسالہ اصول حدیث (۴) رسالہ اسطرلاب

(۵) حاشیہ علی میرزاہد علی الرسالۃ القطبیہ

مولانا حاجی ابوالخیر محمد سالم نے مندرجہ ذیل تصانیف چھوڑی تھیں۔

(۱) رسالہ نور الایمان (۲) رسالہ اصول الایمان

(۳) لطائف الاسرار (۴) طریق السالم

(۵) رسالہ عذب نثر ترجمہ خربالہجر (۶) رسالہ در بیان جواز سماع

مولانا نور الاسلام اور مولانا محمد سالم کے بعد شیخ محدث کے خاندان کی علمی حیثیت تقریباً ختم ہو گئی۔ حدیث سے وہ والہانہ تعلق جو شیخ محدث سے لے کر مولانا محمد سالم تک خاندان حقی کی خصوصیت تھی بعد کسی بزرگ میں نظر نہیں آتی۔ اس خاندان کے دو آخری بزرگوں مولانا انوار الحق حقی مرحوم دہلوی، اور مولانا ہرکت علی حقی مرحوم دہلوی

۱۰۰۰ ہجری العلوم ج ۳ ص ۹۲۷ ۱۸۳۸ء میں پیدا ہوئے۔ فارسی مولانا صہبائی سے، حساب و ہندسہ مولوی مشتاق احمد شاگرد مولانا ملوک الاعلیٰ سے، منطق مفتی صدیق الدین خاں سے، علم کلام مولانا حیدر علی فیض آبادی اور شرح وقایہ و ہدایہ مولانا عبدالرزاق سے پڑھی۔ ابتدائی زمانہ میں علمی مشاغل تھے اور شیخ محدث کی کتابوں کو جمع کیا تھا۔ بعد زندگی بدل گئی اور سرکاری ملازمت میں بٹھ میں کر لی۔ شیخ محدث کے مکتوبات کو انہوں نے شائع کیا تھا۔ شاہ کلیم اللہ دہلوی کے حالات میں ان کا ایک مختصر رسالہ مسلم یونیورسٹی کے کتب خانہ میں ہے (ذخیرہ سر شاہ سلیمان) اسی رسالہ کے ساتھ میر حسن علاء سجزی صاحب نوادۃ الفواد کی ایک مختصر لیکن نایاب تصنیف مع المعنی بھی شامل ہے جو مطالعہ کے قابل ہے۔ شیخ نظام الدین اولیاء نے اس رسالہ کو بہت پسند فرمایا تھا ۱۰۰۰ ہجری محدث کے حالات میں انہوں نے مرآة الحقائق تصنیف کی۔



کو اپنے بزرگوں کی روایات کا بڑا خیال تھا اور انہوں نے شیخ محدثؒ کی تصانیف کی حفاظت اور حالات کی اشاعت میں بیش قدر خدمات انجام دیں۔

## فہرست تصانیف اولاد شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ

### شیخ نورالحق بن شیخ عبدالحقؒ

- |                                   |                      |                         |
|-----------------------------------|----------------------|-------------------------|
| (۱) تیسیر القاری شرح صحیح البخاری | (۲) شرح شمائل ترمذی  | (۳) تفسیر سورۃ الفاتحہ  |
| (۴) حاشیہ علی شرح الجامی          | (۵) شرح عضدی         | (۶) شرح مطالع           |
| (۷) شرح ہدایہ                     | (۸) شرح قرآن السعدین | (۹) زبدۃ التواریخ       |
| (۱۰) رسالہ در بیان رویا           | (۱۱) معی القلوب      | (۱۲) ثنوی تحفۃ العراقین |

### شیخ علی محمد بن شیخ عبدالحقؒ

- |                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| (۱) خزائن الدرر   | (۲) رسالہ احوال شیخ پیران چشت |
| (۳) نجات المریدین |                               |

### شیخ سیف اللہ بن شیخ نور اللہ بن شیخ نور الحقؒ

(۱) اشرف الوسائل فی شرح شمائل ترمذی

### شیخ محب اللہ بن شیخ نور اللہؒ

(۱) منبع العلم ترجمہ صحیح مسلم

### حافظ فخر الدین بن شیخ محب اللہؒ

(۱) شرح منبع العلم

### شیخ نور الحق ثانی بن شیخ محب اللہؒ

(۲) شرح عین العلم

(۳) شرح حصن حصین

(۴) شرح ما ثبت بالسنة



## شیخ الاسلام بن حافظ فخر الدین

(۱) اشرح صحیح بخاری (۲) کشف الغطاء عما الزم للموتی علی الاحیاء

(۳) طرد الاوهام عن اثر الامام الہمام

## مولانا محمد سلام اللہ محدث بن مولانا شیخ الاسلام

(۱) محلی شرح موطا (۲) رسالہ مناقب اہل بیت بنام خلاصۃ المناقب

(۳) شرح شمائل ترمذی (۴) مکالمین حاشیہ تفسیر جلالین

(۵) رسالہ اصول حدیث

## مولانا نور الاسلام بن محمد سلام اللہ

(۱) رسالہ بحث زمان (۲) بحث مکان

(۳) رسالہ اصول حدیث (۴) رسالہ اسطراب

(۵) حاشیہ علی میرزا ہد علی الرسالۃ القطبیہ

## مولانا محمد سالم بن سلام اللہ

(۱) رسالہ نور الایمان (۲) رسالہ اصول الایمان

(۳) لطائف الاسرار (۴) طریق التسالم

(۵) رسالہ عذب نثر ترجمہ حزب البحر (۶) رسالہ در بیان جواز سماع



پنج روز  
حصہ ۳

شیخ محمد ثناء کی علمی اور دینی خدمات



# باب اول

## شیخ عبدالحق محدث دہلوی کا ماحول

انسان کی ذہنی اور فکری نشوونما میں ماحول کا بہت بڑا حصہ ہوتا ہے۔ وہ اپنی ہمت اور توفیق کے مطابق کچھ ماحول سے لیتا اور کچھ اس کو دیتا ہے۔ اس طرح رد و قبول، جذب و انجذاب، تقلید و اجتناب کی خاموش لیکن طویل کشمکش کے بعد اس کی شخصیت کا مرکز متعین ہوتا ہے۔ اس بنا پر کسی انسان کو اس کے ماحول سے ہٹا کر سمجھنے کی کوشش کبھی بار آور نہیں ہو سکتی۔ شیخ محدث کے افکار و رجحانات، جذبات و احساسات بڑی حد تک حالات گرد و پیش سے متاثر ہوئے تھے۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ان کی دینی خدمات کا جائزہ لینے سے قبل ان کے ماحول کو سمجھ لیا جائے۔

شیخ عبدالحق نے جب آنکھ کھولی تو ہمدوی تحریک پورے عروج پر تھی۔

**مہدوی تحریک** | ہمدوی تحریک کے بانی سید محمد جونپوری ۱۳ جمادی الاول ۱۲۴۷ھ مطابق ۱۸۳۳ء کو جونپور میں پیدا ہوئے تھے۔ وہ دل و دماغ کی بڑی خوبیوں کے مالک تھے اس لیے معاصرین نے ان کو اسد العلماء کا خطاب دیا تھا۔ درس تدریس میں خاص ہمار تھی ان کے حلقہ درس میں شاہ و گدا سب ہی شریک ہوتے تھے۔ چالیس سال کی عمر میں سید محمد جونپوری معتقدین کی ایک مختصر جماعت کو ساتھ لے کر حجاز چلے گئے، وہاں عرصہ تک ارشاد و تلقین اور درس و تدریس میں مصروف رہے۔ ہمدوی تذکروں میں لکھا ہے کہ ۱۲۹۵ھ میں جب کہ ان کی عمر باون سال تھی انہوں نے مکہ میں ہمدویت کا اعلان کیا۔ اس کے بعد وہ



گجرات کی طرف متوجہ ہو گئے۔ اور احمد آباد میں مہدوی تحریک کا مرکز قائم کیا۔ وہاں علمائے نے ان کی شدید مخالفت کی، لیکن جتنی وہ مخالفت کرتے تھے اتنی ہی ان کی تحریک ترقی کرتی تھی مولانا ابوالکلام آزاد لکھتے ہیں۔ "عشق کی صداقت اور قلب کی پاکی نے ان کی دعوت و تذکیر میں ایسی تاثیر بخشی تھی کہ تھوڑے ہی عرصہ میں ہزاروں آدمی حلقہ ارادت میں داخل ہو گئے اور متعدد سلاطین وقت نے ان سے بیعت کی۔ ان لوگوں کے طور طریق کچھ عجیب عاشقانہ و الہانہ تھے اور ایسے تھے کہ صحابہ کرام کے خصائص ایمانی کی یاد تازہ کرتے تھے عشق الہی کی ایک جاں سپار جماعت تھی جس نے اپنے خوں کے رشتوں اور وطن و زمین کی فانی الفتوں کو ایمان و محبت کے رشتہ پر قربان کر دیا تھا۔ اور سب کو چھوڑ چھاڑ کر راہ حق میں ایک دوسرے کے رفیق و غمگسار بن گئے تھے۔ امیر و فقیر اعلیٰ و ادنیٰ سب ایک ہی حال اور ایک رنگ میں رہتے اور بحر خلق اللہ کی ہدایت و خدمت اور احکام شرع کے اجراء و قیام کے اور کسی کام سے واسطہ نہ رکھتے" لے

حقیقت یہ ہے کہ سید محمد جو پوری کی تحریک حالات گرد و پیش کے خلاف ایک زبردست بغاوت کا اعلان تھی۔ مادیت کی وبا ہر طرف پھیلی ہوئی تھی، شریعت سے انحراف روز بروز ترقی کر رہا تھا، علماء سوسے نے دین کی بے حسنی پر کمر باندھی تھی اور سیدھے سادے انسانوں کو گمراہ کر رہے تھے۔ صوفیہ نے شریعت و طریقت کی تفریق میں اپنی بے راہ روی کا جواز تلاش کر لیا تھا، امرا و سلاطین ہنگامہائے ناؤنوش میں مدہوش تھے۔ اس صورت حال نے سید محمد کے حساس قلب میں کرب اور بے چینی پیدا کر دی۔ انہوں نے اعلا و کلمۃ الحق کی خاطر اپنا سب کچھ قربان کر دینے کا فیصلہ کر لیا۔ مولانا آزاد ان کی تحریک کے متعلق لکھتے ہیں۔ "میرا خیال ہے کہ اس کی بنیاد صداقت و حق پرستی پر تھی، یعنی دعوت و تبلیغ حق و اجبار شریعت و قیام فرض امر بالمعروف و نہی عن المنکر



اُس کا مقصد اعلیٰ تھا اور خود سید محمد اور ان کے پیروں کی پہلی جماعت کے اکثر لوگ بڑے ہی پاک نفس اور خدا پرست لوگ تھے۔<sup>۱۷</sup>

سلیم شاہ سوری کے عہد میں شیخ علائی، شیخ عبداللہ نیازی وغیرہ نے ہمدوی تحریک کی نشر و شاعت میں بہت کام کیا۔ اکبر کے عہد میں گجرات ہمدویوں کا مرکز تھا اور وہاں میاں محمد مصطفیٰ کی مسند ارشاد بھی ہوئی تھی۔ علماء اُن کے شدید مخالف تھے۔ ۱۵۷۳ء میں جب اکبر گجرات پہنچا تو انہوں نے میاں مصطفیٰ کے قتل کی تجویز پیش کی۔ اکبر نے میاں مصطفیٰ کو پٹن بلوایا اور اُن سے گفتگو کی۔ ان کی باتوں کا دل پر ایسا اثر ہوا کہ خاں اعظم کو حکم دیا کہ ان کو فتح پور بھیج دیا جائے۔ وہاں اکبر نے علماء کو جمع کیا اور میاں مصطفیٰ سے ہمدویت کے متعلق سوالات کیے۔ بدایونی لکھا ہے:

”در صحن دیوان خانہ علماء را طلبیدہ از شیخ مصطفیٰ تحقیق

مسئلہ ہمدویت می نمودند و ادعایب بود و مناظرہ بامتداد

کشید“<sup>۱۸</sup>

میاں مصطفیٰ نے گجرات جاتے ہوئے ۱۵۷۵ء میں وصال فرمایا۔ ان کے بعد شمالی ہندوستان میں ہمدویت کا اثر کم ہو گیا۔

سید محمد ہمدوی کی تحریک احیاء سنت اور امانت بدعت کے لیے وجود میں آئی تھی لیکن یہ اپنے اصلی رنگ میں زیادہ عرصہ تک نہ چل سکی۔ ہمدویت کا تصور، اسلام کے ایک بنیادی اصول ختم نبوت سے ٹکرا گیا اور علماء اسلام مثلاً شیخ علی متقی<sup>۱۹</sup>

<sup>۱۷</sup> تذکرہ میاں مصطفیٰ کی ایک تصنیف ”جواہر التصدیق“ ۱۳۶۴ھ میں جمعیت ہمدویہ دائرہ زمستان پور حیدرآباد سے شائع ہوئی ہے۔

میاں مصطفیٰ کے حالات زندگی حافظ محمود شیرانی مرحوم نے اورٹیل کالج بیگن (۶۲، ۶۳) میں لکھے ہیں (دائرے کے ہمدویوں کا اردو ادب کی تعمیر میں حصہ)

<sup>۱۸</sup> ملاحظہ ہو مجالس میاں مصطفیٰ (مطبوعہ مکتبہ ابراہیمیہ ۱۳۶۴ھ)

<sup>۱۹</sup> منتخب التواریخ، جلد سوم، ص ۵۱، حالات کے لیے ملاحظہ ہو ضمیمہ۔



شیخ ابن حجر کئی اور شیخ عبدالحقؒ اس کی مخالفت پر کمر بستہ ہو گئے۔ شیخ عبدالحق نے لکھا ہے:

”در اعتقاد سید محمد جونپوری ہر کمالیکہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داشت و

رسید سید محمد رانیز بود، فرق ہمیں است کہ آنجا باصالة بود و اینجا بر تبعیۃ و تبعیۃ

رسول بجائے رسیدہ کہ ہجو او شد“

اگر سو لوہیں اور سترہویں صدی کی مختلف مذہبی تحریکوں کا بغور تجزیہ کیا جائے تو حقیقت

واضح ہو جائیگی کہ اس زمانہ کا سب سے اہم مسئلہ پیغمبر اسلام کا صحیح مقام اور حیثیت متعین

کرنا اور برقرار رکھنا تھا! — تصور امام، عقیدہ مہدویت، نظریہ الفی، دین الہی —

یہ سب تحریکیں پیغمبر اسلام کے مخصوص مقام اور مرتبہ پر کسی نہ کسی طرح ضرب لگاتی تھیں۔

شیخ عبدالحق کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے اعلیٰ و

ارفع مقام کی پوری طرح وضاحت کر دی اور اس سلسلہ کی ہر ہر گمراہی پر شدت سے تنقید

کی۔

اس دور میں جو طبقہ سب سے زیادہ ظلمت و گمراہی کا شکار تھا وہ علماء

علماء کی لہذا

سو کا تھا۔ اس نے ”اجتہاد“ اور بدعت حسنہ کے دلفریب عنوان سے صدیوں

گمراہیوں کے دروازے کھول دیے تھے حضرت مجدد الف ثانیؒ ایک مکتوب میں فرماتے

ہیں :-

”اکثر علماء این وقت رواج دہندہ ہاؤ اس زمانہ کے بیشتر علماء بدعت کو رواج دینے

بدعت اندوچو کفند ہائے سنت“ ۱۵ والے اور سنت کو مٹانے والے ہیں۔

حاجی ابراہیم سرہندی نے گجرات سے بادشاہ کے لیے کچھ تحائف بھیجے تھے جن میں سے ایک

تھو یہ تھا۔

۱۵ ”در زمان خود اعظم فقہاء و علم علماء کے مکہ معظمہ بود و در ابتدائے حال اُستاد شیخ (علی متقی) بود“

(اخبار الاحیاء - ص ۱۲۵۰)

۱۵ مکتوبات مجدد الف ثانی - مکتوب ۵۲ - دفتر دوم حصہ ہفتم



”ایک جلی عبارت شیخ ابن عربی قدس سرہ کی ایک پرانی کرم خوردہ کتاب سے ناما تو اس  
حروف میں نقل کر کے بھیجی جس کا مطلب یہ تھا کہ ”صاحب زماں“ کے پاس بہت سی  
عورتیں ہونگی اور وہ بغیر ڈاڑھی کے (ریش تراش) ہوگا“ لہ

یہ علماء جس باطنی فسق و فجور میں مبتلا تھے اس کا اندازہ مخدوم الملک کے اس واقعہ  
سے ہو سکتا ہے کہ ان کے پاس دولت کی فراوانی کا یہ عالم تھا کہ صرف گھر کے صندوقوں  
میں ہی نہیں بلکہ خانہ دانی قبروں میں بھی چاندی سونے کی انٹیں ہی مدفون تھیں۔ لیکن  
اس کے باوجود عمر بھر کبھی زکوٰۃ ادا نہ کی۔ جیلہ یہ نکال لیا تھا کہ ہر سال کے آخر میں اپنا  
تمام خزانہ بیوی کے نام سے جمع کر دیتے تھے اور سال ختم ہونے پر وہ ان کو واپس کر دیتی تھی۔  
ملا بدایونی نے لکھا ہے :-

”وغیر اہل نیز جیلہ ہائے دیگر کہ حیل بنوا اسرائیل پیش آں شرمندہ است و بچنیں  
خست و رذالت و ذبانت و جہالت و مکاری و شمرگاری او کہ بہ مشایخ و فقراء  
دیا رخصیہ صابہ امہ مساجد و اہل استحقاق پنجاب نمودہ بود ایک یک بہ ظہور  
پیوست“ لہ

حُب جاہ دزرنے ان علماء کے ضمیر کی آواز کو اس قدر مردہ کر دیا تھا کہ وہ بادشاہ  
کی خوشنودی مزاج کی خاطر ہر قسم کے غیر شرعی فتوے دینے کے لیے آمادہ ہو جاتے تھے۔ اگر  
کو سجدہ کرنے کا فتویٰ قاضی خاں بدخشانی نے دیا تو ملا عالم کابلی کو اس کا انسوس ہوا  
کہ کیا جہادی فضیلت اس کو کیوں نہ میر آئی اداڑھی مندوانے کی حدیث مشیخ  
امان پانی پتی کے بھتیجے نے نکالی۔ فریضہ حج کے اسقاط کا فتویٰ مخدوم الملک کے  
ذہن رسا کا نتیجہ تھا۔

علماء سو کی ان اجتہادی سرگرمیوں نے مذہب کی روح کو مردہ کر دیا اور شریعت



سنت سے بے اعتنائی عام ہوگئی۔ مجدد صاحبؒ ایک مکتوب میں صدر جہاں کو لکھتے

ہیں:

”معلوم شریف است کہ در قرن سابق ہر فسادے کہ پیدا شد از شومی علماء و سواد نظرہ

آہ“ لے

اس زمانہ میں گمراہی کا دوسرا زبردست منبع صوفیہ خام تھے۔ انہوں نے

صوفیہ خام

”شرعیات“ کو ”طریقت“ سے علیحدہ کر کر تصوف کی شکل کو سخ کر دیا تھا

مجدد صاحبؒ ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:-

”متصوفان خام و لمحمدان بے سرا انجام بہت سے کچے متصوفہ اور بے سرو سامان

..... خیال می کنند کہ خواص مکلف لمحدوں کا خیال ہے کہ خواص صرف

بمعرفت اندوس ..... و میگوبند معرفت الہی کے مکلف ہیں ..... اور

کہ مقصود از ایماں و شریعت حصول کہتے ہیں کہ شریعت پر عمل کرنے سے مقصود

معرفت است و چون معرفت بامر تو حصول معرفت ہی پس جب معرفت

حاصل ہوگئی تو احکام شرعیہ ساقط ہو گئے شدہ کلیفات شرعیہ ساقط گشت و

اور آیہ کریمہ ”واعبد ربك حتی اس آیہ کریمہ“ و اعبد ربك حتی

یا ربك الیقین“ بمتشہدی آرند یعنی ہیں اور یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ عبادت کی

انتہائے عبادت تا حصول معرفت حق انتہا حصول معرفت پر ہے۔

تعالیٰ است“ لے

بہت سے ایسے مجاہدات راجح ہو گئے تھے جن کو شریعت و سنت سے کوئی تعلق

نہ تھا۔ وحدت وجود کی گفتگو برسر عام ہوتی تھی۔ اور عبادت و معبود کے درمیان سب فرق بے معنی

قرار دیا جاتا تھا۔ مجدد صاحبؒ نے ان حالات میں فرمایا تھا۔

لے مکتوبات ص ۱۹۵ جلد اول ۵۵ مکتوبات ص ۳۵۸ دفتر اول۔



”ریاضات و مجاہدات کہ باور رکھے تقلید سنت اختیار کنند مختبر نیست“ م ۲۶۱ دفتر اول  
 ”احوال و مواجید کہ بر اسباب نامشروعہ مترتب شوند نزد فقیر از قبیل استدراجات  
 است“ م ۲۶۲ - دفتر اول

”زہار تبرہات صوفیہ مفتون نگردی وغیر حق راہل سلطانہ حق ندانی“ م ۲۶۲  
 ”قص و سرود“ اب تصوف کی جان تھا۔ الحاد و زندقے کو چھپانے کے لیے ”طریقت“ کا  
 لفظ استعمال کیا جاتا تھا۔ مشایخ متقدمین کی روایات بھلائی جا چکی تھیں۔ اور تصوف  
 جو کبھی اجبار سنت، تزکیہ نفس اور تخلیہ باطن کا دوسرا نام تھا، اب سراسر ظلمت اور بدعت  
 کے مترادف ہو گیا تھا۔

ابتدائی زمانہ میں اکبر مذہب کا سختی سے پابند تھا۔ شریعت کا پورا  
**دربار اکبری** پورا احترام کرتا تھا۔ پنج وقتہ نماز باجماعت پڑھتا تھا اور اس کی تلقین  
 کرتا تھا۔ بدایونی نے لکھا ہے :

”ہر پنج وقت برائے خاطر جماعت در دربار می گفتند“ ۱۵

لیکن اس کا یہ ضعف زیادہ عرصہ تک قائم نہ رہ سکا۔ اور علماء سو، کی کج بختی اور حسب زر  
 و جاہ نے اس کو مذہب ہی سے برشتہ کر دیا۔ مجدد صاحب نے صحیح لکھا تھا کہ —  
 ”در قرن ماضی ہر بلائے کہ بر سر آمد از ستومی اس جماعت بود، بادشاہاں را ایشان از راہ  
 ہی برند“ ۱۶

ہوا کہ ۱۵۴۵ء میں اکبر نے ایک عبادت خانہ بنوایا، جس میں علماء اسلام کو  
 مختلف دینی مسائل پر تبادلہ خیال کرنے کی دعوت دی۔ علماء نے عبادت خانہ کو دجل  
 میں تبدیل کر دیا اور بقول بدایونی

”بدقیسہا ازین جماعت ظاہر شدند“ ۱۷ بہت کچھ یہودگیوں اس گروہ سے ظاہر ہوئیں

۱۵ منتخب التواریخ - ص ۳۵ مکتوبات مجدد الف ثانی - م ۴۴ دفتر اول حصہ دوم ص ۱۵۱ ۱۵۲ منتخب التواریخ



بحث اس انداز میں ہوتی کہ علماء کی گردن کی رگیں پھول آئیں اور شور و غل ہونے لگتا۔  
 اکبر نہایت سنجیدگی کے ساتھ مذہبی معلومات حاصل کرنے کے لیے بے چین تھا۔  
 جب اُس نے علماء کی یہ حالت دیکھی تو اس کو سخت مایوسی ہوئی اور اس نے ملا  
 عبدالقادر کو حکم دیا کہ آئندہ جو عالم بھی نامعقول حرکت کرے اُس کو دربار میں نہ آنے  
 دیا جائے۔ اکبر کے اس حکم کے بعد علماء و سورا کا شور و غل تو غالباً کم ہو گیا ہوگا لیکن ان  
 کی فطرت کب بدل سکتی تھی۔ ایک عالم اگر ایک فعل کو حرام کہتا تو دوسرا کسی نہ کسی حیلے سے  
 اس کو جائز ثابت کر دکھاتا۔ اکبر کے ذہن پر اس صورت حال کا بہت برا اثر پڑا۔ اور

علماء عہد خویش را کہ بہتر از غزالی و رازی اپنے زمانہ کے وہ علماء جن کو غزالی اور رازی

تصور نمودہ بودند، ارکا کہتے رہے ایشان را سے بہتر تصور کرنا تھا، جب ان کا چھچھورہ

دیدہ، قیاس غالب بر شاہد کردہ سلف پن دیکھا تو سامنے والوں پر غائبوں کو

را نیز منکر شدند" ۱۷ قیاس کر کے سلف کا بھی منکر ہو گیا

شیخ عبدالبنی جن سے کبھی اکبر کی عقیدت کا یہ عالم تھا کہ ان کے جوتے خود اٹھاتا تھا،  
 ایک مرتبہ عبادت خانہ میں بحث و مباحثہ کر رہے تھے کہ اکبر نے ان کے سنے پر چاشنا  
 مارا۔

علماء کے جھگڑوں سے تنگ آ کر ۱۵۷۹ء میں ایک محضر نامہ جاری کیا گیا جسے

ملا مبارک ناگوری نے مرتب کیا تھا۔ اس محضر نامہ میں اعلان کیا گیا کہ

"مرتبہ سلطان عادل عند اللہ زیادہ از مرتبہ مجتہد است"

۱۷ اکبر کا یہ قول ابو الفضل نے آئین اکبری میں لکھا ہے :  
 "کاشکے از خوانندگان رسمی علوم چندین اختلاف بگوش فریدے از فراوان دگر گوئی

تفاسیر و احادیث نہ گفت زار نیفتادے" (ص ۲۲۱)

رکاشکے میں رسمی علوم کے ماہرین سے اس قدر اختلاف نہ سنا اور تفاسیر و احادیث

کے اختلافات مجھے حیرانی میں نہ ڈالے۔  
 ۱۷ منتخب النوائج



اور اکبر کو حق اجتہاد دیا گیا۔ بظاہر یہ مسودہ بالکل معصوم معلوم ہوتا ہے لیکن اس میں ایک اہم دینی اور فقہی مسئلہ الجھا ہوا ہے۔ اجتہاد کا حق کیا ایک ایسے بادشاہ کو دیا جاسکتا ہے جو علم دین سے پوری طرح واقفیت نہ رکھتا ہو۔؟

اس کے بعد اکبر نے مسجد میں خطبہ پڑھنے کا ارادہ کیا۔ فیضی نے خطبہ میں یہ اشعار لکھے:

خداوندے کہ مارا خسروی داد      دل دانا و بازوے قوی داد  
بعدل و داد مارا رہنوں کرد      بجز عدل از خیال ما بردوں کرد  
بود و صفش از حد قسم برتر      تعالیٰ شانہ اللہ اکبر

ابھی خطبہ کے یہ اشعار بھی پوری طرح نہ پڑھنے یا پاتھا کہ اکبر پر لرزہ طاری ہو گیا اور وہ سیر سے اتر آیا

عبادت خانے کے دروازے اب ہر مذہب اور ملت کے لیے کھولی دیے گئے اور طرح طرح کے مباحث پر گفتگو ہونے لگی۔ اکبر ان میں شرکت کرتا تھا۔ علماء اسلام سے اس کو پہلے ہی نفرت ہو چکی تھی۔ جب غیر مذاہب کے لوگوں نے اس کے دل و دماغ میں اسلام کے متعلق شبہات پیدا کیے تو کوئی طبقہ علماء کا دربار میں ایسا نہ تھا جو ان کو رفع کر سکتا۔ جو مسلمان عالم دربار میں موجود تھے انہوں نے بادشاہ کی ہنر بانی میں ہی اپنی فلاح کا راز پایا۔ اور اس کی ہر بدعت کو جائز قرار دے دیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ دربار اکبری بدعات کا مرکز بن گیا اور اسلام سے بادشاہ کا تعلق روز بروز کم ہوتا چلا گیا۔

جب اسلام کی ہر ہر بات عقل کی ترازو میں تولی جانے لگی تو ملامت و تنقید کا سب سے پہلا نشانہ مجتہدین و ائمہ بنے۔ سلا عبد القادر نے لکھا ہے:

اگر در عین بحث سخن مجتہدین را      اگر کسی بحث و مباحثہ کے درمیان ائمہ



می آوردندی گفت فلاں حلوائی د مجتہدین کی کوئی بات پیش کی جاتی تو  
 فلاں کفش دوز، و فلاں چرم گر برما (ابو الفضل) اس کے جواب میں کہتا فلاں  
 حجت می آرید؟<sup>۱۵</sup>  
 حلوائی فلاں کفش دوز اور فلاں چمڑے  
 والے کے قول سے تم مجھ پر حجت قائم  
 کرتے ہو۔

اس کے بعد دربار میں کھلم کھلا فقہی مسائل اور شعرا اسلامی کا مذاق اڑایا گیا۔ معراج  
 کو خلاف عقل ثابت کرنے کے لیے اکبر بیٹے بیٹے یکا یک ایک ٹانگ پر کھڑا ہو گیا  
 اور کہا —

”ابن معنی را عقل چه گوته قبول کند که شخصی در یک لحظه با گرانى جسم از خواب

بآسماں رود“<sup>۱۶</sup>

ملا عبدالقادر بدایونی نے دربار اکبری کا جو نقشہ کھینچا ہے اور اسلام کے متعلق اکبر  
 کے جن خیالات کو بیان کیا ہے، ان کو موجودہ زمانہ کے بعض مورخین قابل اعتماد  
 نہیں سمجھتے، بلکہ ان پر دروغ گوئی کا الزام لگاتے ہیں۔ تاریخی شواہد اس الزام کی  
 کی تائید نہیں کرتے۔ بدایونی نے جو کچھ لکھا ہے اس کی تصدیق مجدد الف ثانی  
 شیخ عبدالحق، میر عبدالاول اور دیگر علماء و مشائخ کی زبان ہی سے نہیں بلکہ زندگیوں  
 سے ہوتی ہے اگر ملا بدایونی کی پیش کی ہوئی تصویر غلط ہے تو حضرت مجدد الف ثانی  
 کی برہمی کا مطلب کیا تھا؟ وہ اپنے مکتوبات میں ”غزبت اسلام“ کا نوحہ کیوں کرتے  
 ہیں؟ ان کو کس دربار میں اصدات و بدعات کا دریا اُمنڈنا ہوا نظر آ رہا تھا؟ وہ کیوں

اس حقیقت کا احساس نہیں کرتا  
 اس حقیقت کا احساس نہیں کرتا  
 اس حقیقت کا احساس نہیں کرتا

۱۵ منتخب التواریخ جلد دوم ص ۳۱۷۔ ۱۶ اسی طرح ایک کوشش مکھن لال رائے جو دہری  
 نے اپنی کتاب ”دین الہی“ میں کی ہے۔ (ص ۲۶۸-۲۷۵) حقیقت یہ ہے کہ جب انسان اپنے کسی نکتہ  
 خیال کی تائید پر تلا ہوا ہوتا ہے تو صدق و دیانت کا دامن اکثر ہاتھ سے چھوٹ جاتا ہے۔ اگر ملا نے اکبر کی  
 برائی میں مبالغہ کیا ہے تو کیا ابو الفضل نے اس کی تعریف میں مبالغہ نہیں کیا؟ لیکن ابو الفضل کے بیان



امراء و اعیان کو دین و مذہب کی حفاظت کے لیے ترغیب دے رہے تھے؟ — پھر سب یہی سوالات تھوڑے تھوڑے فرق سے شیخ محدثؒ اور اس عہد کے دیگر علماء و مشائخ کے متعلق بھی پیدا ہوتے ہیں حقیقت یہ ہے کہ اگر ملا بدایونی کی پیش کی ہوئی تصویر میں حق و صداقت نہیں تو پھر اس عہد کا بیشتر مذہبی لٹریچر بے معنی ہے۔ اور یہ سب علماء و مشائخ ایک فرضی ابتری اور انتشار کے خلافت آواز بلند کر رہے تھے۔

مجدد صاحب ایک خط میں خان اعظم کو لکھتے ہیں

در سلطنت پیشین عنادے بدین مصطفوی مفہوم می شد

اس اجماں کی تفسیر ان کے مکتوبات کی تین جلدوں میں ملتی ہے جن میں ایک ایک گراہی کا پتہ دیا گیا ہے۔ شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ کی تصانیف کا اگر بغور مطالعہ کیا جائے تو حضرت مجدد الف ثانیؒ اور ملا عبدالقادر کے بیانات کی پوری طرح تصدیق ہو جائیگی۔ شیخ محدثؒ نے اپنے مخصوص انداز میں وہ سب کچھ کہہ دیا ہے جو ملا بدایونی نے اپنی تاریخ میں لکھا ہے۔ شیخ نورالحق بالکل صفائی سے لکھتے ہیں کہ ۹۸۶ھ یعنی (۱۵۷۸ء) میں بادشاہ نے مذہب کو خیر باد کہہ دیا تھا۔

دربار اکبری میں جن بدعات اور غیر شرعی حرکات کا از نکاب ہوتا تھا اور علماء و فقہاء، اسامیہ کے متعلق جس رائے کا اظہار ہوتا تھا ان کی تفصیل یہاں ممکن نہیں مندرجہ ذیل فرست پر سرسری نظر ڈال لی جائے تو مجملاً ماحول کا اندازہ ہو جائیگا۔

۱۔ ملت اسلام ہمہ نام عقول و مواد تمام مذہب اسلام نام عقول اور اس کے

وواضع ان فقراء عربان بودند کہ جملہ ایجاد کرنے والے اور بنانے والے عرب کے

مساں و قطاع الطریق و ان دو وہ چند مفلس بد و قرار پائے جو سب کے

ہیت شاہنامہ کہ فردوسی طوسی بطریق سب مفسد اور راہزن تھے۔ اور شاہنامہ

۱۔ مکتوبات مجدد الف ثانی۔ مکتوب ۶۵ دفتر اول حصہ دوم ص ۴۵۔



نقل آورده متمسک می ساختند  
 ز شیر شتر خوردن و سوسمار  
 کے وہ دو شعر جن کو فردوسی نے بیان کیا ہے  
 بطور سند پیش کیے جاتے تھے۔

عرب راجائے رسیاست کار

کہ ملک عجم را کند آرزو

تغویر تو ای چرخ گرداں تغویہ  
 ارکان دین کے ہر رکن اور اسلامی عقائد

(۲) در ہر رکنے از ارکان دین دہر  
 ارکان دین کے ہر رکن اور اسلامی عقائد

عقیدہ از عقائد اسلامیہ چہ در اصول  
 کے ہر عقیدہ کے متعلق خواہ ان کا تعلق

دہہ فروع مثلاً نبوت و کلام و روایت  
 اصول سے ہو یا فروع سے، مثلاً نبوت،

و تکلیف و تکوین و حشر و نشر شہادت  
 مسئلہ کلام، دیدار الہی، انسان کا

گوناگوں بہ تمسخر و استہزاء آورده ہے  
 ہونا، عالم کی نکوین، حشر و نشر وغیرہ کے

متعلق تمسخر اور ٹھٹھے کے ساتھ طرح طرح

کے شکوک و شبہات پیدا کیے جانے لگے۔

(۳) تو اتر قرآن و ثبوت کلامیت  
 قرآن کے تو اتر اور قرآن کے کلام خدا ہونے

آن و بقلے روح بعد از اضمحلال بدن  
 کو اور بدن کے فنا ہونے کے بعد روح کے

و ثواب و عقاب را (غیر از تناسخ)  
 باقی رہنے، نیز ثواب و عقاب کو محال سمجھنا

حال شمر دند ہے  
 تھا، البتہ تناسخ کے طور پر عذاب و ثواب

کا قائل تھا۔

(۴) بد بختے چند از ہندواں مسلمانان  
 چند ہندو اور چند ہندو مزاج مسلمانان

ہندو مزاج قدر صریح بر نبوت می  
 کی نبوت پر صراحتاً اعتراض کرتے تھے۔

کردند ہے

۱۔ منتخب التواریخ ص ۳۰۳ ۲۔ ایضاً ص ۳۰۳ ۳۔ ایضاً ص ۳۰۳ ۴۔ ایضاً ص ۳۰۳



(۵) ”در دیوان خانہ بیچ کس یار لے  
آں نداشتت کہ علانیہ ادائے صلوة  
کنند“ ۱۵

دیوان خانہ میں کسی کی مجال نہ تھی  
کہ علانیہ نماز ادا کر سکے

(۶) ”عبادت آفتاب راز روزے چار  
وقت کہ سحر و شام و نیم روز و نیم شب  
باشد لازم گرفتند“ ۱۶

آفتاب کی عبادت دن میں چار وقت  
یعنی صبح و شام، دوپہر، آدھی رات میں  
لازمی طور پر کرتے تھے۔  
وہ قشقہ بھی لگاتے تھے۔

(۷) ”قشقہ کشیدند“ ۱۷

(۸) بر رعم اسلام خنزیر و کلب از نجس  
بودن باز ماند، دروں حرم و زبیر قصیر  
نگاہ داشته ہر صباح نظریاں عبادت  
می شمردند“ ۱۸

اسلام کے توڑ پر سورا درکتے کے ناپاک  
ہونے کا مسئلہ منسوخ قرار دیا گیا، اور  
شاہی محل کے نیچے یہ دونوں جانور  
رکھے تھے، صبح سویرے اس کے دیکھنے  
کو بادشاہ عبادت خیال کرتا تھا

(۹) ”عربی خواندن و دانستن آن عیب  
شد و فقہ و تفسیر و حدیث و خوانندہ  
آن مطعون و مردود“ ۱۹

عربی پڑھنا، عربی جاننا عیب قرار دیا  
گیا اور فقہ و تفسیر و حدیث کے پڑھنے  
والے مردود و مطعون ٹھہرائے گئے۔

(۱۰) نام احمد و محمد و مصطفیٰ و امثال  
اں بہ جہت کافراں بیرونی و زنان  
اندرونی گراں می آمد“ ۲۰

احمد، محمد اور مصطفیٰ وغیرہ نام بیرونی  
کافروں کی خاطر سے اور اندرونی  
عورتوں کی وجہ سے اس شخص پر گراں  
گزرنے لگے۔

۱۵ منتخب التواریخ - ص ۲۱۵ - وغیرہ  
۱۶ تا ۱۷ منتخب التواریخ



دربار کا یہ ماحول عوام کی زندگی پر بھی اثر انداز ہوا۔ اور اعتقاد و عمل کے گوشہ گوشہ میں  
 شکوک و شبہات کا زہر سرایت کر گیا۔ شیخ محدثؒ نے ان حالات میں اپنے فرائض کو  
 محسوس کیا اور اپنے مخصوص انداز میں ماحول کی اصلاح میں منہمک ہو گئے۔



## باب دوم (۲)

### شیخ عبدالحق محدث دہلوی اور ترویج علوم حدیث

اسلامی ہند کی فضیلت علم و ادب جن روشن اور تابناک ستاروں سے مزین ہے ان میں شیخ عبدالحق محدث دہلوی کو ایک امتیازی شان حاصل ہے۔ انہوں نے نصف صدی سے زیادہ درس و تدریس اور ارشاد و تلقین کا ہنگامہ گرم رکھا اور ان کا قلم عمر بھر قرآن و حدیث کے اسرار و حکم کی کشف و تحقیق میں گہرائشی کرتا رہا۔ شرح سفر السعادت میں ایک جملہ جو انہوں نے دوسروں کے لیے لکھا ہے، خود ان پر صادق آتا ہے —

”بہ تجدید و ترویج علم جہاں تازہ برچہ دین و ملت افزودند“

ان کا سب سے بڑا اور اہم کارنامہ ترویج علوم حدیث سے متعلق ہے۔ دارالاشکوہ نے بجا طور پر ان کو ”امام محدثانِ دقت“ کہا ہے۔ خانی خاں لکھتا ہے:

در کمالات صوری و معنوی، و تحصیل علوم عقلی و نقلی خصوص

تفسیر و حدیث در تمام ہندوستان ثانی نہداشت“

اس سلسلہ میں شیخ عبدالحق کی خدمات مختصراً مندرجہ ذیل ہیں:

۱) ایک ایسے دور میں جب کہ علم حدیث شمالی ہندوستان میں تقریباً ختم ہو چکا

تھا انہوں نے اپنی مسلسل اور پر خلوص جدوجہد سے اس کو از سر نو زندہ کیا۔

۱) شرح سفر السعادت ص ۷۷۔ ۲) سکینۃ الاولیاء (قلمی) ۳) منتخب اللباب ص ۵۱



(۲) کتب احادیث کو اپنے زمانے کے نصاب و منہاج کا ایک لازمی جز بنا دیا۔  
خود انہوں نے اپنے مدرسہ میں کتب احادیث کے باقاعدہ درس کی ابتداء کی، ان کے  
بیٹے اور پوتوں نے اپنے مدرسہ کی اس خصوصیت کو برقرار رکھا۔

(۳) فارسی زبان میں کتب احادیث کے منتقل کرنے کی باقاعدہ کوشش کی اور  
اس طرح علوم دینی کے وہ خزانے جو عوام کی دسترس سے باہر تھے، ہر کہ و مہ کے لیے  
کھل گئے۔ مولانا ابوالکلام آزاد لکھتے ہیں:

”حضرت شاہ عبدالحق محدث جس دور علم و تعلم کے بانی ہوئے اس کی ایک خصوصیت  
یہ بھی ہے کہ علم حدیث کے متعلق فارسی زبان میں جو ملک کی عام زبان تھی تصنیف  
و تالیف کی بنیاد ڈالی گئی۔“

عربی سے فارسی میں ترجمہ کر کے میں شیخ محدث کو بڑی مہارت تھی۔ نواب صدیق  
حسن خاں کا خیال ہے:

”در ترجمہ عربی بفارسی یکے از افرار ہیں امت است، مثل او درین کار دو بار خصوصاً  
دریں روزگار احدی علوم نیست“

(۴) شیخ محدث نے مشکوٰۃ پر خاص توجہ کی۔ ان کو مشکوٰۃ سے وہی تعلق تھا جو  
شاہ ولی اللہ دہلوی کو موطا ایام مالک سے تھا۔ انہوں نے مشکوٰۃ کی شرح عوام  
و علماء کی ضروریات کے پیش نظر عربی اور فارسی دونوں زبانوں میں لکھی تھی۔ اسی طرح  
شاہ ولی اللہ نے موطا کی شرح (مصنف اور مسوی) فارسی اور عربی میں لکھی۔

(۵) مشکوٰۃ کو دیگر کتب احادیث پر ترجیح دینے کے اسباب یہ تھے (۱) مشکوٰۃ میں  
صحاح کی حدیثیں جمع کی گئی ہیں۔ (۲) مشکوٰۃ کی ترتیب بہت اعلیٰ ہے (۳) جامعیت  
کے اعتبار سے مشکوٰۃ کی خاص اہمیت ہے (۴) مشکوٰۃ میں صرف صحابی کا نام اور



کتاب کا ذکر ہے۔ مکمل سلسلہ اسناد بیان نہیں کیا گیا۔ اس طرح بندیوں کے لیے اس کا سمجھنا آسان ہو گیا ہے۔ پڑھنے والے کی توجہ حدیث کے مضمون پر مرکوز ہو جاتی ہے اور وہ اسناد کے الجھنوں سے آزاد ہو جاتا ہے۔ (۵) مشکوٰۃ پر شائیت کا رنگ زیادہ اجاگر محسوس ہوتا ہے۔ شیخ عبدالحقؒ نے اپنی شرح لکھ کر اس کو خفیت کا رنگ بے دیا۔ (۶) علم حدیث کی ترقی کے لیے ضروری تھا کہ حجاز اور وہاں کے محدثین سے براہ راست تعلق پیدا کیا جائے۔ شیخ عبدالحقؒ نے علم حدیث حجاز میں حاصل کیا۔ ان کے بعد ہندوستان میں محدث بننے کے لیے حجاز میں قیام اور علماء حجاز سے استفادہ ضروری سمجھا جانے لگا۔

ہندوستان میں علم حدیث کے سلسلہ میں بیشتر روایات شیخ محدثؒ ہی نے قائم کیں۔ ان روایات پر شاہ ولی اللہ دہلویؒ نے نہ صرف پوری طرح عمل کیا بلکہ پارہ تکمیل کو پہنچایا۔

(۷) شیخ عبدالحق دہلویؒ اور ان کے خاندان نے حدیث کی مختلف کتابوں کی جو خدمت کی ہے اس کی تفصیل یہ ہے :-

تیسیر القاری شیخ نور الحق	تصحیح بخاری
(۲) شرح صحیح بخاری شیخ الاسلام محدثؒ	
(۱) منبع العلم۔ شیخ محب اللہؒ	تصحیح مسلم
(۲) شرح منبع العلم۔ شیخ فخر الدینؒ	
محلّی شرح الموطأ۔ مولانا سلام اللہؒ	بوط
(۱) اشعة اللغات۔ شیخ عبدالحقؒ	مشکوٰۃ
(۲) لغات التنقیح۔ شیخ عبدالحقؒ	



مشکوٰۃ	<p>(۳) جامع البرکات، منتخب شرح المشکوٰۃ - شیخ عبدالحق</p> <p>(۴) اسماء الرجال والروایات { الذکورین فی کتاب المشکوٰۃ { شیخ عبدالحق</p>
ترمذی	<p>ابشرح شمائل ترمذی - مولانا سلام اللہ</p> <p>(۲) اشرف الوسائل فی شرح شمائل ترمذی - شیخ سیف اللہ</p>
اصول حدیث	<p>(۱) رسالہ اصول حدیث - مولانا سلام اللہ</p> <p>(۲) رسالہ اصول حدیث - مولانا نورالاسلام</p>
<p>Blank space for additional entries or notes.</p>	



# باب سوم

## علوم دینی کے اجیار کی جدوجہد

گیارہویں صدی ہجری میں علماء ہند کی توجہ زیادہ تر فلسفہ اور علم کلام کی جانب تھی قرآن و حدیث کو اس زمانہ کے نصاب میں ایک ثانوی حیثیت دی گئی تھی۔ بلکہ ملا بدایونی کا بیان تو یہ ہے کہ

”فقہ و تفسیر و حدیث و خوانندہ آن مطعون و مردود و نجوم و حکمت و طب و سحر و شعوہ تاریخ و افسانہ راجح و مفروض“ لہ

قرآن و حدیث سے رجوع کیا جانا تھا تو جیلہ بازی کے جواز کے لیے تفسیر لکھی جاتی تھی تو تاویلات کا ایک طوفان برپا کرنے کے لیے۔ ان حالات میں شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے اگر ایک طرف قرآن و حدیث کو تمام علوم دینی کی اساس و بنیاد قرار دینے کے لیے جدوجہد کی تو دوسری طرف بے معنی تاویلات اور مفسدانہ تفاسیر کا دروازہ بند کر دیا فرمایا ہیں :-

”..... وضع کردن تاویلات اہل زندقہ و ضلال و طعن ملاحظہ و زنادقہ و نیز از رعایت

لہ منتخب التواریخ بلد دوم ص ۳۰۶-۳۰۷ لہ حضرت مجدد الف ثانیؒ مکتوب ۱۷۹۱ دفر اول میں لکھتے ہیں: ”اے سعادت مند! ہم پر اور تم پر ضروری ہے کہ اپنے عقائد کو کتاب و سنت کے مطابق اس طور پر کہ علماء اہل حق نے کتاب و سنت سے سمجھا اور اخذ کیا ہے صحیح کریں، کیونکہ ہمارا تمہارا سمجھنا اگر ان حضرات کی رائے کے مطابق نہ ہو تو قابل اعتبار نہیں اس لیے کہ ہر بدعتی اور گمراہ اپنے خیالات کی بنیاد قرآن و حدیث پر ہی رکھتا ہے اور وہیں سے ان کو اخذ کرتا ہے“



حقوق کتاب اللہ ترک تکلم در ان تفسیر آں از پیش نفس خود بے سند و نقل از سلف و موافقت شرع شریف چنانکہ بعضی از جاہلان بوالفضول آں روزگار کنند و آں تفسیر نام کنند و زرا نند کہ من قسم القرآن براءۃ فقد کفر لہ

اجیار علوم الدین کے لیے شیخ محمدؒ کی مساعی کا خلاصہ یہ ہے،  
(۱) شیخ عبدالحقؒ نے اپنے عہد کے اس نصاب تعلیم کے خلاف آواز بلند کی جس میں فلسفہ و منطق کو غیر ضروری اہمیت سے دی گئی تھی۔

دہلی میں علوم فلسفہ کی گرم بازاری میں شیخ عبداللہ طلبینی اور شیخ عزیز اللہ طلبینی سنبھل کا کافی حصہ تھا سلطان سکندر لودی کے عہد میں یہ دونوں سلطان سے آکر دہلی اور سنبھل میں مقیم ہو گئے تھے۔ ملا عبدالقادر بدایونی نے لکھا ہے۔

”ان جملہ علمائے کبار در زمان سلطان سکندر شیخ عبداللہ طلبینی در دہلی و شیخ

عزیز اللہ طلبینی در سنبھل بودند ایں ہر دو عزیز ہنگام خرابی ملتان بہندوستان آمدہ  
علم معقول را در ان دیار رواج دادند و قبل ازیں بغیر از شرح شمسیہ و شرح صحا

از علم متعلق و کلام در ہند شائع نبودہ“ لہ

شیخ محمدؒ نے اس ماحول میں اعلان کیا کہ علم صرف وہ ہے:

”کہ بوجہ بقا و تقویت دین و ملت است“ لہ

ایک مکتوب میں وہ یہ شعر پڑھ کر لہ

علم دین فقہ سنت و تفسیر وحدیث ہر کہ خواند غیر ایں گرد و خبیث

کتاب اللہ احادیث، اور علوم صرف و نحو کے مطالعہ کی ترغیب دیتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ معاشی سہولتوں کے لیے زراعت، تجارت، معاماری وغیرہ کی طرف توجہ

لہ بہاں غالباً شیخ کا اشارہ فیضی کی تفسیر سواض الہام کی طرف ہے۔

لہ مدارج النبوة ص ۲۳۹ لہ منتخب التواریخ لہ المکاتیب الرسالہ ص ۵۳۔



کرتی چاہیے۔

(۲) شیخ محدثؒ نے نصاب کی جس اہم تبدیلی کی طرف اپنے معاصرین کو توجہ دلائی تھی، سب سے پہلے خود اس کو علمی جامہ پہنایا، اور علوم دینیہ کی تعلیم کو اپنے دارالعلوم کے مہناج میں مرکزی حیثیت دے دی۔

شاہ ولی اللہ دہلویؒ سے قبل شمالی ہندوستان کے جن مدارس میں کتب حدیث وفقہ کے درس کا ذکر ملتا ہے، اس کو شیخ محدثؒ کی مساعی جمیلہ کا اثر سمجھنا چاہیے۔

(۳) شیخ محدثؒ نے اپنی تصانیف میں متعدد جگہ ”علم فلسفہ“ اور ”علم دین“ کا مقام کیا ہے۔ عقل کے حدود سمجھائے ہیں۔ اور بتایا ہے کہ

”خوض در فلسفیات و اشتغال بدار حرام داند و از غلور مباحثات و دلائل

کلامیہ اجتناب نماید و در تفصیل قبیل و قال اہل بحث و جدل در نیفتد“ لہ

فلسفہ و رطہ حیرت میں ڈال دیتا ہے اور زندگی کے کسی مسئلہ کو حل نہیں کرتا۔ عقل کا مقام اور کام تو یہ ہے۔

”عقل بمشاہدہ چراغیست کہ ہاں راہ چاہد و باند و کار چراغ آن بود کہ راہ نمودہ

اند و نشانہا دادہ ہاں بہ بیند و براثر نشانہا برونند، نہ آنکہ راہ از خود پیدا کند و

اختراع نماید، ایں کار ہرگز از چراغ نیاید، راہ ہماست کہ قرار دادہ اند و نشانہا

آن نمودہ دیگر نمی شود“ لہ

بیسویں صدی کا مفکر اقبال بھی عقل کو ”چراغ راہ“ بتاتا ہے:

خرد سے راہ رو روشن بصر ہے      خرد کیا ہے چراغ رہ گزر ہے

درون خانہ ہنگامے ہیں کیا کیا      چراغ رہ گزر کو کیا خبر ہے

گزر جا عقل سے آگے کہ یہ نور      چراغ راہ ہے منزل نہیں ہے

لہ مرج البحرین۔ ص ۱۷

لہ ایضاً۔ ص ۲۰



فلسفہ اور علم کلام کی طرف شیخ محدث کا یہ رویہ عمد اکبری کی عقلیت پسندی کے خلاف ان کے شدید رد عمل کو ظاہر کرتا ہے۔ انہوں نے اپنی تصانیف میں متعدد جگہ یہ سمجھانے کی کوشش کی ہے کہ عقل "پائے چوبیس" ہے۔ اس سے زندگی کی مسافت طے نہیں کی جاسکتی۔ اس میں انتشار و تخریب کی قوتیں تو ہیں، لیکن تعمیر و تشکیل کی صلاحیتیں بالکل نہیں۔ انسانی زندگی کی عمارت شبہات پر نہیں بنائی جاسکتی۔ اس لیے ضروری ہے کہ انسان عقل کے درود میں نین کرے۔



# باب چہارم

## فقہ و حدیث میں تطبیق

شیخ عبدالحق دہلویؒ کی علمی خدمات کا ایک اہم اور شاندار پہلو یہ ہے کہ انہوں نے تقریباً نصف صدی تک فقہ و حدیث میں تطبیق کی کوشش کی۔ بعض تذکرہ نگاروں نے اس سلسلہ میں ان کی خدمات کو غلط رنگ میں پیش کیا ہے۔ مثلاً نواب صدیق حسن خاں ان کا تعارف اس طرح کرانے کے بعد کہ

”فقہ حنفی و علامہ دین صفینی ست امامہ محدث مشہور است“

لکھتے ہیں۔

”دستگاہش در فقہ بیشتر از مہارت در علوم سنت سننیہ ست ولہذا جانب اری  
اہل رائے جانب او گرفتہ معہذا جاہ حمایت سنت صحیحہ نیز نمودہ طالب علم را باید  
کہ در تصانیف وے خذ ما صفا و دع ما کدر پیش نظر دارد و زلات تقلید او  
را بر محامل نیک فرود آرد از سواظن در حق چنین بزرگواران خود را دور گرداند“  
نواب صاحب کی یہ رائے انصاف و دیانت سے بہت دور ہے اور ان کے خیالات  
کے تشدد کو ظاہر کرتی ہے۔

اس مسئلہ پر شیخ محدثؒ کے افکار و رجحانات کا خلاصہ اس طرح پیش کیا  
جا سکتا ہے۔



(۱) فقہ اسلامی عزت و احترام کی نگاہ سے دیکھی جانی چاہیے، اس لیے کہ اس کی بنیاد قرآن و حدیث پر ہے اور وہ ایک ایسی روح کی پیداوار ہے جس پر اسلامی رنگ چڑھ چکا تھا۔

(۲) فقہ حنفی پر یہ اعتراض درست نہیں کہ وہ محض قیاس اور رائے کا نام ہے اس کی بنیاد محکم طور پر حدیث پر ہے۔

(۳) مشکوٰۃ کا گہرا مطالعہ فقہ حنفی کی برتری کو ثابت کرتا ہے۔

(۴) فقہ حنفی کو دیگر مذاہب پر ترجیح دینے کا ایک سبب یہ بھی ہے کہ یہ انصاف سے بہت قریب معلوم ہوتی ہے اور "فہم زود تر در آید"

(۵) ایک ایسے دور میں جب کہ مسلمانوں کا سماجی نظام نہایت تیزی سے انحطاط پذیر ہو رہا تھا، جب "اجتہاد" گمراہی پھیلانے کا دوسرا نام تھا، جب علماء کی جیلہ باز پوں نے بنی اسرائیل کی جیلہ باز فطرت کو شرما دیا تھا، اگر کوئی راہ عافیت کی ہو سکتی تھی تو وہ تقلید کی تھی اس لیے کہ —

ملت از تقلید می گیرد ثبات	مضمحل گردد چون تقویم حیات
معنی تقلید ضبط ملت است	راہ آبارو کہ این جمعیت است
قوم را بر ہم ہمی پیچد باط	اجتہاد اندر زمان انحطاط
اقتدار بر رفتگان محفوظ فر	ز اجتہاد عالمان کم نظر



# باب پنجم<sup>(۵)</sup>

## فقہ و تصوف میں ارتباط

شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ کے پیرو مرشد شیخ عبدالوہاب متقیؒ کی ہدایت تھی؛  
 ”فقہ صوفی باش نہ صوفی فقہ یعنی اول عمل شریعت و فقہیت را بدست آرد  
 و داد آں بدہ، پس ازاں بذروہ حقیقت برآ“ ۱۷

شیخ محدثؒ نے اپنی ساری عمر اسی اصول کی تبلیغ و اشاعت میں گزار دی۔ انہوں  
 نے عالمانہ دلائل کے ساتھ اپنی دو کتابوں تحصیل التعرف فی معرفۃ الفقہ و التصوف  
 اور مرجع البحرین میں یہ ثابت کیا ہے کہ فقہ اور تصوف کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔  
 ان میں تضاد کا خیال غلط و گمراہ کن ہے۔ ”فقہ و تصوف، شریعت و طریقت، ظاہر و  
 باطن، صورت و معنی، عقل و عشق“ کا امتزاج ہی مرجع البحرین ہو سکتا ہے۔ فقہ کو تصوف  
 اور صوفی کو فقہ سے واقف ہونا لازمی ہے۔ فرماتے ہیں:

”..... پس تصوف بہ فقہ محتاج است و فقہ از تصوف مستغنی، اگرچہ تصوف اعلیٰ  
 و ارفع است از فقہ در مرتبہ و لیکن فقہ اسلم و اعم است در مصلحت و ازینجا گفتہ اند  
 کہ کن فقہیا صوفیا و لا تکن صوفیا فقہیہا یعنی اول داد فقہیت و عمل شریعت  
 و حفظ ظاہر بدہ، بعد ازاں بمقام تصوف و انصاف بحقیقت و تصفیہ باطن عروج  
 کن زیرا کہ این اکمل و اتم و اسلم“ ۱۷



# باب ششم

## حقیقی تصوف کی حمایت

حجۃ الاسلام علامہ ابن قیمؒ نے اعلام میں لکھا ہے :-

”لابد من امرین، احدهما اعظم من الآخر وهو النصیحة لله و  
لرسوله وكتابه وتزیهة عن الاقوال الباطلة المناقضنة، والثانی  
معرفة ائمة الاسلام ومقادیرهم وحقوقهم وصراتہم، وان  
فضلہم لا یوجب قبول كل ما قالوا واولا یوجب اطراح اقوالہم“

یعنی صحیح راہ حق و اعتدال کی یہ ہے کہ دراصل ہیں، اور دونوں کا ملحوظ رکھنا ضروری  
ایک یہ کہ ہر حال میں کتاب و سنت اور نصوص شرعیہ کو مقدم رکھنا چاہیے اور اسی پر  
حکم و عمل کرنا چاہیے۔ دوسری یہ کہ تمام ائمہ اسلام اور علماء حق سے حسن ظن اور محبت و  
ارادت رکھنی چاہیے۔ اور ان کے مراتب و حقوق کی رعایت سے کبھی غافل نہ ہونا چاہیے  
تصوف کے معاملہ میں شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ کا مسلک بالکل ہی تھا۔ وہ ائمہ  
اسلام، صوفیہ صافی اور علماء حق کی انتہائی تعظیم و تکریم کرتے تھے۔ ساتھ ہی ساتھ  
شرعیات و سنت کو سب پر مقدم جانتے تھے۔ اور اس معاملہ میں کسی کے ساتھ کوئی  
رعایت جائز نہیں سمجھتے تھے۔

اس ضمن میں ان کی خدمات اور عقائد کا پتہ یہ ہے :



(۱) حقیقی تصوف اسلام کی روح اور ایمان کی جان ہے۔ اس کی اساس بنیاد شریعت و سنت ہے۔ مسخ شدہ تصوف کا رد و انکار جس قدر ضروری ہے، حقیقی تصوف کی حمایت اسی قدر لازمی ہے۔ شیخ عبداللہ رنیازیؒ کو اس سلسلہ میں انہوں نے تفصیل سے اپنے خیالات سے آگاہ کیا ہے۔

(۲) صوفیہ صافی، اسلام کی دینی تاریخ میں بڑا مرتبہ رکھتے ہیں۔

”اصل عنوان صوفیہ مرتبہ عظیم و مقلد رفیع و مسلک طریق مستقیم است“

وہ مقربان انوار سنت“ اور ”مکاشفان سر حقیقت“ ہیں۔ انہوں نے جو کچھ لکھا ہے وہ قرآن و حدیث کے بعد سب سے زیادہ عزت و احترام کے قابل ہے۔ اس لیے کہ اس کا ایک ایک حرف اس ذہن کی پیداوار ہے جس پر قرآن و حدیث کا رنگ خوب روج چکا تھا۔ فرماتے ہیں:

”اگرچہ علم تفسیر و حدیث بالذات برہمہ مقدم است، اما در حقیقت تصوف تفسیر

کتاب خدا و شرح سنت رسول و مداول و نتیجہ آہناست“ ۵۵

(۳) شریعت و طریقت میں فرق کرنا گمراہی کی دلیل ہے۔ جو لوگ شریعت پر عامل

نہیں وہ صوفیہ کہلانے کے مستحق نہیں۔ انہیں باطنیہ یا حشوہ کہنا چاہیے۔ بزرگوں سے ان کی نسبت صحیح نہیں۔ فرماتے ہیں۔

”عاشا اللہ کہ ایشان را با پیران نسبتے دپیراں را با ایشان عنایتے باشد، پیراں

اہل حق اند و از ارباب صدق، از اہل بطلان و کذب کے راضی شونہ“ ۵۶

شیخ محمدؒ کا اعتقاد تھا کہ کل حقیقتہ رد تھا شریعتہ فہی ذلذا فہو حقیقت شریعت

۵۱ ملاحظہ ہو کتاب المکاتیب والرسائل ۵۱ کتاب المکاتیب - ص ۵۱

۵۲ شرح البحرین - ص ۴۰ ۵۳ ایضاً - ص ۴۰

۵۴ شرح فتوح الغیب - ص ۴۲۰ ۵۵ کتاب المکاتیب - ص ۵۱

۵۶ کتاب المکاتیب - ص ۴۲ -



کو رد کرے ورنہ قہ ہے۔ انہوں نے خواجہ صنید بغدادیؒ کے اس قول پر اپنے فکر کی عمارت  
تعمیر کی تھی:

”بنائے طریقت ماہر کتاب و سنت است۔ و ہر چہ مخالف کتاب و سنت است  
و خارج از آنت مردود و باطل است“

(۳) شیخ محدثؒ کے زمانہ میں صوفیہ و مشائخ اپنے مریدوں کی اصلاح و تربیت  
کی طرف سے بے توجہی برت رہے تھے۔ اور مشائخ متقدمین کا سارا نظام اصلاح و  
تربیت بے روح و بے جان ہو چکا تھا۔ فرماتے ہیں:-

”اس نوع تربیت دریں زمان منعدم شدہ و انقطاع پذیرفتہ است“

اس لیے شیخ محدثؒ نے اپنی تصانیف میں جگہ جگہ ہم عصر مشائخ کو ان کے فرائض  
سے آگاہ کیا ہے۔ اور بتایا ہے کہ شیخ کے لیے ضروری ہے کہ مریدوں کی باطنی اصلاح  
کو اپنی زندگی کا سب سے اہم کام سمجھ کر انجام دے۔

(۵) شیخ محدثؒ کا ابتدائی زمانہ جس ماحول میں گزرا تھا اس پر وحدت الوجود

کا رنگ غالب تھا۔ ان کے والد ماجد، شیخ امان پانی پتی کے مرید تھے اور اس مسئلہ  
پر ایمان رکھتے تھے۔ جب شیخ محدثؒ حجاز سے واپس آئے تو دیکھا کہ حضرت مجدد الف  
ثانیؒ وحدت الوجود کی مخالفت نہایت شد و مد کے ساتھ کر رہے ہیں۔ شیخ محدثؒ

نے ان حالات میں اعتدال کی راہ اختیار کی۔ نہ انہوں نے حضرت محیی الدین ابن  
عربیؒ کے خیالات کی تردید کی، اور نہ ان کی تصانیف کا درس دیا۔ اپنے استاد شیخ  
عبدالوہاب متقیؒ کی طرح وہ یہ کہتے تھے کہ شیخ اکبرؒ کی تصانیف میں زہر بھی ہے  
اور قند بھی جو ان دونوں میں تمیز کر سکے۔ ان کی تصانیف ضرور پڑھے۔

(۶) ہندوستان میں حضرت شیخ عبدالقادر جیلانیؒ کی تصانیف کی طرف  
سب سے پہلے شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ ہی نے توجہ فرمائی اور ان کے ترجمے کو



تصوف کے اعلیٰ خیالات کی ترویج و تبلیغ میں معاون ہوئے۔

## باب (۷) مفتاح

### عہد اکبری اور شیخ محدثؒ

سارج الولایت میں شیخ محدثؒ کے متعلق لکھا ہے :  
 ”رد دفع زندقہ والحساد میکوشید“

کسی معاصر تذکرے میں اس اجمال کی تفصیل درج نہیں لیکن شیخ زہم کی تصانیف کا ایک ایک صفحہ اس بیان کی تصدیق کرتا ہے۔ مناسب ہو گا کہ شیخ کے بعض نظریات و ارشادات کا مطالعہ اکبری عہد کے پس منظر میں کیا جائے۔

(۱) علم حدیث میں شیخ کے انہماک کا بڑا سبب یہ تھا کہ وہ یہ محسوس کرتے تھے کہ بدعت و گمراہی کے بڑھتے ہوئے سیلاب کے خلاف اگر کوئی دیوار کھڑی کی جاسکتی ہے تو وہ صرف علوم حدیث کی۔ ان کے ایک مشہور معاصر میر عبد الاولؒ نے لکھا تھا :  
 ”جنت حفا سن وعافیت ودفع مرض فتنہ اشتغال بہ علوم حدیث واجب دید  
 وضرر سموم حوادث راباں تریاق فاروق مندفع گردانید“

اور خود ان کا بھی یہی عقیدہ تھا۔ اسی کے ماتحت انہوں نے حدیث کے خزانوں کو عوام کے ہاتھوں میں دے دیا تھا۔

(۲) سارج النبوة کی تصنیف سے شیخ کا مقصد یہ تھا کہ عہد اکبری کے فتنوں کا سد باب کیا جائے۔ فرماتے ہیں :-



بن از فساد زمان انحراف در مزاج وقت بعضی درویشان مغرور این روزگار  
 راہ یافتہ و از تیرگی آئینہ استعداد و تنگی حوصلہ ادراک ادراک پایہ ارفع و مقام اقدس  
 محمدی را ہیج کس بدرک و دریافت آن راہ نیست نشاختہ و تقصیرے در ادائے  
 حق نمودہ و از جادہ دین و صراط مستقیم بر افتادہ بودند، لازم حق مسلمانی آن نمود  
 کہ احوال و صفات قدسیہ .... نگارش نماید و این بے خبراں را از حقیقت  
 حال آگاہ گرداند و غافلاں را از خواب غفلت بیدار سازد و طالبان را رو بہ راہ  
 آرد" لہ

(۳) عہد اکبری کا ایک زبردست فتنہ نظریہ الفی تھا۔ یہ خیال عوام میں پھیلا یا جا رہا  
 تھا کہ اسلام کی مدت صرف ہزار سال تھی۔ اس مدت کے خاتمہ کے ساتھ ساتھ احکام  
 اسلامی اور شریعت اسلامی کے اتباع کی ضرورت بھی ختم ہو گئی۔ ملا عبد القادر بدایونی  
 لکھتے ہیں :-

چوں در زعم خویش مقرر ساختند کہ ہزار  
 سال از زمان بعثت پیغمبر اسلام علیہ  
 السلام کہ مدت بقائے اس دین بود  
 تمام شد و ہیج مانعے بے اظہار و  
 دواعی خفیہ کہ در دل داشتند نماند  
 بادشاہ نے یہ خیال پکا یا کہ آنحضرت صلعم  
 کے دین کی مدت کل ایک ہزار سال تھی  
 جو پوری ہو گئی۔ بادشاہ کے دل میں اس  
 کے بعد ان منصوبوں کے اظہار و اعلان  
 میں اب کوئی رکاوٹ باقی نہ رہی جو  
 انہوں نے اپنے دل میں گانٹھے تھے۔

شیخ محمد نے نہایت شد و مد اور قوت و استقلال کے ساتھ اس غلط نظریہ  
 کی تردید کی۔ اور بتایا کہ احکام اسلامی ہر زمانے اور ہر قوم کے لیے ہیں۔ ان کے لیے  
 زمان و مکان کی پابندیاں بے معنی ہیں۔ فرماتے ہیں —



”از خصائص کامدایں خیرالائم آنست کہ شریعت کمل است از جمیع شرائع متقدمه  
وایں عیان است کہ محتاج نیست بہ بیان و واضح است کہ خفایت در اں و چون  
آنحضرت مبعوث است برائے تتمیم کارم اخلاق و محامد افعال لاجرم دین و شریعت  
او اتم و اکمل ادیان شرائع باشد“ ۱۷

اس کے بعد شریعت محمدی کا دوسری شریعتوں سے مقابلہ کرنے کے بعد فرماتے ہیں  
کہ اس کی خوبی یہ ہے کہ اس میں فطرت انسانی کو ملحوظ رکھ کر، توسط و اعتدال کی راہ  
اختیار کی گئی ہے۔ اور یہی اس شریعت کے ابدی ہونے کی دلیل ہے۔

(۴) مدارج النبوة میں ایک باب ”حقوق آنحضرت“ پر ہے۔ اس میں لکھتے ہیں  
”پس ایمان بہ محمد واجب و متعین است و تمام نمی شود حقیقتہ ایمان و صحیح نمی شد  
اسلام و حصول نمی پذیرد مگر با ایمان بہ محمد و شہادت بر رسالت دے“ ۱۸

اس اعلان سے بھی ایک زبردست گمراہی کا سد باب مقصود تھا۔ اکبری دور میں  
ہست سے لوگ اس گمراہی میں مبتلا کیے گئے تھے کہ ایمان کی تکمیل صرف وحدانیت  
پر اعتقاد رکھنے سے ہو جاتی ہے۔ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور شریعت  
مذہب اور ایمان کے لازمی جزو نہیں۔ ایک موقع پر نہایت سختی کے ساتھ اس خیال کی  
تردید اس طرح کرتے ہیں —

”بعض کوتاہ بیناں کہ شہود حق را از وساطت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مفارق  
میدانند و بہر رختہ دے واقف نمی شوند و ایں معنی در رسالہ جدا آورده، بعضے از  
مدعیان را شرح ترازیں گفتہ ایم“ ۱۹

(۵) شیخ محدث کے زمانہ میں ایک عام روشن یہ تھی کہ ہر کس و ناکس مذہبی معاملہ  
میں دخل دینے کو اپنا حق سمجھتا تھا۔ دربار میں نازک ترین مذہبی مسائل پر بحث



ہوتی تھی۔ وہ امراد اور امراد سے عوام میں پہنچتی تھی اور ہزاروں فتنوں اور گمراہیوں کے دروازے کھل جاتے تھے۔ ان حالات میں شیخ نے مشورہ دیا کہ :

”وز نصیحت عامہ است تکلم بر قدر عقول ایشان کردن و ذکر دقائق و حقائق و کشف

و اسرار نمودن و اظہار اقوال علماء و اخلاقات ایشان بر غیر علماء نیز ہمیں حکم دارد... و اما

نصیحت خواص مسلمانان اکثر مراد بخواص امراد و سلاطین داشته اند کہ حاکمند بر خلق چنانکہ

در روایت دیگر آمده کہ ائمہ المسلمین طاعت ایشان است در حق نصر و معونت ایشان

و امر کردن و تذکیر نمودن ایشان بدارا بر احسن وجہ و اوفق و اصلاح آن و تنبیہ بر آنچه نافع

شوند از امور مسلمانان و پوشیدہ باشد از ایشان و ترک خروج بر ایشان و عدم اعزاء

مردم و افساد قلوب بر ایشان و ترغیب بر آنچه صلاح حال رعیت انتظام مہام خلق دلاں باشد“

(۶) باقاعدہ نبوت کا دعویٰ ممکن ہے اگر نہ کیا ہو، لیکن اس نے جو حیثیت

اختیار کر لی تھی وہ نبوت سے کم نہ تھی۔ ملا بدایونی نے لکھا ہے :

”ابن ہبہ باعث دعویٰ نبوت شد امانہ یہی باتیں دعویٰ نبوت کا سبب ہوئیں

لیکن نبوت کے لفظ کے ساتھ نہیں۔

بہ لفظ نبوت“ ۳۷

ان حالات میں نبوت اور سلطنت کے متعلق ایک عام بدگمانی اور غلط فہمی پیدا ہو جانا

۳۷ شیخ نور الحق دہلوی نے زبدۃ التواریخ میں اکبری عہد کے مذہبی انتشار کا اصلی سبب ان ہی دربار

جلسوں کو قرار دیا ہے۔ لکھتے ہیں۔ ”۹۶۸ھ میں بادشاہ نے مذہب کو خیر باد کہہ دیا تھا۔ اس گمراہی کا

سبب دربار میں ہر فرقے، مذہب، راجن اور طریقے کے علماء اور فلاسفہ کا جمع ہونا تھا۔ چونکہ یہ پہلا موقع

نہا کہ بادشاہ نے قدم تاریخ رسم و رواج اور مذاہب کے متعلق اس نے تفصیل سے سنا اس لیے وہ متحیر

رہ گیا۔ عوام کو جب ان مباحث کا علم ہوا تو ان میں بہت سی غلط فہمیاں ہو گئیں اور انہوں

نے بادشاہ کے مقاصد کو غلط سمجھنا شروع کر دیا“ Elliot & Dowson Vol II p 189-191

۳۷ مدارج النبوت - ص ۳۳۹ -

۳۷ منتخب التواریخ - ص ۲۸۴ -



لازمی امر تھا۔ شیخ محدثؒ نے اس سلسلہ میں ایک رسالہ لکھا اور اس میں نبوت و سلطنت کے فرق کو واضح کیا۔ مرجع البحرین میں ارشاد ہوتا ہے :

”..... چہ دران زماں و چہ بعد ازاں چندیں عقلا و حکما و امرا و سلاطین کہ کوس حکمت و سلطنت ایشان بفلک برمی رفت چرا بزور عقل و دانش مانع از ظهور دین ملت اسلام نیامند، و اگر بعضی از ایشان بغرور نفس و غلبہ ہوا ایس ہوس کردند و با خود خیال محال بر بستند و قواعد و قوانین اختراع نمودند چرا آن قواعد و قوانین بعد از ایشان باقی نماند و رواج نیافت ازینجا معلوم شد کہ نبوت دیگر است و سلطنت دیگر“ ۳۵

(۷) اگر نہ جتنے غیر اسلامی رواج اور رسومات قبول کر لیے تھے ان سے تاریخ کا ہر طالب علم واقف ہے۔ شیخ محدثؒ ایمان کی بحث کرتے ہوئے اشعۃ اللمعات میں لکھتے ہیں ”دریں جاہیہ دیگر است کہ باوجود تصدیق و اقرار چیزے کنند کہ شارع آن را امارت و علامت کفر ساختہ مثل سجدہ صنم و شد زنا و امثال آن، پس ترکیب ایس امور نیز حکم شرع کافرست اگرچہ فرضاً تصدیق و اقرار داشتہ باشد“ ۳۵

تکمیل الایمان میں فرماتے ہیں :-

”اولا (یعنی خداوند عز و شانہ را) جز بنامے کہ برسان شرع خود را خواندہ نتوان خواند..

.... باید دانست کہ منع از تسمیہ است نہ توصیف... اپنے مخصوص بزبان

کافراں است نباید خواند کہ در انجا بیم کفر بود“ ۳۵

(۸) شیخ محدثؒ کی تصانیف کا اگر بغور مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ انہوں نے

نے ”ابن سخن (یعنی فرق نبوت و سلطنت) در رسالہ دیگر کہ در باب اثبات نبوت نوشتہ شود گویم“

(مرجع البحرین - ص ۲۷)

۳۵ مرجع البحرین - ص ۲۷ - ۳۵ اشعۃ اللمعات - جلد اول - ص ۳۰ - ۳۱ تکمیل الایمان - ص ۱۱



بھی ہر اس گمراہی کی نشان دہی کی ہے جس کے خلاف مجدد صاحبؒ نے آواز اٹھائی تھی۔  
 حقیقت یہ ہے کہ دونوں نے ایک ہی بات کہی ہے، لیکن مختلف انداز میں۔ مجدد صاحبؒ  
 کے یہاں انقلابی جوش، سخت گیری اور "برہم زن" کے نعرے ہیں۔ تو شیخ محمدؒ کے  
 یہاں بھی ماحول سے سخت نفرت اور احیاء سنت کا غیر معمولی جذبہ ہے۔ مجدد صاحبؒ  
 کی طرح وہ ڈنکے کی چوٹ پر بات نہیں کہتے، لیکن کہتے وہی ہیں جو مجدد صاحبؒ نے  
 کہا ہے۔

(۹) شیخ محمدؒ نے عہد اکبری کے بعض مشہور اعیان و امراء سلطنت کو امامت بدعت  
 اور احیاء سنت پر آمادہ کیا۔ عبدالرحیم خان خانان اور نواب مرتضیٰ خاں المعروف بہ شیخ  
 فرید کے نام ان کے مکتوبات ان کے جذبات کے آئینہ دار ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ ملت  
 کی پریشیاں حالی نے ان کے قلب و جگر پر بہت گہرا اثر کیا تھا اور وہ اپنے مخصوص انداز  
 میں امراء کی غیرت دینی کو جوش دلانے تھے۔ ان کے خطوط میں ایک بے چین اور  
 مضطرب قلب کی ڈھلکنیں سنائی دیتی ہیں۔



# باب ششم (۸)

## شیخ محدث کا انداز تلاش و تحقیق

شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ اپنی تصانیف کا مواد پوری تلاش اور تحقیق سے جمع کرتے تھے۔ انہوں نے کبھی ایسے موضوع پر قلم نہیں اٹھایا جس کا گہری نظر سے مطالعہ نہ کیا ہو اور جس کا ہر پہلو پوری طرح پران کے سلسلے نہ ہو۔ تلاش و تحقیق کا یہ جذبہ بہت حد تک ان کے "محدثانہ تربیت" کی پیداوار تھا۔ علم حدیث کے سلسلے میں انہوں نے بڑی تلاش و تحقیق اور کاوش کی تھی۔ فن اسماء الرجال، اصول اسناد وغیرہ کے بعض حصوں نے ان کے تحقیقی رجحان کو بہت ابھار دیا تھا۔ اور وہ کبھی اس وقت تک مطمئن نہ ہوتے جب تک پوری طرح ہر مسئلہ کی تحقیق نہ کر لیں۔ ان کی تصانیف شاہد ہیں کہ وہ جب کسی موضوع پر کام کرتے تھے تو ان کی کوشش یہ ہوتی تھی کہ زیادہ سے زیادہ متعلقہ لٹریچر ان کے پاس موجود ہو۔ سفر السعادت کی شرح جب لکھتے ہیں تو حدیث اسماء الرجال، تاریخ دیر کی بے شمار کتابیں پیش نظر رکھتے ہیں اور ان سے برابر استفادہ کرتے جاتے ہیں۔ جس دیانت داری اور احتیاط سے وہ اپنے مآخذ کو استعمال کرتے تھے، اس کا اندازہ ان جملوں سے لگایا جاسکتا ہے۔ فرماتے ہیں:

"در تصحیح نقل و حوالہ باصل ہما ممکن بقصیر از خود راضی نشدہ و مہمل نگذاستہ"

یارب بہ سہو و نسبان در جائے وقوع یافتہ باشد و در روایت احادیث و نقل

مسائل از طریقہ احتیاط و دائرہ دیانت بیرون نیامدہ و قطعاً براہ خیانت مسائل



نرفقہ و بایں وسیلہ امیدوار است کہ بسمت قبول درگاہ و رضائے حضرت اللہ موموم

گردان شاد اللہ تعالیٰ " لہ

مدارج النبوة میں حضور سرور کائنات کی مکمل تصویر پیش کرنے کے لیے جو کاوش

انہوں نے کی ہے اس کا اندازہ صرف اس کے مطالعہ سے ہی ہو سکتا ہے۔ پیغمبر اسلام کی حیات طیبہ کا کوئی پہلو ایسا نہیں ہے جہاں اُن کی نظر نہ پہنچی ہو اور جس پر انہوں نے محققانہ روشنی نہ ڈالی ہو۔ اخبار الاخیار میں جب علماء و صوفیہ کا احوال لکھتے ہیں تو ہندوستان کے قرون وسطیٰ کے سائے مذہبی لٹریچر کو حقیقت میں کھنگال ڈالتے ہیں جس بزرگ کا حال لکھتے ہیں اس کی تصانیف کا پہلے مطالعہ کر لیتے ہیں۔ بعض اوقات کچھ اقتباسات بھی درج کرتے ہیں جو مصنف کے رجحان، اور طرز تحریر کو سمجھنے میں بے حد معاون ہوتے ہیں۔ اخبار الاخیار کی خصوصیت کبھی فراموش نہیں کی جاسکتی کہ اس میں ہر بزرگ کو اس کے صحیح " سماجی مقام " پر پہنچنے کی کوشش کی گئی ہے۔ کشف و کرامات کے قصوں سے شیخ محدث نے کلیتہً پرہیز کیا ہے۔

شیخ محدث کا یہ انداز تلاش و تحقیق اُن کے مکتوبات اور رسائل میں بھی جلوہ گر ہے۔ جس موضوع پر گفتگو کی ہے تلاش و تحقیق کا پورا حق ادا کر دیا ہے۔ مسئلہ سماع پر لکھتے ہیں تو اس طرح کہ شاید ہی کسی ہندی عالم کے قلم سے ایسی جامع چیز اس موضوع پر نکلی ہو۔

شیخ محدث کو اپنے تحقیقی کام میں جس چیز سے سب سے زیادہ مدد ملی وہ اُن کا حافظ تھا۔ جس چیز کو ایک مرتبہ دیکھ لیا وہ نقش کا بجز ہو گئی۔ حدیث ہے کہ فرمایا کرتے تھے کہ فقیر کو اپنے دودھ کا چھٹنا اس طرح یاد ہے جیسے گل کی بات

"فقیرا حالت انقطاع خود کہ مدت عمر دو سال یا دو نیم خواہ بود آ پنجاں در خاطر است

کہ گویا حکایت ذی روز است"



## باب (۹) نم

### شیخ محدث کا طرز نگارش

شیخ عبدالحق کا طرز نگارش ان کی شخصیت اور علمی خصوصیات کا آئینہ دار ہے۔ ان کی عبارت میں ایک عالمانہ وقار ہوتا ہے، وہ اپنے مضمون کی مناسبت سے زبان کا انتخاب کرتے ہیں۔ ان کا زیادہ زور مواد کے فراہم کرنے پر ہوتا ہے۔ لیکن طرزِ تحریر کو بھی وہ کبھی نظر انداز نہیں کرتے۔ جو کچھ لکھتے ہیں اس کی ترتیب اور صفائی قابلِ داد ہوتی ہے۔ عربی کے الفاظ وہ کثرت سے استعمال کرتے ہیں لیکن ان کا استعمال پڑھنے والے پر گراں نہیں گزرتا۔ ان کے عربی الفاظ عبارت کی فارسیّت کو ختم نہیں کرتے بلکہ اس کے زور اور وقار کو بڑھا دیتے ہیں۔

شیخ کو عربی سے فارسی میں ترجمہ کرنے میں کمال حاصل تھا۔ ان کے ترجمہ کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ زبان اور خیال دونوں کو اس خوبی سے منتقل کرتے ہیں کہ پڑھنے والے کو یہ احساس ہی نہیں ہوتا کہ وہ ترجمہ پڑھ رہا ہے۔

شیخ محدث نے ہزاروں صفحات لکھے ہیں، اور ان ہزاروں صفحات پر ان کا طرز نگارش چنگی اور یکسانیت میں حیرت انگیز ہے۔ ان کی کسی تصنیف میں طرزِ تحریر کا سقم نکالنا محال ہے۔

شیخ محدث کا ایک اور کمال یہ ہے کہ وہ کم از کم الفاظ میں اپنا مدعا بیان کر دیتے ہیں۔ تطویل بیان جو سیار نویسی کا ایک حد تک لازمی نتیجہ ہے ان کے یہاں



بالکل نہیں پائی جاتی۔ اخبار الاخیار اُن کے اس اعجاز کی تصویر ہے۔ بعض لوگوں کی زندگی کا مکمل نقشہ اُنہوں نے چند الفاظ میں پیش کر دیا ہے۔

شیخ محدثؒ کا عقیدہ تھا کہ بغیر ذوق کے کچھ نہیں لکھا جاسکتا۔ فرماتے ہیں:

”بے ذوق چہ نویسد کہ رونق سخن در ذوق است“

پرچیز اُن کی تصانیف سے بھی ظاہر ہے۔ اُن کے مضامین میں ”آمد“ کی ایک عجیب شان نمایاں ہے اور یہ آمد ذوق سخن کا نتیجہ ہے۔ لیکن اُن کے بعض مکتوبات اس کلیہ سے مستثنیٰ ہیں۔ وہاں شیخ نے عمداً عبارت کو مشکل بنایا ہے اور ”ستر و کتمان“ سے

کام لیا ہے۔



# تَعْلِيقَاتُ



## شیخ علی متقیؒ

شیخ علی بن حسام الدین بن عبد الملک بن قاصی خاں المتقی القادری الشاذلی  
 بحشتیؒ ۸۸۵ھ میں برہان پور میں پیدا ہوئے۔ والد ماجد نے سات آٹھ سال کی عمر  
 میں شاہ باجن حشتیؒ کا مرید کر دیا جب سن بلوغ کو پہنچے تو شیخ عبد الحکیم بن شیخ باجنؒ  
 سے خرقة پہنا۔ پھر ملتان چلے گئے اور وہاں شیخ حسام الدین متقیؒ کی خدمت میں راہ  
 سلوک طے کی اور تفسیر بضاوسی اور عین العلم کا درس لیا۔ ملتان میں دو برس قیام  
 کے بعد حرمین شریفین کی راہ لی، اور وہاں کے علماء حدیث کے سامنے زانوئے  
 ادب طے کیا اور علوم دینیہ پر کامل عبور حاصل کیا۔ شیخ ابوالحسن بکریؒ سے خصوصاً  
 استفادہ کیا۔ ان کی علمی شہرت دور دور پھیلی ہوئی تھی اور عالم اسلامی سے طلباء ان  
 کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے، وہیں شیخ علی متقیؒ نے شاذلیہ سلسلہ میں شیخ محمد بن  
 محمد بن السخاویؒ سے اور مدنیہ سلسلہ میں حضرت شیخ قطب الوقت نور الدین علی  
 الحسن الشاذلیؒ سے بیعت کی۔ اور عرصہ تک مجاہدات و ریاضات میں مشغول رہے  
 علم حدیث سے شیخ متقیؒ کو عشق تھا۔ آخری دم تک تصنیف و تالیف میں  
 مشغول رہے۔ شیخ جلال الدین سیوطی کی مشہور کتاب جمع الجوامع پر نظر ثانی فرمائی  
 اور مکرراً حدیث کو علیحدہ کر کر اس کا انتخاب مرتب کیا جس سے جمع الجوامع کی  
 افادیت میں اضافہ ہو گیا۔ چنانچہ شیخ ابوالحسن بکریؒ فرمایا کرتے تھے:  
 للسيوطي منةٌ على العالمين وللمتقي منةٌ عليه  
 یعنی سیوطیؒ نے تمام عالم پر احسان کیا ہے اور متقیؒ نے سیوطیؒ پر  
 شیخ عبد الحق محدثؒ نے لکھا ہے:



”قصایف و توالیف کے از سفیر و کبیر و بی و فارسی از صد متجاوز است“  
 اور ان کی دو کتابوں (۱) رسالہ تبیین الطریق (۲) حکم کبیر کا ذکر کیا ہے۔ شیخ منتقی کی  
 مندرجہ ذیل کتابیں دستیاب ہوتی ہیں :-

- (۱) شئون المنزلات (قلمی نسخہ انڈیا آفس ۱۱۵۲)
- (۲) کنز العمال (قلمی نسخہ بانکی پور ۳۲۷ و آصفیہ ۶۶)
- (۳) منہج العمال (قلمی نسخہ بانکی پور و آصفیہ)
- (۴) الاکمال لمنہج العمال (قلمی نسخہ ترکی)
- (۵) منتخب کنز العمال (مطبوعہ مصر، بر حاشیہ مسند امام ضنبلی)
- (۶) الفصول شرح جامع الاصول (قلمی نسخہ بانکی پور)
- (۷) شمائل النبوی (قلمی نسخہ علی گڑھ)
- (۸) البرہان فی علامات مہدی آخر الزمان (قلمی نسخہ دہلی، آصفیہ)
- (۹) العنوان فی سلوک النسوان (قلمی نسخہ مصر)
- (۱۰) البرہان الجلی فی معرفۃ الولی (قلمی نسخہ برلن)
- (۱۱) المواہب العلیہ فی الجمع بین حکم القرآنیہ و الحدیثیہ (قلمی نسخہ مصر)
- (۱۲) جوامع لکھنؤ فی المواہب و احکام (قلمی نسخہ رامپور، علی گڑھ، آصفیہ)
- (۱۳) تنویر شرح احکام العطاءئیمہ المسمی بالتبئیمہ (قلمی نسخہ انڈیا آفس، بنگال وغیرہ)
- (۱۴) زاد الطالبین (بانکی پور)
- (۱۵) اسرار العارفين (بانکی پور)
- (۱۶) نعم المعیار و المقیاس لمعرفة مراتب الناس
- (۱۷) فتح الجواد - (آصفیہ)
- (۱۸) نظم الدرر - (آصفیہ و بنگال)



شیخ علی متقیؒ نے ۱۹۷۵ء میں مکہ معظمہ میں وصال فرمایا۔ متابعہ نبیؐ اور شیخ مکہ

۱۹۷۵ء

۱۹۷۵ء

سے تاریخ وفات نکلتی ہے۔

شیخ علی متقیؒ کا حال مندرجہ ذیل کتب میں ملتا ہے:

(۱) زاد المتقین: شیخ عبدالحق محدثؒ

(۲) اخبار الاخیار: شیخ محدثؒ ص ۲۶۱-۲۴۹

(۳) اشعة اللمعات: جلد ثالث ص ۳۱۶-۳۱۷

(۴) گلزار ابرار: محمد غوثی ص ۲۰۲-۲۰۳

(۵) آثار الکرام: آزاد بلگرامی ص ۱۹۲-۱۹۳

(۶) سفینة الاولیاء: دار اشکوہ ص ۱۹۱-۱۹۲

(۷) ابجد العلوم: نواب صدیق حسن ص ۸۹۵

(۸) سحرة المرجان: آزاد بلگرامی ص ۲۳-



# مکتوب شیخ عبدالحق

بنام

## حضرت مجدد الف ثانی

شیخ محدث کا یہ طویل مکتوب مولانا غلام معین الدین عبد اللہ نے اپنی تالیف معارج الولايت میں نقل کیا ہے۔ معارج الولايت کا ایک نسخہ خاکسار کے پاس ہے جس کا سنہ کتابت ۱۲۸۸ھ ہے۔ معارج الولايت ۱۰۹۲ھ کی تصنیف ہے اور بعض اعتبار سے بیجاہم ہے۔ مولف نے بعض اہم مکتوبات اور فتاویٰ اس میں تمام و کمال نقل کر دیے ہیں جو اب کسی دوسری جگہ دستیاب نہیں ہوتے۔ مثلاً مجدد صاحب کے بعض خیالات پر علمائے ہند نے جو فتویٰ دیا تھا وہ اس کتاب میں مکمل درج ہے۔ یہ مکتوب شیخ مجدد اور شیخ محدث کے تعلقات کو سمجھنے میں بے حد مدد دیتا ہے۔ شیخ محدث نے مجدد صاحب کے جن جن خیالات پر اعتراض کیا ہے ان پر سنجیدگی سے غور کرنے کی ضرورت ہے۔ جس شخص نے مجدد صاحب پر یہ اعتراض کیے ہیں اس کو ان سے جو محبت تھی اس کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے۔

”اس مقدار کہ مرابثا نسبت محبت و اتحاد دست کم سے راخواہ بود“

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد سيد  
الاولين والآخرين وعلى اله واصحابه اجمعين، هداة طريق الحق ويحيى  
علوم الدين، اللهم ارنا الحق حقا وارزقنا اتباعه وارنا الباطل باطلا و



ارزقنا اجتناباً بایها الشیخ العالم الفاضل العارف الذی اجتناباً الیه وخصه  
بفصله واعطاه من المعارف ما لم یعط غیره من العارفین کما هو تحرفوا فی نفسه  
والله اعلم بالمتقین فان خصه الله بالاجتناب ففحن نرجوان یمهد بنا الیه کما  
یمهدی المتقین، قال انه تبارک وتعالی یمجتبی الیه من یشاء ویهدی الیه من  
ینیب والعاقبة بالخیر

ورد دل دارم سے از خودے آن زیبا نگا فرصتے یارب کہ دل را پیش کے خالی کنم  
سالمہا است کہ بعضے از کلمات و مکالمات کہ در مکتوب شریف مذکور است، و از  
قبیل موبہات و مہمات است حی خواہد کہ استفسار کند، و استکشاف نماید، سیرت  
خواہ ملاحظہ خاطر اشرف کہ در غایت نزاکت است، و خواہ بچمت گفت و گوی مریدان  
ایشان کہ در نقل اقوال و ذکر حکایات بیصرف و بے احتیاط۔

تفصیل این حکایات آنکہ ایشاں بعد از آنکہ در خدمت خواجہ محمد باقی افتاد  
و از صحبت شریف ایشاں استفادہ این نسبت کردند، و در ترقی نہادند در حیات  
و بعد از وفات ایشاں از حالات و کمالات خود خبر دادن گرفتند، زیادہ از حد حضور  
قیاس، چنانکہ و چند آنکہ مردم حیران شدند و چہ جائے حیرت است والله مختص  
بر رحمتہ من یشاء۔ و چون در ضمن تنصیص و تخطیہ بزرگانے کہ اتفاق بر بزرگی ایشاں  
مثل سید الطائفہ جنید بغدادی<sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> و سلطان العارفین بایزید سبطامی<sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> و امثال  
ایشاں بودند و گفتہ اند این بیچارہ با حقیقت کار در نیافتہ و باصل نرسیدہ، و گرفتار نطل  
ماندہ اند، و امثال آن و ادعائے آنکہ آنچه ایشاں را دادہ اند، بیح کس را ندادہ اند، موجب

۱۰ حالات کے لیے ملاحظہ ہو، زبدۃ المقامات (مطبوعہ نول کشور) نیز کلمات طببات (ملفوظات

خواجہ باقی باللہ<sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup>)

۱۱ حالات کے لیے ملاحظہ ہو لغات الانس (مطبوعہ ممبئی ۱۹۸۲ء) ص ۵۳-۵۴

۱۲ ملاحظہ ہو لغات الانس ص ۳۸-۳۹۔



وحشت مردم شد، بیش تر غوغا و مردم بر سر آں بود کہ از ایشان بخواجه کہ پیرو مربی ایشان  
بودند تقصیر ہا در رعایت ادب مریدے و حق نعمت شناسی سر بر زد، اگر چہ بایں  
اصطلاح این قوم ممکن است کہ مریدے در کمال از پیر درگذرد، ولیکن در رعایت  
ادب و بندگی و نیاز مندی و فروتنی و حق شناسی باقیست، شیخ علاء الدولہ سمنانی  
رحمۃ اللہ علیہ کہ در کشف تحقیقات معاملات و وقائع آیتے بود، و معلوم می شود کہ  
دریں باب از پیراں خود گذرانیدہ است، می گوید کہ اگر سر من با سماں سایید مہوز  
خاک آستانہ شیخ عبدالرحمن اسفرانی و شیخ علی بالا باشد۔ بیت

بلند مرتبہ زین خاک آستاں شدہ ام

غبار کوئے تو ام گر بر آسماں شدہ ام

دیکے ازاں کہ بسے خطرناک از رعایت مقام ادب دور است آن است کہ در  
باب حضرت غوث الثقلین رضی اللہ عنہ گفته اند کہ کثرت ظہور کرامات از ایشان  
ازاں جهت بود کہ نزول ایشان ناقص بود، و آنکہ در بعضے مکتوبات نوشته اند انکارم  
کہ حکمت پیدا کردن من آنست کہ تا کمال ابراہیمی و محمدی یکجا جمع شود، اشد و اعظم است  
از ہمہ و آن شخص کہ در ترکیب وجود من بقیہ از طینت آنحضرت جوہریت یا خمیرمایہ  
ایست کہ وجود حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم از اں ترکیب یافته است چنانکہ  
نخل از بقیہ طینت آدم است و جائے دیگر گفته اند کہ متابعت پنج مرتبہ است و ہمہ مراتب  
مارا حاصل است و گفته اند کہ ہمہ کمالات محمدی بے تفادہ در ذات من حاصل، لیکن  
بہ تبع و طفیل است، مردے ثقہ از ایشان شنید، آن شخص گفت کہ از اینجا مزیت شما لازم  
می آید، جواب دادند کہ آنجا بالا صالہ است، و این جا بطفیل، دیکے از پیراں ایشان گفت  
کہ مقام خود را نوق مقام انبیا و دانم، و این توجیہ کہ موجب اثبات و تصحیح آن باشد کردہ  
اند، و در جائے تخیلی محمدی و احمدی گفته اند و دورہ الف با مجد و الف گفته اند، و امثال این



کلمات در مکتوبات ایشان مذکور است و این همه را می گذرانیدم تا نوبت این مکتوب رسید،  
 که باعث نفرت و وحشت گردید، گفته اند هم مرید اللہ ام و هم مراد اللہ و سلسله ارادت  
 من بے واسطه باشد تعالیٰ متعلق است وید من نائب ید اللہ است، سبانه اگر چه  
 اراده من به محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم بواسطه کثرت است، در طریقہ نقشبندیہ  
 بہ بست و یک واسطه در میان است، و در طریقہ قادریہ بہ بست و پنج، و در طریقہ چشتیہ  
 بہ بست و ہفت، و ارادہ تاکید و ساطعی کند، پس من ہم مرید رسول اللہ ام و ہم ہمہ پس  
 روا و برخواں این دولت ہر چند طفیلی ام، ناخواندہ نیامدہ ام، و ہر چند تابع ام، اما از اصا  
 بے بہرہ نیم، ہر چند امم اما شریک دولتیم، نہ شرکتی کہ از و دعوتی ہمہ سہری خیزد، کہ آن  
 کفر است، بلکہ شرکت خادم است با مخدوم تا نطلبیدہ اند، بر سفرہ اہل دولت حاضر  
 نیامدہ ام، و تا نخواستہ دست بایں دولت دراز نکرده ام، ہر چند اوسیم اما مربی حاضر و  
 ناظر دارم، و ہر چند در طریقہ نقشبندیہ پیر من عبد الباقی است اما تکفل تربیت من اللہ  
 باقی است، من بفضل تربیت یافتہ ام، و براہ اجتناب رفتہ سلسلہ من سلسلہ رحمانیت کہ  
 من عبد الرحمن ام، چہ رب من رحمان است، و مربی من ارحم الراحمین است و طریقہ  
 من سبحانی است، کہ از راہ تنزیہ رفتہ ام، و از اسم و صفت جز ذات اقدس نخواستہ  
 ام، این سبحانی نہ آن سبحانیت کہ بسطامی بآن قائل گشتہ کہ آنرا ازین مسائنیت  
 و آن از دائرہ نفس برآمدہ و این از ماورائے نفس و آفاقت، و آن شبیبی است کہ  
 لباس تنزیہی است کہ کردی از دامن تشبیہ بوسے نرسیدہ، و آن از سر شیبہ سکر جوش زدہ  
 و از عین صحو برآمدہ ارحم الراحمین در حق من اسباب تربیت را غیر از معدلات نداشته  
 است، و علت فاعلی در تربیت من غیر از فضل خود را نہ ساختہ، از کمال کرم و اہتمام و  
 غیرتے کہ وے سبحانہ و تعالیٰ و تقدس در حق من دارد، تجویز نہ فرماید کہ فعل دیگرے را  
 در حق مدخلے باشد، یا من بدگیرے دریں باب متوجہ گردم، مر بانی الہی ام جلشانہ و



مجتبیٰ فضل و کرم لا متناہی و تعالیٰ و تقدس انتہی سبحان اللہ ولہ العظمتہ و الکبریٰ، اس چہ سخاں و اس چہ کلمات است و اس چہ سلطنت و سطوات و اس خطبہ خوانی و شاگستری نفس است، اللہ اکبر درویشی شکستگی و خاکساری و ادب و تواضع و کم زدنی نفس است حضرت خواجہ محمد پارسا رحمۃ اللہ رحمۃ واسعہ در آخر رسالہ قدسیہ باین رباعی وصیت کردہ اند۔ رباعی:

اندر رہ حق جملہ ادب باید بود    تا جان باقی است در طلب باید بود  
 در ہر دم گر ہزار دریا بکشتی    کم باید بود خشک لب باید بود  
 وقال بعض العرفاء حقیقۃ الطریقۃ ان یکون مفصلاً وان یکون طالباً للبلا یا  
 و صنتی ظننت انک وصلت و ما ظننت انک ظفرت و ما ظفرت و ما ظننت  
 انک یحصل لک حال لاحال لک حال ساکاں اس راہ و مقبولان در گاہ ہمہ  
 ناظر دریں است، نعم از بعض اقطاب فخر و مہابت بر اہل زمان خود بوقوع آمدہ است  
 و از مقام و مرتبہ خود خبر داده اند، و گویند کہ آن بامر پروردگار است نہ بطریق دیگر و نفسانیہ  
 شاید کہ دریں جگہ از اس قبیل خواهد بود، واللہ اعلم بالصواب، اما نسبت باقران و  
 شرکا رگفتہ، نہ نسبت بحضرت سید کائنات علیہ افضل الصلوٰۃ و اکمل التحیات و  
 بعضی از کبرائے مشائخ گفتمہ اند اما فارانی آلا رسول اللہ و حضرت عورت الثقلین  
 لیس علی منۃ آلا اللہ و رسولہ، اس درست است، اما آنکہ گوید، در قرب و وصول  
 ما در مقلے رسیدہ ایم کہ پیچ کس را واسطہ نیست، و پیچیکے را دخل نیست نہ رسول و  
 نہ غیر وے را و اگر واسطہ بودند و منت سلوک بودند، و حالانکہ سلوک تمام شد، و قرب  
 در گاہ حاصل گشت، و وصول بحصول پیوستہ، پیچکس واسطہ نیست، ہمہ منقطع شدہ  
 بلکہ من مرای الہی ام و مجتبیٰ ادریم و فعل دیگرے را در حق من دخل نیست، و دیگرے

۱۰ حالات کے لیے ملاحظہ ہو، رشحات (مطبع نول کشور ۱۹۱۲ء)



درین معنی متوجه نہ آں دیگر کدام است رسول خدا حاشا و کلا، سبحان اللہ بیچ کس بار رسول  
 خدا این چنین درمی افتد و گستاخی می کند و می گوید کہ من ہمسر محمد رسول اللہ ام، در وقتے  
 مرید وے بودم، الآن مرید خدا یم بیواسطہ وے در قربے کہ من با خدا دارم دے صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم را واسطہ نیست، و از خلوتے کہ من با خدا دارم وے پیروست باید دریا  
 کہ مضمون این سخنان چہیت، و ازین جا چہ لازم می آید، بیچ شیخے و عارفے باین طرز  
 سخن گفتہ و دعوی کردہ است، ہمانا کہ با ولیائے خدا در افتادہ بود پس نبود تا تو پیغمبر  
 خدا رسید بعد از انہی دامن تا بجا خواہد کشید، و گفتہ اگر چہ اتم اما شریک دو تم و در  
 منقبت و کمالات و فضیلتہ و اگر در تعقیق نظر نمایند این معنی مفہوم میگردد کہ در وقتے امتہ  
 تابع بودم کہ در سلوک طریق قرب متابعت و پس ردے میگردم، چون مقرب در گاہ  
 حق شدم، مرید وے تعالی گشتم و شریک او شدم، سبحان اللہ در راہ خدا امتہ با پیغمبر  
 شریک می باشد، خصوصاً با محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کہ ہمترو بہتر پیغمبران است،  
 و عجب کہ وجود شرکت گفتہ بشرکتے کہ از ان دعوی ہمسری خیزد کہ آن کفر است، دیگر  
 شرکت کدام ہست کہ از ان ہمسری نہ خیزد و معنی شرکت و ہمسری یکے است، نزدیک  
 بترادف یا مثلاً زمان مساویاں اند و آنکہ گفتہ اند، بلکہ شرکتہ خادم با مخدوم است یعنی  
 اگر چہ این خادم چیزے از خانہ خود نیاوردہ، و ہر چہ دارد از مخدوم دارد، ولیکن ہر چہ  
 مخدوم داشت بوے داد، شریک خود، همچو خود گردانید، این ہرگز بوجود نمی آید، مخدوم  
 بخادم چیزے میدہد کہ مناسب حال وے باشد، و مخدوم خادماں بسیار دارد،  
 ہر کدام بخشش وے میدہد، چنانکہ ذکر آتش در کلام ایشان بسیار، در بیان این  
 معنی واقع شدہ است، و از آتش دادن لازم نمی آید کہ ہر چہ در خانہ داشت  
 داد، بلکہ آنچه در غور اوست می دہد و خود درین مطالب علیہ چہ گنجائش این تمثیلات  
 و تقریبات مقرر است، دعوی مساوات بانبیا خصوصاً با سیدانبیا صلوات اللہ



وسلامہ علیہم باطل است، و تفرقہ و تفصیل باعتبار خادمی و مخدومی و اصالت و فرعتہ  
 نیز باطل است، و عاقل و کلام دریں مسئلہ نیاید و از زبان بعضی مہدویہ کہ با تفاسی  
 فرقہ خلافت اند شنیدہ است کہ در اعتقاد سید محمد جوہر پوری کہ مبداء و نشاء محل و مقر  
 ضلالت ایشان است، میگفتند کہ ہر کمالی کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 داشت در سید محمد نیز بودہ فرق است کہ آنجا با صالت بود و این جا بتبعیت رسول  
 بجائے رسیدہ کہ ہچواوشدہ، و این بعینہ مقول ایشان است، و چنین شنیدہ میشود  
 کہ شیعہ نیز در شان ائمہ عشرہ رضی اللہ عنہم می گویند کہ ایشان تلامذہ اند، پیغمبر علیہ السلام  
 بمرتبہ استاد رسیدہ، و بر ہر تقدیر خادم حق نعمت شناخت و نزد مخدوم جز بہ بندگی و  
 نیاز دم نہ زد، و دعوی مساوات نہ کرد

اے ایازاں پوستیں را دار پاس

و مثال این خادم با این مخدوم کہ دم برابری میزند و گستاخی میکند حال آن غلام آن  
 است کہ ہمراہ خواجہ کہ مقرب در گاہ سلطان بود، در مجلس سلطان رفت، پس خواجہ  
 بجلس قرب نشست و غلام نیز آں جا ایستاد، و چون خود را در مجلس بادشاہ و خواجہ یکجا  
 دید بنازید و مغرور گشت، و از بخردی و بیتابی کہ رسم غلاماں است خود را گم کرد و با خواجہ  
 شریک و برابر گرفت، و گفت من ہم بندہ بادشاہ و مقرب اویم، و ندانست کہ ہچنانکہ  
 تخت نزدیک سلوک طریق قرب و وصول بوساطت و طفیل خواجہ بہ مجلس بادشاہ  
 رسید، و وے واسطہ بود، الاں قرب و وصول کہ حاصل شدہ است، نیز واسطہ  
 است، و لیکن از غایت غرور و بخردی و کم فکری و جو وساطتہ از نظروے ساقط شدہ  
 و در حیطہ کفران نعمت افتادہ، شیخ چو سلامتہ دریں سخن تامل کنید کہ از قول ایشان کہ انکام  
 کہ حکمت در پیدا کردن من آنست کہ کمال ابراہیمی و محمدی جمع شود، چہ مفہوم میشود و چہ

لہ حالات کے لیے ملاحظہ ہو سیرت امام محمدی مولفہ شاہ میہاں عبدالرحمن (مطبع ابراہیمہ حیدرآباد)



لازم می آید، این جا همیں جواب بخادمی و مخدومی داده اند، این سخن بیچ فائدہ ندارد  
 جز فرق بتبعیت و اصالۃ، اما دعوی ہمسری و برابری از خادم و تابع نامقبول و  
 نامناسب تر است، عجب آنکہ فرمودہ اند کہ برخوان این دولت ہر چند طفیلی ام اما  
 ناخواندہ نیامدہ ام، ہر چند تابعم از اصالۃ بے بہرہ نیم، این چہ معنی دارد، طفیلی خود  
 ہماں کس را گویند کہ ناخواندہ بیاید و تبعیت ضد اصالۃ است، اجتماع ضدین  
 محال، و اگر گویند بوجہ تابعم و بوجہ اصل این معنی و محصلی ندارد مگر آنکہ نخست در  
 وقت سلوک پیرو مرید بودم، اکنون بعد از وصول کمرتبہ اصالۃ رسیدہ ام و پیرو  
 مرید خودم، و ہمہ وسائل و وسائط کو بودند ساقط شدند، و از میان بدر رفتند،  
 چنانکہ اسباب تربیت خود بمعدت تشبیہ دادہ، پس ازین محمد رسول اللہ با مریدگی  
 از خالصان در گاہ وے بودم، اکنون خدایم ہیواسطہ و ارادہ من باشد تعالی قبول  
 و سائط نمی کند، و ارادہ من باشد تعالی است، پس من ہم مرید محمد رسول اللہ ام باعتبار  
 سابق ہمسرہ اویم، بحکم حال تعالی اللہ از تصور این معنی و تکلم باین کلام موئے بر بدن  
 اعتقاد و اخلاص مسلمانی می خیزد، و بخدا سوگند بس عظیم است این کلام و بغایت  
 شنیع است، این مرام راہ راست کہ اعتقاد کنند، و بگویند کہ ہمہ مریداں حضرت  
 رسول اللہ اند و رسول اللہ مرید خداست، و از حق فیض میگیرند و بخلق میرساند معنی  
 نبوت و رسالت این است، و بیچ کس را ہیواسطہ وے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم راہ  
 نیست، بسوئے خدا و در در گاہ وے جائے نہ خواہ، در وقت سلوک یا بعد از وصول  
 دیگر سلسلہ در ارادۃ اللہ بے توسط غیریت، عجب واقع شدہ است، اطلاق سلسلہ  
 در حاکم مناسب است، کہ بوسائط باشد، ظاہراً سو قلم است یا بطریق  
 مشککہ است، این سخن طالب علی است والاہر فی ذلک سہل و گفتہ اند  
 ید من نائب ید اللہ این فرع و نتیجہ ارادۃ اللہ است، چہ ید مرید نائب پیر



می باشد، اما یوح می افتد، بقول حق سبحانه ان الذین یبایعوننا انما یبایعون  
الله الایة وایں بحقیقت وقتی راست آید که بروی اثر ما رمیت اذ رمیت و  
لکن الله سر حی، مرتب گردد که بیک مشت خاک لشکر را منهدم گرداند، اولی حکایت  
زبانی بیش نیست، اکنون بمعارف و حقائق که در تحقیق این دعاوی نوشته آید دست  
زده این خلجانا و شہمات کنم، و من الله الاستعانت والتوفیق نوشته آید که سیر و  
مرادی مریدی امریست که بوجدان پیر تعلق دارد، پس حجت و برهان بر اثبات گنجائش  
ندارد، این جا کس چه سخن کند که راه سخن بر بستند، لیکن هر چیز را حجت و برهان باید، هیچ  
چیز بے حجت و برهان معقول و مقبول نمی افتد۔ مراد ان و محبوبان خود را در اصطلاح  
قوم ہماں کساں اند کہ نخست ایشانرا جذب می نماید، و بدرگاہ میکشد، بعد از ان توفیق  
سیر داده و اصل می سازند کہ معنی مجزوب سالک است، و مریداں را پانکہ ایشانرا  
را بعد از سلوک می کشد، و ایشان را سالک مجزوب میگویند، اما این ہم می باشد  
کہ صاحب سیر مرادی بجائے میرسد کہ در ارادہ او بحت و قرب وصول بجناب قدس  
وے الله تعالی و ساط حضرت سید المرسلین سلطان محبوبین صلی الله علیہ وآلہ وسلم  
سقوط می پذیرد، و بر می افتد، و در جمیع کمالات برابر سید المرسلین می باشد، و دعوی  
شرکت و ہمسری و برابری میکنند و جامع کمالات ابراہیمی و محمدی می گردد، و صنا  
این سیر ہمسرہ محمد رسول الله میگردد، و می گوید کہ ہم چنانکہ آنحضرت مرید خداست  
بیواسطہ من ہم مرید خدایم، بیواسطہ و آنکہ نوشته کہ کسی را حق سبحانه قوۃ قدسیہ دارد  
اگر در احوال و اوضاع صاحب آن سیر نیک ملاحظہ نماید، و فیوض و برکات علوم و معارف  
الہی جل شانہ کہ او باں ممتازست، مشاہدہ کند تواند۔ حکم سیری مراد او دارد، و هیچ  
محتاج بدلیل نیست، سخن عجیبی این است یعنی شما این مقدار ادراک و شعور ندارید کہ  
اوضاع و احوال دجال و کمال ما را ملاحظہ نمایند، و فیوض و برکات و علوم و معارف



مارا کہ برآں منفرد و ممتازیم مشاہدہ کنید و سیر مرادی ما حکم کنید و دیگر دلیل چہ حاجت است، ازین  
 جا آن سخن یاد می آید کہ یکبارگی از ہمیں یاران یکے بخدمت ایشان نوشته بود کہ عجب است  
 کہ با وجود عظمت و جلالت و مرتبت کرامات از شما ظاہر نمی شود، در جواب او نوشتند کہ کدام  
 کرامتہ بالآتر ازین معارف و حقائق باشد کہ با بیان کنیم و بر ما وارد میگردد، و دیگر آنہ اطاعت  
 بیان آن نیست، معجزہ حضرت رسول اللہ نیز سخن بود کہ بمرتبہ اعجاز رسیده بود، او حکما  
 قلتو مرضی هذا آیدیم بمقصود کہ در امتیاز شما بہ بیان علوم و معارف نیست، لیکن  
 غایۃ آنچه ظاہر میگردد از آن است کہ شما را عالم و فاضل و ماہر و دانشور و سخندان  
 دانیم، بلکہ عارف و مکاشف ہم گوئیم، اما آنرا از کجا معلوم کنیم کہ شما سیر مرادی بمرتبہ  
 رسیده اند کہ و ما ط حضرت سید المرسلین و سید کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم در میان  
 شما و خدائے عزوجل نامندہ است، تا آنکہ ہمسره و ہم سیر ہائے آنحضرت شدہ دید، این  
 معنی لازم سیر مرادی نیست، و احوال و اوضاع و علوم و معارف متصور است کہ یکجا  
 خطا واقع شود و عصمت مخصوص انبیاء راست صلوات اللہ علیہم و خطا در کشف  
 باتفاق اہل کشف جائز است و ملازمان کہ خطا ہا بر شیخ ابن عربی ثابت کردہ اند، از ہمیں  
 عالم است کہ با وجود این حقائق و معارف کہ شیخ دارد خطا ہا کرده است، و آنکہ نوشته  
 اند کہ خواجہ ما قدس سرہ در اوائل حال سیر این فقیر را سیر مرادی مقرر فرمودہ اند حضرت خواجہ  
 اثبات شما بسیار میگردند، و کساں واقف اند برآں و بیشتر از ہمہ این فقیر اگرآں در قید  
 حیوہ صوری می بودند، یقین است کہ باین سخنان راضی نمی شدند و هیچ کس باین راضی  
 نخواہد شد، امید داریم کہ شما ہم در باطن راضی نخواہید شد، واللہ اعلم۔ و عبادت در اوائل  
 نشانہائے این دریافتہ باشند۔ بعد از آن حال متغیر شدہ باشد واللہ محول الاحوال محو

حالات کے لیے ملاحظہ ہو۔  
 Mystical Philosophy of  
 Abul Hasan Ali Nadwi, A. E. Affandi



ما یشاء وینبئ، مقصود شاپوچوں آنست کہ در ابتدائے حال این حکم میگرداند در انتہائے  
 خود چه خواهد بود، مسلم سیر مرادی و مقام ابتداء شمارا حاصل است، اما آنکہ سیر مرادی این  
 نتیجہ می آرد کہ با حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم این معاملہ دست داد و این چنین در  
 برابری افتادند کہ ایشان از میان ساقط شدند و واسطہ نماند فرسخ است، باز ہماں کہ مذکور  
 شد پیش می آید، و مکرری شود و نوشته اند کہ اجتناب مخصوص نیست بانبیاء علیہم السلام و همچنین  
 باش کہ اگر چه در آیات قرآنی اجتناب بہمہ جانبیت بانبیاء علیہم السلام واقع شدہ است،  
 قولہ تعالیٰ ولکن اللہ یحبنی من رسلہ ما یشاء فاصنوا باللہ ورسولہ و بعد از ذکر انبیاء،  
 فرمودہ است اجنباہم و ہذا یمہ الی صراط مستقیم و حقیقت آنست کہ معنی اجتناب  
 گزیدن است۔ حق تعالیٰ بر میگزیند۔ انبیاء را بے سابقہ کسب و سلوک و اولیاء را بکسب و  
 ریاضت و اتباع انبیاء و این جا آن اجتناب نیست کہ در انبیاء است۔ و آن اینست بغیر  
 قول حق سبحانہ اللہ یحبنی الیہ من یشاء و یجہدی الیہ من ینیب۔ پس وجہ مباہات نیست  
 مگر عدم توسط چنانکہ ادعا کردہ اند، و بیان آن باید قولکم و وصول فیوض مر سالک را توسط  
 و حیلولہ خیر البشر علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام تا زمانی است کہ حقیقت سالک بحقیقت محمدی  
 کہ جامع جمیع حقائق است، و آنرا حقیقۃ الحقائق گویند منطبق نگشتہ است، و بار متذکر شدہ  
 چون بحال متابعت ملک محض بفضیل اللہ این حقیقت را بآن حقیقت اتحادی حاصل گشت  
 توسط برخواستہ چہ توسط و حیلولہ در مغائرہ است، انتہی اتحاد حقیقت سالک با حقیقت  
 محمدی کہ حقیقۃ الحقائق است چہ معنی دارد، چہ صورت این سخن از مقام ادب و انصاف  
 دور است، و گستاخی صریح و گزاف فضیح و با قطع نظر از حکم عقل دو چیز و یکے شدن آنها  
 ہر چند جزو کل و جزئی کلی باشند از قبیل محالات است، لازم می آید کہ حقیقت ہر سالکے کہ  
 باین مرتبہ و مقام برسد حقیقۃ الحقائق گردد، و زلک ظاہر البطلان پس اگر از اہل حقیقت  
 کسے این اطلاق کردہ باشد حکم با اتحاد بودن معنیش فناء و ردغیبۃ از خود در حضور وے خواهد بود



بجته کمال متابعت و غلبه محبت چنانکه فنا فی الشیخ میگویند، و خود شیخ تمام عالم و پیر جبل  
 بنی آدم و همه تمام کائنات و قبله موجودات اوست، علیه افضل الصلوة و اکمل التیات  
 همچنانکه اتحاد بذات مطلق الهی را تفسیر کرده اند، باستغراق درستی حق کذا فی الفقرات  
 چون اتحاد اعتباری و حکمی با مغایرة حقیقی و نفس الامری منافات نخواهد داشت، و  
 منافی و ساطت و حیلولة نخواهد بود و خود تعیین و تشخیص حقیقت سالک و جزیه او باقی  
 است چنانچه اهل فناء و توحید می گویند - بیت

تو او نشوی ولیکن از جهد کنی      جلای برسی که تو تویی بر خیزد

یعنی آن تویی و اوئی که میش از فنا و کم شدن بود در دوس بود، بلکه همین کم شدن فانی  
 گشتن در دوس قرب و وصول بحق است بواسطت دوس پس این اتحاد و انطباق که  
 حاصل گشته است، اگر چه این واسطی بجهت غلبه بخودی و فنا در یافت این وساط  
 نمی تواند کرد، حقیقت محمدی را عارفان واسطه میداند و می یابند، در حوادث تمامه  
 اشیا و صفات و کمالات از جواهر و اعراض که وصول بحق و شهود دوس ترازا جمله  
 است، چه بآنکه بآن حقیقت رسیده، و در دوس فانی گشته و حکم اتحاد گرفته، و چه غیر آن  
 بلکه توسط نسبت لطائف ولی و دریافت آن نسبت اقرب و اظهر باشد، و این سخن  
 دقیق است و الله الهادی تو لکم آنجا که اتحاد است معامله شرکت است این نیز خالی از  
 غرابی نیست، چه شرکت دینی را می طلبید، و شریک در امری دو کس باشند و حقیقت  
 اتحاد خود اصلاً بشکره جمع نمی شود، یعنی فنا و غیبت نیز که اتحاد حکمی است و فانی و غائب از  
 میان رفت و حکم فنا گرفت، شرکت از دوس چه صورت دارد، توسط را گفتند که دینی می  
 طلبید، شرکت همچنین است تو لکم اما چون سالک تابع و الحاقی است و طفیلی از قبیل  
 شرکت خادم بود از مخدوم و این سخن بیج محصلی ندارد، و اگر این خادم با مخدوم شریک است  
 در جمیع صفات و نام جهات پس برابری و همسری مخدوم لازم و تفاوت آنم خادم و مخدوم



چه فائده دارد، اگر نیست اتحاد چه معنی دارد. این سخن خادے و مخدوے در کلام ایشان بسیار  
 واقع شده، در اجتماع کمالات ابراهیمی و محمدی نیز گفته اند و این را اگر بزگانه ساخته اند، اما  
 فائده ندارد. و نوشته اند که مراد در بدایت حال بحضرت کائنات محبت خاص پیدا خدیه که در  
 غلبات آن محبت می گفتم که محبت من بحق سبحانه از آن جهت است که وے رب محمد است  
 این سخن در ظاهر سحید و باعث تعجب است، اما معنی راست و درست ندارد. زیرا که  
 محبت منعم حبلی است. و همه نعمتها بوسیله وساطة آن حضرت و اصل پس محبت صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم اقرب و اعلی اسباب محبت حق باشد، و محبت او با عین محبت حق مستلزم است  
 و بحساب عقل شش ثانی اظهر است، اگر گویند که محبت او از جهت انعام محبت صفات است  
 و سخن در محبت ذاتی می رود، گویم که این نیز از جهت ذات محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاصل  
 است، چنانکه آنحضرت مظهر ذات خاص حق است تعالی و تقدس محبت و انجذاب  
 بوی موجب محبت، و انجذاب حق خواهد بود، بر هر تقدیر این سخن بسیار خوب و دلربا  
 است، و اعجابا کاشک شمارا همین بسته، رفته رفته بجلای می کشید که در عشق محمدی دل  
 و شیدا و فانی و مستهلاک می گردانید، که مجال سرا بالا کردن و دم زدن باین نوع کلمات  
 مشعر برابری و یگانگی در حضرت وے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نمی ماند، چنانکه در وصف  
 صدیق اکبر رضی اللہ عنہ آمده است، سنگریزه در دلاں انداخته و چشم بر جمال آن حضرت  
 دوخته می نشست، و رابطه محبت را نگاه میداشت و دم نمی زد، و حال اکثر اصحاب  
 رضوان اللہ تعالی علیہم اجمعین بهمین می بود که کانونانی مجلسه کان علی سر و سر  
 الطیر و اشارة قول حق سبحانه یا ایها الذین امنوا لا ترفعوا اصواتکم فوق صوت  
 النبی الایة همیر است. قولکم تا این قسم محبت شود نشود، الحاق و اتحاد بهمان معنی فنا و  
 غیبت و دوام توجیه و حضور و استغراق که لازم عشق مفرط و محبت صادق است نه بمعنی  
 دیگر قولکم طریقہ جذب بر اچوں کشش از جانب مطلوب است و عنایت الی المتکفل حال



طالب است، ناچار قبول و سائلط نمی کند، و در طریق سلوک چون انابت از جانب طالب است، در وجود و سائلط چاره نبود، این عین مدعا است و سخن بے دلیل است، طریقه جذب و مرادی و محبوبی چنانکه سبق بیان رفت، زیادہ ہر اہل این است کہ لطف اللہ بندہ خود را پیش از آنکہ طلب کند و سلوک نماید جذب می کند، و انجذاب ہم جمالی است کہ ہر اہل سلوک، آسمان میگردد، و این منافات بوجود و سائلط ندارد، بلکہ چون جذبہ تنها کار نمی آید و سلوک بے سائلط نمی باشد، لازم آید و وجود و سائلط چنانکہ مقرر قوم است و خود ہم گفتہ اند کہ در نفس جذبہ ہر چند و سائلط در کار نیست، اما تمامی منوط بسلوک است اگر بسلوک نباشد، جذبہ ناتمام و ابر است، اگر گویند کہ احتیاج در طریقه جذبہ بسلوک و سائلط پیش از وصول اوست بعد از وصول بر طرف می شود بخلاف طریقه سلوک کہ آنجا بعد از وصول نیز واسطہ میماند، چنانکہ گفتہ اند کہ در طریقه جذبہ اگر توسط متابعت شریعت کہ عبارت از سلوک است وصول بمطلوب می شود بے واسطہ حلول امری خواهد بود۔ گوئیم کہ چہ دلیل است برین دعوی مفهوم جذبہ در حصول طریقه و بے خود مستفیض این نیست چنانکہ معلوم شد۔

مدعا دوم کہ در طریقه سلوک از سائلط چاره نبود، ما را کہ قابل بوجود و نور و تسطیم مطلقاً دخل در آن نیست و لیکن بطریق بحث و مناظرہ گفتہ می شود کہ چرا آن ہم بعد از وصول بوجود و سائلط بر طرف نشود، چنانچہ بوجود جذبہ بعد از سلوک ملک ہم چنین باید احوال ایشان کہ خاصیت جذبہ عدم و سائلط است و سقوط آنها است و در کلام شائیر اشائے بآن واقع است۔ آنجا کہ گفتہ اند در طریق سلوک از شیوخ ہر کہ در میان آمرہ است متوسط و حاجب مشہود سالک است، و اے اگر در آخر حال تدارک نماید یعنی سائلط از میان بر ندارد۔ حاصل آنکہ در طریق جذبہ، و وصول سلوک ہر دو پیش از وصول سائلط در کار است۔ و اگر در طریقه جذبہ بعد از وصول و سائلط ساقط میگردد و در طریق سلوک



می نماید حکم است چرا در هر دو جا باقی نماند و چرا در هر دو جا ساقط نگردد۔ سخن در همین جا است  
 و اگر گویند این امر کشفی و جدائی نیست، بخت فائده ندارد۔ آن چیز دیگر است، اما شما مقید  
 با استدلال شده و توجیه نموده که چون در طریق جذب کوشش از جانب مطلوب است،  
 و عنایت الهی متکفل حال طالب است۔ ناچار قبول و سائنط نمی کند۔ و در طریق  
 سلوک چون انابت از جانب طالب است، از وجود و سائنط چاره نبود، و خود جذب  
 و سلوک بر هر دو تقدیر است۔ فرق بتقدیم و تاخیر فائده ندارد۔ اگر گویند که مدعی و دلیل هر  
 دو کشفی است، چنانکه یکبارگی از شما مثل این سخن شنیده است، این گریز گاه خوبست  
 و بعد از آن در اثبات عدم توسط و تقدیر آن طرق دیگر بیان کرده آید۔ اول وصول از  
 راه معیت که حق را پاینده است ناچار بے توسط امری خواهد بود که متابعت معیت است  
 و اگر واسطه است در سلسله تزیب است، که عبارت از سلوک است و گفته اند که راه  
 معیت یکے از طریق جذب است نه از سلوک انتہی۔

پوشیده نماند که هر گاه راه معیت یکے از طرق جذب باشد که قرار یافت که در طریق  
 جذب از سلوک چاره نیست۔ پس در طریق معیت برائے وصول نیز در کار خواهد بود۔ و  
 از سائنط ناگزیر و کلام در وے ہم چنان خواهد بود، که در طریق جذب گذشته۔ دیگر مثال،  
 ظل باصل نموده اند که این ہم طریق است، اگر عنایت الهی ظل را باصل خود میله  
 پیدا شود او کشتیے رو رہویدا گردد آن ظل را باصل وصول حاصل شود، هر آئینه بے  
 حیلولة امری خواهد بود۔ چون آن اصل اسمی از اسماء الهی است۔ ناچار در میان اسم  
 و معنی او حائلے نخواهد بود۔ و وصول ظل ازین راه باصل الاصل که معنی آن اسم است  
 بے وسائط امری خواهد بود۔ انتہی۔

پوشیده نماند، ظاہر آنست که این نیز از طریق جذب خواهد بود۔ چنانکه در طرق معیت  
 پس این نیز محتاج سلوک خواهد بود۔ چنانکه طریق جذب این جانیز بهماں کلام است که



آنجا است۔ دیگر گشتن ظل باصل مسلم و اتصال بمسمی نیز ہمچنین، اما وصول ظل الاصل کہ مسمی آن اسم است، چرا بواسطہ آن اسم نباشد۔ بل الامر کہ ذلک قولکم ایضاً ہر کہ وصل ذاتست بوصول بے خوفی توسط امری در حق او مفقود است۔ و ہر گاہ در صورت وصول بحضرت ذات سبحانہ حیلولہ و حجابیت صفات واجبہ مرتفع گردد، حیلولہ و حجاب غیر ذات چہ گنجائش دارد۔ انتہی

پوشیدہ نامہ امرے مقرر است کہ صفات پردہ ذات است، کہ ہرگز نمی افتد، اگر یک پردہ برخاست، پردہ دیگر نشید، ذات را جز در پردہ صفات نمی توان دید، و شود گردد دریافت لیکن صاحب شہود ذات را بختہ غلبہ انجذاب توجہ تام بسوی او صفات ملحوظ و منظور او نمی افتد، و ہر ہر تقدیر پردہ در میان است۔ در پایداری نیابد۔ و فی الحدیث حجابہ النور و لعمر النہی نور یکے از اسماء محمدیست صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ و اگر مراد نور ذات دارند کہ حجاب ذاتست، حجابیت نور محمدی بآن مصدق۔ و نور علی نور بپہدی اللہ لمنودہ من یشاء خواہد بود، و با قطع نظر از ان این طرف اورا بوصول بچونی نام گردید، اگر از طرف جذبہ در آید، چنانچہ ظاہر است دریں نیز بہاں کلام می رود کہ در جذبہ گذشت از احتیاج بسلوک و اگر طریق جذبہ نیست طریق سلوک خود واسطہ ثابت است، اول و آخر و ظاہر است کہ طریق توجہ الی اللہ و حضور بادی است، بہ مشغولان طریق این سلسلہ شریفہ رومی باشد، این کاری کند تا ملک حضور و انجذاب با حدیث حق حاصل کنند۔ بعد از ان اگر توفیق سلوک یا بند حکم مجذوب و سالک خواہد بود۔ و کلام دروے گذشت۔ و دریں مشغولی نشی و اسقاط جہات و اعتبارات است۔ تبصیفہ لوح قلب از نقوش ما سوی اللہ اگر مقصود بیان این نسبت، و ذکر این حالت است، این خود ہمہ مشغولان این بیعت را میر علی قدر تفاوت احوالہم۔ چندیں ابہتاج و افتخار و ذکر اجتہاد و شکرہ و اصالیہ و مرادی و



مریدی و خادمی و مخدومی چیت۔ پس معلوم شد کہ مقصود چیزے دیگر است و بیان  
مقام عالی ترازیاں است، و مقصود آنست کہ بیان کنند کہ خداے تعالیٰ ما را بفضل  
خود بجائے رسانیده است کہ ہما سباب و وسائل وصول در حق ما حکم معونات گرفته  
و سقوط پذیرفته است، و حق تعالیٰ از کمال کرم و اہتمام و غیرتے کہ در حق من دارد  
تجویز نمی فرماید، کہ فعل دیگرے را در حق من مدخل با استدیا من بدگیرے دریں معنی  
متوجه گردم، من مرید خدا ام و ہمسر رسول۔ اینہا دریں مقصود چہ دخل دارد و چند  
توجیہات و مقدمات غریبہ در اثبات و تقریر آں برانگیختن چہ حاجت و در حقیقت  
در صورت مشغول و توجہ ذات نیز روح محمدی کہ محیط تمام مراتب وجودی و شہودی  
است و ساریست در ذات و صفات واسطہ است اگرچہ مشاہدہ از آں آگاہ  
نیست، بر مثال ضوء و رویت اشیا با بجمہ باہر کسے کہ نورے و ہدایتے و ادراکے و دریا  
ہست، بواسطہ حقیقت محمدی است۔ بیت

ہر کجا نور است ساطع یا مکملے باہر است  
پرتوے از آفتاب آن جمال افتادہ است

قولکم تحقیق این مقام آنست کہ توسط سرور کائنات علیہ و علی آلہ وسلم بہد معنی  
تواند بود۔ یکے آنکہ او صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حامل و حاجب بود۔ در میان سالک و در میان  
مطلوب و معنی دوم آنست کہ سالک بفضل وے و بتوسط وے و تبعیت و متابعت  
رے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بمطلوب واصل گردد۔ در طریق سلوک و پیش از رسیدن بحقیقت  
محمدی توسط بہر دو معنی کاین است بلکہ می انگارم کہ دریں طریق از شیوخ ہر کہ در میان  
آمدہ است، متوسط و حاجب شود، سالک آن است و اگر در آخر حال جذبہ تدارک  
آن نماید معاملہ بے پردہ کے نکشد، زیرا کہ در طریق جذبہ بعد از رسیدن بحقیقت الحقائق  
توسط بمعنی ثانی است کہ بطفیل و تبعیت است، نہ جیلولہ و حجاب کہ پردہ شہود گردد۔



و مشایخ طریقتہ در توسط و عدم توسط آن سرور اختلافاً فرما دارند جمعی بتوسط رفتہ اند و  
گروہی بعدم توسط۔ انتہی۔

پوشیدہ نماند کہ در توسط تبعیت و طفیل، پیچ کس را جائے سخن نیست، متفق علیہ  
است و جمہور عرفائے محققین بر آنند کہ توسط بمعنی حیلولۃ آنحضرت در میان سالک  
و مشہود و مطلوب نیز ثابت است، و پیچ مشہود بے توسط روحانیت آنحضرت صلی  
اللہ علیہ وسلم حاصل نیست، و قول مخالف لایعبار است ناشی از کوتہ نظریست و  
ایشان میگویند کہ توسط روحانیت آنحضرت در جمیع مراتب وجودی و شہودی و  
عیانی و معانی و تمامہ عوالم جسمانی و روحانی ثابت است، و این توسط داخل عجاب  
نیست کہ از آن پردہ بر روی شہود نشیند، بلکہ موجب مزید انجلا، و انکشاف است  
در رنگ حیلولۃ عینک در ابصار عالم ظاہر، مثلاً وجود ادراک و شہود ذات بے پردہ  
ممکن نیست ۶

در پردہ عیاں باشم و بے پردہ نہاں

ومی گویند کہ حقیقتہ المحققان بودن آنحضرت و اعاطہ باہیات مانند اعاطہ ماہیات  
بجوہر و ذوات نیست۔ بلکہ تمام و شامل است مرصقات و معانی را کہ شہود مخدوماں  
و محبوباں و مراداں، یکے از آنجملہ است، و می گویند کہ در وقت این شہود کہ در قرب  
وصول حاصل است، روح پرفروش حضرت سید المرسلین محبوب رب العالمین حاضر  
است، و واسطہ است و از ذات حق مفارق نیست، چه محب و محبوب از یک دگر  
جدانشوند خصوص این جنس محبوب کہ محبوبیت ہے بذات بحت بملاحظہ جمیع شیون  
و اعتبارات تعلق گرفتہ است، و اگر چه بے ملاحظہ شیون و اعتبارات تعلق گرفتہ است  
و اگر چه بے ملاحظہ شیون و اعتبارات ہمہ باشد بملاحظہ جمیع شیون و اعتبارات بود از  
ہمت بودن او منظر جامع قال بعض العارفين ما ارسل الرحمن او يرسل من دحمہ



تصعدا وتنزل فی ملکوت اللہ اودہ لکہ من کل، یا یخص او یشمل الا والمصطفیٰ  
عبدہ ونبیہ ومختارہ المرسل واسطۃ فیہا واصل لہا لیعلم ہذا کل من  
یعقل واین شامل جمیع مراتب شہودست، وقال ان روح النبی صلی اللہ علیہ  
والدوسلم غایت من نفوس باللہ فی اللہ طالب فی وصفہ صلی اللہ علیہ  
والہ المحقق المحکوم بالجہل من ادعی معرفۃ اللہ مجردة فی نفس الامر عن  
نفسہ المحمدی و میگوید کہ این مشاہدہ مجذوب سالک تواند بود، کہ بجهت تصور معرفت  
و تمیز یا بجهت فلک بے خودی، از ادراک، و دریافت آن قاصر و ذاہل باشد۔ اما نفس الامر  
ثابت و دائم است۔ و آن ذہول در حقیقت، از قبیل عدم علم بعلم است۔ چنانچہ در  
مواضع گفتہ آید۔ ازیں ہم گذشتم و مسلم داشتم کہ مشتاج طریقت از توسط و عدم توسط آن  
سرور اختلاف دارند۔ اما آن گروه کہ قائل آن بعدم توسط دعوی شرکت ہمسرگی  
واجتبار و عدم مدخلیۃ آنحضرت در حق ایشان و عدم توجہ ایشان بہ آنجناب چنانکہ  
گفتہ اند می کنند۔ و مشتاج دریں جا ہم اختلاف دارند سخن در آنجاست حاشا و کلام  
متفق از و در غایت بندگی و نیازمندی و سرافکنندگی و احتیاج باجناب۔ دیگر مخفی  
نماند کہ توسط آنحضرت در شہود و اصل موجب عظمت و جلال و سبق اوست در  
درگاہ غیرت و عدم توسط سبب تاخر و سقوط و تصور و حاصل حکایات عدم توسط  
سبب تاخر و سقوط و تصور و حاصل حکایات عدم توسط بآن راجع میگردد کہ سالک  
ہمیشہ خادمانہ بہمراہ آن حضرت بہ تعجیب و طفیل میرفت۔ و اقتباس از وے میگردد  
چہل بقرب درگاہ رسید و بیشتر زفت و درون درآمد و آن حضرت را پس انداخت و  
بیردن در گذشت و از میان ساقط گردانید، خود در مجلس درآمد و بر منہ قرب وصال  
نشست، و کامراں شد۔ و میگوید کہ من دو برابریم من ہم بندہ ام، اورا توسطے در میان  
من دہدایاند۔ اگرچہ در اصل بندہ و تابع تو و خادم تو بودم، و بواسطہ تو رسیدم الان تو،



پیچ دخل و توسط نداری - نعم اگر با پیرو مرشد معامله و حال چنین بستند، ممکن باشد که پوست  
 و عنایت و تربیت حضرت رسالت انوار و اسرار اقتباس و شقاوت و استفاضه  
 نماید - و فیوض و فتوح حاصل کند، و از پیر در مقام قرب بیشتر رود و تقدیم نشیند،  
 اما این عجب که بتبعیت آنرا بحضرت استفاضه و استفاده کند و در مرتبه برابر گردد  
 و او را از میان ساقط گرداند، و خود در مقام قرب بیواسطه نشیند، پیچ عاقل و عارفت  
 این سخن روا دارد، و قبول کند، و ایشان عجب نکته ملایمانه بتکلیف اشتباه نموده و افا  
 کرده، و گفته اند که گفته نشود که ازین عدم توسط اگر چه نیک بود، قصور بجناب  
 خاتمه علیه الصلوٰۃ والسلام لازم می آید، زیرا که میگویم که این عدم توسط مستلزم کمال  
 آنجناب است - نه مستلزم قصور، بلکه قصور در توسط است، زیرا که کمال متنوع  
 آنست که تابع او بسط، قبل و تبعیت او جمیع درجات برسد، و این معنی در عدم  
 توسط کائین است نه در وجود توسط که آنجا شهود بی پرده است که اقصی در جا  
 کمال است و این جا در پرده پس کمال در عدم توسط بود، و قصور در توسط و از شوکت  
 و عظمت مخدوم است که خادم در پیچ مقام تخلف نکند، و تبعیت او شریک دولت  
 همگنان گردد، انتہی

این تخیل محض از قضایای خطا بی شعریه است، نه از برایین عقلیه قطعیہ ثنوب  
 و چون ایشان می گویند باید که از کشف صریح و ذوق صحیح شده باشد، و اشد علم - توکم  
 ازین جا است که آنسرور فرموده است علماء امتی کا نبیاء بنی اسرائیل - این  
 را بر آن نکته چه متفزع و مترتب ساخته اند از میان سابق خود لازم می آید که علماء امتی  
 گاننا زیرا که تمام ایشان را اقصی درجات کمال ثابت گردانند، و در تمامت کمالات  
 شریک آن حضرت گردانند، این خود بالاتر از انبیاء بنی اسرائیل است، زیرا که پیچ  
 یکی از ایشان شریک آن حضرت در تمام کمالات نیست، و حق آنست که مرتبه علماء امت



بمرتبه انبیاء نمی رسد و شبیه باعتبار خلافت و نیابت در تبلیغ احکام و شراعی است چنانکه  
 انبیا بنی اسرائیل تابع تورات بودند و بعد از موسی علیه السلام تبلیغ احکام آن می  
 کردند و در قدر و مرتبه و نزدیک محذین این حدیث بصحت نرسیده و حدیث العلماء  
 ورثة الانبیاء صحیح است، عجب که این جا تصرف از ظاهر و ارتکاب خلاف  
 آن راضی شده اند، فرزند شیخ نورالحق می گفت یکبارے نزد ایشان قول الولایة  
 افضل من النبوة مذکور شد، فرمودند هر چند تو چه بات و تاویلات راست و درست  
 دارد اما موهم خلاف حق است، نهایت گفت، این تناقض است، و تناقض در کلام  
 ایشان بسیار است، با جمله در عقائد اهل سنت و جماعت مقرر شده است که پیغمبر  
 ولی بدرجه نبی نرسیده، اما حافظ نسفی در تفسیر بابرک میفرماید که تحقیق لغزیده است  
 اقدام بعضی اقدام در تفضیل ولی بر نبی و این کفرسیت جلی، و در تعرف که کتاب معتبر  
 است در علم این قوم و شیخ شهاب الدین سهروردی رحمه الله علیه گفته است...  
 ما عرفنا التصوف، مذکور است که اجماع کرده اند که انبیا علیهم السلام افضل بشر  
 اند، و نیست یکی از بشر که موازی و مساوی ایشان باشد، نه صدیق نه ولی نه غیر  
 ایشان، اگر چه بزرگ باشد. قدم و عظم بود خطروے و بلند باشد رتبه او. ابو یزید  
 بسطامی رحمه الله علیه گفته هست آخر و نهایت صدیقین اول احوال انبیا راست  
 و نیست مرئیت انبیا و را غایتی که درک کرده شود و نیز گفته است، نیست مثال  
 معرفت خلق و علم ایشان نزد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم همچنان که چون نبی بر سر خیک بسته  
 پدید آید، و می گوید مراد از این سخن آن است، و الله اعلم که هیچ کس از خلق بر سر محمد  
 مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم نگرود. اگر همه خلق گرد آیند و معرفت و علم خویش گرد

۱. ملاحظه فرمایید - Ency. of Islam III p 47-8

۲. حالات کے لیے ملاحظہ ہو۔ Ency. of Islam II p 506



آرند، کما قال محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بشناسندو آن ساخت کہ ایشان بشناسند  
 آنرا مثل کردند بدانها چیک چسیت فاما داشتن مقدار وے، و صفات وے، بدان  
 نم پدید نیاید و اگر نم نبودی ندانستندی کہ در آن چسیت، انتہی۔ قولکم کہ در حدیث  
 آمدہ است کہ چون بندہ در نماز داخل میشود، حجابے کہ در میان بندہ و خداست مرتفع  
 میگردد۔ ولہذا صلوة معراج مومن آمدہ، و حظ وافر از آن نصیب غنتی و اصل گشت  
 چہ رفع حجاب مخصوص بواصل غنتی است، پس ارتفاع جیلولہ و توسط ثابت  
 گشت، انتہی این خود صحیح است و لیکن این را نمی بیند کہ در تشهد کہ آخر وقت  
 اداء نماز است، و وقت اکملیۃ و التمیت شہود است، میگوید السلام علیک  
 ایہا النبی، و بعد از وصول ماتم و اکمال مستغنی و فارغ نیستند، از توسط عمال و  
 کمال آنحضرت و نیاز و تسلیم و توجہ بدرگاہ دے پس توسط ہنوز و توسل مرتفع نگشتہ  
 است، و این حجاب در وقت نماز مرتفع می شود حجابہا است کہ بندہ بدان از مقام  
 قرب و حضور دل افتد۔ جیلولہ و توسط حقیقۃ محمدی است کہ دے با خدا است  
 دائم و آنکہ نوشتہ اند کہ رویتہ آخر دے بے توسط و جیلولہ امرے خواهد بود بے موقع  
 است زیرا کہ سخن در رویتہ و شہود دنیا و نیست و این بے پردہ نمی باشد، لا اقل پردہ  
 صفات در میان است و بحقیقۃ رویتہ آخر دے نیز بے پردہ، صفات نخواہد بود۔  
 و صفات حق منفک از ذات نیست، و غنتی بر عرفست دیدن ذات را با صفات  
 در عرف دیدن ذات می گویند کسیکہ زید را می بیند با چندین صفات از طول و  
 عرض و لون و شکل و جز آن میگویند، زید را دید و هیچ کس نگفتہ است کہ در آخرت  
 ذات بحت مجرد از صفات را خواهند دید پس اگر روح محمدی کہ با ذات حکم صفات  
 دارد نیز باشد چہ مانع، و اللہ اعلم، قولکم از معرفتہ از خواص معارف عندیۃ این  
 فقر است کہ حق سباز آنرا بہ محض کرم عطا فرمودہ بحقیقۃ آن متحقق ساخته است



و این معرفت اشاره است بآنچه گفتند کہ عدم توسط موجب کمال است، و توسط موجب نقصان۔ کہ آنجا شہور بے پردہ است و اینجا پردہ۔ و این کمال بالغیر است و گفته اند کہ کمال و شوکت عظمت مخدوم و متبوع نیز ہمدریں است کہ تابع و خادم او بجائے رسیدہ است و بتبعیت او شریک دولت او شدہ۔ سبحان اللہ این چہ تخیل و توہم است و سرور اہتما جست و در لواریں سخن نمی نگرید... رسول خداست از میان و دعوی مساوات بادے ترجیح اولیاء بر انبیاء و صلوات اللہ علیہم اجمعین و سلام، چنانچہ تقریر آن گذشت حاجت بتکرار نیست، اما ہمیں یک سخن باز تکرار کردہ کہ واسطہ کہ می خواہند، کرامی گویند محمد رسول اللہ را میخواہید کہ محبوب رب العالمین و مقصود دنیا و دین است، و آنحضرت را پردہ میگویند و حجاب نام می نهند، زہے آن عارف کامل مشاہد کہ حق را در مرآت محمدی مشاہدہ کند، جا ہنما فدائے آن پردہ باد سبحان اللہ این چہ نقصان است، کہ ام کمال بالاتر این باشد کہ جمال محمد و کمال حق ہر دو مشہود شود و منظور گردد، و محمد را صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حق برائے آن آفریدہ است کہ در آئینہ جمال و کمال وے ذات اور مشاہدہ کنند و در خلوة خانہ حقیقہ در آمدہ با ذات و صفات حق مواصلت نمایند، کہ ہر چہ بہت آنجا است۔ قال بعض العارفين لا تجلی اشعة الله بقلب الا من حراة سرہ و هو النور المطلق و پردہ لائے کہ دور باید کرد پردہ ظلمانی و روحانی و انفسی و آفاقی است، کہ حجاب مقصود و پردہ شہود شوند و آنکہ ذات محمد را پردہ گویند و از میان ساقط گردانند، و چرا گویند کہ نباید گفت کہ این قضیہ ان شاد اللہ در روز جزا مشخص گردد، بلکہ در عالم برزخ نزد آنحضرت مذکور شود۔ اگر من پیش از شما از عالم رفتم اول شکایتی کہ از شما پیش آنحضرت کنم این خواهد بود۔ واللہ اعلم۔ و اگر دریں دنیا ہم بوقائع و حالات مطلع گردانند و در نیست و طریقہ و عادت مسکین



آنست چنانچہ مشغولان این سلسلہ توجہ بذات حق نموده مراقبہ جمال شریف می نمایند۔  
مراقبہ آنحضرت میکند رفته رفته بذات حق یکے مشود بمعنی استخراق و حضور که نزد این طائفه  
معنی اتحاد است، چنانچہ گذشت و مراقبہ حلیہ شریف .... کہ دائمی است و دریں  
ایام کہ سخنان شما ..... ذکر آنحضرت و توجہ بجناب وے تقریب شدہ است بحالتے  
مخصوص شدہ کہ زیادہ گرداند۔ خدا تعالیٰ تمام عارفان و اصلاں و مقربان و محبوبان  
رامی بنیم کہ زبان حال و قال بتوسل و گداگری و استمداد از آنجا کشادہ جز بندگی و  
نیاد و شکستگی و غلامی و سگی نمی نمایند، بر روی ایشان نمیدانم کہ کدام در معرفت کشا  
ند، و روی حقیقت نموده این چنین سخنان بوجود آمدہ، سر بر زده است۔ چون  
است ظاہر آن است کہ شاد و غاخورده آید۔ نمیدانم کہ از دست کہ خورده آید و اللہ  
اعلم و العاقبہ بالخیر بیتا محذوم و ما طریق صواب آنست کہ قطع نظر از این تفصیلات و تحقیقات  
و معارف کہ مذکور است نموده، بے تردد و تفصیل بگوئید کہ فیوض و فتوح در اول و  
آخر و ظاہر و باطن قبل الوصول و بعدہ مرادان و مرادان را و محبوبان را و محبان را ہمہ  
بتبعیت و طفیل و توسط بتوسل آنحضرت است، دیگر سخن نیست زیادہ چه گوید۔ و  
عجب است در شان کافران و مکذوبان قرآن وارد شدہ، بل کذبوا بما لو عھطوا  
بعلمہ ہی و لما یا نھم تا ویلہ در شان فقیران صرف کردہ آید و ایشان ہم اگر این  
آیہ را بخوانند و اصلہ اللہ علی علم چه شود۔ دیگر عرضہ میدارم کہ در وجود اتباع نبوی  
کہ مردم دعوی آن می کنند و برای خود کمالات انتساب می کنند، و چنین شنیدہ می شود  
کہ ایشان در مکتوبات آنرا بر پنج مرتبہ نہادہ اند، و گفتہ اند کہ ہمہ مراتب در آن موجود است  
و ہمچنین ہم نوشتہ اند کہ در یکے از نیم مراتب علم با سراسر اقطاعات قرآنی نیز حاصل میگردد  
این مسکین را چه نسبت کہ چگونه است ابتدا ۶ از اقوال و افعال می باشد، کہ ہرچہ فرمودہ  
از او امر و نواہی بجای آرند، و امتثال نمایند۔ و ہرچہ کردہ اند از افعال بجای آرند و بصفت



ایشان منصف شوند، و بعد از ان در احوال باطن کہ ہر چہ از انوار و اسرار آنجا یافتہ و  
وجود یافتہ این جا موجود میگردد، و کیست کہ این کمالات دروے بہام و کمال حاصل  
شدہ باشد، چنانچہ در حدیث عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا آمدہ است و ایکو  
نطق ذلک این ہمہ طاعت و عبادت کہ چنداں شب در نماز می ایستادند کہ پاپہا  
مبارک می آما سیدند کجا است زہد و ریاضت کہ بر پاپاس می خفتند و از نان جو سیر  
نمی شدند گو... و آن ہمہ عقل و سخاوت و شجاعت و قوت و رحمت و رافت و تواضع  
و حلم و عفو و وفا و حق و حسن عمد و صلہ رحم کجا است، و غیر ذلک فما ہو، مذکور و مروی فی  
الاحادیث، کمالات آنحضرت را در این صفات و اخلاق بود، و در اقصی مراتب درجا  
بود، کراست و مقرب است کہ حصول فیوض و حصول بمقام قرب بر قدر اتباع خواهد  
بود، خود مبالغہ و تاکید درین باب بسیار کردہ اند، و در عبارت ایشان اکثر ذکر متابعت  
بذکر فضل الہی مقرونست، و گفتہ با اتباع آمد، بلکہ محض فضل الہی گویا بیک دفع  
شبه و استبعاد است، و نوشتہ اند کہ بکشف صحیح و الہام صریح بہ یقین پیوستہ  
است کہ بہیچ دقیقہ از دقائق این راہ و بہیچ معرفتی از معارف این قوم بے واسطہ  
و توسط متابعت او صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میرسیت، و منتہی را در رنگ بتدی و متوسط  
و فیوض برکات این راہ بے تبعیت و بے طفیل حاصل نشود، انتہی این امر بے  
مجموع علیہ در دین احتیاج بکشف و الہام چہ دارد، چہ کمالات دین و صفات سلطانی  
ہمہ موقوف بر این است و گویا تخصیص بہ دقائق و معارف بیان می کند و مخصوص  
شرح و بیان آنست بہ یقین دانست کہ بکمال متابعت موصوفست و زبان او و  
اعراض ازوے قاصر، چنانچہ در اول مکتوب افادہ نمودہ آید، بعد از ان زبان چنداں  
بمدح و ثنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و احتیاج کلی توسط و توسل و بے صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم کشادہ اند، کہ جاں را سیراب و دل را شاداب میگردد اند، و رفع تمام



توہمات و سوء ظن می کند اما با وجود این رفع وسائل و استنار آن از میان دقات و معارف  
 کلمات دیگر ناظر در سوئے اب و گستاخی چیست، اکنون آمدیم بحکایت سکر و صحو مقرر است  
 که اصحاب صحو مفضل اند، بر اصحاب سکر۔ زیرا که محکوم وقت اند و حال حاکم است  
 برایشان و ایشان را ابن الوقت گویند و از تنگنای نفس و احوال بر نیامده و ایشان  
 با اصحاب صحو که از این مضائق برآمده و حاکم و غالب شده اند، بروقت و ایشان  
 را ابو الوقت گویند، چه نسبت است پس آنچه از بعضی قطاب که قدوه ارباب صحو  
 و تکمین اند میآید و مفاخرت بر مشائخ دیگر واقع شده است بامر الهی است  
 نه بخله سکر، چنانکه حضرت غوث الثقلین امام الفرقین شیخ عبدالقادر گیلانی فرموده  
 اند قد می هذه علی رقبۃ کل ولی الله و بزرگی فرموده است من تحت خضراء  
 السماء مثلی و امثال آن بامر الهی است که در باطن اولیاء اللہ میباشند، نه صادر  
 به غلبه سکر و طمع حال و سکر غیرت و بے تمیز سب و اشاره بده منافی آنست و  
 نقل است که در بعضی احوال و مقامات حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قدم ایشان  
 بر قدم خود نهاده اند که این قدم تو قدم من است، پس گفت شیخ قد می هذه علی  
 رقبۃ کل ولی الله، پس آن بجهت امثال الهی که تجدید نعمت واقع شده است اگر  
 گویند پس چیست تفاوت و اختلاف احوال مشائخ و اولیاء در ارباب صحو و تکمین از صحابہ  
 و غیر ہم رضوان اللہ علیہم کہ بعضی گفته اند و بعضی نہ گفته اند۔ گویم ایشان تکلم نمی کنند، مگر  
 باذن خدا عزوجل و امر وی جل و علا، پس هر که امر کرده شد، گفت و هر که امر کرده  
 نشد، نگفت۔ چنانکه آمده است کہ از مشائخ وقت پرسیده شد کہ آیا شیخ عبدالقادر در  
 این کلمہ را بامر گفت گفتند، نعم بامر گفت، و گفتند این نشان قطب اسب۔ از اقطاب  
 در ہر زمان کسے است کہ... میشود بسکوت و گنجائش ندارد۔ اورا اگر بسکوت و بعضی  
 امر کرده میشود۔ بقول گنجائش ندارد۔ ایشان را جز قول و این الملیۃ در مقام قطبی است



زیرا کہ اس نشان شفاعت اوست شیخ صاحب عوارف رحمۃ اللہ علیہ بمقتضائے قیاس  
 عقل و مبلغ علم خود اس سخن را در امثال این سخن را بر طبع مسکرو غلبہ حال و اشراق نفس  
 حاصل کرده، و شیخ بر قصد محمدت ایل قوم و عدم حضور آن چنانکہ شمارانے مصلحت وقت  
 کہ دریں مکتوب بر تزییح و تفصیل مسکرو واقع شدہ کردہ اید براں ظاہر عبارت شیخ ساقی  
 مخالف است۔ ہم شیخ دریں جا ایں چیں رفتہ چہ تو اں گفت و قول دے دریں جا۔  
 مخالف اقوال کبار مشائخ آنوقت شیخ ابوہدین مغربی و شیخ نجیب الدین سہروردی  
 کہ پیر شیخ شہاب الدین سہروردی است، واقع شدہ و دیگر مشائخ عظام کہ عدائیتان  
 موجب اظہار است چنانچہ در ہیجۃ الاسرار کہ کتبے معتبر و ذکر آن در کتب در طبقات  
 ذہبی کہ از مشائخ علماء مدین و شیخ محمد خردی کہ قدوۃ علماء متاخرین است و غیر آن مذکور  
 است، و مصنف آن بدو واسطہ حضرت عوث ثقلین میرسد و در کتب دیگر مثل ردۃ  
 المناظر فی مناقب الشیخ عبدالقادر کہ تالیف شیخ مجد الدین صاحب قاموس است  
 و در کتب امام عبدالقدبانی وغیرہ مذکور است، و مریدان شمارا دریں سخنان شماسہ  
 قسم یافتیم جمعی می گویند ما چہ دانیم۔ ایشان چہ می گویند، مارا کہ مجال ہم سخنان ایشان  
 است ہر چہ گفتہ اند اعتقادی کم کہ حق است و جملے می گویند کہ اینہا از مسکرو بخودی  
 است۔ و فرقہ می گویند کہ ہر چہ ایشان می گویند ہمہ بامر الہی است ساہم بریں  
 معنی باشیم۔ اگر براہیں قاطعہ از کرامات و آیات کہ ازاں بزرگان منقول و مشہود است  
 مشاہدہ کنیم و بے آن حکم نخستین ظن مجوز متوفیق الا ایں حرف کہ دروے نسبت بسرور  
 کائنات گستاخی و بے ادبی لازم می آید، ایں را بیشک منکر میدانیم ان اللہ لایامر  
 بالفحشاء والمنکر و بہر تقدیر، چنانکہ عادت ایں فقیر است توقف و تسلیم تجویز در میان

۱۔ ملاحظہ ہو سفینۃ الاولیاء ۲۔ ملاحظہ ہو تذکرہ حضرت ابوالنجیب عبدالقادر سہروردی "آر  
 مولانا حسن میاں (مطبوعہ لکھنؤ ۱۹۱۱ء) ۳۔ ہیجۃ الاسرار شیخ نور الدین ابوالحسن علی بن یوسف (المتوفی  
 ۱۳۱۳ھ) کی تصنیف ہے۔ ۴۔ حالات کے لیے ملاحظہ ہو "انسائیکلو پیڈیا آف اسلام جلد ۱ ص ۱۱۳-۱۱۴"



ما است که صد و آن ناشی از مقام صحو و تمکین باشد، اما شما خود بزبان شریف خود اعتراض  
 کردید، و گفتید که هر که مثل این سخنان گفته، نشان آن سکر است و سکر را تزجیح بر صحو کرده  
 اند و گفته اند که صحو صرف بے مزج سکر بعین تصور است. و صحو خالص نصیب عوام  
 است، این سخن اختراعی است. بخلاف مقامات متصف شده و برپنج جا که بے  
 تمیز نیست و بے اطلاعی از تمام اشیا، مزوج نگردد. و در حقیقت سکر و صحو ضداں اند  
 که جمع نمی شوند. صحو خالص که آنرا نصیب عوام گفتند کدام است سخن از مقام  
 عارفان و کاملان و اہل خصوص می رود. و از کلام ایشان معلوم میشود که از بزرگان  
 آنرا که صحو ایشان که مزوج نیست، صحو صرف دارند و باین نوع کلمات تکلم داخل عوام  
 اند. این سخن است و گفته اند سکر بسطامی کہ بے تماشای قول لوائی ارفع من لواء محمد ازاں  
 بوجود آمد، ازین عبارت مدح سکر و اعلای شان آن مفهوم است. و دوران مکتوب  
 گفته اند کہ سبحانی بسطامی بسجانی من مساس ندارد کہ آن از دائره انفس و آفاقت  
 و این از سر حشیدہ سکر بوش زده و این از عین صحو برآمده، و این جا تزجیح صحو نموده مفاخرت  
 و مباہات بجا کرده اند، و گفته اند کہ ظاہر شدن حالست بر دل نتواند کہ پوشیدہ دارد  
 چیزے را کہ پوشیدن آن واجب بود پیش از ظهور آن حال و این محتمل دو قسم است.  
 یکے آنکہ چیزے منکر و قبیح است و پوشیدن از جهت بود یا صحیح است لیکن درسترو  
 کتمان آن مصلحت دینی بود، لازم نیست کہ آنچه در کلام اہل اللہ واقع شود البتہ ازاں  
 قبیل باشد، نہ از قسم اول از جهت عدم عصمت و جود ترک واجب کہ کتمان سرور غایت  
 مصلحت است برہ تقدیر لازم آمده است و صاحب سکر معذور است، اگر بے  
 اختیارے محض گردد، اختیار و تکلف را بدل نبود. و بعد ازاں سکر ہا کہ در نلام اکابر  
 واقع شدہ است، عد کردہ تخمین نموده اند، و مسلم داشته اند، و سے دیر نرمی گفتند...  
 بیچارہ ہا بے باصل نبرده گرفتار ظل ماندہ اند و از زبان رت خواجہ شنیدہ است



کہ میفرمودند کہ شیخ عبداللہ انصاری فرمودہ اند کہ ہر ما فرید دروغہ بے ہمتہ اند، یکے از انجملہ آنکہ  
 گفت ضمیر پہلوئے عرش زده ام و لوائی ارفع من لواء محمد ہم ازاں جملہ خواهد بود  
 بلکہ شنیع واقع است۔ از اول و قول سبحانی را تاویل مشہور است۔ کہ در عوارف مذکور  
 است کہ از احکایت عن اللہ گفته است و اقوال کہ از شیخ جنید بغدادی آورده کہ ہو  
 العارف والمعروف ولون الماء لون انایہ والمحدث اذا قورن بالقدیم له  
 سبق له اثر بر تقدیر صحتہ صدور آن از ایشان در باب فتاوی التوحید است و این  
 مذہب در حال مقام این قوم است این جا سکر نیست، شیخ ابن عربی کہ بیان  
 وحدہ وجود و اثبات آن می کند۔ بر نبی کہ معتقد او است از سکر نیست، مذہب و  
 معتقد ایشان ہیں است، و مذہب شیخ جنید اگر خود ہیں است خیر والا اشارہ است  
 باصالة و حقیقہ وجود حق سبحانہ و فرعیہ و عاریہ وجود خلق و فتاوی اضمحلال این در نظر شد  
 و در مقابلہ وجود حقیقی و غلبہ و سطوة این بر آن و لون الماء لون انایہ تمثیل و تصویر  
 است برائے ظہور صفات و افعال و سے تعالی در کمونات بحسب استعداد و قابلیت  
 ایشان نہ ظہور ذات و سے تعالی و تقدس در مرایا ظاہر چنانکہ اہل وحدت میگویند  
 و فرمودہ اند کہ اگر سحر خالص بود کہ افترا اسرار آنجا کفر بود و خود را از دیگرے بہتر دانستن  
 شرک بود انتہی سابق مذکور شد کہ این کلیہ نیست، کہ بصحہ باشد و با مر باشد کفر نیست  
 اگر صحیح است و در اظہار آن فوت مصلحت نیست، و اگر وقوع آن از اہل صحہ ممنوع  
 است، و خود را از دیگرے بہتر دانستن شرک چہر باشد، ظاہر اسہو قلم است و صحیح  
 کہ است، و نوشتہ اند کہ این فقیر کہ این دفاتر در بیان علوم و اسرار این طائفہ علیہ  
 نوشتہ است، بے مزہ سکر حاشا و کلا کہ آن حرام است و منکر است، و گزافست  
 و سخن بافست، انتہی سبحان اللہ تا کنوں گماں این بود و از کلامہدے شمانیز کنایہ

لہ ملاحظہ ہونفحات الانس۔



سکر کردہ آید، یا برائے تصحیح و تصدیق آنچه واقع شدہ است، بایں سکر برائے اثبات  
 سکر و مسافہ معلوم میشد کہ ایشان صاحب صحو و تکمین اند۔ و از سکر و تلوین منزہ و مبرا اند  
 درین وقت چنان معلوم شد کہ صاحب سکر بودہ اند و مقرر است کہ مرتبہ اہل سکر  
 عاقل و نازل است، پس تحقیقات و تدقیقات کہ کردہ اند برائے سکر کردہ اند، و اگر  
 آنچه واقع شدہ است بایں سکر صحیح و موسس بر قواعد طریقت و موافق تر از ذرات <sup>حقیقت</sup>  
 است، چنانچہ از بیان کردن حقائق و معارف برائے اثبات او ظاہر میشود، چہ  
 غم دارید، و چہ احتیاج..... و انکسار است والا اول بیبائست گفت کہ مقدور  
 دارید چیزے از مستی و بخودی واقع شدہ است و بعد از غبار نمستی آن را از صرف  
 اعتبار و صفحہ روزگار میسر شدند محو نمودہ توبہ کردہ و کلام السکاری بطوی و لایردی  
 و عجب است ازین طور کسے کہ جمیع فضائل و کمالات محمدی افضل الصلوٰۃ و اکملہا  
 حاصل گردد، باقصی الغایات و مراتب متابعت کمال رسیدہ در قرب و وصول  
 بجائے رسیدہ کہ ہمہ واپس انداختہ و حقیقت را بے پردہ دیدہ، و دریاختہ کہ گرفتار باشد  
 بسکر دیگران خود چکار کنند، کہ باصل نرسیدہ و گرفتار ظل ماندہ اند و محبوب اند از ایشان  
 اگر زجبتہ فعال حجاب سکری و بے تمیزی واقعہ شود، عجب نباشد و نوشته اند کہ سخن با فانی  
 کہ بصحو خالص متصف اند بسیاری اندرین قسم سخن نبافند، و دلہائے مردم از جانبہ  
 اگر مراد دلہا خواص است مثل این سخن آن را از کجا از جائے می برند، و مخطوط می سازند  
 بلکہ متنفر و متبری می سازند۔ و اگر دلہائے عوام است و اناس و فریقین آنها چہ مقصود  
 است، و چہ اعتبار دارد۔ و در اصل سخن اعتبار ندارد۔ و مدار ہر اہل نیست بسا کس کہ  
 سخنان کمالاں می گویند۔ و کامل نباشند و بسا کس کہ حرف سازند و دلربا اند اندرون  
 بدانند و کامل نباشند، الحمد للہ از آنجا کہ ایشان اند ہم کمال است و ہم سخنان شما خوب بسیار  
 اند و دلربا اند اما این سخنان شنید کہ نسبت بآن حضرت بے ادبی و گستاخی کردہ آید انہار می پوشد



و بدنام می سازد و بعضی از مسکینان این راه و خاکساران این درگاه و گدایان این کوئی باشند با وجود نقصان کتب و دفاتر در میان قواعد طریقت و احکام معامله ازاں زیادہ نوشتہ باشند و در یک حرف رقم خورده طعن و انکار شریعت شدہ باشند و از شاہراہ دین بیرون نیفتادہ و ہاب کریم سخنان ایشان را در بواطن اہل ایمان و قلوب صادقتان کواری دادہ و قبول بخشیدہ است و بحکم وصیت مشائخ کہ در شان ایشان رفتہ است و لا یتکلم بالحقائق والدقائق بین بل للحق علم المعاملات و ما یتمون بہ من العیوب برہم قدر اقتصار نمودہ آید و از قبول عند اللہ و بیاض

الوجه عند رسول اللہ بستہ آید ان شاء اللہ باش کہ تا صحبت قیامت بدان بنوکار آید با این پا در راہ ما شکستہ دلی می خزند و پس بازار خود فروشان آن راہ دیگرست سخن سید الطائفہ تاہست العبارت و وقت الاشارات و ما ینفعها الا لکنات فی اللیل عم ایمان باید خورد، و از سابقہ اندیشید کہ چہ رفتہ است و نوشتہ اند کہ این سخن کہ مبنی بر اسرار باشد و از مظاہر مصروف بود، در ہر وقت از مشائخ طریق بطور آمدہ است و عادۃ مستمرہ این بزرگواران گشتہ۔ و این امرے نیست کہ آن را این فقیر پیدا کردہ و لیسر، ہذا اول قارودۃ کسرت فی الاسلام انتہی، ظہور سخن مشتمل بر افشائے اسرار توحید و شطیحات طامات کہ از ظاہر مصروف باشند و افہام عوام بدان نمیرسد و آنرا موہومات مہمات میگویند بسیار است، اما این قسم سخن کہ بحضرت اولیاء خصوصاً بحضرت سید المرسلین در افتند و دعوی مداراۃ و مواساۃ و ہمسرگی کنند از کسے در نظر نمی آید۔ و عاقلے گفتہ۔ ۶

با خدا، یوازہ باش و با محمد ہوشیار

و ظاہر این کلام بے ادبی و گستاخی است، حرف این از ظاہر نمیدانم کہ بحسب لشو و نمائے خود این را ثابت و متحقق بکشف و دلایل ساختہ اند و در آخر سکر را بہانہ ساختہ



اند، آئنا کہ منہتی گردید دے قید پہا نمودند، چه چیز با بر سر ایشان گذشتہ و هنوز زبانا  
بطعن و تشنیع ایشان دراز است۔ و قول شریف و لیس هذا اول قارورة تكسرت  
فی الاسلام عجب واقع شدہ است در اعتراف بشناعت آن کافی است و  
شیشہ شکستہ چون باز ہم نمی آید و كذلك لا یلتام ما جرح اللسان و آیت کریمہ  
ما یلفظ من قول إلا لدر یقریب عقید و حدیث شریف کف هذا فی اللسان  
دریں باب کافیست، واللہ اعلم۔

این کلمات بقصد استفسار و استکشاف حال و دفع تالم عارض بال تسکین  
فرقہ صدر نوشته شد، قصد آن داشت کہ چیزے بنویسد، وبالزام نفس راضی باشد،  
اصل غرض نصیحت و خیر خواہی و کشف حال است الدین النصیحة و این را از  
چند مجلس املانمودہ و ہر بار استخارہ بجناب سعادت از شرف نفس و تبری از حول و قوت  
ببالغہ اکید و تمام نمودہ و می نوشت امید کہ معذور باشد و ما جور گردد۔ ظن فقیر شیخ  
جمیل است این مقدار کہ مرابنا نسبت محبت و اتحاد دست کم کہ را خواهد بود  
صاحب کشف المحجوب در باب حسین بن منصور صلح<sup>علیہ</sup> گفته است، بحمد اللہ عزیز  
است وے بردل من اما طریقتش بہیج وجہ مقبول نیست، و ما قال نزد این فقیر شما  
ہم عزیزید و ہم طریقہ شما، اما سخنان کہ نسبت بحضرت کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
میگویند آہنارا تاب ندارد، و آنچه نسبت بمشایخ گفتند گریا و جبراً برداشہ شدہ است  
اما برداشت این کلمات از طاقت حال این فقیر بیرونست، و ہمیشہ دعا فقیر در  
خلوت و جلوت بعد از صلوة در سائر اوقات این بودہ است اللہم ادرنا الحق  
حقاً و ادرزقنا اتباعہ و ادرنا الباطل یا طلاً و ادرزقنا اجتناب اللہم واجب  
و بعد از آنکہ آوازہ شہاد در میان است این سر می گویم خداوند این مرد از کمالات خود  
این چنین خبر می دہد اگر صادق است ما را دلیل بر صدق و حقیقہ او الہام فرما و در

لہ حالات کے لیے ملاحظہ ہونے کے لیے اولیاء کشف المحجوب اور نغمات الانفس۔



تصرف نگهدار که رفع شبهه و التباس کند و اگر نه چنین است او را بر سر انصاف آر و  
ازین روش بازدار یکباری شنیده باشد که نسبت بفقر این می خواند که ان یک کاذباً  
فعلیه کذب وان یک صادقاً یصبکم بعض الذی یعد کم التماس آنست که  
اگر این طریق را مردم دست آویزد و گر ساخته اند ترک دهید، و اعلام نماید دوستان  
همه در رتبه اطاعت و انقیاد بلکه دشمنان نیز بر راه محبت، و اعتقاد نه چون ملازمان  
حالا خود را در اهل سکر و اصل کرده اند، این سخن مشهور بایزید بسطامی است که در  
وقت رفتن ازین عالم فرموده اند اللهم ان کنت قلت يوماً سبحانی، اعظم  
شکلی فالیوم انا محوسی اقطع زناری و قیل اشهد ان لا اله الا الله و  
اشهد ان محمداً عبده و رسوله الحمد لله که ختم کلام بر شهادتین اتفاق افتاد  
الحمد لله عاقبت بخیر باد، و صلی الله علی سیدنا المصطفی الامین خلاصه الوجود و مرکز  
ظهور و نبوغ الحق و لسان محمد و آل و اصحابه اجمعین هداة طریق الحق و منجمی علوم  
الدین -



# فیضی کے خطوط

## شیخ عبدالحق محدث دہلوی کے نام

فیضی کے مندرجہ ذیل خطوط لطیفہ فیاضی سے نقل کیے گئے ہیں :-

لطیفہ فیاضی، فیضی کے رقعات اور عرضہ اشقوں کا ایک نادر مجموعہ ہے جو اس کے بھانجے نور الدین محمد عبداللہ نے مرتب کیا ہے۔ ابوالفضل اور فیضی کا ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے :-

”ایں کمترین نسبت خواہر زادگی و تلمذی بل فرزند ہی بحضرات مذکورہ داشت“  
مجموعہ پانچ لطائف اور تین منظومات پر مشتمل ہے (۱) لطیفہ اول، عشر الض  
والادرگاہ (۲) لطیفہ دوم، مفاوضات فیاضی شرفار و علماء و غبار (۳) لطیفہ  
سوم بحکمائے معاصر (۴) لطیفہ چہارم، بسلاطین و امراء عظام (۵) لطیفہ پنجم بہ  
نیاک و اخوان و اقارب = منظومہ اول، مناجات فائز البرکات علامی فہامی  
منظومہ دوم، رقعات لطائف نکات خیر الاتامی، منظومہ سوم، مکاتیب متفرقہ  
کہ اعزہ و اقارب شیخ فیضی نوشتہ اند۔

لطیفہ فیضی کے دو قلمی نسخے پیش نظر ہیں (۱) لٹن لاہوری مسلم یونیورسٹی  
(ف ادب ۵۹) کتابت، ۱۔ ربیع الثانی ۱۱۴۰ھ (۲) ذخیرہ سرشاہ سلیمان  
کتابت ۱۲۲۰ھ۔ اول الذکر نسخہ صاف لکھا ہوا ہے۔ دوسرا خط شکست میں ہے  
اختلافات قلم نویس میں درج ہیں۔

۱۔ لطیفہ فیاضی اس کتابہ کا تاریخی نام ہے جس سے بعد ترتیب برآمد ہوتا ہے۔ یعنی ۱۰۳۵ھ



ادبی خصوصیات سے قطع نظر، یہ خطوط تاریخی اعتبار سے بھی بے حد اہم ہیں۔ مکتوب نمبر ۳ میں گجرات اور گجراتیوں کے متعلق فیضی نے جو کچھ لکھا ہے وہ غور سے مطالعہ کے قابل ہے۔ سواصل ہند پر پرتگالیوں کے اقتدار پر اپنی ناراضگی کا اظہار اس طرح کرتا ہے

بدریا کنتم عسوق اہل فرنگ

برم از دل اہل اسلام زنگ

اس ناراضگی کا سبب بھی اس کی زبان سے سینے سے

در بستہ کعبہ را واکنم

اس زمانہ میں ان پرتگالی جہازرانوں کی وجہ سے حج کو جانا بہت خطرناک ہو گیا تھا۔

ان مکتوبات کے مطالعہ کے بعد شیخ عبدالحق محدثؒ کی بے حد عظمت دل میں قائم ہو جاتی ہے۔ محض اس وجہ سے نہیں کہ فیضی جیسا شخص ان کی عزت کرتا تھا۔ بلکہ اس وجہ سے بھی کہ انہوں نے عسرت و تنگی کی جو زندگی اختیار کی تھی وہ ایسی حالت میں کی تھی جب دولت و شہرت ہاتھ باندھے ہوئے ان کے سامنے کھڑی تھی۔ جو شخص فیضی اور ابوالفضل کا مخدوم و محترم ہو اس کے لیے دربار اکبری میں کونسا مرتبہ ایسا تھا جو نہ مل سکتا تھا اور کونسی عزت ایسی تھی جو اسے حاصل نہ ہو سکتی تھی۔ لیکن اس نے ان تمام چیزوں کو ٹھکرایا اور اپنی زندگی کو ایک ایسے مقصد کے لیے وقف کر دیا جس میں بڑی صعوبتیں اور دشواریاں تھیں۔

فیضی کس محبت کے ساتھ ایک خط میں لکھتا ہے :

”روزے کہ از دیدہ در آمدہ بدل نمی گذرند چہ گوید کہ درد دل و جاں چرمی گذرد“

ایک خط کو اس طرح شروع کرتا ہے تو واقعی دل کے ٹکڑے اس کے اندر رکھ دیتا ہے



در نامہ تو چو دست بر خامہ نهم  
خواہم کہ دل اندر شکن نامہ نهم

(۱)

الی الشیخ الاعز الاحق مولانا الشیخ عبد الحق

لے فقر کجائی کہ فریدوں کمنت

گر خاک نشینی مہ گردوں کمنت

ہر نقد کہ اندر گرہ ہمت تست

در خاک فروریز کہ قاروں کمنت

آرزو مندے از گوشہ گزیں استدعا کرد چشمداشت کہ آنست کہ مراد خلوت بیاد  
آوری۔ گوشہ گزیں در جواب گفت: ولے آن خلوت کہ تو بیاد من باشی۔ وازیں ہم  
بالا تر آنست کہ بزرگے دیگر فرمودہ ۵

خلوتے کش تو در میاں باشی کرم پیلہ کنند چنان خلوت

حرف اول حسب حال این خستہ حال است۔ چہ نویسیم کہ براں قدوہ ارباب صفوت  
وصفا ظاہر نباشد، با وجود آن چوں از ادب رسمے گزین نیست بمقتضائے آن نیز عمل  
میکند۔ توقع آنست کہ چوں زاویہ وحدت و حجرہ خلوت بر مجلس مجاہد جانی گزیدہ اند  
آنرا سنگامہ کثرت اعیانہ پسندند کہ محبت عیور است۔ امید کہ لذت زاویہ گوارا گردد و  
دل آرمیدہ ہم آغوشی نماید۔ ۶

گرمانز سیدیم تو بارے برسی

۱۵ یہ خط ۱۵۹۳ (مطابق ۱۵۹۳ء) میں لکھا گیا ہے۔ اسی خط میں تفسیر سواطع الالہام کے مکمل  
ہونے کا ذکر ہے۔ جو ۱۵۹۳ء میں اختتام پذیر ہوئی تھی۔



از شرط ارتباط معنوی و انجذاب و اشتیاق باطنی چه نویسد۔ اگر در ضمیر فیض پذیرایشان کہ محلی  
 قلوب احباب است پر تو انداختہ باشد راست والا در دعوی شوق با قرار خود کاذب  
 کم وقتے باشد کہ چون نشاء آزادی در خلال احوال کہ طبع بان مجبول است بہم رسد  
 و خدام در پیشگاہ خیر خلوت نمایند و صدر نشین باطن نگرند۔ قطع نظر ازین نسبتہ معنوی  
 امتداد (و) اختلاط صوری را تا اثرات عظیمہ باشد ۵

لے ترک غمزہ زن کہ مقابل نشستہ در دیدہ ام غلیبہ و درل نشستہ  
 لے برق زہر خند بکشتی نشستگان معذور دارمت کہ بسا حل نشستہ

غرض آنست کہ از یادایشان فراموشی نیست کہ بیاد آرم۔ آخر کہ تو از یاد روی ما از احوال  
 صوری و معنوی ہاں دوست صوری و معنوی می نویسد۔ محیل آنکہ از خدا کے خود ہزار ہا  
 شکر دارم۔ ۵

نصیب خود چلویم چوں گرفتیم	ز خواہشہائے خود افزوں گرفتیم
ز تہما در دل من ریختی در	کہ دستم نیز کردی از گھر پُر
چومی بینم بخود کوتاہی ظرف	بقدر ہمت خود میزنم حرف
نمی بینی دریں دشتِ بگرتاب	شود صد مور از یک قطرہ سیراب
زمن تا ذرہ باشد آن قدر فرق	کہ می ترسم ربیک شبنم شوم غرق
ازاں منبع کہ در یکے فتوح است	سراجم قطرہ طوفان نوح است
من آن مستم کہ بجزو شتم بیک جام	ز زان دریا کشتان آتش آشام
گذشتند آن ہمہ مردانِ آرم	کہ طوفان خشک کردند از دم گرم
کشیدہ صد ہزاراں چشمہ جوئے	ولیکن ہچنان لب لعطش گوئے

لے نسخہ ثانی میں "شرح" ۵ ن '۵ در پیش گاہ ضمیر جلوہ نمایندہ

۵ ن "از"

۵ ن "خندہ"



دریں درگہ ہنسان و آشکارا  
 بر ایناں باد ہر خواہش گوارا  
 ز فیض ابرحاشن چگویم  
 کہ گنجانید دریا در سبوم  
 چو شد فیض ازل در چارہ سازی  
 تن خود رانے کر دم سازی  
 نیم آخرازاں آلودہ صوفیاں  
 جگر بے آب لب بر موج طوفاں  
 معاذ اللہ از ان مشتے تہی دست  
 بگفتار بلند و ہمت پست  
 رفیق کاروان و کعبہ جویاں  
 بتان حصر رالیک گویاں

افاضت پناہ! اچیاناً شعرے ہم گفتہ می شود اما مدار توجہ خاطر بر آنست کہ این مسودہ تفسیر کہ کردہ شدہ اکثرے ہاں اشتغال دارد۔ در عاشور ذی الحج الثانی این سال تمام شدہ خدام ملا حیدر معمائی کہ در محاکارنا حملے دارند و مسلم عراق و خراسانند، تمام سورہ اخلاص راتاریخ اتمام یافتند۔ وہمانا کہ از الہامات تواند بود۔ بندہ خود خاتمہ نوشتہ کہ نود و نو فقرہ است، و ہر فقرہ تاریخ اتمام شدہ۔ وقتے کہ تفسیری نوشت حیران بود کہ از کجائی آید و چو می آید۔ بزودی بخدمت میفرستد، کہ الوار نظر دوستان راتاریخ دیگر است، امید کہ

۱۔ ن ازین ۲۔ تفسیر بے نقط یا سواطع الالہام۔ اس تفسیر میں فیضی نے کوئی ایسا حرف استعمال نہیں کیا جس پر نقطے ہوں۔ یاد رہے کہ عربی کے چندہ حروف ایسے ہیں جن پر نقطے ہیں۔ یہ تفسیر فیضی کی قدرت زبان اور قدرت فکر کا شاہکار ہے۔ بعض جگہ مطلب معموں میں بیان کیا گیا ہے جس نے کتاب کی افادیت کو کم کر دیا ہے اور ذہن پر بے جا زور پڑتا ہے۔ مثلاً اپنے باپ مبارک کا نام لکھنا چاہتا ہے تو کہتا ہے :-

اساس العلم (علم کی اساس، یعنی م) اصل الروح (روح بمعنی قلب یعنی قلب کی جڑ۔ ب)  
 مطلع الالہام (الہام کا مطلع یعنی ا) راس الوؤس (رؤس کا سر یعنی ر)  
 اقام انکرام (گرام کا امام یعنی ک)

سے ان کا نام برآمد ہوتا ہے۔ تفسیر سواطع الالہام مطبع نول کشور سے شائع ہو چکی ہے۔ قلمی نسخے ہندوستان اور ممالک غیر کے کتب خانوں میں ملتے ہیں۔ ۳۔ ن "بامرا از نظر ثانی مزین کردہ"

۴۔ ملاحظہ فرمائیں کہ ہندوستان آئے تھے شعر و سخن کا اچھا مذاق پایا تھا۔ تاریخ گوئی میں کمال حاصل تھا۔ تفسیر سواطع الالہام پر یہ تاریخ کہنے پر دس ہزار روپیہ انعام پایا تھا۔ ملاحظہ ہو آئین اکبری سرسید پبلیشر

۵۔ سورہ اخلاص سے ۲۱۔ برآمد ہوتا ہے (مطابق ۶۱۵۹۳) ۶۔ ن "موافق است ہٹنا کہ" (بندہ خود)



(۲)

## ایضاً الیہ

تو لے کبوتر بام حرم چہ میدانی

طپیدن دل مرغان رشتہ بر پارا

اشتیاق ملاقات گرامی و توجہ کجسیت باطن آن روحانی موطن نہایت

ندارد و دل بیغش ایشان شاہد حال بس کہ خبت رذرا فزون است و ہموارہ چشم

در راہ نامہ و پیغام می باشد۔ آن خود چون گوید کہ در راہ مقدم شریف دارد کہ خود را

تابع رضائے ایشان داشته، از خود خواہی خود را گذرانیدہ است، علی الخصوص

نسبت پایشان، و این بار بر خود پسندیدہ، ۶۰ دل اگر بار کشد بار بجائے یائے۔

خوش باش کہ ما خوشے بجزراں کردیم

بر خود دشوارہ بر تو آساں کردیم

چہ نویس کہ بر دل چہ میرود و در دل چہ می آید۔ محبت پناہا، تفسیر بے نقط کہ می نوشت

شش ماہ معطل ماند۔ چون خالی از غائبے نبود، دریں ایام بجد شدہ تمام کرد۔ در

عاشر ربیع الثانی تمام شد۔ و بعد از تمامی آن خاتمہ نوشتہ آمد کہ نود و نہ فقرہ است

و ہر فقرہ تاریخ اتمام اوست۔ درینو لا از امر نظر ثانی می کنند۔ اما بصد حضرت کسے کہ

دریں امر دخلے کند، یک جہت یکبارگی دو جہات مؤایا بد۔ و آن امر بباد ہیج نماندہ کہ

جزوے ازاں خدام دیدہ اند یا نہ۔ ہر چند مکرر نوشتہ شدہ اما چون بہ بیاض نبروہ اند

۱۰۰ "امید کہ خطبہ تجیات اخروی گردو ۱۰۰ "یقین دانید" ۱۰۰ "بجد شاہ"

۱۰۰ "ربیع الآخر" ۱۰۰ "خاتمہ آن" ۱۰۰ "سال"



بخدمت نفرستاد، دریں باب ہرچہ فرمایند مختار اند، نواب میرزا ایشاں از بسیار یاد می کند  
 و اظهار تعجب می نمایند، و الحق تعجب ایشان بجائے خود است، و آنکہ فقیر دریں باب  
 بیخ می گوید، حال تعجب است، ایں ہمہ کہ نوشته شد حسب حالست ز جس طلب  
 باشد و اسد۔ اگرچہ بیگانگی ابرام در طلب خیال کنند اما آشنا میدانند کہ مقصود صحت  
 و سخن در کجاست ۵

باز گشتم از سخن زیرا کہ نیست در سخن معنی و در معنی سخن ۵  
 بدوام حضور و سرور باشند ۵

(۳)

## ایضاً الیه

خدایم کمالات آگاہی محفوف و محفوظ باشند محبت و شوق چون معرفت  
 از باب استعداد روز افزوست، آنجا کہ صفوف و صفاست چه احتیاج نوشتن،  
 اما چون در عوالم بشریت کہ جمیع افراد انسانی محاطه آن دائره اند ملاحظہ میکند دریں  
 امور خود رائے اختیار یافته می خواهد کہ ہر کہ بآن طرف گام نہد حاصل نامہ و پیغام  
 باشد، و ایماے از لواجم شوق کرده شود، مدتی است کہ از آنجانب نیسے نورزیدہ  
 موانع بخیر باد، در پناہ حق باشند، عاقبت باد۔

(۴)

## ایضاً الیه

امید کہ محفوف دوام عاقبت باشند۔ محبت و شوق پنہاں باطن را در

۱۔ غالباً نواب مرتضیٰ خان شیخ فرید کی طرف اشارہ ہے۔ شیخ فرید کا ذکر شیخ محدث کے معاصرین  
 کے سلسلہ میں ہو چکا ہے۔ ۲۔ ن "چہ جگہ تعجب است" ۳۔ ن "خیالے"  
 ۴۔ ن "نسخہ بنائی ہیں" ۵۔ سخن در کجاست "نہیں ہے۔ ۶۔ ن "در سخن معنی و معنی در سخن"  
 ۷۔ ن "والسلام والا کرام" ۸۔ ن "والسلام"



کشا کش دارد، کہ رقم پذیر تواند شد از آجمله بمقتضای الغریب يتعلق بكل حشیش  
 همیشه میخوابد کہ بخامنه نامہ جاں را آویخته دارد، و چه نویسد بغیر از حرف شوق و محبت۔  
 سخن ہمانست کہ بندہ را تابع ارادت سعادت انتظام خود دانستہ این معنی را  
 از حسن طلب بشمارند۔ محبت پناہا! دریں ماہ رمضان آوازہ مقدم گرامی بسیار بود  
 چنانچہ خدام سلالۃ الاصفیاء شیخ موسیٰ بفقیر فرمودند و بجد بودند، یارب چه صورت  
 دارد فی الواقع وقوع پیدا خواهد کرد یا محض حرف و صوتی است باعلام حقیقت  
 حال۔ راحت رساں۔ الیاس احدی الراحتین کردند۔ بزوانید اقدام نمیرود و بخیر باد

(۵)

## ایضاً الید

آنا کہ بیلغ سر و گل پروردند      رود در سلم و محبرہ رام آوردند  
 شاخ سمن از دم صبا چاک زدند      در غنچہ گل سنبیل نزل کردند  
 در راہ نظر نظر بگام است مرا      در گرم روان عشق نامست مرا  
 پا از مژہ کردہ ام دریں رہ از شوق      ہر چشم زدن ہزار گامست مرا

خدام کمالات آگاہی سلم اللہ را نیاز مند است، دریں وقت کہ قاصدے  
 بآخود دستوجہ بود با ظہار دعا و سلام یاد خود داد، شوق در طغیانست و سخن ہماں  
 حاشا کہ خواہش خود را در میان انداختہ بخود خواہی خود را بدنام سازد، امید کہ از احوال  
 گرامی نویسند، محبت پناہا! آوازہ آمدن ایشان در افواہ دوستان بسیار افتادہ نمی  
 داند کہ از کجا بر خاستہ، یارب وقوع دارد یا محض در جوفاست۔ توقع کہ آنچه در اں

۱۔ تفصیلی حال شیخ عبدالحق کے مرشدین کے سلسلہ میں حصہ اول میں درج ہو چکا ہے۔  
 ۲۔ ن "بجد فرمودند" سے ن "مجرد" سے نسخہ ثانی میں اس کے بعد وہ  
 اشعار درج ہیں جو مکتوب (۵) کے شروع میں لکھے ہیں      ۳۔ نسخہ ثانی میں اس کے بعد وہ  
 ۴۔ نسخہ ثانی میں نہیں ہے



خیریت ہمگناست بظہور انجاء، ان شاء اللہ تعالیٰ۔

(۶)

## ایضاً الیہ

اشتیاق ملاقات گرامی آن مانوس روحانی و مالوف ربانی طال بقاء  
از قبیل رسمیات نیست کہ رقم پذیرد، چون اول حال از مرضی خاطر فیض ماثر  
آگاہ نبود محتمل کہ حرف خواہش در میان آمدہ باشد، اما بعد از آنکہ دریافت  
کہ این راہ کہ بستہ اند، فقیر خواہش ایشان را بر خواہش خود ترجیح داد، این نشاء  
گوارا باد، التماس آنست کہ بر خلوت کدہ تنگ بیگانگی نہ پسندند، پیش ازین  
بدوسہ روز نقادۃ الاصفیاء میان شیخ موسیٰ بویرانہ فقیر تشریف آورده بودند، ظاہر  
ساختند کہ دور نیست کہ ایشان درین ایام بیایند، ہر چند سبب پرسیدہ شد، مہم  
و محمل گذاشتند، بحق معبود مطلق کہ ایہک از فقیر نشدہ، و نخواہد شد، اگر بیایند نور  
علی نور۔ بجد قسم کہ خود را ازین خواہش گذرانیدہ ام، و بیاد خود اظہار و ایما نکرده ام  
و نخواہم کرد، ازین مہر تصدیع نکشند، اما اگر بال و پری داشتم ہر روز بر بام حجرہ  
می نشستم و دانہ چین نکات محبت می شدم و مرغولہ ریز صغیر شوق می گشتم، دیگر چہ  
نوسیم طبلہای دردانہ آنجا نبش می رسد، از ہیک خدا بریں قافلہ اسرار خود راہ نہ بندند  
و اگر از ان طرف بندند ازین طرف بستہ نخواہد شد، والسلام۔ درین دور روز بتقریب  
رودادہ بود ۵

فیضی دم پرست قدم دیدہ بندہ گام مژدہ می نہی و پسندیدہ بندہ

۱۵ ن "است" ۱۵ ن "بیگ ہنگامی نہ پسندند" ۱۵ ن "دقت گویا چہ حاجت طومار"  
۱۵ ن "می گشتم" (۵) ن "از آنجا نب" ۱۵ ن "سالار"  
۱۵ ن "ہر گام کہ می نہی پسندیدہ بندہ" آئین اکبری میں ابو الفضل نے اس مصرعہ کو اس طرح  
لکھا ہے ۶ پا از مژدہ می نہی پسندیدہ بندہ۔ (ص ۱۶۴)



از عینک شیشہ بیچ نکشاید میج - لختہ تراش از دل و بردیدہ بنہ<sup>۱</sup>  
اسکندر سنہ فقر میان بہلول را نیاز مندی میرساند۔

(۷)

### ایضاً البیہ

مفاوضہ گرامی بعد از انتظار، جلا بخش دیدہ نگراں شد۔ امید کہ این جداول  
محبت و مناہل صفوت را ہموارہ جاری دارند، اگر چه خواہش خود را تابع خواہش  
ایشان کردہ بمفارقت صورتی ساختہ ایم، و بخود اطمینان ہم رسیدہ، اما آنکہ قطع  
مراسلہ و مکاتبہ تو انیم کرد و درین معنی تبعیت ایشان تو انیم نمود۔ ریاضت صعب  
می طلبد، آنکہ بند از دیر گاہ یاد می آرند، ظاہر مقصود تعلیم این ریاضت است۔  
مکن مکن کہ نگو محض ان چنین نکند

امید داریم کہ ہموارہ ظاہر بوطن مالوف با فرزندان و دلبنداں آرامیدہ باشند، و در  
باطن آن وطن گاہ یا صحرائے غریب دریافتہ از خود انقطاع نہایت، چہ جاکے فرزند  
دلبند، چون مقصد بلند افتد اینہا ہمہ سنگ راہ اند، دیگر چہ نوسیم، چہ نویسیم، کتاب  
تل دمن تمام شدہ بود، بخدمت فرستادہ، اکنون در گفتن، رکز ادراست

۱۰۰ "لختہ تراش از دل و بردیدہ بنہ" ۱۰۱ برابونی نے ان کے متعلق لکھا ہے "علم حدیث را خوب زیدہ  
در صحبت اہل فقر و فنا رسیدہ، بابت مدیاست کہ لذت آن وادی یافتہ و توفیق استقامت دستاوت پران  
رفیق ادگشتہ با اہل دنیا کارے ندارد و با فادہ و افاضت طالب مشغول است" ملقب التواریخ - ج ۳ ص ۱۱۳

۱۰۲ "بیرسد" کہ دوسرے نسخے میں نہیں ہے۔ ۱۰۳ "بمعرفت صورتی" ۱۰۴ "نخے"

۱۰۵ "بعد از دیر بہ یاد می آرند" ۱۰۶ "ہمراہی" ۱۰۷ "ہم چون دیگران"

۱۰۸ ایک بار اور "چہ نویسیم" ۱۰۹ تل دمن کے نام سے فیضی نے جس ثنوی کا ترجمہ کیا ہے اس کا اصل  
نام سنیکرت میں "شندھ جرت" ہے جس کو ملک الشعراء شری ہریش نے نظم کیا تھا۔ تل دمن عشق و محبت  
کا ایک دلگذاز قصہ ہے۔ ۱۱۰ میں فیضی نے اسے مکمل کیا۔ اس میں چار ہزار دو سو اشعار ہیں۔ علامہ ایوبی اس ثنوی  
کے متعلق لکھتے ہیں: دا حق ثنوی ست کہ دریں سی صد سال مثل آن بعد از امیر خسرو شاید در ہند کسی دیگر گفتہ باشد۔  
(ج ۲ - ص ۳۹۶)

۱۱۱ مرزا دوار لا شیخ ابوالفضل بعد وفاتش در شہ از مسودہ تبیین درآورد "حاشیہ بر آئین اکبری (سر سید احمد خاں) ص ۱۸۹"



آنکہ چنین جنبش پرکار کرو نام ترا مرکز ادوار کرد  
 نقش ازل میں کہ بسط بیط مرکز من دائرہ طاشد محیط  
 جلے و صد میکہ در جوش او موج و صد بحر آغوش او

ازل من اوائل بہ بیند کہ خالی نیست، از انتقال و ارتحال آن دولت مند نوشتہ بودند  
 از آنجا کہ بشریت غالب است حالتی غریب بر بندہ فقیر گذشت، معلوم شدہ باشد کہ  
 شوق شما مارا باں جہاں برد، و از تقاعد ایشان کہ از مروت نمود میگفت و اظہار حیرت  
 می کرد، و فقیر عذر میگفتم، حین و ہزار حین عاقبت بخیر باد۔

۱۸

## ایضاً الیہ

سریاد کہ دوریم ز مطلوب دل خویش

چند آنکہ دراز است زبان طلب ما

ہرگز نسیم با بجانب نمی دزد کہ ترا شد از جگر باد ہمراہی نمی کند، این بیت حسب حال در  
 غزلے کہ بدر گاہ سے فرستادہ بودا اندراج داشت، باں ملک الاحباب نیز می نویسد  
 بہ بند تازہ دو گل دستہ از دل و جگرم بار مغالے بستان بزم گاہ بر  
 چہ نویسد عمر سیت کہ بسواد قلم جلا بخش دیدہ دل نشدہ اند، چنین بردوستان نہ پسندند  
 و بعافیت بودہ باشند۔

(نوٹ صفحہ ما قبل) ۱۲ مرکز ادوار را شیخ ابوالفضل بعد وفاتش در سن ۱۱۹۰ از مسودہا بہ تبیین در

آورد۔ حاشیہ بر آئین اکبری (سر سید احمد خاں) ص ۱۸۹

(صفحہ ہذا) ۱۰ ن "ازیں" ۱۱ ن "پیر" ۱۲ ن "تانی میں" بندہ "نہیں سے۔

۱۳ ن "خدا" ۱۴ ن "بود" ۱۵ ن "بارگاہ" ۱۶ ن "بودم"

۱۷ ن "دیدہ دل" ۱۸ ن "اند" ۱۹ ن "بعافیت بودہ باشند" لغز عالی

میں نہیں ہے۔



(۹)

## ایضاً الیہ

خطِ محبتِ منطِ مسرتِ پیرائے خاطرِ مستہام شد، و رابعِ آشنائی بمشام و داد آمد  
 چه بخدمتِ اخوتِ پناہِ اقیانہ بفضائلِ کسبی و کمالاتِ وہبی متجلی اند، نسبتِ ارتباط  
 صوری و معنوی در درجہ علیا واقع است۔ و ازین خطِ سیرِ کمال جو ہر ذاتی و صفاتی  
 فطری ظہور یافت، و از ورقاتِ اشعار احتیاطاً روئے نمود، مناسبتِ تمام می یافت  
 ۵ مسافرانِ طریقتِ زمنِ جدِ امشویہ<sup>۱</sup> کہ دوزِ بنیم و چشمِ بمنزل افتاد است  
 ۵ چوریگِ بادیہ گم باد آنکہ قافلہ را نشان منزل مقصود و ورود و رود  
 برغانِ بُستانِ معنی ہماستان بودن لازمست، گرد این راہِ خالِ رخسارِ طالبان  
 این منزلِ باد، استفسار از احوالِ برادرِ گرامی نموده بودند، بصحت و حضور و عشرت و سُرور  
 از بزمِ نشینانِ نوابِ مستطات سپہ سالارِ امیرِ امرائے خانخانان اند، عجب کہ  
 جاذبِ محبتِ ایشان نمی کشد، البتہ خود را برسانند، و کامیابِ نعمِ ظاہری و باطنی  
 شوند، زیادہ چه تصدیق دہد۔

(۱۰)

## ایضاً الیہ

اے آنکہ، همچو محبتِ بامہربان نہ

برعکس آرزو چہ روئے آسمان نہ

از ارتباطِ خاصِ الخاصِ آن معدنِ دانش و بینش بلکہ از انجذابِ خاطر  
 مشتاقِ این ذرہ دور نمود کہ ایامِ جدائیِ این ہمہ بامتداد کشد، بیچ ہفتہ نمی گذرد کہ  
 آنرا موردِ قدمِ گرامی نداند، ہمیشہ در دل می گذرد کہ اینک رسیدند، دیگر کجا و بکہ خط

۵ "پہلے" ۵ "نشوند" ۵ "نہیں ہو" ۵ "رخسار" ۵ "والدعا"



نوشته شود، تا نگاہ کرده است یک ماہ گذشتہ و نمی دانست کہ ایشان را طول اہل خیال  
 و اہی باں جانب کشد، زیادہ بریں چہ درشتی نماید، باطن از دیر رسیدن ایشان آن  
 قدر آزار دارد کہ شرح نتوان کرد، اکنون کہ وقت تحریر این شوق نامہ است بخاطر می  
 رسد کہ مگر رمضان سنگ راہ شدہ باشد، بعد از ان قدم در راہ نہادہ باشند، خصوصاً  
 ہوائیز از تندی سورت حرارت و میوست تنزل نمودہ بر طوبت و اعتدال گرا نییدہ  
 باشد، و این ہمہ انتظار پائمال بے نیازی ایشان شدہ باشد از برائے خدا زیادہ  
 بریں ما را در کشاکش شوق و انتظار ندارند، و غبار بے مروتی این ہمہ بردامن کبرمائی  
 خود نہ پسندند، بخدا سو گند کہ از بس انتظار کشیدہ محبت و خلوص و رابطہ روحانی  
 ایشان در نظر است، در خاطر می گذرد کہ دریں ہفتہ اینجا برسند، باز رمضان را مانع  
 می یابد، اما جسم می دارد کہ بغیر از رمضان مانع نباشد، از برائے خدا زود تشریف  
 آورند، عذر تقصیرات بوجہ احسن و اکمل خواهد خواست، و تاخیر بواسطہ ہمیں معنی شد  
 کہ آمدن ایشان ہم موجب نوشتہ ایشان متیقن بود و الا قرب و بعد و فراق و وصال  
 دریں باب مساوی بود، دیگر آنکہ تفسیر در عاشر ربیع الآخر تمام شد، و در ہماں ماہ  
 خاتمہ ہم بے نقط نوشتہ شد، مشتمل بر نو دونہ فقرہ کہ ہر فقرہ تاریخ اتمام گشت بے  
 دیگر میر حیدر معانی از کاشان آمدہ اند تمام سورہ اخلاص را تاریخ تمامی یافتہ اند، این  
 معنی از غائب اتفاقاً تسب، دیگر تواریخ بسیار یافتہ اند و الحق امر غریب  
 است و آنچه دیدہ بودند مضاعف شدہ، و امر ارتثانی واقع می شود و ہین تاریخ  
 شود، ان شاء اللہ تعالیٰ - و تاریخ افتتاح در خطبہ نوشتہ شدہ در اسرار السماء عزیز  
 لا رطب ولا یابس الا فی کتاب صہبہن را نیز موافق این یافتہ، و این ہم از غائب

لہ ن "دہم خبر نمی دانست" لہ ن "از شدت حرارت" لہ ن "کہ" لہ ن "وادی"

لہ ن "است" لہ ن "سوا طح الالہام" لہ ن "اتمام کتاب است"

لہ ن "امر غریب است و از غائب اتفاقاً تسب - لہ ن امر از نظر ثانی واقع می شود"



است، دیگر قاعده قدیم است کہ چون تا لیفے نادر تمام می شود افاضل وقت توقیحات  
 می نویسند۔ برائے تفسیر فقیر سید محمد شامی <sup>رحمہ اللہ</sup> در احمر نگر بزرگے بود نوشته فرستاده بود، شاید  
 دیدہ باشند، دریں ایام قصیدہ ملا ظہوری گفته بودند، خود دیدہ باشند،  
 و همچنین ملک قمی <sup>رحمہ اللہ</sup> ہم خواندہ باشند، این جا ہم  
 چیز ہائے خوب گفتم، دیگر مقدمہ تفسیر مقدار یک ہزار بیت ہم نوشته شد، مشتمل بر  
 احوال خود و پدر و برادران و علوم قرآنی و دیگر مطالب از مدح سلطان و غیرہ تصبیح  
 نیز مندرج شدہ کہ مطلعش در پین بحضور شما گفته بود، امید کہ با مرارثانی تمام شود،  
 خدام افاضت پناہے میر شاہ محمد را نیاز مند است۔ خدمت قاضی اداہ را  
 سلام، حافظ و ہمراہان خود را دعا رسانند، از احوال اعزہ دکن نویسند، اول  
 باین بایستے نوشت چہ بلا شدہ، پاجی کہ دو فلس گرفتہ تا اینجا بیاید پیدائی شود،  
 محبت شما تقاضائے آن می کرد کہ در ہر ماہے این دو فلس برائے خاطر فقیر حصر ج

لہن "عصر" <sup>۱</sup> "عرب فتح است و نسبت برادر زادگی بہ شیخ زین الدین جبل عالی دارد  
 کہ مجتہد و مرشد شیعہ بود و خوند کار روم ادا بانواع لطائف و حیل بسیار در مکہ معظمہ بدست آورده  
 باستنبول طلبیہ بسیار رسانید، شیخ محمد در سلگ ارباب مناصب داخل است <sup>۲</sup>  
 شجاعت و شہامت موصوف و بکرم و کرامت کہ لازمہ عربست موسوم بحسن ادب و تواضع معروف  
 ہمارش در علوم عربیہ و ادبیہ ہمشاہ کہ ثانی کسانئ توان گفت" منتخب التواریخ۔ ج ۳ ص ۱۳۳۔  
 لہن "احمد آباد" <sup>۳</sup> "ایشان" <sup>۴</sup> "در دکن می بود، بصفحت آزادی دستگ  
 کشتی و دردمندی و کم ترددی بدرخانہ ملوک متصف است و اخلاق حمیدہ او و ملک قمی کہ ہلک  
 الکلام مشہور است شیخ فیضی بسیار تعریف می کرد، و این ہر دومی خواستند کہ ہمراہ شیخ بیائے تحت  
 لاہور بیایند اما برہن الملک مانع آمد دریں ایام شغیہ می شود کہ دکنیاں بے سر بنا بر شیوہ نامرضیہ  
 قدیم خود کہ غریب کشتی باشد این ہر دو و بیچارہ مرحوم را نیز ہنگام ہرج و مرج بقتل رسانیدہ اند، مولانا  
 ظہوری صاحب طرز و صاحب دیوان است" منتخب التواریخ۔ ج ۳ ص ۲۶۹-۲۷۰۔  
 لہن اورا ملک الکلام میگردد، وضع در ویشاں دارد" منتخب التواریخ۔ ج ۳ ص ۳۳۲  
 لہن "گفتانہ" <sup>۵</sup> "دیگر" <sup>۶</sup> "تا چہ پیش آمد کہ" <sup>۷</sup> "لہن" <sup>۸</sup> "وہ فلس" <sup>۹</sup> "لہن" <sup>۱۰</sup> "وہ فلس"



می کردند، نکردند، و چندین مردم بیگانه متوجه این حدود هستند هرگز یاد نکردند، نمی دانم که  
چوں از عمده جواب خواهند برآمد، اگر در این ایام تقصیرے رفتہ بود و انتقام آن می کشد  
خود بسیار عجب است، من خود جواب خود گفتم کہ با اللہ همیشه بموجب خطوط ایشان  
منتظر بودم و می دانستم کہ امروز و فردا می رسند، ندانستم کہ این ہمہ بامتداد کشد و ملاحظہ  
اینست کہ سبب فقر یا مقصد است و بے سروت خیال کنند۔ حاشا کہ گردے ازین راه  
برجیب داشته باشم، خدا نکند عمده باعث بر این چه تقصیر شما است بے سرو دلی، و  
بے دلی، و بے داعی از مرصعیت عظمی بود کہ گذشت و از آنجا کہ طبیعت بشریت  
است باز بقوت غفلت فی الجمله بحال خود آمده

(۱۱)

## ایضاً الیہ

سلام علی المولی الاولی اوام اللہ بقاؤہ و سیرقاؤہ معبود مطلق قسم کہ ہرگز  
این شوق و قلق کہ این مخلص را نسبت بایشان است۔ بدیگرے نبوده و نیست۔

ز منزله نگذشتم بجنلی ز سیدم

کہ دردم نگذشتہ بجنایم ز سیدم

و بحق این ہمہ مہر و مہربانی و دوام ہم نشینی و ہمزبانی کہ در ایام کربت و غربت از ایشان  
بایشان متحقق بود، چرا این کس را چنین کشاکش شوق بے قرار نسازد سخت سنگدلی  
باید کہ این شیشہ محبت را بر طاق نیچاں نهد و با طالع و از گوں خود چه نالد و بصاحب  
دلاں کہ جاذب بہمت دارند چه گوید، و پیش ایشان چگونه سفید و تواند شد، کہ انجذاب باطن  
بر عکس نتیجہ دبدب بموجب و عہد ہائے موکدہ کہ صحن رقائیم و داد منہ سج بود پنج روز سے

۱۵ ن "بے سروی" نے نسخہ ثانی میں "بشریت" کے بعد "است" نہیں ہے۔

۱۶ "علی موالی الاولی" کے "مخلص مشتاق" سے "ن" "بودہ"



بے انتظار قدم گرامی نگذشتہ۔ چہ صدق مقال را درجہ (چہ) ظہور است۔ ناگاہ خبر رسید کہ  
 آن طرف نقل و حرکت اتفاق افتاد۔ حیرت بر حیرت افزود و هیچ ندانست کہ این معنی را  
 حمل بر چہ خبر کند۔ دریں مرتبہ کہ دادن ہمراہش آمدند ظاہر شد کہ در نوروز البتہ بورود سعادت  
 مسرور خواهند ساخت۔ خاطر از ماضی<sup>۱</sup> باز آورده بسیلی تمام گل گل بشگفتایند وقت  
 را غنیمت شمرده منتظر نوروز را در انتظار بشرن آفتاب رسانید و از طلوع آن نیز سعادت  
 پیچ پر توے ظاہر نشد و ازین<sup>۲</sup> جاننا امید می کفر طریقت است مدام منتظری بود تا آنکہ  
 اوسط اسد رسید، و دریں مدت پنج شش ماہ بود با وجود کثرت مترودین خبرے و اثرے  
 نیافت۔ بادل بے قرار و خاطر نا شکیبا این دو کلمہ در عین باران رقم زدہ کلک اخلاص  
 ساخت۔ اگر کسی عذرمی خواستہ باشد ہمیشہ عذرمی تواند کرد۔ اگر زمستان سستی  
 خواهد کہ در خانہ نائے گرم بادل بنداں و فرزنداں بسر رود و اگر تابستان و ہوائے گرم  
 چگونہ تواند بر آمد، تہ خانہ نائے سرد می خواهد، و اگر موسم برشنگال است در باران چگونہ  
 تواند رفت کہ دریں فصل جوگیاں ہم بتکیہ گاہ خود می سازند و اگر دل بہانہ طلب نیست  
 و باطن را علاقہ شوقی در رابطہ توجہی بجلبے می کشد ہمہ وقت و قست، زمستان  
 خود موسم سفر است، و در تابستان خود اوائل روز وقت حار است چند راہ می توان  
 رفت، و از ہما چہ گوید۔ و اگر ایام باران است خود بہار ہندوستان است و ایام خوشدلی  
 دوستان و قتیکہ باران نمی باریدہ باشد و ابر باشد بہتر از آن ہوائے نیست، نہایتش  
 در منزلہا و رباہما مقام می توان کرد و با شگفتہ پیشانی آمد و کل ولایتے و ولایت مالوہ معلوم  
 است کہ از کجائتا کجاست۔ الحاصل دریں ہوا بر ہمندی علاج کار میتوان کرد، و اگر پرتے

لے ن "ماضی" لے ن "منتظر بودہ" لے ن "ااں جا" لے ن "ہمیشہ"  
 لے ن "امتداد" لے ن "گرم" لے ن "بسر برد" لے ن "نسخہ ثانی میں" است نہیں ہے  
 لے ن "برشنگال و باران" لے ن "نسخہ ثانی میں گوید" نہیں ہے لے ن "می کرد"  
 لے ن "می توان آمد" لے ن "نسخہ ثانی میں دلالتے" نہیں ہے۔



ہم باشد، چنان بتوان چھپید کہ مورد آسیب نگرود، امید کہ دریں وقت در راه باشند و اگر  
حرکات آسمانی ہنوز مخالفت ارادہ این کس باشد و تا رسیدن این صحیفہ قدم در راہ نہما  
باشد، ظاہر است کہ دریں وقت قطع یاراں خواهد شد یا تعلیل خواهد کشید، بے شائبہ  
مکت اہمال از ہمہ چیز گذشتہ سخن در راہ گویند، حیرانم کہ بشرح شوق بچہ زبان گویم و  
چوں تحریر کنم، ہر گاہ اختلاج کتف می شود، از ہمہ گذشتہ خاطر بجانب ایشان می کشد  
باز می بیند کہ اثر دیگر ظاہر شدہ، خصوصاً دریں چند روز کہ ہمیشہ مژدہ دوستی از دوستان  
می رسانند، امید کہ دریں مرتبہ آن دوست شما باشید، المبتہ البتہ و صد ہزار البتہ البتہ  
کہ مخلص را زیادہ بریں در کشاکش شوق ندارند و این بیماری بر من نپسندند، و از غیرت  
الہی نیز اندیشہ نمایند، و این لواج شوق کہ بصد امراض مزمنہ برابری می کند، از عمر خود بر  
من رو مدارید، چوں نیک می اندیشم و بردوستی شما محکم. و در شما این استعداد و فطرت  
است کہ کسے در اشتیاق شما این ہمہ محنت کشد، و خود را می بینم بآمدن شما می ارزم،  
بہر تقدیر زیادہ بریں انتظار نہ دہند و بر حالے و منوالے کہ باشند قدم رنجہ فرمایند و بر  
تقصیرات من بگذرند، کہ بعد از قدم گرامی تدارک و تلافی خواهد شد، و تقصیر خود را نیز  
میبای جواب باشد، چوں انصاف حکم باشد دلہا گلستانست بزواید اقدام نرفت۔

(۱۲)

### ایضاً الیہ

سلام اللہ علی المخدم والاصل الاثم الاکرم الاحسن الایمن العتی عن الاقاب و  
المستغنی من الاحباب مدظلہ العالی افاضت دستگاہا اگر چه شیوہ ارباب سلوک قطع نمود  
است از ماسوی اللہ من الاحباب والاعداء فی السراء والضراء، اما فقیر حقیر و ہنس

لہ نثانی "قدم قدم" لہ ن "در" لہ ن "و" لہ ن "در" لہ ن "زیادہ بریں کشاکش نہ  
پسند" لہ ن "والسلام" لہ ن "عن" لہ ن



التقصیر ایشان را از فرقه اصحاب کمال میدانند که کُل را در جزوی بینند، و هر ذره را منظر آفتاب دهر قطره را محیط بحر نایاب می دانند، عجب که دریں مدتها می دید و شنیدند تا شدید خبری از ذره خاکسار و پریشان روزگار نگرفتند و بروقت عادت قدیم و عادت قدیم عبور و مردی باین نواحی فرمودند، دل نگرانی نهایت دارن آراستگی فخر دیدنی دارد، هذا قریب من عبد ربی، سفا و صغر قدیمی که مصحوب مکتوب سیادت پناهی بود امیدوار ساخت که شاید قبل از وصول این نسیقه تشریف آورند، شنیده باشند که بندگان حضرت بتاریخ بستم شهر شمال فخر زول اجال فرمودند، و تمکن فهم می شد، چون قاصد مستعمل بود این عریضه در درخانه نوشته شد، چون تشریف آورند در ذکر احوال مشایخ هند آنچه داشته باشند از طفوظات و غیر با همراه آرند۔ البتہ البتہ بدست عزیز کتابی در احوال مشایخ هند بود موسوم بتذکرۃ الاصفیاء و اگر در آن شهر هم رسد هم رسانند بسیار مطلوب است۔

(۱۳)

## ایضاً الیه

تسلی دل من در فراق ممکن نیست

اگر چه نامه و قاصد ہزار می آید

بعد از شرح اشتیاق و آرزو مندی مشہود ضمیر فیض پذیر آنکہ بتاریخ دوم صفر ختم اللہ بالخیر و النظر قطع مراحل و طے منازل با آخر رسید و بگوشه مالوف آمد از محنتهای راه این سفر جا نگاه چه نویسد۔ الحمد للہ کہ بخیر انجامید و شکر تعاقب آلا و تو اتر نعماء کہ عبارت از رسیدن مفاوصات گرامی ایشانست پے در پے با کوز ہائے نبات کہ یاد

لہ نسخہ ثانی میں صحیح ہے "ن" "بموفق" "ن" "درخانہ" "ن" نسخہ ثانی میں نہیں ہے۔ "ن" "آخر شد" "ن" "سختی ہائے"



از انبتہ اللہ نباتاً حسناً میداد از شرح بیرون است۔ اگر از مفاد وضعات گویم تعویذ  
بیماران مراحل فراق بود، اگر از نباتات شربت آفتاب خورد بایستی اشتیاق تقصیر در  
ارسال عرائض شوق نہ از ممر آن بود کہ مکرراً قلمی فرموده اند حاشا چون باشد بلکه چون بخاطر  
تشریف ایشان رسد کسیکہ مخصوص بآن شہر میرفتہ باشد ہم نمی رسد، بسراں آن جہت  
سلطان کساں را پیش خویش خود می فرستادند کبریات گفتہ اند کہ او در کاپی نیست بیرون  
رفته والا ہمیشہ خاطر نگراں می بود و سخر کہ کسی اگر می رفتہ باشد از شرح آرزو مندی نویسد اگر چه  
آن در تحریر نمی گنجد زیادہ بریں ہر چه نویسد داخل اہل رسم خواهد بود، دیگر آنکہ بتازگی خبر  
حاکم سابق کاپی رسید کہ آنجا آمدہ اند و خدام سیادت مآب اتحاد اناری میر صدر الدین  
نیز آمدہ اند۔ بسیار بسیار خاطر مسرور شد، ۵

### مرحباً اہلاً وسہلاً مرحباً

بحضرت نواب ایشان از فقیر دعائے شتاقانہ خواہند رسانید، البتہ البتہ و بعضی احتمال  
را راہ می دادند کہ ملازمان را ہم وقت عبور بایں نواحی رسیدہ بحتمل کہ دریں قافلہ تشریف  
آرند، امید کہ ہر جا باشند از حاشیہ ضمیر منیر محو نظر مابند و بتوجہ صمیمی و لطف قدیمی مخصوص  
دارند، والباقی عند الملاقات نطل عافیت و عاطفت ممدود باد و السلام۔ دریں شکر  
چند حرف جزو بے نقط بزبان عربی مستنبط از نص و حدیث و کلام علماء کردہ شد، رباعی  
مفتوح نوشتہ شد ۵

الحمد الملهم الکلام الصاعد وهو المحمود اولاً والحمد

ما وحادۃ موحداً الہو واللہ والہکمال واحد

و غیر ازین رباعی یک قصیدہ دیگر کہ در خطبہ مذکور شد ہمہ شرعیست، نامش موارد و الکلم  
سلک در را حکم شدہ کہ تاریخش ہم می شود، و اگر آنجا اشارہ بے نقط پیدا شود فرستند البتہ البتہ

۳ ن "م"

۴ ن "اشتیاق"

۵ ن "فرمودہ"



یک بار در سلک شعر و شعر خواهد بود در تعریف این رسالہ ہم قطع بخاطر رسید یا ناظرانی  
 ہذہ والصفات خذ لب الراقائق من درامن مجموعتہ مما تسقطنا....  
 ولقد تفرغنا..... فیہما ترجمت المعانی.... لولم تجد فیہما....

ملک زواج فلک می کند مبارکباد	بشاه اکبر و سلطان سلیم و شاه مراد
کہ اخترے ز سپہر جلال طالع شد	بغرہ منہ چیم ز نہصد و ہشتاد
مے برج سعادت ز رخ نقاب کشود	دُرے ز لچہ امید بر کنار افتاد
ز آسمان کرم کو بے چین نمود	بوستان ارم غنچہ چینیں بکشار
چہ شاه زاده والا کہ گوشتوارہ عرش	بہفت کرسی خود نشانی شاد ہنار
زہ سعادت دارین کہ این چنین خلقے	کہ تازہ ساختہ ارواح اقدس اجداد
خرد بڑا کچھ منکر چوں تامل کرد	نوشت مدت عمرے از ہزار زیاد
ہنوز بندہ ز آزاد سرق ناکردہ	ہوائے خدمت رو کردہ بندہ و آزاد
چو بادشاہ جہانت شاہ درویشاں	ہمیشہ ہمت درویش می کند امداد
مدام تا بقاضی وقت کار گرانند	بکار گاہ جہاں جاں عنصر اصداد
تخت و تخت شد شاہزاد ہا باشند	بحق ذات محمد و آلہ الامجاد

ایں طرف رباعی کہ بدل رودادہ در خانہ فیضی بظہور افتادہ  
 از ہر پیش کہ شاہ بیت آمدہ است معلوم شود ولادت شہزادہ

از مولد شاہزادہ عالمیاں دل می یابد پیامے از عالم جاں  
 اجیر بود چو مولد شاہزادہ امید کہ جاوداں بماند بجاں

لہ ن "و" لہ نسخہ ثانی میں یہ اشعار کچھ فرق سے دیئے گئے ہیں لہ "و" لہ "و" لہ



بعد از ادائے دعاء و سلام مشتاقانہ مشہود ضمیر انور و خاطر فیض گستر آنکہ جریان احوال در  
مجاری امن و اماں است و ازیں پنج رہ گذر تفرقہ واقع نیست الا دوری ضروری  
کہ ایں ہم مانند و اشتیاق از حد متجاوز است ۵

چوں جمال تو ام از پیش نظر فایب نیست  
شرم آید کہ شکایت کنم از تنہائی

ازاں وقت باز کہ ما از ماں بجانب وطن شریف عنان عزیمت مصروف داشتہ اند <sup>صلیاً</sup>  
و قطعاً عنایت نامہ نہ رسید حقا کہ ہمیشہ چشم انتظار در راہ بودہ و میدارد در اجمیر از جناب  
سید یعقوب شنیدم کہ مصحوب میر میرزا اردیوان سعید ہروی فرستادہ اند، ہماں لحظہ  
بمنزل خواجہ حیدر علی رفتہ استفسار کردہ شد، آخر چنان ظاہر شد کہ ایشان بفتحپور آمدہ  
از ہماں بخار حضرت پرگنہ یافتند، و دریں ولایا باز طلبیدہ اند و حال حضرت والی مدظلہ  
العالی در شہر ناگور حرمہا اللہ عنہا حوادث الدور شریف دارند و در رفتن بکجرات توجہ  
عظیم است، و مردم را در نواحی میرٹھ گذاشتہ اند کہ مردم سرحد را از ہماں راہ میفرستند  
باشند کہ بنواب خاں بکلاں و امرائے نامدار کہ مقدمتہ بکیش اند ملحق شوند بخاطر فیض فقیر  
می رسد کہ دیوان را باز بلا زمان رسانیدہ باشد ۵

این قصہ گرچہ نیست یقین ایں گماں خوش است

دیگر احوال بخیر و عافیت بدعا و فاتحہ آمداد فرمایند، سلامت باشند مخفی نماید کہ در غرہ جمادی  
الاول کہ ماہ پنجم ایں سنہ حسنہ است شاہزادہ عالمیباں طال عمرہ ولادت فرمودند در خطہ  
پاک اجمیر و اعزہ بسیار تواریخ گفتند فقیر را یک غزل و یک رباعی رودادہ بود کہ ہر بیت  
رباعی تاریخ ولادت میشود، نوشتہ فرستادہ امید کہ بنظر شریف در آرند بالخیر باد ۵

لہن "میر" ۵ "صوری" ۵ "میں عنایت" نہیں ۵ "دے" ۵  
۵ "میں" علی" نہیں ۵ "تاریخ" ۵ تحریر فی تاریخ چہارم جمادی الاول  
سنہ ہشتاد و ہشتاد من شہر ناگور حرمہا اللہ عنہا حوادث الدور۔



منم کہ کشتہ گجراتیاں بیدادم  
سے قوی ز سرناز جلوہ نمود  
خراب عشوہ خوباں احمد آبادم  
کہ پچو سایہ بدنبال اس بیفتادم  
غلام او شدم و خط بندگی دادم  
ازو مباد بروتم کنند چون آدم  
چرا بروں نروم من ہم آدمی نام  
نمیروند جوانانِ دہلی از یادم  
بیزم جرعه کش دہلوی فرستادم  
حدیث عشق تو فیضی کہ نقل مستان

اس غزلے است کہ بیاد غزالان گجرات گفتمہ شدہ بود، منظور و ملحوظ باد و شنوی در شرح  
احوال اس سفر ختم باخیر و النظر گفتمہ میشود، و چون بہ بیاض برد شد و فرستادہ خواہد شد  
چند بیتے منتخب از ان محل کہ حکام گجرات برائے دیدن حضرت خلافت پناہی خلیفہ  
الہی خدا شد ملکہ، و خلافت رسیدہ اند نوشتہ می شود ۵

ہماں دم اہالی و حکام شہر  
ہمہ کردہ آویزہ دست خویش  
کہ در شہر بودند مشہور دہر  
کلید در گنج شاہان پیش  
رسیدند از سر قدم ساختہ  
سر خود نہادند بر پائے شاہ  
کہ ہائیم سر تا قدم در گناہ  
بصد گونہ داریم شہر مندگی  
بجز بندگی بندگان را چہ کار  
رسیدیم در خدمت بندہ و ا  
ہمہ نیک و بد بندگان تو ایم  
اگر نیک اگر بد از ان تو ایم  
اگر می گذاری و گرمی کُشی  
اگر می گذاری و گرمی کُشی  
تو شاہ جہاں جہاں ران تست  
بدونیک در زیر فرمان تست



شہنشاہ از آنجا کہ الطاف اوست  
 جو ہر صدق ایشان نظر باز کرد  
 بسے از دل نکتہ داں نکتہ راند  
 کہ قائم مقام سلیمان منم  
 مرا بہر شاہی فرستارہ اند  
 دلیل برا ثبات حق ساطع است  
 من آن آفتاب فلک پایہ ام  
 کسے را کہ ہمیں در اندوہ عنم  
 برو سایہ معدلت گستم  
 و گرمست باد ہوا خوردہ  
 بتا بم برو گرم چون آفتاب  
 چو فرمان من راست عنوان حق  
 کہ گجرات از ظلم حنالی گنم  
 بر اندازم آئین بیاد و زور  
 بدریا گنم عنسرق اہل فرنگ  
 در بستہ کعبہ را وا گنم  
 گر آئینہ روشن ز اسکندر است  
 چو حکام و اشراف و اعیان ملک  
 شنیدند آن نکتہ ہائے بلند  
 کہ سر زوز جان دل ہوشمند  
 زبان قاصر از شرح لوصفا اوست  
 عین عنایت سرافراز کرد  
 ز دریائے حکمت گہر با نشانند  
 جہاں از من است جہاں منم  
 کلید جہاں را بمن دادہ اند  
 دم تیغ من حجت قاطع است  
 کہ ذات خداوند را سایہ ام  
 کہ می سوزد از آفتاب ستم  
 در آن سایہ اش تا ابد پروم  
 ز باد تکبر دل افسردہ  
 کہ نشیند آن آتش از ہفت آب  
 من این جا رسیدم بفرمان حق  
 برو شمشیر عدل والی گنم  
 روم تا بسرحد دریائے شور  
 برم از دل اہل اسلام زنگ  
 سکن در صفت سیر دریا گنم  
 مرا تیغ ز آئینہ روشن تراست  
 کہ بودند ہر یک نگہبان ملک  
 کہ سر زوز جان دل ہوشمند

لہ ن "دلیل" لہ ن "فرمان اراست" لہ ن "در" لہ ن "رہ"  
 لہ ن "کہ" لہ ن "ما" لہ نسخہ ثانی میں یہ شعر نہیں ہے۔



کشیدند در گوش خود، پھو در سران گوش شاں چوں صد گشت پُر  
 زبے بخت و دلے شہر بحر و بر سکندر نظیر و ارسطو نظر  
 در حکمہ از شاہ حکمت گزار سرد بہر گوش حسرت گوشوار  
 زیادہ بریں گنجائش ندارد، والباقی عندالاتمام والسلام والا کرام و دیگر وضع باشد کہ  
 مولانا کے غزالی نیم شب بہت و مفہم رجب در احمد آباد و قات یافت، در پیر گنج مد فون  
 شد فقیر کے اوتاریخ یافتہ ۵

چوں غزالی مشہدی بہاں بود از شاعران عام فریب  
 سال تاریخ فوت او زان روز میشود شاعر عوام فریب

۵ ہذا کتاب قلت فی بشارتہ یا لیت قلبی کان فی اثنایہ  
 در نامہ تو چو دست بر خامہ نہم خواہم کہ دل اندر شکن نام نہم  
 کتاب مستطاب کہ مخبر از سلامتی ذات قدسی بود رسیدہ  
 روح لقب نہاد کہ یا الیمن الحسن عقلش خطاب کرد کہ یا احسن الکلام  
 سوادش کمال الجواہر عین الباطن والظاہر شد و بیاضش از ہار زواہر حدیقہ قاطر فاطر گردیدہ  
 تا از سواد خط تو ام نور یافت چشم  
 روشن شد این حدیث کہ النور فی السواد  
 چوں خامہ بقصد جواب نامہ برداشتم کہ حرفے چند از سواخ روزگار بنگارم و سخنے  
 چند از بے مہری سپہر کج رفتار در قلم آرم قلم ہر بار خشک می شد و عبارت قاصر بود، و اشارت  
 گنجائش نہ داشت ۵

عندی جمل من اشتیاق وصول لا یمکن شرح نہ کتب و رسول

لے ن میں "والباقی" نہیں لے ن "السواد" لے ن "کتابت"



اجسرم ایس عریضہ را بغزلے کہ مجد و گفته ام اختیار می نمایم لہ

علی الصبح کہ باد بہار می آید مر از آمدش بوئے یاری آید

بجان تو کہ نیاید ز ہجر بر حبانم ہر آنچه بردم از انتظار می آید

تسلی دل من در فراق ممکن نیست اگر ز نامہ وقاصد ہزار می آید

مگر کہ از اثر گریہ ام بود فیضی چہیں کہ گفته من آبدار می آید

چوں بیت ثالث کہ بموجب الثالث با نحر حسب حال بود، تمام غزل بطبقیل آن نوشته

شد، معذور خواهند داشت نعل عافیتکم و عاطفتکم بحسرت النبی وآلہ الامجاد۔ دیگر آنکہ

کتاب مقاصد الشعراء را البنتہ البنتہ چوں تشریف آزد ہمراہ آزد کہ اختتام تذکرہ موقوف

بآن مانده و از کتب دیگر ہم آنچه توانند استنساخ فرمود فرمائند کہ فقیر می خواہد در خطبہ آن ذکر

تشریف کنم و یادگار بماند

بدل نفسے زدنورفتند ماہم نفسے زردیم در قسیم

از احوال در گاہ عالم پناہ استفسار فرمودہ بودند

یار ہماں شوق ہماں دل ہماں عشق ہماں نصیب مشکل ہماں

الفصہ تمام ممالک خالصہ شدہ و قاعدہ دلغ نہادہ اند

در ہر کہ بنگری ہمیں داغ مبتلاست

نامہ رنگیں حنائے کہ چوں شاہد خنابستہ بر عنائی بود در مساحت دیدہ انتظار کشیدہ

جلوہ گری نمود و دل ربائی کرد، تعالی اللہ عجیب... بود کہ در طلسم خانہ خیال اہل سمیما

ایں چہیں مشکلی برانگیختن متصور نیست

خیز تا بر کلک آن نقاش جاں افشاں کنم کایں چہیں نقشہ عجب و گردن چر کار دانت

لہ نسخہ ثانی میں نہیں ہے - لہ نسخہ ثانی میں نہیں ہے لہ "دظلا" لہ "اصحابہ"

لہ "عنایت فرمائند" لہ ن ثانی میں نہیں ہے -

لہ با من بکلک کلہ مدول : کلے بکلک کلہ مشغول - لہ "را"



التماس ازاں القاس معنی نگارانت کہ بہر صورت کہ باشد آن شاہد رعنا را تازہ بتازہ  
بلبا سہا کے دل فریب و اساختہ بنظر عاشقان بقرار در خلوتہ آرنند، دیگر از سیر کشتی و تلام

و تراجم امواج چہ نویسد کہ آن بحریت بے پایاں

آن شد کہ بارمنت ملاح بردمی

گو ہر چو دشت داد بدریا چہ حاجت

مجللاً آنکہ دریں ورطہ کشتی فرو شد ہزار

کہ پیدانہ شد تختہ برکنار

در وقت مراجعت از باران و گل چہ گوید مرا پانگل ماندہ و دست بر سر المنہ شد کہ فتح

و نصرت ہمہ جا بود۔ القصہ اشتیاق می فراید و متضا عفتست و الباقی عند الباقی

جناب معرفت نصاب مولانا شیخ حسن نقشی تشریف حضور پر نور داشتند دعوات می رسانند

و بفقر فرمودند کہ یک کوزہ برد علی ما بنویسند بسیار شیریں فرمودند

شیریں ترا زیں نصہ کسے یاد ندارد

خدمت فضائل مآب مولانا علی احمد کہ ہم خانہ و ہمیشیں و ہمہ دہم ادست دعاے مشافانہ

عرض می کنند

جا کردہ خیالت بدلم اے لبس زانساں کہ بجز خیال تو نیست دگر

ہر جا کہ رواں شوم تو باشی ہمہ ہر سو کہ نظر کنم تو آئی بنظر

جہاں جہاں اشتیاق رسانیدہ بکدام زبان شکر ہائے زنگیں کہ از مہر ترک عادت مالوف طریق

مانوس کہ عبارات از قدم رگہذ فیض منظوم ایشانست در دل گرہ شدہ بر آرد ہر چند ایشان

مودب بادب سلف نصر اللہ منہم باشند، و ملاقات بایں ہرزہ کار ضائع روزگار محض تصبیح

لے "محلے" لے "ہرماندہ" لے "عند الملاقاتے" لے "نفتند"

لے "مآب" لے "شکوہ" لے "ثانی میں نہیں ہے۔"



وقت دانند، اما بمقتضای بهماں رابطه باطنی که بصلحا دارد واسطه سابقه مودت جانبین شده  
 علی الدوام چشم انتظار در راه می دارد و مواعید قدم که در مکاتیب محبت لزوم اندراج می  
 یابد، بسر رشته رجا را از دست نمی دهد، بعد از چندین انتظار گاه نامه و پیغام فرستد، حقا  
 و ثم حقا که موجب ناامیدی از دوستان جانی بلکه از جان و زندگانی دست می دهد، قطع  
 نظر از شوق احباب بلده طیبه فحشور رونق پیدا کرده که از دور بیدین آن میتوان آمد، توقع  
 که بهر یوم که دانند قدم رنج فرمایند که چشم در راه هست و شغل و عذر بگذرانند و طریقه قدیمه  
 را مسلوک دارند و محبت و اعتقاد بنده را میدانند که تا چه مقدار راست، چه احتیاج که  
 بتازکی بوزبان قلم آرد، چندان اشتیاق دارد که اگر موانع خاقانی... نبود بکاپی میرسد  
 دیگر آنکه یکبار عنایت نامه متضمن بر طلب طبقات ناصری رسیده بود، در آن وقت فقیر  
 را با جمیع فرستاده بودند، و امروز مکتوب تازه بر همین معنی رسید. افادت پناه و الله باشد  
 معلوم فقیر نبود که این کتاب خدام پیش فقیر باشد، بواسطه آنکه از پریشانیهای خاطر و  
 اشتغال از خاطر رفته بود، یک یار **بنفیر** هم است او بیاد دارد که بار سال این کتاب را  
 اخوی افضل شیخ البجافضل که این جا آمده بودند در دست گرفته بودند فقیر را اندک بیاد آمدنی  
 احوال برادر میاں ابوالخیر را فرستاده که در کتابهای ایشان تفحص و تصحیح نموده این کتاب را بیارند  
 کتابهای اخوی متفرق شده، بعضی در آگره و بعضی در حویلی ایشان و بعضی در یاتشخانه اند، بجز  
 تمام ایشان دیده اند و نیافته اند فقیر را ازین معنی طرف اضطرار دست داده. اگر چه یقین است  
 کتاب فوت نمی شود اما چون در وقت احتیاج دست نه دهد حکم فوت دارد. حال ملک که  
 حامل مکتوب است در رفتن کمال سرعت دارد و یک روز هم نمی ایستد، در ساعت او  
 را وداع کرده شد، انشاء الله تعالی فقیر خود مقید شده پیدا ساخته متعاقب می فرستد و مجبوم  
 کند لاحق و ملک خود دانسته فرستادن آن بسیار صعب نمود به ملازمان ازاں دست بشویند

که تواند که سازند که افادت دستگاہا که فقیر که نماینده



کہ اس مقدار تصرف جائز است ۷

مدہ فیضنا شرح و بسط کلام  
سخن ختم کن برد عا و السلام

(۱۴)

## ایضاً الیہ

سلام اللہ علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ اولاً وابدأ۔ بعد از نیاز و اخلاص حمد طراز مشہود  
فیہ منیر فیض پذیر آنکہ می خواست کہ افتتاح کلام بشعر نماید، چنانچہ سنت اس طائفہ  
پریشاں روزگار است موافق مدعا بیتہ بخاطر رسید کہ پیش از اس گفتہ بود، و طرد اللہات  
تمام غزل می نویسد، نمونہ ۱۷

من براہے میروم کا بخا قدم نامحرم است	از مقامے حرف می گویم کہ دم نامحرم است
خوش دلم گر ویدہ من شد سفید از انتظار	کز پئے دیدار جانان دیدہ ہم نامحرم است ۱۷
لے اسیر عشق طعن بے غمی بر من مزن	خلوتے دارم بیاد او کہ غم نامحرم است
ما اگر مکتوب ز نوشتیم عیب ماکن	در میان راز مشتاقاں قلم نامحرم است
منزل تر دامنناں نمود حیریم کوئے عشق	ہر کہ نہ بود پاک دامن در حرم نامحرم است ۱۸
فیضی از بزم نشاطا حرلیفاں غافلند	ہر کجا با جام می گیریم چشم نامحرم است

دو عنایت نامہ گرامی در یک روز رسیدند و برد و ویدہ ہنادرہ آمد چوں بنی از مقدم شریف و  
اعتدال عنصر لطیف بودند موجب سرور مشتاقاں شدند، تا ہنگام دولت طاقات ہمیں  
سوال از کیفیت عاقبت مال نویساں باشند، اگر چہ گفتہ ام ۷

۱۷ "مدح" ۱۷ نسخہ ثانی میں "نمونہ ۱۷" نہیں ہے نسخہ ثانی میں اس کے بعد یہ شعر ہے  
یا خیال او گنجید یاد خواں در دلم  
۱۸ نسخہ ثانی میں یہ شعر پہلے اور اس سے پہلا بعد کو درج ہے۔ ۱۸ نسخہ ثانی میں "رسید ہے۔"  
ہر کجا خلوت کند سلطان چشم نامحرم است



تسلی دل من در فراق ممکن نیست

اگر ز نامہ وقاصد ہزار می آید لہ

بشرف استیلام انامل کوامل افادت پناہ افاضت دستگاہ مصداق الاسماء تنزل ن  
السماء حسن الاسم والمسما شرفہ باحسن الحسنی مشرف باد۔

(۱۵)

### اَيْضًا الْيَمِينُ

فیضی کہ ز درد حال خود در ہم دید وز داغ دروں سلسلہ را بر ہم دید

ہم درد دروں سینہ اش در ماں یافت ہم داغ دل نگار او مر ہم دید

بعد از عرض شوق و عزام متضمن بطول محن ایام معروضی دارد کہ مدتی مدید و عہد  
بعید گذشتہ کہ راہ رسل و رسائل را بسد سدید بستہ و مسدود کردہ اند و بیمار ان فراق  
را و بعبارت قلم خوش خرام مشرف نمی سازند، ہر چند گلہ است اما جائے گلہ نیست

از محنت ایام حکایت نتوان کرد

صدیخ توان دید شکایت نتوان کرد

بسمع شریف رسیدہ باشد کہ چند روز تفرقہ صوری واسطہ جمعیت معنوی بخدام مخدومی ابوی

راہ یافتہ بود و نائزہ صد جوار اشرا اشتعال یافتہ و نبض افتراے اخوان زمان در حرکت آمدہ

اما الحمد للہ علی تو اترا لایہ و تقاطر نعمائہ کہ بر شحات سحاب الطاف الہی و قطرات مطرات

اعطاف نامتناہی تیران فساد منطقی شدہ

ہزار شکر خدا صد ہزار شکر خدا

لہ نسخہ ثانی میں اس شعر کے بعد لکھا ہے: ثم الدعاء والدعاء

لہ ن "اللہ" لہ ن "شہ" لہ ن "گرفتہ"



و باسمہ ختم الکلام والسلام والاکرام التماس آنکہ گاہے از روندہ نام گنہامی پرسند و بدست آئندہ  
پیغلے فرستند

مکتوب من ارچہ کہ نیرزد بجوابے  
بنویس وہماں گیر کہ سہوا لکھ است ایس  
چوں لفظ قلم بزبان جاری شد اتفاقاً چند بیت در بیان قلم بزبان قلم میرود  
خواست تا اسرار معنی را کند اثنا قلم شد سیر و کرد از شرم سر بالا قلم  
کہ ز روم آید بشام و گہ ز شام آید بروم روز و شب چوں تاجراں دارد سر سو قلم

(۱۶)

### ایضاً الیہ

۵ یار آوارگی ہمی خواہد رفتن حج بہانہ افتاد است

۶ کعبہ را ویراں مکن اے عشق کا بجایک نفس

گہ گئے پس ماندگان راہ منزل می کنند

کعبہ را ویراں مکن اے عشق کہ شمع رہ ماست

ہر کہ سنگے ز سر راہ گذاری برداشت

عزیز من! بسیار خوب کردی کہ پیش خدام کمالات انتظام رفتی، ایس جاو آں جاکیست

دریں میاں نام آں خانہ تاریک دلاں کہ بنکے حجابست، چرا بردی، بہر بہانہ کہ رفتی خوب

رفتی۔ ز نہار قدم از نشاط آباد گجرات بیشتر ز گذاری ہے

۱۷ ۵ و نہیں ہے۔ ۱۷ ۵ نسخہ اول میں "چوں" نہیں ہے۔

۱۸ ۵ نسخہ ثانی میں یہ مصرعہ اس طرح ہے: "گہ بروم آمد بشام گہ بر شام آمد بروم"

۱۹ ۵ نسخہ ثانی میں ایک شعر اور ہے: "تازکے ازیں سیر روئے در زمان سخن کتم بہ فیضی غم دل تمام کردم تمام"

۲۰ ۵ ن "وند گذری"



سرگشتہ راہ کعبہ بہیودہ مشو  
بنشین کہ کم از سنگ سیاہ نیست دل

بواسطہ ویواسطہ شما با آید، جدائی نیست۔ بدانکہ آنجا جائے دیگر است و اس جا مقام دیگر۔ و  
ما دیگریم۔ یا ایشان دیگر حد انخواستہ باشند، حق خدمت و ناک صحبت را فراموش بکنند و حفظ  
الغیب را از حفظ کلام کمتر ندانند، و احوال نہ نویسند، العاقبت بالخیر باد۔

(۱۷)

## ایضاً الیہ

نگار ریجانے مقنع و ضمیرانے برقعے کہ طیلسان خضر ابرہہ عقد لالی شب تاب در سردا  
اعنی نگاشتنے نگاریں کہ بر سر ربط غمخواری محتوی و در خریطہ زنگاری منظومی بود، از بس چاہی  
و موزونی و دل ربائی دست بردی غریب نموده، و دل داری نیز چاہکدستی نمایاں بکار بردہ ہمید  
کہ سلسال عذب را بجدوال عروق قلبی و فجاری روحی و روانی آورده، ساری دارند کہ روح و  
رواں تشنہ این زلال حیات خواہد بود، و نہال محبت و ولابائیں آب و ہوا نشو و نما و برگ و نوا  
خواہد یافت۔

صبح دمید فاتحہ کوں چون تف شراب ساقی بدست کن پر طاوس آفتاب

و اس مطلع کہ

عید آمد من خواہم کز در کہ خاقانی صد ماہ نوا نگیزم از سجدہ پیشانی  
دیروز ہم در جواب آن مفاوضہ دو کلمہ نوشتہ از روی شوق دیگر ہم نوشتہ بدوام عافیت باشند

لے ن "شما تا لامدیت" لے نسخہ ثانی میں اس کے بعد "واحوال والدعا" لکھ کر خط کو ختم کر دیا گیا ہے  
لے ن "او" لے ن "بجداول" لے ن "عروق" نہیں ہے۔ لے ن "روحی"  
لے ن "درون شیرائن زلال حیات" لے ن "و" نہیں ہے۔ لے ن "ہیں"  
لے ن "والسلام"



(۲۰)

ساقی و جام و گوشہ دیراست این جا      سید احمد کہ احوال بخیر است این جا  
 نکتہ عشق می رسید کہ ہوشم باقی است      سخن از یار گوئید کہ غیر است این جا  
 در حوالی بتکہہ بتن و مغلکہ فتن نشسته عمان دیدہ را بخیلیج گنگ پیوستہ است اما چہ کند  
 کہ این نہ آبی است کہ غبار غم ہجران از روی دل یا مغز جان بشوید، و آنکہ کردی بر می  
 دارد، و دردی می بیند، عبارات آبدار و اشارات تابدار آن اخلاصت پناہ بصیرت انتہا  
 است کہ آنرا نتیجہ انتظار می داند، روزیکہ از دیدہ در آمدہ بدل نمی گذرند، چہ گوید کہ در  
 دل و جان چہ می گذرد، و اگر چہ منصب عبودیت آفت کہ اگر او ہجران خواستہ باشد صد  
 مرتبہ بروصل شرف دہند۔ اما گواں زہرہ و جگر و کرا آل رضا و سلیم دریں جا تسلیم از عدم مروا  
 میداند، جیرانست کہ ساداکفرے سرزده باشد، اما کفر محبت را اسلام می داند، بلکہ کفر و  
 اسلام ہر دو گناہ۔

کفر کا فر را و دین دیندار را      ذرہ در دشت دل عطار را

این اشتیاق نامہ را مرا نگاہ دارند، و نشونید کہ شستہ نخواہد شد، مامول از اخلاق رضیہ آنکہ  
 ہر چہ جوہری داشتہ باشد بگیرند، صد آفریں کہ بندہ را خوب شناختہ اند و دیدہ نادیدہ را  
 مشتاق منتظر بانی و مطلع نورانی خود دانند، در دل خود چہ جائے گنجیدن عزیزاں خالی بگذاشتہ  
 اند، اگر اعزہ بر بخندایشان متعمد جواب اند، من خود کار ساختگی نمیدانم پارہ سوختگیم پوست کندہ  
 از مغز جان خود نفس می برآرم و میدانم کہ محبت ایشان از طریق مدارا و صلح کل نیست، از ربط

لے ن "ساقی و جام و گوشہ دیراست این جا"      لے ن "ناز" ہے لے ن "پرتن"  
 لے ن "بحال" ہے۔ (۹)      لے ن "است نہیں ہے"      لے ن "اگر آں"  
 لے ن "می دانند"      لے ن "کامل"      لے ن "اند"      لے ن "میں" این "نہیں ہے۔"  
 لے ن "رضا بر سندی قید رضا"      لے ن "گذاشتہ"      لے ن "برنجیدن"  
 لے ن "خواہند بود"      لے ن "میں نہیں ہے۔"



روحانی و خواہش صمیمی است، آنکہ فقیر بخدمت ایشان گفتہ۔ در راہ ما و لبتنگا پوکن کہ ہست۔  
صادق می آید حسب حال ایشانست کہ از زبان ایشان گفتہ شدہ بہر حال گفتہ کہ من بجزیرند

و برگفت من نگیرند۔ والسلام والا کرام

یکچند دلغ بدود چراغ تیرہ ساخت و یکچند چشم خرد صحبت اہلکے زماں.... از صحبت

ناس غیر از یاس بیچ روئے نمود، و از دریافت مردم درو خیر نیافت، با وجود این ہمہ دل درد مند

ہماں در جہت وجوست، و زبان خواہش ہچماں در گنگو کہ بدیادلی رسد کہ دل از و آب

خرد و التہاب دوے انطنی یاد۔



# اکبر کے انتقال پر شیخ محمدت کلخط نواب سید فرید مرتضیٰ خاں کے نام

(مندرجہ ذیل خط جس کا عنوان ہے: "تنبیہ الغافلین بغنار الدنیا و اربابہا واغترار  
الجاہلین بزغارہما و اسبابہا" شیخ محمدت نے اکبر کے انتقال پر نواب سید فرید مرتضیٰ خاں  
کو لکھا تھا اور ہدایت کی تھی کہ جہانگیر کے سامنے بھی اس کو پیش کر دیا جائے مرآة المحققین  
میں لکھا ہے:

اس رسالہ در واقعہ رحلت جلال الدین اکبر بادشاہ برکن السلطنت نواب سید  
فرید مرتضیٰ خاں برائے اطلاع و آگہی نور الدین محمد جہانگیر بادشاہ فرستادہ شدہ  
یاد رہے کہ حضرت شیخ "ستروکتمان" کے قائل تھے اور پردے پردے میں بات کرتے  
تھے۔ اس خط میں انہوں نے اکبر کی ایک ایک گمراہی کی نشان دہی کی ہے اور اس  
کے جانشین کو آگاہ کیا ہے کہ کہیں وہ ان گمراہیوں کا اعادہ نہ کر بیٹھے۔ یہ خط بہت غور  
سے مطالعہ کے قابل ہے۔ اس میں شیر کی حکایت، پیغمبری کی نوعیت پر گفتگو،  
"انقیاد شریعت و اعتقاد مسلمانی" کا مطالبہ شیخ کے احساسات اور تاثرات کا  
پتہ دے رہے ہیں۔

لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ

سبحان الملك المحي الذي لا يموت ولا يفوت غبار محنت وكدورتے کہ از ہیجان  
اس واقعہ عظیمہ وواہمہ شدیدہ برصفحات خواطر ضلالت نشستہ و حیرتے و وحشتے کہ از یکایک  
واقع شدن اس حادثہ روئے دادہ از حیطہ تحریر و تقریر بیرون است، چہ تو اں کردہ سنت  
الہی بریں جاری ست، تا بود چہیں بود، چہ شاہ چہ گداہیں راہ است۔ شعر ۵



ہر کہ آید بجاں اہل فنا خوابد بود

و آنکہ یا بندہ و باقیست خدا خوابد بود

حق جل و علی بدولت و شوکت این بادشاہ گردوں شکوہ قوی دولت جواں نخت ابد اللہ جل جلالہ  
 و خلد فی مرضیہ ملکہ و اقبالہ تمامہ بر ایار از خاص و عام خصوصاً زمرہ اہل اسلام را کشف امن  
 و امان و سایہ عدل و احسان از جمیع آفات و مکروہات محفوظ و مصون داراد اللہم اصلح  
 الامام والامم والراعی والرعیۃ والفقہاء و کلواہم فی الخیرات، این دعا از عظام مشائخ  
 قدس اللہ سرار ہم مرویست و ادامت بران مٹم سعادت دنیا و آخرت و باعث امن و امان  
 ظاہر و باطن ست، دیگر این دعا اللہم اصلح امتہ محمد اللہم ارحم امتہ محمد اللہم  
 اغفر لامتہ محمد گفتہ اند کہ ہر کہ بران دوام نماید در مرتبہ بیایہ ابدال نشیند، و اللہ الموفق کنوں  
 از فک دنیا و بے ثباتی آن چگوید و چہ نویسند قال بعض حکما رالدنیا اشبہ شیء بطل الغمام  
 و نوم الاحلام میگوید، دنیا مانند سایہ ابر است کہ رواں میگذرد، یا مثل خواب شیطانیست  
 کہ مرد با نخ می بیند، در تشبیہ اول فنا و بے ثباتی دنیا را دانمود و در ثانی حقارت و قلت متاع  
 آنرا بیان کردہ گفت یا خوابیست یا پادستی یا افسانہ مثل مرگ حادثہ در میان کہ بیشک و  
 شبہ رسیدنیست و آدمی زاد از ان غافل نشسته و دیدہ عبرت و حیرت فرو گرفته و بر بستر غفلت  
 افتادہ پروانہ زد کہ چہ کارے سخت و مہمے صعب در پیش دارد، و میگویند کہ یقین مشکوک کدام  
 ست یعنی چیزیکہ آدمی یقین داند و با وجود یقین در ان شک دارد گویانمی داند، آن چہ چیز است  
 گفتہ اند کہ آن مرگ است، یقین میدانند کہ رسیدنیست اما چنان زندگی میکنند و بر نہج  
 میروند کہ گویانمیدانند تبارک اللہ این چہ قدرست و این چہ پردہ کہ بر روی آدمی زاد فرو شسته  
 اند و این غفلت و فریبست کہ وے میخورد و ہماں مثل شیر و مرد گریزندہ از پیش اوست۔  
 حکایت می آرند کہ شیرے در بیابانے بدنبال مردے افتادہ بود، وے از پیش شیر  
 گریختہ میرفت، چون مجال گریزندگ آمد اضطراب خود را در خرابہ چاہ زد و ہم در اثنائے راہ



بشاخا و بجمکے گیاه کہ دران چاه بود دست زد و معلق ماند در پایاں چاه میکند اثر دہائے می  
 بیند، دہاں باز کردہ نشستہ کہ اگر بیفتد ہم در نفس فرورد، شیر کہ در دہنہاں بود آمدہ بروکے چاہ  
 ایستادہ کہ اگر بر آید ہم در ساعت کارش تمام کند، ساعتے لطیف متعلق باں حشیش دے زدہ  
 و نفسے راست کردہ بود کہ موٹے چند رسیدند و رشتہکے گیاه را کہ مثال رشتہ عمر آدمی ست و  
 بدان متعلق است بریدن گرفتند، بیچارہ حیران ماند کہ چہ کند، اگر پایاں افتد اثر دہائے نشستہ  
 و اگر بالا رود شیر ایستادہ تن بہ بلا در داد و منتظر بلاک نشست، نگاہ نظرش بر لانہ نخلے افتاد کہ  
 در کج دیوار چاہ شہدے کے کردہ، مرداں ہمہ را فراموش کرد، ہم از شیر و ہم از اثر دہاں و موش  
 چشم بر بست و انگشتے باں شہد زد و باں مزاحمت نگساں و نمیش زنبوراں شہد رسیدن گرفت  
 دوسرا نگشت شہد نہ لیسیدہ بود کہ رشتہ عمر گستہ شد و در چاہ محنت و اندوہ بکام اثر دہائے مرگ  
 فرورفت، اکنون ما شہد لیاں آن چاہیم کہ شیر قضادر قفاکے ماست و امروز فردا ست  
 کہ در چاہ بلا کہ دنیا است بکام اثر دہائے مرگ فرورفتہ ایم کاش کہ مدت حیات معین ہوے و  
 امتداد ایں مسافت معلوم گشتے کہ چند ست تا موافق آن راہ روشے بخود قرار دادندے و قطع  
 ایں مسافت بتانے و تدریج کردندے و یک قسم فرغتے و قرارے یافتندے، و نفسے چند  
 براحت زدندے، ہیچ معلوم کہ مدت عمر چند ست و بعد ازیں مسافت چہ قدر در سر گام و در  
 ہر نفس خطر ست و احتمال آنکہ ہمیراں آخر باشد، روز و ہفتہ و ماہ را خود کہ داند و اگر فرضاً معلوم  
 بودے و دراز بودے ہم چہ بودے، ایں رفتنی است و گذشتنی، چہ معلوم و چہ نامعلوم و چہ  
 دراز و چہ کوتاہ ۵

چوں قامت ما بیکے غرق است	کوتاہ و دراز را چہ فرق است
اگر صد سال مانی و یکے روز	بباید رفت زیں کاخ دل افروز
دریں صندل سیکے آبنوسی	گھے ماتم بود گا ہے عسروسی
چو بہر شادی و غم جاکے رو بند	بجائے سز بجائے پاسے کو بند



دنیا اگر دائم بودے و اسباب دنیا دائم و عیش و فراغ خاطر و آسائش وقت متصل  
 آنکھ اگر یکے بہ محبت مولیٰ و شوق آن عالم ازاں صبر کرے دہر خاریت آن التفات نمودے  
 کارے بود انکوں کہ فانی مست و سر اسر و حشت و کدورت و محنت و مشقت و صد بلا بر آلا  
 ہم افتادہ ترک آن چه مقدار کارست کہ ہداں بنا رند و ہر فوت آن حسرت خوردند اگر یکے بقدر  
 ازاں دست ہد اردو کامے چند فراتر نہ تمام خود ہم نیست صرفہ روزگار خود کردہ باشد و  
 منتہ بر جان وقت خود نہادہ اما خاصیت این شراب چنین افتادہ، ہر جرعہ کہ ازاں بخورد ہر  
 قطرہ کہ ازاں بنوشد بجز عن زیادتی کند و تشنہ تر سازد تا مستی آرد و بے خبر گرداند، آنکھ نصیحت  
 را بگوشن اورادہ نباشد و اندیشہ عاقبت را در سرا و جائے زمستی و غرور دنیا و حکمانی بجائے کشد  
 کہ دعویٰ خدائی و پیغمبری کنند، دیگر چه تو اں گفت، فرعون باں سرحد زمین مصر کہ ملک او بود  
 و وہ روزہ را پیش نمود دعویٰ خدائی کرد، دیگر اں را چہ گوید آن از خدا بجز نمیدانست کہ خدا  
 آفریدگار آسمان و زمین باشد، تو خود کلونے یا گسے در عالم پیدا نکرده دیگر ایں دعویٰ چسیت  
 دیوانہ ہم نبود تا اینہما از سر دیوانگی گفتہ باشد، اگر دیوانہ ہوے موسیٰ پیغمبر را علیہ السلام  
 بدعوت وے چرا ایفر سنادند، دعوت انبیاء صلوات اللہ و سلامہ علیہم عقلا را بود و حجابین را  
 ایں نبود مگر غرور و مستی دنیا و ملک و سلطنت کہ اورا بدیں ہدایات میداشت در سرشت بعضی  
 غرور و حماقت ضمیر کردہ اند کہ فہم و تمیز را از ایشان بر میگیند و با وجود عقل عزیزے کار دیوانہا  
 میکنند و سخن دیوانہا میگویند، دیوانہ نیستند اما دیوانہ صفت اند، یکے دیگر برمی خیزد و دعویٰ پیغمبری  
 میکند و بیج نمیداند کہ معنی پیغمبری چسیت، پیغمبری میبانی شدن است میان خدا و خلق از خدا فیض  
 میگردد و تخلق میرساند و پیغمبر از اول عمر تا آخر از گناہاں معصوم بود و بعالم قدس و ملکوت متصل  
 و فرشتہ بروے بیاید و پیام حق بگذارد و معجزات بنماید و در زمین و آسمان تصرف کند و قرص  
 ماہ را با اشارہ انگشت دو پارہ سازد و چشمہ از انگشتان رواں گرداند و درختاں اورا سجدہ ہند و  
 منگ و گیاه بروے سلام کنند و ہاے کتابے باشد کہ اگر جن و انس ہمہ جمع شوند مانند سورہ



ازاں نتوانند آورد، و اگر تمام علماء و عقلائے عالم اور تفسیر کنند بپایان نتوانند آورد و پیغمبر شریعتی  
 بنهد و عالم را بنور علم و ایمان منور گرداند، کافران را از کفر و جاهلان را از جهل بیرون آورد و دور  
 را نزدیک گرداند و گمراہان را براہ راست برد و در تمامہ خوبیکے ظاہر و باطن و صورت و  
 سیرت از ہمہ کس افزوں تر و بالاتر باشد و بچکس در پیچ خوبی مانند دے نبود، و پیغامبر راست  
 بود و بصلاح و فلاح آراستہ و بکلیہ محبت و اعتقاد پیراستہ، نزدیکان دے در علم و عمل و  
 زہد و تقویٰ و نورانیت از ہمہ پیشتر و بیشتر و متابعت دے جامع کمالات و منظر خوارق و کرامات  
 گشتہ، پیغمبری نہ مجرد دعویٰ و غلبہ و سلطنت و شوکت است اینہا ہمہ روشن است اما بامت  
 چہ تو اں گفت۔ فعوذ باللہ من الغباوۃ الغواۃ۔

در آدمی سہ چیز است، نفس و قلب و روح، جبلت نفس ہم ازین عالم کون و فساد است و  
 ہمیں لذات جسمانی و مستلذات حسی کمال اوست و نفس زینے است و ظلماتے و از اجزائے  
 بدن است، غایت آنکہ نسبت با جزائے دیگر این قدر لطافت و نورانیت پیدا کردہ کہ چیزے  
 از محسوسات تو اند در یافت و مادہ سمع و بصر و ششم و ذوق و لمس گشت و نفس از لذات عقلی و  
 روحانی خبر ندارد و ہمیں نفس است کہ آدمی را گرفتار این عالم ساختہ است و روح لطیف است  
 و نورانی محض و از عالم بالا است و توجہ او ہمیشہ بجالم قدس و لذت دے بعلم و معروف است  
 و محبت مولیٰ تعالیٰ شانہ و شناخت ذات و صفات دے تعالیٰ و تقدس نصیب اوست و  
 لیکن بعلت تعلقے کہ او را بدن دادہ اند و از اختلاطے و ازدواجے کہ او را با نفس واقع شدہ  
 گرفتار عشق و محبت نفس گشتہ و سرشتہ گم کردہ است و تعلق روح را با نفس بعینہ مثل تعلق  
 مرد با زن گفتہ اند کہ از ازدواج آنها لطیفہ قلبیہ پیدا شدہ و قلب متقلب بود، میان روح و  
 نفس اگر بر یکے احکام روحانی غالب آید و نفس و قلب تابع او شوند و این بسے نادر افتد ازینجا ہمہ  
 خیر و صلاح آید و اگر نفس غالب آید و روح و قلب تابع افتد ہمہ شر و فساد خیزد و این سخن مشہور  
 است در محل خود مشرح تہ ازین بیان یافتہ است مقصود اینجا بیان تہذبہ در کشاکش



افتادن آدمی ز دست که از یک طرف عقلش بجانبی میخواند و از طرف دیگر هوا بجانب دیگر می برد و بصدمت و شدت گرفتار است باز این سخن و شدائد آن عالم تفصیل بنیدیشد و تصور کند از خود رود و از هم پاشد، و در حدیث آمده است

لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحَكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا

فرموده اگر بدانید آنچه من دانم از احوال مبداء و معاد و آخرت که چهارفته است و چهار پیش آید ست کم بخندید و بسیار بگریید و لیکن چون حکمت ابتلاء و قضای الهی اقتضای آن کرده که این عالم را از نظر پویشیده و در پرده غیب داشته است و آنچه می بیند و می یابد عین عالم ظاهر است از اینجا فریب خوردند و سرشته گم کرده که یعلمون ظاهرا من الحيوة الدنيا وهم عن الآخرة هم غافلون مجاز صادق که حضرات انبیاء صلوات الله وسلامه علیهم اجمعین خبر آن عالم می رسانند و انوار علم و هدایت می نمایند اما مردم چنان در ظلمات نفس و طبیعت افتاده اند که قطعاً گوش نمی نهند و قدم نمی رنند حقیقت حال بعد از مردن منکشف گردد که چیست ه

باش تا پرده براندازد جهان از روی کار

آنچه امشب کرده فردا ت گردد آشکار

الناس نيام فاذا ماتوا انتبهوا فرموده مردم در خواب عفلت اند چون بمیرند بیدار شوند

و آگاه گردند ه

خلق تا در جهان اسباب اند

همه در کشتی اند و در خواب اند

لا اله الا الله محمد رسول الله، اکنون اگر گویند پس چه کار باید کرد و کجا باید رفت، سخن به

نقیض آمد ترک دنیا می فرمایند و بتجربید از خلق و خلاف طبیعت و مخالفت نفس می خوانند و وجود

این حال محال و از دست آمدن این کار مشکل آدمی زادت تا در قید حیات است و در دنیا است



از اسباب دنیا و معیشت باین نوع و آسایش طبع و قید نفس چاره ندارد و مدارجیات دنیا  
 و انتظام کار عالم برین است، جوایش بدانکه تا سخن را نیک نفهمند و بکنه آن در نروند دل نشین  
 نگردد و جز حیرت و سرآسیگی نیارد مقصود از آنکه گویند ترک دنیا باید داد و از خلق بر کرانه باید  
 بود و براه مخالفت نفس و طبیعت رفت آنست که خلاف حق نکنند و از جاده بیرون نروند  
 و راه و روشی که در دین و شریعت قرار داده اند از دست ندهند، باین نوع اگر بظن هر  
 با خلق باشند در باطن با حق اند و اگر بصورت در دنیا باشند معنی ترک دنیا اند چه درین  
 صورت اگر موافق نفس عمل نمایند در حقیقت مخالف آن کرده باشند، محققان گفته اند که  
 مقصود اصلی موافقت حق است نه مخالفت نفس یعنی سالکان که بر خلاف نفس روند و  
 بر ضد و عکس کار کنند برائے آن کنند که نفس موافق حق گردد و براه راست رود و اگر  
 او خود براه راست رود مخالفت او معنی ندارد فقرا اند و اغنیاء امرار اند و رعایا مالکانند  
 مملوک خادمانند و محندوم و علی هذا القیاس، فقرا را صبر باید، و اغنیاء را شکر، امرار را  
 عدل، رعایا را انقیاد، مالکان را رحم، و مملوکان را خدمت، خادمان را ادب، و محندومان  
 را عنایت، هر کدام از هر طائفه که براه و روش خود روند و طریق بندگی و انصاف از دست  
 ندهند و اصل و مقرب و مقبول در گاه باشند، ازینجا گفته اند که سلوک هر طائفه حرفت او است  
 یعنی هر کس بر هر حرفتی و کاری که باشد اگر بر منہاج قاعده و ادب رود سالک است دعوت  
 شریعت غرہ برین پنج است، سرور کائنات و سید سل صلوٰۃ اللہ و سلامہ علیہ هیچکس را  
 از هر حرفتی که داشت بیرون نیارد، مزارعان را در کار زراعت گذاشت و تاجران را  
 در تجارت و متاہلان را با اہل و عیال و مجردان را در ترک و تجرید و اغنیاء را با مال و منال  
 و فقرا را با فقر و فاقه و لکین هر طائفه را قاعده و دستور العملی مقرر داشت تا بران نمایند و  
 از جاده بیرون نروند، بیرون که آورد از کفر و معاصی بیرون آورد و دیگر ہمہ را درون دائرہ گذاشت  
 سر سعادت و انقیاد شریعت و اعتقاد مسلمانی است و یقین داشتن بر آنکه هر عمل را اجرے است



وہر گروہ را جزائی و عاقبت عمل نیک و عمل بد بد فمن يعمل مثقال ذرۃ  
 خیرا یرہ و من يعمل مثقال ذرۃ شرا یرہ غایت آنکہ فرقہ جزائی خیر را ہم در دنیا  
 طلبند و از آخرت غافل باشند و جماعت دیگر را مطمح نظر جزا، آخرت است و کار دنیا  
 سهل انگارند و ہر کس ہر کارے مشروع کہ برائے خدا کند اور ہم دنیا شود و ہم آخرت فعند  
 اللہ ثواب دنیا و الآخرة عاقبت بخیر باد۔



# اہم سیاسی، ادبی اور مذہبی واقعات

(بہ اعتبار سنین)

ولادت شیخ عبدالحق محدث دہلوی	۹۵۸ ہجری
انتقال سلیم شاہ سوری	۹۶۰ھ
ہمایوں نے دوبارہ اقتدار حاصل کیا	۹۶۱ھ
شمالی ہندوستان میں شدید قحط	۹۶۳ھ
ہمایوں کا انتقال اور اکبری کی تخت نشینی۔	
شیخ عبدالوہاب متقیؒ مکہ معظمہ میں۔	
بیرم خاں کا قتل	۹۶۸ھ
اکبر اجمیر میں	۹۶۹ھ
وصال شیخ محمد غوث گوالیاری شطاری۔	۹۷۰ھ
ولادت شیخ احمد سرہندی المعروف بہ مجدد الف ثانیؒ	۹۷۱ھ
جزیرہ معاف کیا گیا۔	
ولادت خواجہ محمد باقی باللہؒ	۹۷۳ھ
شیخ عبدالبنی صدر الصدور مقرر ہوئے	
وفات شیخ علی متقیؒ — فیضی دربار اکبری میں۔	۹۷۵ھ
وفات شیخ ادہن بن بہار الدین جونپوری۔	۹۷۶ھ
ولادت شیخ بلاول — پیدائش شہزادہ سلیم۔	
فتح پور سیکری کی تعمیر کے لیے احکامات جاری ہوئے۔	۹۷۷ھ



ولادت شہزادہ مراد	۵۹۷۸
وفات شیخ نظام الدین انبیٹھویؒ۔ وفات شیخ سلیم حسینیؒ	۵۹۷۹
تصنیف "خوارقات" درحالات سید محمد گیسو درازؒ	۵۹۸۱
ابوالفضل اور بدایونی دربار میں پیش ہوئے۔	
تصنیف "صراط المستقیم" از شیخ خوب محمد حسینیؒ	
گجرات میں قحط۔	۵۹۸۲
گلبند بیگم کی روانگی حج کے لیے۔	۵۹۸۳
عبادت خانہ میں جلسے شروع ہوئے۔	۵۹۸۴
اکبر نے خطبہ پڑھا۔ محضر جاری ہوا۔	۵۹۸۷
تصنیف "تحفہ اکبر شاہی" عباس شیروانی۔	
مخدوم الملک اور عبدالنبی جلا وطن کیے گئے۔	۵۹۸۸
وفات مولانا محمد بزدی۔	
اجرا دین الہی۔ محمد حکیم مرزا گورنر کابل کی بغاوت	۵۹۸۹
وفات شیخ رزق اللہ مشتاقیؒ۔ وفات شیخ جلال الدین تھانیسری	
وفات شیخ محمد اسحاق سہروردی۔	
ترجمہ مہا بھارت (رزم نامہ) البدایونی۔ وصال شیخ سیف الدینؒ	۵۹۹۰
سنہ الہی جاری ہوا	۵۹۹۲
"مرکز ادوار" فیضی مکمل ہوئی۔ "تاریخ الفی" شروع ہوئی۔	۵۹۹۳
نور اللہ شستری نے "مجالس المؤمنین" لکھنی شروع کی۔	
"بابر نامہ" کا فارسی ترجمہ شروع ہوا۔	۵۹۹۴
ابوالفضل نے "رزم نامہ" کا مقدمہ لکھا۔ فیضی نے "لیلاوتی" کا ترجمہ کیا۔	۵۹۹۵



- جوہر نے "تذکرۃ الواقعات" کی ابتداء کی۔ ۹۹۵ھ
- شیخ عبدالحق دہلوی گجرات پہنچے۔
- شیخ عبدالحق دہلوی حجاز میں۔ ۹۹۶ھ
- کلیات عرفی کی تکمیل ہوئی۔
- ملا احمد تنادوی (تاریخ الفی) کا قتل
- ابوالفضل نے "عیار دانش" مکمل کی۔
- شیخ نظام نارنولی کی وفات۔ ۹۹۷ھ
- "بابر نامہ" کا فارسی ترجمہ مکمل ہوا۔ ۹۹۸ھ
- شیخ وجیہ الدین گجراتی کی وفات
- "جذب القلوب الی دیار المحبوب" شروع کی گئی۔
- تکمیل ترجمہ "راماین" از عبدالقادر بدایونی۔ ۹۹۹ھ
- تکمیل "اجارالاحیاء"
- وفات عرفی۔
- ولادت شاہجہاں ۱۰۰۰ھ
- تکمیل "تاریخ ہمایوں" از بایزید۔
- "برہان المآثر" (علی بن عزیر اللہ طباطبائی) کی ابتداء
- انتقال شیخ مبارک ناگوری۔ ۱۰۰۱ھ
- "جذب القلوب" مکمل ہوئی۔
- "سواطع الالہام" فیضی مکمل ہوئی ۱۰۰۲ھ
- "ہفت اقلیم" امین رازی مکمل ہوئی۔
- "طبقات اکبری" (نظام الدین) کی آخری تاریخ۔



- ۱۰۰۲ م وفات مرزا نظام الدین احمد خٹھی -  
 تکمیل "زاد المتقین"  
 تکمیل "نل و دمن" فیضی
- ۱۰۰۳ م منتخب التواریخ "بدایونی" کی آخری تاریخ  
 وفات حکیم عین الملک والد نور الدین محمد جامع "لطیفہ فیضی"  
 تکمیل "برہان المآثر"  
 "تاریخ حقی"  
 انتقال فیضی  
 تکمیل "منتخب التواریخ"  
 تکمیل "اکبر نامہ"
- ۱۰۰۵ م وفات نور الدین طباطبائی -
- ۱۰۰۶ م تکمیل "سراج الاستخراج" ملا فرید الدین مسعود بن حافظ ابراہیم دہلوی  
 ترجمہ "یوگ و شستہ"
- ۱۰۰۷ م ولادت خواجہ محمد معصوم ر
- ۱۰۰۸ م تصنیف "حفظ مراتب" شیخ خوب محمد حشتی ر
- ایسٹ انڈیا کمپنی کو منشور ملکہ ایلزبتھ کی جانب سے -  
 "اکبر نامہ" کی تکمیل -
- ۱۰۱۰ م احوال ائمہ اثنا عشر خلاصہ اولاد سید البشر
- ۱۰۱۱ م قتل ابوالفضل
- ۱۰۱۳ م انتقال اکبر - تخت نشینی جہانگیر  
 سلطان خسرو بن جہانگیر شیخ نظام الدین بن عبدالشکور تھانیسری کی



- ۱۰۱۳ء خدمت میں۔
- ”اخبار الاصفیاء“ از عبد الصمد
- ”نور العین“ (شرح قران السعدین) از شیخ نور الحق
- ۱۰۱۵ء وفات محمد معصوم مصنف تاریخ سندھ۔
- ”گلشن ابراہیمی“ فرشتہ۔
- ۱۰۱۷ء ”فرہنگ جہانگیری“ از جمال الدین حسین۔
- ”تذکرۃ الملوک“ از رفیع شیرازی
- ”اشعۃ اللمعات“ کی ابتداء
- ۱۰۱۹ء
- ”مرآة سکندری“ از سکندر محمد بن محمد اکبر
- ۱۰۲۰ء
- ”تاریخ خان جہانی و مخزن افغانی“ نعمت اللہ ہروی
- ۱۰۲۱ء
- ”مفتاح فتوح الغیب“
- ۱۰۲۳ء
- وفات شاہ ابو المعالی
- ۱۰۲۳ء
- پیدائش داراشکوہ
- وفات شیخ محمد صادق بن شیخ احمد سرہندی
- ۱۰۲۵ء
- پیدائش شہزادہ شجاع
- تکمیل ”اشعۃ اللمعات“
- تکمیل ”لمعات التقیح“
- ترتیب مکتوبات شیخ احمد سرہندی
- پیدائش اورنگ زیب
- ۱۰۲۸ء
- وفات ہندو شاہ فرشتہ
- ۱۰۲۳ء
- تکمیل ”شرح سفر السعادت“



انشاء ہر کرن	۱۰۳۳ھ
وفات جہانگیر	۱۰۳۷ھ
وفات میاں میر	۱۰۳۵ھ
وفات شیخ بلاول	۱۰۳۶ھ
وفات محمد شریف معتمد خان "اقبال نامہ جہانگیری"	۱۰۳۹ھ
"سفینۃ الاولیاء"	
انشاء منیر	۱۰۵۰ھ
وفات شیخ عبدالحق محدث دہلوی رح	۱۰۵۲ھ



# ہمارے دیگر کتابیں

- ۱۱۲ — ۵۰ مشکوٰۃ شریف مترجم مجلد ۳ جلد ڈافی دار
- ۳۷۱ — ۰۰ غنیۃ الطالبین مجلد پلاسٹک
- ۲۱ — ۰۰ شمائل ترمذی مجلد پارچہ
- ۲۷ — ۰۰ اخلاق اور فلسفہ اخلاق مجلد پارچہ
- ۳۶ — ۰۰ حیات شیخ عبدالحق محدث دہلوی مجلد
- ۳۰ — ۰۰ بہشتی زیور مجلد پلاسٹک
- تذکرہ مصنفین درس نظامی

اس سے کہ علاوہ ہر قسم کے دینی کتب کا مرکز

کتبہ رحمتیہ اسلام آباد بازار لاہور